

Kütüphanesi

İslam Araştırmaları Merkezi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مناسبتی

ولایت — مطبعه سنده طبع اولمشدی

İslam Araştırmaları Merkezi

Kütüphanesi

Demirbaş No:

39451

Tasnif No:

059.9497  
MAN.5

۱۴۰۵

سنه ماله

مقدمه

مناسرت و لايتنده برنجی دفعه اوله رق بر سالنامه نك ترتيب و تنظيمی  
 بوجازه حواله اولندی .

عجزم و اقتدار سز لغم میدانده ایسه دهه سالنامه ده کی قصور و خطا لرم نظر  
 راست بینان زمانه ایله شد که تکلیف و اخطار لرندن درس المی امیدیه  
 بو خدمتی در عهده ایلدم .

سالنامه لک ابدالرنسه ، فصول اربعه ، سنه تقویمی ، هجرتدن مقدم  
 و مؤخر ، وقایع مشهوره تاریخیه ، القاب رسمیه ، اصول تشریفیه ، و سایر  
 کی شیلر درجی عادت اولمش ایسه دهه بونلری اوقویه اوقویه هر کسه  
 غنا کاندیکندن و نام نامی و اسم جلیل حضرت خلافتیناهی ایله دیساجه  
 کتابه زینت و یرمک متحتم ذمت عبودیت ایدو کندن مذکور عادت  
 کیرویه براغیله رق سالنامه ترتیبات و مندرجاتی بشقه قابله افراغ ایدیلوب  
 بو کون سایه طوبی پایئه ظل الهمیلرنده مستظل اولدیغمز سلاطین سالفه  
 عثمانیه نك بر کزیده سی و بودولت ابد مدتک نور دیده سی اولان ولی نعمت  
 بیچتمیز پادشاه صاحب قدرت افتمزک اسم جلیل خداوندکاری و مناقب  
 و محاسن جناب ملکه داریلری فاتحه کلام ایله بوسالنامه زینت و شرف  
 بولدی .

سالنامه لره درج اولنان مأمورین و سائرہ اسملرینک و مأموریتلرینک  
ورتبہ و نشان و کیفیتلرینک قرائتی قارئین کرام یکده التزام ایتدکار بچون  
ولایتک احوال تاریخیہ و جوغرافیہ سنہ و مواد و فقرات مفیدہ و سائرہ  
متعلق بعض تفصیلات بوسالنامہ لره درج اولندیغندن مطالعہ سیلہ قارئینی  
اوصاندر مہ جق بر اصول اتخاذ اولندی و مناء التوفیق

باب عالی — تحریرات خارجیہ خلفا سندن

مناسرتروالیدی رفعت پاشازادہ

۱۰۰ ناوید

عرض معذرت

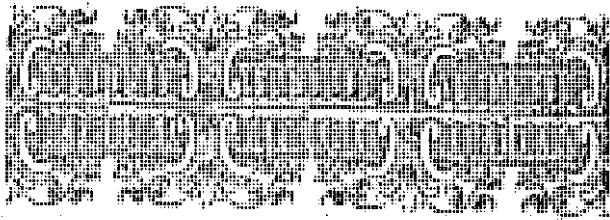
بوسالنامہ نك تحریر و تنظیمہ فی ۱۴ کانون اول سنہ ۱۳۰۴ تاریخندہ  
باشلاندریسده مواد مندرجہ نك کثرتی جهتیلہ شباطک ایتدارندہ سالنامہ  
دستگاہ طبع و تمثیلہ قونلدی بونکله برابر مطبعہ و لایتک حروف و ادوات  
و سائرہ جہ خیلی نقصانی بولندیغندن بونلرک درسعادتن میایعه و جلیلہ  
اکالہ قدر سالنامہ نك تشری یک کیلی .

\*

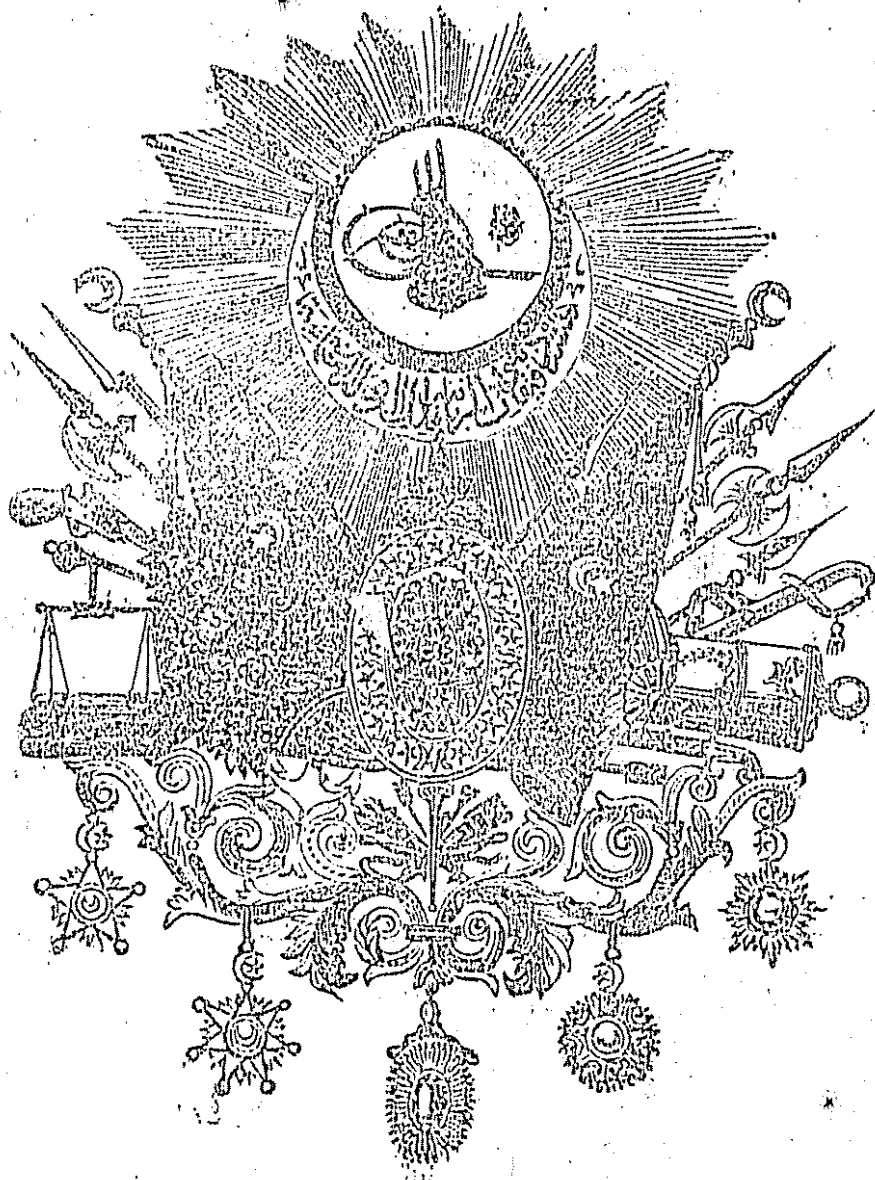
\*\*

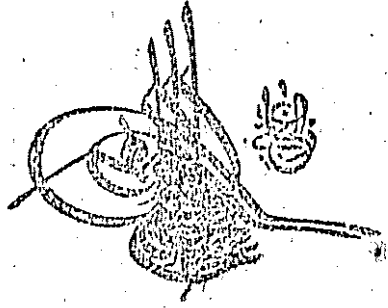
سالنامہ نك مندرجاتنی مبین فہرسی خاتمہ سندنہ در











— او توز دردنجی پادشاه —  
« عالیجاه »

- ✦ خانیقہ اعظم رسول رب العالمین خادم الحرمین الشریفین ✦
- ✦ امیر المؤمنین ظل یزدان پادشاه آل عثمان الساطان الغازی ✦
- ✦ عبدالحمید خان ثانی ابن الساطان عبدالحمید خان ایداه خلافتہ ✦
- ✦ وساطنتہ الی آخر الدوران افندہ من حضر تارینک تاریخ ✦
- ✦ ولادت پر مسعد تاری ۱۲۵۸ سنہ سی شعبان شریفنک ✦
- ✦ اون التنجی روز فیروز زندہ شرف واقع اولوب ۱۲۹۳ سنہ سی ✦
- ✦ شعبان شریفنک اون برنجی کونی بالارث والاستحقاق ✦
- ✦ وبالشوکتہ والاجلال تاج وتخت خلافت وساطنتی ترین ✦
- ✦ وتشریف بیور مشلردر ✦

\* مزیات ملکانه و سجایای جهان پستدانه بی حائز اولان \*  
 \* ولی نعمت مقدسمن خلیفه اعظم و پادشاه معظم افندمن \*  
 \* حضرتلر نیک جلوسن میانن ماوسن هماوناری دولتک \*  
 \* شمسی به قدر کورمدیکی غایت غائله لی بروقه تصادف \*  
 \* ایتدیکی حالده خارق الماده متسانت و ثبات و جلالت \*  
 \* ملو کانه لری کافه مشکلات و غوائله غلبه ایدرک دولت \*  
 \* ایدمدتلر نیک اعلای شان و شوکت و تکشیر قوت و مکتبی \*  
 \* اغورنده تراک خراب و راحتله وجوده کوردمکاری و الان \*  
 \* کتور مکده اولدقاری لایعه و لایحی آثار خلیله و عالیله نیک \*  
 \* تقدیر عظمت و علویتی عدم الامکاندر \*

\* ذات قدسیت سمات شاهانه لری ز رهلی و طور پیدو \*  
 \* واپور لری ایله قوه بحریه و نو ایجاد طو پلر و تفشکار \*  
 \* اشتراسی و قلعه لر استحکاملر انشاسیله قوه برپه دولتی \*  
 \* تحکیم بیوردقاری کبی مکتبلر، فابر یقه لر، شمشاه و فرلر، \*  
 \* شوسه لر ایله دخی مهارف و نافعنه بی احیا و برینجه آثار \*

خیریه و مہرات جلیلہ اربلہ دہ دین میں اسلامی و شریعت  
 مطہرہ احمدیہ کی حقیقہٴ اعلیٰ بیوردیلر  
 ہمان جناب حق وجود اقدس و ذات مقدس ملوکانہ لرینی  
 کافہ عوارض کونیہ دن حفظ ایدرک الی الابد کمال شوکت  
 و عاقبتہ مربع نشین تخت خلافت و سلطنت بیورسون  
 آمین بحرمة سید المرسلین

ایام مبارکہ

ولادت پر مسعدت حضرت جاوس میامن مانوس جناب

ولی نعمت اقدس

ولی نعمت اعظمی

فی ۱۱ شعبان شریف

فی ۱۶ شعبان شریف

سنہ ۱۲۹۳

سنہ ۱۲۵۸

غازی عنوان جلیلتک احرازی

فی ۸ جمادی الاولیٰ

سنہ ۱۲۹۴

شہریار دیندار و پادشاہ کثیر الاثار اہند من حضرت تکریمت شہیدیہ قدر  
 وجودہ کتوردکاری آثار جلیلہ و خیر یہ ننگ عدد و مقدار سی سلاطین  
 سابقہ عثمانیہ ننگ آثار خیر یہ سندن پک چوق زیادہ و نقداً اولان عطایا  
 واحسان حضرت پادشاہی دخی حقیقہ فوق العادہ ایسنده جہ سنک  
 مکمل و مفصل قہدینہ دسترس اولہ مدیغہ زدن نظر شکران و مطالعہ مزہ  
 تصادف ایده بیلان آثار خیر یہ مشکورہ زبردہ تبرکاً و تخمیناً درج ایله  
 تزیین صحیفہ فخرت اولندی .

مبشرات و تاسیسات خیر یہ حضرت ظل الہی

— دارالخلافتہ العلیہ دہ — « در سعادت » —

— انشآت —

اصول و قواعد معماریہ جہ طرز دلنشین عربی اوزرہ انشا اولسان  
 و نفاست و زینت بنای دلاراسی الجمرالہ ، جامع امویلرہ من کل الوجوہ  
 غبطہ رسان اولان یلدیز سرای شوکت احتواسی جوارندہ ( حیدرہ )  
 جامع نور لامعی

\*\*\*

یلدیز سرای شوکت احتواسی جوارندہ و او طرز مرغوبندہ  
 ( اورخانہ ) جامع شریفیہ قشلہ ہمایون و متفرعاتی

\*\*\*

علم طاغی جوارندہ جامع شریف ایله مکتب

\*\*\*

بیوک اطہدہ رباب جامع شریف ایله اطفال مسلمینہ مخصوص مکتب

\*\*\*

تر لا باشنده اولوب نایم قلان جامع شریف

\*\*

یلدیز سرای معالی احتواسی حدیقده سننده راصد خانه

\*\*

یلدیز سرای شوکت احتواسی جوارنده نختنه خانه

\*\*

بالطه لیمانده واقع کوپری

\*\*

قوربغلی دره کوپریسی

\*\*

حیدر پاشاده ایکی کوزلی کارگیر کوپری

\*\*

یلدیز سرای همایونی جوارنده شانلی درگاه شریفیله متفرعاتی

\*\*

قپان دقیقده یشیل طلومبده شانلی درگاه شریفی

\*\*

ادرنه قپوسی جوارنده چاقرا اغا محله سننده محترق اولان چاقرا اغا

تکیه سنک مجدداً بناسی

\*\*

فاتح قرنده مفتی جامی جوارنده محترق اولان چایرلی مدرسه سی

\*\*

بایزید جوارنده کتابخانه عمومی

\*\*

طوپخانه جوارنده عتیق صالی بازارنده ناتمام قلان سهیل بك مکتب  
ابتدائسی

\*\*\*

— تمهیرات —

« ایوب انصاری » رضی عنه الباری حضرتاری جوارنده شاذلی  
درگاه شریفی

\*\*\*

اسکدارده نعلیچه جی « خلیل افندی » درگاه شریفی

\*\*\*

مولوینخانه قپوسی جوارنده کائن « مرکز افندی » تربته شریفه سیله  
درگاه شریف جره لری

\*\*\*

اسکدارده اسب بازارنده دارالسعادة الشریفه اغاسی محمد اغا  
مرحومك جامع شریفی

\*\*\*

اسکدارده طوغانجیلرده سلیمان پاشا جامع شریفی ایله متفرعاتی

\*\*\*

صاری کز قرینده کائن اسکندر پاشا جامع شریفی

\*\*\*

اسکدارده بلبل دره سی جوارنده واقع شیخ جامع شریفی

\*\*\*

درسهاده صاری غازی جامع شریفی

\*\*\*

فاتح جوارنده صوفیلر درگاه شریفی

\* \*

اسکدارده دباغجیلر جامع شریفی

\* \*

خلیج در سعادته بکقوزده « حضرت یوشع » تربه شریفه سیله

جامع شریفی

\* \*

در سعادته ادرنه قیوسی جوارنده « سید نظام الدین » قدس سره

حضرتلرینک تربه و درگاه شریفلری

\* \*

بشکطاشده کشاد اولنان، ( حمیده ) مکتب ابتدایی

\* \*

جنتیکان فردوس آشیان سلطان « عبدالمجید خان » حضرتلرینک

قاضی قریه سنده اسکله باشنده کی جامع شریفی درونتم، بولنان مکتب

\* \*

ابوالفتح و المغازی « سلطان محمد خان » ثانی حضرتلرینک جامع

شریفی قریه سنده احیاسنه موفق اولدقلری مدارس عالیهدن قورشونلی نامیله

بنام اولان مدرسه

\* \*

قرق چشمه و خلقه لی صویولاری

\* \*

تقسیم صویبی خزینه سی

\* \*



مکه مکرمه ده

— انشآت و هدايا —

حرم محترمك زائرات نسايه مخصوص اولان محلنه وضع اولنق  
اوزره مزین قفسلر

\*

\*\*

سیدالشهداء « حزه » رضی اه تعالی عنه حضرتلرینک مرقد منورلرینی  
محیط اولان مسجد شریف ایچون کرانبها قالیجه

\*

\*\*

— تعییرات —

فخر الانبیا افندمن حضرتلرینک والده ماجده لری حضرت ( آمنه )  
وام المؤمنین حضرت ( خدیجة کبری ) رضی اه تعالی عنهما حضرتلرینک  
مقابر منوره لرینه کسوه شریفه لری

\*

\*\*

مدینه منورده

— انشآت —

حرم شریف مسعدت ردیف حضرت نبوی جوار عالیسنه ملاصق  
آبدست موصله قریبه مکمل طلومبه

\*

\*\*

« بطحان » نام محل مبارکده و قشله خاقانی اتصالده ( جدیده )  
باب همایونی نامیله مجددآ بر باب رفیع و اطرافنه بر سور جسم

\*

\*\*

« غبریه » نام محله کی قشله همایونی ایله مجددآ انشا اولندان قیویه  
وضع اولمقی اوزره اوج عدد آرمه ایله اون عدد دیر کلی فنار

\*

\*\*

— تعمیرات —

والد ماجد کثیر المحامد جناب پادشاهی عدن آشیان غازی سلطان  
« عبدالحمید » خان حضرتلرینک جمله میرات جلیله لرندن اولمقی اوزره  
حرم شریف مسعدت ردیف دروننده درن بیک جلدی متجاوز کتب

نقیسہ بی حاوی و جامع اولہرق احیاء پورمش اولدقلمی کتبخانہ ایلہ  
دروندہ کی کتب نقیسہ

\*

\*\*

مدینہ منورہ دہ کی محکمہ شرعیہ

جددہ

— انشآت —

جددہ دفین خاک عطر ناک اولان « سید علوی » حضرتلرینک  
صندوقہ شریفہ لری ایچون پوشیدہ و قربندہ مجددک انشا اولنان چشمہ ایلہ  
مزین تاریخ طاشی

سوریہ ولا یتندہ

— انشآت —

شام شریفندہ ( ناصرہ ) نام محلدہ بر باب جامع شریف ایلہ مکتب  
ودکرمان

\*

\*\*

— تصهیرات —

لازقیه سنجیغاغنده مدفون « سلطان ابراهیم ادهم » قدس سره  
 حضرتلرینک مضییع سعادتلری اوزرنده کی قبه و مشار الیهله جامع شریفلری  
 داخلنده و مخصوص برقبه التندہ مدفون اولان ( وزیر ) لری  
 صندوقه لری ایچون پوشیده لر

\*  
 \*\*

بلیسان چفتلک همایونی داخلنده دیر ، غزاله ، کفر ، مصر قریه لرنده  
 درت باب جامع شریف

— بغداد و لایتنده —

— انشآت —

نجف اشرفده طائلی صو اولما مسیله فراتدن منشعب « رمل »  
 نهرندن قصبه یه قدر اون اوچ بیک مترو طولنده برنهر چسبیم کشادی

\*  
 \*\*

ابو غریب نامیله متعارف نهر اوزرینه بر کوپری

\*  
 \*\*

بغیلہ ازاضیئندہ جامع شریف ایلہ مکتب

\* \*

علی اوہ دینلان مقاطعہ او ازاضیئندہ بزباب مکتب

\* \*

— شعیرات —

عشرہ مبشرہ دن سیندنا « زبیر » و « طلحہ » واصحاب کرامدن  
« انس » بن مالک رضوانہ تعالیٰ علیہم اجمعین حضرت انسک فر اقد  
منور مر بلہ اتعالندہ بولنان جامع شریف

\* \*

« امام عباس » رضی اہ تعالیٰ عنہ حضرت تلرینک تربہ شریفہ تربہ  
اوزرنده کی قبہ و داخل طارمی

— بصرہ لاوتندہ —

— انشآت —

عبارہ متبعا عندہ مدفون « شہید اجدارفاعی » حضرت تلرینک تربہ  
شریفہ سیلہ جوارندہ مسجد و مدارس و مکاتب

\* \*

نجد سنجاغی داخلندہ بر باب مکتب

— حلب و لا یتندہ —

— انشاءات و ہدایا —

حاصلندہ « شیخ امجد مجنونی » حضرت تلمینک تریہ شریفہ سنیہ مکتب  
و بر جامع شریف

\* \*

حاصلندہ حضرت « زکریا » جامع شریفی ایچون الی ہوملی ہزین آویزہ

\* \*

جیل عیسی چفتلک ہمایونی داخلندہ مدفون حضرت « عیص » ایلہ  
اولیای کر آمدن « شیخ سلیمان » و « جنید بغدادی » و « سید علی ددہ »  
و « شیخ عقیل منبجی » حضرت انک تریہ شریفہ لری

\* \*

چفتلکات ہمایون داخلندہ منبج قصبہ سنندہ جامع شریف  
ایلہ مکتب ابتدائی

\* \*

ینہ جبل عیسیٰ چفتلیکات ہمایونی داخانده مجال مناسبده اون باب مکتب

\* \*

— تعہیرات —

حلبده « شاه سلیمان » حضرت تارینک تریبہ شریفہ سی

\* \*

سید الشہدا امام حسین بن علی المرتضیٰ رضی اہ تعالیٰ عنہما  
حضرت تارینک حذب شہری خارچندہ کائن سر شریفنک مرقد مقدسی

— آیدین ولایتندہ —

— انشآت —

آیدین ولایتی داخانده کائن چفتلیکات ہمایون درونندہ جوامع  
شریفہ ایلہ مکتبہ

\* \*

ونغمہ قضاسی داخانده بر جامع شریف ایلہ مکتب

\* \*

نجد سنجائی داخلندہ برباب مکتب

حلب و لا یتندہ

— انشآت و ہدایا —

حلبندہ « شیخ اسجد مجنونی » حضرت تلمینک تربہ شریفہ سیدہ مکتب  
و بر جامع شریف

\* \*

حلبندہ حضرت « زکریا » جامع شریفی ایچون الہی ہومی مزین آویزہ

\* \*

جبل عیسیٰ چفتلک ہمایونی داخلندہ مدفون حضرت « عیص » ایلہ  
اولیای کرامدن « شیخ سلیمان » و « جنید بغدادی » و « سید علی ددہ »  
و « شیخ عقیل منبجی » حضرت انک تربہ شریفہ لری

\* \*

چفتلکات ہمایون داخلندہ منبج قصبہ سندنہ جامع شریف  
ایلہ مکتب ابتدائی

\* \*



ینہ جبل عیسیٰ چفتلیکات ہمایونی داخلندہ مجال مناسبہ دہ اون باب مکتب

\* \*

— تعہرات —

حلبدہ « شاہ سلیمان » حضرت تارینک تریبہ شریفہ سی

\* \*

سید الشہدا « امام حسین بن علی المرتضیٰ » رضی اہ تعالیٰ عنہما  
حضرت تارینک حذب شہری خارجندہ کاش سر شریفنک مرقد مقدسی

— آیدین ولایتندہ —

— انشآت —

آیدین ولایتی داخلندہ کاش چفتلیکات ہمایون درونندہ جوامع  
شریفہ ایلہ مکتب

\* \*

برغہ قضاسی داخلندہ بر جامع شریف ایلہ مکتب

\* \*

— تمہرات —

مشہد نامیلہ معروف اولان چنتلاک ہمایون درونندہ کی جامع  
شریف ایلہ مکتب

ارضروم ولایتندہ

— انشاآت —

شیران قضااسندہ سبلی درہ قریہسندہ ہسکون مہاجرین چراکسہ  
ایچون جامع شریف

\*\*

— تمہرات —

ارضرومہ دو طاق قریہسندہ کی جامع شریف

\*\*

چورومدہ مدیفون (صہیب) رومی حضرت تلمینک تریہ شریفہ سیلہ  
اتصالندہ واقع جامع شریف

کریدولایتندہ

— تمہرات —

حانیہدہ کاش خنکار جامع شریف

\*\*

خداوندگار ولايتنده

— انشآت —

مطلع اتوار شوکت و مؤسس بنیان دولت ابد مدت اولان چنتمکان  
« سلطان عثمان غازی » حضرتلرینک برادر زاده لری اولوب یکیشهر  
جوارنده قیون حصاری دیمکله معروف قلمعه ده دفین خاک عطر ناک اولان  
« آی طوغدی بک » حضرتلرینک مرقد شریفلری

\*\*\*

ایکیشهرده کاش بیراب دکرمن اراده کی مولو یخانه ده وقف  
و تخصیص بیوراشدر

\*\*\*

کوتاهیه ده « آنا سلطان » زبده شریفه بی دیوارلری

\*\*\*

بولیو ادین قصبه سننده خریش نام قریده ده مکمل بر جامع شریف  
ایله مکتب

\*\*\*

جد امجد حضرت ظل الہمی «ارطغرل» غازی حضرت تلیک ازوجہ  
محترمہ لیلیہ «ساوجی بک» حضرت تلیک مرقد منور لری

\* \* \*

— تمہیرات —

قرہ حصار صاحب سنجاغندہ «سلطان دیوانی» حضرت تلیک درگاہ  
و جامع شریف لری

\* \* \*

کوٹا ہیڈہ «ارغون چلبی» درگاہ شریفیہ مولوی خانہ سی

\* \* \*

انسکیشہردہ سلطان علاء الدین جامع شریفی

ادرنہ ولا یتندہ

— انشآت —

کوری و قلیجلی چفتلکات ہمایونندہ ایکی باب جامع شریف ایلہ  
اولقدر مکتب

\* \* \*

کلیبولیدہ بر عدد مکتب رشدیہ

\* \* \*

ایصالہ، چورلی، بابای عشق قضاارندہ املاک مخصوصہ جناب

پادشاهیدن بولنان محارده کائن یکر می ایکی قریده یکر می ایکی باب جامع  
شریف ایله اولقدر مکتب ابتدائیه

\* \* \*

سلوری قصیده سی خارجنده « قره کوز » درگاه شریفی

\* \* \*

کولمچنه بوری دالیانی اوزرنده تیموردن مکمل برکوپری

\* \* \*

اورشه ناخیدسنده بر عددیل دکرمانی ایله قنالی کوپریسی

\* \* \*

کولمچنه سنجاغنه مضاف اسکچه قضا سنده قره صونهری اوزرنده

کوپری

\* \* \*

ادر نه ده « قادری » درگاه شریفی

\* \* \*

کلیبولیده غازی شهزاده « سلیمان پاشا » خضرتلر نیک تر به شریفه سیله

اتصالنده کی جامع شریفک لوازم تزینیه سی

\* \* \*

ریزه قضا سنده بر باب جامع شریف

\* \* \*

چورلی قصیده سنک قارلی قریه سنده جامع شریف ایله مناره و مکتب

و معلم او طه سی

\* \* \*

بخشایش، عزالدین، سنازلی، بو سنه، یاپاس، برغوس چفتلیکات

همایوننده التی باب جامع شریف ایله خراچی قریه سنده بشقه جه بر باب

جامع شریف و مکتب

\* \* \*

ترہ درہہ کشاد اولنان پناہر محملدہ استراحت اہالی ایچون انشا

اولنان انیہ جسمہ

\* \*

صدر انہیق قدری پاشا مرحومک مرقدی

\*

\* \*

چورلی قضا سندیہ اون برقریہ دہ اون بر باب جامع شریف ایلہ اولقدرہ مکاتب

\* \*

تکفور طانی سنجاعندیہ چورلی قضا سندیہ نولاقلی ، ولیمشہ ، بائق

اغیل ، قرہ اغاح ، ترہ درہہ قریہ لرنده و قزل پیکار نام محملدہ مسکون

یلدیوز خانہ قدر مهاجرینہ مرعی احسان بیورلشدر

\* \*

— فہرات —

سلطان « مرادخان ثانی » طاب ثراء حضرت تلیزینک ایضالہ دہ انشا

بیوردقیری جامع شریف

\* \*

ترہ درہہ نام محملدہ واقع جامع شریف ایلہ مکاتب

\* \*

انرنہ دہ مدقون حضرت « سزایی » قدس سرہ العالی حضرت تلیزینک

درکاه شریفی

\*

\* \*

فرہجک قصبہ سندیہ کی قشلق ہمایون

— قوصوہ اولاندندہ —

— انشآت —

فرہزویک قصبہ سندیہ بر باب جامع شریف

\* \*

— مناستر ولايتنده —

— انشآت —

مناستر ده ديره بالاده « شيخ حسين بابا » ذرگاه شريف

— يانیه ولايتنده —

— انشآت —

پره كول قضاستنده سونيسقه ناحيه مننده برباب جامع شريف

\* \*

تارده دن بهجرت ايتش اولان اهالي ققرانك اسكانلري ايجون املاك  
همايوندن فليياديس ، لغتروخور ، استاروقه چفتلكلري احسان  
بيورلديغي كبي كندولرينه انشا ايتديريلان خانلر

— جزاير بحر سفيد ولايتنده —

— انشآت —

ردوس جزيره سنده قلامنيه ، چايز ، غرنيطه قريه لرنده اوچ باب جامع  
شريف ابله اولمقدار ابتدائي مكتبلري

— ديار بكر ولايتنده —

— انشآت —

باردين قصبه سنده واقع جامع كبير « مناره » سي

— قسطموني ولايتنده —

— انشآت —

چنمگان سلطان « عبدالمجيد خان » حضرت تارينك كنفري جمعاغي  
داخلنده چركش قضاستنك كسورد قريه سنده انشا كرده لري اولان جامع  
شريفك خارجي نده وديوارلري

\* \*

اینده بولیده محترق اولان جامع شریف ایله مدرسه و مکتب

\*

\*\*

سینوبده مدفون خاک غفران اولان « سید بلال » حضرتلرینک  
تربه شریفه لرینه وضع اولنان اشیاء تزیینیه

— سیوان و لایتنده —

— تعیمرات —

قره محصار شرفینده واقع سلطان « محمد خان » حضرتلرینک  
جامع شریفه مدرسه سنک شادرو اولری

— قونیه و لایتنده —

— تعیمرات —

« مولانا جلال الدین رومی » قدس سره الصافی حضرتلرینک تربه  
شریفه سیه اتصالنده واقع جامع شریف

\*

\*\*

مولانای مشار ایله حضرتلرینک سماعخانه لری قبه سی

— سلانیک و لایتنده —

— تعیمرات —

سلانیکده اجد صوباشی محله سنده کائن « الیاس افندی » خانقاه شریفی

— انقره و لایتنده —

— تعیمرات —

قیصریه ده مدفون « امام زین العابدین » رضی الله تعالی عنه حضرتلرینک

تربه شریفه لری



— موصل ولایتندہ —

— انشآت —

نفس کر کو کدہ « شیخ عبدالقادر برزنجی » حضرت تلیزینک خانقاہ  
شریفی اتصالہ مدرسہ و کتابخانہ و موقوفخانہ ایلہ قبوسنک مناسب  
بر محاندہ سبیل

— تلیس ولایتندہ —

— تعمیرات —

تلیسندہ طریقت عالیہ نقشبندیہ مشایخندن « شیخ محمد افندی »  
خانقاہی

— قدس متصرفلغندہ —

— انشآت —

قدس شریف سنجاغی داخلندہ کاش « اریحا » نام مجلدہ صوفیہ نظرہ سی

— ازمید متصرفلغندہ —

— تعمیرات —

چنمکان سلطان « اورخان غازی » حضرت تلیزینک قدردہ بنا کردہ لری  
اولان جامع شریف

\*\*\*

صوفیہ قریہ سنیدہ کاش جامع شریف

— قبریس جزیرہ سنیدہ —

— تعمیرات —

لقوشہ شہرندہ واقع مولویخانہ

روسیہ دہ — ہو جہ بکدہ

— انشآت —

ہو جہ بکدہ کی اسلام مزار لقمک دیوار لریلہ برباب مسجد شریف

رومانیادہ — کوشنجدہ

— تعمیرات —

نفس کو ستجدہ قصبہ سندھ واقع جامع شریف تعمیراتی  
مؤسسہ سات خیریہ حضرت ظل الہی مبرات ہمایونہ علاوہ تعمیرات

عدد

عدد

۶۹

۲۰۸

ولی نعمت بیچنتر پادشاہ ملک خصلت وشہنشاہ مکارم منقبت افندمن  
حضرت تریک مبالغ کلیہ احسانیلہ جاوہ نمای ساحہ انظار عالمیان اولان  
مؤسسہ سات خیریہ حضرت خلانہ پناہ بیری بعض مراقد مالینہ اولان  
ہدایای کرانبھادن وزیر جناح مستلزم الفلاح ظل الہی بربابہ التجا بدن  
ہاجریندا احسان بیوریلان اراضیدن بشتہ بر بیان بالآخرق العادہ مقدارہ  
واجداد معالی نژاد ہمایونلری جوانب جلیل المناقبندن انشآت و تاسیس  
بیوریلان مبرات ایلہ مؤسسہ سات سائرہ خیریلہ نک مجدد صورتدہ تعمیر  
اولنانلری دخی الشمس طقوز عددہ رسیدہ اولہرق بومبرات وخیرات  
کون بکون تزیاد وتوافر ایتمکدہ اولسی بزم ایچون جہت جہت کافل  
فیض وسعدت و مستوجب شادمانی و بہجتدر

ہمان جناب رب متعال پادشاہ فاروق جاہ افندمن حضرت تریکی  
الی یوم التناد زیب اورنک خلافت عظمی وذات قدسیت آیات تاجدار بربابی  
دھا نیجہ نیجہ بوکی مبرات و تاسیساتہ موفقتیلہ ملت نجیہ عثمانیہ بی  
برقات دھا نائل مسرات لاتحصی بیورسون آمین

— اوتوز اوچنجی پادشاه —

﴿ سلطان مراد شان خامس ابن عبدالمجید خان ﴾

۱۲۵۶ ده ولادتلی و ۱۲۹۳ ده جلوساری و قوعبولشدر . مدت  
سلطنتلی ۳۳ آی کوندر .

— اوتوز ایکنجی پادشاه —

﴿ سلطان عبدالعزیز خان بن سلطان محمد و دخان ثانی ﴾

۱۲۴۵ ده تولدلی و ۱۲۷۷ ده جلوساری و ۱۲۹۳ ده ارتحالاری  
واقع اولوب ۱۶ سنه ۴ ماه سلطنت سوردیله پدرلی سلطان محمود  
ترنه سنده مدفوندر .

— اوتوز برنجی پادشاه —

﴿ غازی سلطان عبدالمجید خان بن سلطان محمود خان ثانی ﴾

۱۲۳۷ تاریخنده ولادت سنیه لری و ۱۲۵۵ تاریخنده جلوس  
ه ایونلری و ۱۲۷۷ ده ارتحالاری و قوعبولش و مدت سلطنتلی ۲۲ سنه  
۶ ماهدن عبارت بولمیشدر . سلطان سلیم جامعی جو ارنده تربت  
مخصوصه لرنده مدفوندر .

— او تو زنجی پادشاه —

﴿ غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان ﴾

﴿ عبدالحمیدخان اول ﴾

ولادت همایونلری ۱۱۹۹ جلوسلری ۱۲۲۳ ارتحالری ۱۲۵۵  
تاریخده مصادف اولوب ۳۴ سنه ۱۰ ماه سلطنت سور مشردر چنبرلی  
طاشده تر به مخصوصه سنده مدفوندر .

— یکر می طقوزنجی پادشاه —

﴿ سلطان مصطفی خان رابع بن عبدالحمید خان اول ﴾

۱۱۹۳ ده ولادتلی و ۱۲۲۶ ده جلوسلری و ۱۲۲۳ ده  
ارتحالری وقوعبوله رق ۱ سنه ۴ آی پادشاهلی ایشدر پدرلری  
تر به سنده مدفون و رحمت حقه مقروندر .

— یکر می سکزنجی پادشاه —

﴿ سلطان سلیم خان ثالث بن سلطان مصطفی خان ثالث ﴾

۱۱۷۵ سنه سنده تولد و ۱۲۰۳ سنه سنده جلوس و ۱۲۲۳  
سنه سنده ارتحال ایلدی . مدت سلطنتلری ۱۸ سنه ۸ آیدن عبارت  
ودردانه زمش همایونلری پدرلری سلطان مصطفی تر به سنده مدفوندر .

— یکریمی بدنجی پادشاه —

{ غازی سلطان عبدالحمیدخان اول ابن سلطان

{ احمد خان ثانی }

ولادت ۱۱۳۷ جلوسی ۱۱۸۷ ارتحالی ۱۲۰۳ تاریخچه مصدق  
اولوب ۱۵ سنه ۸ آی سلطنت سورمشلردر باغچه قپوسنده تربه  
مخصوصه سنده مدفوندر .

— یکریمی التجی پادشاه —

{ سلطان مصطفی خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثانی }

مشار الیه ۱۱۲۹ ده تولد و ۱۱۷۱ ده جلوس و ۱۱۸۷ ده  
ارتحال ایدوب ۱۶ سنه ۸ آی سلطنت سورمشلردر . چافعلری  
ساحله مغرت مساحه سنده دفین اربه غفراندر .

— یکریمی بشجی پادشاه —

{ سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان }

ولادت ۱۱۱۰ جلوسی ۱۱۶۸ ارتحالی ۱۱۷۱ تاریخچه در  
مدت سلطنتی ۳ سنه در ادری سلطان محمود بانه مدفوندر .

— یکریمی دردنجی پادشاه —

{ غازی سلطان محمود خان اول ابن سلطان مصطفی خان ثانی }

ولادت ۱۱۰۸ جلوسی ۱۱۴۳ ارتحالی ۱۱۶۸ تاریخچه در  
مدت سلطنتی ۲۵ سنه در کوهر نیشلری پدرلری سلطان مصطفی تربه سنده  
ودیه خزینه رجندر .

— یکرمی اوچبجی پادشاه —

{ غازی سلطان احمد خان ثالث بن سلطان محمد خان رابع }

ولادت ۱۰۸۴ جلوسی ۱۱۱۵ تاریخچه اولوب ۱۱۴۳ تاریخچه فراغله لقی سنه صکره وفات ایشیلردر • مدت سلطنتی ۲۷ سنه ۱۱ آیدر باغچه قیوسنده والده تر به سنده مدفوندر •

— یکرمی ایکنجی پادشاه —

{ سلطان مصطفی خان ثانی ابن سلطان محمد خان رابع }

مشار الیهک ولادت ۱۰۷۴ جلوسی ۱۱۰۶ ارتحالی ۱۱۱۵ تاریخچه واقع اولوب مدت سلطنتی ۸ سنه ۸ آیدر • باغچه قیوسنده والده تر به سنده مدفوندر •

— یکرمی رنجبی پادشاه —

{ سلطان احمد خان ثانی ابن سلطان ابراهیم }

مشار الیهک ولادت ۱۰۵۲ جلوسی ۱۱۰۲ ارتحالی ۱۱۰۶ سنه لرنده واقع اولوب ۸ سنه ۸ آیدر پادشاهلی ایشیلدر • قانون سلطان سلیمان تر به سنده مدفوندر •

— یکرمنجی پادشاه —

{ غازی سلطان سلیمان خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان }

ولادت سنه لری ۱۰۵۲ تاریخچه و جلوسلری ۱۰۹۹ تاریخچه و ارتحالری ۱۱۰۲ تاریخچه و قوعبولوب مدت سلطنتی ۳ سنه ۸ آیدر ۲۵ کوندر جدلری سلطان سلیمان تر به سنده مدفوندر •

— اون طقوزنجی پادشاه —

{ غازی سلطان محمدخان رابع بن سلطان ابراهیم }

۱۰۵۱ ده ولادت لری و ۱۰۵۸ ده جلوس لری و ۱۰۹۹ فراغ لری و ۱۰۹۴ ده وفات لری و قوعیو لشدر ۵ سنه ۶ آی سلطنت سور مشلدر ، باغچه قپوسنده و الدهسی ترخان سلطان تر به سنده غنوده پستر رجندر .

— اون سکزنجی پادشاه —

{ سلطان ابراهیم خان بن سلطان احمد خان اول }

مشار الیه ۱۰۲۴ تاریخنده تولد و ۱۰۴۹ تاریخنده جلوس و ۱۰۵۸ تاریخنده ارتحال ایوب مدت سلطنت لری ۸ سنه ۹ آیدر ایاصوفیه ده عملری سلطان مصطفی تر به سنده مدفوندر .

— اون یدنجی پادشاه —

{ سلطان مراد خان رابع بن سلطان احمد خان اول }

۱۰۲۵ ده ولادت سنیه لری ۱۰۳۲ ده جلوس لری و ۱۰۴۹ ده ارتحال لری و قوعیو بولوب ۶ سنه ۱۱ آی سلطنت سور مشلدر . پدر لری تر به سنده مدفوندر .

— اون التنجی پادشاه —

{ سلطان عثمان خان ثانی بن سلطان احمد خان اول }

مشار الیه ۱۰۱۳ تاریخنده تولد و ۱۰۲۷ تاریخنده جلوس و ۱۰۳۱ تاریخنده ارتحال بیوردیلر . مشار الیه اون درت یاشنده پادشاه اولوب ۴ سنه ۴ آی پادشاهاق اتدیلر . پدر لری تر به سنده

مدفوندر •

— اون بشجی پادشاه —

﴿ سلطان مصطفی خان اول بن سلطان محمد خان ثالث ﴾  
 مشارالیه ولادت ۱۰۵۰ و ابتدای جلوس ۱۰۲۶ تاریخه  
 مصادف ایستاده اوج آی مرورنده زمام سلطنتدن دستکش فراغت  
 و درت سنه صکر دفعه ثانیه اوله رزق کرسی نشین خلافت و سلطنت اولوب  
 ۱۰۴۸ تاریخنده دار آخرته کیشلردر • مدفونری ایاصوفیه جامعشریفی  
 قرنده در •

— ارن درنجی پادشاه —

{ غازی سلطان احمد خان اول بن سلطان محمد خان ثالث }  
 ولادتلی ۹۹۸ جلوسلی ۱۰۱۲ ارنحالری ۱۰۲۶  
 تاریخنده و قوعبوله رزق ۱۴ سنه اجرای سلطنت ایشلردر جامععلری  
 قرنده مدفوندر •

— اون اوچنجی پادشاه —

﴿ غازی سلطان محمد خان ثالث بن سلطان صراد خان ثالث ﴾  
 مشارالیه ۹۷۴ تاریخنده دنبايه و ۱۰۵۳ تاریخنده تخت سلطنت  
 کبرایه کلوب ۱۰۶۲ تاریخنده ارنحال بیوردیلر مدت سلطنتلی ۹  
 سنه در مدفونریه یاصوفیه حوارینده در •

— ارن ایکنجی پادشاه —

﴿ غازی سلطان صراد خان ثالث بن سلیم خان ثانی ﴾  
 ولادتلی ۹۵۳ جلوسلی ۹۸۳ ارنحالری ۱۰۵۳ تاریخنده



ارلوب مدت سلطنتی ۳۰ سنه ۸ آیدر مدفن همایونری ایاصوفیه  
جوارنده در .

— اون ربیبی پادشاه —

غازی سلطان سلیم خان ثانی بن سلطان سلیمان خان اول  
ولادت سنیه لری ۹۳۰ جلوسلری ۹۷۴ وفاتلری ۹۸۲ تاریخنه  
مصادف اولوب مدت سلطنتلری ۸ سنه ۵ آیدر . مدفن همایونلری  
ایاصوفیه جامعشریفی قرینده در .

— اونجیمی پادشاه —

غازی سلطان سلیمان خان قانونی بن سلطان سلیم  
ولادت همایونلری ۹۰۰ جلوسلری ۹۲۶ ارتحاللری ۹۷۴  
تاریخنه تصادف ایوب مدت مدیده سلطنتلری ۷۷ سنه در . در سعادتده  
جامعی خطیره سننده مدفوندر .

— طقوزنجی پادشاه —

{ غازی یاووز سلطان سلیم ابن سلطان بایزید ثانی }  
مشارالیه حضرتلری ۸۷۴ تاریخنده پیرایه بخش مهید وجود اولوب  
۹۱۸ تاریخنده جالس اورنگ سلطانی و ۹۲۶ ده تارک عالم فانی  
اولمش و (۸) سنه (۹) آیدر سلطنت سور مشدر مرقدلری استانبولده  
جامعلری جوارنده در

— سکزنجی پادشاه —

{ سلطان بایزید خان ثانی بن سلطان غازی محمد خان ثانی }  
ولادت سنیه لری ۸۵۹ جلوسلری ۸۸۶ ارتحاللری ۹۱۸ اولوب

۳۲ سنه پادشاهلق ایتشدر • مدفن قدسیت روشنری در سعادته جامعی  
جوارنده در •

— بدنجی پادشاه —

« ابوالفتح سلطان محمد بن مراد خان ثانی »

مشارالیهک ولادت ۸۳۳ جلوسلری ۸۵۵ ارتحالری ۸۸۶  
تاریخنه مصادف اولوب ۳۱ سنه سلطنت سورمشلردر استانبولده  
جامعی محرابی جهنده مدفوندر •

— التنجی پادشاه —

« سلطان مراد خان ثانی بن سلطان چلبی محمد خان »

مشارالیهک ولادت همایونلری ۸۰۶ و جلوس یمت مقر و نلری  
۸۲۴ و ارتحالری ۸۵۵ سنه سنه تصادف ایش و مدت سلطنتلری  
۳۰ سنه ۶ آیدن عبارت اولهرق بروسهده جامعی قرینده مدفوندر •

— بشجی پادشاه —

{ چابی سلطان محمد خان ابن بایزید اول }

ولادتلری ۷۸۱ جلوسلری ۸۱۶ ارتحالری ۸۲۴ تاریخنه  
مصادف اولوب مدت سلطنتلری ۸ سنه در بروسهده یشیل جامع جوارنده  
غنوده پستر خفراندر •

— دردیجی پادشاه —

{ سلطان ییادیرم بایزید خان ابن غازی سلطان }

\* مرادخان اول \*

مشارالیه حضرتلرینک ولادت سنیهلری ۷۶۱ و جلوسلری ۷۹۱

اولوب و قاتلری ۸۵۵ تاریخچنده و قوغه کلشدر مدت سلطنتلری  
۱۳ سنه در بروسه ده جامعلری جوارنده متواری خک رحمتدر .

— اوچجی پادشاه —

غازی خداوند کار سلطان صرادخان اول بن سلطان اورخان

مشار الیه حضرتلری ۷۲۶ سنه سنده تولدوید بیوز التمش برسنه سنده  
تخت عالی بخت عثمانی په جلوس ایدوب ۷۹۹ سنه سنده شهید آ تارک  
کارزار عالم فانی و واصل رحمت یزدانی اولمشدر ۳۱ سنه سلطنت  
سورمشدر .

— ایکجی پادشاه —

{ غازی سلطان اورخان خان بن سلطان عثمان }

غازی اورخان حضرتلری ۶۸۵ سنه سنده قدمنهاد عالم شهود  
اولوب ۷۲۶ سنه سی رمضانک اون بدنجی کونی جالس اورنک عثمانی  
اولدیبر و ۷۶۱ سنه سنده عازم دسخت بقا اولمیرله پدرلری تربه سنده  
دفن اولندیبر . ۳۵ سنه سلطنت سورمشدر .

— برنجی پادشاه —

{ غازی سلطان عثمان خان حضرتلری }

مؤسس بنیان رصین الارکان دولت غازی سلطان عثمان خان  
حضرتلری ۶۵۶ سنه سنده کهواره زیب و جود اولوب ۶۹۹  
سنه سی جسادى الاولنک در دنجی کونی بالاستقلال سریر آرای سلطنت  
و ۷۲۶ سنه سی رمضانک یکرمی برنجی کونی عازم سوی جنت اولمغله  
بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر . مدت سلطنتلری ۲۷ سنه در .

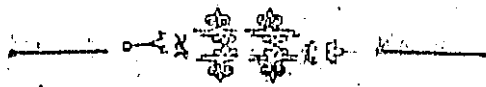
\* شریف لاحق حضرت تلریدن بدا ایله سلطان سلیم خان اول \*  
 \* حضرت تلرینک خلعت واجب المنفخرت خلافتی اکسایور دقلری زمانه \*  
 \* قدر مکه مکر مه به مأموریتلری وقوعبولان شرفای ذوی الاحترام \*

تاریخ ایمارت	اسامی امرای عظام	ملاحظات
۱۲۹۹	دوتلو سیادتلو شرف عون لرادیو	وزیر استاز ع م
	پشاحضر تازی بن محمد بن عرن	مرصع مرصع مرصع
۱۲۹۷	شریف عبدالطلب بن غالب	دفعه ثانیه
۱۲۹۴	» حسین پاشا بن محمد بن عوز	وزیر
۱۲۷۴	» عبده پاشا بن محمد بن عون	وزیر
۱۲۷۲	» محمد بن عبدالمین بن عون	دفعه ثانیه
۱۲۶۷	» عبدالمطلب بن غالب	
۱۲۴۲	» محمد بن عبدالمین بن عون	
۱۲۲۸	» یحیی بن سرور	
۱۲۰۲	» غالب بن مساعد	
۱۲۰۲	عبدالمین بن مساعد	
۱۱۸۶	سرور بن مساعد بن سعید	
۱۱۸۴	احمد بن سعید	
۱۱۸۴	عبده بن حسین برکانی	
۱۱۸۴	احمد بن سعید	
۱۱۸۴	عبده بن سعید	
۱۱۷۳	مسعود بن سعید	
۱۱۷۲	جعفر بن سعید	
۱۱۶۵	مسعود بن سعید	
۱۱۴۶	شریف مسعود بن سعید	
۱۱۴۵	محمد بن عبده بن سعید	

ملاحظات	اسامی امرای عظام	تاریخ امارت
	مسعود بن سعید	۱۱۶۵
	محمد بن عبداه بن سعید	۱۱۶۳
	عبداه بن سعید	۱۱۳۹
دفعه ثانیہ	مبارک بن احمد	۱۱۳۶
» »	یحییٰ بن برکان	۱۱۳۴
	مبارک بن احمد	۱۱۳۲
	یحییٰ بن برکان	۱۱۳۰
	عبداه بن سعید	۱۱۲۹
دفعه خامسہ	سعید بن سعید	۱۱۲۳
	عبدالکریم بن محمد یعلیٰ	۱۱۱۷
دفعه رابعہ	سعید بن سعید بن زید	۱۱۱۶
دفعه ثانیہ	شریف عبدالکریم	
دفعه رابعہ	» سعید بن زید	
مشار لہمک تاریخ نصب	عبدالکریم بن محمد یعلیٰ	
و اتصالات و ہر برور لیک مدت	عبدالحسن بن احمد	
ادارہ لری غیر مضبوطی	سعید بن سعید	۱۱۰۳
	محمد بن الحسن	۱۱۰۱
	احمد بن خالب	۱۰۹۹
	سعید بن سعید	۱۰۹۹
	احمد بن زید	۱۰۹۵
	برکان بن محمد	۱۰۸۳
	سعید بن زید	۱۰۷۷
	زید بن محسن	۱۰۶۲
	ناحی بن عبد اطلب	۱۰۶۱
	محمد بن عبداه	۱۰۶۱
	عبدالحسن	۱۰۶۰

سنہ ۱۳

ملاحظات	اشخاصی امرای عظام	تاریخ امارت
	منهود بن ادريس	۱۰۳۹
	شريف احمد بن عبدالمطلب	۱۰۳۷
	» محمد بن	۱۰۳۴
	» ادريس بن حسن	۱۰۱۲
	» ابوطالب بن حسن	۱۰۱۰
	» حسن ابی نعی	۱۰۰۳
	» ابونعی محمد بن برکان	۹۳۱
	» برکان	۹۱۰



- { صدر لاحق حضرت تارندن بدا ایله بدایت تشکل دوات ابد }
- { مدت عثمانیه ده مقام صدارتی ایلیک دفعه احراز بیوران }
- { علاءالدین پاشا حضرت تارینه کلنجهیه قدر ازمنه مختلفه ده }
- { صدارت مسند جلیله بولنان ذوات عظام }

— عصر معدمات حصر حضرت تاجداری —

صدا صدر لاحق فخامت او دولت او کامل پاشا حضرت تری ایله  
 ۱۵ ذی الحجه سنه ۱۳۰۲ ده مسند جلیل صدارت ته نصب و تعیین  
 بیورمشدر

دفعه رابده — ایتلو دولت او سعید پاشا حضرت تری

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۳۰۰	۱			عزل ۱۰۳۱

دفعه ثانیه — ایتلو دولت او اچر و فیک پاشا حضرت تری

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۳۰۰	۱			عزل ۱۳۰۰

دفعه ثالثه — ایتلو دولت او سعید پاشا حضرت تری

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۹۹	۱۸	۴		انفصال ۱۳۰۰

— اہتلو دولتو عبدالرحمن پاشا حضرت تری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شہر	ایام	سندہ
عزل ۱۲۹۹		۲	۱۶	۱۲۹۹

وزرای عظامدن کوتاہیہ لی مرحوم حاجی علی پاشانک مخدوملری  
وحالا قسطنونی ولایت جلیله سی والی سیدر

دفعہ ثانیہ — اہتلو دولتو سعید پاشا حضرت تری

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شہر	ایام	سندہ
انفصال ۱۲۹۹		۸	۶	۱۲۹۷

— قدری پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شہر	ایام	سندہ
عزل ۱۲۹۷		۳	۷	۱۲۹۷

تجارت نظارت جلیله سی عہدہ لرندہ ایلی

— اہتلو دولتو سعید پاشا حضرت تری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شہر	ایام	سندہ
انفصال ۱۲۹۷		۷	۲۷	۱۲۹۶

— اہتلو دولتو عارفی پاشا حضرت تری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شہر	ایام	سندہ
عزل ۱۲۹۶		۲	۲۴	۱۲۹۶



ینہ باش و کالت نامنہ تحویل اولندی • خارجیہ نظری اسبق مرحوم  
شکیب پاشاک مخدوم ملربدر اوج دفعہ خارجیہ نظارت جلیله سنده  
بولمشدر ایوم شورای دولت رئیسیدر •

— اہتلو دولتلو خیرالدین پاشا حضرتلری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۹۶		۸		سنہ ۱۲۹۵

کندولری چرکسی الاصلدر تونس ولایتی مدیرانی ریاستندہ دخی  
بولمشدر •

— صفوت پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۹۵		۶	۶	سنہ ۱۲۹۵

خارجیہ نظارت جلیله سی دخی عہدہ لرنده اییدی اصالة  
وو کالت اون دفعہ خارجیہ نظارتندہ بولمشدر •

دفعہ سابقہ — مترجم محمد رشیدی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۹۵		۱	۷	سنہ ۱۲۹۵

باش و کالت نامی صدر اعظم عنوان عالیسنہ تحویل بیورلدی •

— بہتلو دولتو صادق پاشا حضرتلری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
انفصال ۱۲۹۵		۱	۱۰	سنہ ۱۲۹۵

باش و کالت عنوانیہ مأمور ارلدیلر \*

— بہتلو دولتو احمد و فیک پاشا حضرتلری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۹۵		۲	۱۵	سنہ ۱۲۹۵

داخلیہ نظارت جلیلیہ سی انضمامیہ باش و کالت عنوانی ویرلدی \*

— احمد جدی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۹۵			۲۴	سنہ ۱۲۹۵

— بہتلو دولتو ادھم پاشا حضرتلری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۹۵		۱۱	۱۶	سنہ ۱۲۹۴

دفعہ ثانیہ — مدحت پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
اوروپاہ تبعید ۱۲۹۴		۱	۱۹	سنہ ۱۲۹۳

دفعہ سادہ — مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ زسی
	سنہ	شہر	ایام	ابقاء
استمبغا ۱۲۹۳		۳	۲۱	

﴿ دور خاقان سابق مرادخان خامس ﴾

دفعہ خامسہ — مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ زسی
	سنہ	شہر	ایام	ابقاء
منعزل ۱۲۹۳		۳	۳	

﴿ دور سلطان عبدالعزیز خان ﴾

دفعہ راہدہ — مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ زسی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
منعزل ۱۲۹۳		۱	۱۹	۱۲۹۳

دفعہ ثانیہ — محمود ندیم پاشا

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ زسی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
سنہ ۱۲۹۳	سنہ	۸	۱۹	۱۲۹۲

دفعہ ثانیہ — اجراء سعد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	سند	شهر	ایام	
سنہ ۱۲۹۲		۳	۱۶	عزل ۱۲۹۲

— حسین عونی پاشا —

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	سند	شهر	ایام	
سنہ ۱۲۹۰	۱	۲	۱۳	عزل ۱۲۹۲

اسپارٹہ لیڈر سر عسکر لکھہ دخی بولٹشدر مشہور چرکس حسن  
 وقعد سبندہ مقتول اولدی •

— شیروانی زاده محمد رشدی پاشا —

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	سند	شهر	ایام	
سنہ ۱۲۹۰		۱۰	۱۳	عزل ۱۲۹۰

مشاہیر علما و خاندانی طریقت خالدیہ دن اسماعیل سراج لدین افندیك  
 مخدومیدرلر مشار الیہ داخلیہ مالیه اوقاف و خزینہ خاصہ نظار ترندہ  
 بولٹش و بر قاج مأموریتی عہدہ استیالارندہ جمع ایتشدر •

— اجراء سعد پاشا —

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	سند	شهر	ایام	
سنہ ۱۲۸۹		۲	۱	عزل ۱۲۹۰

ساقز لیڈر • ایقای حسن خدمتہ سماعی ایدی سر عسکر لک دخی

ایتشدر •

دفعه ثالثه — مترجم محمد رشیدی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۲۸۹		۳	۲۷	سنه ۱۲۸۹

— مدحت پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۲۸۹		۲	۲۱	سنه ۱۲۸۹

اوقاف همايون تفیش محکمہ سی مأمور لرندن رو بجہلی حاجی اشرف  
افندی زادمدر

— محمود ندیم پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۲۸۹		۱۱	۳	سنه ۱۲۸۸

دفعه خامسہ — محمد امین عالی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	
وفات ۱۲۸۸	۴	۸	۱۵	سنه ۱۲۸۳

( ۱۲۸۵ ) صفرینک غره سندھ خارجیہ نظارتی دخی عہدہ  
صدار تریئہ تفویض بیورلشدر

دفعه ثانیہ — مترجم محمد رشیدی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۲۸۳		۸	۱۵	سنه ۱۲۸۳

دفعہ ثانیہ — محمد فؤاد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ و قوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۲۷۹	۶	۱	۳	عزل ۱۲۸۳

سر عسکر لک انضمامیہ یاور اکرم عنوانی دخی احراز ایتدی .

— یوسف کامل پاشا —

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ و قوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۲۷۹		۵		عزل ۱۲۷۹

عرب کیرلیدر کرچی عثمان پاشانک اقرباسندن اولوپ مصر والیسی  
مرحوم محمد علی پاشانک دامادیدر تلماق مترجلمکی ایله شہرتی وادیاتده  
مہارتی ام دنیانک معلومیندر .

— محمد فؤاد پاشا —

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ و قوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۲۷۸	۲۶	۱	۱	عزل ۱۲۷۹

کبچہ جی زاده شاعر مشهور عزت افسدینک محمدومیندر ایش دفعہ  
خارجیہ نشارت جلیله سنده بولمیشدر .

دفعہ رابعہ — محمد امین عالی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ و قوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۲۷۷	۲۰	۳		عزل ۱۲۷۸

دفعہٴ رابعہ — قبریسیلی محمد امین پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	ابقاء
عزل ۱۴۷۷		۱	۱۲	

﴿ دور سلطان عبدالمجید خان غازی ﴾

دفعہٴ ثالثہ — قبریسیلی محمد امین پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
انفصال ۱۴۷۷	۱		۹	۱۴۷۶

— دترجم محمد رشیدی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
انفصال ۱۴۷۶		۵	۸	۱۴۷۶

سینوب سنبھاغندہ آیاندون قضاسی اہالیسندن حاجی حسن اغانک

مخدومیدر سبرمسکر لکدہدہ بولنمشدر

دفعہٴ ثانیہ — قبریسیلی محمد امین پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
انفصال ۱۴۷۶		۲	۹	۱۴۷۶

دفعہ ثالثہ — محمد امین عالی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۷۶	۱	۹	۲۶	سنہ ۱۲۷۴

دفعہ سادسہ — مصطفیٰ رشید پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	
وفات ۱۲۷۴		۲	۶	سنہ ۱۲۷۴

دفعہ ثانیہ — کریدلی مصطفیٰ نائلی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۷۴		۳		سنہ ۱۲۷۳

دفعہ خامسہ — مصطفیٰ رشید پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۷۳		۹	۱۲	سنہ ۱۲۷۳

دفعہ ثانیہ — محمد امین عالی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۷۳	۱	۶	۱۸	سنہ ۱۲۷۱

دفعہ رابعہ — مصطفیٰ رشید پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۷۱		۵	۱۲	سنہ ۱۲۷۱



## — قبریسی محمد امین پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
انفصال ۱۲۷۱		۶		سنه ۱۲۷۰

• قبریسی محمد پاشا دیک مشهور پرویزر مقبول ایدی

## — کریدلی مصطفی نائلی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۳۷۰	۱		۲۶	سنه ۱۳۶۹

• کوریجه قضا سنده پولیان قریه سنندن ایسنده کرید جزیره سنده امتداد

• مأموریتی کریدلی شهر تنه بادی اولمشدر

## — داماد محمد علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۳۶۹		۹	۲۷	سنه ۱۳۶۸

• همیشین قضاسی خاندانندن حاجی اوغلاری دیککه معروفدر شرف

• صهریت سنیه نائل اولمشدر

## — محمد امین عالی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۳۶۸		۵	۲۷	سنه ۱۳۶۸

• مصر چارشولی علی رضا افندی نام ذاتک مخدوملریدر پارس

• معاهده سنی عقد و کرید مسئله سنی حل ایله نظاماتی تنظیم اتدی بش دنعه

مسند صدارت عظماءه وسكز دفعه خارجيه نذارت جليله سنده بولندي

دفعه ثالثه — مصطفى رشيد پاشا

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۶۸	۴	۵		عزل ۱۲۶۸

دفعه سادسه — محمد امين رؤف پاشا

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۶۸	۱۱	۱		عزل ۱۲۶۸

دفعه ثانيه — مصطفى رشيد پاشا

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۶۴	۲۱	۷	۳	عزل ۱۲۶۸

— ابراهيم صادم پاشا —

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۶۴	۱۹	۳		عزل ۱۲۶۴

استانبوليدر خارجيه نذارت جليله سنده دسني بولميشدن

— مصطفى رشيد پاشا —

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۶۴	۲۱	۷	۱	عزل ۱۲۶۴

استانبوليدر سلطان بازيد خان اوقاف شريفه سي

روزنامه چہ جیسی مصطفیٰ افندی نام ذاتک مخدوہی اولوب التی دفعہ صدارت  
عظیادہ و اوج دفعہ خارجیہ نظارت جلیلہ سندہ بولندی تنظیمات خیریه  
خط ہمایونی قرائت و روسیہ مسئلہ زائلا سندہ و مسائل عظیمہ سائرہ  
دولتہ بیوک خدمت اتندی .

دفعہ خامسہ — محمد امین رؤف پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی سنہ
	سینہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۶۲	۴	۲	۱۰	۱۲۵۸

دفعہ ثانیہ — عزت محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی سنہ
	سینہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۵۸		۸	۲۵	۱۲۵۷

دفعہ رابعہ — محمد امین رؤف پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی سنہ
	سینہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۵۷	۱	۶	۱۳	۱۲۵۶

— خسرو محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی سنہ
	سینہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۵۶		۱۱	۱۸	۱۲۵۵

آبازہ قبیلہ سندندر .

## دفعہ ثالثہ — محمد امین رؤف پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	ابقاء
عزل ۱۲۵۵			۱۹	

## دور غازی سلطان محمود خان ثانی حنبلی

## دفعہ ثانیہ — محمد امین رؤف پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۲۵۴	۶	۵	۶	۱۲۴۸

مشہور پرتو پاشا ایلب اولان مناقشہ لرینہ بناء داخلہ ناظری بولسان  
مشہور عاکف پاشانک عزالیہ نام صدارت داخلہ نثار تک علاوہ سیلہ  
باش وکات عنوانہ تبدیل بیورلش و سلطان محمود خان ثانی زمانہ تک  
نہایتہ یعنی (۱۲۵۵) تاریخہ قدر ہو مقامہ بولنشدہ .

— رشید محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۲۴۸	۴	۳	۴	۱۲۴۴

• کورجی الاصلدر

— عزت محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۲۴۴		۳	۳	۱۲۴۴

دارندہ لیدر • مسئلہ مصریہ اثنا سئندہ آئندہ کی قبور لغندہ بولسان

طبا نجدك قضاء بوشانوب ديزينه تصادفي جهتيه اياغي سقط اولسي  
طوپال عزت پاشا شهرته باعث اولشدر .

— سليم محمد پاشا —

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۴۰	۲۷	۴	۳	عزل ۱۲۴۴

خوتليدر . يکپيري بونک زمانده قالديرلدي شامده اشقيا  
پاره له مشدر .

— محمد سعيد غالب پاشا —

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۳۹		۹		عزل ۱۲۴۰

استانبوليدر رئيس الکتابلانده بولمشدر .

— سلحدار علي پاشا —

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۳۸		۱۰		عزل ۱۲۳۹

استانبوليدر .

— بوستانجي باشي عبده پاشا —

تاريخ نصبي	مدت خدمتي			تاريخ وقوعاتي
	ايام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۳۸	۲۵	۳		عزل ۱۲۳۸

استانبوليدر نام ديکري حمده پاشادر .

— حاجی صالح پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۳۸	۱	۶	۴۸	سندہ ۱۲۳۶

• از میرلیدر

— بندرلی علی پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۳۶			۹	سندہ ۱۲۳۶

• بعدالنفی اعدانام اولنمشدر

— سبد علی پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۳۶	۱		۵	سندہ ۱۲۳۵

• اسپار تہ لیدر شیخ الاسلام چرکس حاجی خلیل افندی ایلبہ برابر عزل و نفی اولنمشدر

— درویش محمد پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۳۵	۲		۲۱	سندہ ۱۲۳۳

• مورہ قلاعدن اناپولیدر

— محمد امین رؤف پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۱۲۳۳	۲	۱۰	۱۰	سندہ ۱۲۳۰

• استانبول لیدر

— خورشید احمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۲۳۰	۲	۷	۱۷	۱۲۲۷

کورجی الاءلدر شیخ الاسلام دری زاده عبداہ افندی ایله برکونده  
عزل اولمشدر .

— احمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۲۲۷	۱	۵	۱۴	۱۲۲۶

طر بزونلیدر .

دفعہ ثانیہ — یوسف ضیا پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۲۲۶	۱	۱۱	۲۷	۱۲۲۴

— ممش پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۲۲۴		۵	۱۷	۱۲۲۳

ارناودر .

— عبدالدار مصطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
شہید ۱۲۲۳		۳	۲۲	۱۲۲۳

روس جقلیدر • وقعه سلیمیه اوزرینه مرفوع الوزاره چلبی مصطفی پاشادن مهر همایونی اخذ ایش و سلطدان محمود خان ثانینک جلو سنده ابتدای بیعت شرفنه نائل اولمشدر • یکپیر یارک باب عالی یه هجو مننده انرینه گرفتار اولسماق ایچون مخزنده کی باروته آتش ویررک جوهر روحنی ایکیوز اهل فتنه بی اهلاک ایله فدا ایتشدر •

دور سلطان مصطفی خان رابع

چلبی مصطفی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۲۲۳	۱	۲	۶	سنه ۱۲۲۲

استانبولیدر • سلطان سلیم ثالثک شهادتنه سبب اولسنه مبنی وزراتی رفع اولمشدر •

دفعه ثانیه — چلبی ابراهیم پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
فرار ۱۲۲۲			۲	ابقاء

دور غازی سلطان سلیم خان ثالث

چلبی ابراهیم پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۲۲۲		۸	۲۵	سنه ۱۲۲۱



استانبولیدر • یکپیری زاده اولوب یکی چری اغالغی دخی  
ایتدیکندن (اغا ابراهیم پاشا) دیه شهرته باعث اولمشدر •  
— حافظ اسماعیل پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۱۲۲۱	۱	۵	۶	سنة ۱۲۲۰

• استانبولیدر

— یوسف ضیا پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۱۲۲۰	۶	۸	۱۳	سنة ۱۲۱۳

• کرجی الاصلدر

— عزت محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۱۴۱۳	۳	۱۱	۲۳	سنة ۱۲۰۹

• زعفرانبولیدر

— ملک محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۱۲۰۹	۲	۵	۷	سنة ۱۴۰۶

فندقلیلی بوسنوی سلیمان پاشا زاده اولوب صغوق چشمه قپوسی

• قارشو سنده کی جامع شریفک بانیده سی عایشه سلطانک زوج مکر میدر

• اخلاق حیده سی لقبه باعثدر

دفعہ ثالثہ — یوسف پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
عزل ۱۲۰۶	۱	۲	۲۳	سنہ ۱۲۰۵

— شریف حسن پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
اعدام ۱۲۰۵		۱۰	۱۰	سنہ ۱۲۰۴ روسجقلیدر

— غازی حسن پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
وفات ۱۲۰۴		۳	۱۵	سنہ ۱۲۰۴

کولہ لکدن یتشمشدر شجاعتنہ بنساء بین العربان ( ابو البروت ) دیو

مشهوردر

— کنخدا حسن پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
عزل ۱۲۰۴		۵	۱۰	سنہ ۱۲۰۳

چرکسیر • علیل الوجود اولیق حسبلہ میت حسن پاشا دیوشہرت

بولشمشدر

## دفعہ ثانیہ — یوسف پاشا

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شهر	ایام	ابقاء
عزل ۱۲۰۳		۲		

## ﴿ دور غازی سلطان عبدالحمید خان اول ﴾

## — یوسف پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شهر	ایام	سندہ
عزل ۱۲۰۳	۳	۳	۱۸	۱۲۰۰

• کرجی الاصلدر

## — شاہین علی پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شهر	ایام	سندہ
عزل ۱۲۰۰		۸	۲۴	۱۱۹۹

• کرجی الاصلدر

## — خلیل حمید پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندہ	شهر	ایام	سندہ
عزل ۱۱۹۹	۲	۳	۲۵	۱۱۹۷

• کرجی الاصلدر

— یکن الحاج محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	سنه
عزل ۱۱۹۷		۴	۹	۱۱۹۶

• علائیه سنجائی مضافتندن مارالله قصبه لیدر •

دفعه ثانیه — عزت محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	سنه
عزل ۱۱۹۶	۱	۵		۱۱۹۵

— سلحدار محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	سنه
وفات ۱۱۹۵	۱	۶	۱۶	۱۱۹۳

• نیکدهلی قره وزیر دیمکله مشهور در • نیکدهده اوج حصار  
قضا سنده عربسون قریه لی اولوب بو قریه بی اعمار ایله (کل شهر) ناهنی  
ویرمشدر •

— قلغات محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	سنه
عزل ۱۱۹۳	۱		۱	۱۱۹۲

• ذاتا بلغار اولوب روسچقلی چلبی محمدک چفتلک چو باجیلغندن  
نشئت ایتشدر •

## — دارنده لی محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۹۲	۱	۸	۱۳	سنه ۱۱۹۰

دارنده لی خبیه خلی زاده لر خاندان دندر .

## — درویش محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۹۰	۱	۶	۱۷	سنه ۱۱۸۹

استانبولیدر . اعمار تکایا و مقاماته همیشی و رضاجولقدہ مهارتی

درویش لقبہ بادی اولسه کر کردن .

## — عزت محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۸۹		۱۱	۶	سنه ۱۱۸۸

بولیلیدر مشهور حریق کبیر بونک زمانده و قوعبولشدر .

دفعهٔ ثالثه — محسن زاده محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
وفات ۱۱۸۸		۸	۶	ابقاء



دور غازی سلطان مصطفی خان ثالث

دفعہ ثانیہ — محسن زاده محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
عزل ۱۱۸۷	۲	۳		سند ۱۱۸۵

— سگدار محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
عزل ۱۱۸۵		۱۱	۱۴	سند ۱۱۸۴

استانبول لیدر

— عوض زاده خلیل پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
عزل ۱۱۸۴	۱		۲۰	سند ۱۱۸۳

استانبول لیدر

— مولدوانی علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
عزل ۱۱۸۳		۴	۱۵	سند ۱۱۸۳

قسطہونی دہ صورتون قریہ لیدر

— یاغلقچی زاده محمد امین پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
اعدام ۱۱۸۳		۱۰		سند ۱۱۸۲

استانبول لیدر • شرف صہریتہ مظہر اولشدن

## — ساجدار ماهر جزه پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۸۲			۲۸	سنه ۱۱۸۲

• نیکده به قره حصار لیدر

## — محسن زاده محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۸۲		۶	۱۳	سنه ۱۱۷۸

استانبول لیدر • روسیه سفرینه عدم و افقتی عز زانیه سبب اولمش  
و صدارتک دفعه ثانیه سنده بالضروره قینارجه معاهده سنی عقدا یتشدیر •

دفعه رابعه — کوسه مصطفی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
بعدا العزل اعدام ۱۱۷۸		۶	۳	سنه ۱۱۷۷

## — توقیعی حامد جزه پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۷۷		۶	۲۷	سنه ۱۱۷۶

• نیکده سنجاغنده دوه لی حصار لیدر رئیس الکتابلده بولنشدیر

دفعه ثانیه — محمدراغب پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنه	شهر	ایام	
وفات ۱۱۷۶		۵	۱۵	ابقاء

دور غازی سلطان عثمان خان ثالث

— محمد راغب پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شهر	ایام	سندہ
۱۱۷۱		۱۱		۱۱۷۰

استانبول لیدر شرف صہریت سنیہ یہ نائل اولمش ور رئیس الکتابلق۔ مدہ  
بولمشدر (قوجہ راغب) دیو مشہور در •

دفعہ ثالثہ — کوسہ مصطفی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شهر	ایام	سندہ
عزل ۱۱۷۰	۱	۶	۱۰	۱۱۶۹

— سعید محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شهر	ایام	سندہ
عزل ۱۱۶۹		۵	۱۹	۱۱۶۹

استانبول لیدر • (۱۱۴۲) تاریخندہ صنعت طباعتی مہندی ابراہیم  
افندی ایلہ برابز در سعادتہ احداث ایلدی •

— بیقلی علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سندہ	شهر	ایام	سندہ
عزل ۱۱۶۹		۲	۳	۱۱۶۸

استانبول لیدر صقالسز وزیر اولیشی باعث لقبی اولمشدر •



— نائلی عبداه پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
عزل ۱۱۶۸		۳	۷	سنہ ۱۱۶۸

استانبول لیدر رئیس الکتب بلقده بولنمشر  
دفعہ ثالثہ — حکیم اوغلی علی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
عزل ۱۱۶۸		۳	۲	سنہ ۱۱۶۸

دفعہ ثانیہ — کوسہ مصطفی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
عزل ۱۱۶۸		۱	۷	ایقاء

﴿ دور غازی سلطان محمود خان اول ﴾

— کوسہ مصطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
عزل ۱۱۶۸	۲	۵	۱۵	سنہ ۱۱۶۵

چور لیدر

— دو اتدار محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شهر	ایام	
عزل ۱۱۶۵	۲	۵	۱۵	سنہ ۱۱۶۳

داماد ابراہیم پاشا ننگ دو اتدار لہجی باعث لقی اولمش بروزیر صاحب اقتدار ابنی

— سید عبدہ پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۶۳	۲	۵	۱۹	سنہ ۱۱۶۰

— تر یاکی حاجی محمد پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
بعد اعزل نفی ۱۱۶۰	۱		۲۵	سنہ ۱۱۵۹

استانبول لیدر

— سید حسن پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۵۹	۲	۱۱	۱۶	سنہ ۱۱۵۶

قرہ حصار شرقی لیدر استانبول دہ حسن پاشا خانی پوتکدر

دفعہ ثانیہ — حکیم اوغلی علی پاشا

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۵۶		۱	۶	سنہ ۱۱۵۵

— حاجی اجر پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۵۵	۱	۱۰	۱۵	سنہ ۱۱۵۳

بحر سفیدہ واقع فوجہ لیدر

— عوض حاجی محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۱۵۳	۱	۲		۱۱۵۱

باغو زینہ لیدر ( اولیا اغا ) دیہ ملقب ایہی \*

— یکن محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۱۵۱	۱	۴	۱۵	۱۱۵۰

استانبول لیدر \*

— محسن زادہ عبدہ پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۱۵۱		۴	۱۵	۱۱۵۰

حلب لیدر \*

— سلیم دار سید محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۱۵۰	۱	۸		۱۱۴۸

دیمتوقہ لیدر \*

— کور جی اسماعیل پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۱۴۸		۲	۲۷	۱۱۴۸

— حکیم اوغلی علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۴۸	۳	۴	۲۳	سنه ۱۱۴۴

رئیس اطبانوح افندی زاده در

— طوپال عثمان پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۴۴		۵	۲۶	سنه ۱۱۴۴

موره لیدر نادرشاه محاربه مننده شهید اولدی

— قبه قولاق ابراهیم پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۴۴		۸		سنه ۱۱۴۳

قره حصار لیدر

دویمه ثانیه — سلحدار محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۴۳		۳	۱۰	ایقاء

﴿ دور غازی سلطان احمد خان ثالث ﴾

— سلحدار محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۱۴۳			۵	سنه ۱۱۴۳

استانبول لیدر شرف صهریته نائل اولمشدر

— داماد ابراهیم پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
اعدام ۱۱۴۳	۱۲	۹	۱۰	۱۱۳۰ نوشهر لیدر .

— محمد پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۱۳۰		۹		۱۱۲۹ قیصریہ لیدر .

— خلیل پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
فراراً اختفا ۱۱۲۹	۱		۵	۱۱۴۸ ایلبصیان لیدر .

— داماد علی پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
شہید ۱۱۲۸	۳	۵		۱۱۲۵ از نیقہ دلسوز کویلیدر . فتح مورہ (۱۲۲۷)

— خواجہ ابراهیم پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
اعدام ۱۱۲۵			۲۱	۱۱۲۵ اورکہ قصبہ لی بر پهلوان زادہ در .

— سلیمان پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شہر	ایام	
اعدام ۱۱۲۵	:	۴	۲۸	سندھ ۱۱۲۴

ابازہ قبیلہ سندھدر

— یوسف پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۳۴	۱	۱		سندھ ۱۱۳۳

کرجی الاصلدر

دفعہ ثانیہ — تبردار محمد پاشا

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۳۳	۱	۳	۲۶	سندھ ۱۱۳۲

بوصدار تیزہ روسیہ بی مضمحل ایشدر

— کوپرلی زادہ نعمان پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شہر	ایام	
استعفا ۱۱۳۲		۲	۳	سندھ ۱۱۳۲

کوپرلی زادہ فاضل مصطفی پاشانک اوغلیدر

— چورلی علی پاشا —

تاریخ وقوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۳۲	۴	۲	۲۲	سندھ ۱۱۱۸

شرف صہریت سنیدہ نائل اولشدر

## — تبردار محمد پاشا —

تاریخ و وقعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۱۱۸	۱	۵		۱۱۱۶

قسطہ و نیلی اولوب باطہ جی محمد پاشادہ مشہور در

## — فلایلی قوز احمد پاشا —

تاریخ و وقعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۱۱۶		۴	۲۰	۱۱۱۶

قیصریہ لیدر

## — دایماد حسن پاشا —

تاریخ و وقعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۱۱۶			۱۱	۱۱۲۵

موره لیدر

## — قورہ نوز احمد پاشا —

تاریخ و وقعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۱۱۵				۱۱۱۵

طرزوز خاندا نلر نلسندر جدینسک قورہ نوز اصنافندن او ایسی باعث

لقبیدر

دور غازی سلطان مصطفی خان تائی

— رائی پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۱۱۵	۱	۲		۱۱۱۴

رئیس الکتبہ بلکہ بولٹیشنر ، ادارہ و قومیاتی اوزرینہ فرار

و اختتامی بلدی

— دال طبیان مصطفی پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
اعدام ۱۱۱۴		۴		۱۱۱۴

مناسرتلی اولوب قرہ ابراہیم پاشانک ایچ مہتر لکندن نشأتا یشدر

— نھوجہ زادہ حسین پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
استعفا ۱۱۱۴	۵			۱۱۰۹

کو پریلی محمد پاشانک قرداشیدر

— الماس محمد پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
شہید ۱۱۰۹	۲		۵	۱۱۰۶

سینو بلیدر



دفعہ ثانیہ — سورمہ علی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	
بعد العزل اعدام ۱۱۰۶	۱	۲	۱۸	ابتداء

﴿ دور غازی سلطان احمد خان ثانی ﴾

— سورمہ علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۰۶	سنہ	شہر	ایام ۱۹	سنہ ۱۱۰۵

• دیمتو تہ لیدر •

— بیقلی محمدطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۰۵	سنہ ۱	شہر	ایام	سنہ ۱۱۰۴

• بوز او قلیدر • اندر نہدہ کی اوچ شریفہ لی جامعہ بانہ لیدر •

— حاجی علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	
انتعفا ۱۱۰۴	سنہ ۱	شہر	ایام	سنہ ۱۱۰۳

• مرزیفون لیدر •

— عربہ جی علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۰۳		۷	۱۱	سنہ ۱۹۰۲

• اوخریلیدر

دفعہ ثانیہ — کوپریلی زادہ مصطفی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
شہید ۱۱۰۲		۳		ابقاء

• مچھہ سفرندہ شہید اولشدن

### ﴿ دور غازی سلطان سلیمان خان ثانی ﴾

— کوپریلی زادہ مصطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۰۲	۱	۱		سنہ ۱۱۰۱

کوپریلی محمد پاشانک اوغلیدر نیش وودین صدارتدہ فتح اولندی  
( ۱۱۰۱ ) و باغراد استرداد اولندی ( ۱۱۰۳ )

— مصطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۱۰۱	۱	۷		سنہ ۱۰۹۹

تکفور طاغلیدر • نخان و مسکرات رسمی اخذینی احداث  
• ایلشدن

## — نواب نجی اسماعیل پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شهر	ایام	
عزل ۱۰۹۹		۲	۹	سندھ ۱۰۹۹

آٹاشلیدر • بعد العزل مقتول زینل پاشا ورٹھسنگ ادعاسی اوزریند  
قصاص اولمشدر •

## — سیاوش پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شهر	ایام	
شہید ۱۰۹۹		۳		سندھ ۱۰۹۸

آبازہ در •

## ﴿ دور غازی سلطان محمد خان رابع ﴾

## — سلیمان پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شهر	ایام	
اعدام ۱۰۹۸	۲			سندھ ۱۰۹۷

بوسند لیدر •

## — قرہ ابراہیم پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سندھ	شهر	ایام	
بعد النفی اعدام ۱۰۹۷	۲			سندھ ۱۰۹۵

بایور دایدر فراری مصطفی پاشا دائرہ سندن یتشمشدر •

— مصطفی پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
اعدام ۱۰۹۵	۷	۵		سند ۱۰۸۷

مرزینو نایبدر نیچہ سفری سبب اعدائی اولمشدر .  
— کوپر بیلی زاده فاضل احمد پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
وقات ۱۰۸۷	۱۵	۶		سند ۱۰۷۳

قندیہ زمان صدر تندرہ قبیح اولمشدر .  
— کوپر بیلی محمد پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
وقات ۱۰۷۲	۵	۳	۱۰	سند ۱۰۶۷

ارناو ددر انا اولید ( کوپری ) قصبہ سندھ اتاتی ( کوپر بیلی ) شہر تندرہ  
باعث اولمشدر دولت علیہ سندھ مشہور بر صدر اعظم پاشا .  
— بوینی اگری محمد پاشا —

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
عزل ۱۰۶۷		۳		سند ۱۰۶۶

جانیکا پندر .

دفعہ ثانیہ — سیاوش پاشا

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سند	شهر	ایام	
عزل ۱۰۶۶		۱	۱۵	سند ۱۰۶۶

— سید نازن مصطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ساعت	سنه
عزل ۱۰۶۶			۵	۱۰۶۶

— حسین پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	سنه
عزل ۱۰۶۶				۱۰۶۶

صدر ارتقاہ مبشر اولش ایسے دزدہ مقامند قہود ایدہ نامشدر .

— سلیمان پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	سنه
وفات ۱۰۶۶		۶	۱۱	۱۰۶۵

ملاطیہ ایڈر شرف صہریتہ منظر اولشدر .

دفعہ ثانیہ — مراد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	سنه
وفات ۱۰۶۵		۳		۱۰۶۵

— ابشیر مصطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنه	شهر	ایام	سنه
شہید ۱۰۶۵		۲		۱۰۶۴

آبازہ در شرف صہریت سینیہ بہ نائل اولشدر .

ہیچوم اشقیایاہ  
مقتول اولدی .

— درویش محمد پاشا —

تاریخ زحمی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
سنه	ایام	شهر	سنه	عزل
۱۰۶۳	۹	۱	۱۰۶۴	عزل

چراگسدر \*

— طرخوشی احمد پاشا —

تاریخ زحمی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
سنه	ایام	شهر	سنه	اعدام
۱۰۶۲	۱۵	۹	۱۰۶۳	اعدام

آرناو ددر \*

— محمد پاشا —

تاریخ زحمی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
سنه	ایام	شهر	سنه	عزل
۱۰۶۱	۱۲	۷	۱۰۶۲	عزل

کوردچیدر \*

— سیاوش پاشا —

تاریخ زحمی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
سنه	ایام	شهر	سنه	عزل
۱۰۶۱	۱۵	۱	۱۰۶۱	عزل

آبازه قبیله سندنر اینکجهی صدارت سنده محمد پاشایی قتل ایشدیردیگی  
کون کندیسسی دخی وفات ایشدیر \*

— ملاک احمد پاشا —

تاریخ زحمی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
سنه	ایام	شهر	سنه	عزل
۱۰۶۰	۲	۲	۱۰۶۱	عزل

آبازه قبیله سندن اولوب صهریت سنده یه نائل اولمشدر \*

— مراد پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۵۹	۳	شور	سنه ۱	۱۰۶۰

ارناویدر \*

— صوفی محمد پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۵۸	۱۱	شهر	سنه	عزل ۱۰۵۹

﴿ دور سلطان ابراهیم خان ﴾

— دزار پاره محمد پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۵۷	۱۱	شهر	سنه	اعدام ۱۰۵۸

استانبولیدر \* شرف صهرتده مشهر اولشددر \*

— صالح پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۵۵	۱۰	شهر	سنه ۱	اعدام ۱۰۵۷

یوسندلیدر \*

— سلطان زاده محمد پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۵۳		شهر	سنه ۱	عزل ۱۰۵۵

(۹۵۱) ده صدر اعظم اولان رستم پاشا نسلندندر \*

دفعہ ثانیہ — قرہ مصطفیٰ پاشا

تاریخ نصی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
ایقاء			۵	۱۰۵۳

﴿ دور غازی سلطان مراد خان رابع ﴾

— قرہ مصطفیٰ پاشا —

تاریخ نصی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۰۴۸		۲		عزل ۱۰۴۹

• ارناووددر تہجیح سکدہ اہتمام اولشدر •

— طیار محمد پاشا —

تاریخ نصی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۰۴۸	۱۰	۴		شہید ۱۰۴۸

• بغداد سفر نہ شہید اولشدر •

— بیرام پاشا —

تاریخ نصی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۰۴۶		۶	۱	وفات ۱۰۴۸

• استانبولیدر • شرف سہر تہ منظر اولشدر •

— محمد پاشا —

تاریخ نصی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شہر	سنہ	
سنہ ۱۰۴۱		۱۱	۴	عزل ۱۰۴۶

• آرناروددر • طبانی حصی لقبیلہ مشہوردر •



- - رجب پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	
انصرام ۱۰۴۱		۳		سنة ۱۰۴۰

پوسند لیڈر \*

دفعہ ثانیہ — حافظ احمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	
وفات ۱۰۴۰		۳	۲۰	سنة ۱۰۴۱

- - خسرو پاشا - -

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۱۰۶۰		۸		سنة ۱۰۳۶

پوسند لیڈر \*

دفعہ رابعہ — خلیل پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۱۰۳۶		۵		سنة ۱۰۳۵

- - حافظ احمد پاشا - -

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۱۰۳۵		۱۱		سنة ۱۰۳۴

ذیلہ لی مؤذن زادہ در صہریت سدیہ بہ نائل اولمشدر \*

چراغی شہزاد پاشا

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
وفات	سنہ	شہر	ایام	سنہ
۲۰۳۲		۱۰		۱۰۳۳

کمانگش علی پاشا

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
احد ام	سنہ	شہر	ایام	سنہ
۱۰۳۳		۷		۱۰۳۳

دفعہ ثانیہ دور شازی سلطان مصطفی خان اول

دفعہ ثانیہ — مرہ حسین پاشا

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل	سنہ	شہر	ایام	سنہ
۱۰۳۲		۷		۱۰۳۲

شہزاد پاشا

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل	سنہ	شہر	ایام	سنہ
۱۰۳۲		۴		۱۰۳۱

کرجی الاصلیہ

مصطفی پاشا

تاریخ و قومیاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل	سنہ	شہر	ایام	سنہ
۱۰۳۱		۳		۱۰۳۱

لنگر لیدر

مراد حسین پاشا

تاریخ و قومی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۱۰۳۱			۲۶	۱۰۳۱

ارناود در

دارد پاشا

تاریخ و قومی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
قتل ۱۰۳۱			۲۶	۱۰۳۱

بوسند ایدر

دور غازی سلطان عثمان خان ثانی

دلاور پاشا

تاریخ و قومی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
وفات ۱۰۳۱		۱۰		۱۰۳۰

خرواتی الا ایدر

حسین پاشا

تاریخ و قومی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
شهید ۱۰۳۰		۵		۱۰۳۰

او شریک ایدر

چلی علی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل ۱۰۳۰	سنه ۱	شهر ۲	ایام	سنه ۱۰۲۹

یحیی نام جلال مرکه سندد شہید اولان استانکوبلی استبد پاشا ازادہ در سائر دہ جامع شریفی وارد در .  
دفعہ ثانیہ . . . . . داماد شہر پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل ۱۰۲۹	سنه ۱	شهر	ایام	سنه ۱۰۲۸

دفعہ ثالثہ . . . . . خلیل پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل ۱۰۲۸	سنه ۱	شهر ۹	ایام	ابقاء

دور سلطان مصطفی خان اول

دفعہ ثانیہ . . . . . خلیل پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل ۱۰۳۰	سنه ۱	شهر ۳	ایام	ابقاء

دور غازی سلطان احمد خان اول

خلیل پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل ۱۰۳۶	سنه	شهر ۲	ایام	سنه ۱۰۳۶

قبضہ لیدر .

— داماد محمد پاشا —

تاریخ و وقعات	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	
عزل ۱۰۲۶	سنہ ۳	شہر ۴	ایام	سنہ ۱۰۲۳

اوکوز لقبیله مشہور در .

— نسوح پاشا —

تاریخ و وقعات	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	
اعدام ۱۰۲۳	سنہ ۳	شہر ۲	ایام	سنہ ۱۰۲۰

کر ملینڈا پندر کلاب شہرک تہ پیدیاہ تثبیت ایتمدر .

— قویوچی مراد پاشا —

تاریخ و وقعات	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	
وفات ۱۰۲۰	سنہ ۴	شہر ۱	ایام	سنہ ۱۰۱۵

خر و آئی الاصلدر مراد پاشا جہ منک بانایسیدر .

— درویش پاشا —

تاریخ و وقعات	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	
اعدام ۱۰۱۵	سنہ	شہر ۷	ایام	سنہ ۱۰۱۵

— لالہ محمد پاشا —

تاریخ و وقعات	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنہ	شہر	ایام	
وفات ۱۰۱۵	سنہ ۱	شہر ۱۱	ایام	سنہ ۱۰۱۳

پوسند لیدر .

پوز خلی پاشا

تاریخ نسبی	مدت خودتی			تاریخ و قوت عاقی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۱۲		۷	سنه	وفات ۱۰۱۳

پوسنه لیدر محضر و الیا کندن صدارتہ سلطان شہر زماندہ دعوت  
 او لنوب سلطان اچہ زماندہ تکشدر

دور نازی سلطان معتمد خاں ثالث

پشیمی حسین پاشا

تاریخ نسبی	مدت خودتی			تاریخ و اتوماتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۱۰			۲ سنه	پوسنه زل اعدام ۱۰۱۲

آرناو ددر

دفعہ ثالثہ - ابراہیم پاشا

تاریخ نسبی	مدت خودتی			تاریخ و اتوماتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۰۷			۳ سنه	وفات ۱۰۱۰

جراح محمد پاشا

تاریخ نسبی	مدت خودتی			تاریخ و اتوماتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۰۰۶		۱۰	سنه	اعدام ۱۰۰۷

جراح پاشا حجام و جامعک بانیدر

## — خادم حسین پاشا —

تاریخ و قواعتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
اعدام ۱۰۰۶		۶		سنه ۱۰۰۶

حرم همایون خدمتگذار نشئت ایشدر .

## دفعه ثانیه — ابراهیم پاشا

تاریخ و قواعتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۰۰۶		۱۱		سنه ۱۰۰۵

## — چغاله زاده سنان پاشا —

تاریخ و قواعتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۰۰۵		۱	۱۰	سنه ۱۰۰۵

افرنجی الاصلدر .

## — ابراهیم پاشا —

تاریخ و قواعتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
عزل ۱۰۰۵		۷		سنه ۱۰۰۴

بوسند لیدر شرف صهریت سنیدیه نائل اولمشدر .

## دفعه ثانیه — سنان پاشا

تاریخ و قواعتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنه	شهر	ایام	
وفات ۱۰۰۴		۴		سنه ۱۰۰۴

— لالہ محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
وفات ۱۰۰۴			۱۰	۱۰۰۴

مغنیسا لیدر، قسام صدارتہ تعینتدن اون کون مرورندہ شیر پنجم  
علتندن وفات اچمشدر

دفعہٴ رابعہ — سنان پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۰۰۴		۵		۱۰۰۳

دفعہٴ ثانیہ — فرهاد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۰۰۳		۶		۱۰۰۳

﴿ دور غازی سلطان مراد خان ثالث ﴾

دفعہٴ ثالثہ — سنان پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۰۰۳	۲	۵		۱۰۰۱

دفعہٴ ثالثہ — سیاوش پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۱۰۰۱	۱	۲		۱۰۰۰



فرهاد پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۹۹۹	۸			عزل ۱۰۰۰

آرناو ددر .

دفعه ثانیہ — سنان پاشا

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۹۹۷			۳	عزل ۹۹۹

دفعه ثانیہ — سیاوش پاشا

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۹۹۴			۳	عزل ۹۹۷

— خادم مسیح پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۹۹۳			۱	تقاعد ۹۹۳

— عثمان پاشا —

تاریخ نسبی	مدت خدمتی			تاریخ وقوعاتی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۹۹۲			۱	عزل ۹۹۳

اوز دمور پاشا زاده در نسلی عباسیہ بہ منتہیدر تبریزی آلمش

— سیاوش پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۹۹۲	۲			سنة ۹۹۰

• خرواتی الاصلدر شرف صهریت سنییه به نائل اولمشدر •

— سنان پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	
عزل ۹۹۰	۲			سنة ۹۸۸

• آرنانوددر صدارتدن اول یعنی فتح ابمشدر •

— احمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	
وقات ۹۸۸		۶		سنة ۹۸۷

• آرنانوددر •

دفعه ثالثة — طویل شهید پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	
شهید ۹۸۷	۴	۷		ابقاء

• برچراک تیغ غدزبله شهید اولمشدر •

## دور غازی سلطان سلیم خان ثانی

دفعہ ثانیہ — طویل محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی ایضاً
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۹۸۲	۸	۵		

## دور غازی سلطان سلیمان خان قانونی

— طویل محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی سندہ
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۹۷۴	۲			۹۷۲

مشہور صورتی محمد پاشا در

— سبزی علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی سندہ
	سندہ	شہر	ایام	
وقات ۹۷۲	۴			۹۶۸

ہر سکا پدر

دفعہ ثانیہ — رستم پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی سندہ
	سندہ	شہر	ایام	
عزل ۹۶۸	۶			۹۶۲

— قره احمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل	سنه	شهر	ایام	سنه
۹۶۲	۲			۴۶۰

• آرن او ددر

— رستم پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل	سنه	شهر	ایام	سنه
۹۶۰	۹			۹۵۹

• خرواتی الاصلدر شرف صهریت سنیه به نائل اولمشدر

— خادم سلیمان پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل	سنه	شهر	ایام	سنه
۹۵۱	۴			۹۴۷

• حرم همایون خدمتندن نشأت اولمشدر

— لطف پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
عزل	سنه	شهر	ایام	سنه
۹۴۷	۳			۹۴۴

• آرن او ددر شرف صهریت سنیه به نائل اولمشدر

— ایاس پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
وفات	سنه	شهر	ایام	سنه
۹۴۴	۲			۹۴۲

• آرن او ددر

ابراہیم پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
اعدام ۹۴۲	سنہ ۱۳			سنہ ۹۲۹

استانبول سورینک بانڈھتی، یانقو بن مادیانہ ڈیلندن اول ایغی مرویدر .

دفعہ ثانیہ پیری محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	ایقاء
عزل ۹۲۹	سنہ ۲			

دور یاوز سلطان سلیم خان غازی

پیری محمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۹۲۶	سنہ ۳			سنہ ۹۲۳

در سعادتندہ خیلی آثار خیر یہ سی واردر . قرہ مانلیدر .

بونس پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
اعدام ۹۲۳	سنہ	شہر ۹	ایام	سنہ ۹۲۳

شامدہ مقتول اولشددر .

— خادم سنان پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
شهید ۹۲۳	۳			۹۲۰

مصر بحار به سنده شهید اول شادر \*

دفعه رابعه — هر سگ زاده احمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۹۲۰	۲			۹۱۸

﴿ دور سلطان باقرید خان غازی ﴾

— قوجه مصطفی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
اعدام ۹۱۸		۷		۹۱۷

قوجه مصطفی پاشا جامع شریفیات بانید سیدر \*

دفعه ثالثه — هر سگ زاده احمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۹۱۷		۵		۹۱۷

دفعه ثانیه — خادم علی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
شهید ۹۱۷	۵			۹۱۲

شیطان قولی وقعه سنده شهید اول شادر \*

دفعہ ثانیہ — ہرسک زادہ احمد پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۹۱۲	۳			۹۰۹

— خادم علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۸۰۹	۲			۹۰۷

— مسیح پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
وفات ۹۰۷	۳			۹۰۵

• غلط شدہ اٹھائی حریتہ نظارت ایتمکدہ ایکن قضاء وفات ایتمشدر

— ابراہیم پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
وفات ۹۰۵	۲			۹۰۳

• چانداری زادہ خلیل پاشانک میوزومیدر

— ہرسک زادہ احمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنہ	شہر	ایام	سنہ
عزل ۹۰۳	۱			۹۰۲

— داود پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۹۰۲	۱۴			۸۸۸

ثروتی فوق العاده اولوب وفاتده متروکاتدن قاضی مسکرمه صلحا بشیوک  
اقچه رسم قسمت و برلشدر \*

دفعه ثانیه — اسمیق پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
وفات ۸۸۸	۲			۸۸۶

﴿ دور ابو الفتح سلطان محمد خان غازی ﴾

— قره مانلی محمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
قتل ۸۸۶	۴			۸۸۲

قاضی مسکرانکی روم ایلی و اناطولی صدرتی نمایله ایکی به تفریق

ایلشدر \*

— کدک احمد پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نصیبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
عزل ۸۸۲	۴			۸۷۸

کدک پاشا حجامنک بانیسیدر \*



دفتره ثابته -- محمود پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	ایام	شهر	سنه	سنه
اعدام ۸۷۸			۱	۸۷۷

-- اسحق پاشا --

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	ایام	شهر	سنه	سنه
عزل ۸۷۷			۵	۸۷۲

اقتساریدن بعضی از باب صنعتی استانبول و نقل ایله اقسرای نامیله یاد اولنان  
محلله اسکان ایلمشدر .

-- محمود پاشا --

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	ایام	شهر	سنه	سنه
عزل ۸۷۲			۱۵	۸۵۷

خرواتی الاصلدر . هر سگ زمان صدارتده فتح اولمشدر .

دفتره ثابته -- مخلیل پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	ایام	شهر	سنه	ایقاء
اعدام ۸۵۷			۲	

دارات وزراتی ابداع ایدنلر چاندارلی سلاله سیدر .

دور سلطان غازی مراد خان ثان

— خلیفہ پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سند	شهر	ایام	
انفصال ۸۵۵	۲۳	۶		سنہ ۸۳۱

چاندولی زادہ ابراہیم پاشاٹک خودرومیدر  
دفعہ ثانیہ — ابراہیم پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سند	شهر	ایام	
وفات ۸۳۱	۷			ایقاء

دور چاہی سلطان محمد خان غازی

— ابراہیم پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سند	شهر	ایام	
انفصال ۸۲۶	۸			سنہ ۸۱۶

چاندولی زادہ علی پاشاٹک خودرومیدر

دور سلطان بیادیرم بایزید خان غازی

دفعہ ثانیہ — علی پاشا

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سند	شهر	ایام	
وفات ۸۰۵	۱۱			سنہ ۷۹۶

## دور خداوندگار سلطان مراد خان غازی

— علی پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
انه جمال ۷۹۱	۳			۷۸۸

خیر الدین پاشانک مخدومیدر . و ثابق شرعیہ دن اجرت اخذی ہونک  
زمانہ مرعی اولشدر .

— خیر الدین پاشا —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
وقات ۷۸۸	۱۸			۷۷۰

چاندارلی قرہ خلیل دیمکاکہ مشہور در .

## دور سلطان اورخان خان غازی

— سلیمان پاشا حضرتلری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ نسبی
	سنة	شهر	ایام	سنة
وقات ۷۶۱	۲۴			۷۳۷

سلطان اورخان غازیانک شہزادہ سعیدر . ۷۵۸ تاریخچندہ سکسان  
نفر بہادرلہ برصالح اوزرندہ روم ایلیہ پکھزک کایبولی و جوارینی  
فتح ایدن بوذات عالیہ دردر .

## — علامہ الدین پاشا حضرتبری —

تاریخ و قوعاتی	مدت خدمتی			تاریخ کنسی
	سنہ	شہر	ایام	
استقامت ۷۳۷	۹			سنہ ۷۲۸

• مؤسس بنیان سلطنت سنیہ سلطان عثمان خان غازیات  
 شہزادہ سیدر • « ضرب سکہ » ہر صنفہ تعیین البسہ « ترتیب عسکر »  
 وضع قوانین « تأسیسات خیر بہ سندنار »



وزرای عظام سلطنت سنیه

مدیر وزارت عظام سلطنت سنیه

اسامی	تاریخ رتبه			آوردی
	فی	ماه	سنه	
نامق پاشا	۱۷	ذ	۵۹	یاور اکرم و اعیانین و نافعیه قومیسون عالیسی رئیس ادرنه و الیسی
حاجی عزت پاشا	۱۷	ج	۶۵	
ولی الدین پاشا	۱۸	ذ	۶۷	خداوندکار و ایلیانین منفصل
میراخور مصطفی پاشا	۸	ب	۷۲	منسوخ مجلس و الاعضا لغندن منفصل
ادهم پاشا	۲۶	را	۷۳	داخلیه نظارتین منفصل
اسماعیل پاشا	۷	ن	۷۴	مصر خدیویتین منفصل
مصرلی عبدالخلیم پاشا	۷	ن	۷۴	شورای دولت اعضا لغندن منفصل
عاکف پاشا	۱۱	ص	۷۵	جزائر بحر سفید و الیسی
توفیق پاشا	۱۱	ش	۷۷	تقاعد صندغی ناظری
درویش پاشا	۲۶	ل	۷۸	یاور اکرم
حاجی نسیم پاشا	۲۳	ش	۸۱	قیودان لغندن منفصل
جودت پاشا	۲۰	ش	۸۲	عزلیه و مذهب ناظری
وزوروس پاشا	۱۳	را	۸۴	اعیانین
احمد راسم پاشا	۱۲	ذ	۸۴	بارابلس غرب و الیسی
تقی الدین پاشا	۱۴	ذ	۸۴	بغداد و الیلکندن منفصل
اسماعیل حقی پاشا	۷	م	۸۵	یاور اکرم و تفتیش عسکری قومیسون رئیس ناظری خدیو مصر
محمد توفیق پاشا	۲۳	را	۸۵	

اسامی	تاریخ رتبه			مأموریتی
منصور پاشا	۲۴	ذ	۸۵	خدمت در مصر سابق اسماعیل پاشا دامادی
صادق پاشا	۱۷	م	۸۶	جزایر بحر سفید و الیلکندن منفصل باش و کالنده بولغشدر در
صفوت پاشا	۷	ض	۸۶	عجاز و الیلکندن منفصل
عزت پاشا	۲۴	ش	۸۶	دیار بکر و الیلکندن منفصل سلاملق رسم عالیستنه مأمور
رؤف پاشا	۱	ش	۸۷	یاور اکرم و خاصه اردوی همایون مشیری
ردیف پاشا	۲۴	س	۸۸	منفصل
غازی احمد مختار پاشا	۲۴	ح	۸۸	یاور اکرم و تفتیش عسکری قومیسر وونی ریدی
سامخ پاشا	۷	ن	۸۸	ارضروم و الیسی
ابراهیم پاشا	۲۱	ذا	۸۸	اعیانندن قیودان اسبق
نصرت پاشا	۴	م	۸۹	یاور اکرم و التنجی اردوی همایون مفتشی
مصطفی خاصم پاشا	۱۱	جا	۸۹	بنداد و الیسی
عبدالرحمن پاشا	۹	ح	۸۹	باش و کالنده منفصل قسطنطنی و الیسی
حسین پاشا	۱	ل	۸۹	خدمت در مصر سابق اسماعیل پاشا زاده
طوسون پاشا	۱	ل	۸۹	مشارالیه حضرت تریک دامادی و سعید پاشا زاده
ابراهیم پاشا	۱	ل	۸۹	مشارالیه حضرت تریک دامادی و احد پاشا زاده
رستم پاشا	۱۵	ذ	۸۹	لوندره سفارت سنیه سنه مأمور

اسامی	تاریخ رتبه			مأموریتی
احمد ایوب پاشا	۳۵	را	۹۰	یابده و الیسی
علی صائب پاشا	۵	ح	۹۰	سر عسکرو طوپخانه عامره مشیری
نوبار پاشا	۱۴	ب	۹۰	مأمورین مصریه دن سابق رئیس نظار
عارفی پاشا	۱	ر	۹۱	شورای دولت رئیس و اعیان دن
ابراهام پاشا	۸	ش	۹۱	اعیان دن
احمد جدی پاشا	۲۲	ب	۹۲	اناطولی مهاجرین اسکان مأمور سابق
ابراهیم پاشا	۹	ذ	۹۲	سلانیک و الیلکندن منفصل
علی پاشا	۹	ذ	۹۲	بیروت و الیسی
غالب پاشا	۱۷	را	۹۳	سلانیک و الیسی
اشرف پاشا	۱۳	ر	۹۳	طونه جهتی قوماندانلغندن منفصل
نظیف پاشا	۲۲	جا	۹۳	سوریه و الیسی
علقو پاشا	۳۰	جا	۹۳	روم ایلی تترقی و الیلکندن منفصل
عثمان پاشا	۱۴	ح	۹۳	مصرلی مصطفی قاضل پاشا زاده
احمد مظهر پاشا	۲۴	ح	۹۳	شهر امینی
محمد جدی پاشا	۲۲	ب	۹۳	یاوراکرم و تفتیش عسکری قوماسیونی اعضاسندن
رفعت پاشا	۲۵	ش	۹۳	مناسترو الیسی
غازی عثمان پاشا	۲۹	ذ	۹۳	یاوراکرم و مابین همایون مشیری
حسن محسن پاشا	۲۹	ذ	۹۳	باطوم جهتی قوماندانلغندن منفصل
حسن پاشا	۶	ذ	۹۳	حلب و الیسی

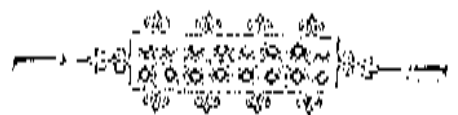


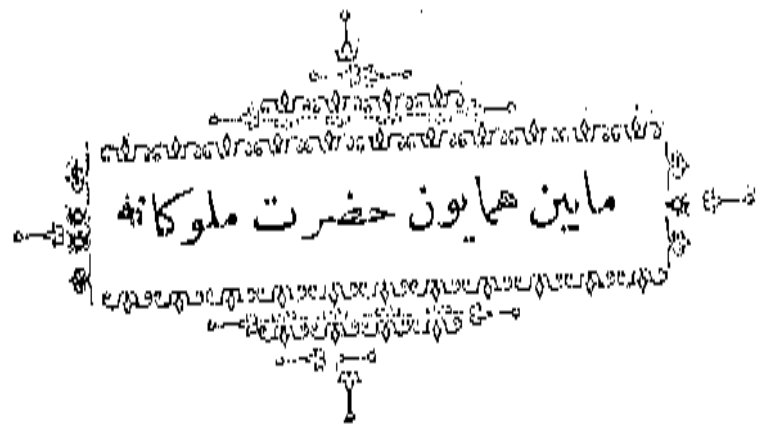
امامی	تاریخ رتبه			مأموریتی
حسین فوزی پاشا	۱۵	ذ	۹۳	بشجعی اردو مشیری
کامل پاشا	۱۷	م	۹۴	صدر اعظم
صاوا پاشا	۱۷	م	۹۴	کرید و الیکتندن منفصل
سعید پاشا	۲۲	ص	۹۴	صدارتدن منفصل اعیانندن
احمد و فیک پاشا	۱۲	ا	۹۴	باش و کالتدن منفصل اعیانندن
داماد شهمرد پاشا	۱	ر	۹۴	عدلیه و مذاهب نظارتدن منفصل
سعید پاشا	۱	م	۹۵	فونید و الیکتندن منفصل
سپانک پاشا	بلخ	م	۹۵	سیسام بکلکندن منفصل
عون الرفیق پاشا	۲۱	را	۹۵	ایرماکه مکر مه
شا در پاشا	۲	جا	۹۵	پتر سپورغ سفارت سنیده سنه مأمور
فواد پاشا	۷	ح	۹۵	یاور اکرم
علی اساندر پاشا	۸	ج	۹۵	سیسام بکی
خیر الدین پاشا	۴	ل	۹۵	صدارتدن منفصل اعیانندن
نویادی پاشا	۹	ذ	۹۵	روما سفارته مأمور
راسم پاشا	۷	ص	۹۶	قپودانلندن منفصل
اسماعیل پاشا	۱۱	ر	۹۶	اعیانندن
هدایت پاشا	۲۰	ص	۹۷	بصره و الیسی
منیف پاشا	۱۲		۹۷	دعارف ناظری
عابدین پاشا	غره		۹۷	انقره و الیسی

اسامی	تاریخ رتبه	مأموریتی
ریاض پاشا	۱۶ ب ۹۲	مأمورین مصریه دن و لاسحق رئیس نظار
علی نظامی پاشا	۴ ش ۹۲	یاورا اکریم و تفتیش عسکری قومیسونی اعضاستندن
سیدفاضل پاشا	۱۰ ن ۹۲	حضر موت امیری
نافذ پاشا	۶ ذ ۹۲	حجاز و الیهی
اسعد پاشا	۵ ص ۹۸	پاریس سفارت سنیده سنه مأمور
حسن پاشا	۱۰ ص ۹۸	بحریه ناظری
شوکت پاشا	۳ را ۹۸	شیخ الحرم بلکن منفصل
شمس پاشا	۲۲ ذ ۹۸	مالیه نظارتین منفصل
سعداه پاشا	۱۵ م ۹۸	ویانه سفارت سنیده سنه مأمور
سعید پاشا	۲۴ ر ۹۹	خارجیه ناظری
مصطفی پاشا	۹ ح ۹۹	اوقاف همایون ناظری
رضا پاشا	۱۷ ن ۹۹	دفتر خاقانی ناظری
دیرسه پاشا	۳ ل ۹۹	فخری یاوران حضرت شهریاریدن
حسن قهیمی پاشا	۱۱ ذ ۹۹	امور نافسه قومیسونی اعضاستندن
عادل پاشا	۱۵ ذ ۹۹	شیخ الحرم حضرت نبوی

اسامی	تاریخ رتبه	مأموریتی
منیر پاشا	۳ ذ ۹۹	داخلیه ناظری
شریف عبدالله پاشا	۲۴ ا ۳۰۰	شورای دولت اعضا شدن
ماوریانی پاشا	۱۵ ح ۳۰۰	طیب حضرت شهر یاری و اعیان دن
واصفه پاشا	۳ ب ۳۰۰	جیل لبنان تصرفی
حسنی پاشا	۱۱ ش ۳۰۰	سلامتق رسم عالیستنه مأمور
جیل پاشا	غره ذ ۳۰۰	یاور اکرم
عثمان پاشا	۲ را ۳۰۱	عن و الیسی
منیر پاشا	۲۰ ح ۳۰۱	تشریفات عمومیه ناظری و دیوان همایون ترجمانی و مابین همایون تحریرات اجنبیه کاتبی
توفیق پاشا	۱۸ ب ۳۰۱	التجیبی اردوی همایون مشیری
غوریل پاشا	۲۲ ب ۳۰۱	روم ایلی شرقی و الیلکندس منفصل
عارف پاشا	۱۴ ش ۳۰۱	یاور اکرم و در سعادت سر لزقو ماندنی
غروب پاشا	۱۰ د ۳۰۱	تخرینه خاصه شاهانه و ماپه ناظری
رائف پاشا	۱۳ ع ۳۰۱	الطنه و الیلکنین منفصل
نعمت محمد پاشا	۲۱ ص ۳۰۲	باب سره سگری محاکات دآره سی رئیس
حقی پاشا	۲۸ ج ۳۰۲	خداوندکار و الیسی

اسامی	تاریخ رتبه		مأموریتی
ویسل پاشا	۲۲	ذ ۳۰۲	یکجی اردوی شهبان مشیری
طاه پاشا	۱۸	ذ ۳۰۲	اشقودره و الیلکندن منفصل
ثریا پاشا	۱۲	ا ۳۰۳	بابین شهبان جناب ملو کانه باش کاتبی
داماد محمود پاشا	۲۸	جا ۳۰۳	واری داره سنه مأمور
رجب پاشا	۱۹	ذ ۳۰۳	سلانیک و قوصوه حوالیسی عوم قوماندانی
رضا پاشا	۲۹	ر ۳۰۳	مهاجرین قومیسونی ریسی
عزت پاشا	۵	را ۳۰۴	عن و الیلکندن منفصل
ذهنی پاشا	۲۲	را ۳۰۴	بجارت و نافعہ نظری
زهدی پاشا	۲۸	را ۳۰۴	مالیه نظارتدن منفصل
قسطنطکی پاشا	۲۷	ر ۳۰۴	کرید و الیلکندن منفصل
رضا پاشا	۱۵	ب ۳۰۵	ایدین و الیسی
نیقولاکی ساردانسی پاشا	۲۱	ش ۳۰۵	کرید و الیسی
حسن پاشا	۴	ل ۳۰۵	سلاماق ریج عالیسنه مأمور
محمد ذکی پاشا	۴	ل ۳۰۴	اشرفاتی عسکری در دنجی ایدی شهبان مشیری
ارتین پاشا		۳۰۶	نارجیه مستشاری
فرید پاشا		۳۰۶	داماد شهبانی





مایین همایون حضرت ملوکانه

اسامی	رتبه	نشان امتياز	مدالینسی	عثمانی	عجمدی
مایین همایون ملوکانه مشیری ویاور اکرم غازی عثمان پاشا دارالسعادة الشریفه اغاسی یاور اغا شهرادکان ذیشان حضرت ایله جنتمکان سلطان عزیز خان حضرت ترینگ امور خاندانی ناظری برنجی دائره بلدیا رئیس راشد افندی	مشیر وزیر بالا	مرصع	التون »	مرصع ۱	مرصع ۳ ۱
سرقرنای حضرت شهر یازی عثمان بك قرنای ثانی حاجی علی بك قرنا حسین بك قرنا محمد بك قرنا بسیم بك قرنا راغب بك قرنا امین بك قرنا محمد عارف بك	بالا اولی میرالای « اولی ثانسی « « « ثانیه	مرصع	» » » » » » » »	مرصع ۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	مرصع ۲ ۱ ۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲



هیئت و مجلیس و کلا

شیخ الاسلام عمر لطفی افندی  
عثمانی مجیدی

صدر اعظم کامل پاشا  
مدالیه امتیاز عثمانی مجیدی

التون گوش مرصع مرصع

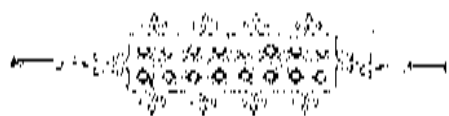
اسامی	رتبه	امتیاز مدالیه سی	امتیاز	عثمانی	مجیدی
شورای دولت رئیس عارفی پاشا	وزیر	التون گوش	مرصع	مرصع	۱
سر عسکر علی صائب پاشا	مشیر	»	مرصع	مرصع	مرصع
داخلیه ناظری منیر پاشا	وزیر	»	»	»	۱
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	مشیر	»	»	»	مرصع
خارجیه ناظری سعید پاشا	وزیر	»	»	»	»
عدلیه و مذاهب ناظری جودت پاشا	وزیر	گوش	مرصع	۱	۱
مالیه و خزینة خاصة شاهانه ناظری اغوب پاشا	وزیر	التون گوش	مرصع	مرصع	۱
تجارت و نافعیه ناظری ذهنی پاشا	وزیر	»	»	»	مرصع
معارف ناظری منیف پاشا	وزیر	»	»	»	۱
اوقاف ناظری مصطفی پاشا	وزیر	التون گوش	»	»	۱
مستشار صدر عالی شفقتی افندی	بالا	»	»	»	۱



هیئت اعیان

اسامی	رتبه	امتیاز مدالیه سی	امتیاز	عثمانی	بخشیدی
احمد و فیک پاشا	وزیر			مرصع	۱
غیرالدین پاشا	وزیر			مرصع	۱
عازفی پاشا ( شورای دولت رئیس )	وزیر		التون کوش	مرصع	۱
سعید پاشا	وزیر		التون کوش	مرصع	مرصع
نامق پاشا ( یاور اکرم و نافع قومیسیونر رئیس )	وزیر		التون کوش	مرصع	مرصع
ابراهیم پاشا	وزیر			۲	۱
ابراهام پاشا	وزیر		کوش	مرصع	۱
اسماعیل پاشا	وزیر			۲	
علی رضا پاشا ( دفتر خاقانی ناظری )	وزیر		التون کوش	مرصع	۱
ماوردیانی پاشا ( سر اطباء حضرت شهر یاری )	وزیر		التون کوش	۱	۱
قسطنطینی پاشا ( سابق کرید والیسی )	وزیر			۱	۱
احمد حلمی افندی	صدر			۲	۱
رضا افندی ( سچل احوال قومیسیونر رئیس )	بالا			۲	۲
مهران بك	بالا			۲	۱
لغوفت بك	بالا			۲	۲

اسامی	رتبه	امتیاز مدالیه سی	امتیاز	عثمانی	تجدیدی
لبیب افندی (محکمه تمیز رئیس قانلیسی)	بالا			۳	۱
امین بک (انتخاب مأمورین قومیسیتی اعضاسندن)	بالا			۱	۱
امین افندی (انتخاب مأمورین قومیسیتی اعضاسندن)	استانبول				۲
سرویچن افندی کمال پاشا	اولی روم ایلی			۳	۳
داویچون افندی قاسطرو بک	اولی ثانلیسی «				۴ ۳



ولاية عظام

تشانلری		رتبه لری	اسامی و لایه	اسامی و لایات
عثماني	امپاراز			
١	مرصع	وزیر	خلیل رفعت پاشا	منستر
١	مرصع	وزیر	غالب پاشا	سلانیک
١	مرصع	وزیر	عزت پاشا	ادرنه
١	مرصع	مشیر	احمد ابوب پاشا	یانیه
١	١	وزیر	حاکف پاشا	جزایر بحر سفید
٢	١	وزیر	رضا پاشا	آیدین
١	التون کوش	وزیر	حقی پاشا	خداوند کار
١	١	وزیر	نیقولاکی پاشا	کرید
١	١	وزیر	عبدالرحمن پاشا	قسطمونی
١	١	وزیر	سروری پاشا	سیواس
١	مرصع	وزیر	علی پاشا	بیروت
١	التون کوش	وزیر	نظیف پاشا	سوریه
١	مرصع	مشیر	مصطفی عاصم پاشا	بغداد
١	التون کوش	وزیر	حسن پاشا	حلب
١	١	وزیر	عابدین پاشا	انقره
١	مرصع	مشیر	سامح پاشا	ارضروم
١	التون کوش	وزیر	راسم پاشا	طرابلس غرب
١	مرصع	مشیر	نافذ پاشا	حجاز
١	١	وزیر	عثمان پاشا	یمن
٢	٢	بالا	ممدوخ بک	قونیه
١	٢	بالا	حسن بک	اطنه
٢	٢	بالا	خلیل بک	وان

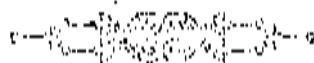
نشانی		رتبه‌ری	اسامی و لاة	اسامی و لایات
عثماني	مجبدي	امتیاز		
۲	۲	بالا	حسن بك	مهموره العزیز
۲		روم ایلی	عارف پاشا	طرزون
۲		روم ایلی	رشید پاشا	موصل
۱	۲	روم ایلی	فائق پاشا	قوصوه
۲	۳	فریق	بحری پاشا	اشقودره
		مشیر	هدایت پاشا	بصره
۱	۲	روم ایلی	ادهم پاشا	بنلیس
		روم ایلی	سری پاشا	دیازبکر

ایالات ممتازہ والیاری

امتاز	عثماني	مجبدي	رتبه‌ری	اسامی و لاة	اسامی و ایالات
مرصع	مرصع	مرصع	بایه‌صدارت	خدو محمد توفیق پاشا سیدی علی بك پرنس فردینالدوقولمیرغ	مصر تونس بلغارستان روم ایلی شرقی
	۱	۱	وزیر	علکساندر قره‌تؤدوری پاشا اشغال موقت تحت‌تندہ در	سیدسام بوسنه

اردو ہمایون مشیر و قوماندانلری

اردو ہمایون مرکزی	تعداد	تعداد	مشیران عظام	اردو ہمایون
در سعادت ( امتیاز التون کوش مدالیہ سی )	۱	۱	مشیر	برنجی
ادرنہ » » »	۱	۱	مشیر	ایکھجی
منامتر قومانداندر ( امتیاز مدالیہ سی )	۱	۱	فربوق	اوچھجی
ارزنجان ( التون و کوش مدالیہ سی )	۱	۲	مشیر	در دنجی
شام	۱	۱	مشیر	بشجی
			پاشا	
بنداد ( امتیاز کوش مدالیہ سی )	۱	۱	مشیر	التجی
صنعا قومانداندر	۱		مشیر	یدنجی



سفرای سلطنت سنیه

م	ع	رتبه	اسامی سفر	نویسندگان محل
۱	۱	وزیر	رستم پاشا	لوئد رنه سفیر کبیری
۱	مرصع	وزیر	اسعد پاشا	» پارس
مرصع	۱	وزیر	سعدیه پاشا	» ویا
۱	مرصع	مشیر	شاکر پاشا	» پترسبورغ
۱	۱		فوتیادی پاشا	» روما
۱	۱	بالا	توفیق بك	» برلین
۲	۱	اولی	خالد بك	» طهران
۲	۱	اولی	رضا بك	» آتن
۱	۱	اولی	طرخان بك	» اورته ایلیچیسی
۱	۳	اولی تائیدی	قره تودوری افندی	» مادرید
۱	۳	اولی	فریدون بك	» بروکسل
۳	۲	اولی	ضیا بك	» بکرش
۳	۲	اولی	علیکساندر بك	» بلغراد
۲	۲	روم ایلی	قره چه پاشا	» واشینگتون
۲	۳	میراوا	حسنی پاشا	» لاهی و استقوام
				» چتینه

{ ولايتك ايكنجى دفعه تشكيند شبر و كلان و لاة عظام }

مدت مأموريتلىرى كون شهر سنه		تاريخ نصبلىرى	رتبه	اسامى	
۱	۴	۲۹ ۱۳۹۵	۱۴ نيسان	مشير	احمد مختار پاشا
۴	۲	۶ ۱۳۹۶	۱۶ اغستوس	»	احمد ايوب پاشا
۲	۹	۱۸ ۱۳۰۰	۲۲ تشرين اول	روم ايللى	عللى كالى پاشا
		۱۳۰۳	۹ اغستوس	وزير	رالى و لايت مختليل رؤفت پاشا

دفتر دارلر —

مدت مأموريتلىرى كون شهر سنه		تاريخ نصبلىرى	رتبه	اسامى	
	۱۱	۹ ۱۳۹۵	۲۵ مائس	اولى ثانيسى	شا لر افندى
۲	۱	۲۱ ۱۳۹۶	۳ مائس	اولى اولى	امين افندى
۱	۱	۱۹ ۱۳۹۸	۲۴ حزران	اولى ثانيسى	عللى رضا افندى
۱	۱	۲۵ ۱۳۹۹	۱۲ اغستوس	متمائز	محمد افندى
		۱۳۰۰	۶ ايلول	اولى اولى	دفتر دار و لايت محسطة نوردى بك

— نائبلر —

مدت مأموریت لری کون شهر سنہ		تاریخ نصیبری		رتبہ	اسامی
۷	۲۲	۱۲۹۴	۲۸ کانون اول	موالیدن	احمد جدی افندی
۲	۱	۲۴	۱۹ اغستوس	دوریه موالیدن	کمال الدین افندی
۲	۶	۳	۱۲ تشرین اول	ادرنه پایہ مجردی	یونس زهدی افندی
	۵	۱۹	۱۵ نیسان	از میر پایہ مجردی	عبدالرحیم افندی
۲	۲	۳	۴ تشرین اول	ادرنه پایہ مجردی	احمد مسلم افندی
	۸	۲۷	۷ شباط	بلادخسہ	ماصم بک
	۱۱	۱۲	۵ تشرین ثانی	ادرنه پایہ مجردی	عبدالرحمن خلوصی
					افندی ( وفات انتشدر )
		۱۳۰۴	۲۶ تشرین اول	حرمین محترمین	نائب لاحق محمد خیر الدین افندی

— مرکز متصرف لری —

مدت مأموریت لری کون شهر سنہ		تاریخ نصیبری		رتبہ	اسامی
۳	۱	۲۷	۱۴ نیسان	متمایز	یوسف ضیا افندی
	۱۱	۱۶	۱۱ حزیران	میر میران	طیار پاشا
۱	۳		۲۵ مایس	اولی ثانیسی	محمد فرید بک
	۱۰	۲۲	۲۵ اغستوس	میر میران	محمد فرید پاشا

فی ۱۷ تموز سنہ ۱۳۰۲ ده سائر ولایات شاهانہ ده اولدیغی کبی  
مناسٹر مرکز متصرف لری دخی لغو اولغوشدر .



مکتوبجیلر -

مدت مأموریتلری کون شهر سنه		تاریخ نصبیلری	رتبه	اسامی
	۲۸	۱۲۹۵	۳ تموز	متمایز علی رائف افندی
۱۱	۲۱	۱۲۹۶	۱ تموز	متمایز حافظ محمد افندی (کلامشدر)
		۱۲۹۶	۲۲ تموز	متمایز مکتوبی و لایت حافظ خیری افندی

« ولایتک ایکنجی دفعه تشکیلی اولان « ۱۲۹۵ » سنه سندن برو »  
« الویه ملحقه به کلان متصرفلر »

اوربجه سنجاغی -

مدت مأموریتلری کون شهر سنه		تاریخ نصبیلری	رتبه	اسامی
	۶	۴ ۱۲۹۵	۵ حزیران	روم ایلی اولویه لی مصطفی پاشا
۲	۲	۲۸ ۱۲۹۵	۹ کانون اول	» عزیز پاشا
	۱۰	۲۲ ۱۲۹۷	۷ مارت	اولی ثانیه سی بدری بک
۲	۳	۲۹ ۱۲۹۷	۲۹ کانون ثانی	» محمد فرید بک
	۵	۱۹ ۱۳۰۰	۲۷ مایس	میر میران طیار پاشا
	۹	۸ ۱۳۰۰	۱۵ اکتوبرن ثانو	» احمد فرید پاشا
	۸	۱۰ ۱۳۰۱	۲۳ اغستوس	اولی ثانیه سی محمد فرید بک (دفعه ثانیه)
۱	۹	۲۰ ۱۳۰۲	۲ مایس	میر میران محمد پرتو پاشا
		۱۳۰۳	۲۲ شباط	متمایز متصرف لاحق خورشید بک

— دبره سنجاغی —

مدت مأموریتلری کون شهر سنه		تاریخ نصیبری	رتبه	اسامی
۹	۲۴	۱۲۹۵	۱۶ حزران	اولی اولی
		۱۲۹۶	۱۰ نیدسان	اولی ثانسی
۳	۱۷	۱۲۹۹	۴ تموز	فریق
	۷	۱۳۰۲	۳۱ اغستوس	»
۱	۵	۱۳۰۳	۱ نیدسان	»
	۱۱	۱۳۰۳	۶ اغستوس	»
		۱۳۰۴	۲۳ تموز	»
				فکری افندی محمد فرید بک عصمت پاشا عثمان نوری پاشا حاجی راشد پاشا عثمان نوری پاشا (دفعه) (نایب) عثمان پاشا منصرف لاحق ابراهیم ادهم پاشا

« فی ۱۹ تموز سنه ۱۳۰۴ تاریخنده تشکیل اولنان »

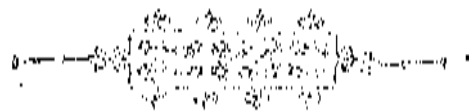
« ایلیمسان سنجاغی »

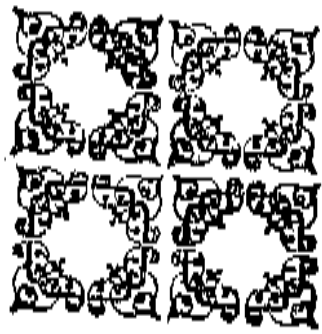
مدت مأموریتلری کون شهر سنه		تاریخ نصیبری	رتبه	اسامی
	۲۲ / ۱۳۰۴		مقامین	رؤف بک
	۱۳۰۴	۱۶ اپول	میرمیران	وهی پاشا

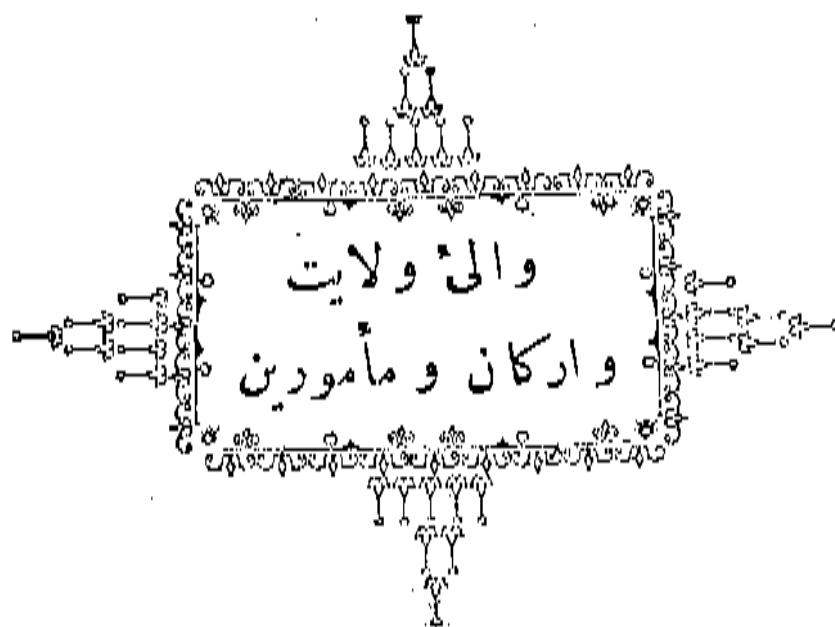
« مستقلاً ادارہ اولئہ مقدمہ ایکن فی ۷ کانون اول سنہ ۱۳۰۴ »

« تاریخندہ ولایتہ التصاق ایدن سرفیچہ سنجہاغنی »

اسامی	رتبہ	تاریخ نصبی	مدت مأموریتی کون شهر سنہ
عبدانقادر کالی باشا	روم الی	۱۳۰۴	







والی ولایت خلیل رفعت پاشا  
وزیر

مرصع عثمانی و برنجی مجیدی نشان ذیشانلرینی حائر و حاملدر

ارکان ولایت

مأموریتی	اسمی	رتبه سی	نشانی
نائب دفتردار مکتوبی	شهید شیرالدین افندی مصطفی پوری بك شهید شیردی افندی	حرمین اولی اولی مقارن	ع ۴ ۳ ۲

مجلس اداره ولایت

رئیس والی ولایت حضرتتوری	
نائب افندی	رضابك
دفتردار بك	مالان بك
مکتوبی افندی	نیقولاسی روبه افندی
مفتی یونس زهدی افندی	قسطنطین خرسنویج افندی
متره پولیدتوفتوس	۴
افندی	۲
دفترخاقانی مأموری محمد	
منیف افندی	
خاخام باشی و کیلی	
مرقادو بهسوا افندی	

اعضای

اعضای

مجلس باش کاتبی محمد واصف افندی

» ضبط کاتبی طاهر

» رفیقی رستم

مأمورین ولایت

نشانی	رتبہ دہی	اسم	مأموریتی
۴ ۴	حیر میران ممتاز ثانیہ	شہد رشیدی پاشا محمد منیف افندی احمد زہدی » رشاد بک عبدالحق افندی ابراہیم » یونس زہدی » نیازی » احمد راسم » درویش » عبداللطیف » انطونویج » سسامی بک مصطفی » ہاشم افندی محمد » نسیم » مرلو » علی وقابک	ضبطیہ آلائی قوماندانی دفتر حاکمانی امور و مفتشی استیناف جزا رئیس » مدعی عمومی بدایت حقوق رئیس مع تحریر و رکو مدیری معارف مدیری تلفراف مرکز مدیری اوقاف محاسبہ جیسی بدایت جزا رئیس بدایت مدعی عمومی تلفراف مفتشی مفتش معاونی نفوس ناظری پولیس سر قومیسری اوراق مدیری اورمان مفتشی سر مهندس معارف محاسبہ جیسی
۴	از میر باید مجیدی از میر باید مجیدی ثانیہ ثالثہ		
۴	ثالثہ قیوچی باشی ثالثہ راہمہ		
۴			

نشانی	رتبه	اسم	مأموریتی
ع .		اسد افندی یوسف ضیا احمد عیال	ترجمان ولایت ترجمان معاونی پولیس ایکسچی قومیسری

دوائر

مجلس محاسبه قلمی

میز رائف افندی	ثالثه
میز ثانی و مصالح جاریه کاتبی محمد حتمی افندی	مصارفات اساس مقیدی توفیق افندی
رفیق ادم افندی	رفیق داود افندی
رفیق هنر زهدی افندی	رفیق رجب افندی
« مالک افندی »	واردات اساس مقیدی محمد مرزی افندی
« داود »	رفیق رجب افندی
« حاجی حسین افندی »	« محی الدین افندی »
« طاهر افندی »	« سالم افندی »
« صبری »	مبیض غنی افندی
یومیه مقیدی راشد افندی	« رجب »
اوراق مقیدی حسن افندی	« صالح »
مبیض محرم افندی	« جدی »
« کاظم بک »	« راشد »

بقایای عتیقه عشریه تحصیلداری توفیق افندی

ولایت صندوق امینی طوماکی افندی



## مجلس مکتوبی قلمی

میر و حبی افندی ثالثه

مبیض یعقوب افندی

» نظیف افندی

» یوسف افندی

» علی

» غالب

» خاکف

ثالثه

مسود رضا افندی

» مصطفی

» خالد

» ناظم بک

مبیض احمد بک

» عاصم افندی

» سیف الدین

## مجلس اداره ولایت قلمی

باش کاتب محمد واصف افندی

مجلس اداره ضبط کاتبی و معیت ولایتیناهی به مأمور رسم افندی

مقید زکریا افندی

» رجب

کاتب ثانی طاهر افندی

مبیض ابراهیم افندی

## مجلس اوراق قلمی

مدیر محمد افندی رابعه

مقید غالب افندی

» کاظم افندی

مقید شاگرد افندی

» فائق افندی

» دفاخر افندی

دفترخاقانی قلمی

دفترخاقانی مأمور و دفینشی محمد منیف افندی

رفیق راشد افندی	باش کاتب احمد افندی
بوقلمه کاتبی حسن افندی	کاتب ثانی احمد مختار افندی
رفیق رفعت افندی	قضا کاتبی اسماعیل افندی
تخصیصیلدار حافظ اسماعیل افندی	رفیق عبدالقادر افندی

مع تحریر ویرکوقلمی

ویرکومدیرتی ابراهیم افندی  
میزان و اعلیامات باش کاتبی یوسف افندی | مناسرترو قوعات کاتبی صادق افندی  
رفیق حسن افندی

تحریر قومیسیدونی

رئیس ابراهیم افندی  
اعضا زکریا افندی  
اعضا استریو پولاً | « شاکر افنا  
« یایاس اوغلی قوسحلی  
« میسون دی مایو

اوقاف قلمی

اوقاف محاسبه جیبسی اچدرسم افندی ثالثه | اوقاف کاتبی فهم افندی

نفوس قلمی

نفوس نائاری مصطفی بک | قیوجی باشی  
باش کاتب حسن افندی | کاتب ثانی رضا افندی  
کاتب معرم افندی

اورمان اداره بی

مفتش نسیم افندی	
کاتب نوری افندی ( مستخدمین )	معاونی علی رضا افندی
مع رسته و پرسیده ناجیه لری تذکره مأموری حسین اغا بیاده قوری یحیی اجدا اغا	بیاده قوری یحیی آدم اغا » » محمد اغا

نافعه دائره بی

بسمهندس مرلو افندی	
۴	۳
( قوندو کتورر )	( مهندس لر )
حسین افندی عیسی » اجدا بك میسا ق افندی خره لانبو »	ایکنجی مهندس ابری افندی ایکنجی مهندس طاندالیدیس افندی » صنف مهندسی قارچولا افندی » » طوماس طومایان افندی طریق کاتبی نیشاب بك انار مائه ری دانش افندی

ولایت ترجمه قلمی

معاون یوسف افندی	ترجمان اسماعیل افندی
------------------	----------------------

مجلس ضبطیه اداره سی

ضبطیه قوماندانی محمد رشدی پاشا    میرمیران ع م    افتخار مدالیدسی  
 ۴ ۴

مجلس ضبطیه الای مجلسی

رئیس قوماندان محمد رشدی پاشا  
 حسین افندی    بیکباشی    م قره طاغ بوسته افتخار مدالیدری  
 مصطفی جیل افندی    اداره امینی  
 فرهاد افندی    حساب امینی  
 سلیمان اغا    ملازم اول

برنجی مناستر طاہوری

« پیاده قسمی »  
 بیکباشی حسین افندی  
 حساب امینی فرهاد افندی

مأموریت	اسامی	نشان	مواقع استخدام
برنجی بلوک اغاسی معاونی	سلیمان افندی		مرکز ده مستخدم
ژورنال امینی	حمید اغا		اوخری قضائنده
ایکنجی بلوک اغاسی	احمد افندی	۵	مرکز ده مستخدم
معاونی	نجیب افندی		»
ژورنال امینی	رائف اغا		»
اوچنجی بلوک اغاسی	صالح اغا		»
معاونی	محرم افندی	۵	»
ژورنال امینی	داود اغا		شرچوه قضائنده

مواقع استخدام	نشان ع م	اسامی	مأموریت
مرکزده مستخدم » »	○ ○	رضافندی شمس افندی عبدالفتاح افندی	در دنجی بلوک اغاسی معاونی ژورنال امینی
تیور حصار ناحیه سنده مستخدم مرکزده مستخدم اوخری به مربوط استروغه ناحیه سنده	○	محمد افندی طائف افندی	بشچی بلوک اغاسی معاونی
مرکزده مستخدم » »	○	راشد اغا عزت اغا	ژورنال امینی بشچی بلوک اغاسی
» » »	○	احمد افندی رؤف افندی	معاونی ژورنال امینی
برایه قضا سنده » »	○	ابراهیم افندی محمد اغا	بشچی بلوک اغاسی معاونی
زیسپه ناحیه سنده »	○	تیور اغا	ژورنال امینی
« سواری قسمی »			
یاور ولایتپناهی مرکزده مستخدم برایه قضا سنده » مرکزده فیاورینه قضا سنده مرکزده »	○	احمد افندی نوری افندی شهاب الدین افندی صالح اغا محمد اغا علی اغا علی رضا افندی	بلوک اغاسی برنجی بلوک اغاسی معاونی ژورنال امینی ایکنجی بلوک اغاسی معاونی ژورنال امینی

ملاحظات	سواری قسمی	پیاده قسمی
بیاباشی		۱
حساب امینی		۱
بلوک افاسی	۲	۷
معاونی	۲	۷
ژوئ نال امینی	۲	۷
سرچاوش	۲	۷
چاوش	۸	۲۸
بلوک امینی	۲	۷
اونباشی	۱۶	۴۲
نفر	۹۶	۲۹۴
یکون اؤن نفر پیاده و یکرخی ایکی سواری تحصیلدار در	۱۳۰	۴۰۱

ایکنجی کوریجه طابوری

طابور اغاسی خورشیدبک  
حساب امینی سلیمان افندی

« پیاده قسمی »

مأموریت	اسامی	نشان ع م	مواقع استخدام
زنجی بلوک اغاسی معاونی ژورنال امینی ایکنجی بلوک اغاسی	راغب اغا رجب اغا محمد اغا		مرکز کوریجه ده مستخدم » » کسریه قضا سنده » » پهشتنه ناحیه سنده » قولونیه قضا سنده » استاروه » مرکزده » مرکزده » خورپشته ناحیه سنده » مرکزده
معاونی ژورنال امینی اوچینجی بلوک اغاسی معاونی ژورنال امینی دردنجی بلوک اغاسی معاونی ژورنال امینی	ابراهیم اغا اسماعیل افندی قهرمان افندی حسین افندی کامل افندی صالح اغا سلیمان افندی سلیمان اغا		

« سواری قسمی »

بلوک اغاسی معاونی ژورنال امینی	صادق اغا سلیمان اغا اسماعیل افندی		مرکزده » مسافره مرکز طابورنده » مرکزده »
--------------------------------------	---	--	---

— اجمال —

ملاحظات	سواری موجودی	پیاده موجودی
بیکباشی		۱
حساب امینی		۱
بلوک افاسی	۱	۴
معاونی	۱	۴
ژورنال امینی	۱	۴
سرچاوش	۱	۴
چاوش	۴	۱۲
بلوک امینی	۱	۴
اونباشی	۶	۲۴
نفر	۵۶	۱۶۶
یکون سکر نقر پیاده و اون التی سواری	۷۱	۲۲۴
تخصیله دار در		



اوچنجی ایلبصان طابوری

طابور اغاسی علوش اغا  
حساب امینی غالب افندی

« پیاده قسیمی »

مأموریت	اسامی	نشان ع م	مواقع استخدام
برئیتی بلوک اغاسی	چوهر اغا		ایلبصانده مستخدم
معاونی	الیاس اغا		»
ژورنال امینی	ایدن اغا		»

« سواری قسیمی »

ژورنال امینی	رجب افندی	موقدا مرکز طابورنده مستخدم
--------------	-----------	----------------------------

-- اجمال --

ملاحظات	سوارى موجودى	پیاده موجودى
طابور اغاسی		۱
حساب امینی		۱
بلوک اغاسی		۲
معاونی		۲
سرچاوش	۱	۲
چاوش	۱	۸
۱۲۱ پیاده		۲
۳۰ سواری		۱۶
۱۵۱ یکون همی	۲	۸۷
نفر	۲۶	
یکون درت نفر پیاده اون درت	۳۰	۱۲۱
سواری تحصیلداردر		

معاون در دینچی دیره طابوری

طابور افغاسی مراغا م

حساب امینی احمد افندی

« پیاده قسمی »

مأموریت	اسامی	نشان ع م	مواقع استخدام
برنجی بلوک افغاسی معاونی	خیرالدین اغا	۵	مرکزده مستخدم
ژورنال امینی	شهاب الدین افندی	۵	»
ایگنجی بلوک افغاسی	راشد اغا	۵	»
معاونی	بکر اغا	۵	»
ژورنال امینی	خالد افندی	۵	»
دردنجی بلوک افغاسی	مصطفی افندی	۵	»
معاونی	حاجی بشار افندی	۵	ایلیجان سنجاغنده مستخدمدر دیره زیر قضااستده
ژورنال امینی	خلیل اغا	۵	»
بشچی بلوک افغاسی	جلال الدین افندی	۵	رقهلی
معاونی	حاجی یحیی اغا	۵	موقتاً مناستر طابورنده
	هداه اغا	۵	»

« سواری قسمی »

برنجی یوزباشی معاونی	شریف اغا محمدعلی افندی		مرکزده موقتاً مناستر طابورنده
-------------------------	---------------------------	--	----------------------------------

## — اجمال —

ملاحظات	سوارى موجودى	پياده موجودى
طابور افاشى		۱
حساب امينى		۱
بلوك افاشى	۱	۴
معاونى	۱	۴
ژورنال امينى		۴
سرچاوش	۱	۴
چاوش	۳	۱۶
بلوك امينى	۱	۴
اوباشى	۵	۲۹
تفر	۱۸	۹۱
يكون درت تفر پياده بش تفر سوارى	۳۰	۱۵۸
تخصيلا دار در		

— الای موجودی —

« صنف بیانگان »

الای قومانده آئی	ارزہ امینی	بیکاشی	حساب امینی	بلوک اغاشی	معاونی	ژورنال امینی	سرچاوش	چاوش	بلوک امینی	قول معاونی	نظر پیادہ	تحصیلدار پیادہ	یکون
۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
مناسٹر طاہوری	۴۰۳	۱۰	۲۸۴	۲۴	۷	۷	۲۸	۷	۲۴	۱۱۱	۲۸۴	۱۰	۲۸۴
گوریچہ »	۲۲۴	۵	۱۶۱	۲۴	۷	۷	۲۱	۷	۲۴	۱۱۱	۱۶۱	۵	۲۲۴
ایلیچیان »	۱۲۲	۴	۸۷	۲۴	۷	۷	۸	۷	۲۴	۱۱۱	۸۷	۴	۱۲۲
دبرہ »	۱۵۸	۴	۸۷	۲۴	۷	۷	۶	۷	۲۴	۱۱۱	۸۷	۴	۱۵۸
یکون	۹۰۸	۲۳	۶۱۵	۹۶	۲۸	۲۸	۶۴	۲۸	۹۶	۴۴۴	۶۱۵	۲۳	۹۰۸

« صنف سواریان »

بلوک اغاشی	معاونی	ژورنال امینی	سرچاوش	چاوش	بلوک امینی	قول معاونی	نظر سواری	تحصیلدار سواری	یکون
۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
مناسٹر طاہوری	۱۳۰	۲۲	۷۴	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۱۳۰
گوریچہ »	۷۱	۱۱	۴۰	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۷۱
ایلیچیان »	۳۰	۴	۲۱	۴	۴	۴	۴	۴	۳۰
دبرہ »	۳۰	۵	۲۱	۵	۵	۵	۵	۵	۳۰
یکون	۲۶۱	۵۷	۱۳۹	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۲۶۱

بشنجی اعتباری لازم کلان و مخصوص بر طاہور اولان سرفیچہ  
 ضبطیہ طاہوریشک مفردات و تفصیلاتی سنہ آتیہ سالنامہ سنندہ  
 کوستریاہ جکدر \*

پولیس دائرہ سی

سر قومیسر ہاشم افندی      مالکہ      ایکنجی قومیسر اسماعیل افندی

پولیس مجلسی

رئیس ہاشم افندی      ولایت سر قومیسری  
 اعضا اسماعیل حقی افندی      « ایکنجی »  
 « مصطفیٰ کاظم افندی      « اوچنجی »

ادارہ قلمی

قلم مأموری مصطفیٰ کاظم افندی      اوچنجی صنف قومیسر  
 اوراق و وقوعات مقیدی حسن آصف افندی      پولیس  
 تحقیقات ابتدائی مأموری سالم سامی افندی      «  
 پساپورٹ و مرور تذاکری مأموری محمد ضیا افندی      «

مناسٹر سنجانغی پولیس مرکزی

سنجاق قومیسری      اسماعیل حقی افندی      (ولایت ایکنجی قومیسر یلدر)

مرکز پولیس ادارہ سی

محمد سعید افندی      اوچنجی قومیسر مرکز قومیسری  
 خالد نیازی      «      متفرقہ و سوق قومیسری  
 حسین حسینی      «      پولیس  
 در علیہ لی علی رضا      «      «  
 رجب فوزی      «      اوراق مقیدی

احمد جدی افندی	پولیس	اوتل و خانلر مأموری
» خالد شوقی	»	»
» واسیلاکی	»	راپورلر مترجمی
» علیکسی	»	»
» پنا یوط	»	»
» محمود جدی	»	چنگل قره غونلغانه سانه مأمور
» محرم ثابت	»	» » » »
» علی رضا	»	دوله بچک
» عبدالسلام	»	» » » »

مهم تلفراف و پوسته اداره سی

مفتش انطونویچ افندی	م	مرکز سدیری نیازی افندی	ثانیه م
	۵		۴

مفتش معاونی سامی بک  
( ماکنه مأمورلری )

تلفراف سر مخبره مأموری رضا افندی	تلفراف مخبره مأموری واحد افندی
» مخبره مأموری اکاه	» جدی
» » قدری	» مابین
» » سلیم	مخبره اجنبیه مأموری آلبر
شفت آرسئیدی افندی	پوسته مأموری محمود

## مطبعه ولایت

مکتوبی ولایت نضارتی التذره در

( هیئت تحریریه )  
محرر محمد حسین افندی  
مترجم یوسف ضیا افندی

( هیئت اداره )  
مدیر میثاق خالد باک

سر مرتب هاشم حلی افندی

( لیتوگراف مأمورری )  
لیتوگراف مأمورری عبداللطیف افندی  
رقعه محرری یعقوب افندی  
تخطاط خالد افندی  
مردانه جی نجیب افندی  
سونکر جی اسلام افا  
دستگاهدار حاجی نظیف افا

( لیتوگراف مأمورری )  
مرتب ثانی توفیق افندی  
» ثالث بسیم »  
» رابع شهبان »  
مرتب چراغی یوسف »  
» و موزع رجب افندی »

## معارف اداره سی

مدیر معارف یونس افندی | ادرنه پایه مجردی | محاسبه جی علی و فایک  
کاتب سلیم افندی

## مجلس معارف

رئیس مدیر افندی  
اعضا مجلس باش کاتبی محمد و اصناف افندی  
اعضا مدرس محمد علی افندی  
» طاهر افندی ملازم  
» توفیق افندی یوزباشی  
» مکتب اعدادی مدبری اسماعیل »

مکتب اعدادی

مکتب اعدادی شاهانه اشبو ۱۳۰۴ سنه سی شهباطنک او چنجهی  
کونی لیلی به تحویل اولمشدر ؟

مدیر اسماعیل افندی

( معین )

حکمت و کیا معلی سعید بک	بیکباشی	حساب و جبر معلی رجب افندی
تاریخ	« توفیق افندی »	تاریخ طبیعی « داود » قول اغاسی
حقوق اداره « رسم »	« فرانسز »	« طاهر » ملازم
هندسه	« خالد »	« ابراهیم » رسم
جغرافیا	« فائق »	املا و لسان عثمانی معلی اسماعیل افندی
مثلاث	« خالد »	حسن خط ترکی « مالک افندی » محاسبه
عربی	« حاجی محمد علی افندی »	کتبه سندن
فارسی	« عمر افندی »	

( مأمورین و خدمه )

سر مبصر فائق افندی مبصر شما کرافندی مبصر حسین صبری افندی  
خسته خانه مأموری خاجیک اغا مکتب طبیی ...  
سر خدمه محمد اغا ، خدمه مصطفی ، عبدالله ، عبدالرحمن ، ادهم — اغار  
بواب یشار اغا سفره چی قره بت اغا

موجود شاگردان	اسلام	خرستیان	ارمنی	یهودی
عدد	عدد	عدد	عدد	عدد
۲۵	۲۰	۴	۱	-
لیلی				
۱۳	۱۱	۱	۰	۱
نهاری				
-	-	-	-	-
۳۸	۳۱	۵	۱	-



— مکتب اعدادی ملکیه نك اوقات تحصیلیه سنی میں —

— پروگرامدر —

چهار ابرتسی	یازار	ازار ابرتسی	صالحی	چهار شنبه	پنجشنبه
-------------	-------	-------------	-------	-----------	---------

در دجی سنه

چبر عادی	قوانین ملکیده	چبر عادی	مثلثات	فرانسزجه	مثلثات
تاریخ عمومی	لسان عثمانی	حکمت طبیعه	کیا	کیا	تاریخ عمومی
منطق	فرانسزجه	رسم	منطق	قوانین ملکیده	حکمت طبیعه

اوچجی سنه

بلاغت عثمانیه	هندسه مجسمه	طبقات الارض	تاریخ طبیعی	تاریخ طبیعی	رسم
معانی	فرانسزجه	اصول دفتری	معانی	معانی	حکمت طبیعه
تاریخ عمومی	جغرافیا نك	شعر عربی	بلاغت عثمانیه	جغرافیا نك	فرانسزجه
	زراعت صناعت		زراعت صناعت	زراعت صناعت	
	تجارت قسملری		تجارت قسملری	تجارت قسملری	

ایکجی سنه

هندسه مسطحه	تاریخ طبیعی	تواعد و املا	هندسه	قواعد و املا	جغرافیا
فرانسزجه	شعر عربی	جغرافیا	مسطوحه	فرانسزجه	عمومی
حساب	تاریخ عمومی	عمومی	فارسی	حساب	رسم
		شعر عربی	تاریخ طبیعی	تاریخ عمومی	تاریخ عمومی

برنجی سنه

فرانسزجه	حسن خط	هندسه خطیده	فارسی	رسم	هندسه خطیده
حساب	ترکی	صرف عربی	صرف عربی	حسن خط	املائی ترکی
املائی ترکی	جغرافیا	جغرافیا	تاریخ عثمانی	فرانسوی	فارسی
	عثمانی	عثمانی		فرانسزجه	
	حساب				

مکتب رشدی ملکیه

معلم اول خیرالدین افندی * ثانی صالح * * ثالث بکر *	حسن خط معلمی رضا افندی فرانسزجه * طاهر * ملازم ریاضیات معلمی توفیق * یوزباشی
مبصر اسماعیل افندی بواب و قیوچی احمد افا طلبه عدد ۱۰۰	

مکتب رشدی ملکیه ناک اوقات تحصیلیه سننی میں پروگرامدر -

در دینی سنه		در جسمی سنه	
نوع درس	اسامی	نوع درس	اسامی
عربی	ایساغوجی و حقایق البیان	عربی	اظہار
فارسی	کاستان	فارسی	کاستان
لسان عثمانی	قواعد عثمانیہ	لسان عثمانی	قواعد عثمانیہ
حساب	علم حساب	حساب	کسیرطادی و اعشاری
جغرافیا	امریقا و اوسسترالیا	جغرافیا	ومقیاسر
تاریخ عثمانی	قطعه لریلہ کرہ مصنعه	جغرافیا	اسیا افریقہ قطعہ لری
ہندسہ	فذلکۃ تاریخ عثمانی	املائی ترکی	فرتہ و سائر مناسب
خط	تعلیم الہندسہ	خط	رسائلدن
فرانسزجه	رقعہ و دیوانی	فرانسزجه	رقعہ
	مختصر فرامر		افمال انصاریہ و تعریفات
			اربعہ ایلہ تطبیقات
			ویازی

برنجی سنہ		اینگلیزی سنہ	
اسامی	نوع درس	اسامی	نوع درس
لوچک علم حال ایلم دریکتا مدخل قواعد وظائف الاطفال اشکله و بنا تالیف فارسی یا لکڑ ثلث	وظائف دینیہ قواعد ترکیہ محاضرات ترکیہ لسان عربی فارسی تخط	مقصد و عوائل قواعد فارسیہ و نصیحت الملکما مدخل قواعد تطبیقات اجرا اول نور تعداد و ترتیب بلہ اعمال تعریفات جغرافیایہ کریمہ مسطحہ و اوربا قطعہ سی رقعہ قرئت و بازی	عربی فارسی املائی ترکی حساب جغرافیایہ خط الانزج

مکاتب رشیدیہ ثلث

مدیرہ راجہ اول فاطمہ خانم  
مدیرہ تالیف نعیمہ خانم  
عدد طلبات ۲۶

مکاتب ابتدائہ معلملری

عدد طلبات		نوع کتاب ابتدائہ معلملری	
ذکور	اناث	تالیف افندی	تالیف افندی
۱۴۱	۴۶	تالیف ادم افندی	تالیف ادم افندی
		تالیف راشد	تالیف راشد
		اولی حافظ عثمان افندی	اولی حافظ عثمان افندی
		خلیل افندی	خلیل افندی
		رجب	رجب
		صالح	صالح
		تالیف طلعت	تالیف طلعت
		اولی علوش	اولی علوش

مکاتب ابتدائہ حسن خط معللی صبری افندی

— مناستر ولایتی مکاتب عمومیہ ایستاتستیقی —

« مکاتب ابتدائیہ و صبیان مکتببری »

	عدد مکاتب		عدد شاگرد				
	ذکر مسلم	معلم	غیر مسلم		مسلم		
			ذکور	اناث	ذکور	اناث	
نفوس مناستر تعلیمیہ سی	۵	۱۷	۱۳	۶۳۰	۱۱۳۰	۶۱۳	۷۹۳
مناستری قضائی	۳	۴۱	۳۰	۴۶۸	۱۸۶۹		۶۸۱
قورشوہ ناحیہ سی		۷		۴۴۵	۸۰۵		
تیمور حصار ناحیہ سی		۶	۲		۲۲۴	۳۵	۴۶
رسندہ »	۴	۱۱	۵	۲۰۶	۶۹۳	۸۳	۱۰۴۹
پرسپہ »		۵	۷		۱۱۱	۳۵	۱۲۷
معنواچی پرلہ قضائی		۳۶	۲۷	۳۸۷	۱۱۰۳	۶۵۸	۷۸۲
وخری قضائی		۲۰	۳۴	۵۷۸	۱۴۰۷	۴۷۵	۶۸۵
قرچوہ »	۱	۳	۱	۱۵	۴۵	۶۱	۳۹۵
فیلورینہ »		۳۰	۲۶	۴۹	۱۰۶۱	۳۸۶	۷۲۳
یکون	۱۳	۱۷۶	۱	۱۵۹	۲۷۹۸	۸۸۰۲	۴۳۴۶
گوریچہ سنجانی	۱۸	۸۹	۱۲۷	۱۷۷۶	۵۱۵۱	۱۰۱۲	۲۹۴۵
دبرہ سنجانی		۱۸	۳۵	۱۶۵	۱۰۲۳	۲۱۰	۱۸۸۰
یکون	۱۸	۱۰۷	۱	۱۶۳	۱۹۴۱	۶۱۷۴	۱۳۲۲
جھپا یکون	۴۹	۳۹۰	۲	۴۸۳	۶۶۸۰	۲۱۱۵۰	۴۷۹۰
							۱۲۰۳۰

مناسترو لایندہ ذکور اناث مخصوص اولہرق مسلم وغیر مسلم ۹۲۴  
 مکتب اولوب اشبو مکاتبہ تحصیل ایدن اولاد وطنک عدد یکونی دخی  
 ۴۴,۶۵۰ نفوسدن عبارتدر .

« مکاتب رشديه — ايکٲيسي درجه مکاتب »

	عدد مکاتب		عدد شاگرد					
	غير مسلم	مسلم	غير مسلم	مسلم				
	اناث	ذکور	اناث	ذکور				
نفس مناسٲر قصبه سي	۱	۴	۱	۱	۳۵	۵۳۰	۲۶	۱۰۰
مناسٲر قضاسي	۲	۶			۸۰	۲۳۳۳		
مع نواحی پرلپه قضاسي				۱				۱۲۵
» اوخري				۱				۵۲
» قرچوه				۱				۵۱
» فيلورينه				۱				۳۰
يکون	۳	۱۰	۱	۵	۱۱۲	۸۶۳	۲۶	۳۸۵
کور بجه سنجاغي				۶				۲۹۰
دبره سنجاغي				۲				۱۳۰
يکون				۸				۴۲۰
چوړا یکون	۳	۱۰	۱	۲۱	۱۱۲	۸۶۳	۲۶	۱۲۲۵

« مکاتب عاليه — رشديه نك مافوقنده بولنان »

	عدد مکاتب		عدد شاگرد					
	غير مسلم	مسلم	غير مسلم	مسلم				
	اناث	ذکور	اناث	ذکور				
نفس مناسٲر قصبه سي	۲	۳		۱	۲۱۰	۲۹۰		۴۲

دوائر عدليه ۱۳۳۳

محکم استیناف محکمه سی

« جزاد اثره سی »	« حقوق دائره سی »
رئیس احمد زهدی افندی ثانی	رئیس خیرالدین افندی حرمین خ ۳
شا کر بک	۲
بناسی افندی	اعضای زکریا افندی
احد بک	پتراکی
صلون افندی	سلیمان
اعضا ملازمی یوسف بک	اعضا ملازمی محمود افندی
ضبط کاتبی سالم افندی	باش کاتب آدم افندی
« اجتماعین »	ضبط کاتبی یوسف
	« رجب »

( مباشرین )

حسن افغا

عثمان افغا

بهلول افغا

اسعد افغا

ارطغرل بی یوسف افغا

محکم استیناف مدعی عمومی

استیناف مدعی عمومی رشاد بک

کاتبی علی افندی

مدیریت بدایت محکمه سی

« حقوق دائره سی » | « جزا دائره سی »

رئیس عبدالحق افندی از میر پایه بجزردی | رئیس درویش افندی

حاجی خیراه افندی }  
طاشقو }  
صالح بك }  
بورکی پایادیمتری افندی }

اعضا ملایمی بشار افندی | اعضا ملایمی عارف »

باش کاتب حبیب افندی

ضبط کاتبی لطفی افندی | ضبط کاتبی محمود افندی

» » نوری | » » نوری »

مدعی عمومی معاونت کی

مدعی عمومی معاونی عبداللطیف افندی | قائم م

مدیریت دائره استنطاق

مدعی اول ابراهیم افندی م | مستنطق ثانی نیازی بك

مدیریت اجراء دائره سی

اجرا مأموری محمد افندی

مباشر محمد افا | مباشر مصطفی افا

مقاولات محزر لکی

مقاولات محزری اسماعیل افندی مدرس  
مقام ولایت دائرہ سنہ مخصوص عائداتلی کتبہ وار در

{ حبس خانہ } -

مدیر رائف اغا بوزباشی	
مفتش خلیل افندی	حبس خانہ کاتبی عزت افندی
سرفردیان جعفر اغا	شریدان عبدالفتاح اغا
» رجب »	» ذوالفقار »
» آدم »	» مصطفی »

محکم بلدیہ دائرہ سی

مدرس صادق بک نولی ثانی

{ بلدیہ مجلسی } -

رئیس	صادق بک	اعضا پترائی اکتیہ افندی
اعضا	ما کف اغا	» یوصف قالدیرون افندی
»	شہود بک	» بچور البلدا افندی
»	مالک اغا	
»	یریقلی روبہ افندی	

سورین بلدیہ

بلدیہ قاسمی

قونطور اتو ماموری حسنی افندی  
مفتش احمد افندی  
ساعت مو قتی حافظ خالد افندی

باش کاتب زکریا افندی  
صندوق امینی اسماعیل بک  
قیودات کاتبی عثمان افندی



بلدیہ طبیی اپوستولیدی افندی » مهندس ولیان » آئی ماہوری یونس » مهندس رفیقی بوان اثنا	میض امین بک
--	-------------

- تحصیلدار لری -

شاگر افندی	ادھم افندی
------------	------------

بلدیہ قومیسر لری

قومیسر سلیمان اثنا » علی افندی » شعبان اثنا » محرم » ابراہیم » صلون	قومیسر احمد نظیف اثنا » نظیف » حیدر » احمد » محمود » یونس » میسون
--	---

- رژی ادارہ سی -

مدیر اسماعیل رضا بک سیان محافظہ ماہوری موسی کاظم افندی انبار امینی سو طراکی افندی مجن خرسو بابا یوقا	صندوق امینی بابی افندی کاتب جمال بک
مناسٹر رژی مدیریتی اوخری ، پرلہ ، فیلورینہ ، رستہ ماہور لقر بلہ قرچوہ باش قوجیلغنی شاملدر ۲۰ مر کردہ مستخدم قوجیان	

مجلس دیون عمومیہ ادارہ سی

مدیر محتاجی نظمی افندی

« مفیش سہاوتی ژریلیائی افندی »

تحریرات باش کاتبی مہر الدین افندی	محاسبہ باش کاتبی احمد رائف افندی
» تحریرات مقیدی یشار	» رفیق زین العابدین
» مبض خلیل	» محاسبہ مقیدی محمد صدقی
» مسکرات کاتبی حسن	صندوق امینی و اوراق صحیحہ، آموری
» تذکرہ و معاینہ کاتبی شوقی	حاجی جلال افندی
طوزوانبار ماہوری عثمان افندی	

طوز قنطار جیسی رمضان اغا

انبار جی و قنطار جی احمد اغا

قولجیان نفر

۳

{ شمنند و فرادارہ سی } -

مناسرت ماہوری موسیو فرانسوادہ قوق

مناسرت شہر ندہ بولنان اطبا

وجراحلر واجزاجیلر

مناسرت شہر ندہ بولنان

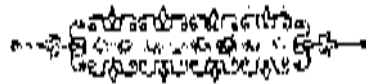
دعوی و کیلاری

بلدیہ طبیبی	بورکی اپوستولیدی افندی	تعمیراتی	اسحق توفیق افندی
» طبیب	» وافیادی		» محمد حبیب
» »	» آیامینوندا دیمتری	تعمیراتی	» عثمان نوری
» طبیب و جراح	» میکاستو		» عبدہ سری
» »	» مجالی	تعمیراتی	» ابراہیم صبحی
» جراح	» بونس		» ابراہیم عرفی
» »	» خرسٹاکی	تعمیراتی	» دیموچو
» »	» پتروش		» اساق

اجزای	• نخالاک کی نیطه افندی	جراح	لازاربانی افندی
»	آرستونالی	»	نیقولاک کی
»	لیؤیدی		
»	قونجو		
»	وانکل		

دول اجنبیه قونسلوسلری

قونسلوسلر	کتاب و ترجمانلری
یونان قونسلوسلری موسیو قسطنطین پانوریا ع	کاتبی موسیو سانوپولوس ترجمانی
انکار قونسلوس و کیلی موسیو شپلین	عورام میزراحی افندی
روسیه دولتی قونسلوس و کیلی موسیو	ترجمانی تئودور کی ییشوریغه افندی
نیقولاسقرا ابن	ترجمانی آندون لاپا افندی
اوستریا و مجارستان قونسلوس و کیلی	برنجی ترجمانی موسیو فرانسوا
موسیورودولف پوغاتشر	دوقوق یکنجی ترجمانی یورگی
لاصونپهده بواتان یونان قونسلوسلری	قره دیمه افندی
موسیو یایازبولوس	ترجمانی موسیو چاپالیندی



نفس مناسرت سنجاغنه مربوط نواحی

در سنجاغنه ناحیه سی

مدیر علی رضا افندی | نائب و کبلی حافظ یوسف افندی  
کاتب عمر فتحی افندی

مجلس ناحیه --

اعضای منتخبه	محمد انا	نائب و کبلی کاتب	رئیس مدیر اعضای منتخبه
	خلیل انا پورکی حاجی شیوا انا طاشو چوقله انا		

مجلس بلدیہ --

رئیس	علی انا
کاتب و صندوق امینی	حسن افندی
اعضای منتخبه	خالد انا
»	دیناری ولو انا
قومیسر	رستم انا
»	مصطفی

ما مورین ناحیه --

تلفراف و پوسته مأموری	نوری افندی	طابو کاتبی	سایم افندی
مع نحر پرور کو کاتبی	سایم افندی	پولیس مأموری	حسن افندی
رژمی مأموری	حافظ ابراهیم افندی	دیون عمومیہ	رجب افندی
اور مان تذکرہ مأموری	حسین افندی	طابو تحصیلداری	ادم انا

مجلس پرسپه ناحیه سی

مدیر | عمر فوزی افندی | کاتب | مصطفی افندی

مجلس ناحیه

اعضای طبیعی	رئیس مدیر	اعضای منتخبه	نمیداده آغا
	کاتب		ارسلان آغا
			سلیمان
			یوان
			مختار

مأمورین ناحیه

طایو کاتبی | سلیمان افندی

قورشوه ناحیه سی

مدیر | سعید افندی | کاتب | محیی افندی

مجلس ناحیه

اعضای طبیعی	رئیس مدیر	اعضای منتخبه	غوشو غوشو آغا
	کاتب		اناستاس قورشوه
			ماطه نشقو
			ناعوم طومه

مجلس بلده

رئیس پتروبالر آغا

اعضای طبیعی	کاتب و صندوق امینی عبدالحلیم افندی	اعضای منتخبه	قوسطی نالچه آغا
	قومیسر حسین آغا		دیمتری فرسته
			طومه قوله
			دیمتری موجان

نفس مناسرت سنجاغنه مربوط نواحی

رسته ناحیه سی

مدیر علی رضا افندی | نائب و کبلی حافظ یوسف افندی  
کاتب عمر فتوی افندی

مجلس ناحیه --

اعضای منتخبه	شجره اغا	نائب و کبلی کاتب	رئیس مدیر	اعضای طبیعی
	شایل اغا پورکی حاجی شیرو اغا طاشو چوقله اغا			

مجلس بلدیہ --

رئیس	کاتب و صندوق امینی	اعضای منتخبه	»	»	قومیسر	»
هلی اغا	حسن افندی	خالد اغا	دیمتری ولو اغا	رستم اغا	مصطفی	»

ما مورین ناحیه --

تلفراف و پوسته ماموری	نوری افندی	طاہر کاتبی	سلیم افندی
مع نحر پروبر کو کاتبی	سلیم افندی	پوایس ماموری	حسن افندی
رژی ماموری	حافظ ابراهیم افندی	دیون عمومیہ	رجب افندی
اور مان تذکرہ ماموری	حسین افندی	طاہر تحصیلداری	ادم اغا

مجلس پر سپه ناحیه سی

مدیر | عمر فوزی افندی | کاتب | مصطفی افندی

مجلس ناحیه

رئیس مدیر	اعضای طبیعه
کاتب	
دبیر آغا	
ارسلان آغا	
» سلیمان	اعضای منجبه
» یوان	
» جمال	

مأمورین ناحیه

طابو کاتبی | سلیمان افندی

قورشوه ناحیه سی

مدیر | سمید افندی | کاتب | یحیی افندی

مجلس ناحیه

رئیس مدیر	اعضای طبیعه
کاتب	
غوشو غوشو آغا	
اناستاس قورشوه	
» ماطه نشقو	اعضای منجبه
» ناعوم طومه	

مجلس بلده

رئیس پترو بالرا آغا

کاتب و صندوق امینی عبدالحلیم افندی	اعضای منجبه
قومیسر حسین آغا	
قوسطی نالچه آغا	
» دیتری قرسته	
» طومو قوله	اعضای طبیعه
» دیتری موچان	

مأمورین ناحیه

ذخیرت و پوسته مأموری رائف افندی | دیون و قویله قوجیسی سلیمان افندی

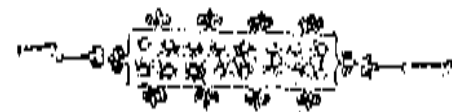
تیور حصار ناحیه سی

مدیر مصطفی وندی | کاتب شعبان افندی

مجلس ناحیه -

رئیس مدیر  
کاتب  
اعضای طبیعه

اعضای  
اسماعیل  
عارف  
حسن  
انطا





مناسرت سنجاغنه صر بوط قضالر

پرله قضاسی

تائمه مقام	جلال بك	تالنه	م
نائب	ذوالفقار افندی	دوریه مدرسی	۴
مفتی	صالح	مخرج دوالیسی	
مال مدیری	محمد		
تحریرات کاتبی راشد			

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بك		
اعضای طبیعه	نائب افندی	اعضای تالیف	مصطفی افندی
	مفتی		ابراهیم
	مال مدیری		هاجی ایزدیراوه اضا
	تحریرات کاتبی افندی		دیمتری قارجونه

محكمة بدایت

رئیس	نائب افندی		
اعضا رائف افندی	کاتب ثانی	کاتب تالیف	ابراهیم افندی
	ماطیا اضا		مستطقی معاونی عبده
	باش کاتب		سلیمان افندی
	مقاولات محرری		یوسف

مأمورین سائرہ

صندوق امینی یوسف افندی	طاپو کاتبی صادق افندی دوریہ مدرسہ
خزینہ دعوت و اذکار کیلی جعفر »	مال مدیری معاویہ بی »
طریق قوندو کتوری لایبو »	مال مدیری معاویہ رفیق و ارفاق و کیلی
اتمام مدیری موسی »	سلیمان افندی
تحکمہ شریعہ کاتبی حسن »	اعشار بشایا تحصیل مأموری جمال افندی

تعارف و پوستہ ادارہ سی

مأمور رشدی بک

ایکی چاوش و بر قواص وارد

اورمان ادارہ سی

مأمور و کیلی اسماعیل افندی

الٹی نفر قوی جیسی وارد

نفوس ادارہ سی

کاتب عزیز افندی

مأمور سنان افندی

مکتب رشدی

معلم ثالث ابراہیم افندی

رقعہ معلمی یوسف »

معلم اول جعفر افندی

معلم ثانی محمد »

پولیس ادارہ سی

اوجنچی قومیسر ہاشم افندی

( پولیسر )

افتم افندی

مصطفی افندی

حسن افندی

مجلس بلدیہ

رئیس حاجی صالح افا

رفعت افندی

کاتب

اعضا عیدی افا

» عبدہ

صندق امینی

» اسماعیل

» لوقہ

طیب

» ایچو ذقر

» حسین

تخصیصدار

» دین بیو جہ

حاجی افا

سر قومیسر

» نونہ پاپاس اوغلی

اون نقرده قومیسر وارد

دیون عمومیہ ادارہ سی

سلیمان افندی

مامور

دیگری آدم افندی

کاتب رائف افندی

اوج نقرده قوجلی وارد

رژئی ادارہ سی

مامور شگری بک

مخمن آرسینا افندی

کاتب حافظ خالد افندی

صندق امینی و محاسبہ کاتبی بیطو افندی

اون ایکی نقرده قوجلیسی وارد

مجلس مورخه ناحیه سی

مدیر	حسین رضا افندی	کاتب	صالح افندی
------	----------------	------	------------

مجلس اواخری قضایی

قائم مقام	محمد صدق بیگ	مفتی	محمد دهار افندی
نائب	عبداللطیف افندی	مال مدبری	خلیل
	مدرس م	تحریرات کاتبی	محمد علی

مجلس اداره قضا

رئیس		قائم مقام بیگ	
اعضای طبیبه	نائب افندی	اعضای مفتی	مراد افندی
	مفتی		رفعت بیگ
	مال مدبری		عنکله قانچقوانغا
تحریرات کاتبی افندی	تحریرات کاتبی افندی	استفان پارمق	

مجلس محکمه بدایت

رئیس		نائب افندی		
اعضا	ناجی حیدر اغا	باش کاتب	خلیل افندی	
	ندورنیک زارچه		ضبط کاتبی	سایمان
	مقاولات محرری حسین حسینی افندی		مستنطق معاونی طلحه	

مأمورین سائر

طاپو کاتبی	حسن افندی	مال مدبری رفیق	ابراهیم افندی
یوقله کاتبی	شمسی	صندوق امینی	محمد
	جزه	طاپو تکمیل داری	راشد
مال مدبری معاونی توفیق			

موسسه تلگراف و پوسته اداره سی

مأمور ماکف افندی

موسسه نفوس اداره سی

نفوس مآوری خورشید افندی | نفوس کاتبی مصطفی افندی

موسسه معارف قومیسینی

رئیس ماکف افندی

م

۵

اعضا سلمان افندی | اعضا شرف افا

« مکتب رشیدی »

معلم اول ذابون افندی | معلم ثانی حاجی لطیف افندی

بواب محمود افا

« مکاتب ابتداییه »

سنان چلبی مکتب ابتدایی معلی

عبده افندی

دردار افندی

معاونی

« سلیمان »

»

نوری افا

بواب

صبیان مکتبی معلی یوسف افندی

مصطفی چلبی مکتب ابتدایی معلی

خیرالدین افندی

سلیمان افندی

معاونی

« شیخ آدم »

بواب

حاجی چلبی مکتب ابتدایی معلی

یوسف افندی

عبده افندی

معاونی

رجب افا

بواب

پولیس ادارہ سی

اوجنہی قومیسر عارف بک  
( پولیسر )

اسماعیل افندی      سنان افندی

مجلس بلدیہ

رئیس      محمد بک

اعضا	رئیس
حاجی عثمان افا	کاتب رفعت افندی
» احمد سپاہی »	قومیسر شاذمان »
» سلمان »	طلومبہ جی رجب افا
» استاورہ فلیب »	اوطہ جی عثمان »
» صندره »	ساعتجی ذوالفقار »
» قوسطہ ناتہ افندی »	ملیولا اکی افندی

دیون عمومیہ ادارہ سی

مدیر یعقوب افندی

کاتبی روشن شانی افندی	پیادہ تحصیلداری راشد افا
سواری تحصیلداری مقصود افا	

رژری ادارہ سی

مأمور      نعمان بک      ریمہ

انبار امینی تقولاکی افندی      کاتب عبدالرحمن افندی

استروغہ ناحیہ سی

مدیر عمر افا      کاتب رجب دانش افندی

مجلس ناحیہ

دلاور اغا قرستہ جاجر اغا قوسلو قرہ مترہ اغا	اعضای مجلس	مدیر رئیس کاتب	اعضای مجلس طبیعیہ
---	---------------	----------------------	-------------------------

دائرة بلدیہ

امین اغا قومیسر	رہمت افندی سلیمان افندی	رئیس کاتب
--------------------	----------------------------	--------------

معارف ہیئت

مکتب ابتدائی معلی حسین افندی معارفی درویش احمد اغا	رئیس شیخ عارف افندی	عضو مراد اغا » محمود » » دلاور »
--	------------------------	--

درجہ ناحیہ سی

کاتب خلیل افندی	مدیر خسرو اغا
--------------------	------------------

مجلس ناحیہ

یشار اغا حاجی الماس اغا استغان اسلاققوا اغا » بقولہ	اعضای مجلس	مدیر رئیس کاتب	اعضای مجلس طبیعیہ
--	---------------	----------------------	-------------------------

فیوریه قضاسی

قائم مقام	علی ضابط	قائمه
نائب	محمد امین افندی	الیاس نیک
مفتی علی فهدی افندی	ازیر باغچهچردی	مال مدیری
		تحریرات کاتبی
		خالد، ظهیر افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام
نائب افندی	حاجی ابراهیم نیک یساری هاچی طاسه اغا
مفتی افندی	
متره پولیدقالقوس افندی م	
مال مدیری افندی	
تحریرات کاتبی افندی	

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا مدرس انجد افندی	کاتب ثانی اسماعیل افندی مستنطق، معاونی خیرالدین « مقالات تحریری راشد «
کورکی تفوا اغا	
باش کاتب سلیمان افندی	

مأمورین ساثره

طاپو کاتبی	اراضی بوقلمه مأموری راشد افندی
مال مدیری معاونی حسین نافذ افندی	کاتبی حاجی مصطفی افندی
رفیق حسین «	تحصیل داری عزت افندی
صندوق امینی ابراهیم اغا	



سہیل تفراف و پرستہ ادارہ سی

مہرور مہدی افندی

نفوس ادارہ سی

نفوس مہروری | خالد افندی | کانی بونس افندی

مکتب رشیدی

معلم اول ہاشم افندی | ادرنہ دوریہ مدرسہ

معلم ثانی حاجی ذلی افندی

پولیس ادارہ سی

( پولیسر )

احمد افندی | عبدالحمید افندی

مجلس بلدیہ

رئیس حاجی امین اغا

کاتب رجب افندی  
قومیسر سلیم اغا  
طیب میخلاسی افندی  
بلدیہ قلفندہ سی عنکاہ اغا  
نار بکچیبی خورشید اغا

اعضا عمر بک  
» اسماعیل اغا  
» پنہ جی کورکی اغا  
» قالہ نونہ

## دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور	رامن افندی
کاتب	موقت قوچی خالد اغا
قوچی	نجیب افندی عمر اغا

## رژئی ادارہ سی

مأمور	سلیم افندی
انبار امینی و کاتب	مصطفی افندی
	قائبہ

## نوسقہ ناحیہ سی

مدیر	حسین حسینی افندی
کاتب	محمد هاشم افندی

## رودنیك ناحیہ سی

مدیر	محمد توفیق افندی
کاتب	سلیمان هاشم افندی

## قرچوہ قضاسی

قائم مقام	علی صبری افندی
نائب	حسین حسینی افندی
مفتی	علی
قویچی باشی	مالدیری نظیف افندی
	تحریرات کاتبی مصطفی افندی

## مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای	نائب افندی
	مفتی
طبعیہ	مال دیری افندی
	تحریرات کاتبی
	درویش محمود افندی
	محمد شریف
	یناسی
	ماردو اغا

## محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا « حاجی ناسته افندی »	باش کاتب حسین افندی مستنطق معاونی علی » مقاولات بحرری عبدالرحمن افندی

## مأمورین سائرہ

طاپو کاتبی ناشد افندی	طاپو یوقلمہ مأموری محمد فکری افندی
مال مدیری معاونی شا کر افندی	» » » شریف »
» » » رفیق علی »	دیون عمومیہ قوچلیسی اسماعیل »
صندوق امینی بکر »	

## تلفراف و پوستہ اداره سی

مأمور عثمان افندی	موصول اسماعیل افندی
چاوش	علی اقا

## معارف و تجارت مجلسی

رئیس	مفتی افندی
اعضا « عثمان افندی » « امین »	اعضا « حسین و صفی افندی »

## تعمیر املاک قومیسیتی

اعضا « نجیب افندی » « خلیل اقا » « استریو »	اعضا « عثمان افندی » « ایلیا اقا » « قسطنطین اقا »
--	---

نفوس اداره سی

نفوس مأموری محمد علی افندی | کاتبی اسماعیل متقی افندی

مکتب رشدی

معلم اول صالح افندی | معلم ثانی عبد القناح افندی  
 رتبه معلمی عبدالرحمن افندی | بواب رمضان »

پولیس اداره سی

مصطفی افندی | ابراهیم افندی

مجلس بلدیہ

رئیس	محمد افندی
اعضا	کاتب و صندوق امینی امین افندی
»	قوهیسی احمد اظا
»	
»	امتیو نیکوله
»	یاکیم قصبان

رژنی اداره سی

فولجی چاوشی | صالح افندی

سرفیجہ سنبھالی

متصرف عبدالقادر کمالی پشاور و م ایلی ع م التون و کوش امتیاز مدالیدلری  
۲ ۲

ارکان لوا

نائب محمد طاہر افندی دور بہ مو لیسو | تحریرات مدیری مصطفیٰ نظمہی ممتاز  
محاسبہ جی مصطفیٰ « اولیٰ نائبی افندی

مجلس ادارہ لوا

رئیس	متصرف پاشا	
نائب افندی	ابراہیم بک	متمایز
محاسبہ جی افندی	حسنی	ثالثہ
تحریرات مدیری افندی	دینہ یوانو اغا	
مفتی عزت افندی	دیمتری قوندو دینہ اغا	
مترہ پولیاد او نیروس افندی		
کاتب جمال افندی	رابعہ	

محاسبہ او ا قلمی

میرزا	محمد جلال الدین افندی
مصارفات کاتبی ہاشم بک رابعہ	واردات کاتبی وہی افندی
« رفیق نیازی افندی	رفیق حافظ سعید افندی
اوراق مقیدی شکری «	مرکز کاتبی نوز «
مبعض نجیب «	صندوق امینی صالح «
دفتر جی جمال اغا	اوطد جی حسین اغا

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	مصطفیٰ نظمی افندی	مقایز
تحریرات سمیری توفیق افندی	ثانیہ	یعقوب بک
مسود	محمد پرتو افندی	علی افندی

اوراق قلمی

اوراق مدیری	جمال افندی
معاونی	جمال افندی
تحریرات رومیہ کاتبی	اطناش افندی

نفوس نظارتی

ناظر	احمد شوقی افندی
باش کاتب و ہی افندی	ایکبچی کاتب مصطفیٰ افندی

ویرکو ادارہ سی

مأمور	حسب افندی
کاتب	محمد حفظی افندی
» رفیق احمد	»
دفتربی	محمد افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأمور	عطا افندی	ثالثہ
باش کاتب	توفیق افندی	محمد افندی
کاتب	»	»

اوقاف قلمی

مدیر عزیز	افندی	کاتب	امام عیال افندی
-----------	-------	------	-----------------

بدایت محکمه سی

« حقوق دآرہ سی » | « جزا دآرہ سی »

رئیس	نائب محمد طاہر افندی
اعضا	حاجی مصطفیٰ »
»	لازودہ تری »
اعضا ملازمی جلال الدین »	
رئیس	فیض اہ افندی
اعضا	عزت »
»	یانی »
اعضا ملازمی حسن »	

مدعی عمومی معاون ضیابٹ

« حقوق قلمی » | « جزا قلمی »

باش کاتب	محمد حلی افندی
ضبط کاتبی	ضبط کاتبی
»	»
فرید افندی	کامل افندی
»	»
نوری »	امین »
مباشر	مرتضی افا
فرسین افا	
اوطہ حی	احمد ابراہیم افا

مستنطق قلمی

مستنطق حسن افندی

« اجراء دآرہ سی » | « مقاولات دآرہ سی »

اجراء مأموری	توفیق افندی
مقاولات بحرری	احمد افندی

حسابات دایره سی

م	امین بک	الای بکی
۵	صالح افندی	طابور اغاسی
	حسین افندی	حساب امینی
	سوارى بلوڪ اغاسی حسین اغا م	برنجی بلوڪ اغاسی عمر افندی
۴		ایکجی » » جلیل
	برنجی سوارى بلوڪ فاضل معارفی عمر اغا	التجی » » سلیمان
	» » » » خیرالدین افندی	یدنجی » » عارف
	» » » » حسنی اغا	اون برنجی » » علی
	» » » » خورشید	
	» » » » سوارى	
	امین افندی	دردنجی بلوڪ ژورنال امینی
	حسین اغا	بدنجی » » »
	محمد	سکرنجی » » »
	ادم	اونجی » » »
	ملک	اون برنجی » » »
	حسین افندی	سوارى » » »
	بیاده تحصیلداری حسین افندی	سوارى تحصیلداری عثمان افندی

مختار پولیس اداره سی

ایکجی پولیس قومیسری حسین افندی  
 اوچنجی پولیس قومیسری ابراهیم افندی  
 ( پولیسر )  
 محمد ادیس افندی سلیمان افندی کانم افندی



## تلفراف و پوسته اداره سی

مفتش معاوضی	ما کف افندی
مدیر	طاهر
مخبره مأموری	حاصم افندی
چاوش	محمد داغداغ ، رفعت داغداغ ، ابراهیم داغداغ

## نافعه اداره سی

مهندس	اپری افندی
ایکونجی صنف قوندو کتوری	اسماعیل افندی   طریق امینی
نجیب افندی	

## مجلس بلدیہ

رئیس	اسماعیل افندی
اعضا	اسماعیل افندی
»	ابراہیم
»	ناشو داغداغ
»	طریقہ داغداغ
»	بابوطہ
کاتب و صندوق امینی	منجیل
طبیب	اطناش افندی
چاوش	احمد داغداغ

## نافعه قومیسیتی

رئیس	مہدی بک
اعضا	عطاہ افندی
»	یعقوب داغداغ
»	امین افندی
»	اسماعیل افندی
رئیس ثانی	عزیز افندی
اعضا	نجیب افندی
»	اسماعیل داغداغ
»	تاجو ماریقو داغداغ
»	ژوژو ماہجار داغداغ
»	اطناش افندی

معارف قومیسونی

رئیس	عزت افندی
اعضا	جلال افندی
»	عزیز »
»	اسماعیل »
اعضا	تاجو ماریقو اغا
»	طولیقو »
»	دیترولی »

انشآت قومیسونی

رئیس	ابراهیم بک
مقاین	
اعضا	محمد طاهر افندی دوریه مو الیسی
»	سالم بک اصطیل عامره
»	مصطفی راتب بک
»	حسنی بک ثانی
»	شکری »
اعضا	اسماعیل اغا
»	طاشو حجاره اغا
»	طناش قوندو دینه اغا
»	ووچو »
»	عنکولبو »

تعدیلات قومیسونی

رئیس	ویرکوماموری حبیب افندی
اعضا	محمد عزیز افندی
»	ابراهیم »
اعضا	اسماعیل افندی
»	ژوزو اغا

مکتب رشدی

معلم اول	محمد امین افندی
» ثانی	احمد راغب »
یازی	معلی محمد توفیق افندی
بواب	محمد اغا

مکتب ابتدائی

معلم اول	کاظم افندی
» ثانی	حاجی محمد افندی
بواب	راغب اغا

## مجلس ديون عموميه اداره سي

مدیر	نائب افندی
باش کاتب محمد علی افندی	کاتب ثانی صادق صدقی افندی
صندوق امینی محمد توفیق	قنطارچی ابراهیم ادهم
قولچی عثمان نوری افندی ، عرضبری افندی	

## مجلس رژی اداره سي

مدیر و کبلی	طوپوس افندی
کاتب علی افندی	کاتب حافظ احمد افندی
التي نفر قولچيسي وار در	

## مجلس ولونديوس ناحیه سي

مدیر	عندليب بك
کاتب	عثمان نوری افندی

## مجلس مجلس ناحیه سي

رئيس مدير	} اعضاي طبيعه
کاتب	
} منجه رتی	مصطفى اغا
	بقوله

## مجلس بلديه سي

رئيس	قسطنطين ارميناد اغا
اعضا بورخولي بقوله اغا	اعضا اندون حاريش اغا
» يورکی بقوله	» يورکی هاجی سولی
» بقوله جيته	کاتب عثمان افندی

قوزانه قضاسی

رستم بك	رابعه	قائم مقام
متره پوليد ايه نيوس افندي	تحريرات كاتبي شريف	نائب اسماعيل حقي افندي دوريه مدرسي مال مديري احمد فائق افندي

مجلس اداره قضا

رئيس	قائم مقام	اعضای طبیعه
رشيد بك	عثمان افا	نائب افندي
نيرة وله حالكا افا م	نانو افا	مال مديري
ه		متره پوليد
		تحريرات كاتبي

محكمة بدایت

رئيس	نائب افندي	اعضای قدری افندي
باش كاتب حسني افندي	كاتب ثاني بكر	مانول افا
مقاولات بحرري رضا افندي		مستطلق معاوني فؤاد افندي

مأمورین سائرہ

طاپو كاتبي	رفعت افندي	یوقلمه كاتبي يوركي افندي
مال مديري معاوني سيف الدين	ضيا	تخصيلدار عثمان
رفيقي	علي	محكمة شرعية كاتبي مؤمن
صندوق اميني		

سوارى تحصيلدارى دائره سى

سوارى تحصيلدارى ذوالبقار افندى	بلوك اغاسى يوسف اغا
» پياده » اين	معاونى عثمان نورى افندى م
» پوليس نقرى احمد	» سوارى تحصيلدارى خليل
	» حىن » »

تلفراف و پوسته ادارسى

مشاره مامورى صبرى افندى	سر مامور مصطفى صدق افندى
چاوش نانو اغا	چاوش على »

نفوس اداره سى

کاتب محمود افندى	نفوس مامورى محمد على بك
------------------	-------------------------

مدفاه نافعہ دائره سى

پتراكى افندى	برنجى صنف قوندكتورى
--------------	---------------------

مجلس بلديه

نانو و ویدار افندى	رئیس
کاتب خليل افندى	اعضا فوزدار دوفه اغا
طیب یورکى »	» نيقوله روم پاپا »
چاوش ديمترولى اغا	» مانول شتريو »
	» قسطنطين ضاعله »
	» ايليا پترو »

دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور زبور افندی | کاتب مصطفیٰ افندی  
قولجی چوہو

رژئی ادارہ سی

دیپوزیتو مأموری دینتر کی افندی  
سکرٹری قوجلیسی و اردر

طوبخچیلر مکتب رشیدیسی

معلم اول صالح حلی افندی | بواب سعدالدین افندی  
ونجه تاحیه سی

مدیر دمشق افندی | نائب وکلی زکریا افندی  
کاتب ابراهیم افندی

جمہ قضا سی

قائم مقام محمد توفیق افندی م

نائب محمد نبوت افندی | محررات کاتبی خورشید افندی  
مال مدیری سعداء بک

مجلس ادارہ قضا سی

رئیس	قائم مقام افندی	اعضای ضمیمہ
نائب افندی	ذوالفقار بک	مال مدیری
مال مدیری	محمد علی اغا	کاتب
کاتب	طاسہ	
	زہ	

محکمہ ہدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا میخالیانما	باش کاتب اسماعیل افندی
» رتدہ «	ایکجی کاتب عبدالول »
مستملق معاونی رائف افندی	مقاولات محرز سلیمی افندی

مأمورین ساثرہ

طاپوگاہی بیرام افندی	بوقلم کاتبی مصطفی افندی
مال مدبری معاونی احمد	صندوق امینی صالح »
رفیق آدم	

تلفراف و پوستہ ادارہ سی

مأمور	شکری افندی
چاوش گاہل اغا	موصول محرزات عبدالرحمن اغا

تفوس ادارہ سی

مأمور عثمان افندی	کاتب اسماعیل افندی
مکتب رشیدی	

معلم اول احمد افندی	معلم ثانی حسن افندی
یازی معلمی عثمان »	بواب حسین »

مکتب ابتدائی

معلم اول صالح افندی	معلم ثانی احمد افندی
	بواب عثمان اغا

مجلس ضابطه دائره سي

سوارى تحصيلىدارى عبيداه حسن افندى	بلوك اغامى به قوب بك
» شوقى »	مسارنى امين اغا
» امين »	ژورنال امينى صالح اغا
» صالح »	يوليس نقرى تيمور شاه افندى

مجلس معارف قوميسيونى

رئيس جمال بك	اعضا رشيد اغا
كاتب تيمور على افندى	» حاجى عمر »

مجلس مجلس بلديه

رئيس محمود اغا	اعضا مهناز افندى
كاتب حسن افندى	» اغا »
طبيب ديامانت »	

مجلس رضى اداره سي

سوارى پيارشى روشن افندى  
درت نقر قوميسيونى واردر

مجلس قطرانجه ناحيه سي

مدیر عبيداه افندى	اعضا احمد اغا
كاتب هارف افندى	» فرمان »



مجلس بلديه

رئيس هاجى رستو اغا	اعضا محمود افندى » پچه اغا
اعضا على بك	

مجلس نائى ناهيهسى

مدير اسماعيل حقى افندى	اعضا يعقوب اغا » احمد »
كاتب محى الدين افندى	

مجلس بلديه

رئيس طوماچيقور اغا	اعضا ناتور روغو اغا » فلوشه جاننده »
كاتب ديمشوى روشيدى افندى	

ناسايى قضائى

قائم مقام محرر افندى	نائب احمد مختار افندى مفتى عثمان افندى
تالنه م	مال مدبرى عزيز افندى تحريرات كاتبي حسين حلى افندى

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی	
محمد بك قیلان بك یورکی مختار اغا یورکی قوچو اغا	اعضای نایب افندی مفتی متره پولید اطناس افندی مال مدیری تحریرات کاتبی

مجلس محکمه بدایت

رئیس نایب افندی	
یاش کاتب رضا افندی کاتب ثانی حسین بك مستنطق معاونی محمد بك	اعضا و مستنطق ابراهیم افندی دیمتری اغا مقالات محرری عبدالرحمن افندی

مجلس مأمورین سائرہ

یوقیہ کاتبی صادق افندی تحصیلدار صالح بك محکمه شرعیہ کاتبی حسین افندی	مال مدیری معاونی اسماعیل افندی رفیق اسماعیل بك صندوق امینی علی رضا افندی مطبوعات کاتبی اشرف بك
--	---

مجلس تلغراف و پوستہ ادارہ سی

سر مأمور شرف الدین افندی	
چارش راغب بك مصطفی اغا	مختارہ مأموری حافظ افندی موصل بحررات ویسل

## نفوس اداره سی

کاتب راشد افندی

مأمور رمضان بک

## مکتب رشدی

یازی معلمی حسین افندی  
بواب حسن افندیمعلم اول حسین افندی  
» ثانی محرم »

## معارف قومیسونی

رئیس حسین افندی  
اعضا محمدک  
» ابراهیم افندیاعضا سیف الدین بک  
» سری بک

## ضابطه دائره سی

بلوک اغاسی یشاراغا

ژورنال امینی مستان اغا  
پیاده تحصیلداری مرتضی افندی  
پولیس نفری علی رضا »معاونی حسن اغا  
سواری تحصیلداری اسماعیل افندی  
» مقصود »

## نافعه دائره سی

ایکنجی صنف قوندوکتوری بناکی افندی

## تعدیلات قومیسونی

ملمدیری معاونی اسماعیل افندی  
اعضا محمد افندی  
» طاشو اغا  
مخمن ناغو اغارئیس  
اعضا یحیی بک  
» خرستو اغا  
مخمن طالب بک

مجلس بلدیہ قہرہ

رئیس توفیق بک

اعضا طاشواغا  
کاتب محمود افندی  
چاوش علی بک

اعضا طالب بک  
» شمس افندی  
» حسین »

مجلس دیون عمومیہ ادارہ سی

قوچی حسین افندی

مأمور قدری افندی

مجلس رژی ادارہ سی

پیادہ چاوشی حسن بک  
درت نقر قوچیسی واردر

مجلس سچشته ناحیہ سی

کاتب جعفر افندی

مدیر فتحی افندی

مجلس ناحیہ

رئیس مدیر افندی

عبدالرحیم افندی  
» حسن  
یانی اغا  
اناسطاش افندی

اعضای  
بلدیہ

کاتب افندی  
اعضای  
بلدیہ

مجلس تلغراف و پوستہ ادارہ سی

موصول محررات طاہر اغا

مأمور بسیم افندی

مجلس بلدیہ

رئیس طو مارشو اغا	
اعضا طو دوری اغا	اعضا نا عوم اغا
» یتہ «	» قو قول «
کاتب بنا کی افندی	» قو قولی علی کسی اغا

دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور اسماعیل افندی	
کاتب ابراہیم افندی	قو جلی بیعی اغا

زویان ناحیہ سی

مدیر رمضان افندی	کاتب احمد افندی
------------------	-----------------

مجلس ناحیہ

رئیس مدیر افندی		کاتب افندی	اعضای طبیعیہ
غضنفر اغا	اعضای منجیدہ		
قوزمہ «			
قسطنطین اغا			
نیقولہ «			

مجلس بلدیہ

رئیس خرسو پانایقولہ اغا	
اعضا قسطنطین اغا	اعضا قسطنطین پروتہ اغا

کره بنه قضاسی

قائم مقام چال بک نائب م

نائب محمد توفیق افندی دوره مدرسی | تحریرات کاتبی رشید افندی  
مال مدبری حسین فخری افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بک	اعضای طبیعه
نائب افندی	قضای و بک	
متر پولید اکم افندی		
مال مدبری افندی		
تحریرات کاتبی افندی		رفعت بک
	عزت »	
	اندریا اغا	
	خرستو اغا	

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	اعضا و مستنطق
ابراهیم افندی	باش کاتب ذوالفقار افندی	
طناش ایلیا اغا	ایکنچی کاتب سلیمان »	
حسین افندی	مستنطق معاونی حیدر »	

مأمورین ساثره

مال مدبری معاونی ابراهیم افندی	طاپو کاتبی عباس »
» رفیق نجیب »	یوقله کاتبی محمد علی »
صندق امینی سلیم افندی	تخصیص دار امین »
	صبری »

تفراف و پوسته اداره سی

سر مأمور	فرید افندی
مخبره مأموری حتی بک	چارش حیدر اغا
چاوش محمود اغا	طودوری اغا
قسطنطین اغا	موصل بھرات کریم اغا

نافعہ دائرہ سی

ایکینجی صنف قوندوکتوری دیمتری افندی

ضابطہ دائرہ سی

بلوک افاسی رجب اغا	معاونی شعبان افندی
سواری تحصیلداری بشار سلیمان افندی	بیادہ تحصیلداری مصطفیٰ
اجدندبول	پولیس خیر الدین

مجلس بلدیہ

رئیس	حسن افندی
اعضا ہارون اغا	اعضا غلامغور اغا
» عمر »	کاتب عارف افندی
» خرمستو »	طیب زیشی
» قسطاکی »	چاوش حیر الدین

دیون عمومیہ اداره سی

مأمور	طالب افندی
کاتب قدری افندی	قولجی عاصم افندی

مجلس رژی اداره سی

التي نفر تو چي سي ه اردر

اصونيه قضاسي

قائم مقام بشار زهدی افندی قیوجی باشی

نائب محمد شوقی افندی	تعمیرات کاتبی سلیمان رأفت افندی
« مدیری احمد »	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعه	}	نائب افندی	}	صادق اغا
		« متره پولیدانظمون »		« عمر »
		« مال مدیری »		« ژوزو »
		« تعمیرات کاتبی »		« فلیا »

مجلس محکمه بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا و مستنطق مصطفی افندی	باش کاتب احمد
« نولی اغا »	ایکنجی کاتب عبدالعزیز
مقاولات محرری نظیف بک	مستنطق معاون ذوالفقار

مجلس مأمورین ساثره

مال مدیری معاونی هاشم افندی	صندق امینی حسن افندی
رفیق خیری افندی	طاووکاتبی شریف



تعارف و پوستہ ادارہ سی

چاوش عمر اغا	مأمور	جمال افندی
یشا اغا		چاوش حلیم اغا
		موصول محررات خیرالدین اغا

اورمان ادارہ سی

مأمور محمد نوری افندی  
درت نقر قوچلیسی وارد در

نفوس ادارہ سی

کاتب کامل نک	مأمور	مهدی افندی
		پسایورط مأموری قیطنندول افندی

نافعہ دائرہ سی

ایکجی صنف قوندو کتوری وانکل افندی

منافع صندیغی

کاتب و صندوق امینی رشد افندی

مجلس بلدیہ

کاتب حسن افندی	رئیس	مصطفی افندی
چاوش محمد اغا		طیب ذیمادی افندی

مجلس دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور یوسف افندی

قوجلی عثمان افندی | قوچان حسن افندی

مجلس ریوی ادارہ سی

مأمور حقی افندی

دورت نقر قوچلیسی ، اردز

مجلس لیوادی ناحیہ سی

مدیر رستم افندی | کاتب فتحی افندی

مجلس مجلس ناحیہ

رئیس مدر افندی

ژاکری افندی  
دینہ افندی  
تسطہ افندی

اعضای

کاتب فتحی افندی

اعضای

مجلس مجلس بلدیہ

رئیس طاشولی افندی

اعضای یاتولی افندی

اعضای دہترولی افندی

دینہ افندی

مجلس دشتراط ناحیہ سی

کاتب محی الدین افندی

مدیر حقی افندی

مجلس ناحیه اول

رئیس مدرس افندی

دیمتری اغا }  
واسیلاکی اغا }  
سکلاره اغا }

کاتب محی الدین افندی }  
اعضای }  
طبیعه }

تلفراف و نوشته اداره سی

مامور حیدر افندی

چاوش حسین اغا

چاوش فهم اغا

مجلس بلده

رئیس دیمتری اغا

اعضا ناغوش اغا }  
» طولو » }

اعضا بناکی اغا }  
» نیو اغا }

مجلس دومنک ناحیه سی

کاتب اسد افندی

مدیر سحر نوری افندی

مجلس ناحیه اول

رئیس مدرس افندی

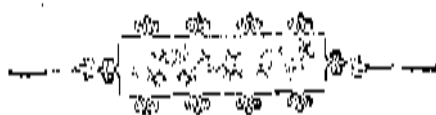
بهرلویک }  
اپلیا اغا }  
ذیشی اغا }  
قسطاکا اغا }

کاتب اسد افندی }  
اعضای }  
طبیعه }

تلفراف و نوشته اداره سی

چارش مصطفی اغا

مامور محلی افندی



دیره سنجانی

متصرف و قوماندان ادهم پاشا      فریق غ م امتیاز التون کوش  
۱۱      مدالیه سی

ارکان لوا

نائب اجدنظیف فندی از-یریاہ سی	محاسبہ جی صالح افندی ثالثہ م
مفتی اجد حلی » » م	۴
۴	تحریرات مدیری حاجی قدری افندی ثانیہ

مجلس اداره لوا

رئیس	متصرف پاشا	
اعضای طبیعہ	نائب افندی	راشد اغا
	مفتی افندی	اسماعیل اغا
	محاسبہ جی افندی	شا کر بک
	تحریرات مدیری افندی	طربچہ اغا
باش کاتب	بشار افندی	

محاسبہ لوا اقلیمی

محاسبہ جی صالح افندی ثالثہ	
باش کاتب جلال بک	
مرکز کاتبی محمود افندی	مبعض کانلم افندی
قضار » بکر »	» زکریا »
مبعض مصطفی بک	صندوق امینی ابراہیم افندی

## مکتب تحریرات قلمی

تایید	حاجی قدری افندی	تحریرات مدیری	معاون عمر افندی
	مبعض علی افندی		مسود سیف الدین بک
	» شعبان »		مسود نجم الدین افندی
	» صالح بک	ثالثه	

## مکتب اوراق قلمی

خیراه افندی	اوراق مأموزی	معاون علی افندی
مقید عبده افندی		مقیه اسماعیل افندی

## مکتب نفوس دائرہ سی

کاتب رجب افندی	مأمور حسن افندی
----------------	-----------------

## مکتب دفتر خاقانی دائرہ سی

مأمور حاجی ابراهیم افندی	کاتب راشد افندی
طاہر کانی شاکر افندی	

## مکتب محکمہ ہدایت

رئیس	نائب افندی	اعضا حاجی یوسف اغا	اصطبل عامرہ م
		اعضا راشد اغا	۴
		» اندون »	۵
			» مالک اغا

مدعی عمومی معانی و کیلی بہرام افندی

مجلس محکمه بدایت قلمی

باش کاتب	عبد رحیم افندی	ادرنه مدرسی
مقاولات محرری	حسین بک	ضبطه کاتبی
ضبطه کاتبی	حمادی افندی	محکمه شرعیہ کاتبی داود

مجلس تاعرف و پوسته ادارہ سی

مدیر عطا افندی	رفیق نوری افندی
----------------	-----------------

مجلس میجلیس بلدیہ قزوین

رئیس	مالک اغا
اعضا مصطفی اغا	اعضا یاصف اغا
» احمد »	کاتب یوسف افندی
» طاهر »	صندوق امینی حسین افندی
» سیدین »	بلدیہ طبیی محل

مجلس معارف قومیسینی

رئیس	مفتی افندی
اعضا محمد علی بک	اعضا جلال بک
» حافظ جلال افندی مدرس	» صالح انندی، روزباشی
» نورالین »	کاتب یحیی الدین افندی

مجلس مکتب رشیدی

معلم اول	عارف افندی	معلم ثانی	حاجت جلال افندی
رقبہ معلی	نجیم الدین افندی		

مجلس دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور بحسبیت افندی

رئیس قضا سی

قائم مقام عثمان راغب بک نائب

تحریرات کاتبی دستان افندی	نائب محصل راغب افندی مال مدیری کاتب افندی
---------------------------	--

مجلس اجلاس اداره قضا سی

رئیس قائم مقام بک

زکریا انطا خورشید انطا	نائب افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی	اعضای طبیعه
---------------------------	--	-------------

مجلس مأمورین ساعره سی

نفوس کاتبی بکر افندی	نفوس مأموزی عبداللطیف افندی قضا صندوق امینی محرم بک
----------------------	--

دبیره زیر قضا سی

قائم مقام راشد بک

تحریرات کاتبی نظیف افندی	نائب عثمان توری افندی مال مدیری الماس افندی
--------------------------	--

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك	
شيخ ماهر افندی » حسن » عمر عثمان اغا	اعضا طبيعه نائب افندی مال مدبری افندی محررات کاتبی افندی

محکمہ بدایت

رئیس نائب افندی	
کاتب عباد افندی	اعضا آدم افندی » شيخ امراء افندی

محکمہ مأمورین سائرہ

نفوس مأموری علی بك	نفوس کاتبی نظیف افندی
صندوق امینی محرم افندی	تلغراف مأموری رائف افندی

ماط قضای

قائم مقام بجال پاشا	
میر الامرا	نائب نوری افندی مفتی اصالح افندی
مال مدبری خالد افندی محررات کاتبی حافظ بلال افندی	



مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام پاشا

حسن افندی  
علی اغا  
ابراهیم اغا  
صالح

کتابخانه

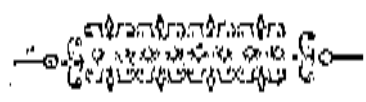
نائب افندی  
مفتی افندی  
مال مدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

افندی  
طبیعیہ

مأمورین ساثرہ

نفرس مأموری مصطفی افندی

صندوق امینی بہرام افندی



کوریجہ سنجان

متصرف خورشید بک ممتاز م  
۲

ارکان لوا

نائب محمد سلیم افندی موصوفہ سلیمانید	مخاسبہ بی محمد جمال الدین بک
مفتی حسن حلی « از میر پایہ مجردی	تحریرات مدیری زین العابدین افندی ثالثہ

مجلس ادارہ لوا

رئیس متصرف بک

اعضای طبعیہ	نائب افندی	اعضای طبعیہ
	مفتی افندی	
	مترہ پولید افندی	
	مخاسبہ بی بک	
	تحریرات مدیری افندی	
اعضای طبعیہ	محمد بک	اعضای طبعیہ
	مصطفی افندی	
	واسیل پیامتو اغا	

مجلس ادارہ قلمی

باش کاتب اسماعیل افندی	مقید امین بک
رفیق امین افندی	« حسن افندی

مجلس مخاسبہ لوا قلمی

معاون مصطفی افندی	مصرف مقیدی محمد امین افندی
مرکز کاتبی محمد نوری افندی	مصالح جاریہ کاتبی محمد «

## تحریرات قلمی

مبارک محمد امین افندی	مبیش اسماعیل حقی افندی
مسود حسین افندی	» نجیب »
اوراق بقیدی ابراهیم افندی	» طیب »
رفیق عبداللطیف بک	

## نفوس دائرہ سی

مأمور محمد توفیق بک	تالکھ	کاتب امین افندی
---------------------	-------	-----------------

## ویزکو دائرہ سی

مأمور عبدالہ افندی	رفیق ثانی احمد افندی
رفیق اول سلیمان افندی	صندوق امینی علی »

## دفتر خاقانی دائرہ سی

مأمور نوری کمال بک	تالکھ	کاتب عبدالکریم افندی
طاہر کاتبی حسین افندی		

## اوقاف قلمی

اوقاف مدیری	حاجی احمد افندی
-------------	-----------------

## اورمان ادارہ سی

مأمور	سلیمان رمزی افندی
-------	-------------------

## نافیہ دائرہ سی

کاتب مصطفی کاشف افندی
-----------------------

محکمہ ہدایت

« جزا دائرہ سی »

« حقوق دائرہ سی »

رئیس آغا بیوس افندی  
اعضا یوسف افندی  
« ویسو پایا آغا »  
« ملازمی محرم افندی »

رئیس نائب افندی  
اعضا مصطفیٰ «  
« نیکولہ زوغراف آغا »  
« ملازمی سلیمان افندی »

احمد افندی

باش کاتب

ضبط کاتبی احمد افندی  
« محمد بک »

ضبط کاتبی بہلول افندی  
« صالح »

جمال الدین افندی

محکمہ شرعیہ کاتبی

مدعی عمومی معاون عرفان بک افندی

اجرا مأموری قیلان بک

مستطلق بہرام افندی  
مقاولات محرری عرش افندی

محکمہ پولیس دائرہ سی

اوجھچی قومیسر شکر افندی

نفر اسماعیل افندی  
« نغمی »

نفر اسلام افندی  
« حسنی »

محکمہ تفراف و پوسٹہ ادارہ سی

مخبرہ مأموری نیازی افندی

مدیر صفوت افندی ثالثہ م  
۴

## مجلس بلدیہ

رئیس	مسلم بک	ثالثہ	اعضا	خورشید بک
			نیقولارنجراغا	»
			» بورغاک نیقولہ اغا	»
			مابیب زین العابدین افندی ثانیہ	»
			کاتب و صندوق امینی زین العابدین افندی	»

## معارف مجلسی

رئیس	مفتی افندی	اعضا	تحریرات مدیری افندی
		نیقولہ رؤف افغا	»
		» بورغاک بیلی	ملا احمد افندی

## مکتب رشدی

معلم اول	شہید امین افندی	رقبہ معلمی	حسین افندی
معلم ثانی	حافظ علی		

## دیون عمومیہ ادارہ سی

مدیر	سلیمان افندی	کاتب نجیب افندی	باش کاتب عبدال افندی
------	--------------	-----------------	----------------------

## رژری ادارہ سی

مدیر نوری بک	کاتب اناستاس افندی
--------------	--------------------

## بہاشتہ تاجیہ سی

مدیر روشن بک	اصطبل عامرہ	نائب و کیلی زین العابدین افندی	تحریرات کاتبی حسین افندی
--------------	-------------	--------------------------------	--------------------------

مأمورین ساثره

مع تحریر ویرکوکاٹی صاحب افندی | رشیدیہ معلیٰ صالح افندی

مجلس بلدیہ

رئیس	الپاس بک
اعضا تفو ناعوم اغا	کاتب حسینی افندی
» سو طیر متره »	

اوپار ناحیہ سی

مدیر	رستم زال بک
نائب و کیلی سیف الدین افندی	تحریرات کاتبی مصطفیٰ افندی

کسریہ قضا سی

قائم مقام	عبدالرحمن افندی	اولی قانیدی	۴
نائب حسین حسینی افندی	مفتی صاحب	مال مدبری فائق افندی	۴
» مدرس		تحریرات کاتبی زکریا افندی	

مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام افندی
نائب افندی	مفتی افندی
متره پولیدلیغوریوس افندی	مال مدبری افندی
تحریرات کاتبی افندی	
اعضای طبیعہ	
حسن بک	کاتب بک
مائیو اغا	چیشر اغا
ثانیہ	ثالثہ
۴	۵

## - معرکه محکمه بدایت -

رئیس	نائب افندی
اعضا ذوالفقار بک	باش کاتب سلیم افندی
» یانی اغا	کاتب ثانی خلیل »
مستندقی مساوی ابراهیم افندی	مقارلات شمرری توفیق افندی

## - مأمورین سائره -

ویرکو کاتبی حسن افندی	صندق امینی مراد افندی
رفیقی امین »	طاہر کاتبی سالم »

## - تشراف و پوسته اداره سی -

مأمور طرف افندی

## - نفوس اداره سی -

مأمور احمد افندی | کاتب حلیم افندی

## - مکتب رشدی -

معلم اول علی افندی | معلم ثانی حافظ طاهر افندی

## - مجلس بلدیہ -

رئیس حاجی مؤمن افندی مدرس  
کاتب شہد افندی | طیب میزولو افندی

مطبوعات خورشید ناچیهسی

مدیر عثمان افندی | تحریرات کاتبی سلیم افندی  
ویرتو کاتبی علی افندی

مطبوعات مجلس بلایه

رئیس فیض اہ افندی | کاتب الماس افندی  
طیب میخالیسی افندی

مطبوعات مکتب رشدی

معلم اول مصطفی افندی

مطبوعات کلیسورہ ناچیهسی

مدیر ایوب افندی | تحریرات کاتبی عثمان افندی

مطبوعات بوروبچقو ناچیهسی

مدیر حسین حسینی افندی | تحریرات کاتبی عبدالغنی افندی رابعہ

مطبوعات استاروہ قضاسی

قائم مقام حفیظی افندی | نائب حسین قانع افندی  
تحریرات کاتبی نجاتی افندی | مال مدیری شہبان افندی



## - مجلس اداره قضا -

رئیس قائم مقام افندی		عضو ای طبیعه	
حسن بك قرانفیل بك یطی اغا پتره »	ای رای پتره		نائب افندی
			مال مدیری »
			تخصیروات کاتبی افندی

## - محکمه ندادیت -

رئیس نائب افندی		اعضا پاشو بك
باشن کاتب هاشم افندی ایکنجی کاتب محمد افندی مستنطق معاونی مصطفی افندی		» ناکو قسطه اغا

## - مأمورین ساثره -

طایو کاتبی صالح افندی پولیس مأموری حسن بصیری افندی	مال مدیری معاونی رجب مرزی افندی » صندوق امینی بکر
---	---

## - تانراف و پوسته اداره سی -

مأمور حقی افندی

## - نفوس اداره سی -

مأمور خسرو بك | کاتب تیمور بك

## - مکتب رشدی -

معلم ثانی امین افندی | یازی معلمی زکریا حلی افندی

مجلس بلدیہ

رئیس داود بک

اعضا والی اغا

اعضا محمود بک

» رضا »

کوکس ناحیہ سی

تحریرات کاتبی حسن افندی

مدیر توفیق بک

قولونیہ قضاسی

قائم مقام دلاور فیضی بک

تحریرات کاتبی حسن افندی

نائب محمد شمس الدین افندی

» مال مدیری عیداء »

مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام بک

اسماعیل بک

حسنی بک

یورکی اغا

قسطنطین اغا

نائب افندی

مال مدیری افندی

مترہ پولیدو کیلی استقان افندی

تحریرات کاتبی افندی

محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی

باش کاتب محمد صادق افندی

» مستنطق معاونی احمد »

اعضا نصوص افندی

» لیغور ناچہ اغا »

— مأمورین ساثره —

صندوق امینی قنبر افندی	طاپو کاتبی شعبان بک
مال مدیری معاون رفیق حسن افندی	مال مدیری معاونی رجب افندی

— تلغراف و پوسته اداره سی —

مأمور اسماعیل حقی افندی

— نفوس دائره سی —

کاتب رمضان رمزی افندی	مأمور محمد علی افندی
-----------------------	----------------------

— مکتب رشدی —

یازی معلمی ابراهیم افندی	معلم اول حافظ عبده افندی
--------------------------	--------------------------

— بلدیہ دائره سی —

رئیس حسن افندی

— دیون عمومیه اداره سی —

قویچی ذوالفقار افندی

— قریب حرم خان قاری —

سینا ایلیان سنجاچی

متصرف وہی پاشا میرمیران

ارکان لوا

تحریرات مدیری جلال افندی

نائب نعمان افندی  
محاسبہ جی ادھم افندی

مجلس ادارہ لوا

رئیس متصرف پاشا

شہسوار بک تمایز

۴

حسین افندی  
یوان چوققہ افا  
تبقولہ پانایانی

اعضای  
مجلس

نائب افندی  
محاسبہ جی

تحریرات مدیری افندی

اعضای  
طبیعہ

کاتب فائق بک

محاسبہ لوا قلمی

مصالح جاریہ مقیدی یوسف افندی  
مبعض عمر

محاسبہ جی معاونی مراد افندی  
واردات مقیدی بخار  
مصارفات سلیمان

تحریرات قلمی

مبعض حسین افندی  
حسین

تحریرات معاونی ابراہیم افندی خواجگان  
اوراق ناموری بہ الدین افندی

## دفتر خاقانی دائره سی

مأمور صالح افندی  
باش کاتب مصطفی افندی | طایو کاتبی حلیم بک

## محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
چرا رئیس	عثمان توفیق افندی
اعضا حاجی علی افندی	باش کاتب محمد زهدی افندی
» قسطنطین »	مقاولات بحرری محمد نوری افندی
» ملازمی عمر »	ضبط کاتبی علوش
	» » مصطفی
	» » محمود بیسم بک

مدعی عمومی معاونی حسن قهیمی افندی | اجرا مأموری اسماعیل حق افندی

## مجلس بلدیہ

رئیس	شکری بک	نایب	م
اعضا احمد افندی	اعضا نعمان بک زاده اولجهدیک		
» عبدالرحمن اغا زعم	» نوس میم نوس اغا		
» حسین افندی	» لوشی بابا جمال		

## مکتب رشدی

معلم اول نجسین افندی | معلم ثانی حافظ سلیمان افندی  
یواب ابراهیم اغا

ویرکو تعديلات قوميسیونی

رئیس حسین افندی	
اعضا عبدالرحمن افا	اعضا سانطو افا
» موسی »	» ژان اندون افا »
» عمر افندی »	» منجن عمر »

پکاین قضای

قائم مقام سلیمان طاصم بك	
نائب زين العابدين افندی	مال مدیری سلیمان نوری بك م
» مفتی سعدی »	تحریرات کاتبی احمد توفیق افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك		
اعضای ضیعه	نائب افندی	تیمور فؤاد بك سلیمان افندی حافظ محمود افندی مصطفی »
	» مفتی »	
	مال مدیری افندی	
	تحریرات کاتبی »	

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی	
اعضا هرت بك	باش کاتب عبدالرب افندی
» آدم افا »	ایکنجی کاتب علی »
	مستنطق معاونی محمود جدی »

## مأمورین ساثره

مال مدیری معاونی طالب حلی افندی	نفوس مأموری خالد حلی افندی
نفوس کاتبی بکر صدقی	

## مجلس بلدیہ

رئیس	ادھم بک
اعضا سائمان افندی	اعضا شعبان افا
» حسین »	» مصطفی »

## غرامش قضای

قائم مقام	محمد شریف بک
نائب نعمتہاہ افندی	تحریرات کاتبی محمد افندی
مال مدیری بجلال	

## مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام بک								
اعضای طبیعہ	<table border="1"> <tr> <td>نائب افندی</td> <td>عبدالرحمن افندی</td> </tr> <tr> <td>مال مدیری افندی</td> <td>آدم افا</td> </tr> <tr> <td>تحریرات کاتبی</td> <td>مرسین افا</td> </tr> <tr> <td></td> <td>قنبر</td> </tr> </table>	نائب افندی	عبدالرحمن افندی	مال مدیری افندی	آدم افا	تحریرات کاتبی	مرسین افا		قنبر
نائب افندی	عبدالرحمن افندی								
مال مدیری افندی	آدم افا								
تحریرات کاتبی	مرسین افا								
	قنبر								

## محکمہ ہدایت

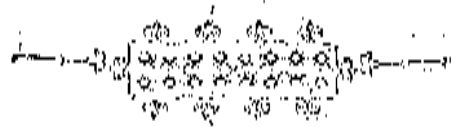
رئیس	نائب افندی
اعضا یحیی بک	مستنطق حسین افندی
کاتب اسلام اکاہ افندی	» معاونی نظیف »

مأمورین سائرہ

حال مدیری معاونی عمر صدق افندی | صندوق امینی عباس افندی

تعمیرات قومیسونی

علی بک ، حلیم اغا ، صالح اغا ، جعفر اغا



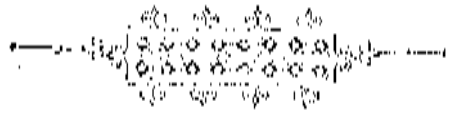


اوچنچی اردوی ہمایون ارکان و مامورینی

مرکزی مناسٹر شہری اولوق اوزره « ۱۲۵۹ » سنہ سی تشکیل  
اولتان اردوی ہمایون « ۱۲۸۰ » تاریخہ قدر « روم ایل اردوی  
ہمایون » ی نامنی طاشیدیفی حالده تاریخ مذکورده « اوچنجی  
اردوی ہمایون » نامنی المشدر

اسامی	رتبه	تاریخ تصبری	ملاحظات
رشید پاشا	مشیر	۱۲۵۹	
داربخور رشید پاشا	»	۱۲۶۲	
امین پاشا	»	۱۲۶۴	
سردار اکرم عمر لطفی پاشا	»	۱۲۶۵	
چرکس اسماعیل پاشا	»	۱۲۷۴	
سردار اکرم عبدالکریم نادر پاشا	»	۱۲۷۶	
سلیم پاشا	»	۱۲۸۵	
چرکس عبدی پاشا	»	۱۲۸۷	
ردیف پاشا	»	۱۲۸۷	مناستره کلدن مأموریتی التنجی اردویہ تھویل اولتمشدر
ابراہیم درویش پاشا	»	۱۲۸۹	
علی صائب پاشا	»	۱۲۹۰	
محمد رأفت پاشا	»	۱۲۹۱	
سالم پاشا	»	۱۲۹۱	
ابراہیم درویش پاشا	»	۱۲۹۱	دفعہ ثانیہ
علی صائب پاشا	»	۱۲۹۱	»
ابراہیم درویش پاشا	»	۱۲۹۲	دفعہ ثالثہ

اسامی	رتبہ	تاریخ نصیبری	ملاحظات
علی صائب پاشا	مشیر	۱۲۹۴	رفعتہ ثالثہ
غازی احمد مختار پاشا	»	۱۲۹۵	
احمد ایوب پاشا	»	۱۲۹۶	
قوماندانلق صفیہ عہدی پاشا	فریق	۱۳۰۰	
» » فضل پاشا	»	۱۳۰۲	



اوچنجی اردوی ہمایون قوماندانی

( یوران حضرت شہر یاریدن )

محمد فضل پاشا

« فریق »

برنجی عثمانی و عیبدی نشانترین و التون و کومش امتیاز مدالیہ لرینی حائر در

ارکان حربیہ دائرہ سی

مأموریتی	اسامی	رتبہ	امتیاز مدالیہ سی
رئیس	محمد توفیق پاشا	میراوا	۴

ارکان حربیہ برنجی شعبہ سی

مدیر	ارکان حربیہ برنجی	قام مقام	عموم مدالیہ
مدیر معاوینی	حسن بک	یوز باشی	۴
ژورنال مأموری	محمد خالد افندی	مقام	۵
امور تحریر بہ باش کاتبی	محمد عارف		۴
مبعض و مقید	سلیم		

ارکان حربیہ ایکنجی شعبہ سی

مدیر	صالح ذکی بک	میرالای	
« معاوینی	منحل		۴
مسود صنف اول	سلیمان افندی	ثالثہ	۴
»	یوسف ضیا	»	

م	امتیاز مدالیہ	رتبہ	اسامی	مأموریتی
۵	عموم مدالیہ	رابعہ	عبدام افندی عبدول »	مبعض صنف ثانی » » »
		رابعہ	محررم وہبی »	مسود صنف ثالث
		ثالثہ	سامی »	» » »
		»	علی صائب »	مقید » ثالث
			شوقی »	» » رابع
			یعقوب »	» ملازم
			خلیل »	» »

## اوراق قلمی

		ثانیہ	شاگرد بک حق افندی	مدیر صنف ثانی رفیق ملازم
--	--	-------	----------------------	-----------------------------

## ارکان حربیہ یوقلمہ قلمی

۵	عموم مدالیہ	ثالثہ	آدم بیور افندی یعقوب » علی رضا » داود » جدی » صالح سامح »	یوقلمہ جی رفیق صنف ثانی دیگری » رابع ملازم » »
---	-------------	-------	--	---

## ارکان حربیہ نفوس قلمی

۵	مدالیہ	ثانیہ رابعہ	احمد نظیف افندی طلحہ » حاجی اسماعیل » اسماعیل »	باش کاتب صنف ثالث » رابع ملازم
---	--------	----------------	--	---

م	امتیاز مدالیہ	رتبہ	اسامی	مأموریتی
			عاجی آدم افندی »	ملازم »
ارکان حربیہ اصرا و ضابطائی				
۳		قائم مقام بیکباشی	حقی بک عزت راغب بک	ارکان حرب »
۴		» قول اغائی	حسین محمد قور افندی	» »
یاوران				
۵		قول اغائی »	حسین مظلوم بک احسان	یاور حرب قوماندائی »
ارکان حربیہ ملحق اصرا و ضابطان				
۳		میر الای »	محمد راسم بک محمد امین	اردو سرطیبی »
۳		قول اغائی	سلم افندی	» موسیقہل معلی
لوازم دائرہ سی				
۳	۳	میراوا	محمد پاشا	رئیس
۳	۳	»	حسین غالب	» ثانی
لوازم برنجی شعبہ سی				
۲		اولی صنف اولی ثانیہ	صالح بک توفیق	مدیر مدیر معاونی
۵		ثالثہ	اسماعیل رضائی افندی	صنف ثانی

م	ادتیازمدالمدسی	رتبه	اسامی	مأموریتی
		رابعه	شريف افندی	صنف ثالث
		»	هائتم	» رابع
			محمد	»
			محمد توفیق	»
			سرمد بك	ملازم
			علی رضا افندی	»
	الای کاتبی		محمد	شعبه مذکورہ مأمور
	قول افندی		شکری بك	اداره ضابطی
	»		حاجی خلیل افندی	»
	طابور کاتبی		شمس الدین	اوراق مقیدی
	بوزباشی		پشار	جدول

لوازم پنجوی شعبه سی وزنه سی

۴		رابعه	یوسف دیما یو افندی	مدیر
		»	راشد	معاونی
		»	رائف	کاتب

لوازم ایکسچی شعبه سی

		مقارز	عمر طلعت افندی	مدیر
	یکباشی		احمد	معاونی
	ثالثه		اسماعیل حق	صنف اول
			محمد ثروت بك	» ثانی
	ثالثه		معزم افندی	» رابع
			غالب	»
			عبدالرحمن	ملازم
			آدم	»

مأموریتی	اسامی	رتبہ	امتیاز مدالیہ سی
ادارہ ضابطی	حاجی محمود	یوزباشی	
»	انجود	»	

لوازم اوجنچی شعبہ سی

مدیر	مصطفی افندی	یکباشی	عموم مدالیہ
معاونی	ادریس بک	ثانیہ	قرہ طاغ
شعبہ مذکورہ مأمور	عارف افندی	الای کاتبی	
صنف رابع	اشرف		
»	عبداء		
»	عزت		
ملازم	علی رضا		
»	حسین		
ادارہ ضابطی	حسین	قول اغاسی	
»	حسین	یوزباشی	
»	عمر	ملازم اول	

لوازم درونچی شعبہ سی

مدیر	راشد افندی	الای امینی	
معاونی	امین	الای کاتبی	
صنف اول	حاجی آدم	ثالثہ	
»	علی بک	رابعہ	
ادارہ ضابطی	محمد ضیا افندی	قول اغاسی	
»	عزیز	یوزباشی	
»	سلیمان	ملازم ثانی	
ملازم	احمد ذہنی		



لوازم دائرہ سی ژورنال قسمی

اموریتی	اسامی	انتیاز مدالیدی اع م
باش کاتب	علی افندی	ثانیہ
معاونی	حافظ حسن افندی	الای کاتبی
ملازم	عبدالرحمن افندی	
»	براء الدین افندی	
ادارہ ضابطی	ابراہیم افندی	ملازم اول

بشنجی پیادہ فرقہ سی

فرقہ قوماندانی	عشمان نوری پاشا	فریق	لتون و گوش ۳۳
----------------	-----------------	------	---------------

بشنجی فرقہ ارکان حربیہ سی

رئیس	فہیم بک	قائم مقام
ارکان حربیہ	سلیمان فتحی بک	پیکباشی
»	علی رضا افندی	قول اغاسی
ارکان حربیہ ملحق	عزت افندی	»
»	محمد افندی	ملازم ثانی

بشنجی فرقہ منسوب قوضوہ ادارہ عسکریہ سی

رئیس ادارہ	نوری بک	قائم مقام
ادارہ باش کاتبی	ہاشم افندی	الای کاتبی
ادارہ کاتبی	محمد سعید افندی	قول اغاسی
»	حسین آگاہ افندی	طابور کاتبی
»	محمد سعید افندی	»
ادارہ ضابطی	عبدالرحمن افندی	قول اغاسی
»	نخضر افندی	»

م	افتیاز مدالیدی	اسامی	مأموریتی
		مصطفی افندی شا کر افندی	اداره ضابطی »
		یوزباشی »	»
طغوزنجی لوا قوماندائی			
۳۳	میرلوا ملازم اول یکباشی	حاجی احمد پاشا محمد شهمی افندی اسماعیل افندی	قوماندان لوا ارکان حربہ ملحق بشنجی نشانجی طاہوری
پیادہ اون یدنجی الای			
۴		حسن بک حاجی احمد بک احمد افندی محمد شوقی افندی محمد علی افندی علی افندی مرت افندی صالح بک خلیل افندی علی رضا بک ادم حللی افندی	میرالای قائم مقام الای امینی » کاتبی » مفتیسی اثواب امینی سخیقدار برنجی طاہور یکباشیسی » ایکنجی » اوچنجی » دردنجی
پیادہ اون سکزنجی الای			
		عبدی بک رستم بک خورشید افندی ابراہیم افندی	میرالای قائم مقام الای امینی » کاتبی

امتیاز مدالییدی   ع   م	اسامی	مأموریتی
	محمد عارف افندی	الای مفتیسی
یوزباشی	مرتضی افندی	اتواب امینی
ملازم ثانی	یوسف آغا	سنجقدار
	عمر لطفی افندی	رنجی طاہور بیکباشیسی
	عثمان افندی	» » ایکنجی
	اسماعیل ماہر بک	» » اوچنجی
	علی عثمان افندی	» » دردنچی

اوٹنجی لوا قوماندانی

۳   ۴	صالح و صفی پاشا محمد افندی	قوماندان لوارکان حربہ ملحق
	میر لوا ملازم ثانی	

پیادہ اون طقوزنجی الای

	نقی بک	میر الای
	غالب بک	قائم مقام
	شمسی افندی	الای امینی
	منہل	» کاتبی
	عمر لطفی افندی	» امامی
یوزباشی	محمد افندی	اتواب امینی
ملازم ثانی	عمر آغا	سنجقدار
	خلیل آغا	رنجی طاہور بیکباشیسی
	ابراہیم افندی	» » ایکنجی
	ابراہیم	» » اوچنجی
	علی بک	» » دردنچی

سپاہ پیادہ یکر منجی الای

امتیاز مدالیہ سی	انامی	مأموریتی
۶	اسلام بک محمد بک منہل منہل عمر نوری افندی داود جودت افندی یوزباشی حسین آغا سہید افندی محمد توفیق افندی مصطفیٰ حاتم احمد واحد	میر الای قائم مقام الای امینی الای کانی الای مفتیدی اثواب امینی سبقتدار رئیس طاہور یکباشی ایکجی اوچجی دردجی

سپاہ التنجی پیادہ فرقہ سی

فریق	محمد سالم یاشا	فرقہ قوماندانی
------	----------------	----------------

سپاہ التنجی فرقہ ارکان حربیہ سی

۴	علی رضا بک محمد علی بک شوقی افندی شکری افندی	یکباشی » یوزباشی پیادہ یوزباشی	رئیس ارکان حرب » ارکان حربہ ملحق
---	---	---	---

سپاہ التنجی فرقہ منسوب ناسلیخ ادارہ عسکر یہ سی

۳	میر الای الای کانی	نعیم بک نجیب افندی	رئیس ادارہ باش کاتب
---	-----------------------	-----------------------	------------------------

م	امتياز دالندى	اسمى	مأمورىتى
		مصطفى افندى	اداره كاتىبي
		الاي كاتىبي	»
		حليم	»
		يوزباشى	»
		حسن	»
		قول غاسى	»
		عليرضا	اداره ضابطى
		»	»
		حردى	»
		»	»
		خليل	»
		»	»
		خليل	»
		طابوركاتى	»
<p>۱۰۰۰ ناستايىن فرقه سنده مامورى يانیه اداره حىسرى بهسى</p>			
		حاشى محمد ثرى افندى	رئیس اداره
		قول غاسى	معاونى
		محمد نديم افندى	اداره كاتىبي
		خيرالدين	اداره ضابطى
		يوزباشى	
		محمد درويش افندى	
		ملازم ثانى	
<p>۱۱۰۰ اون برنجى لوا قوماندانى</p>			
۲۳		مصطفى طاهر پاشا	قوماندان
		ميرلوا	لوا ارکان حربنده ملحق
		مصطفى صبرى افندى	التجهى نشانچى طابورى
		يوزباشى	
		موسى افندى	
		بيكباشى	
<p>۱۲۰۰ پياده يكرى برنجى الاي</p>			
		محمد حلى بك	ميرالاي
		ابراهيم ادهم بك	قائم مقام
		ابراهيم اسعد افندى	الاي امينى
		مصطفى فهيمى افندى	» كاتىبي
		سلیمان افندى	» اسمى
		محمد حلى افندى	اثواب امينى
		يوزباشى	

امتیاز مدالیہ	اسامی	مأموریتی
	محمد علی اغا کاظم افندی ابراہیم اغا احمد بک ادریس افندی	سنجق دار رنجی طاہور بیکباشیسی ایکنجی اوچنجی دررنجی
۴	ملازم ثانی	

پیادہ یگرمی ایکنجی الای

۴	محمد نظیف بک مصطفی بک محمد حلی افندی طاہر احمد نذیر محمد رسنم حسین علی حسین منجیل	میرالای قائم مقام الای امینی کاتبی مفتیسی اثواب امینی سنجق دار رنجی طاہور بیکباشیسی ایکنجی اوچنجی دررنجی
۴	بوزباشی ملازم ثانی	
۴		
۴		

لوا قومانڈانی

۳	مصطفی رمزی پاشا علی وفا افندی	قومانڈان لوا ارکان حرنہ ملحقہ
	میرلوا ملازم اول	

پیادہ یگرمی اوچنجی الای

	شکری بک حسین بک	میرالای قائم مقام
--	--------------------	----------------------

امتیاز مدالیہ	اسامی	مأموریتی
۴	حسن تحسین بک خلیل افندی محمد توفیق افندی ادم یوسف اعظا امین ادم رضا افندی عاطف بک حافظ محمد افندی	الای امینی کاتبی مفتیسی اثواب امینی سجقدرار رنجی طاہور بیکباشیسی ایکنجی اوچنجی دردنجی
۴	یوزباشی ملازم	

پیادہ یگرمی دردنجی الای

۴	عمرانور بک منجول ہلی افندی عمر افندی محمد منجول مصطفی افندی ابراہیم مصطفی خلیل بک	میر الای قائمقام الای امینی الای کاتبی مفتیسی اثواب امینی سجقدرار رنجی طاہور بیکباشیسی ایکنجی اوچنجی دردنجی
۴	یوزباشی	

پیادہ یوز الای طقوزنجی الای

۴	عموم مدالیہ	ابراہیم بک احمدعارف	میر الای قائمقام
---	-------------	------------------------	---------------------

م	امتیاز مند لپه‌دانی	اسامی	مأموریت
		اسماعیل و صفی افندی	الای امینی
		» حسن	» کاشی
		» محمد کابل	» مقیسی
	یوزباشی	سلیمان	اثواب امینی
		بکر افغا ملازم دانی	سخت‌دار
		حسین افندی	برنجی طاوری یکباشی
۴		» ایوب	» »
۵		» عبده	» »
		یوسف افغا	» »

سواران خارجی بولغان نشانجی طاور لپه سائر طاورلر

	شمس‌الدین افندی	سیار طاوری یکباشی
	» حسین حسینی	» »
	» عبداللطیف	» نقلیه
	» حاجی مصطفی	» صنایع

سواران اوچنجی سواری فرقه‌سی

۲	فریق	شهمد سلامی پاشا	فرقه قوماندانی
---	------	-----------------	----------------

سواران ارکان حربیه‌سی

	سافند داود افندی	رئیس
	» محمد علی	ارکان حربیه ملحق
	یوزباشی	» »
	نیشنل	» »

سواران ارکان اوچنجی الای

۳		علی رضا بک	میرالای
---	--	------------	---------



ادتیازمدالیسی اع	اسامی	مأموریتی
	محمد مسعود بك	قائم مقام
	محمد شمس الدین افندی	یکباشی اول
	» غالب	» ثانی
	» شعیب	الای امینی
	» شمس ماکت	» کاتبی
یکباشی	» محمد ثروت	سر بیطر

سوارى اون دردیجی الای

۲	سلیمان شوقی بك حسن بك منجهان احمد فنی افندی منجهان علی رضا افندی محمد امین »	میر الای قائم مقام یکباشی اول » ثانی الای امینی » کاتبی سر بیطر
---	--	---

سوارى سکنزنجی لواسی

	منجهان	قوماندان
--	--------	----------

سوارى اون لشناجی الای

۴	عمر بك ابراهیم بك ابراهیم افندی ذوالفقار » منجهان علی افندی	میر الای قائم مقام یکباشی اول » ثانی الای امینی » کاتبی
---	--	--

## سوارى اوز التجى الاى

م	امتياز مد الپدى	اسامى	مأموریتى
۵		محمد يوسف بك حافظ عبدها بك مفضل احمد افندى	میر الاى قائم مقام بيكباشى اول » ثانى
۴		احمد جمال افندى محمد امين افندى	الای امینى » کاتبى

## سوارى طقوزنجى لواسى

م	میراوا	محمد راشد باشا	قو ماندان
۳			

## سوارى اوز يدنجى الاى

م		اسامى	مأموریتى
۴		رستم بك عثمان » عاصم افندى عبدها افندى احمد نورى افندى نجيب » حسن »	میر الاى قائم مقام بيكباشى اول » ثانى الای امینى » کاتبى سر بيطر
	بيكباشى		

## سوارى اوز سگزنجى الاى

م		اسامى	مأموریتى
۴		مفضل احمد بك محمد افندى احمد صدق افندى مفضل على افندى	میر الاى قائم مقام بيكباشى اول » ثانى الای امینى » کاتبى

## سیار طوپچی برنجی الای

امشیازمدالیدی   ع   م	اسامی	آموریتی
۵	مصطفی پاشا	میرلوا
۴	رجب بک	میر الای
۴	عمر جیل بک	قائم مقام
۴	محمد راسم »	سر بیطر
۵	حسین افندی	الای امینی
	منزل	» کاتبی
	مصطفی افندی	برنجی طاہور بیکباشیسی
	مصطفی »	» » ایکنجی
	ابراہیم اغا	» » اوچنجی
	اسماعیل افندی	» » درنجی
۴	ابراہیم توفیق بک	جہانانہ مأموری
	بیکباشی	

## سیار طوپچی ایکنجی الای

کوش	اسامی	میرلوا
۳	عصمت پاشا	میر الای
۳	ناصر بک	قائم مقام
	اسلام »	سر بیطر
	محمد امین بک	الای امینی
	اسماعیل افندی	» کاتبی
	انجدر رائف افندی	برنجی طاہور بیکباشیسی
	سلیمان اغا	» » ایکنجی
	محمد راشد افندی	» » اوچنجی
۴	شفیق »	» » درنجی
۴	راسم »	» » درنجی
	قائم مقام	

قلاع خاقانی

م	ع	ادتیاز مدالمدسی	اسامی	مأموریتی
			مصطفیٰ بک	میر الای
			حسین افندی	الای امینی
			محمد افندی	الای کاتبی
		قائم مقام	محمد شمس الدین بک	پروزہ قلعہ سی
		یکباشی	حافظ احمد افندی	»
		قائم مقام	محمد امین بک	اشقودریہ قلعہ سی
		یکباشی	علی اغا	»
			منجول	یکی بازار قلعہ سی
		یکباشی	عثمان افندی	سلانیک قلعہ سی

مناسٹر مکتب اعدادی عسکریسی

۴		یکباشی	سلیمان فہمی افندی	مدیر
۵		الای امینی	محمد عاصم	منشآت خواجہ سی
		الای کاتبی	رجب	کاتب
۲		قول اغا سی	حسن عدلی	لسان
۲		»	یحییٰ	ریاضیہ
		یوزباشی	اورخان	لسان
۵		»	محمد توفیق	تاریخ
		ملازم اول	خالد	ریاضیہ
		»	عبدالحمید	جغرافیہ
		ملازم اول	ابراہیم افندی	رسم معنی
		» ثانی	عثمان	چنانستق
		یوزباشی	اسماعیل حقی افندی	داخلیہ ضابطی
		ملازم اول	محمد سالم	»

مناسبات رشیدیہ عسکرسی

امتیازمدالہدی	اسامی	مأموریتی
	توفیق افندی قول افسر	مدیر
	حاجی ابراہیم افندی	عربی خواجہ سی
	احمد افندی	» »
	اسماعیل ریحی افندی	فارسی خواجہ سی
	» »	قواعد ہندی
	» »	جغرافیہ
ملازم اول	طاہر	» »
» »	شمس دائی	ریاضیہ
» »	رجب	لسان
» »	شیر مالک افندی	حسن خط معنی
	منحل	املا خواجہ سی
	» »	رسم
یوزباشی	امین افندی	داخلیہ ضابطی
ملازم اول	توفیق افندی	» »
» »	جزہ	» »
» »	بہ قیوب	» »

سلانیک رشیدیہ عسکرسی

	تخصیص افندی	یوزباشی	مدیر
سلانیک اداره عسکرسی			
	احمد ذکی پاشا	میراوا	رئیس اداره
	رائف افندی	الای امینی	ادارہ باش کاتبی
	حسام الدین	»	معاونی
	حسین حسینی	الای کاتبی	ادارہ کاتبی

امتیاز مدالیہ	اسامی	مأموریتی
عموم مدالیہ	عبدالخلیم افندی	ادارہ کاتبی
	عبداء	» »
	سالم	» »
	قدری	ادارہ ضابطی
	بونس	» »
	عزیز	» »
	سلیمان	» »
	عثمان	» »
اشقودرہ ادارہ عسکرسی		
	خاجی امین افندی	رئیس دارہ
بیکباشی	محمود بیکچی	باش کاتب
قول اغاسی	محمد حردی	ادارہ کاتبی
»	عثمان سامی	ادارہ ضابطی
»	شکری	» »
طابور کاتبی	اسماعیل حق	ادارہ کاتبی
ملازم اول	امین ذہنی	» »
»	حسنی	ادارہ ضابطی
»	محمد توفیق	» کاتبی
مناسٹر مرکز خستہ خانہ سی		
	فونڈ پولوس بک	طیب اول
قائم مقام	محمود افندی	مدیر
بیکباشی	بونیطوف	طیب
»	جوانی فولندہ	سر اجزاجی

م	امتیاز مند لیدسی	اسامی	مأموریتی
		رشید افندی	طیب
		عبدالحلیم	»
		عاصم	اجزاجی اول
		علی حیدر	اجزاجی
		عزت	»
		بقولانی	»
		محمی الدین	جراح اول
		اجد	جراح
		یعقوب	»
		وهرام	»

## سلانیک خسته خانہ سی

		مقوقچ پاشا	سر طیب
	میراوا	زاق بک	طیب
	میرالای	محمد محسن بک	»
	قائم مقام	راشد افندی	»
	یکباشی	عنکله لغونت	»
	»	محمد امین	اجزاجی اول
	»	حسن وصفی	مدیر
	الای کاتبی	محمد نسیم	کاتب
		حفظی	طیب
	قول اغاسی	صلامون	»
	»	خورشید	اجزاجی
		سزار	»
		دیقران	»
		ادهم	»

امتیاز مدال ہمدانی	اسامی	مأمور بنی
	حسن تحسین افندی	جراح اول
	عبدالرحیم	جراح
	افدوب	»
	احمد جمال	»

اسکوب خستہ خانہ سی

پہلہ باشی	یوسف افندی	طیب اول
»	سلیمان فخری	طیب
»	رفیق	»
	عورام	اجزاجی اول
	زکریا	اجزاجی
	خیر الدین	»
	قرہ بت	»
	احمد مختار	»
	محمد	جراح
	حافظ مصطفیٰ افندی	»
	مصطفیٰ	»
	»	تیمار بنی
	وامول	»

متر و بچہ درہ تمیدہ خستہ خانہ سی

قول اغاسی	ابراہیم افندی	طیب
»	عزیز	اجزاجی
»	شریف اغا	خستہ اغاسی
	محمد افندی	کاتب
	محمد	جراح اول



امتیاز مدالیہ سی   ع   م	اسامی	مأمورینی
	حسین افندی	جراح
	اسلام »	امام
	طوزخان افندی	اثواب امینی
	مصطفیٰ »	اجزایی
	دانیال »	تیمارچی

ناسایح خسته خانہ سی

قائم مقام	جوانی جانشو بک	طیب اول
بیکباشی	محمد شعبان افندی	طیب
قول اغایی	توفیق »	اجزایی اول
	محمد رجب »	اجزایی
	مصطفیٰ »	»
یوزباشی	سلیم افغا	مدیر
	محمد صالح افندی	جراح اول
	احمد »	جراح
	عبدی »	»
	علی »	کاتب
	مصطفیٰ »	امام
	ہارون »	تیمارچی

یانیہ خسته خانہ سی

قائم مقام	ابراہیم بک	طیب
	حسین حسینی افندی	اجزایی

اشقودرہ خسته خانہ سی

قائم مقام	محمد سعید بک	سر طیب
-----------	--------------	--------

اموریتى	اسامى	ادشازده الپدسى
طبيب	نقوله افندى	بيكباشى
»	عزت	قول اغامسى
مدیر	محمد اغا	»
کاتب اول	حلى افندى	»
» ثانى	عبده	»
اجزاجى اول	عبده	»
اجزاجى	حسن	»
جراح	مصطفى	»
»	محمد	»
»	فیض اہ	»
امام	احمد	»
تیمارچى	صبرى	»
»	حسین	»
»	احمد جویلى	»
»	محمد	»

ازمیر خسته خانہ سى

طبيب اول	علی بك	قائم مقام
» ثانى	مصطفى افندى	قول اغامسى
اجزاجى اول	احمد عزت	»
» ثانى	ناپلون	»
جراح اول	حافظه مصطفى افندى	قول اغامسى
» ثانى	محمد رامزى	»
کاتب	حسین حسنى	»

۱۔ اوچنجی اردوی ہمایون ردیف مقدم اون طقوزنجی  
 ۲۔ مناسٹر فرقہ سی

م	امتیاز مدالیہ سی	اسامی	مأموریتی
۲	۲	ابراہیم ادھم پاشا فریق	فرقہ قوماندانی
		عیسی افندی یوزباشی منجھل	ارکان حربہ ملحق ضابطی » » » »

۳۔ اوتوز یدنجی مقدم مناسٹر لواسی

۳	۲	حسین آگاہ پاشا میرلوا محمد نفعی افندی ملازم اول	لوا قوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی
---	---	--	--

۴۔ یتش اوچنجی مقدم مناسٹر الای

۳		حسین فائق بک » رؤف علی افندی	میر الای قائم مقام الای کاتبی
۴		حاجی احمد اظا » عمر	رئیس مناسٹر مقدم طاہوری بیکباشیدی ایکجی اسکوب »
۵		محمد شاکر افندی » رجب	اوچنجی اشتب » دردنجی کوریللی »

۵۔ یتش دردنجی مقدم یانیہ الای

۴	۴	بکر بک	میر الای
---	---	--------	----------

امتیاز مع مدالیہ	اسامی	مأموریتی
۴	عبداء بك احمد افندی	قائم مقام الای کاتبی
۵	علی رضا افندی فیض اہ خیر اہ آگاہ	رئیس بیانیہ مقدم طاہوری یکباشیسی ایکچھی برات اوچچھی ارگری دردبھی قوزانہ
۵۰۰۰-۵۰۰۰ او توزسکر نجی مقدم پرشتنہ لواسی		
۳	سید پاشا مختل	لوا قوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی
۵۰۰۰-۵۰۰۰ تمش لشنجی مقدم پرشتنہ الای		
۴	سید حسنی بك شہود احمد افندی	میر الای قائم مقام الای کاتبی
۵	رمضان احمد مصطفیٰ	رئیس پرشتنہ مقدم طاہوری یکباشیسی ایکچھی رزرین وچچھی یکی بازار
۵	حاجی نوری افندی	دردبھی باقوہ
۵۰۰۰-۵۰۰۰ تمش لشنجی مقدم ایبضان الای		
	نوری بك ابراہیم زاہد بك مختل	میر الای قائم مقام الای امینی

ردیف	امتیاز (مذہب)	اسامی	مأموریتی
۴		مصطفیٰ افندی	الای کاتبی
		جاہد »	برخی اہلبان مقدم طاہوری یکباغی
		سالم »	ایکباغی تیران »
		کابل بک »	اوپچنبی اوخری »
		عثمان افندی	در دینی درہ »
۵-۱ اردوی مذکور مقدم بکر منجی سلانیك فرقہ سی ۱۰۰۰			
۱	التون و کوش	علی رضا پاشا فریق	فرقہ قوماندانی
		طیار افندی بوزباشی اسماعیل حقی افندی ملازم	ارکان حربہ ملحق ضابطی » » » »
۵-۲ اوتوز طاقوز نجی مقدم سلانیك لواسی ۱۰۰۰			
۳	کوش	عبدہ پاشا میراوا	لواقوماندانی
		محمد صادق افندی ملازم اول	ارکان حربہ ملحق ضابطی
۵-۳ یتیمش یدنجی مقدم سلانیك الای ۱۰۰۰			
۳	التون و کوش	احمد جلال بک	میر الای
		احمد رمزی »	قائم مقام
		علی افندی	الای کاتبی
	التون و کوش	خورشید افندی	رئیس سلانیك مقدم طاہوری یکباغی
		حاجی سلیمان »	ایکباغی درامہ »
		یوسف »	اوپچنبی سیروز »
		عبدہ »	در دینی و دینہ »

امتیاز مدالیہدی	اسامی	مأموریتی
۱	عبداء بك احمد افندی	قائم مقام الای کاتبی
۲	علی رضا افندی	برنجی بانیہ مقدم طاہوری پیکباشیسی
۳	فیض اہ	ایکنجی برات
۴	خیر اہ	اوچنجی ارگری
۵	آگاہ	دردنجی فوزانہ
۱۰۔ او توزسکنجی مقدم پرشتہ لواسی		
۱	میرلوا	لواقوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی
۱۱۔ تمش لشنجی مقدم پرشتہ الای		
۱	مسین حسنی بك	میر الای
۲	شہود	قائم مقام
۳	احمد افندی	الای کاتبی
۴	رمضان	برنجی پرشتہ مقدم طاہوری پیکباشیسی
۵	احمد	ایکنجی پرزرین
۶	مصطفیٰ	وچنجی یکی بازار
۷	حاجتی توری افندی	دردنجی باقوہ
۱۲۔ تمش التنجی مقدم ایلیضان الای		
۱	توری بك	میر الای
۲	ابراہیم زاہد بك	قائم مقام
۳	مختل	الای امینی

م	امتیاز مذالہ می	اسامی	مآورین
۳		مصطفیٰ افندی بجاہد » سالم » کامل بک عثمان افندی	الای کاتبی برنجی ایلبان مقدم طاہوری بیگباشیسی ایکجی تیران » » اورنجی اوغری » » درنجی درہ » »

۴۔ اردوی مذکور مقدم بکر منجی سلانیٹ فرقہ سی

۱	التون وکوش	علی رضا پاشا فریق طیار افندی بوزباشی اعمالی حقی افندی ملازم	فرقہ قوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی » » » »
---	---------------	---	--

۵۔ اوتوز طہوزنجی مقدم سلانیٹ اواسی

۲	کوش	عبدہ پاشا میراوا محمد صادق افندی ملازم اول	لواقوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی
---	-----	---	---------------------------------------

۶۔ یتش یدنجی مقدم سلانیٹ الای

۳	التون وکوش	احمد جلال بک احمد رمزی » علی افندی خورشید افندی	میرالای قائم مقام الای کاتبی برنجی سلانیٹ مقدم طاہوری بیگباشیسی
۴	التون وکوش	حاجی سلیمان » یوسف » عبدہ »	ایکجی درامہ » » اورنجی سیروز » » درنجی ودینہ » »

## تمش سکرنجی مقدم از میر الای

امتیاز مدالبدسی	اسامی	مأموریتی
۴	حسین حسنی بک	میر الای
۴	یوسف ضیا بک	قائم مقام
	خالد افندی	الای کاتبی
	حسن زهدی افندی	رنجی از میر مقدم طاہوری بیکباشیدی
	حسن تحسین	ایکنجی مغنیا
	عبدالحمید	اوچنجی قولہ
	اسماعیل آغا	دردنجی دورغودی

## قرقنجی آیدین لواسی

۳	احمد ضیا پشا میرلوا منجیل	لوا قوماندانی ارکان حرہ ملحق ضابطی
---	------------------------------	---------------------------------------

## تمش طقوزنجی مقدم آیدین الای

۴	حافظ ادم بک	میر الای
۴	رمضان	قائم مقام
	حافظ خلیل افندی	الای کاتبی
	ابراہیم شوقی	رنجی آیدین مقدم طاہوری بیکباشیدی
۴	ابراہیم	ایکنجی تیرہ
۵	اسماعیل آغا	اوچنجی نازلی
	خیرالدین افندی	دردنجی قرہ جندو

## سکساننجی مقدم میلاس الای

	مصطفیٰ عربت بک	میر الای
--	----------------	----------



م	ع	امتیاز مدالیہی	اسامی	مأموریتی
۴	۴		محمد خلو صی بک محمد افندی خالد اغا یوسف افندی محمد اغا عمر افندی	قائم مقام الای کاتبی برنجی میلاس مقدم طاہوری بیکباشیسی ایکجیی مغلہ اوچجیی دکزلی در دنجیی طواس

❦ اردوی مذکور او توز برنجی تالی اسکوب فرقہ سی ❦

			احمد فیضی پاشا فریق احمد فرید افندی یوزباشی حزت « ملازم اول	فرقہ قوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی »
--	--	--	---	--

❦ التمش برنجی تالی یانہ لواسی ❦

۴	۴		اسماعیل حق پاشا میرلوا عثمان افندی ملازم اول	لوا قوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی
---	---	--	---	--

❦ یوز یکر می برنجی تالی مناستر الای ❦

۴	۴		شریف بک حافظ عارف افندی محمد علی افندی اسماعیل اغا علی بک	قائم مقام برنجی مناستر تالی طاہوزی بیکباشیسی ایکجیی اسکوب اوچجیی اشتب در دنجیی کوپرلی
---	---	--	---	---

یوزیکری ایکنجی بانیہ تالی الای

مقام	اسامی	امتیاز مدالیہ
قائم مقام	مصطفیٰ بک	عموم مدالیہ
	برنجی بانیہ تالی طاہوری پکباشیدی	
	ایکنجی برات » »	
	اوچنجی ارکری » »	
	دردنجی قوزانہ » »	
	عادل افندی	
	حسین سامی افندی	
	عزت افندی	
	حسین صبری افندی	

شمس التمش ایکنجی ایلہصان تالی لواسی

لو اقوماندانی	علی رضا پاشا میرلوا	
ارکان حربہ ملحق ضابطی	منیل	

یوزیکری اوچنجی پرشتہ تالی الای

مقام	اسامی	کوش مدالیہ
قائم مقام	شہد جمال بک	
	برنجی پرشتہ تالی طاہوری پکباشیدی	
	ایکنجی پرزرین » »	
	اوچنجی یکی بازار تالی » »	
	دردنجی یاقوہ » »	
	مصطفیٰ افندی	
	عثمان نوری افندی	
	رجب »	
	صالح اغا	

یوزیکری دردنجی ایلہصان تالی الای

قائم مقام	حسین حسین بک	
برنجی ایلہصان تالی طاہوری پکباشیدی	حسین افندی	
ایکنجی تیزان » »	ادم زهدی »	

م	ع	اسمائی	مأمورین
		اشیاز مدالوسی	
		محمد افندی احمد جودت افندی	اورچنجی اوخری تالی طاہوری بیکباشیدی در دنجی درہ » » »
اورچنجی مذکور اوٹوز ایکٹنجی از میر تالی فرقہ سی			
		شا کر پاشا فریق	فرقدو ماندان
		توفیق بک احمد توفیق افندی ملازم اول	ارتکان حربہ سہمی صابلی » » » »
اورچنجی از میر تالی لواسی			
۳	۴	حاجی عثمان پاشا میراوا احمد افندی ملازم اول	لوا فو ماندانی ارتکان حربہ ملحق ضابطی
اورچنجی سلانیٹ تالی الانی			
		محمد سالم بک حافظ علی حیدر افندی احمد نظیف	قائم مقام برنجی سلانیٹ تالی طاہوری بیکباشیدی ایکٹنجی درآمد » » اورچنجی سیروز » » در دنجی و دندہ » »
اورچنجی از میر تالی الانی			
		بسیم جودی بک حسن افندی خالد مصطفی حاجی	قائم مقام برنجی از میر تالی طاہوری بیکباشیدی ایکٹنجی منڈیسا » » اورچنجی تولہ » » در دنجی بلور غودی » »

مشیر التمش دردیجی میلاس تالی لواسی

امتیاز مدالیدسی	اسامی	رہا مریبی
	جواد باشا مرکزہ میرلوا بکر افندی ملازم اول	لوا قوماندانی ارکان حربہ ملحق ضابطی

یوزیکرمی یدنجی تالی آیدین الای

رقم	اسامی	قائم مقام
۶	قدری بک	برنجی آیدین تالی طاہوری یکباشیسی
۵	عبداء اغا	ایکنجی تیرہ »
	حاجی یوسف ضیا افندی	اوچنجی نازلی »
۴	عزیز بک	دردیجی قرہ جہسو »
۴	حاجی محمد افندی	

یوزیکرمی سکزنجی میلاس تالی الای

رقم	اسامی	قائم مقام
	عمر جمال بک	برنجی میلاس تالی طاہوری یکباشیسی
	شاگر اغا	ایکنجی مغاہ »
	علی شاہین بک	اوچنجی دگرلی »
	نسیب افندی	دردیجی طواس »
	منجیل	

والى على ولايتك وبمضى اركان  
ملكيه وعسكريه تلك تراجم احوالى

والی عالی ولایت -

دولت و خلیل رفعت پاشا حفسر تلری

مشار الیه حفسر تلری ۱۳۶۴ سنه سی تشرین اولنک اون در دینی کونی  
 سیروز سنجیغند ملحق نوره قوب قضا سنه تابع لایق قریه سنه بلوک باشی  
 دهکله معروفه ابراهیم افغا صلبدن قدمه سادده عالم وجود اولوب اوج  
 یاشنده ایکن مع طاله سیروزه هجرتله ۱۳۶۰ سنه سنه سیروز تحریرات  
 قلنه و ۱۳۶۴ ده سلانیکه در جمله سلانیک تحریرات و مجلس قلمزنده  
 دوام ایدرک ۱۳۶۷ و ۶۸ سنه لرنده ده دیوان کتابتی ایله و دین و یانیه  
 ایالت لرنده و ۱۳۶۹ سنه سی اوائلنده مجلس مالیه مضبوطه او طسه سی  
 خلفا لرنده و سنه مرقومه او اخرنده کلمات دیوان کتابتیله ادرنه و ۱۳۷۱ ده  
 معهوره العزیز و ۷۳ ده ارض ضرورم ایالت لرنده و ۱۳۷۶ ده مجلس الای احکام  
 عدایه مضبوطه او طسه سی خلفا لرنده و ۱۳۷۷ ده ینه دیوان کتابتی ایله  
 سلستره ایالت لرنده بولنوب ۱۳۸۱ ده طونه ولایتی مجلس اداره باش کتابتند  
 و اوج آی صکره طونه ولایتی مکتوب جیلغنده و ۴۰ تشرین اول سنه  
 ۱۳۸۴ تاریخنده وارنه و ۶ ایلول ۱۳۸۵ ده ترحاله و ۲۱ حزران  
 سنه ۱۳۸۹ ده و دین منصرف قلمزنده و ۱ ایلول سنه ۱۳۹۲ ده  
 طونه و ۲۹ کانون ثانی سنه ۱۳۹۲ ده حلب و حلبیه کیده مسد کلرندن  
 ۲۶ کانون ثانی سنه ۱۳۹۳ ده قوصره و ۲۱ حزران سنه ۱۳۹۴ ده  
 سلانیک ولایتی والیکارینده و ۱۲ تشرین ثانی سنه ۱۳۹۶ ده  
 امور نافعه قومیسونی اعضا لرنده و ۲۹ کانون اول سنه ۱۳۹۷ ده  
 سیواس و ایکی بچق سنه صکره کریمه ولایتی توجیه بیورلش ایکن ابقاء ینه

سیواس و ۱۴ ایلول سنه ۱۳۰۱ ده آیدین و ۱۴ کانون اول سنه  
۱۳۰۴ ده بغداد و بغداده کیده مذکارندن ۸ اغستوس سنه ۱۳۰۳  
تاریخنده مناسرتو لایقی و الیلکارینه مأمور پورمشدر لر  
وزیر مشار الیه حضرتلری ۲ جادی الاخره سنه ۱۲۷۲ تاریخنده  
ثالثه و ۲۶ ربیع الاخر سنه ۱۲۸۲ ده تائیه و ۱۰ ربیع الاخر  
سنه ۱۲۸۶ ده تائیه مقامی رتبه لرینه و ۲۶ جادی الاول سنه  
۱۲۸۵ ده دردیجی جیدی نشانه و ۱۲ جادی الاخره سنه ۱۲۸۶ ده  
میر میرانلقه و ۳ ربیع الاخر سنه ۱۲۸۸ ده اوچنجی جمادی  
نشانه و ۹ ذی القعدة سنه ۱۲۹۲ ده روم ایلی بکار بکیلیکی بابه سنه  
و ۲۵ شعبان سنه ۱۲۹۲ ده رتبه سامیه وزارت و ۷ ذی الحججه  
سنه ۱۲۹۴ ده ایتکنجی جمادی و ۱۲۹۷ ده برنجی عثمانی و ۱۴  
تشرین اول سنه ۱۳۰۱ ده برنجی جمادی و ۳۱ اغستوس سنه  
۱۳۰۳ ده مرصع عثمانی نشان عالی رتبه نائل اولمشدر لر  
والی مشار الیه حضرتلری رومانیا دولتک (قرون ده رومانی)  
نشانهک مع قوردون برنجی رتبه سنی حائر و حاملدر لر

دقتدار و لایت شروانی زاده سمادتاو مصطفی نوری

نکت افندی حضرتلری

میر مشار الیه حضرتلری ۱۲۵۹ سنه هجریه سنهده امامیه ده شاهیر  
علمادن و خلفه ای طریقت خاندان دن اسماعیل سراج الدین افدینک صلبندن  
قدمه نهاده عالم شهود او اش و ۱۲۷۳ سنه سنهده اون درت یاشنده اولدیجی  
حالده باب مشیخته استانبول قاضیسی دائرة سنهده باب حکمه سنهده ملازمته داخل  
و ۱۲۷۶ سنه سنهده اوقف حکمه تفیش قلنه نقل خدمت و برسنه سنهده

۱۳۷۷ ده شام وقعه معاومه سندن طرلابی فوق العاده مأموریتله طرف  
سلطنت سینه دن اعزام بیورلش اولان صدر اسبق مرحوم فواد پاشا  
معیتی و برادری صدر اسبق شروانی محمد رشیدی پاشا رفاقی ایله سوریه یه  
عزمت و اوراده تبدیل طریق ایدرک مختلف و مؤقت مأه و ذیلده  
بولوب عهده سنده دیوان همایون خواجه لیکر تبه سی توجیه بیورلدن نکره  
۱۳۸۳ سنده سنده درسماته عودتله اوقاف و مالیه نظارت جلیله لری  
مهر داراق خده تشده بولمیش و ۱۳۸۴ سنده سنده رتبه ثانیه یه بالترفیع  
خزینة جلیله مالیه ده اوراق صحیحه مدیر لکنه تعیین و ۱۳۸۵ ده رتبه سی  
اولی تانیسنه ترفیع اولنهرق ملغمه دیوان محاسبات مالیه اعضا لغنه نقل  
مأموریت ایش و دیوان مذکورک ۱۳۸۸ سنده سنده انصاف مبنی بالطبع  
انفصال ایدرک ۱۳۹۰ سنده سنده دیوان محاسبات اعضا لغنه مأمور و ایکی  
سنه ایفای مأموریت ایتد کدن نکره انصاف لری وقوع بولوب بریحی سنه  
آچیده قالدن نکره ۱۳۹۴ سنده سنده جانبیک سنجانی اعشار مفتش لکنه  
تعیین اولوب اوراده دخی برسینه ایفای حسین خدمت و اکل مأموریت  
ایلد کدن نکره ۱۳۹۵ ده سیواس ولایتی دفتر دار لغنه نصب اولمیش و ایکی  
سنه صکره سلانیك دفتر دار لغنه تحویل ایش و برسینه صکره انصافی  
وقوع بولمیش ۱۳۹۸ سنده سنده مجدداً شکل ایدن شورای مالیه اعضا لغنه  
و ۱۳۰۱ سنده سنده شورای مذکورک باراده سینه الغاسنه  
مبنی ۱۳۰۰ سنه و سینه و ۱۳۰۱ سنه سینه ذی الحجه سنک ایکی سنده  
مناسرت ولایتی دفتر دار لغنه تعیین اولنهرق سنه مذکوره رمضاننده دخی  
رتبه اولی صنف اولنه نائل اولمشدر

دبره متصرفی

سعادتاو ابراهیم ادهم پاشا حضرتلری

مشارالیه حضرتلری چرکس امراسندن متوفی فرهادخانک نخدمیدر



۱۲۶۰ سنه هجریه سی شهر رجبک یکر می بدیسندہ درسمادندہ تولد  
ایمشد .

دار معارف مکتب رشدی ملکیتندہ اکال تحصیل ایتدکن صکرہ  
۱۲۷۵ سنه سی مکتب اعیادی عسکریه دخول و ۸۱ ده مکتب  
حریه شاهانہ دن استحصالی شهادتنامہ ایلمشد . سنه مذکورہ خاصہ  
بشچی الی برنجی طاوری النجی بلوکنہ ملازم ثانی تعیین نہ ۸۱ سنه سی  
ذی الحجہ سنک ۲۲ سنه مجدد تشکیل اولنان بشچی اردو استحکام بلوکی  
ملازم اولکی ایله ارضرومہ اعزام ایلمش و ۸۲ سنه سی شوالک یکر می  
رندہ عہدہ سنہ یوزباشیق توجیبیلہ دار شورای عسکری یاور لکنہ نصب  
ایلمشد . ۸۳ سنه سنہ دار شورا یاور لکنہ بولندقلری صرہده  
عہدہ لرینہ صول قول اغالی توجیبہ و ۸۵ سنه سی رتبہ عالیہ لریلہ اوچنجی  
اردوی همایونک یابیدہ بولنان برنجی طلیعہ طاورینک صول قول اغالیہ  
یابیدہ اعزام و ۸۷ سنه هجریه سنہ ردیف برنجی الینک اوچنجی  
طاوری صباغ قول اغالیہ بوسنہ یہ مأمور و ۹۰ سنه سی عہدہ لرینہ  
یکباشیق توجیبہ یوریلہرق ایلمسانہ تعیین یورلمشد .

و ۹۱ سنه سی ربیع الاخرندہ دخی رتبہ عالیہ لریلہ برغدیہ اعزام و ۹۲  
سنه سی صفرندہ دخی کذلک رتبہ عالیہ لریلہ خاصہ نظامیہ پیادہ الینک  
ایکجی طاوری یکباشیقنہ نقل و ۹۳ سنه سی جادی اولندہ روسہ  
ردیف الی قائم مقام اغالیہ صرستان محاربه سنہ اعزام ایلمش و محاربه  
مذکورہده جونس و قزل تپہ هجوم لرندہ کومتر دکاری شجاعت و صداقت  
اوزرینہ میرالایقلہ تلطیف و ۹۴ سنه سی رمضانندہ دخی روسیہ محاربه  
اخیره سی اتاسندہ اورخانہ قوماندانلغندہ تعیین و بو اتادہ دخی خدمات  
شجیعانہ لرینہ مکافاة عہدہ لرینہ میرلوالق توجیبیلہ بلونہ یہ مأمور و لوا  
قوماندانلغیلہ بلونہ نک کافاة محارباتندہ بولندقلن و بعدالمصلحہ اسارتدن

عودت ایلتادن صکره در سعادت مرکز قوماندانلغنه و ایکی آی مرورنده  
بشکطاش جهتی قوماندانلغنه تعیین پیورمشلردر \*

و ۹۵ سنه سی جهادی الاخرینک ۲۴ دنه مذکور قوماندانلق ده  
بولندقلری صروده فریقلق رتبه رفیعه سیله یاران حضرت شهر یاری  
سلکنه قبول و سنه مذکوره ذی الحججه سنه بموم روم ایلی قوای عسکریه  
مفتش لکنه و بر ماه صکره حدود یونانیه ده متعیند اینکجهی قول اردو  
قوماندانلغنه و طقوز آی صکره سلاطک قوماندانلغنه و ایکی آی مرورنده  
دخی کرید فرقه عسکر بهسی قوماندانلغنه نقل مأموریت پیورمشلردر \*  
مشارالیه طقوز سنه کرید فرقه عسکر به سنه ابراز خدمات ایلتادن صکره  
۲۳ تموز ۱۳۰۵ سنه سنده قوماندانلغنی عهده رنده بولنلق اوزره دیره  
متصرفلغنه تعیین پیورمشلردر \*

مشارالیه دارشورا یاور لکنده بولندقلری زمان بشجی و صربستان  
مخار به سنده تبدیلا در دنجی مجیدی و پلونه مخار به سنده دخی او چجی  
عثمانی و بشکطاش جهتی قوماندانلغنه ایکنجی مجیدی و کرید فرقه سی  
قوماندانلغنه بولندقلری ائساده ایکنجی عثمانی و مؤخرأ تبدیلا برنجی  
مجیدی و براز زمان مرورنده دخی برنجی عثمانی نشان ذیشانته نائل اولمش  
و یند کریده بولندقلری ائساده امتیاز التون و کوش مندا لیه لریله تلطف  
پیورمشلردر \*

مشارالیه ترکیه کتابت و فرانسیزجه تکلم ایدر \*

سه سهارتلو سلاهی پاشا حضرتلاری

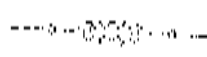
بیگ ایکی یوز اللی ایکی تاریخنده ادرنه شهرنده علمدان محمد افندی  
ابن سلیمان ابن احمد مسلمین تولد ایشلدر مشارالیه بیگ ایکی یوز تیش او چاده  
باشهادتنامه ملازم ثانیلکله اناطولی حدود دینی تمجیدیه مأمور شعلط

قو میسیون رقابتنده بر سنه قدر بوانوب هیستجه دار السلطنه به معاودتله داود  
 پاشا و اسکدار مکتب رشديه لرینه علوم ریاضیه خواجده سی تعیین و یش  
 بش تاریخنده یوزباشیقله مناسرت مکتب اعدادیسنه علوم ریاضیه معلمی  
 ایله امرا و اوج سنه صکره قول انامی اولوب مکتب مذکورک درس  
 نظامی ده مأموریت اصلیه سنه علاوه ایدلمشدر . ایکی سنه مرورنده  
 بیکباشیقله مکتب مذکوره مدیر اولوب سکسان درت سنه سنه سنه بشیمی  
 اردوی همایون سواری برنجی الینه قائم مقام اوله رقی شامه عزیمتله  
 و برسنه صکره اوچجیمی اردوی همایون سواری اوچجیمی الینه نقل ایله  
 تکرار مناسرت و متعاقباً از میر، ایدین ردیف الیلرینک تفتیشنه و سکسان  
 التي تاریخنده خاصه چرکس سواری الینه دیرالای اولوب شیمی ده منجشد  
 قوه عسکریه دن سواری و طویجی الیلرینک تفتیشنه مأموراً اعزام  
 ایدلمشدر . مأموریت اتناسنده باب سر عسکریده نظام داره سی اعضه سالتمه  
 نقل ایله سکسان طقوزده قریحه الهام صریحه حضرت پادشاهیدن  
 سر یاورلکده و برهفته صکره سر قر نالی مسندینه نائل اولمشده  
 برهفته قدر انقای مأموریتله انفصال ایش و طقسان ایکی ابتداسنده  
 بلغارستان اختلالنک ظهوری مناسرتیه مختاربه اخیرده بولمشدر . سنه  
 مذکورده عهده سنه فریقنک رتبه رفیعده سی توجیه بولمش و بعده در سعادتله نقل  
 اولمش و او زمان ایکنجی رتبه دن برقطعه نشان ذیشان عثمانی به نائل اولمش  
 و طقسان ایکی تاریخی اوآخرنده سلسرتیه موقعنده منجشد فرقه عسکریه  
 قوماندانلغنه و ایکی ای قدر مرور ایلمکده زاییمارده کی فرقه عسکریه به  
 و صربلیلر ایله مصالحه اولندقدنه تکرار طقسان اوج سنه سی ابتداسنده  
 سلسرتیه به مأمور ایدلمشدر .

سنه مذکوره شهابنده و ارته به رجعت ایلوب طقسان درت سنه سی  
 ابتداسنده در سعادتله تشکیل ایدن درت قول اردوی همایوندن اوچجیمینه

قوماندانان، جلب ایدامش و متعاقباً مأموریتی در دبیسنه تحویل و مؤخرأ  
بولایر فرقه سنه مأمور ایدامش و متعاقباً مأموریتش مارتنه جوریدن  
کلیولی به سنه مذکوره کانون نایب سنه حکومتله عسکری مأموریتی  
ارمنده کی تضادی تحقیقی مأموریتله یکیشره نوزیمت و بدده جهت مذکوره ده  
بولنان قول اردوی همایون قوماندانانله تحویل مأموریت ایدامش او آخر  
سنه مذکوره مأموریت اصلیه سی اولان او چخبی سواری فرقه همایونله  
مأموریتله مناسره و مؤخرأ فرقه قوماندانانله سالانیکه عزیمت و اوچوز بر  
سنه سی اوائلده به مناسره عودت ایشدر .

سنه مذکوره او آخرنده حدود یونانیه به تحویل ایدیلان فرقه لردن برینه  
مأمور ایدامش و اوچوز ایکی او اسطنده تبدیل اید و او اصورتله سالانیکه عودت  
و اوچوز درت سنه سی ابتدا سنده به اسکوب فرقه عسکر به سنه مأموریتله  
عزیمت ایدوب سنه مذکوره او اسطنده دخی مناسره کیشدر .



سرفیجه متصرفی سعادت او عبدالقادر کمالی پاشا حضرتاری

مشار الیه تقاسیمیه خاندانندن شاعر فاضل مشهور ذاکر افندی  
مرحومک مخدومی اولوب ۱۲۵۱ سنه هجریه سی تاریخنده تقاسیمیه ده  
لوخا شهرنده دنیا به کیشدر .

مشار الیه ۱۲۶۱ تاریخنده لاجیل تحصیل درس سعادتله کیش  
و درس سعادتله تحصیل ایشدر ۱۲۶۹ سنه سی نیساننده اناتولی اردوی  
همایوننده کتابت خدمتیم تعیین و اعزام بیورلمش و روسیه محاربه سنک  
بدایتندن نهایتنه قدر قارص و ارضروم و حوالیلرنده ایفای وظیفه ایش  
و معاضطه دن صکره مأموریتی اختتام بولهرق درس سعادتله عیدتله بارؤس

هائون مجلس شتابه مالیه منجمله ارطه سی خلفانی سلطنت داخل  
اولشدر .

۱۲۷۳ سنه سی کانون اولنده قره حصار شرقی سنجساغناک پیش ایکی  
سنه سی اعشار عمر میدسناک تحقیق و تسویب سنه مأمور اولهرق بر قاج آی  
ظرفنده اكمال مأموریتله در سه ماده عودت ایتمش و ۱۲۷۴ سنه سی  
تشرین ثانی سنه ملغا شهر زور ایالتی تهررات باش کتابنده تعیین پورلش  
و بر مدت مسکریه امور ذاتیه سنک تسویب سی منجمله استانبوله عودتله عبور  
اولدیغندن استعفا ایدرک در علیه به نکاش و ۱۲۷۵ سنه سی قوزنده  
دفعه ثانیه اولهرق تکرار شهر زور ایالتی تهررات باش کتابنده نصب  
اولنش و ۱۲۷۶ سنه سی شیطانده ملغا رواندز سنجساغنی مال مدیر لکنده  
تهویل مأموریت ایتمش و اراده اوج سنه دن زیاده ایضایی و عتیقه ایله  
استعفا ایتمش و ۱۲۸۰ سنه سی اغستوس سنه مذکور رواندز سنجساغنی  
قائم مقاملغنه کوندرلش و بر مدت مسکریه برینده متسوفی عمر پاشا تعیین  
قلندیغندن ۱۲۸۱ سنه سی مارتنده دنتر دارلره شتابه سی عنوانی ویرلدیکی  
وقت با فرمان عالی ملغا موصل ایالتی محاسبه جیلکنده تعیین پورلش و اخیراً  
تشکیلات ولایات مناسبتله موصل ایالتی سنجساغنه تنزیل اولندقدن انفصال  
طبیعی و قوعبولهرق ۱۲۸۴ سنه سی شیطانده جبل بخار قائم مقاملغنه  
ترتیبه و اصلاحنه مأمور اولشدر اوراده اكمال مأموریت ایتمدیکی صره ده  
عمادیه ده عصیان ظهور ایلدیگندن ۱۲۸۵ سنه قوزنده عمادیه  
قائم مقاملغنه تعیین پورلش و او ائشاده والی معاونلکننده بولغق اوزره  
اطنه ولایتنه جلاب اولنش ایسسه ده مذکور معاونلکه در علیه دن  
دیگری تعیین قلندیغندن سنه مرقومه تشرین اولنده مرسین اسکله سی  
قائم مقاملغنه پوتیقه مأموریتنه تعیین قلنش و ۱۲۸۸ سنه سی ایلولنده  
سیاس سنجساغنی متصرفلغنه و ۱۲۹۱ سنه سی مارتنده قوزان سنجساغنی

متصرف فلغنه و ۱۲۹۵ سنه سی نایب شده جبل برکت سنجاغی متصرف فلغنه  
 بلا انفصال تحویل مأموریت ایش و جبل برکتان حسب القدر انفصالی  
 وقوعه و لهرق در سعادت، عودت ایش در دت آی بوشده قاهره ۱۲۹۶  
 سنه سی مارتنده اسکوب سنجاغی متصرف فلغنه تعیین و اعزام قلغش و بر قاج  
 ماه مرورندن صکره بغداد ولایتندن کوسه تریلان لزوم اکید و مکرر  
 اوزرینه سنه مرقومه تشرین نایب شده چهاره سنجاغی متصرف فلغنه نقل  
 مأموریت ایش ایسده محل مأمورینه عزیمت ایتمکیزین مذکور طقسان  
 الی سنه سی شباطنده یکپایزار سنجاغی متصرف فلغنه تحویل و ۱۳۰۰  
 سنه سی جزیراننده کوهانجه سنجاغی متصرف فلغنه نقل مأموریت ایش  
 و ایکی بیق سنه صکره انفصالی وقوعه و لهرق در سعادت، عودت ایش  
 ویدی آی بوشده قاهره ۱۳۰۳ سنه سی ایلولنده سلیمانیه سنجاغی  
 متصرف فلغنه تعیین بیورلش ایسده احوال صحیه سندن طولانی استعفا  
 ایش واره سی چوق یکمکیزین سنه مرقومه شباطنده شهر روز سنجاغی  
 متصرف فلغنه تعیین و اعزام قلغش و ۱۳۰۴ سنه سی اغستوسنده سرفچه  
 سنجاغی متصرف فلغنه تحویل مأموریت ایش در

مشار الیه ایش اوج سنه سی ایچنده خواجهکان دیوان همایون رتبه سنه  
 و سگسان الی سنه سی مایسنده رتبه ثالثیه و سگسان سکر سنه سی شباطنده  
 رتبه ثانیه صنف نایب شده و طقسان الی سنه سی شباطنده رتبه رفیعه  
 میر میرانی به و طقسان سکر سنه سی اغستوسنده روم ایلی بکار بکیلی  
 پایه سنه نائل اولش در

مشار الیه طقسان یدی سنه سی مایسنده تبدیلًا اوچنچی رتبه مجیدی  
 و طقسان سکر سنه سی کانون اولنده اوچنچی رتبه نشان عالی عثمانی  
 و طقسان طقوز سنه سی ایلولنده تبدیلًا ایکنچی رتبه مجیدی و اوج بوز  
 سنه سی شباطنده تبدیلًا ایکنچی رتبه نشان ذیشان عثمانی و اوج یوزدرت

سنہ سی مارتنده امتیاز نشان فروغ افشانک کوش مدالیہ سی و کذلک  
اوج یوز درت سنہ سی جزیرانده نشان فروغ افشان امتیازک التون  
نوعی اعطا واجیمان بیورلمشدر روسیہ نیک اولیکی معاربہ سنہده تأسیس  
بیورلمش اولان قارص رعمومی مدالیہ لک دخی حائر و حاملیدر لر .

— — — — —

منایستر ولایتی مرکز نائی فضیلتا و حاجی محمد

خیرالدین افندی

اکابر علمادن و صدور دن درس و کلمی مرحوم فلیہ لی خلیل افندی ک  
مخدومیدر افندی مومی الیہ ۱۲۵۹ سنہ ہجریہ سنہده آستانہ علیہده  
تولد ایلمشدر .

۱۲۸۲ تاریخنده معلم خانہ نوابہ دوام الیہ ۸۳ سنہ سنہده بالامتحان  
ملازمت صورتیلہ فتواخانہده داخل و سنہده مذکورہده اجازت الہرق  
رؤس ہمایونہ نائل اولمشدر ۸۸ تاریخنده فتواخانہده  
مأموریتہ و ۹۰ سنہ سنہده رؤسی طفرہ لہرق ۹۱ سنہ سنہده اعلیامات  
اوطہسی مبیض معا و نلکنہ تعیین و ۹۰۰۰ فروش معاشہ نائل اولدیغی حالده  
تدریجاً معاشی بیک بشپوزہ ابلاغ ایلمش و ۹۷ سنہ سنہده حلب مولوبتیله  
و ۹۸ سنہ سنہده بلاد خسہ مولیتندن روسہ پایہ سیلہ بکام بیورلمش  
و اوچیوز سنہسی اوآخرندہ دخی مجلس تدقیقات شرعیہ اعضالغندہ اوچیوز  
ایکی سنہ سنہده اوچیجی رتبہ دن مجیدی و متعاقباً رتبہ مذکورہ دن عثمانی  
نشان ذیشانلر بہ نائل اولمش و ابتدای سنہده مذکورہده بحرین محترمین  
پایہ سیلہ و ۴۲۰۰ فروش معاشہ مدینہ منورہ قاضیلغندہ و برسندہ صکرہ تبدیلا

ایکینجی رتبه دن عثمانی نشان دیشا ننه نائلیله بده ۱۳۰۳ سنه سننده  
 ۳۵۰۰ غروش معاشله تکفور طاسغی نیابت شرعیه سنه و ۱۳۰۶ سنه  
 هجریه سی ریح الاخرینک دردنبی کونی دخی ۳۵۰۰ غروش معاشله مناسبر  
 ولایتی مرکز نیابت شرعیه سنه تعیین یورلمشدر .  
 موئی الیه ۱۲۸۷ سنه هجریه سننده فنون آلیه اربعه به تطبیقا سوال  
 وجوابی جاری جوهره نام رساله عربیه بی و ۱۲۹۰ سنه سننده دخی  
 عربی العبارة مجموعده حدائق الاتقان نام رساله بی و ۱۲۹۸ سنه سننده  
 احکام شرعیه فرعیه بی ادله مرعیه سیله اثباتده مدخل اولان اصول  
 فقهی توضیحا توشیح و ( سیوف القواطع ان قال ان النبوة صنعت من المنایع )  
 نامیله ایکی رساله عربیه بی تألیف و طبع نشره و ۳۰۴ ده ( حایقه جدیدی )  
 عنوان جلیله ایکی یوزاوج حدیث شریف ترجمه سنه موفق اولمشدر .

ایلیصان متصرفی سعادتاو وهی پاشا

پاشای موئی الیه ۱۲۳۴ سنه هجریه سننده سید غازیده مشاهیر علمادان  
 عمر افندیك صلبدن دنیایه کلمشدر .  
 الی سنه هجریه سی ابتداسنده و یکر می بر یاشنده شهری التیوز غروش  
 معاشله اسکیشهر و سکود محصلینی و بلدیجک قائمقاملغی مال و تحریرات  
 کاتبیری رفائنده مأمور اولوب التمش ایکی سنه سی رجب شریفنده بالاستفنا  
 در سعادت غزیت و التمش درت سنه هجریه سی ابتداسنده ایکی بیات بشیوز  
 غروش معاشله و ان سنجانی مال کتابنده و التمش یدی سنه سی وان  
 و حکاری سنجاقاری بر اشدیریله راک بر ایالت تشکیل اولتمیله سنه سر قومه  
 او افرنده شهری اوچ بیات بشیوز غروش معاش ایله ایالت سر قومه تحریرات



باش کتابتند و التي ايمن صكره مال كذا في دفتر دارق عنوانه شعوريل  
اولاد يفتندن ايلت مرقومه مال مدبر لكانه شعوريل مأموريت ايش و او صمرده  
تشكيل بيوزيلان مجلس كبير رياستي بلا معاش علاوہ مأموريت بيوزيلاسيله  
يش ايكي سندھي ربيع الاخر نده مدير لكان و رياست مذکورہ ده بولنديغي  
صمرده رتبہ راجہ يا نائل اوامش و بالا تافا تھمال ايتدکن صكره يش سكر  
سندھي نہايئندہ قدر ار ضررم و اليسي اسبق محمد رشيد پاشا سر حومات ديوان  
کتابتندہ بولوب مشار اليه ايله برابر در دنجي ارسوي هم ايون مہيتندہ  
بولنديغي ائندہ رتبہ ثالثہ يا نائل اوامش و مشار اليه مفا رقت ايتدکن  
صكره يہ يش ملقوز سندھي ايتندہ شہري ايكي بيك اش بيوز غروش  
معاش ايله كرك امانتي تعريرات و مجلس قلمبر نده دوام و سكرسان سنہ  
ھجر يسي ايتدندہ ہدایت تنظيم ايتدن سكرسان سندھي نہايئندہ قدر برات  
سنجاني قيود حسابد سناك بگيدن تأسيس و صندوق حمايتك تطہيري  
ايچون شہري بش بيك غروہ ش معاش ايله جانب خزينہ جليلہ دن اواء  
مزبورہ مأمور ار لھرق اوج سنہ امتداد ايمن مأموريت مذکورہ دن خودت  
ايتدکن صكره سكرسان درت سنہ ھجر يسي او ائندہ شہري بش بيك غروش  
معاش ھم مورۃ العزیز محاسبہ جليلك مأمور و رتبہ نايئندہ ثالثہ مسمور  
و ايكي سنہ ايتاي مأموريت ايتدکن صكره سكرسان التي سندھي  
ربيع الاولندہ شہري التي بيك غروش معاش ايله سيواس و لايقي مركز  
متصرف لغندہ و اورادن سكرسان يسي سندھي او ائندہ يسي بيك غروش  
معاش ديار بكر مركز متصرف لغندہ شعوريل مأموريت و سكرسان ايمن صكره  
مركز متصرف لقلربك الفاسندہ مہني در عادات، خودت و ايتدندہ ھجر يسي  
او ائندہ التي بيك يسيوز غروش معاش ايج ايل و ايتي سندن صكره بالانحصال  
طقسان اوج سندھي صفر الخيراندہ اون بش بيك غروش معاش ايله جديدہ  
سنجاني متصرف لغندہ و ملقوز ايمن صكره طارضہ وجود يہ دنناشي بالانحصال

در سعادتت هودت ابتدا کدن صکره طقسان درت سنه هجریه سی اوائلنده  
 التي بيك بشيوز غروش معاشله سهر د سنجاغی متصرفلغنه و برسنه دن صکره  
 بالانفصال طقسان سکر سنه سی ربع الاولنده بشي بيك غروش معاشله  
 عماره متصرفلغنه و اون درت آیدن صکره بالانفصال اوچيوز سنه سی  
 جهادی الاخره سنه درت بيك غروش معاش ايله قوصوده ولايتی مرکز  
 متصرفلغنه و اوچ سنه امتداد آیدن مأنور پنه . کفاة رتبة رتبة  
 ميرميراني به نائل اولمش و اوچيوز اوچ سنه سی اوائلنده شهری بشي بيك  
 غروش معاش ايله قره حصار شرقی متصرفلغنه تحویل مأموریت ايدوب  
 کوزلنده ظهور آیدن عارضه دنناشی برسنه دن صکره در سعادتت غودتله  
 اوچيوز بش سنه سی ربع الاولنده التي بيك غروش معاش ايله ارکری  
 متصرفلغنه مأمور اولوب اون آیدن صکره اوچيوز التي سنه سی مجرمنده  
 شهری بشي بيك غروش معاش ايله يکی تشکيل اولنان ايليصان متصرفلغنه  
 تحویل مأموریت ايتشد .

مناسرت رذيف مقدم قوماندانی سعادتلو حسين آگاه پاشا

پاشا مومی اليه ۱۲۶۰ سنه هجریه سی ذی الحججه سنک بدنجی صالی  
 کونی استانه عليه ده سينوب اشرفندن حاجی صالح راشد آغازاده عساکر  
 نظامیه شاهانه ميرالایرندن مرحوم محمد بکک صلبدن دنيايه . گلشدر  
 ۱۲۷۸ سنه سنده جیل دروز حادثه سنده فؤاد پاشا مرحومک قومانداسنده  
 بریه الشامه سوق اولنان فرقه عسکریه رفاقتنده کی ششخانه جی طاپورنده  
 ملازم ثانی ۷۹ ده ملازم اول ۸۰ تاریخنده یوزباشلیق رتبه سنده بولنده رقی  
 سکسان بر تاریخنده اردو مشیر بی یاور حربلکنه نقل و سکسان درت تاریخنده  
 صول قول انامی سکسان بشده صاغ قول اغامی رتبه رتبه تر فیع ایلشدن  
 سکسان بدی تاریخنده تنهده سنه بیگباشلیق رتبه سی توجیه و احسان

بیور یلدرق مقام جلیل سر عسکری یاور لکلیه در سعادتیه حلب  
 و سکان سکر تاریخنده مقام جلیل صدر معظمها برنجی یاور حرب لکلیه  
 نقل اولشدر .

سکان مطوز تاریخنده حلب ولایتجه شعوع عالی اولان بعض  
 احوال نامرضیه نك تنقیق و تفتیشنده فوق العاده مأموریتله و بر هیئت  
 مخصوصه نك ریاستی حائز اوله رقی باب عالی جانب ساهینندن حلبه  
 و طقسان تاریخنده مأموریت مخصوصه ایله زور قطع سنه و سنه  
 مذکورده امر عسکره یز و تستان کاپیاسنده ساحه نهوره  
 کلان بر حادثه مهمه اوزرینه مرعش سنجاغنده اعزام بیوریلوب  
 مخصوص مذکورک منع و انحصار سنه موفق اوله رقی طقسان بر  
 تاریخنده هر نك قطع سنه یوه سین قضا سننده سرزده ظهور اولان  
 آتش اختلاک مبدانده موستار استولجه تره بین جهت لرینی دور و گذار  
 و معلومات و مشهور داتی عرض و بیان ایچون با اراده سنیه پادشاهی  
 مأموریت مخصوصه ایله هر نك قطع سنه عزیمت و عودتله جهاده سنه  
 قائم مقامی رتبه سی توجیه بیوریش و در دنجی رتبه دن نشان ذیشان عثمانی به نائل  
 اولشدر ۹۱۳ تاریخنده حدود یونانیه لوا قوماندانلغنده استخدام اولنقی  
 اوزره با اراده سنیه میر الایلی رتبه سیکه اعزام اولندرق و طقسان درت تاریخنده  
 قره طماغ حدود دنده سکر طاہور صاگر شاهانه ایله ( اشبوزه ) موقعی  
 قوماندانلغنده یولندرق خدمات واقعه سنه مکانه اوچنجی رتبه دن مجیدی  
 نشان و برقلعه روسیه بخار به سی مدالیه سنه نائل اولشدر . طقسان  
 بش تاریخنده با اراده سنیه جناب پادشاهی در سعادتیه حلب بیور یلدرق  
 ممالک محروسه شاهانه ده صاگر ضبطیه نك تنظیم و تنسیق حقنده متشکل  
 قومیسسیون مخصوصه الی ماه قدر اعضا القه دوام و اکمال مأموریتله  
 عصر محاسن جلیل حضرت پادشاهی اثار جلیلندن اولان تنسیقات

جدیده عسکریده مجدداً تشکیل قلنان ژاندارمه دائرہ میں معاونہ کیلئے  
تعمین پوریلوب ژاندارمه نشانہ منہ منی تنظیم و اوچکوز برتار لیکنہ داخلہ  
نظارت جلیہ سی ریاستہ متشکل قومیسون مخصوص اعضا لکنہ تعمین  
و مؤخر ابارادہ سنہ جناب پادشاهی از میر و قرہ سی ولایتی ژاندارمه  
ویولیس عموم مفتشکی ایله ولایات مزبورہ بہ اعزام پوریلوب عودتہ  
تکرار جزائر بحر سفید ولایتہ مفتش مخصوص عنوانہ عزیمت و برسنہ  
مدت ایفای مأموریتہ عودتدن صکرہ مہدد سنہ میر لوالق رتبہ سی توجیہ  
واحسان ایله مناسرتہ دینف مقدم لوالق و مانعہ لکنہ تعمین پوریلوبدر .

### کوریجہ متصرفی عزتلو محید خورشید بک افندی

میر موسی الیہ صخوم خاندانندن مرحوم حسن بک شادوم نجات  
موسولیدر بک ایکوز قرق اوج سنہ هجریہ سنہ صخومده قدم نهادہ  
مهد عالم اولشدر .

حرم همايونده بولندقلری صرہده بعض رسائل ترکیه او قودندن صکره  
۱۲۵۴ سنہ هجریہ سنده بارادہ سنیه یکی کشاد ایلمش اولان مکتب  
حریہ شاهانه قید اولنهرق اوراده اکمال تحصیل اولشدر .

موسی الیہ عریجه و فرانسزجه لسانلرنده مکالمه ایدر . ۱۲۵۶  
سنه سنده شهری ایکوز الی غروش معاشله جنتکان سلطان عبدالعزیزخان  
حضرتلر بک خدمت شاهانه لرنه تعمین و برسنه صکره اندرون همايونده  
چراغ پورلمش و ۱۲۶۱ سنه سنده شهری بشیوز غروش معاشله تکرار  
خاقان مرحومک خدمت شاهانه لرنه الیش و او صرہده و جودنجه

و تو عبولان راحت گزارانہ مہنی شہری بیگ غروش معزولیت معاشی احسان  
 بیورلش و ۱۲۶۳ سنہ سنندہ بارادہ سنیہ بیگ ایکروز الہی غروش  
 معاشلہ اوقاف ہمایون نظارتی ذمت اوطہسی خلفالغندہ و ۱۲۷۲  
 سنہ سنندہ معاش مذکورہ باب عالی اوراق اوطہسنندہ مأمور ایملشدہ ۔  
 و ۱۲۷۸ سنہ سنندہ ۳۰۰۰ غروش معاشلہ باب ضبطیہ مجلس  
 ادارہ اعضالغندہ و ۱۲۸۰ سنہ سی مذکور اعضالقی کماکان  
 عہدہ زندہ قالمی اوزرہ اسکندار بتصرفی و کالتہ بالتبیین مکافہ  
 مائر خدماتی اولہرق رتبہ ثانیہ صنف متمیزی و اوارہلق ظہور ایدن  
 قولرا خستہ لغی خلالندہ کوریلان غیرت واقندامی جہتیہ افخار نشانی  
 احسان بیورلشدہ ۔

بوصرہ دہ مدہش ایچی شرارہ جان سوز برچوق خانمانر کول  
 ایش و اناطولی اہالیسی میانندہ حقیقہ ایکچی برقولرا خستہ لغی کسلس  
 اولان مشہور شقی لفترو مانولاک لغزیدہ پای تدمیر و درستی ضمندانہ از میر  
 جہتہ کوندراش ایکن مؤخر اشقی مرقوم حقدندہ دیگر تدبیر انجناد  
 اولندیغی جہتہ ہیر مومی الیہ مابین ہمایونہ جلد اولنہرق ۱۲۸۳  
 سنہ سنندہ ۵۰۰۰ غروش معاشلہ قوشچی باشلیق و متعاقباً معاش مذکورہ  
 بیگ غروش ضمناہ تکچیلر مدیر لکن و قہوجیلر کینسدالغی ، مأموریت  
 اصلیہ زندہ علاوہ ایملش و ۱۲۸۷ سنہ سنندہ چہتہ لکات ہمایون نظارتی دہ  
 علاوہ و معاشلری ( ۷۵۰۰ ) غروشہ ابلاغ اولنشدہ ۔

خاقان مرحوم سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینک پارسہ و قو عبولان  
 سیاحتنندن عودتہری زمانہ مصادقاً واقع اولان تونس اغتشاشات  
 داخلیہنی تحقیق و طرابلس غرب لیمانک احوال حاضرہ و مستحکمہ سنی  
 مہاندہ و تہیق ضمندانہ و اپور مخصوصصلہ تونس و طرابلسہ عزیمت و عودت  
 ایش و بوبادہ کی خدمات مسبقہ لرینی تقدیراً ۱۲۸۸ سنہ سنندہ معاشلری

۱۵۰۰۰ غروشه ابلاغ اولمش و اوچجی رتبه دن بر قطعه مجیدی نشان ذیشانله ده آروجه تاعلیف پورولشدن . سنه مرقومه اواخرنده ۳۰۰۰۰ غروش معاشله سرفرالیق خدمت جلیلله سنه تعیین اولمش ایلی .

اخیراً وقوع انقضاالرینه مبنی ۱۲۸۹ سنه سنه باراده سنیه ۵۰۰۰ غروش معاشله ضابطیه نظامی منتشرلشدن نصیب اولمش وینه سنه مذکورہ ظرفنده باراده سنیه منزله اولهرق ۱۲۹۴ سنه سنه شهری ۶۰۰۰ غروش معاشله اسکار متصرفلغنه تعیین پورولش و ۱۲۹۵ سنه سنه حسب الايجاب انفصالی وقوع اولهرق سنه مرقومه اواخرنده ۶۵۰۰ غروش معاشله ماردین و ۱۳۰۰ سنه سنه دیار بکرو لایتی و ۱۳۰۱ سنه سنه ایلدیش ایسده اخیراً مرکز متصرفلرینک لغوی حسیله برمدت آچیقده قالدقن صکره ۱۳۰۵ سنه سی چبادی الاسترنده ولایت جلیلده کائن کورجه متصرفلغنی عهدله رینه تفویض و توجیه و ایکجی رتبه دن بر قطعه مجیدی نشان ذیشانی احسان پورولشدن .

میرمومی الیداجنی نشانلرندن اوستریا دولت فخریه سنک برنجی رتبه دن ( غروش غرابیج ) و المانیا دولت فخریه سنک برنجی رتبه دن ( پراسپهرا او استرا ) نشانلرینی حازدر .

مکتوبی ولایت عزتلو حافظ خیری افندی

سیواس وجوهندن متوفی حافظ مصطفی افندیک خدیوی اولوب بیک ایکوز التمش سکر سنه هجریه سی رمضانک اونجی کونی سیواسده تولدایمشدر .

افندی مومی الید سیواس مکاتب و مدرسه سنده تحصیل علم اشدکن

صکرہ سکسان بش سنہ ۱۲۸۸ ہجری بمطابق ۱۸۷۱ء تو قادیان تلخرا افغانانہ سنہ و توقاد  
 تحریرات قلندہ ملازمہ داخل اولوب ۱۲۸۷ دہ تو ظیفاً توقاد قاطخانہ سی  
 کتابتی رفاقتہ و ۱۲۸۸ دہ مذکور قاطخانہ صندوق امانتہ و ۱۲۹۱ دہ توقاد  
 تحریرات کتابتہ و ۹۹ تاریخندہ سیواس ولایتی مکتوبی اوطہ سی  
 در سعادت مسردلکنہ بالشمین ۱۲۹۴ دہ ولایت مشارالہا اوراق  
 مدیر لکنہ نقل مأموریت ایش و ۱۲۹۷ دہ رتبہ ثانیہ صنف ثانیہ سیلہ  
 سلائی و لایتی مکتوبی لکنہ و سنہ ۱۲۹۷ دہ مأموریت حالیہ سی اولان  
 مناسرتو لایت جلیہ سی مکتوبی لکنہ تعیین و ۱۳۰۲ سنہ سندہ دخی رتبہ ثانیہ  
 صنف مقامی ایلہ بکام پور لشدن .

### ۵- کسریہ قائم مقامی سعادت خان عبدالرحمن شکرانی افغانی

افغانی مومی ایلہ ۱۲۵۶ سنہ ۱۸۴۰ ہجری بمطابق رجب شریفنک اون بشندہ  
 مناسرتو قصبہ سندہ تجارتدن حسن اغلک صلبدن دنیاہ نکاشدر .  
 اون بش یاشندہ اولدیغی حالده یش بش سنہ سی جمادی اولی ابتدا سندہ  
 ملازمہ خدمت دولہ داخل و تاریخ مذکورده مناسرتو او چنبی  
 اردوی ہمایون تحریرات قلندہ ملازمہ دوام و بر مدت مروریہ قلم مزبورده  
 ۷۵ غروش معاشہ نائل اولمش و ۷۷ تاریخندہ در سعادتہ عزیمتہ برسندہ  
 قدر ملغا مجلس والا مضبطہ اوطہ سنہ ملازمہ مداومت و اورادن  
 قبل التشکیلات ۷۸ تاریخندہ ۱۵۰۰ غروشہ دیوامہ سنجہ اغندہ پراویشتہ  
 قضا سی مدیر لکنہ و ۷۸ تاریخندہ ۲۲۵۰ غروشہ عورتحصاری مدیر لکنہ  
 و ۷۸ تاریخندہ ۱۸۰۰ غروشہ استر و مچہ مدیر لکنہ و ۸۲ تاریخندہ  
 ۱۳۵۰ غروشہ عورتحصاری مدیر لکنہ و اورادن ۸۷ تاریخندہ و قوعبولان  
 انفصالہ مبنی بر مدت اچیقده قالب مؤخر آسلائی کده اصول ولایت تشکیلی  
 صرہ سندہ ۸۴ تاریخندہ ۲۵۰۰ غروشہ مناسرتو سنجہ اغندہ قوزانہ و نام دیگر اگری

بوجاق قائم مقاملغنه و ۸۶ تاریخنده ۲۵۰۰ غروشله مناسبتر متصرف  
 معاونا لکنده تحویل مأموریت و برمدت صکر معاونا لکنکرک لغوا و لغتمندن طولانی  
 اچقده قالوب ۸۷ سنه سنده ۱۷۵۰ غروشله ناسلیج قائم مقاملغنه و اورادن  
 واقع اولان استدعای اوزرینه اوچنجی دفعه اوله رق ۸۸ سنه سنده  
 تکراراً مذکور فورتحضاری قائم مقاملغنه و اورادن ۸۸ تاریخنده  
 ۲۰۰۰ غروشله سلانیک بلدیہ ریاستنه تحویل مأموریت و اورادن  
 ۸۹ تاریخنده حسب القدر انفصال ایدرک در سعادتہ عزمتله  
 ۹۰ تاریخنده ۱۷۵۰ غروشله یکججه واردار قائم مقاملغنه و ۹۲ تاریخنده  
 ۲۵۰۰ غروشله تحویلاً و دینه قائم مقاملغنه و ۹۲ تاریخنده انفصال  
 ایدرک در سعادتہ بالعزمتہ قومیسون مذکور تصدیقیله و ۲۰۰۰ غروشله  
 ۹۲ تاریخنده کویریلی قائم مقاملغنه نصب و تعیین بیوراش و اورادن ۹۳ تاریخنده  
 ۲۰۰۰ غروشله قره قریه قائم مقاملغنه و ۹۴ تاریخنده قولونیه قائم مقاملغنه  
 تحویل مأموریت ایش ایسه ده معذرت شرعیه سنه بناء مأموریتی مرکزینہ  
 کیمکشزین بالاستغفا ۹۴ تاریخنده ۱۷۵۰ غروشله تکرار مذکور ناسلیج  
 قائم مقاملغنی و کالتنه تعیین بیوراش ایسه ده اصالت مأموریتناک تصدیق  
 اولنده مامسی سبیلہ بالانفصال ۹۵ تاریخنده ۲۰۰۰ غروش معاشله کسریه  
 قائم مقاملغنه و ۹۷ سنه سنده ۱۲۵۰ غروش معاشله تحویلاً فیلورینه قائم مقاملغنه  
 و اورادن ۹۷ تاریخنده ۱۷۵۰ غروشله راپه قائم مقاملغنه تحویل مأموریت ایش  
 و ۳۰۳ تاریخنده حسب القدر مذکور قائم مقاملغنه انفصال ایله ۳۰۵ تاریخنده  
 ایکنجی دفعه اوله رق ۱۷۵۰ غروش معاشله مأموریت حاضر مامسی اولان  
 کسریه قائم مقاملغنه تعیین اولمشدر .  
 موخی ایله ۱۲۷۲ سنه سنده برقطعه افتخار مدالیه سنی و ۸۱ تاریخنده رابعه  
 رتبه سنی و ۹۶ ده دردیجی رتبه دن مجیدی نشان دیشانی و ناکدرتبه سنی و ۳۰۱  
 تاریخنده رتبه ثانیه صنف ثانیه سی و ۳۰۵ تاریخنده ترفیعاً اولی نازیشنی احراز ایشدر .



— دفتر خاقانی مأموری عزتو محمد منیف افندی

مومی الیه ۱۲۵۹ سنه هجریه سنده کسریه و جووه و خاندانن حلیم  
 افندی زاده حاجی مصطفی افندیات صلبدن دنیا به گلشدر .  
 تمش سکر تاریخنده اون طقوز یا شنده اولدیغی حالده کسریه تحریرات  
 قلمند ملاز متله دوام و سکسان تاریخنده متوفی صبحی پاشانک  
 مفتش ملکله بو حوالیه کاداکارنده مسکرات مأمورلریک لغوبله استماره  
 اصولنک برکاتب و برقولجی ایله اداره ایتسدیرلمسی حقنده و یردیگی امر  
 اوزرینه سنه مرقومه صفری ایتداسندن اعتباراً او چیوز غروش معاشله  
 مسکرات کتابتنه تعیین بیوریلدق مؤخرأ سنه مرقومه شعباننده یوز  
 غروش دهه ضمه معاشی درت یوز غروش به بالابلاغ بریحیق سنه قدر  
 استخدام اولمش و سکسان ایگی تاریخنده مسکرات اموریده رسومات  
 مأمورلرینه علاوه اولمغله ینه معاش مذکورله بر مدت رسومات اداره سنده  
 استخدام اولندرق اول صمرده و جودینه طاری اولان ضعفیتدن طولانی  
 بالمجبوریه ۲۶ ذی القعدة سکسان ایگی تاریخنده استعفا ایدرک ایگی اوچ  
 ماه مرورندن صکره کسب افاقیت ایلدیگی جهتله عائدات معینه سیله ۸۳  
 تاریخنده کسریه قضاسی طابو کتابتنه بالتعین ایگی بیحیق سنه قدر کتابت  
 مذکورده بولندرق ۸۶ تاریخنده التي یوز غروش معاشله قضاه مذکور  
 مال مدیر لیکنه تعیینیه ۸۷ تاریخنده درتیوز غروش معاشله قضاه مذکور  
 تحریرات کتابتنیه بجایش ایدمش و تحریرات کتابتنده مستخدم بولندیغی  
 صمرده ۸۸ جادی اولینینده شهری سکر یوز غروش معاشله کوربجه  
 سنجیغی اراضی مأموریتنه تعیین بیوریلدق مؤخرأ اجرا بیوریلان تشکیلاتده  
 میدانه چیقاریلان یوقله حاصلاتندن یوزده بش غروش عائداتله ینه ۸۸  
 تاریخنده مناستر سنجیغی یوقله مأموریتنه تعیین بیورلمش و بو مأموریتده  
 درت بش ماه قدر انقای حسن خدمت ایدرک ۸۹ تاریخنده مأموریتنک

لغو اولتمسندن ناشی آچیقده قالمش و ۸۹ ذی الحججه سنک ابتدا سنده بیات  
غروش معاش و دائمی حاصلاتدن بوزده ایکی یوقله حاصلاتدن ده بوزده  
درت غروش عادتله مناسیر دفتر خاقانی مأموریتنه تعیین بیوریلهرق بو آناه  
دکین ایفای و وظیفه ایملکنده بولمش و عهده سنه ۹۵ تاریخنده ثالثه و ۹۹  
تاریخنده ثانیه و اوچ یوز ایکی تاریخنده متایز رتبه اری توجیه بیوراشدر .

محکمه استیناف جزا ریشینی عزت او احمد زهدی افندی

نوبدن لوفقیه لی مصطفی نافذ افندیک بخدومی اولوب ۱۲۶۰ سنه  
هجریه سنده لوفقیه قضیه سنده تولد ایشدر ۱۲۷۷ سنه سی بشکطاش  
مکتب رشیدیستین شهادتنامه الوب مالیه نزاری مکتوبی قلنه دخول ایله  
اطنه والیسی اسبق احمد پاشانک مسیت کتابتیه ۱۲۸۰ سنه سی وانه  
و ۱۲۸۱ ده عینه و ۱۲۸۵ ده ارضرومه کیش و ۱۲۸۶ شهرمنده دخی  
( ۵۰۰ ) غروش معاشله رسومات تجلیبی مسود قلنده مأمور و سنه  
مذکورہ جادی الاخرنده ۲۰۰۰ غروش معاشله مبلغ ادرنه مجلس  
تمیزی ریاست ثانیملکنه و ۲۲ ذی القعدة ۱۲۸۸ تاریخنده  
تشکحات عمومیہ صرمه سنده مجلس مذکورک لغوی جهتیه آچیقده قالمش  
و مؤخرآ ۱۲۸۹ ده ۱۰۰۰ غروش معاشله ادرنه خزینه سی محرر لکنه  
و ۱۲۸۹ سنه سنده ۲۸۵۰ غروش معاشله ادرنه ولایتی دیوان تمیز  
باش کتابتیه و ۱۲۹۰ سنه سی ۲۳۷۵ غروش معاشله استبلیه سنجاغی  
تحریرات مدیر لکنه و ۱۲۹۳ ده ۵۰۰۰ غروش معاشله بوسنه  
مجلس تمیز ریاست اولسنه تعیین بیوراشدر بوسنه نیک اوستریا طرفتدن  
موقتہ اشغال عسکری التمه النسی اوزرینه ۹۵ ده درس عادتیه چودت  
و ۱۲۹۶ سنه سنده ۳۰۰۰ غروش معاشله ادرنه ولایتی داخلنده  
واقع اورتہ کوی بدایت محکمه سی ریاستنه و ۹۷ ده ۳۰۰۰ غروش

معاشله قونیہ ولایتی استیفاف مدعی قومیلکنه تعیین اولغش و ۹۸  
تاریخنده دینی مناسرت محکمه استیفاف جزا دارمسی ریاستنه تحویل مأموریت  
المشدر .

موفی الیه ۱۲۸۱ تاریخنده رتبه ثالثه یه و ۱۳۰۵ دہدخی ترفیفا  
رتبه ثانیہ نائل اولمشدر .

محکمه استیفاف مدعی قومیلکنه

صفائی زاده محمد رشاد بک

اوقاف نائری متوفی حاجی سعید افندیکنک اوغلی ملتا مجلس ضابطه  
رئیسى محمد عارف بکک محمدومیدر میرموفی الیه ۱۲۷۰ سنهسی شعبانده  
در سعادتده وانی کورینده تولد ایش ۹۰ سنهسنده یکره یاشنده  
اولدیخی حالده مکتوبن مالیه اناطولی قلنه ملازمته دخول ایش و برسنه  
صکره فرق فروش معاشه نائل اولمشدر ۹۳ سنهسی بالامتحان  
۴۰۰ فروش معاشله ملتا در دینی محکمه تجارت ایکنجی ضبط  
کتابتنه و ۹۵ سنهسنده ۶۰۰ فروش معاشله محکمه مذکورہ باش  
کتابتنه و ۹۶ سنهسی محکمه مذکوردنک لغوی اوزرینده ۲۰۰۰  
فروش معاشله قلعه سلطانیہ محکمه تجارت ریاستنه و ۳۰۰ سنه  
هجریہسنده ۲۵۰۰ فروش معاشله ولایت جلیلہ مرکز تجارت  
محکمهسی ریاستنه تعیین اولغش و اوچیوز بش سنه هجریہسنده محکمه  
مذکوردنک لغوی اوزرینده برمدت آچقده قالدقن صکره اوچیوز التي  
سنهسی هجرمنده ۳۰۰۰ فروش معاشله مأموریت حالیهسی اولان محکمه  
استیفاف مدعی قومیلکنه تعیین بولمشدر .

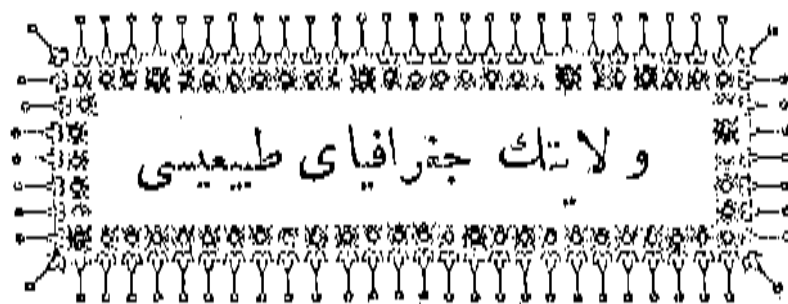
بدايت حقوق رئيسی فضيلتو عبدالحق افندی

افندی مومي اليه ۱۲۶۱ سنه هجريه سنده مأمورين عليه دن ابراهيم افندیك صلبدن بو سنده دنيايه کليشدر .

۷۹ سنه هجريه سنده روم ايلى قاضى عسکرى جمال الدين افندیك مراسله سيله صدر روم ايلى دائره سنه خدمت کتابتله و بعده صدر اناطولى دائره سى و قايع کتابي معا و نلکنده و ۸۴ سنه سنده ادرنه رؤس همابونيله مدرس اولوب ۸۶ سنه سنده تجارت نظارتى ملغا او چنجي اعضا ملازمتنده بولندهرق ۸۸ سنه سى او اخرنده سلايك تجارت محکمه سى اعضا ملازمتکنه و ۸۹ سنه سى او اخرنده قيصرى و ۹۱ ده يوزقاد و ۹۲ ده تکرار قيصرى و ايکي سنه عسکره يعنى ۹۴ ده سيواس تجارت محاکمى رياستلرينه و ۹۷ سنه سى او اسطنده اطنه و ۳۰۱ سنه سى او ائلنده دخى ادرنه و لايشرى مرکز بدايت محاکم اوللکارينه تعين و ۳۰۵ سنه سى يانيه و سکر ماه انفای خدمتدن صکره ۳۰۶ سنه سى او ائلنده بجاييشا و لايته جليله مرکز بدايت محکمه سى رياست اوللکنه تعين بيورلشدر .

افندی مومي اليه ۱۳۰۵ محرمنده از مير مولوي پايته مجزديه تلطيف بيورلشدر .





ولایتک جغرافیای طبیعی

مستقلاً اداره اولنان سرفچمه سنجانی اخیراً اساساً ولایتک الحق  
ایش ایسده سالنامهک ترتیب اولغق اوزره بولمسی و بناء علیه وقتک غیر  
مساعده اولمسی لواء مزبور حقیقده ویریلدیجک معلومات جغرافییه و تاریخیه ک  
سنه آیدیه تعلیقده مجبوریت کوسه ترمش اولدیغندن ولایتک مساحت  
جغرافییه سنده سرفچمه سنجانی دانغل دکادر

مناسیر و ولایتک جغرافیای طبیعی

برنجی قسم : احوال طبیعییه -

• موقع • حدود • وسعت اراضی • نفوس  
طبیعت موقعیه : ( هوا ، باغار • کولار • نهرلر •  
سطح مائلی )

موقع

مناسیر ولایتک موقعاً روم ایلیده واقع شمالک شاهاندهک وسط شرقیسنده  
بولسهرق « ماکدونیا » قطبسنک جهت نریسنده « البانی -  
ارناورلیق » خطسنک جانب شرقیسندن متشکلدر •

حدود

ولایتک حدودی : شمالاً - قوصوه و اشقودره و لایتلرک برجزیه قسمی  
شرقی - قوصوه و لایتیله سلانیک و لایتی جنوباً - سلانیک و لایتی  
ویونانستان قلمهسی غرباً - یانیه و اشقودره و لایتلریله محاطدر •

وسعت اراضی

مناسیر ولایتک مساحت سطحیهسی - اخیراً پرزرین سنجانک

مناسیر و لایتنان فاتار تباظیله قوصوه و لایتنه التحداتی اوزرینه ( ۳۲ ، ۰۰۰ )  
کیلو مترو اتباعنده در

بو حساب کوره : ولایتک نفوس عمومی سندن بر کیلو مترو مربعی  
اراضی به ( ۱۸ ) نفوس اصابت ایدر [\*]

### ﴿ نفوس ﴾

ولایتک نفوس عمومی « ۵۸۲۲۶۶ » نفردر  
سرفیجه سنجاعنده بحرر اولان ۱۸۱۶۲۰ نفوس دخی علاوه  
ایدیه جلتا و لورسه و لایتک نفوس عمومی سندن حال حاضرده ۷۶۳۸۸۶ در  
نفوس عمومی اسلام • بلغار • اولاح • روم • یهودی •  
لاتین ملتلی تشکیل ایدیکندن کرک ملل مذکوریه و کرک ولایتک  
تسبیات ملکیه سنه کوره هر سنجاق و قضاده بولنان نفوس آیدیه کوستر لشدن •

### ﴿ طبیعت موقعیه ﴾

هوا • طاغیر • کولر • بحرر • سطح مائل

ولایتک اراضیسی اکثر تسله طاغیر قدر • عمومی لطیف ، لطیف  
اورمانرله عزیزین و ملیسدر متعدد بحرر ، کولر و بناء علیه چیزار و ادیلر  
لطافت طبیعتک الشیوک اراکایدن •  
ولایتک اکثر جهتلی وهله مناسیر شهری جواری ایله پرسیده و بانخاصه  
اوخری طرفلی طبیعتک اکثریتدار و عالی مواقع فراختر اسندن • دیگر  
کولردن انفراداً اوخری کولنک و مذکور کولی احاطه و تحدید ایدن چیزار  
مواقع و متعدد اورمانرک لطافتی انظار تماشایی تسخیر ایدن •

( \* ) ولایتک دیره و ایلیسان سنجاقلرینک نفوس حسب الموقع تماماً تحریر  
اولندمدیشتدن مذکور سنجاقلرده کی نفوس داخل حساب دکلر تخصیته کوره  
بورالده کی نفوس دخی یوز قرق بیکدن اشانی اوله میه جتی جهته ولایتک عموم نفوسی  
مقدور یوز بیک راه سنده در •

بالخاصه « صاری صالتق » ( \* ) نام ذاتک مقام ابدی اتحاد  
ایش اولدیغی موقع قلم مینا کاری قدرته ایشلمش انواع اثجار و چنزاری  
و منابع لایعد و لایحصای حاویدر .

بوعلویتک تماشاسی قلوب نظار مالک متدیر شعرانک بحق تصور ایدمه میه چکی  
مختلف و متنوع برچوق حسیات لذیذه بر اقور که بو بایده دهان قدر  
خامدران اولنده جق اولسه ینه مقصد تمامیه افاده ایدیه مپسد چکندن  
سائق قدرله بو حوالی بی کوره جک لطافت جویان طبیعتده او خری کولنک  
برایغی اولان و شهرت تاریخیه سیله طائمش بولنان ( قره درین ) نهری  
منبعده مینی « اوستریغه » قصبه جفندن ماعدا صاری صالتق موقع  
فرحنا سنی دخی کور مکده مساعجه ایتملرینی توصیه ایله اکتفایه مجبوریت  
کوریلور .

هوا — مناستر ولایتک هوایی هر طرفده مختلف اولنله برابر  
معتدلدر . ولایتک هر جهته فصل اربعه حکمنی اجرا ایتدیگی کی  
اکثر طرفلرده موسم صیف غایت معتدل و طراوت تمار . نفس مناستر  
شهری صوبی بول اولدیغی جهته زمان صیفده پک لطیف ایسده موسم  
شنا حکمنی کثیف بردومالنه برابر اجرا ایلدیکندن رطوبت لیدر .

مناستر شهرنده صیحا ق ترمومتر و سانتیگراد حسابله اوتوزبش اوتوز  
سکز درجه یه قدر چیقدیغی حالده موسم شتاده صغوغک تحت الصفر ( ۲۲ )  
درجه دن زیاده سی کورلما مشدر . قورشوه ، کلیسورا و سار بو کی  
سطح بگردن اک زیاده ارتفاعی اولان قصبه لرده یله صغوغک ( ۲۵ )  
درجه بی بکدیگی مسبق دکلدر ولانده موسم صیفک اک شدله حکم فرما  
اولدیغی برلردن بریده کسریه قصبه سی اولدیغندن کنندی نامنه

( \* ) مناستر تاریخ خصوصیتلرده بو بایده تفصیلات وارددر .



منسوب بر کول کنارنده بولنان قصبه مذکورده یاز خسته اقلری سائر  
برله نسبتله زیاده جه در .

### طاغار

— مناستر ولایتنده بولنان طاغارک اسامیسیله سطح بگردن اولان —  
— ارتفاعلری و بولندقلری مظلری مبین جدولدر —

### شارطاغی

شارطاغی سطح بگردن ۴۵۹۷ متره در مذکور طاغ پرزرین سنجاغی  
داخلنده واقع اولوب بلغارستان قطعه سنه طوغری امتدادایدن قوجه  
باقان و مناستر ولایتی داخلندن بکهرک بونانستانه داخل اولان سلسله  
جبال شارطاغندن تشعب ایدر و ولایت مشارالیه حدودی داخلنده تمتد  
اولان اشبو سلسله جبالدن بوجه آتی اسامیسی بیان اولنده جتی اولان  
طاغار تشعب ایلر .

### قوجه باقان

قوجه باقان سطح بگردن ۳۰۵۰ متره در مذکور باقانک اوج بیك اللی متره  
ارتفاعی اولان جهتی شارطاغندن انشعب ایدیکی نقطه در .

### قورتنیق

قورتنیق طاغی سطح بگردن ۲۳۱۰ متره در پرزرین حدودی داخلنده و شهر  
مذکورک جنوبنده در .

### باستریق

باستریق طاغی قورتنیق طاغی یقینده و جهت شمالینده در .

### بایاستیقه

بایاستیقه طاغی سطح بگردن ۲۶۰۰ متره در قورتنیق طاغنک جنوبنده  
و قسما ولایت ایله پرزرین حدودنده در .

{ قوراب }

قوراب طاغی پوزرین ولایت ارسندہ و درہنک جہت شمال  
 شرقیسنده بولنور

{ وورینا }

وورینا طاغی سطح بگردن ۱۵۳۴ متره و پرلہنک یقینندہ و جہت شمالیسنده درہ

{ پلیسترہ }

پلیسترہ طاغی شمالدن جنوبہ طوشری امتداد ایدر رادیتا وادیسیلہ  
 قرچوہ ارسندہ بولنان طاشلردر

{ بابا }

بابا طاغی شرقدن غربہ تمتد اولور قرچوہ اوواسیلہ تیمور حصار  
 ارسندہ بولنور

{ سہسما }

سہسما طاغی سطح بگردن ۱۶۵۴ متره در شمالدن جنوبہ امتداد ایدر و قور شونک  
 شمالندہ واقعدر

{ سلیچا }

سلیچا طاغی شمالدن جنوبہ تمتد اولسور مرکز ولایتک شرق  
 جنوبیسنده در

{ نیچہ }

نیچہ طاغی شرقدن غربہ تمتد اولور و مناسرا اوواسینی مورینوہ دن  
 تقریق ایدر

{ قائق چلان }

قائمق چلان طاغی سطح بگردن ۲۵۱۷ متره در اشبو طاع نیچہ بالقانک بر نقطہ سیدر

## - { قوشوف } -

قوشوف طاغی ولایتک حدود غربیسنده در :

## - { ویچی } -

ویچی طاغی سطح بگردن ۲۰۶۵ متره در ولایتک حدود جنوبیسنده بولندرق  
غرب شمالیدن شرق جنوبی به تمتد اولور :

## - { نریچقه } -

نریچقه طاغی شمال غرییدن جنوب شرقی به تمتد اولوب مناستر  
او واسیله پرسپه کولی ارمسنده بولنان طاغلرک هیئت مجموعیه سیدر  
بو طاغلرک سطح بگردن « ۱۱۰ » متره مرتفع و « کوات » اسمنده  
برقیه سی وارددر :

## - { پرسته ری } -

پرسته ری طاغی سطح بگردن ۲۶۱۷ متره در نریچقه طاغلرک بر نقطه نی  
اولوب مناستر شهری قرینده واقعدر اشبو طاغلرک تپه سنده ایکی کول دخی  
طاغلرک اسمیله طانیلور بیسوک کول اون اون بش دوئم اراضی قدر  
بریری و کوچکده بونک نصفی قدر بر اراضی بی استیعاب ایدر :

## - { غیلنچیجه } -

غیلنچیجه طاغی سطح بگردن ۱۷۰۸ و ۲۰۴۳ متره در شمالدن جنوبه تمتد  
اولوب پرسپه و اوخری کولاری ارمسنده بولنان طاغلردر :

## { صوصاغورا }

صوصاغورا طاغی سطح بچردن ۱۷۳۴ متره در اسوریناوانتروق  
 ویرسپه کوللری ارسنده واقع و شمالدن جنوبه طوغری ممتدر  
 برده بواسمده شمالدن جنوبه ممتد اولور قالقاندن جوارنده برسلله  
 دهاواردر .

## { اودومینجه }

اودومینجه طاغی سطح بچردن ۱۷۹۰ متره در اوخری کولنک محیط  
 غربیسنده در و شمالدن جنوبه ممتدر .

## { ژابلانیقه }

ژابلانیقه طاغی سطح بچردن ۲۲۸۰ متره در اوخری کولنک  
 شمالنده واقعدر و اودومینجه نک بر شعبه سیدر .

## { ولانوسی }

ولانوسی طاغی سطح بچردن ۱۷۲۸ الی ۱۷۹۲ متره در اوخری  
 کولنک جانب غربیسندیه و ایلبصانک طرف جنوبنده و ولایتک حدود  
 غربیسنده بولنور و شمالدن جنوبه ممتد اولور .

## { مارینوموری }

مارینوموری طاغی سطح بچردن ۱۷۳۰ متره در ایلبصانک  
 جهت جنوبیسنده و قسماً حدود اوزرنده بولنور .

## ﴿ قامنا ﴾

قامنا طغی سطح بگردن ۱۹۶۱ متره در اوخترینک جنوب  
غریبسنده و ولایتک غرب حدودنده در .

## ﴿ مورووہ ﴾

مورووہ طغی شمال شرقیدن جنوب غربی به تمتد اولوب ده وول  
نہری وادیسیله کور بجه اووه سنی تفریق اینر ولانوس طغی بونک  
شبه سیدر .

## ﴿ غراموس ﴾

غراموس طغی سطح بگردن ۲۳۰۰ متره در ولایتک حدود  
غریبسنده امتداد اینر و کور بجه ننگ غربنده و کسریه ننگ شمال غربنده بولنور  
و شمال شرقیدن جنوب غربی به تمتد اولور .

## ﴿ قراب ﴾

قراب طغی سطح بگردن ۷۲۵ متره در ایلبصانک جهت غریبسنده  
و دراج حدودنده در .

## { استورویجا }

استورویجا طغی غراموس طغی ننگ شمالنده و حدود  
غریبسنده در .

## - رسوتوری -

رسوتوری طغی سطح بگردن ۱۷۹۴ متره در حدود جنوبنده  
و کذا کسریه ننگ جنوبنده در شمال غربیدن جنوب شرقی به تمتد اولور .

## کولار

اوخری کولی - مناسترولایته واقع کولارک اک یوکی اوخری کولیدرکه مذکور کولک مساحت سطحیسی « ۱۰۰ » کیلومتر و قدردر بوکولک دریندی مختلف اولوب بعضی جهتلی « ۱۰۰ » و « ۱۵۰ » متر و قدر بولسور . اوخری کولک موقعی دکزدن ۵۷۰ متر ارتفاعنده در و شکلی شمالدن جنوبه طوغری بیضیدر . « قره درین » نهری اوخری کولک اک باشلوجسه ایغی اولوب مذکور نهر منبعنده « ۶۰ » متر و کاپشکننده در .

پرسپه کولی - رسنه کولی دخی نسیمه اولنان پرسپه کولی اوخری کولک جنوب شرقیسنده در . مدورالشکل اولان بوکول ایله اوخری کولی ارمهنده شایخچه طاغلی واقعدرکه پرسپه کولی بزیاق واسطه سینه مذکور طاغلیالندن کولک اوخری کولک جریان ایدر .

پرسپه کولک اک درین بری الشمس متره در . وانتروق کسولی - برنجی اوخری ایکنجی پرسپه اولدیغی حالده بوکول دخی ولایتده کی کولارک اوچتینسیدر . منحنی استوانی شکلده اولان وانتروق کولی شمال شرقیده کنیش اولدیغی حالده غربه طوغری امتداد ایدن قسمی طار و اینجه و بوکولکده اکدرین محلی ۳۰ متره در .

اسوبرینا کولی - بزرک و چک ایاق واسطه سیمه مالک کولیله برلشان بوکول کسریه کولندن کوچک و پرسپه کولک غربنده و شرقاً صوصاغورا و غرب شمالیسنده قامنا طاغلی اوله زق بو طاغلیک ارمهنده واقعدر .

کسریه کولی - مذکور بر شکلده اولان واورته سنده کی بر شیه جزیره اوزرنده کندی نامنده بر قصبه بی حاوی بولنان بوکول غرباً غراموس طاغلی شعباتندن بعضی تپه له شرقاً و بیچی طاغلیله محاط اولوب دکزدن

۶۸۰ متره ارتفاعده در واك درین بحلی ۲۴ متره در مالک کولی  
اسمورینا کولنه بر کوچک ایاق واسطه سبیله مربوط اولان اسمورینا  
کولی کبی جنوباً کورینجه اووایی و شمالاً سطح بحردن ۱۹۶۱ متره  
مرتفع بولنان قامنا طاغری ارسنده واقعدر .

واریچین و پترسقه کولارندن بشقه پاتله و نو و غراد وزارری  
کولیکزری فیلورینه قضاسی داخلنده واقعدر .

### نهرل

قره درین - و لایت حدودی خارجنده قوصوه ولایتندن کلان  
(آق درین) ایله برلشدرک ادریاتیک کورفرینه منصب اولان بو نهر اوخری  
کولندن منبعی الهرق و شماله طوغری دبره لری کچهرک و پرزرین سنجاغی  
داخلنده بر چوق و ادیلر اسقا ایدرک بر چوق ایرماقرله قارشقدن صکره  
استقامتی شمالدن جنوبه تبدیل ایله منصبنه وارر .

رادبقه - نهری (رتهلر) قضاسی چمننده و پرزرین خودندمه بولنان ماوروا  
کویک یاشنده پاشاخانی بجوارنده ودها ایلروده نوه قریه سی اوزرنده حرامی  
طاشی نام تپه لردن منبعی الهرق شرقدن غربه جریان ایله دبره تک بر چاریک  
مسافه سنده قره درینه قاریشیر .

دهوول - نهری زهچقه و غراموش طاغولندن منبعی الهرق جنوبدن  
شماله طوغری جریان ایدر و مالک کسولی ایچیندن کچن بو نهر بر مدت  
استاروه قضاسی حدود غربینی تعقیب ایدر و صکره غرامش قضاسنه  
و کوکس ناحیه سی حدودینه کچر و ایلبصانک اون دقیقه بعدنده اسقومی  
نهرینی دخی الهرق و پکلین قضاسی اورتسندن مرور ایدرک اشقودره  
و لایتک دراج سنجاغنه داخل و ادریاتیک کورفرینه جاری اولور .  
قره درین صکره دهوول صوبی و لایتک ال اطول نهریدر .

اسقوم، یاخود اسقومی - صوبی اوخری قضاسنک قامنا طاغولندن

نوعان ایله بر شتر قریه سی التندہ (دوموز) او واسی اور تہ سندن کچن رائیچہ  
 درہ سیلہ بر اشوب و شمال شرقیدن جنوب غربی بہ طوغری جریان ایدوب  
 ایلحصانک اون دقیقه بیدندہ دور ول نهرینہ قاریشیر بوصویہ دخی اوشور غہ  
 و استاروہ و کوکس ناحیہ سندن کلان دہا بر چوق ایر ماقدر قار شقہ درہ  
 قرہ صو - تیمور خصصار ناحیہ سی داخلندہ تیمور خصصار جوارندہ  
 بونک بر طاش ایچندن نوعان ایله فیلورینہ حدودینہ قدر شمالدن جنوبہ  
 طوغری نمد اولوب او نذ صکرہ استقامت جریاننی شرقدن شمالہ تبدیل ایله  
 مور بھوہ و ادیلرینی اسقا ایتدکن صکرہ سلانیک و لایتی داخلندہ تنوش  
 قضاسندہ و اردار نهرینہ منصب اولور . فیلورینہ قضاسی داخلندہ اولان  
 الشقہ صوفی بونک بر تابعیدر .

شمنیچہ - (کوات) تپہ لرندن کلان بونہر فیلورینہ حدودندہ قرہ صویہ  
 قاریشیر .

اینجہ قرہ - نهری غراموس طاغلرندن منبعنی الفرق و کسریہ کولنک  
 جانب غربی سندن کچہرک سر فنجہ سنجماغندہ داخل و اورادن سسلانیک  
 کور فزینہ و اصلہ اولور .

دراخور - مناسترک بر ساغمت بعد شمالی سندن و پرستق طاعنی  
 ارہ سندن بولنان « نژہ پول - چنجیول » قریہ سی جوارندن منبعنی الان بونہر  
 مناستر شہرینک اور تہ سندن کچہرک مناستر او واسندہ و شہر مذکورہ بر ساعت  
 مسافدہ نواق کوی قریندہ قرہ صویہ قاریشیر .

### سطح مائل

مناستر و لایتی داخلندہ بولنان جبال اراضی و لایتی ایکی سطح مائلہ  
 تفریق ایدر : بری ادریاتیک دکزی سطح مائل دیگر بدہ سلانیک کور فزی



و کورفہ مذکورہ جاری اولان واردار سطح مائیلدر کہ ولایت مشارالہادہ  
بولان اہار بو ایکی سطح مائلہ تابع بولنورل .

— ایکنجی قسم : تقسیمات ملکیتہ \*\* —

» مناستر ولایتی تقسیمات ملکیتہ نقطہ نظرندن : مناستر، دبرہ، کوربجہ،  
ایلہبسان سنجاقلرینہ منقسم اولوب بو سنجاقلرک ہر بری مختلف العدد قضا  
و نواحی بی و بعض قضائر دخی بر ایکی و نادرآ اوج ناحیہ بی جاویدر .  
— مناستر سنجاغی —

ملحقات — مناستر، پرلیہ، اوخری، قرچوہ، فیلمورینہ، قضائریلہ  
قورشوہ، تیمور حصار، رسنہ و پرسپہ و مورینچوہ و اوستورغہ و دبرجہ  
ورودینک و نوسقہ ناحیہ لرینی جاویدر .  
— نفوس —

مناستر سنجاغی — ( ۳۲۲۰۵۳ ) نفوسی جاویدر .

حدود — مناستر سنجاغی شمالاً : رزرین و دبرہ و غرباً کوربجہ  
سنجاقلری و شرقاً سلانیک و لایتنک نکوش و کوپرلی قضائر و جنوباً  
سرفچہ سنجاغی و سلانیک و لایتنک و دینہ قضاہی ایلہ محاطدر .  
موقع — سنجاق مذکور موقعاً حاصلات و فیرہ و یرر اور مانلقلی  
طاغر و وادیلرہ مزروع برچوق اراضیدن متشکلدر .

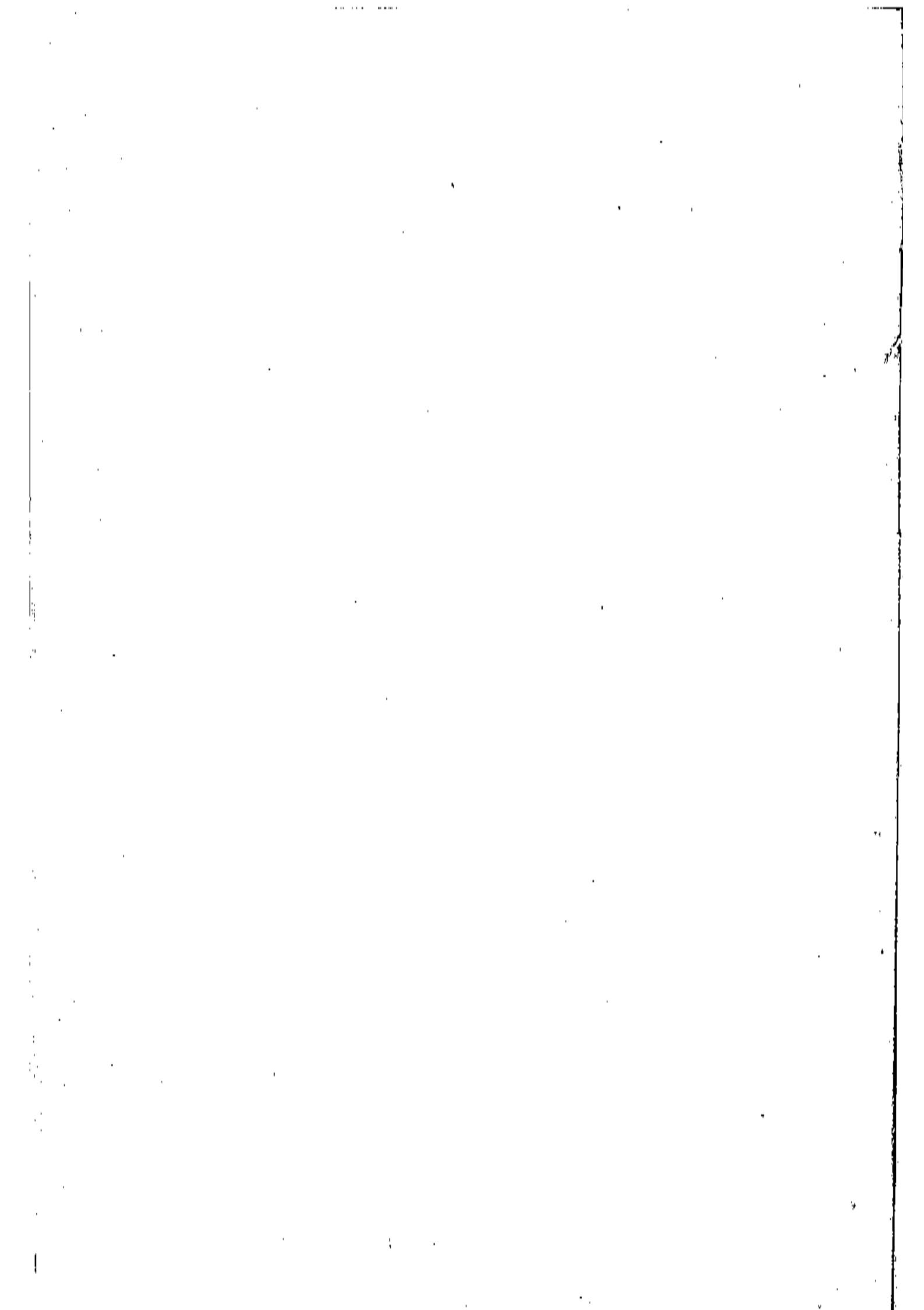
( \* ) اشیو تقسیمات ملکیتہ قسمندہ دخی بالطبع سرفچہ سنجاغی داخل

مرکز حکومتی -- ولایتک کرسی اداره‌سی اولان و ( ۱۴۵۷ )

نفوسی محتوی بولنان مناستر شهر شهپریدر .

بیتولیا نام قدیمیه معروف اولان و سطح مجردن ( ۶۱۵ الی ۶۶۰ )  
 متره مرتفع بولنان مذکور شهر ۳،۰ و ۴۱ طول شرقیده و مبدأ طول  
 دربار شوکت قرارک ( ایاصوفیه ) جامع شریفنک علمی اعتبار اولندی  
 صورتده ۷،۴۴ طول غربیده واقع [\*] و در اخور صوی اوزرنده مینیدر .

( \* ) مناستر قصبه‌سی در سعادت ایله بر درجه عرض شمالیده در ؟



مرکز حکومت			مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت
مرکز حکومت			مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت
مرکز حکومت			مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت
مرکز حکومت			مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت	مرکز حکومت
۲۱۲۵۷	۱۵۵۷۶	۱۵۶۸۱	۱۳۵	مناسٹر شہری	مناسٹر	
			۹	قورشوہ قصبہ سی	قورشوہ	
			۲۳	رہنہ قصبہ سی	رہنہ	
			۳۰	ناقوچ قریبہ سی کول	پرسپہ	
			۳۴	پلیا پیہ قریبہ سی	پور حمار	
				(پر بلچہ)		
۱۸۳۷۸	۹۴۸۸	۸۸۶۰	۱۱۵	پرلہ قصبہ سی	پرلہ	

حدودی	نفوس عمومی		
	اناث	ذکور	اجمال
شمالاً اوخری و قرچوه قضاری غرباً کورجه سجانی جنوباً فیلورینه و کسریه و شرقاً پراپه قضاری	۵۷۹۶۶	۶۶۴۶۱	۱۲۴۴۲۷
شمالاً قرچوه قضاسی غرباً تیمور خصار ناحیه سی جنوباً مناستر قضاسی شرقاً قرچوه و پراپه قضاری	۵۰۹۴	۶۱۸۹	۱۱۲۸۳
شمالاً اوخری جنوباً پرسپه کولی و ناحیه سی و مناستر قضاسی شرقاً تیمور خصار ناحیه سی و مناستر قضاسی غرباً استاروه و کوزجه قضاری	۷۵۲۰	۸۲۶۹	۱۵۸۱۴
شمالاً رسنه ناحیه سی شرقاً مناستر قضاسی جنوباً فیلورینه و کسریه قضاری غرباً بهلشته ناحیه سی	۴۱۵۴	۴۴۲۷	۸۵۸۱
شمالاً قرچوه و اوخری قضاری و درلیشته ناحیه سی شرقاً قورشوه غرباً رسنه ناحیه لری جنوباً مناستر قضاسی	۵۵۷۳	۶۱۸۵	۱۱۷۵۸
شمالاً قرچوه قضاسی و قورشوه ناحیه سی شرقاً سلاتیک و لایتنک نکوش و کوربلی قضاری جنوباً ولایت مشارالیهالک و دینه قضاسی و قرهجه اووه ناحیه سی و فیلورینه قضاسی غرباً مناستر قضاسی	۲۸۳۴۳	۳۰۹۰۶	۵۹۲۴۸

اسامی و قصدا	تاریخ	مرکز حکومت	تاریخ و شماره	مرکز حکومتان قشوی
				اناث   ذکور   اجسال
مورخچه	مورخچه	و بتولشته کویدر که بوکوی و کبرک دیکر کویله قوتوف و انچه لماغاری ارمنده بایلامسی ارمنیده واقع اوله رق مختلف اولق اوزره سلیخ میر دن ۱۲۰۰، ۹۰۰ ۱۵۰۰ متر درجه زنده مرتفع در لر	۱۸	.
فیلوریند	رودنیان  نوسقه	فیلوریند قشبه سی در بنامنی رمو قنده واقع پسور در تپه - سندن کلان رقه صوبی ایچندن افار صوروبیج قریه سی پتر سقه کولی کنار - نده در  نوسقه قریه سی	۸۸  ۱۸  ۱۰	۶۹۴۰ ۳۵۴۰ ۳۳۳۹۹

حدودی	نفس و میده سی		
	اجال	ذکور	اناث
شمالاً سلاتیک ولایتک تلوش قضاوسی ابله نفس پر لیه قضاوسی غرباً فیلورینه قضاوسی جنوباً سلاتیک ولایتک و دینه قضاوسی و قره جده اووا ناحیه سی	۸۱۲۴	۴۳۵۰	۳۷۷۴
شمالاً پراپه مناستر قضاری شرقاً پراپه قضاامنک مورخ او و اسی غرباً نفس کسریه قضا سیله قضاء جزیره مره و ط کایسوره ناحیه سی جنوباً سرفیجه سنجاغنک صاری کول نامیله مشهر (جده نام دیگر قیال) قضاوسی	۴۳۸۷۹	۲۲۷۲۶	۲۱۱۵۳
شمالاً نفس قیورینه قضا سیله نوسقه ناحیه سی شرقاً کذا نفس فیلورینه قضاوسی و استروغه ناحیه سی جنوباً سرفیجه سنجاغنک قیال قضاوسی	۸۰۱۵	۴۱۶۵	۳۵۸۰
شمالاً نفس فیلورینه قضاوسی غرباً کسریه قضاوسی جنوباً رودنیک و کایسوره ناحیه لری و رایچه کولی شرقاً نفس فیلورینه قضاوسی و رودنیک ناحیه سی	۶۸۶۸	۳۵۶۸	۳۳۰۰

مرکز اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران			مرکز اسناد و کتابخانه ملی	فهرست اسناد	اسامی قضایا
اناث	ذکور	اجمال	شماره سند	شرح سند	توضیحات
۵۷۴۹	۶۰۲۶	۱۱۷۷۵	۵۶	اواخری قصبه سی اواخری کولی کنارنده در	اواخری
			۲۳	استروغنه قصبه سی اواخری کولی لندن نجان ایدن درین نهری میننده بنادر	استروغنه
			۲۵	ایزدقلاوه قریه سی	دبرجه نام دیگر درشته
۱۸۹۲	۲۰۱۴	۳۹۰۶	۱۱۱	قرچوه	قرچوه



حدودی	نفوس عمومی		
	اجمال	ذکور	اناث
شمالاً قرچوق قضاوسی و دبره سبجاغی شرقاً قرچوق قضاوسی و مناستره ملحق تیمور حصار ناحیه سی جنوباً رسته ناحیه سی و استاروه قضاوسی غرباً استاروه قضاوسنه ملحق کوکس ناحیه سی و دبره سبجاغنک بر جزو قبیعی	۴۶۶۷۸	۲۹۶۹۰	۱۶۹۸۸
شمالاً دبره سبجاغی شرقاً نفس اوخری قضاوسی جنوباً اوخری کولی و استاروه قضاوسی غرباً استاروه و مره مره کوکس ناحیه سی و ایلیصمان سبجاغنک بر جزو قبیعی	۱۸۴۶۰	۹۳۸۳	۹۰۷۶
شمالاً قرچوق و نفس اوخری قضاری شرقاً قرچوق جنوباً تیمور حصار ناحیه سی و نفس اوخری و غرباً کندا نفس اوخری قضاوسی	۷۵۱۰	۳۹۵۰	۳۵۶۰
شمالاً قوشو و لایته مره بر زرین سبجاغی شرقاً قوشو و سلانیک و لایتری جنوباً پرله قضاوسی و مناستر سبجاغنه ملحق دبره ناحیه سی و غرباً اوخری و دبره سبجاغنک نفس دبره و رقله قضاوسی	۳۱۲۳۵	۱۵۹۲۷	۱۵۲۹۸

۳۰۶ مناسزه ملحق قضاہ نواحی مرکزی اولان قصبات ہر وہ دہ

اسامی قصبان	موقع	تعداد	خانہ	جوان شریف	تعداد	مدرسہ	امراکین پریہ
مناسزہ	ذراخور پری اوزرندہ پرست طاغی یقینندہ مہیندر	۱۵۴۸۲	۵۳۹۴	۲۴	۲ رفاعی ۱ بگناشی ۱ قدری ۱ نقشی	۹	۲۴
پریہ	پلتوار تپہ سی یقینندہ او وادہ مہیندر	۷۰۹۹	۲۷۷۹	۱۰	۳	۵	۲

بولتان مساکن خصوصاً صید ایله اماکن عمومی و میریہ نٹ جدولی در ۳۰۵

تعداد	کتاب	نوع	موضوع	تعداد	نوع	تعداد	ساعت قلمی
۳	۳۴۸۴	۱۴	۶	۱ غیطان ۴ دقیق	۲ بلغار ۱ قتلک ۱ پروتستان ۱ روم	۹	۱ کار کیر
۰	۱۱۰۰	۲۶	۲	۲ دقیق	۱ بلغار ۱ روم	۰	۱ کار کیر

مکاتب غیر مسلمہ جنس و درجائی

ایک بلغار رشیدیہ سی اولوب پری ذکوروی  
 اناندر برده اولاج روم و یہودی ذکور  
 رشیدی لری اولوب مکاتب ابتدائیہ دن بلغار لک  
 ذکورہ مخصوص بش و اناثہ مخصوص برکہ  
 جہہ التی مکتب لری اولدیغی کبی اولاج لک دخی  
 ذکورہ مخصوص برائتدا پلری وقتولیک  
 و پروتستان لک دخی ابتدائی درجہ سندنہ بر  
 مکتب لری روم لک دخی دردی اناث اولق اوزرہ  
 طقوز عدد مکتب ابتدائی لری و یہودی لک  
 جہہ سی ذکورہ مخصوص اولق اوزرہ اوج  
 ابتدائی مکتب لری وارد

مکاتب مسلمہ درجائی

مکتبہ و عسکر یہ اولہ ذق ایک  
 اعدادیہ و ایک رشیدیہ ذکورہ  
 و بر رشیدیہ اناثہ مخصوص  
 اولوب التی عدد ابتدائی مکتب  
 دخی وارد

اوجی ذکور اولق اوزرہ درت بلغار ابتدائی  
 و اناث ذکور قاریشق اولہ ذق ایک روم  
 ابتدائی سی وارد

ذکورہ مخصوص رشیدیہ مکتب  
 ذکور و اناث ایچون دخی  
 بر ابتدائی مکتبندن بشقہ بدی  
 صبیان مکتب دخی وارد

نولنان مساكن خصوصيه الله اما كن عمومه ومير به نك جدوليدر ۰۷

ملاحظات	درجات ارتفاع مواقع شهرو و قسمتات
<p>سالف الذكر مكاتب خريستيانيه دن بشقه  اعداديه درجه منده اوله رق موجود اولان  ايكن بلغار مكاتبك بري اناث اولق اوزره ايكن  روم و ذكوره مخصوص اوله رق بريهوديكه  جمابش مكاتب دنها واردز</p>	<p>محل مخصوص منده بويابده اينجا اجناس  ويرا شدر :</p>
	<p>برايه سطح بگردن ۸۴۵ متره  مسن تفعا اولوب ۱۲، ۴۱ عرض  شمالی و ۱۸، ۳ طول شرقيه  واقندر :</p>

مناسره ملیق قضاونواهی مرکز لری اولان قضاوت هجرو فده ده

سای قضاوت	موقع	نفوس	خانه	جوامع شهرتیه	تکیه	مدارسه	ایما گزیده بره
اوخزی	اوخزی کولک کنارنده در		۲۴۳۱	۹	۲	۱	۴
فیلورینه	در بند مبی بر موقعه واقعدر وبراقان صوی دروندن جریان ایدر		۵۷۱	۷	۲ برقی نقشی	۱	۱
قرچوه	اووادمدر		۷۷۳	۵	۵ خلوتی	۱	۹

بولنان مساکن خدمت و نمید و اماکن عمومی و میر به ننگ جدولین ۳۰۹

ساعت	قلعه سی	حورا	کایسا	فاریقه	جام	خان	دکان	قشله
انصافی کارگیر	۰	۲ روم ۳ بلغار	۱ شایق ایوتلشته قریه سندهدر	۲	۱۳			۱
	۱	۰	۱ بلغار		۱	۱۹	۰	۱
	۱		۱ بلغار	۰	۱	۷		۱

مکاتب غیر مسلمه جنس و درجاتی	مکاتب مسلمه درجاتی
<p>بش بلغار ابتدائیسندن بشقه ایکی بلغار                      رشديه سی موجود اولوب بری هم ذکور                      وهم اناثه مخصوص صدر اوج روم                      ابتدائیک بری اناثه ایکی سی ذکور                      و بر روم رشديه سی دخی ذکور و اناثه                      مخصوص صدر .</p>	<p>بری رشديه و بری نمونه مکتبی                      اولوق اوزره ایکی ابتدائید                      سکر صبیان مکتبی وارد که                      بونلرک بدینده ذکور و اناث                      قاریش قدر .</p>
<p>بر بلغار ایکی روم مکتبی وارد بر مکتبلرده                      دخی ذکور و اناث قاریش قدر .</p>	<p>بر رشديه و ذکور اناث قاریش ق                      اوله رق بر ابتدائیدن بشقه                      بشده ذکور و اناث برابر                      تدریس اولنان اتی صبیان                      مکتبی دها وارد .</p>
<p>درت بلغار مکتبی اولوب ایکی سنده                      ذکور و اناث قاریش قدر .</p>	<p>بر رشديه ایله ذکور و اناثه                      مخصوص بر نمونه ابتدائیی                      ورده صبیان مکتبی وارد</p>





۳۱۲ مناسرتو ملحق قضا و نواحی مرکزی اولان قصبات مهر وفهده

ایمان قصبان	موقع	نفوس	خانه	جوامع شرعی	تکبیه	لایسه	ایمان کی تیره
قورشوه	سه سماطاعلی پایلاسنده در		۱۹۶۰	۰	۰		۲
رسته	رسته کولاندیلم ساعت مسافده و اووا می بر موقعه در			۲			۲
اوستریغه	اوخری کولی کنارنده و دیرین نهری منبعده			۶		۱ حلقی	

یوانان مساکن خصوصیت و اماکن و مید و امیر به ننگ جد و لیدر ۳۱۳

ساعت قله سی	حورا	کایسا	قاریقه	جام	خان	دکان	قشله
۱ هم کایسا هم ساعت قله سیدر	۰	۱ روم ۲ بلغار	۰	۰	۱۳	۰	۰
۱ کار کیر	۰	۱ روم	۰	۱	۱۴	۰	۰
۱	۰	۱ بلغار	۰	۱	۹	۰	۰

مکاتب غیر مسلمه جنس و درجاتی	مکاتب مسلمه درجاتی
<p>بش بلغار مکتبی اولوب اوچی ذکوره مخصوص صدر درت روم مکتبناک ایکیمی اناندر</p>	
<p>ایکی روم ابتدایسندن بری انانده ایکی بلغار ابتدایسندن دخی بری انانده مخصوص صدر</p>	<p>ایکی صبیان مکتبی واردر بونلرده ذکور و انات قاریشقدر</p>
<p>ایکی بلغار مکتبی واردر بونلرده ذکور و انات قاریشقدر</p>	<p>برنیم رشیده ذکور اوچ صبیان مکتبی واردر که بونلرده ذکور و انات قاریشقدر مذکور رشیده مکتبی اخیر قیامشدر</p>

ملاحظات	درجات ارتفاع و واقع شهر و قصبات
	<p>سطح بخردن ۱۲۱۰ متره                      مرتفع اولوب ۴۱,۲۴                      عرض شمالی و ۴۲, ۱۸ طول                      شرقیده واقعدر</p>
	<p>۱۴,۰۶ عرض شمالی و ۴۴                      ۱۹, طول شرقیده واقعدر</p>
	<p>۴۱,۰۶ عرض شمالی و ۲۶                      ۱۱, طول شرقیده واقعدر</p>

## کوریمچه سنجاغى

ملحقات — کوریمچه سنجاغى نفس کوریمچه، کسریه، استاروه،  
قولونیه قضااریله بهلشته، اوپار ناحیه لرینی حاویدر.

نفوس — کوریمچه سنجاغى (۱۷۰۷۱۷) نفوسی محتوی اولوب  
بونک (۹۰۰۷۳) ی یرلی و (۱۱۹۲) ی ییانیکی ذککور  
(۷۸۸۴۰) ی یرلی و (۶۲۲) ییانیکی انالدر.

حدود — کوریمچه سنجاغى شمالاً اوخری قضااریله نفس ایلبصان قضااسی  
و ایلبصان قضااسینه ملحق غرامش قضااسی شرقاً اوخری قضااسینه ملحق  
اوستورغه ناحیه سیله اوخری کولی و نفس اوخری قضااسی و مناسق  
سنجاضنه مربوط رسنه و پرسپه ناحیه لاری و مذکور سنجاضنه ملحق نفس  
فیلورینه قضااسینه فیلورینه قضااسینک نوسقه و رودنیک ناحیه لاری و جنوباً  
سرفچمه سنجاغى و غرباً یانیه و لایله محدوددر.

موقع — کوریمچه سنجاغىك موقعاً مناسق سنجاغى كبی بعض یرلی  
طاعلق اولانله برابر اکثر جهتلری غایت صولاق و بناء تحلیه منبت اووار  
و وادیلردر. دهوول نهریله بونهره قاریشان (وانتروق) کولنک

برایاغی ودها سائر برچوق صول وده وول نرندن حاصل اولان اسویرینا  
و مالک کوالری بو سنجاغك برچوق اراضینی اسقا ایتیکده در .

مرکز حکومت — کورنجه سنجاغك مرکزی ( ۹۸۱۴ ) نفوس  
محتوی و سطح بگردن ۷۶۰ متره مرتفع بولنان کورنجه یاخود ( قورنچیا )  
قصبه سیدر مذکور قصبه اوستروچیا طاغی شعباتدن برینک انکنده  
و کندی اسمیله موسوم اووده مینی و ۳۱ ، ۲۰ عرض شمالی و ۲۷  
، ۱۸ طول شرقیده واقعدر .

مرکز حکومتك نفوسى			شماره اولادى فر	مرکز حکومت	نواحى	اسماى قضا
اناث	ذکور	اجمال				
۴۸۸۸	۴۹۲۶	۹۸۱۴	۷۲	کوريجده قصبه سى		کوريجده
۶۱۸	۶۷۷	۱۲۹۵	۵۳	پهشته قصبه جغى	پهشته	
			۳۵	بودار قره لرى بوقر بهار كخانه لرى طاغنى اولديغدن رکوى خيلى مسافه اراضى استيعاب ايدر	اوپار	



حدودی	نفوس ۴۰ میله سی		
	اجمال	ذکور	اناث
شمالاً اوخری قضا سیله قضا از بوره مربوط استروغه ناحیه سی و دره سنجاغنگ بر جزو قسمی و نفس ایلجسان قضا سیله سنجاغنه ملحق غرامش قضا سی شرقاً مناسرت سنجاغنه ملحق رسنه و پرسپه ناحیه لری و پرسپه کولی و نفس فیلورینه قضا سیله مذکور قضایه مربوط نوسقه ورودنیک ناحیه لری و جنوباً سرفجه سنجاغنه یانیه ولایتی و غرباً یانیه ولایتی شمالاً پرسپه ناحیه سی کولی و رسنه ناحیه سیله نفس کوریمجه قضا سی شرقاً پرسپه ناحیه سیله و انتروق کولی و نفس کسریه قضا سی جنوباً نفس کسریه قضا سیله مذکور قضایه ملحق بور بوجقو ناحیه سی و غرباً قولونیه و نفس کوریمجه قضاری شمالاً کوریمجه سنجاغنه مربوط استاروه قضا سی شرقاً کذا استاروه قضا سی جنوباً نفس کوریمجه قضا سی غرباً کذا نفس کوریمجه قضا سی	۶۹۸۶۸	۳۴۵۲۸	۳۵۳۴۰

مرکز حکومت نفوسی		مثقل اولاد نفوسی قرا	مرکز حکومت	نوا جمعی	اسمائی و نصیبات
اجال	اناث / ذکور				
۵۵۶۶	۲۸۸۴	۲۶۸۲	۶۵	کسریہ قصبہ سی کنادی نامندہ برکوالدن تحصیل وشبہ جزیرہ اوزرنده میندر	کسریہ
			۱۴	پور پوجتو قریہ سی	پور پوجتو
۲۳۶۶	۱۵۵۹	۸۰۷	۵		کاپسورا
۱۹۹۳	۱۰۵۴	۹۳۹	۳۶		خور پشتہ

حدودى	نفوس قوميه تى		
	اتان	ذكور	اجمال
<p>شمالاً نفس مناستر قضاىنه مربوط پرسپه ناحیه سی و نفس کور پیچہ قضاىنه ملحق بهلشتہ ناحیه سی شرقاً مناستر سنجاغىنك فيلورينه قضاىنه قضاى مذکورك توسطه و رودنيك ناحیه لری و سر فیچہ جنوباً سر فیچہ و یایه و لایتي غرباً قولونیه قضاىنه نفس کور پیچہ قضاىنه مربوط بهلشتہ ناحیه سی</p> <p>شمالاً نفس کور پیچہ قضاىنه ملحق بهلشتہ ناحیه سی و نفس کور پیچہ قضاى شرقاً خور پشتہ ناحیه سی جنوباً یایه و لایتي و سر فیچہ سنجاغىنك بز جزو قسمی غرباً قولونیه قضاى</p> <p>شمالاً فيلورينه قضاىنه مربوط توسطه توسطه ناحیه سی و نفس کسریه قضاى شرقاً فيلورينه ملحق رودنيك ناحیه سی جنوباً سر فیچہ سنجاغىنه کسریه نك خور پشتہ ناحیه سی غرباً نفس کسریه قضاى</p> <p>شمالاً کایسوره ناحیه سی و نفس کسریه قضاى شرقاً و جنوباً سر فیچہ سنجاغى غرباً کسریه نك بور بوجقو ناحیه سی</p>	۲۷۲۷۶	۳۳۶۲۰	۶۰۸۹۶

اسمى نصبات	نواختى	مرکز حاکومت	تعداد	اناث / ذکور	اجمال
قوس		هر سه قه قره سی سطح بگردن ۱۰۴۰ متره مرتفعدر	۵۴	۵۹	۱۱۴
استاروه		پوغرادج قصبه جنی اوخرى کوانك کنار نده در	۷۴	۵۵۹	۱۱۷۶

حدودی	نفوس و زمینہ سی		
	اجمال	ذکور	انث
شمالاً نفس کوریجہ قضا سیلہ پایہ ولایتی شرقاً نفس کوریجہ قضا سیلہ قضا من بوزہ غرباً بوط بہاشتہ ناحیہ سی جنوباً کسریہ قضا سنہ ملحق بور بوجقو ناحیہ سی و پایہ ولایتی و غرباً پایہ ولایتی	۱۷۳۲۵	۹۰۶۸	۸۳۰۷
شمالاً نفس اوخری قضا سنہ ملحق استر و غہ ناحیہ سی دبرہ و ایلبصان سنجاقلر تک نفس دبرہ و ایلبصان قضا لری شرقاً نفس اوخری قضا سیلہ اوخری کولی جنوباً نفس مناستر قضا سنہ ملحق رسنہ ناحیہ سی و نفس کوریجہ قضا سی غرباً نفس کوریجہ قضا سی و قضا من بوزہ ملحق او پار ناحیہ سی و ایلبصان سنجاقنہ ملحق غر امش قضا سی	۲۹۱۳۴	۱۶۰۹۵	۱۳۰۳۹

۳۲۶- کوریمه سنجاغده ملحق تضامنواجی مرکزری اولان قصبات

کوردی	رقم	تاریخ	جوامع شرفند	خانده	نوس	موقع	تاریخ
۴	۱	۱	حلوق	۲۰۸۲		استروغده طماغی اتکده و کندی اسمیله مسبار اووه در	کوریمه
۳	۲	۳	بری حلوق ایکیسی بکشانلی	۱۲۹۰		کسریه کولندن حاصل اولان شبه جزیره اوزرنده در	کسریه
۲				۲۳۹		بوغرادخ اوخری کولی کنارنده در	بوغرادخ استاروه
۱				۱۲۳۵		طماغلی بره موقعه اولوب سطح بحر دن ۱۲۱۰ متره بوکسکدر	کلیسوزا

میر و فہدہ بولڈان مسکن خصوصیتہ و اماکن امیریتہ نك جدولیدر ۲۲۵

تشلہ	دکان	خان	جام	فابریقہ	کلیسا	خورا	ساعت قلہسی
۰	۷۵۷	۲۳	۲	۱	رو ۳ و اولاح ۵	۰	۱
۰	۵۸۲	۳	۲		۲	۱	۱
	۶۸	۸			۲		
۰	۶۳	۸			۴ اولاح		

مکاتب غیر مسلمه جنس و درجاتی	مکاتب مسلمه درجاتی
رو ملک بر اعدادی ورشده ایله ذکور و اناثه مخصوص اوج عدد ابتدائی مکتبی	بر رشديه و اینکی ابتدائی مسلم و غیر مسلم ارنالدره مخصوص برده ارنالدره مکتبی
بر یه سو دی ابتدائی بی بروم ابتدائی ذکور و اناث	بر ذکور رشديه سی و ذکور و اناث اوج ابتدائی مکتبی
بر بروم ابتدائی سی ذکور و اناثه مخصوص صدر	بر رشديه اینکی ابتدائی مکتبی
روم و اولاحرک ذکور و اناثه مخصوص بر رشديه و بر ابتدائی اوله رقی درت مکتبلی وارد	



ملاحظات	درجات ارتفاع مواقع شهر و نسبات
	<p>کور ریجه قسبه سنک سطح بحر دن                      اولان ارتفاعیه نه درجه لده                      عرض شمالی و طول شرقیه                      واقع اولدیغنه دار تفصیلات                      ویرلشدن</p>
	<p>۴۰, ۰۸ درجه عرض شمالی                      ۸, ۲۵ طول شرقیه و اقدن</p>
	<p>۴۰, ۵۴ عرض شمالی, ۱, ۲۵                      طول شرقیه و اقدن</p>
	<p>سطح بحر دن ۱۲۱۰ متره مرتفع                      اولوب ۴۰, ۲۷ عرض شمالی                      ۱۹, ۰۴ طول شرقیه و اقدن</p>

گورنمنده سنجاغده ملحق قضا و نواحی مرکزی اولان قصبات معروفه ده

سای قصبات	موقع	نوس	خانه	جوامع شرعیه	تکایه	مدارسه	امانگین بیرونه
خورپشته	خورپشته تصبه جغنی آبه مسی بر موقعه در		۳۰۳	۱	۰	۰	۳ برده بیوت ملت باغچه سی وارد
پهلشته	اووامسی دوز بر موقعه در		۳۰۳	۱	۱	۱ تازنین	

ساعت	فلسه سی	کابینا حورا	فابریقه	جام	خان	دکان	قشله
.	.	۲ اولاح	.	.	۹	۲۵۰	۱
		۱		.	۵	۵۸	.

مکاتب غیر مسئله جنس و درجانی	مکاتب مسئله درجان
<p>روملرک رشديه اوله رق ذ کوره مخصوص بر وانات ایچون برکه ایکی و ابتدائی ذکور اوله رق اوله لاملرک دخی بر مکتبی وارد</p>	<p>ذکور و اناثه مخصوص التي مکتب صبیان و برده مکتب رشديه وارد</p>
<p>بر رشديه و ایکی ابتدائی و اوج صبیان مکتبی وارد</p>	

معمود قدده بولنان ساکن ششم صیده و اما کن امیر بنگ بجدو لیدر ۳۳۲

ملاحظات	درجات ارتفاع مواقع مشهور و قصبات
	<p>سطح بگردن ۷۱۰ متره                      مرتفع اولوب ۴۰ ، ۳۵                      عرض شمالی و ۵۷ ، ۱۸ طول                      شرقیده واقعدر</p>
	<p>سطح بگردن ۹۴۰ متره                      مرتفع اولوب ۴۰ ، ۳۳                      عرض شمالی و ۴۶ ، ۱۸ طول                      شرقیده واقعدر</p>

دیره سنجاغی

دیره سنجاغك اهالیسی مدینت تقطه نظرندن باقلدیغی حالده مناسرت  
ولایتك سائر سنجاقلری اهالیسنه نسبتله طریق معارفنده هنوز بوق درجه سنده  
بك جزئی برخطوه اته بیلش و بناء علیه اهالی مذکوره جهالت عدت  
مدده شه سنك سوره تاثیر اتدن بتون بتون قورئیه ماش اولدیغدن سائر  
سنجاقلر سنقنده و بریلان معارفات بالطبع بو سنجاغ سنقنده بك سطحی  
و محدود اوله جقدر

مطبات — دیره سنجاغی نفس دیره، مانا، دیره، زیر، رقلر قضاارینی  
حاویدر

نفوس — دیره سنجاغنده نفوس تحریر اولنه مدینقندن اسکی نفوسه کوره  
مذکور سنجاغده بولنان ذکور نفوسك مقداری ( ۶۲۶۹۲ ) و اناشدخی  
بو مقدار اولاق لازم گانه چکنه کوره مجموعی بوز یکر می بش بک درجه سنده تخمین  
اولنور و بو نفوسك یکر می بک بوقدری خرسیتیان اوله رقی قصوری  
اسلام عد ایدیلور

هنوز تحریری اجرا ایدله میان مالیه سیه جهتلر نکلده ذکور و انالی  
الی بک درجه سنده تخمین ایدله یکنندن دیره سنجاغك نفوس ۴۰۰۰۰ میده سی  
بوز بکش بش بک راده سنه وارر

حدود — دیره سنجاغی شمالاً پرزرین سنجاغی و اشقودره ولایتك  
بر جزء قسمی شرقاً قرچوه قضاسی جنوباً اوخری قضاسنه مربوط  
اوستورغه و استاروه قضاسنه ملحق کوکس ناحیه لرخی و ایلحصان سنجاغك

نفس ایلیجان قصبه‌سی شرکاً اشته و دره و لایق‌له محدوددر .  
موقع -- دیره شجاعانکی دخی موقعا طاسانان اولمسه برابر اکثر  
جهتتری اووه و صولاتی وادیرسه‌لده قیرمزجه و یالچین کی بلاشاق  
اولان طورانکی قوی و بنه‌علیه زراعتک الوبریشلی اولمسیغندن  
بو اراضی بی اسقایدن قره درین واسقویم و رادیکه کی انهار معروفه‌نک  
فرانسی پک محدود قالیور .

۵

مرکز حکومت -- دیره شجاعانک مرکزی دیره بالا قصبه‌سی  
اولوب‌نک کور قصبه رادیکه ایه قره درین هرینک برلشکلری موقعه اون دقیقه  
مسافنده و اووه‌سی بر موقعه و طایخ اتنددر . مذکور قصبه  
۳۱۳۳ عرض شمالی و ۱۸،۱۶ طول شرقیده واقعدر . دیره قصبه‌سنه  
قرق دقیقه مسافنده کوکرتلی و چایکلی و شابی صیجاق معدن صورینک  
خستکان ایچون فوائد عظیمه‌سی و ازسه‌ده مذکور باتیه‌لرک اینیه‌سی خرابه  
وز طوتمش اولدیغندن بونلرک مقرر اولان تعمیر و ترمیم‌لرینک بر آن اول  
اجراسی صحت عمومیه نامنه تمنی اولنور .

مرکز حاوی متاک نفوسی		جنس و نوع	مرکز حکومت	تعداد	نوع قضایی
انچه مال	ذکور				
۲۸۲۴	۲۸۲۴	۱۱۱	دیره بالا قضاوتی	۰	نفس دیره قضاسی
اولری طاقنق کوی حالنده در		۴۹	زیر نانیچید قریه سی	۰	رقدر
اولری طاقنق کوی حالنده در		۳۸	دیشقویه قریه سی	۰	دیره زیر قضاسی
اولری طاقنق کوی حالنده در		۳۳	پور غایت قریه سی یقینده زوشول قلعه سی دیمکله مشهور اولان قائم مقام لاحق بجال پاشا قوناقی	۰	ماط قضاسی



حمادری	نفوس عمومی	
	ذکور	ایمجال
شمالاً رفه‌لر و دیره زیر قضاری شرقاً فرچوه و نفوس اوخری قضاری جنوباً استروغه و کوکس ناحیه لریله ایلیصن سجاغلیک نفوس ایلیصان قضاسی غرباً ماط قضا سیه اشقودره ولایتی .	۲۸۵۰۰	۲۸۵۰۰
شمالاً پرزرین سجاغلی شرقاً فرچوه قضاسی جنوباً نفوس دیره بالا قضاسی غرباً دیره زیر قضاسی .	۱۰۶۸۱	۱۰۶۸۱
شمالاً پرزرین سجاغلی و اشقودره ولایتی شرقاً رفه‌لر قضاسی غرباً ماط قضاسی جنوباً نفوس دیره بالا قضاسی .	۵۱۵۹	۵۱۵۹
شمالاً اشقودره ولایتی شرقاً دیره زیر قضا سیه دیره بالا قضاسی جنوباً دیره بالا قضاسی و اشقودره ولایتی غرباً اشقودره ولایتی .	۵۳۶۳	۵۳۶۳

۳۳۳- دره سنجانی داخلنده اولاد و قصبات معروفه ده بولمان

مکان	تعداد	با آرد بیره	طریقه	تایه	چو آرد بیره	خانه	نفوس	موقع	اسمانی قصبات
۴۲۰	۱	۶	۱۰	۵	۶	۲۳۱۷	۴۸۲۲	خاکی اورونده بیتدر	دره بند

ص. ۶۰	ص. ۶۱	ص. ۶۲	ص. ۶۳	قابلیت آب و برق	مکاتب مسئله درجاتی	مکاتب غیر مسئله جنس و درجاتی	درجات ارتفاع مواقع شهر و قصبات
۹	۲	۱	۱	۳ تسبیح جوارنده اوله رقی بری کو کرتلی بری شابللی و کو کرت وده برلی اوله رقی مخلوط درو تصبیه به بر ساعت مسافه ده در	بر شیده اون بر صیبسان مکتبی وارد	اوج صیبسان مکتبی وارد	عمل مخصوصه تفصیلات و ریشدر

## ایلیبصان سنجاغی

بوسنه تشکل ایش اولان ایلیبصان سنجاغک حاربی اولدییغی غرامش قضاسی  
ایلیبصان قضاسندن آراز ایله بوسنه اول تشکل ایش اولدییغی کبی پکاین قضاسی  
دینی اشقودره ولایتیه مربوط ایکن مؤخرأ ایلیبصان سنجاغنه ربط و الحاق  
اولدییغندن بویکی قضاسدن کرک پکاین و کرک غرامش حقیقه و بریله جاک  
تفصیلات بالطبع محدود اوله حق و بالکثر ایلیبصان سنجاغک نفس ایلیبصان  
قضاسی اوزرینه اعطای معلومات ایله بیله جکدر .

ملکقات — ایلیبصان سنجاغی نفس ایلیبصان ، غرامش ، پکاین ،  
قضالری حاریدر .

نفوس — بوسنجاغک دینی مالیه سید جهتلی میتنا اولوق اوزره  
نفوس عمومی ( ۳۶۷۷۴ ) ذکور اولوب، نفوس انات هنوز  
تحریر اولنه مامشدر .

حدود — شمالاً دیره سنجاغک نفس دیره قضاسیله اشقودره ولایتی  
شرقاً کذا نفس دیره قضاسی و اوستورغه و کوس ناحیه لریله ناحیه  
مذکورک مربوط اولدییغی استاروه قضاسی و نفس کوریمیه قضاسنه  
ملحق اویار ناحیه سی جنوباً نفس کوریمیه قضاسی و یانیه و اشقودره  
ولایتلی غرباً ینه اشقودره ولایتی ایله محدوددر .

موقع — بعض طرفلری طاعلق اولغه برابر اکثر جهتلی استوم

وده وول نهر لیبک و بو نهر لره قاریشان بر چوق او ماقلک اسقالند بکی  
بر چوق منبت اووه لر و وادیلردر . ایلیچان سنجاغلیک اووه سی اولان  
محلاری سطح بگردن ۱۵۰ ، ۲۰۰ ، ۲۵۰ متره مرتفع اولدیغنه نظرآ  
ولایتک سطح بگردن ک از ارتفاعی اولان اراضیی ایلیچان  
اووه و وادیلردر .

مرکز حکومت - مرکز لوا اولان ایلیچان قصبه سی ( ۴۶۳۰ )  
نفوس ذکوری حاوی اولوب بوراده اناث نفوسی تحریر ایلامشدر .  
قصبه مذکوره سطح بگردن ۱۵۱ متره مرتفع اولوب ۹ ، ۱۰  
عرض شمالیده و ۴۶ ، ۱۷ طول شرقیده واقعدر .

نفوس عمومی		مرکز حکومت		مشمول اولاد یعنی	مرکز حکومت	ایلیجان
ذکور	اجمال	ذکور	اناث	قرا		
۱۴۶۵۸	۱۴۶۵۸	۴۶۳۰	لاکری و اولاد مشایخ	۱۶۴	ایلیجان قصبه سی	نفوس ایلیجان
۴۶۷۳	۴۶۷۳			۶۶		خرامش
۷۳۲۲	۷۳۲۲				یکلین قصبه سی	یکلین

حدودی

شمالاً نفس دیره قضااسیله اشقودره ولایتک برجزو قسیمی شرقاً  
 نفس دیره قضااسیله استاروه قضااسنه مربوط کوکس ناحیه سی جنوباً  
 ایلبصان سنجاغده ملحق غرامش قضااسی ویایه ولایتی واشقودره  
 ولایتک برجزو قسیمی غرباً یکلین قضااسی .

شمالاً کوکس ناحیه سیله نفس ایلبصان قضااسی شرقاً نفس استاروه  
 قضااسیله مربوط اولان کوکس و نفس کوربجه قضااسنه مربوط اویار  
 ناحیه سی جنوباً نفس کوربجه قضااسیله یایه ولایتی .

شمالاً اشقودره ولایتی شرقاً نفس ایلبصان قضااسی غرباً و جنوباً  
 کذا اشقودره ولایتی .

خان	دکان	اماکن بیره	مدرسه	نگاره	جوامع شریفه	کتابه	توس	موقع	ایلی تحصیلات
۲۲	۷۳۳	۲	۲	۱۱	۳۲	۱۷۷۴		ایلیسان اوومسیدر	
۳	۸۵	۰	۱	۱	۲	۳۱۹		یکلین	
۰	۱	۱	۰	۰	۱	۸۲		غرامش	



درجات ارتفاع مواقع شهر و قصبیات	مکاتب غیر مسلمه جنس و درجاتی	مکاتب مسلمه درجاتی	ساعات قلمی	کتاب	نسخه
			۱	۲	۲
			۱	۰	۰
			۰	۰	۰

﴿ مناستر ولایتک، صناعی، زراعی، تجاری جغرافیائی سندر ﴾

برنجی قسم . احوال صنایع

( صنایعک اهمیت ) مناستر ولایتک صناعی بر نظر!

### — صنایعک اهمیت —

زراعت بز وجود مدنی به تشبیه اولنه جق اولور سه صنایع او وجودک  
تأثیرات خارجیه دن محافظه ایچون محتاج اولدیغی ( لباسی ) و تجارت  
دخی او وجودک سیر و حرکتیدر .

و حالده صنایعک ترقیات حاضره سنه ندرک شونشید و هله نقصان  
کوریلور و اقوام وحشیه وجودلریک لباسه احتیاجلری اولدیغی  
میدان اعتراضه سوریلور سه اوزمان بو کارشون و وحشیلر وجودک  
البسه به محتاج اولیدرق یشادقلری حالده ، بونلرده وجود زراعت اولقله  
برابر او وجود زراعتک دخی ( لباس صنایعی ) بوقدر ! بروجود مدنیک  
ایسه البسه اولان احتیاجی ضروری اولدیغی کبی اقوام مدنیده  
وجود زراعتک ( لباس صنایعه ) اولان احتیاجاتی ده ینه او ضرورت  
مرتبه سنده در دیه بر جواب ویریلور .

صنایع عالم مدنیت و معرفتک محور اساسی اولدیغدن بو توصیفده  
نقدر چوق سوز سویلنسه یه ازدر و فوائد نامحدوده صنایعک تصویر  
و تعریف ناقابلدر . بناء علیه بوقدر جق بر ( اعتراف هجر ) صنایعک  
بو کلکنی کوستره چکدن و متعدد دخی صنایعک تعریف اهمیت  
اولدیغدن بونکله مطلوب حاصل اولش اولور .

مناسيرو ولايتنه صناعي بر نظر

ولايتك معاملات عموميه سنك بيوك بر قسمي زراعت تشكيل ايدر .  
بو نكله برابر صنايع تحليه دختي شايان تقدير بر درجه بي و ستراي تشويق  
بر استعداد ترقی بي حازدر .

ترقيات مدنیه نك روسي اولان قابر يقدر ولايتزده انجمنی بر قاچ سنه دنبرو  
ننر دفته الفته باشلامش اولسدن صناع مختلفه ولايتك يالكز  
( ايكوپيلك ) و صابونچيلق شعبه سننده ( ماكنه ) قوتنه مراجعت  
اولمشدر . اشته مناسيره بر ساعت مسافده بولنان ديپوه قريه سننده اخيرا  
مناسير شهري معتبر تجارندن آنستي افندي و شركاسنك اون فش بيك  
لبيرا صبرفيله و جوده كتوردكوري جسيم فيطمان قابر يقه سي سننده  
سكسان ياك قيه راده سننده خالص يوك فيطمانی چيقارمده اولديني كي  
مؤسسین موسی اليه نك اثر غير تيله مذکور قابر يقه به اخيرا برده ( شياق ) شهيد سي  
اچلشدر كه بوساينه دختي سنوي بيكارجه ارشونلر شياق نك نسج اولدورق  
بوابه كي احتياجات عمليه نك ... مالک اجنبيه دن كله بيك بو مثالو  
اقشه ايله دفعي تجوريتي ... تحيد اولنه جقدر . صابون قابر يقه سي ايسه  
عن اصل قورشوه لي اولان ولاديقا افندي طرفندن تأسيس ايدلشدر  
مذکور قابر يقه اورويانك هر نوع قوقولي و كريدك شهرتلي صابونلرينه  
رقابت ايسه يبور درجه ده كوزل صابونلر اجمال ايتكده در .

ولايتز داخاندده اياجهمان سنجاخنك نفاستيله مشهور اولان زيتون ياشي  
مؤسسې ولاديقا افدينك صابونلرينك آز زمان اچينده پك چوق رغبت  
قزانه جنني تأمين ايدبور بوايكي قابر يقه جي افنديلري تبريك ايله سار  
اغنياسنكده بودوات كي وطناريننه خدمت ايلريني آرزو و معني  
ايدرز .

صناع نقطه نظرندن باقلايغي حالده مناسيرو ولايتنده : عمليات تحاسيه

وولنجہ وشیاق و غیطان . رکابم ( وخالص بوکدن مسوج ) قالیہ  
کوملک و دون و پموق کوملک بزی و صرمہ وقلبدان ایشلمدی حوی  
واوچتورکی مہولات و فیوجیلیاق ، سفاقلق ، دیرجیلیق صنعتری  
وبالخاصہ اسلجہ اجمالاتی ماکنہ قوتہ مراجعت اولندیغی حالندہ حقیقہ  
شایان ستایش بردر جہدہ درلر .

ولایتک : سرکز حکومتی اولان مناستر شہری تل ظرف و تندی  
وسینارہ طنبہ سی وایکنہ و دوکہ و آینه چرچرہ سی کبی گوش مہولاتیہ  
کسب اشہار ایتدیکی کبی مناستر سنجاغندہ دخی وولنجہ وشیاق و غیطان  
وکوملک بزی و دون و کوملک قالیہ سی کبی منسوجات وبالخاصہ پرلیہ  
و مناستر قصبہ لرندہ اعمیالات نخاسیہ یک اباروبہ کیشدر .

انجیرا قوصوہ ولایتہ اطلاق اولنش اولان پرزرین سنجاغیلہ کورجیہ  
سنجاغی عبا وولنجہ و سائر مہولاتیہ وبالخاصہ پرزرین شہری دخی صرمہ  
تل ایشلمدی تفریق ایدن وشیج برردہ امثالی کورلیسان التون قاقہ تل  
ایشلمدی کسب اشہار ایتشدر .

پرزرین التون ایشلمدی مقراضی ، مقطع ، قلمتر ایشلمدن بشقہ  
مصنوجات دانجلیبدن اولان مارتینسک و سائر نوع تفنگکک اوزرلینہ  
ایشلمکاری قاقہ مسنم التون ایشلمدی ایلدہ تفرد ایتشدر .

مناستر و پرزریندہ برستندہ بش التون قیہ رادہ مندہ کوش ایشلمدیکی  
و مناستر و پرلیدہ ایشلمیلان بآرک مقداری دخی اوتوز اوتوز بشیک قیہ  
رادہ مندہ اولدیغی کبی بوزالردہ سنوی یاپیلان حیوان نملی دخی بوزیک  
و میخی التیش بیک قیہی تجناوز ایدر .

کورجیہ و انجیرا قوصوہ ولایتہ اطلاق اولندیغی حالندہ صنایع نقطہ

نظر تندن خاطر اولدیغی اهمیت جهتله بورا دده ذکر تندن کچیله میان پرزین  
سجماقار یله مناسرت سجاغنه حر بوط قراده بولنسان دستکارلده برملیون  
متر و راده سنده شیاق و اون یك ارشون قدرده هبالتیج و اعمال  
اولغنده در .

علی العاده اوچ درت ارشون طولی و بریمتی ایکی ارشون عرضی اولان  
واحصار لندیغی صورتده دهاکیش و دهاییوک اولهرق ، پایله بیلک اوزره  
مناسرت حوالی سنده بولنسان بعضی قرا ایله کوریمده سجاغنده سنوی نسج  
ایدیلان و نسجه ( ولنه ) لک عددی دشتی یك بشیوز راده سنده در .

هله ایلیصان سجاغناک ( هتاردن ) تمیر اولنان و کوملک و ساره  
ایچون یاپیلان ایکی منسوجاتی متانت و نظر ایشله هر یککنه فاشدر .  
مناسرت و اوخری و ایلیصان قصبه لریک حاولی و اریچتور کی اجزای  
جهاز یه دن اولان منسوجاتی هر قدر اسکیمی قدر نظیف و مصنع  
دکاسیده هر حالده یه سار یرلدم یاپیلان ال ایشلرینه تفروق ایدر  
بردرجه ددر .

ولایتک هر طرفنده اسلحه اعمال ایدن اویسته لر بولنور سنده بونلر  
پرزین و قالقاندن قصبه لریک اسلحه اوسته لر یه نسبه شایان ستایش بدرجه  
ترقیده دکادرلر زیرا مذکور قصبه لرده بولنسان اسلحه اوسته لری هر نوع  
اورویا تفشکرینه تقلید سلاح یانه یلورلر .

ولایتک هر طرفنده یاپیلان ییاضی ورنکیلی چورابلر قالین اولغله  
رایر صاغلام و کوزلدر .

ایشته تعداد اولنسان بو صنایع و معمولاتک منسوجات قسمنک قایله  
و چوراب و کوملک اورملری و جمره و قلیبدان ایشلری عوماً قادینلرک

لارنده در محصولات سائرہنگ بعضیہند دخی نسوانک قاریشدقلرینہ نظرأ نفوس ذکورک برپوک قسمنک بالکز زراعتله مشغول اولدقلری اکلاشیلور . حالہوکہ زراعتده دخی کویلرده قادیلر ارککار قسیر وبلکہہ بعض برلرده دہا زیادہ برقوہ اجرائیہہ مالکدرلر !

### ایکنبی قسم . احوال زراعت

زراعتک اهمیت . مناسرترو لایتہ فلاحی برنظر ! : (طبیعت اقلیم . ولایتک طبقات الارض نقطہ نئرندن اولان حالی . نوع ودرجہ محصولات . توتونک مقدار و حاصلاتی . انواع نباتات . باغچیلق جنس اشجار شمرہ وازہار و سپرزوات . ولایتہ بولنان اورمانلرک جنس و مقدار حاصلاتی . اورمانلری محافظتہ ایتمک ویتیشدیرمک لزوم و اصولی .

### زراعتک اهمیت

ارضی یعنی ملور اخی محصولات ویرمکہہ مستمد قیلق و نباتات و حیواناتی تربیہ اتمک قنہ زراعت تسبیہ اولنور .

احتیاجات ضروریہ بشریہنگ ہر نوعنک زراعت سایہ سندنہ دفع اولندیغنی وزراعتک مادر ثروت بولندیغنی و ثروتک ادخار تہود اولر و ب توسیع دائرہ مبادلہ و معاملہ ایدوکنی مثبت اولق اوزرہ شمعی بہ قدریک چوق آثار و جودہ کتورلمش و ساحلہ قرانت جامہ بہ قونلش و بناء علیہ صاحب عقل سایہ مدار اعتراض هیچ برجهت بر اقلامش اولدیغندن بویابده دہسا زیادہ تطویل کلامہ حاجت کسورہ میدرک زراعتک اولیہ بعض نخود پسندان سسادہ دلانک ظن ابتدائکری کبی حقیر بر صنعت اولدیغنک و بالعکس حییات بشریہنگ اس اساسی اولق حیثیتیاہ جد اشایان حرمت بر صنعت عظیم القیمت ایدوکنک بیان و تکرار یلہ اکتفا اولنور .

### ﴿ مناسرترو لایتته فلاحی برنظر ﴾

ممالک محروسه شاهانهک هر طرفنده اولدینگی کبی مناسرترو لایتته دخی زراعت ثروت همومبدنک ال بیوک قسمی تشکیل ایدر هریر کبی بوراده دخی اهالی قرا همومیشه زراعتله توشل ایلر بناء علیه زراعتک اهمیت اصلیه سندن بشقه ممالک شاهانه اهلینک بر قسم اعظمینک مشغله دائمیسی اولدینندن جغرافیای ولایتک اشجو زراعی قسمی ال زیاده شایان دقت کورلمیدر .

### ﴿ طبیعت اقلیم ﴾

کره ارض اوزرنده بولنان قطعاتک هریری هلائم هسوائیهنک تأثیرات همومیده سندن دنیعت اولان اثار و کیفیتاته کوره مختلف برطاقم اقلیم طبیعییه تقسیم اولمشچیر هر طرفنده هنوز رصدخانهل موجود بولمیدینی و بناء علیه هلائم واحوال هوایه حقیقده تجارب فنیه مقتضیه اجرا اولنه مدینگی جهتله ممالک محروسه شاهانهک طبیعت موقعیه نقطه نظرین منقسم اولدینگی اقسام اقلیم حقیقده کی معلومات بالطبع نقصان و تقریبی در .

بونکله برابر شایان درج و تفصیل کوریلان معلومات مذکوره بوجه آتی عرض اولنور :

ممالک محروسه شاهانهک اناطولی، روم ایلی و عربستان قطعده لری زراعت نقطه نظرین اوزدرت اقلیمه منقسمدر .

مناسرترو لایتی سالانیک و قوصوه ولایتلری کبی اوروپای عثمانینک شرق اقلیمیدر .

اشجو اقلیمک موقع و طبیعتی اقتضاسی اکثر اراضیسی طاغلق و فقط

طاغیرک همان عومناک جبهه لری اعلا او تلی مرعار و بیوک بیوک اورمانلره مستور و ملبسدر .

ولایتک بویله ، اورمانلقلری و مرعالی طاغیر ارمنده بولنان و کویچک بیوک انهار متعددده ایله استنا اولنان اووه لری ایسه منبت اراضی و لطیف چایرلدر .

### ﴿ ولایتک طبقات الارض تقطیع نظرندن اولان حال ﴾

۱. کره ارضک داخلنده تشکل ایدرک طبقات الارض فنجه ابتدائی تسمیه اولنان اراضینک اسباب مختلفه ( مجزوله ) اوزرینه و قوعبولان طوقانلرده سطح ارضه آتیلان و مرور زمان ایله شجر ایدرک ( غرانیت ) ( غناییس ) و ( میقاشیست ) تعیر اولنان صخورینه بو کون ( نوشوف ) و ( پلاستر ) و ( ویتی ) طاغیرنده تصادف اولنور .

اشبو اراضی ابتدائیده مرور اعصار ایله شجراولمش اولان حیوانات و نباتات مستحاضه لرندن الیوم هیچ بر اثر قالمیشدر . بو نوع اراضینک قوه ایستایه سی یک از اولدیغندن بویله یرده اورمان و مرعادن بشقه برشی اوله منیر .

۲. اراضی ابتدائیته تک تشکلندن صگرمکی ادرده تاثیر حرارت تشکل ایمن اراضی ( برکانیه — وولکانیه ) یه مناسیر و لایتک قور شوه و پلاستری طاغیرک بعض جهتزنده تصادف اولنور . بو کبی اراضی برکانیه ده ایسه بازالت تسمیه اولنان و مثلث و مربع و مسدس کبی اشکال منتظمه ده بولنان احپسار و بر طاقم ( لاور ) لر مشاهده اولنور که بولاور و بازالتار سوتمش بولنان بر طاقم و ولکانلردن ( یاز طاغیردن ) صدور ایشدور . اراضی برکانیه یا لیمین قیلردن عبارت اولدیغی جهتله زراعت



الویشلی دکلمده بؤکی برلده بولنان احمبار فن معماری نقطه نظرندن  
بک زیاده حائر قیئدر .

۴ اراضی متوسطه در سوب قدیمه تشکل ایشدر . اشیو اراضیده  
الیوم انقراضی بولنان و ( تریلو بیت — ذو ثلثه الفصوص ) تسمیه اولنان  
حیوانات قشریه کاملاً نحو اولش و بولر زمانه زده کی ( حیوانات قشریه )  
جنترلندن خارج بولمشدر .

اشیو اراضی متوسطه ایکی نوعه منقسم اولوب برنجیسینه  
( اراضی متوسطه سفلا ) ایکنجیسینه ( اراضی متوسطه علیا )  
تسمیه اولنور .

اراضی متوسطه سفلا — تشکلات زسویه قدیمه تک قسم سفلاسی  
اولان ( اراضی قاهیری ) و ( اراضی سیلوری ) [\*] طبقه لرینی  
مختویدر .

اراضی قاهیری — یشیله میال سیاه شیشلردن و اراضی  
سیلوری دخی — کلس کثیف و شیشک آردو ، و آزیه ثوعسلردن  
محرکبدر .

اشیو اراضی قاهیری به ولایتک قرچوه جهلرنده تصادف اولنور .  
اراضی متوسطه علیا — سوب قدیمه تشکلاتک طبقه علیاسی

( \* ) انکاره تک قاهیری نام بخلنده کشف اولنان اشیو طبقه محل مذکور  
نامنه نسبت اولنورق ( ارض قاهیری ) تسمیه اولندی کی ( ارض سیلوری )  
دخی ینه مالک مذکورده تک ( سیلور ) قومسه مسکون اولان جهلنده کشف  
اولندی بندن قوم مذکور تادیله تسمیه ایلمشدر .

اولان اشبو اراضی اراضی ( دوونیه ) [ \* ] و اراضی شمشیر  
 نامیله ایکی قسمه منقسم اولوب باشلوجه ( خزه ) و ( شست )  
 و متنوع ( معدن کور ) و ( کاس ) لری حاریدر .

ولایت پک چوق طرفلرنده بو اراضی یه تصادف اولنور سده  
 بونلرده کی معدن کوری خزینه لری هنوز کشف و استخراج اولنه مامشدر .

۱ اراضی ثانیه — اشبو اراضی مستحاثه اوله رق بولنان بیوک  
 حیوانات زاحفه بحری انقاضی و ( خنباپه — کرتکاسه ) و برچوق  
 ( مقوقه — صدقلی ) و بونلرک ( آمونیت ) تسمیه اولنان وجهی  
 دها بیوک اولان نوعلرینی شاملدر .

اشبو مستحاثات اراضی ثانیه ک و قیله دکر اولدینقی حالده مرور  
 اعصار ایله کسبله رک قره حالی کسب ایش اولدینقی اثبات ایدر بو اراضی  
 دخی اوج نوعه منقسمدر .

برنجیسی — ( اراضی پاشن — یسئ قیرالستحاثه ) تسمیه اولنان  
 اراضی سدرکه بوده ( ووزغره ) و ( غره حجر ) دنیلان قوم  
 طاشلرینی شاملدر بو اراضینک خاصه سی اورمانلر و صراط حتمسوله  
 کتور مکدرکه ولایتک ایلبصان و اویار و سائر بعض طاشلرک جهتارنده  
 تصادف اولنور .

ایکنجیسی — ( اراضی ژورازی ) [ \* ] درکه بوده ( اوئولیت )  
 و ( بیضیه — یورخه طاشی ) دنیلان کوچک مستحاثه لرله فرق و تمیز اولنور

( \* ) اشبو اراضی دخی ابتدا انکارده ( ده وون ) قونلمغنده کشف اولدینقی  
 جبرته اراضی دوونیه تسمیه اولمشدر .

( \* ) ژورازی اسمی : بویغنتیلری ارباب فنک انک اول فرانسنتک ژورا طاشغنده  
 کشف ایللرندن ایرو کلشدر .

و مرکز لری براولسقی اوزره یغنتیلر تشکیل ایدن بوداشار کلسلی و قشمرسی یغنتیلر ایله محاطدرلر .

بواراضی به کوریمجه سنجی داخلمده اوبار ناحیهسی جهترنده وولایتک و دینه قضاسی حدودنده وودینهک سائر جهترنده تصادف اولنور .

اوچنجیبسی — (اراضی 'تباشیری) در که سبب تسمیهسی اولوق اوزره قسم علمیسی تباشیردن اولان بواراضی (اراضی 'ژورازیتک) اوزرنده تراکم ایدن ترسباتدن ترک ایشدر .  
ولایتک کوریمجه و دیره سنجاقلرینک قسم اعظمی بواراضی احاطه ایشدر .

۵ اراضی 'ثلثه' سه بواراضی دکزرک داخلمده و انهارک دکزره منصب اولدقلری هملارده اراضی 'تباشیری' دن صکره شکل ایش اولدیغنه نقرأ مستحاثلری اشکال اصلیه سنی بالنسبه دهها زیاده محافظه ایشدر .

واسه و اراضی چاربا حیوانات مستحاثلرینی ششاملدر که بو مستحاثاتک بعضیلری فرقلی اولغله برابر برچوقلری زمانعزده موجود اولان حیوانات بقریه نوعنددرلر .

(کلس غلیظلی) نوعلری و (کلس غضاری) تسمیه اولسان بیاض غره و مختلف الجسم کرج پارچه لرله تمیز اولغنده اولان بواراضیده هر نوع محصولات اوله پیلور و جسم اوره مانلر و چارلر بولنور .

ولایتک حدود جنوبیسنده و سلانیکه مربوط و دینه قضاسنده و ایلبجان و کوریمجه تکده و ولنهری و ادیلرنده بواراضی به تصادف اولنور .

اراضی 'منقله' — تبدلات ارضیه تک انصوک دورنده ترسبات اخیرهدن شکل ایدن اشبو اراضی (آلوویون) دیتلان (لحق) لری

یعنی انہار دن واک زیادہ (مد و جزر) اثنا سئدہ اولق اوزرہ دکزلردن قرہ یہ دوشن مشتملات بحریہ بی حاویدر کہ بودہ (صمغ صال) دینلان طوغلہ چامور ندن و (عضار — اوزلی طوپراق) و (رسوبات رملیہ — قوم رسوبات) ندن و اوفق چاقلر لہ قاریشقی بیوک قوم دانہ لردن و (رسوبات حجریہ) دن مرکبدر .

اراضی مذکورہ بہ صومجغرافیسی اولان یرلردہ و دکز کشار لرنده تصادف اولور و بو اراضینک بر قسمی ضایت محصولدار و منبت اولدیغی کبی بر قسمی دخی مملحہ صورتندہ و قوم تپہ لری شکلندہ در بو اراضینک خاصہ سی دکز لری و مجرای انہاری طولدیر مقدر .

ولایتک وسط و شمال جہتلرنده و خصوصیلہ درین طرفلرنده بو اراضی بہ تصادف اولور .

۹ اراضی بقیہ وی — اججاری یغنی لردن و اجسام عضو بہ انقاضندن تشکل ایدن بو اراضی زراعتہ پک الویرشلی اولدیغی کبی بو کبی یرلردہ ہر نوع نباتات دخی تیشدیریلور .

اراضی مذکورہ (کاس عضاری) اوزلی طوپراق، قوم، سماد (طوپراق حالتہ یکمیش مواد نباتیہ و حیوانیہ) اختلاطندن ترکیب ایدرک (تربہ نباتیہ) تسمیہ اولان بر زمیندر .

اراضی مذکورہ تک پانچ چوق تالین اولماق اوزرہ ستر و احاطہ ایتدیگی (تراب سفلی) طبقتہ سسیلہ اولان تاثیر و فنا سباتی اراضینک قوہ انباتیہ سنہ قلیق ایدر و طبقتہ سفلا دہ تراب نباتی بقدر چوق اولور سہ اراضینک قوہ انباتیہ سی او نسبتدہ قوتلی و برکتلی اولور . و بویلہ اولان اراضی انہار سوا حیلندہ و اووہ لردہ بولندیغی کبی اراضی مذکورہ بہ طاغلردہ و مرتفع محللردہ دخی تصادف اولور . شو قدر کہ طاغلردہ و مرتفع محللردہ کی اراضینک اوزر لردن جریان ایدن

صولر و نهر لک طبقه علیان بر مقدار کتوردیکی جهتله بویله بر لک طبقه  
دلیاسی بالنسبه دها اینجه و بناء علیه دوز او و لک دها قالیندر بواراضیدن  
بالطبع و لایتک هر جهتنده کوریاور .

﴿ افاده مخصوصه ﴾

اوخری قصبه سنه بر ساعت مسافده واقع و او زرنده کی بویک بیوک  
کو کورت پارچه لری مرتی اولان طاعنک هر طرفندن کو کورتلی و چنیکلی  
صیقا صولر نبعان و جریان اینکده اولدیغی کی مذکور طاعنک شمال شرقی  
جهتنده دخی کوچک بر دلیکدن فوق العاده شدتلی بر روزگار چیقمه قده  
ودلیکه یا قلا شیلوب دیکلندیکی حالده دخی دهشتلی بر صو جریانی ایشیدلمکده  
اولدیغنه نلرآمد کور طاعنک آلتنده بر چوق معدنی صولرک نبعان  
و جریان ایتدکاری اکلاشلیور . دیره "بالا قصبه سی جوارنده کی بری  
کو کورتلی و شابی و دیگری کو کورتلی و دمیرلی ایلجه لک میاه معدنیه سیله  
اوخری جوارنده کی طاعنک نبعان ایدن معدنی صویک ترکیجه فرقی  
کور لاهسی جهتله دیره قابلیجه لرنده کی معدنی صولرک تماماً اولمسه یله قسما  
بو طاعنک کلمکده اولدقنری استدلال اولنور . هر تقدیر مذکور قابلیجه لک  
انبیه سی اولدیغی جهتله شایان رغبت و زیارت بر حالده دکلسه لرده سایه  
ترقیات سرمایه جناب پادشاهیده هممات عالیله مذکور قابلیجه لره بعض  
انبیه یا یله جفی موثوقاً استخبار اولنمشدر .

﴿ نوع و درجه محصولات ﴾

طوپراق قوه مرکبه سی اقتضائی متوالیا بر نوع محصول یتشدیره من  
بو حالده بر ترلایه صرتی صره بر قاج سنه بر نوع محصول زرع ایدیلورسه  
اول ترلا قوه انبیه سی ضایع ایدر . بونک ایچون اضول زراعتده اک  
زیاده دقت اولنده جتی جهت بر ترلانک قوه انبیه سنه کوره بر ویا ایکی

سنہ بر نوع محصول زرع اولندقرن صکره او طپراغک غذای محصولانی  
اولان قوتنی تکرار اسه سنسال ایتمکدر .

بوده بعض مملکتزده (دیکندیرمه) و بعض برلرده (زراعت متناوبه)  
اصولریله اجرا اولنور .

اشبو دیکندیرمه اصولی بر و یا ایکی سنہ بر نوع محصول اکادکدن  
صکره اوزمینی بر قاج سنہ علی حاله بر شی اکاددن ترک ایتمکدر .

زراعت متناوبه اصولنده ایسه زمین بر و یا ایکی سنہ بر نوع محصولی  
پتشدیردکن صکره علی حاله ترک اولنمیوب ایلروده او محصله اکیله جان  
نباتاته کوره کوکلری چور یوب کوربه کبی قوه غذائیهدی و یره جک  
نباتات زرع اولنور .

بو اصولده ایسه یونجه، قبا یونجه، بورچاق یونجه سی، پتاس، ترسی  
شالقم، یر الماسی کبی نباتلری آریه، بندای، یولاف و بو کبی نباتات ایله  
مناوبه زرع ایتمک ایجاب ایدر .

بوندن بشقه زراعت اولنمیرق حیوانات اهلیدینی (یعنی صغر، اوکوز،  
بارکیر، قیون) کبی حیوانلری بسلمک ایچون بر اقیلان برله چایر و بو اصولده  
(تام طبیعی زراعت) چایر جیلق دینور .

هم چایر حاننده بر اقیلوب و همده حیوانات پتشدیرلمکده (یازم طبیعی  
زراعت) تسمیه اولندیغی کبی، بو صورتده دخی اگر چایر طبیعی ایسه  
(اسکی نیم طبیعی زراعت) و اگر صنهی اولهرق پتشدیرلمش ایسه بو کاده  
(یکی نیم طبیعی زراعت) تسمیه اولنور .

زراعت متناوبه ممالک عثمانیه نلسوریه، آیدین، اطنه، حلب و لایتربله  
مصرده تمام قبول و تطبیق اولندیغی کبی دیگر ولایات شاهانده دخی  
قسمت اجرا اولنمدهدر .

ولایتزده زراعت متناوبه اصولی هنوز طانلماش اولدیغندن زراع

علي العموم ديكندير مه اصوليه زراعت ايدرلر .

زراعت اراضينك موقع و وسعتنه كوره او چ قسمه منقسمدر  
( زراعت كيره ) ( زراعت وسطيه ) ( زراعت صغيره ) مساحت  
سطحيه سي بيك دو عدن اشاغني اولماق اوزر اولان اراضيده كي زراعتنه  
( زراعت كيره ) .

مساحت سطحيه سي بشيوز دو عدن بيك دو ننه قدر اولان چفتلكارده كي  
زراعتنه ( زراعت وسطيه ) .

شهور و قصبات جوار بنده اولان و بر طاقم كوچك كوچك قسميره  
منقسم بولنان اراضيده كي زراعتنه ( زراعت صغيره ) تسميه اولنور .  
وبويلا اراضيده ديكندير مكيمزين هر سنه زراعت ايديلور .

كرلك زراعت كيره و كرلك زراعت وسطيه ده استعمال اولنان آلات  
صيان اولوب نو مشور يرلرده قازمه و بل كي ادواتك استعمال يك نادر در .  
ترقيات نسيه سايه سننه ايضاد اولنان انواع زراعت ماكنه لري سرعت  
و قوت ياه هر قدر قديم اصول زراعتنه قات قات مرجح ايسه ده دهير جيلاك  
و ماكنه جيلاك ترقي ايتديكي مختلار ايجون بوكي زراعت لوقوم تيفلر ينك  
استعمال موقت و اهالي به مشكل كورنمكده در .

زراعت صغيره ده سبزه و ميوه ياشد ير يلور بونوع نباتات بغداداي  
و چو دار يله مناوبه ايتد ير يلور .

مناسرت و لايتنه كي زراعت هممان عموميله زراعت كيره دن معدود  
اولملايه برابر ماكنه قوتنه مراجعت اولغوب اصول قديمه اوزره در .

ولايتك محصولات زرعيه سي الكعلاري بشداي ، واردار بغداداي ،  
چودار ، مصر بغداداي ، فصوليه اولماق اوزره ارپه ، و نادر آعلف ،  
بورچاق ، داري ، نخود ، كنور ، كتن ، او اوب بركيل مناسرتي  
درت استانبول كيله سنه بدل اوله رق سنوي حاصلات عموميه ( ۸,۰۰۰,۰۰۰ )

ملیون کیل مناستری رادہ سندنہ اولوب بدلات عشریہ دخی حساب وسطی  
اوزره ایکوز یک لیرا مقصدارنده بولندیغنه نلرا حاصلات عمومیہ نلک  
قیقی ایکی ملیون ایرا درجه سندنہ اولوق لازمکایر .

اشتم مناستری ولایتک کین یک اوچیوز اوج سندنہ سی حاصلات و واردات  
عمومیہ سی اوزرینده تنظیم و ایستاتستیکلر میانہ درج ای دیلان جدولہ نلرا  
مناستری ولایتده زرع ای دیلان حنطہ، شعیر، علف، چودار، مصر،  
بورچاق، داری، قصولید، نعود، وسائر بدلاتی نقداً النان باغ و باغچہ  
بوستان و گیاه محصولانندن نفس مناستری سنجاغندنہ حاصل اولان حبوبات  
متنوعہ عمومیہ نلک مقدارای ( ۶,۴۸۴,۳۰۶ ) کیل مناستری اولوب  
بونک ( ۵۲۹,۱۲۶ ) کیلہ سی مع سبع ربع حصہ اعشار و باغ، و باغچہ بوستان  
و گیاهک حاصلات عمومیہ سی دخی ( ۱۲,۸۴۷,۷۵۹ ) فروش اولوب  
بونک ( ۱,۵۱۵,۳۲۴ ) فروشی بدلات نقدیہ سیدر .

مناستری سنجاغنک احالہ اداره اولنان اعشارینک حاصلات عمومیہ سی  
( ۶,۹۰۹,۲۸۹ ) فروش اولدیغی صورتده حاصلات عمومیہ نلک  
یکون ایمان اصلیه سی دخی ( ۶۹,۰۹۲,۸۹۰ ) فروش رادہ سندنہ  
اولوق ایجاب ایدر .

کذلک کورچیہ سنجاغی حبوباتنک حاصلات متنوعہ عمومیہ سی  
( ۱,۴۶۳,۹۰۰ ) کیل مناستری اولوب بونک ( ۱۷۲,۷۳۹ ) کیلہ سی  
مع سبع ربع حصہ اعشار و باغ، باغچہ، بوستان، و گیاهک حاصلات  
عمومیہ سی دخی ( ۵,۵۰۵,۷۶۴ ) فروش اولوب بونک ده ( ۶۷۹, ۶۴۹ )  
فروشی بدلات نقدیہ سیدر .

لواء مذکورک احالہ اداره اولنان اعشارینک حاصلات عمومیہ سی  
دخی ( ۳,۳۴۴,۷۲۶ ) فروش اولوب بونک حاصلات عمومیہ  
اصلیه سی ده ( ۳۳,۴۴۷,۲۶۰ ) فروش درجه سندنہ در .



دبره سنجاغنگ دخی خوبات حاصلات متنوعه عمومیه سی ( ۳۰۴,۲۷۱ )  
 کیل مناستری اولوب بونک ( ۳۵,۹۰۳ ) کیله سی مع سبع ربع  
 حصه اعشار و باغ، باغچه، بوستان، و گیاهک حاصلات عمومیه سی دخی  
 ( ۱,۸۶۷,۰۶۸ ) فروشدر بونک ده ( ۲۲۰,۳۱۴ ) غروشی بدلات  
 تقدیه در .

دبره سنجاغنگ بدلات عشریه سی ( ۱,۱۲۲,۲۱۰ ) غروش  
 اولدیغنه نلراک بوسنجاغنگ حاصلات عمومیه سی دخی ( ۱۱,۲۲۲,۱۰۰ )  
 غروش راده سنده حساب اولنور .

ایلبصان سنجاغنی بوسنه تشکل ایش و لواء مذکورک حاصلات عمومیه سی  
 دخی بالطبع اشبو ۱۳۰۴ سنه مالیندن اعتبار ایتمش اولدیغنی جهتله  
 بوباده بالطبع سنجاغ نامنه تفصیلات کافییه و برله میهرک بالکز نفس  
 ایلبصان نضامات محصولات متنوعه سنک ( ۴۰۷,۳۴۰ ) ومع سبع  
 و ربع حصه اعشارک دخی ( ۴۸,۰۶۶ ) کیل مناستری اولدیغنگ  
 و قضاء مذکورده کی باغ، باغچه، بوستان، و گیاه حاصلات عمومیه سنک  
 ( ۴۲۵,۸۲۰ ) و بدلات تقدیه سنک ( ۵۰,۲۴۶ ) غروش ایبوکنک  
 پانیله اکتفا مجبوریندر .

بونکله برابر ایلبصان سنجاغنگ بدلات عشریه سی ( ۸۹۷,۵۶۸ )  
 غروش اولوب حاصلات عمومیه سی دخی ( ۸,۹۷۵,۶۸۰ ) غروش  
 درجه سنده در .

بالاده کی تفصیلاتدن دخی مستبان اوله جغنی وجهله ولایتده خوباتک  
 حاصلات متنوعه عمومیه سی ( ۸,۶۵۹,۸۱۵ ) و حصه اعشاری  
 ( ۷۸۵,۸۵۴ ) کیل مناستریندر .

حاصلات عمومیه اصلیه نک قیمتی ایسه ۲۲۲,۷۳۷,۹۳۰ غروش  
 راده سنده و بدلات عشریه ولایت دخی ۲۲,۲۷۳,۷۹۳ غروش قیمنده در

ولایتک باغ، باغچه، بوستان، و گیاه حاصلات عمومی سنه گذشته بودنی  
 ( ۲۰,۶۴۰,۴۱۱ ) فروش درجه سنده اولوب بونک بدلات نقدیه سیده  
 ( ۲,۴۳۵,۵۶۲ ) فروشدر .

### توتونک مقدار و حاصلاتی

ولایتک دره و ایلیجهان سنجاقه ارنده هنوز ری اصولی تأسس  
 اتمدیکندن بورالردکی توتون حاصلاتک مقدار و قیمتی محققه بر عدد  
 صحیح بولاق مشکدر .

الویه مذکورہ مستنساً اولاق اوزره بکن اوچیوز اوج سنه سی  
 ری ایستاتستقنه نظراً مناسبتر ولایتده برسندده ( ۷۹,۵۰۰ ) کیلو  
 توتون حاصل اولوب بومقدارک ایکی بیک کیلوسی نفس مناستر، و الشمس  
 بش بیک کیلوسی پرلپه و بیک ایکی یوز کیلوسی اوخری، سکر بیک بش  
 یوز کیلوسی فیلورینه، و بیک اوچیوز کیلوسی قرچوه قضارنده و بیک  
 بشیوز کیلو دخی رسنه ناحیه سنده حاصل اولمش و مختلفه ایلیس اولاق  
 اوزره توتونلرک بهر کیلوسنه برغروشدن التي غروشده قدر فیثات تقدیر  
 اولمش و مناستر ری اداره سنک سنه مذکورده کی صرفیاتی دخی طقوز  
 یوز یدی بیک مناستر قضا سنده و یوز او توز طقوز بیک پرلپه و اوچیوز  
 اون اوج بیک اوخری و یوز یدی بیک فیلورینه و سکر بیک قرچوه  
 قضارنده و طقسان التي بیک رسنه ناحیه سنده اولاق اوزره جهما برملیون  
 بشیوز یش بیک غروش راه سنده بولمشدر (\*)

( \* ) ( اشو بیک اوچیوز درت سنه سی دخی مارت ابتدا سندن اغستوس  
 نهایتنه قدر اولان یالکز برنجی التي ایلیق صرفیاتی برملیون او توز بیک غروشده بالغ  
 اولدیغنه نظراً ری اداره سنک هنوز التي ای نازقنده بکن سنه قدر صرفیاتی بولمش  
 مناستر ولایتده ری اداره سنک حسن موثقیته دلالت ایدر .

### ﴿ انواع نباتات ﴾

مناستر و لایتندہ پتاس، قرمزری پانچسار، حاوج، شالقم، بر الماسی، کایتلی یتشدیکی کبی نباتات دھنیہ دن دخی قرہ نخشخاش، سیسام، و نباتات ( نسجیہ — یعنی منسوجات اعمالانہ بر ایان نباتات ) دن کتن، کنویر، ایپک اوقی تعپیر اولنان ( راہی — یا خود بیاض چین اصرفغانی ) یتشمکدہ در .  
( نباتات لونیه ) دن اولوب ( تورونسول ) بویاسی استحصال اولنان آی چچیگی خصوصی باغچہ لردہ بولنور .

بولردن بشقہ مناستر و لایتندہ بولنان نباتات مختلفہ دن ( دوه دیکنی یا خود — فرجه اوقی ) [ \* ] اطہ چایی، ( شربچی اوقی ) ولنسہ و سائر اقبشہ منسوجہ نیک بویاسندہ استعمال اولنان و قویو قرمزری بولون ویرن ( آریزا ) نباتی سخدای ثابت بر حالندہ بولندیگی کبی از چوق اناصون، ملک اوقی، خردال کبی نباتات دخی بشور کہ بولنوک مصرفیاتی خارج ملکندہ اولدیغدن بولنرہ علم زراعت، ( نباتات تجاریہ ) نامنی ویریز، هر نوع نباتاتی مشتمل اولوق اوزرہ اکثریا آریقی اوتنہ مشابه اولان تجلیہ، و بقلیہ فصیہ لرندن عبارت بولنان اک اعلیٰ چایزر مناستر اووہ سنندہ و پلستر و غراموس طاغری اشکارندہ بولندیگی کبی ولایتک سائر جهتلرنده دخی ازوچوق و مختلفہ الجانس چایرلرہ تصادف اولنور .  
مناستر ولایتی یایلاری ایسہ بمالک شاهانہ یایلارینک اک اعلالردن والک مشهور لرنددر .

### ﴿ باغچیلق ﴾

مناستر ولایتک باغلری کثرت و نفاست محصولاتی جهتیله لمالک عثمانیہ باغلرینک اک مشهور لریدر .

( \* ) مناستر و اشقودره طرالرنده دوه دیکندہ ( برہ سبکہ ) تسمیہ اولنور کہ قوریدیلوب سوزد ایچندہ آیلان مذکور نبات سودی شعلی کبی کسیدیرر و بولنور .

مناسرت و لایتی داخلندہ کی باغی سلانیک و قوصوہ باغی کی اراضی  
ثلثہ طبقہ لرنده بنشور و ( ۶۰۲۰۰ ) دونمی مناسرت و ( ۳۷۱۳۲۵ ) دونمی  
کورمچہ و ( ۵۹۵۰ ) دونمی درہ سنجاق لرنده اولتی اوزرہ ولایت داخلندہ کی  
باغی ک مجموعی ( ۹۸۰۷۰ ) دونم اولوب بو باغی لرنده سنوی حاصل اولان  
( ۷۸۶۱۲۶۱ ) قیہ اوز مدن حال طبیعی اوزرہ احتیاجات بحلیہ مقدار  
صاتیلوب قصورندن کمز و شراب و دوز راقینی و روم ایلی بہ مخصوص  
اولان و خردالیہ تسمیہ اولنان قرمزی اوزوم شروبی یا بلندہ و بوسایہ دہ  
بیوک بردولاب تجارت دوران ایتمکدہ در .

اوخری و کسریہ تک قرمزی شرابی مشهوردر .

جنس اشجار مثمرہ و ازہار و سبزہ وات

اقلیم ولایت ہر نوع اشجار مثمرہ تک یتشمینہ یاردم ایتمکدہ در .  
شفتالی ، الما ، ارمود ، ارنیک ، قایسی ، ایوا ، ویشنہ ، بادم ، کستانہ ،  
آت کستانہ سی ، جویر ، فندق ، دوت ، کراز ، جناب ، موشمولہ ، کی  
اشجار مثمرہ ولایتک ہر طرفندہ یتشمکدہ در الہ مشہور کراز اغاجی  
اوخری طرف لرنده و مناسرت جوارندہ بروسنیک قریہ سندہ ویرہ باصماز  
وبک ارمودی و مصطفی بک ارمودی و قوطی ارمودی دیہ معروف اولان  
اک ای ارمود اغاجی دخی مناسرت و قرچوہ و اوخری جہت لرنده  
واک ای الما دخی اخیراً مربوط بولند یعنی پرزرین سنجاقیلہ برابر قوصوہ  
ولایتک الحاق اولان قالماندان قضاسندہ بنشور .

مناسرت و روسنہ تک یاغچہ لرنده یتشان ایوا اغاجی حقیقہ نفیسدر .  
اوخرینک و مناسرت یقینندہ بولنان بروسنیک قریہ سنک کستانہ اغاجی

شہرتی درجہ سندہ بیوکدر .

بوراردہ کی کستانہ اغاجی تک ایچندہ قالماندانی یدی سکز کشینک قوجاقلیہ .  
یلہ جکی درجہ دہ قالین اغاجی بولنور .

ایلبصان زیتون و انجیر اغاجریله مشهوردر . و ایلبصانک زیتون  
یاغی جزایر بحر سفید زیتون یاغریله رقابت ایله یلور نقاستدهدر .  
دوت و جویر اغاجری ال اعلا اولق اوزره و لایتک هر طرفنده  
بولور .

بو اشهاردن بشقه بو کورتان . و مناسرتجه آهودوتی تعمیر اولنان اغاج  
چیلکی مناسرتبالتقالرنده بک چوقدر و تملکت بنجه لرنده فرنک اوزوی  
دخی بولور .

سبز ه قالمیاسندن اولدیغی حالده میومل صره سنده طایلان قاوون  
و قارپوز هر طرفده یتشور . بو صره ده فیلور یتنک قاوونی شانان  
تذکاردر .

بولردن بشقه نخود، بقله، مرجک، فصولیه، کبی مواد نشائییه سی  
چوق اولان سبز ه ایله صوغان، پنجار، حاوج، بر الماسی، صارمصاق،  
پراصبه، کرهویز کی کوکلی و لحنه، ویشیل بوو، انکنار، صایلی مانطار،  
شلغم، مثالی یاراقلی و چچیکلی سبز ه وات دخی از چوق ولایتک هر طرفنده  
یتشور بولردن استر و غه نک فصولیه سی و بو قوه نک صوغان و قرمز ی بوری  
بک مشهوردر .

باغچو اولنک ال نازک بر شمه سی چچیک بیلکدر .  
چچیکر علی العموم زینت خصوصنده طائلش اولدیغی حالده بولرک  
ایچلرنده بک چوقلری دخی طباپنده مستعملدر . زینت خصوصنده  
قوللانیلان ازهاردن بشقه ماننا ( تسبیح چچیکی ) مارانتا، قالوفیل،  
قازی، قالدیوم، به غونیا، آروم، قلو، ویساندیا، پولی غوتوم، کبی  
نباتات دخی زینته مخصوص چچیکر صره سنده صایله یلور .  
فقط بو کبی نباتات مخصوصی و صوبه لی چچیک جا مکانلرنده یتشدر یلوب  
حفاظتله اولندیغندن بولردن بمضیلرته مناسرت و لایتنده بیساق اوله رق  
تصادف اولور .

کل، سنبل، شب بوی، لاله، زنباق، قرنفل، خانم الی، کوپہ، چیمپی  
اقتسام صنایع، صابون، مشق، چیمپی، بنفشہ، حسن یوسف و سائر بونوع  
از ہار ہر طرف دم و مخصوصی باغچہ لڑہہ یافتہ ہیں لکنکہ در .

مناسرت باغچہ لڑہہ کلسری و اوخریٹک شب بویداری حقیقتہ متنوع  
ولطینہ در . کل فدانلری دخی اہالیجہ : صدیرک، قدیفہ، مصطفیٰ بک،  
لیون، ایوا، قایسی، پدی ورن، صادق بک، کلری دیہ بر چوق نوہارہ  
منقسم اولوب بونلرک اکلاری صدیرک، قدیفہ، لیون، کلریدر .  
ولایتہ بولنان اورمانلرک جنس و مقدار و حاصلاتی

مناسرت ولایتک موقع و اراضیسی اقتضاسی ہر طرفندہ متعدد اورمانلر  
موجود اولدیخی جہتلہ ولایت مشارالہانک اورمان حاصلاتی ایچہہ بونک  
بریکوندم کورلک لازمکیرکن دبرہ و ایلبصان سنجاقلرینک احوال معلومہ  
استثنایہ لڑہہ طولانی اوراری قابلاش و برچوقلرینک ایچہہ بالظہ  
کیر ماش اولان اورمانلرک ہنوز تحت انضباطہ اندہ مامندن طبولانی  
ولایتک اورمان حاصلاتی مأمول و مقتضی درجہدہ کورلیور .

مناسرت ولایتہ کی اورمانلر ( ادارہ اورمان ) نقطہ نظرندن  
مناسرت و کور بچہ سنجاقلری نامیلہ ایکی قسمہ و بوسنجاقلرک داخلندہ کی اورمانلر  
دخی وضعیتری اعتباریلہ ہربری برطاقم اتسارہ منقسمدر .

### مناسرت سنجاقی

مرکز لواداخلندہ بولنان اورمانلر وضعیتری جہتلہ اوج قسمہ  
منقسم اولوب برنجیسی مورینخ اوومسی ( مورینخوہ ) ایکنجیسی قرچہ  
اوومسی ( قرچوہ ) و پیورحصار اوچنجیسی رسنہ ورسپہ جہتی  
اورمانلریدر مورینخوہ اورمانلری ہوماچام اشجارندن مرکب صغیر و کبیر  
ہر نوع کراستہ اعمالنہ صانع اشجاری جاوی اولوب اشجو اورمانلرندن  
جوارندن مرورایدن قرہ صو و قرہ صودن واردار تہری واسطہ سبیلہ

صالحات و تلاش و سلائی که قدر طبیان و دیرک نقل ابدی کی نفس مناسبت  
و پراپه ایچون دختی احاله و پراکنده صورتیله شغف و دیرک اعمال و اخراج  
اول نور بو اورمانلرک مساحت سطحیه لری تخمیناً داقسان طقوز بیک ایکیوز  
جدید دوئم مر ایندن و امر محافظه و اداره لری چون استخدام اولسان  
دأورلر بر سواری ایله یادی نشر پیاده قور بیسندن عبارتدر .

قرچه اوومسی ( قرچه وه ) جهتی اورمانلری . جهت مذکورده  
بولسان اورمانلر جنساً ایکی قسمه منقسم اولوب برنبیسی چام و دیگری  
قاین و میشد اشجارین حاویدر .

چام و قاین اورمانلری اولدقیجه واسع و هنر نوع اعمالته صالح ایسه لده  
و سائط اخراجات قلی سببیه و مولاتق لختیاجات محلیه به منحصراً اولوب  
مساحت سطحیه لری تخمیناً ساکسان بش بیک جدید دوئم مر بعدن عبارتدر .

رسنه و بر سپه جهتی اورمانلری . قرچه و ده اولدیغی کی بوجهتک  
اورمانلریده چام و میشد و قاین اشجاران مرکب اولوب مخرج و اسکله  
اولان تحارک بیدیتی بهتیمله برای تجارت اخراجاتی جزئیات قبیلندن اولوب  
باشاچید مولاتی مناسرت و جوار قصبیلرینه نقل اولنان اینده کراسته سندن  
عبارت و مساحت سطحیه سی اون اوچبیک سکر یوز جدید دوئم مربعه  
قریب و ادار لری چون برنگره محرری مستخدم و اسر محافظه لری مرکز پیاده  
قور بیلرینک نشارتی قشنددر .

مناسرت سنجاننده کی اورمانلرک مساحت سطحیه سینک مجموعی  
( ۱۹۸۰۰۰ ) جدید دوئم مر ایندن عبارتدر .

{ کور یجه سنجاننده }

لواء مذکور داخلنده بولنان اورمانلر کور یجه و کسریه نامیه ایکی قسمه  
منقسمدر .

قسم اولان داخلنده بولنان اورمانلرک باشلوجده لری ( لنگه )

و (نیقولیجہ) و (زمار) و (فوشیرا) و (فو۔۔۔ قویویا) و (صادوپرہ) نامریلہ معروفہ حازی اولدقنری اشجارچام وقاین جنسندن مرکب مہمولات و اخراجاتی کور بیجہ و جوارندہ بولنان قصبہ لک احتیاجاتہ منحصردر مساحتہ سطحیہ لری تخمیناً الشمس اوچ بیک التی بوز جدید دوئم مربعندن عبارت اولہرق امر ادارہ و عہدافتہ لری برسواری و اوچ تقریباً قوز بییلرینہ محولدر .

قسم ثانی دخیلندہ بولنانلر اکثریتہ چام اشجارندن مرکب و باشلوچہ لری (لینوب) و (قوتلیج) و (مراسلاویجہ) و (توصول) و (چھچھو) اورمانلرینر اشبو اورمانلردن جوار قرا اہالیسی طرفندن پراکنیدہ صورتیلہ قطع و اعمال اولنان کراستہ بخورپشتہ درہسی واسطہ سیکہ کسریہ و جوار قصبہ تہ نقل اولتور .

مساحتہ سطحیہ تربیعہ سیالی بدی بیک التی بوز جدید دوئمندن عبارت اولوب ادارہ و محافظہ لری برسواری و پرپیادہ قوربیجی بہ محولدر کوربیجہ سبجائی داخلندہ کی اورمانلرک مساحتہ سطحیہ سنک مجموعی (۱۲۱,۲۰۰) جدید دوئم مربعندن عبارتدر .

— اورمانلری محافظہ اتمک و تشدیرمک لزوم و اصولی —

فن اورمان — (زراعت — کوٹور) و (ادارہ — آکسیلو اتاسیون) نامیلہ ایکی قسم اساسی بہ متشدر .

زراعت قسمی — فن مذکوردن بحث ایدن تألیفات اورمانلرک زراعت و حرائقی ایچون بر صنایع و دیگر طبیعی اولہرق ایکی اصول کوستربرلر کہ تندر صنایع و تندر طبیعی نامیلہ یاد ایدیلور .

تندر صنایعی — اشجاردن ماری اولان برعجلہ یکیدن اورمان تشدیرمک مراد ایدلدیکی حالده اصول مذکورہ بہ مراجعت ایدیلور . شوبلہ کہ :



اورمانه تولید اولدجق بیلک و ضمیمت و تمایلاتی و پیشدیرمه بیلک  
اشجسارک جنسی مساعده اولدیغی تقدیرده شخصی طور خریدن طوغری به  
محلده اکیاتور . و احوال مبسوطه مساعده اینده دیککی تقدیرده کنج  
فدانلر تأثیرات هوایندی تحمل ایله بیلک قدر قوت قراندقدن صدکره  
اورمان اوله جیق محلده غرس ایشک اوزره اول امرده تخم  
فدانلق ایچون اخذ اولنه جیق مناسب بر محلده اکیاتور . برده  
حاوی اولدیغی اشجسارک شاه و برمز جنسندن اولان اورمانلرده  
قطع اولنانلرک برینه اغاخ یقیشدیرمک ایچون بعضاً تندر صنایع اصولنه  
مراجعت ایدیلور .

تندر طبیعی — عمله استعمال ایشکترین اغاخ یقیشدیرمکدر اورمان  
فنده نظر اعتنایه انسان اصول تندر طبیعیدر بونک اساسی ایسه  
براورماندن قطع اولنه جیق اغاخلرک برینه طبیعیله دوشه بیلک تحملردن  
دیگرلری حاصل اولنه بیلک ایچون بونلده کی قواعد موضوعه به رعایت  
اطرافده مقدار کافی اشجار قائمه بر اقله اولور .

اداره قسمی — اورمانلردن استحصالی اولنان فوائد معنوی و مادی ایکی  
قسمدر . فوائد معنوییه سی : اورمانلک و جبرودیه جوار اراضی  
مزروعه به و هوای نسبی اوزرینه اولان تأثیرات حشمتی یعنی حیادت  
هوایی محافظه و انبار و دره وسیلرک منظم و نافع بر ضرورتده جریانسه  
خدمت ایشی و بوندن بشقه جمعیت بشریه ناک احتیاجات ضروریه سندن  
محدود اولان بر مادی یقیشدیرمسی و مادی اولان فوائدی ایسه واردات  
تقدیه سیدر بو حالده اورمان اداره ایشک فندک اساسی قاعده واحده اوزرینه  
مبذیر شویله که : اورمانی بر سرمایه فرض ایدرک اندن انتظار اولنان  
فوائد مختلفه بی دائمی صورتله استحصالی ایله بیلک ایچون اداره سی  
رأس المال سکته ارات ایشدجک درجهده اجرا ایشدیرمکدر مع مافیله

ماده اولان فوائداک استحصالی اشجار قطع ایتمکله حاصل اوله جعفرندن اداره نقطه نظریله جالب دقت اولان جهت بر اورمانک تخصیص اصول قطعیات اولدیغنی بدیندر .

اصول قطعیات اوج قانده کلیه یه نئرا تخصیص اولنور برنجیسی (طابی) یعنی شروقات و اوفق کراسته بدیرار اشجار یئشدرمک ایکنجیسی (فوته) یعنی اشجار کبیره و ورد بیله جک صورتده اداره ایتمک او پنجهیسی (طابی سو فوته) یعنی هم اشجار کبیره و هم اشجار صغیره قطع ایده بیلکدر .  
 طابی اصولی — همیشه وقاین و کستانه کبی کوکدن شایح و برر اشجار جنسینی حاوی و از جهله اشخاص عهده سینده بولسان اورمانلرده جاری بر اصولدرکه بونده یالکتر ماده اولان فوائداک استحصالی مقصدینه میندر .  
 تطبیقی شو بولنده اولورکه مثلا شروقاته برر اشجار یندی سننده یئشدرجه جک قدر قوه قابله سی اولان بر اورمانک یندی قطع نتمساویه یه و اون بش و اکثر اورمانلر ایچون مطلوب اولدیغنی و جهله یکرهی سننده یئشه بیله جک اورمانلری دخی اون بش و یکرهی قطع نتمساویه یه بانه تقسیم بئر سننه بر قطعه سنک قطعنی و دیگر لری تعاضله ای دیلورسه دائمی صورته سنوی بر مقدار همین واردات تأمین ایلدیغنی کبی اورمانک حال ثروته خلل کلیه جیکی درکاردر .

فوته اصولی — فوته اصولندن مقصد فوائداک معنویه سیندن ماعدا صنایع و ایشیه جسمیه و از جهله انشعاعات بئریده لازم اولوب خواص مطلوبه بی حاز اولان کراستدناک اتمالنه صالح و تندر طبیعی واسطه سیله افواج یئشدرمکدر بو اصولک تطبیقی انجمنی دولته طاب اولان اورمانلرده اجرا ایلدیه بیلور

اسباب و وجبه سنی بروجیه آتی مختصر احراض ایدهلم خواص مطلوبه بی حاز اوله جق کراسته و بره بئلمک ایچون افواج جنسنه کوره

بخشدن بوز مالی باشند اولی لازم کلدیکی بری اعتراض اولان قواعد  
فنیه اقتضا کننددر .

ایمدی وسائیل نقلیه ناک زمان قدرانی سایه سنده پیشمش ایکن خسدای  
نارت میری به عائددر قاعده سی فسخ اولنه لیدنبرو مالدر دیلان ویالکز  
منافع ذاتیه سی قوالایان بر اورمانک مساحبنه بو اورمانک فوته اصولیه  
اداره سنه قابلیت اولدیقندن تکمیل اغاجلرینی قطع ایتمک ایچون بوز و بوز  
یکرمی سنه بکلمک شرطنی تکلیف غیر قابل اولدیغنی کبی منافع عمومیه نقطه سی  
نظریله خواصن مطلوبه بی حائر کراسته بولندیرمق لزومی دخی قابل انکار  
اولدیغنه بناء فوته حالنی کسب ایده جاک اورمان بیدشدرمک دولته عائد  
وظائف ضرره ریه دندر ( فوته ) و ( طابی سو فوته ) اصولیه اورمان  
اداره سنک قواهدی متعدد و صرف مباحث فنیه دن اولدیغندن تفرعانه  
کیرشمکدن صرف نظر اولنور .

— اوچنچی قسم . احوال تجارت —

تجارتک اهمیت : مناسرت ولایتنه تجاری بر نظر !

### ﴿ تجارتک اهمیت ﴾

تجارت — کره ارضک حرکات و معاملات عمومیه سنک محور  
اساسیسی اولی و ممالک مقدمه ناک هر رنده جلوه نمای ظهور اولان  
اختراعات و ایجادات مدنیه بی ممالک بعیده به قدر طاشدیرمق و بوسایه ده  
تأمین اولنان فوائد داره سنی محور اصلیهسی بولدیغنی معاملات عمومیه ایله  
تکثیر ایتمک حیثیتیه حقیقه شایان تعظیمدر .

دنیا ناک حرکات عمومیه تجاریه سنک عظمتنی کوسسارمک ایچون  
یالکز ممالک عثمانیه تککنک ( ۲ ) ملیار ( ۱۹ ) ملیونی اذخالاتدن ( ۱ ) ملیار  
( ۹۷ ) ملیونی اخراجاتدن اولی اوزره ( ۳ ) ملیار ( ۱۱۶ ) ملیون غروش  
اولدیغنی و شعدو فرلرک و ساطلرندن قطع نظر دولت عثمانیه ناک یالکز

سواحل شاہانہ سندھ کی حرکات تجارتیہ سنک ( ۴۵۰۰۰ ) واپور  
وکی ایله ایفا ایڈیٹکنی پیلدیرمک کافیدر .

مناسرو لایتک تجارتی برنظر !

مناسرو لایتک ساحلی اولدیغندن و داخلندہ دخی منابع تجارت  
اولان فابریقه و سائر ماکنہ قوتیلہ ایفای تسهیلات ایدر . اعمالخانہدر  
بولغدیغندن و زراعتی دخی اسکی اصولہ تطبیقاً اجرا ایدلدیگندن حرکات  
تجاریہ سی بیوک براہمیشی حائر دکادر .

ولایتک ادخالات و اخراجات تجارتیہ سی ایکی قوتلہ اجرا اولغندہ در کہ  
بونک بری شمندوفر دیکربده کراچی ( یعنی : بار کپرو عربہ ) نقلیاتدر .

کراچی واسطہ سیلہ اولان نقلیات تحقندہ برنجدد صحیح کوسترمک  
قابل اولمدیغندن ولایتک سلانیک شمندوفر ی واسطہ سیلہ اولان ادخالات  
و اخراجاتنی کوسترہ ام .

ادخالات

کیلو غرام	اسامی ادخالات
۱,۴۰۰,۰۰۰	حبوبات و سائر موادغذائیہ
۵۰۰,۰۰۰	مادہ مستشعلہ اولان غاز ( پترویل )
۷۰۰,۰۰۰	طوز
۱۰۰,۰۰۰	مواد آقویہ
۳۰۰,۰۰۰	دمیرودمیرچوی
۱۵۰,۰۰۰	مالیفاتورہ دینیلان اشیای متنوعہ
۱۵۰,۰۰۰	قیریلہ جق اشیای ( جام باردق چناق طباق و سائرہ )
۱۰۰,۰۰۰	دخان

۳,۲۵۰,۰۰۰ کیلو غرامدر

عموم ادخالات

-- اخراجات --

کیلوگرام	اسامی اخراجات
۷۰۰,۰۰۰	ذخائر
۱۰۰,۰۰۰	فصولیہ
۱۰,۰۰۰	پیراق توتون
۵۰,۰۰۰	اشیای مختلفہ

عموم اخراجات ۸۶۰,۰۰۰ کیلوگرامدر

سرفیچہ سبھاغٹک ومناسٹر حوالیسنک اودینہ طریقہ اولان ادخالات و اخراجاتی شمندوفر واسطہ سبیلہ اولان ادخالات و اخراجاتک اوج مثلی تخمین اولندیغنه نظرآ ولایتک کراچی واسطہ سبیلہ اولان ادخالات تقریبیسی (۱۰,۳۵۰,۰۰۰) و اخراجات تقریبیسی دخی (۲,۵۵۰,۰۰۰) کیلوگرام نقلتندہ اولاق لازمکاور .

بیک اوجیوز درت سنہ سنک ایستاتستقنه نظرآ طابو حاصلاتی ایله برابر ولایتک تکالیف عمومیہ و واردات متنوعه سنک قیمت اصلیبیسی (۳۷,۱۵۴,۲۹۸) غروشددر .

حیوانات حاصلات عمومیہ اصلیبیسی (۸,۶۵۹,۸۱۷) کیل مناستری یعنی (۳۴,۶۳۹,۲۶۸) استانبول کیله سی اولوب بونک قیمت عمومیہ سی ایسه نقدیه بومتنوعه سبیلہ برابر حساب متوسط اوزره (۱۵۹,۱۹۷,۴۸۳) غروش درجه سنده در .

ولایتک منابع تجارتندن بریده باغچیلقددر مناسٹر ولایتک نفس مناسٹر سبھاغنده بولنان (۶۰,۲۰۰) و کوریچہ سبھاغنده (۲۷,۳۲۵) و دبره سبھاغنده (۵,۹۵۰) دوئم باغ بولندیغنه نظرآ اشبو اوج سبھاغٹک عمومیہ بولنان (۹۳,۴۷۰) دوئم باغدرده (۳,۵۲۳,۹۲۰) قیه اوزوم حاصل

اولوب بوناك ( ۳,۲۱۳,۴۱۰ ) قيه سي نفس مناسترو ( ۳۰۵,۸۴۰ ) قيه سي

كوريجه و ( ۱۳,۶۷۰ ) قيه سي دختي ديره سنجاقرينه عائددر .

بو اويچ سنجاغك اوزوم حاصلات ۴۴ ميه سنك ( ۶,۴۲۶,۸۳۰ )

غروشي مناستر سنجاغك و ( ۶۱۱,۶۹۰ ) غروشي كوريجه نك و ( ۴۷,۳۷۰ )

غروشيده ديره سنجاغك اولاق اوزره اشبو اويچ سنجاقدهكي اوزومك

قيمت ۴۴ ميه سي دختي ( ۷,۰۶۵,۹۰۰ ) غروش زاده سندهدر .

اوزوم حاصلاتك بيوك بر قسمندن شراب راق و خرداليه ديلان

بر نوع اوزوم شروبي بايلقه و خرداليه نك استهلاكي داخلي اولديغي حالده

شراب وراقينك مقدار كليسي اخراجات صورتيله صرف اولمقدهدر .

يكن يك اوچبوز درت سنه سي اوزومك حاصلات عشر ميه سي

( ۳۵۳,۲۹۲ ) قيه مقدارنده و ( ۷۰۶,۵۹۰ ) غروش قيمتدهدر .

مناستر ولايتنده بيوك كوچك متعدد نهر و كوللر اولديغندن بونلردن

بالق صيد اولنانلرك حاصلاتي دختي شايان دقتدر .

بونهر و كوللرده بولنان بالقلرك انواعي :

ييلان، سازان، باغ، مرجان، قوراب، آق، مرنا، طورنه، يابين،

اسقيوس، غوردنجه، قزىل قناد، بلاونجه، چامور، چرنوه، شارقا،

كودبكه، اولوب بونلردن اكله صالح و بناء تعليمه بالالترام صيد اولنانلري

ييلان، سازان، باغ، مرجان، طورنه، يابين، بالقلردر .

بونلرك ملتزم و صيادلرينه عائد اولان حاصلات صيدده سي

( ۷۷۳,۸۸۰ ) قيه و بدل سنوي ميريسي ( ۵۳۴,۱۵۱ ) غروشدر .

ولايت داخلنده بالق صيد اولنان نهر و كوللرده صيد اولنان بالقلرك

ملتزم و صياده عائد مقدارلريله بدل سنوي يلرينك كيتي :

ملاحظات	کلوگرام	مقداری	مقداری	مقداری	مقداری	مقداری
اشیو خوردہ صید او لٹان بالٹلرک تصفی، مترامد نصفی صیادہ عائددر	۱	۲۰	۱۳۰۳۳	۱۳۰۳۳	۲۶۰۶۶	۱۹۵۰۰
اشیو خوردہ صید کولی	۱		۱۳۰۰۰۰	۳۲۵۰۰	۱۶۲۵۰۰	۳۲۵۰۰
اشیو خوردہ صید وانتروق کولی	۱		۱۴۱۵۸۰	۳۵۳۹۵	۱۷۱۹۷۵	۳۵۳۹۵
اشیو خوردہ صید یونچہ پرسپہ	۱		۸۵۰۰۰	۲۱۲۵۰	۱۰۶۲۵۰	۲۱۲۵۰
اشیو خوردہ صید دیگر اسپینا کولی	۲		۷۰۰۰	۱۷۵۰	۸۷۵۰	۳۵۰۰
اشیو خوردہ صید فیلورینہ قضا سنده (پالہ) و (نواغراد) کولاری	۲		۲۲۵۰۰	۳۱۲۵۰	۱۵۶۲۵۰	۶۲۵۰۰
اشیو خوردہ صید رودنیک و وارچیان کولاری	۲		۱۶۵۰	۴۱۲	۲۰۶۲	۸۲۵۰
اشیو خوردہ صید فیلورینہ قضا سنده زازاری کولی	۳		۱۹۲۵۰	۴۸۱۲	۲۴۰۶۲	۹۶۲۵۰
اشیو خوردہ صید پترسقه کولی	۳		۲۶۵۵۲	۱۱۶۳۸	۵۸۱۹۰	۳۴۹۱۶۲
اشیو خوردہ صید کورمچہ قضا سنده مالٹ	۳		۱۰۸۴۸۴	۲۷۱۲۰	۱۳۵۶۰۴	۸۱۳۶۲

بارہ

بازاری	بازاری	بازاری	بازاری	بازاری
۱۷۵	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵
۲۷۱۵۰۰	۵۴۳۰۰	۵۴۳۰۰	۵۴۳۰۰	۵۴۳۰۰
۱۷۳۰۴	۳۴۶۱	۳۴۶۱	۳۴۶۱	۳۴۶۱
۵۳۴۱۵۱	۷۷۳۸۸۰	۲۰۸۸۳۱	۰۶۵۰۴۹	۰۶۵۰۴۹

### ولایتک منابع تجارتی بریدہ اور مانڈر

ولایتک عموم اور مانڈر بٹک حاصلات سنویہ متوسطہ سی ( ۷۰۰,۰۰۰ )  
 فروش رادہ سندنہ اولوب متوسط اولہرق دولتک اور مان و اردات  
 سنویہ سی ( ۳۳۹,۴۵۵ ) فروش و مأمور بن و محافظہ معاشاتی  
 و دوریہ و سار متفرقہ ایله برابر مصارف سنویہ مقننہ سیدہ ( ۷۲,۹۲۴ )  
 فروشدر

نفس مناسرت سجاغٹک اور مان حق و کراستہ و پول رسملرندن  
 ( ۷۲,۰۰۷ ) و کور بیمنک ( ۱۲,۹۵۷ ) و دبرمنک ( ۱۷,۰۸۰ )  
 و نفس ایلبجیمان قنسانسنت دخی ( ۲,۵۰۰ ) فروش اولق اوزرہ  
 عموم ولایتک اور مان حق و کراستہ و پول رسملرندن ( ۱۱۴,۶۶۰ )  
 فروش حاصل اولقده در

ولایتک عموم سعراکات تجارتیہ سی ایکی بیق ملیون فروشلق برطولاب  
 اوزرینہ اولوب بود قمارک اخراجات قسمی ولایتک ادخالاتہ نسبتہ ازدر



فقط سايه ترقيات پيرايه جناب پادشاهيده انشائي تقرر ايش كبي  
اولان و مركز ولايتدن پككك شرطيله پلاني تنظيم ايديلان كور بلي شئندوفر  
قول خطنك انشائي نمانده اخراجاتك ادخالته تقابل ايديه سيله چكي  
اميد اولنور . برملككك مدار ثروت وقوق اخراجاتك ادخالته  
خلبه سيله اوله يله چككندن و شئندوفر لر ايسه هرملككك حرركات تجاريه سني  
توسيع و سعادت و رفاهي عامه يي تايمين ايليه چككندن مناسرتدن چككك  
اولان مذكور تيور بول خطنك بران اول انشائي ايچون اها ليزك دئي  
كندي منتعلري نقطه نظرندن دولتزه مساوت نكل بلكه فداكاراق  
وعد ايلري لازمدن .

بوصره ده محترم وطنداشليز خالصانه برقاچ سوز سويلنمسي  
مقتضاي حيت كوراشدر شويله كه :

بعض ساده دللك ظن ايتدكاري كبي ادخار نشود ثروت (يعني زنكيدانك)  
دكدر ثروت دائره مبادله تك (يعني محور تجارتيك) توسعيدر .  
فلان زنكيدر دنيلور ايسه مدنيت و علم ثروت او آدمك ثروتي دائره  
مبادله سنيك وسعتي نقطه نظرندن محكاكه و قبول ايدر و معاملات عموميه تك  
روحي اولان امنيت دئي لهر ككك دائره تجارتيه مبسوطاً متناسيدر بر آدمك  
طولاب تجارتي تقدر بوك اولور سه حقنده كي امنيت عموميه (وتجاريه)  
دئي او درجه بوك اولور و او كه هيج نقدياره سي بولنسون فقط مليونر چه  
نقدي اولان بر آدم نخست و طمع كبي امراض جهالت سائقه سيله پاره سني  
كيز ايسه رك حفظ ايلر ده دائره مبادله تجاريه سني قيصه طوتار سه او آدم  
حقنده كي امنيت تجاريه دئي نقودي اصلا نظر اعتباره الفيه رق او درجه  
قيصه اولور ادخار نقودك ثروت اولد يغي و ثروتك (مبادله)  
ايدوكني ايسات ايچون شمد يه قدر يك چوق كتابلر يازلمش و اعتراض  
قبول ايتيه چك حقيقتلر ميدانه قولنلشدر .

اشتهاروتك نقد دینیلان پاره اولدیغنی و احتیاجات بشریه نك مبادلات  
سایه سنده ایضا اولنه بیلوب مبادلات اولدیغنی نقدیله الزامی بر احتیاجات نك  
بیله تأمین اولنه میه جغنی اثبات ایچون اوزون سوزلرله اوزر اشغله لزوم  
یوقدر شو قدر حق بر سوز کافیدر . که

متعدد ملیونلره مالک اورویا اغنیاسندن تصریح نانه لزوم کورلیان  
بری بزده و چو دلری اکساک اولیان بعضی ذوات کبی خست و طبع علته مبتلا  
ایمش بو آدیجکز اکتسابات نقدیه سنی اوی نك باغجه سنده یاندردیغنی کار کیر  
وغایت متین بر خزینه ایچنده صاقلار مش! هر صباح تاغیدن قالقدیفنده کیر ایجه  
خزینه سینه کیدرک نقود کثیره سینه عاشقانه فقط حسرت کشانه زیارتلر اینک  
بو خسیسک طبیعت ثانیسی ایمش!! حریفک بو حالنی عائنه سی اعضاسی  
بیلدکاری حالده بیلامن لیکدن کیر لر مش .

بر کون خسیسینه بر معتاد خزینه سینه کیرر و طالعقله خزینه قیوسی  
قیار حالبوکه باغجه سنک بر کیرلی کوشه سنده بولنان بو خزینه ایچریدن  
ایچیلیوب طیشاریدن ایچیلور ایمش . زنکین خزینه سی ایچنده بر معتاد  
زیارتنی ایتدکن صکره قیویه کیر چالی شیر چیلار آچه من صکره اکلار که  
کندیسی طالعقله قیامش بونک اوزرینه قیوی اور بر ایچریدن باغبر  
فقط خزینه اودن ایجه اوزاق اولدیغندن کیمسه طویمز حریفکز ایچریده  
اغلاز، صیزلار، باغیرر، چاغیرر فائده یوق کیمه اولور . . کوندوز  
اولور . نهایت ارمدن ایکی کون پکر . اجلق خسیسک کوزلرینی  
قرار توب او جاع بطنیه تحملکداز بر درجه به کاور . نهایت خزینه قدرته  
قالز اکلار که چار ناچار خزینه سی ایچنده و سوکیلی التونلری ارمه سنده  
اوله جکدر . بونک اوزرینه جیندن قورشون قلنی پیقاروب خزینه نك  
قیوسی یانده کی دیوارینه شونی یازار: [ بن . . . . . ملیونلق بر زنکین  
اولدیغم حالده احتیاجات ضروریه ( یعنی یوب ایچمک کیمک ) و غیر  
ضروریه می یالکز بو پاره ایله تأمین و تدارک ایدیه حکم ظننده بولندرق

ادخار تقوده باشلادم بو علت، او درجدهده غریب و فنا برخسته تقدیر که  
ابتدازنده پک شدتلی دکاکن تقودک تکثر مقدار یله متناسباً کسب شدت  
ایدر . ایشته بن بو مرضه طوتیلهرق بو قدر ملیونلر بریکدیردم . فقط  
شمدی محبوس قالدیغم شو خزینه ایچنده یارم ایله مبادلله ایده چک هیچ برشی  
بوله مدیغمدن و پاره لریمی ایسه یکه مقتدر اوله مدیغمدن چار ناچار  
ملیونلرم ارسنده جائی ویره بورم بنم بو فلاکتیم اینای جنسه  
عبرت اولسون ! ]

خسیسک صوک دقیقه سنده و پردیکی بو نصیحتدن دهات تأثیرلی سوز  
بولنه من بووقعه ارباب خسیسک نظر دقت و عبرتته قوندیغی کی شوده  
علاوه ارلنور که تقد یعنی پاره اس حیات اولان مبادللنک سهولتی ایچون  
وضع اولنمش بر قیمت اعتباریدن بشقه برشی دکلدر .

پارهنک احتیاجات عمومی بشریه نک کافه سنی دفع ایتدیکنه باقوب  
ورطه خسته دوشماملیدر . زیرا پارهنک بو حیثیتی و طیفه مکافه سیدر .  
بونی بیلیلیدر که مبادللر تقد ملیونلر صماحی خسیسک ثروت وسامانده  
بکزر که هرشیدن اول صماحینک حیاتی تأمین ایده میور !!

ادخار تقود جهالت و کفران نهمت ربانی تقودی مبادلله ایسه تقدیر  
نهمت صمدانی در .

جناب حق هر کسی زنکین یا میور . فقط زنکین ایتدکارینه قوه  
تقدیرلندن بشقه لرینی دخی مستفید ایلرینی امر ایده میور . بو ایسه ادخار  
تقود ایله اوله من ایچق تقدک مبادلله سیله اوله ییلور .

بو قدر سوز سوزا کلابه پلانہ کانیدر . مقصد و طمانشایریزک :  
 سدکاک مسامتت و سلامتی ایچون انکو چکک ادای شکرندن حاجت  
 اولانایریز بو نیجه اجراءات و تأسیسات جلیله شاهانه به بحق کسب  
 ابرقت اطلالیردر . بوده هر شیء ، هر فدا کارلانی دولتدن بکله بهره بو نیجه  
 ذرائع جسمی ایچنده بولنان مقام مقدسی هر ماده ایچون راحتسز ایچوب  
 دولتک انشاءات و تأسیسات نافه سنده اعمالیرک دخی بعض فدا کارلار  
 عرض ایلیره رک کندی منقذینسه بالذات چاشملری مثلا ابتدا کوچکدن  
 باشلیرقی قاریقلر انشاء الیه صنایع زراعت محلیه بی اصلاح و انکاله وسائر  
 بوکی تأسیسات منیه به تثبیت و ایندار ایلمی ایله اوله بلور .

سرفیجه سنجاشنه احوال عمومیہ نقطه نظرندن

{ بر نظر }

سرفیجه سنجاشنی الاصولیه ، تترین قوزانه ، جهه ، ناسلیج ، کر منده ، سرفیجه ،  
 نام بندی قضاایله لیوایی ، دشتاظه ، دومنک ، کالیسالی ، لشور و کانیدر ، ونیجه ،  
 نظر ایجه ، صاری خانلر ، بلاج ، سچشته ، ژویان ، ولوندوس ، نامرندده اون اونج  
 ناحیه دن ، تشکل ایلی ، ایچق قضاهاه مذکورده دن قترین ایله مربوطی  
 بولنان لشور و کانیدر ناحیه لری بوکره سالانیک ولایت جلیله سننه الحاقی  
 اولغمله لواء مزبو دیگر التي قضا اون بر ناحیه دن عبارت و بخر آنخر جسم  
 تلاشیر . و مذکور قضاالردن قوزانه درت جهه طقوز ناسلیج اون ایکی  
 دینده این اوج الاصولیه مرکز ساعت مرکز لوانک بده مسافه سنده  
 و انسه اوله رقی لوانک هبئت بیخنده بی اعتباریله اکثر محالری طاشلی  
 و سنکستاندن عبارت بولمشدر .

سرفیچہ - صناعی عرضاً او تیز و طولاً یکری بر ساعت جسمانده و شمالاً  
 سلاویک و مناسترو لایتر بله جنوبی یونانستان و شرقاً کذا سلاویک و لایتی و غرباً  
 بانیہ و لایتی و اذبال جبال اعتباریله سطح بحر دن واسکله سی بولنان سلاویک ایله  
 تریندن در تیوز دن بشیوز متری و قدر ارتفاعنده در \* و مرکز لوا بولنان  
 نفس سرفیچہ قصبه سی سلاویک یکری درت مناسترا یکری بش بانیہ نک  
 او تیز التي ساعت قدر بود مسافه سنده و حدود یونانیہ نک اون ساعت  
 قدر بر وسنده و سطح بحر در تیوز او تیز اوچ متر و قدر ارتفاعنده التیوز  
 تصور خانہ دن عبارتند \* و یونان حد دینک لوا منبور داخلندہ کی قسمی  
 بو کره تفریق اولنان ترین قضااسانک حطب قیوسی قره غولندن بدأ ایدرک  
 و الاغونیہ قضااسانک یکرک کره بنه قضااسانده اوسط بر رفته قره غولندہ  
 منتهی اولور \*

سجده اقلک بر سنه لک واردات عجمی سی ۱۹,۵۵۱,۴۰۱ غروشدن مبلغ  
 منورک ۲,۵۵۶,۷۰۱ غروشی املانک و نتمع و برکوسی و ۲'۳۰۲'۳۱۶  
 غروشی امل عکری و ۴,۰۲۶,۰۳۴ غروشن اعشار و ۳,۸۲۱,۳۲۹  
 غروشن اغنام رسمی اولوب متباقیسی معارف و منافع حصه امانه سیله  
 رسوم مشوعه دن عبارتند \*

داخل لواده الاغونیہ قضااساندن بدأ ایله سرفیچہ و قوزانه و چوره  
 قضااساندن یکرک مناسترو ولایت جالیہ سی جدودندہ ولایت مشار الیها  
 شوسه بنه انتصاتی ایدر \* بوز اون ساکر کیلو مترو و قوزانه دن ناسلیج  
 قضااسانده قدر قرق بانی کیلو مترو و مذکور شه و بنه نک مصادف اولدیغی  
 سیمشته بوغانندن کره بنه قضااسانی مرکز شه دکن یکری التي کیلو مترو

وقوزانه ایله سرفیجه ارسینده کی شوسه ننگ مصادف اولدیغی جیجیل  
 قریه سندن قره فریه قضاسی حدودینه قدر اولان اوتوز یدی کیلو مترو  
 شوسه ننگ اوتوز ایکی کیلو متروسی وجوده کتور یله رک متباقی بش کیلو  
 مترونک اکیانه چالیشلمده و سرفیجه ایله الاصونیه بینه کی شوسه ننگ  
 مصادف اولدیغی قرق پکید دره سی نام سجدن قترین اسکادسینه قدر  
 انشاسنه باشلانمش اولان التمش ایکی کیلو مترو شوسه ننگ اوتوز طقوز  
 کیلو متروسی بتور یله رک قصور یکر می اوج کیلو متروسی انشا اولمده بولمش  
 و سالفمالد کر طرق اوزرنده بیوک کوچک ایکوز ملقسان یدی قدر کوپری  
 و منفذ یانلشدر و ناسلیچین کسریه قضاسی حدودینه قدر یدی کیلو مترو  
 شوسه ننگ انشاسنه باشلانمش و سرفیجه دن دشقاطله یه قدر تخمیناً  
 الی بش کیلو مترو و کره بنده دن یایه و لایقی حدودینه قدر اوتوز بش  
 کیلو مترو بشیوز مترو شوسه ننگ کذرکاهی تعیین اولمهرق موسم عملیاتک  
 حلولنده انشاسنه مباشرت مقرر بولمشدر .

ملحقات لوادن ناسلیج جمعه سرفیجه قضاارنده برر مکتب ابتدائی  
 برده مکتب رشیدی قوزانه قضااسنک طویجیلر قریه سنده یالکز بر مکتب  
 رشیدی و الاصونیه ایله کره بنه قضااسنده فقط برر ابتدائی مکتبی وارد  
 مرکز لوا اولان سرفیجه ده مکمل بر باب مکتب اعدادینک امر انشاسی  
 همان پذیرای حسن ختام اولوب شاگردان تدارکی قابل اوله مدیخی جهته  
 کشادینه موفق اولنه مامشدر و داخل لواده اسلام و خرسیتیان قریه لرینک  
 همان کافه سنده برر ایکیشر ضمیمان مکتبی موجوددر .

لوانك قراى ضابطیه سی برطابور اضافی و بر حساب امیله  
مع ضابطان پیاده و سوارى التیوز طقسان ایکی نفر دن عبارت و فرقه  
میسرایلی تشکیل ایدن مع پیاده سوارى یکرمی درت نفر سالف الذکر  
التیوز طقسان ایکی نفر میانده در و موجود مذکور دن مع ضابطان  
پیاده و سوارى التمش نفرى لوان دن ارتباطی فك اولنان تترین قضاانده  
مستخدمدر .

لوانك اداره امور مسکریه سی او چنجی ارده ی همایونك التجی  
انامیه فرقه سنه مودوع اولوب مرکزی ناسلیج قصبه سیدر مذکور فرقه  
موجودینك قسم کلیمی حدود بوینده کی الاصولیه و کره بنه موقبله فرقه  
مرکزناه بولمقددر .

پولیس دائره سی ایکنجی وار چنجی صنفدن ایکی قومیسرایله اون نفر  
پولیسدن عبارت اولهرق بونك لزومی قدری مرکزده و متبانیسی ملحق  
قضاالده استخدام اولمقددر .

سرفجه سنجاغك داخل تهریر اولان اهالیسی ۱۶۹۲۸۵ نفر  
اولوب بونك ۶۱۸۰۱ نفرى ذکور وانات اسلام و ۱۰۰۲۷۷ نفرى  
ذکور وانات خرسیتیان و ۵۶۶۵ نفرى کذا ذکور وانات بلغار  
و ۱۰۳۱ نفرى ذکور وانات اولاح و ۴۴۱ نفرى قبطی مسلم  
و ۷۰ نفرى ذکور وانات قبطی غیر مسلمدر .

مرکز لوان بولنان نفس سرفجه ده مع مشتملات براب حکومت

قوانینله بر باب تشلله همایون و ایکی باب قره غولخانه و اولوندوس ناخینه سی مرکزنده بر باب حکومت قونانغی و الا - وینده مع مشتملات بر باب تشلله همایون یله بر باب نخسته طاقه ، بر قره غولخانه و جبهه قضاسنده مع مشتملات بر باب حکومت قونانغی و بر قره غولخانه و بر باب تشلله همایون ایله مشتملندن قلمرائجه ناخینه سی مرکزنده بر باب حکومت قونانغی و باسلیج قضاسنده مع مشتملات بر باب تشلله همایون ایله بر باب حکومت قونانغی و کریمنه قضاسنده بر باب تشلله همایون ایله اوج قره غولخانه و بر باب حکومت قونانغی و قوزانه قضاسی مربوطساتندن و نجه ناخینه سی مرکزنده بر باب حکومت قونانغیله بر باب قره غولخانه موجوددر \*

لوانک قوزانه، چمه، ناسلیج، کریمنه، الا صونیه، سرفجه، قضاری داخلنده سجاده کیم اولنجه شی قی غایله، چوزاب نسج و اعمال ارنشقه و بعضی قضالرنده اعلا ترمانغی یله اعلا ساتور و قاشقوال پینرلی دایلمنده در \*

لوانک اکثر محمولاتی قرمزیم و بیاض بغداد ایله آریه و دجسر و چودار اولوب جرؤی پاموتی و سپاسم را آفیون و زعفران دنی حاصل اولمنده در \*





م  
ولايتك نفوس هموميه وخبوبات وطرق  
وهمابر وويركو وحيوانات استاتيقري  
م

یکون		اجمال	<table border="1"> <tr> <td>۱۰</td> <td>۱۰</td> </tr> <tr> <td>۱۰</td> <td>۱۰</td> </tr> </table>	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۱۰	۱۰						
۱۰	۱۰						
بیانی	رقم						
۳۳۹۵	۳۱۷۰۷۶	۳۲۰۳۷۱	اسلام				
۱۳۲۲	۹۳۰۰۵۴	۹۴۳۷۶	اولاح و روم				
.	۲۶	۲۶	ارمنی				
۴۳۷	۱۶۱۹۰۳	۱۶۲۳۴۰	بلغار				
۱۷	۵۰۳۱	۵۰۴۸	یہودی				
.	۳۴	۳۴	پروکستان				
۴	.	۴	لاتین				
۹۶	۳۱	۴۷	تبعہ اجنید و ناپستی				
۵۰۹۱	۵۷۷۱۵۵	۵۸۲۲۴۶	مشکوک پولنان				
			یکون				

اناث		ذکور	
بیاجی	برلی	بیاجی	برلی
۱۳۰۴	۱۱۷۵۴۹	۱۹۹۱	۱۹۹۵۲۷
۳۶۱	۴۳۱۶۹	۹۶۱	۴۹۸۸۵
.	۱۲	.	۱۴
۱۳۵	۶۹۹۰۰	۳۰۲	۹۲۰۰۳
۳	۲۴۹۹	۱۴	۲۵۳۲
.	۱۶	.	۱۸
۳	.	۱	.
۸	۱۵	۸	۱۶
۱۸۱۴	۲۳۳۱۶۰	۳۲۷۷	۳۴۳۹۹۵

مناسرت سنجاغی

اسلامی جماعت

برلی		بیابجی		
اناث	ذکور	اناث	ذکور	
۷۲۳۸۲	۷۲۷۶۲	۸۴۳	۱۲۸۴	اسلام
۲۶۸۵۷	۳۰۰۶۲	۲۰۲	۴۷۹	اولاح وروم
۱۲	۱۴	۰	۰	ارمنی
۵۲۹۴۳	۵۹۴۱۶	۱۳۵	۳۰۲	بلغار
۲۰۹۴	۲۱۶۸	۱	۱۱	یودی
۱۶	۱۸	۰	۰	پروتستان
۰	۰	۳	۱	لاتین
۱۵	۱۶	۸	۸	تبعه اجنبیه ایله تابعیتی مشکولک بولنان

کوریجه سنجانغی	ماتیر سنجانغی	کوریجه سنجانغی			
		یرلی		بیانجی	
		انات	ذکور	انات	ذکور
۹۶۳۸۹	۱۴۷۲۷۱	۴۵۱۶۶	۵۰۱۵۵	۴۶۱	۷۰۷
۳۵۷۴۲	۵۷۶۰۰	۱۶۳۱۲	۱۸۷۸۹	۱۵۹	۴۸۲
.	۲۶	.	.	.	.
۳۷۷۲۲	۱۱۲۷۹۶	۱۶۹۵۷	۲۰۷۶۵	.	.
۳۸۷	۴۲۷۴	۴۰۰	۳۶۴	۲	۳
.	۳۴	.	.	.	.
.	۴	.	.	.	.
.	۴۷	.	.	.	.

ايلېمىن سىنجاغى		دېرە سىنجاغى		مىللىتى
يىلى		يىلى		
اناث	ذكور	اناث	ذكور	
.	۲۵۷۴۰	.	۵۰۸۷۰	اسلام
.	۱۰۳۴	.	.	اولاجوروم
.	.	.	.	ارمىنى
.	.	.	۱۸۸۲۲	بلغار
.	.	.	.	يهودى
.	.	.	.	پروتستان
.	.	.	.	لاتىن
.	.	.	.	تبعه اىجنىيە
.	.	.	.	ايله تابىعتى
.	.	.	.	مشكوك
.	.	.	.	بوانان

يكون				نسبه	اسامي اهل
يرلي		يياجي			
اناث	ذكور	اناث	ذكور		
۱۱۷۵۴۹	۱۹۹۵۲۷	۱۳۰۴	۱۹۹۱	۳۲.۳۷۱	اسلام
۴۳۱۶۹	۴۹۸۸۵	۲۶۱	۶۶۱	۹۴.۳۷۶	اولا حوروم
۱۲	۱۴	.	.	۲۶	ارمني
۹۹۰۰	۹۲۰۰۳	۱۳۵	۳۰۲	۱۶۲۳۴۰	بلغار
۲۴۹۹	۲۵۳۲	۳	۱۴	۵۰.۴۷	يهودي
۱۶	۱۸	.	.	۳۴	پروتستان
.	.	۳	۱	۴	لاتين
۱۵	۱۶	۸	۸	۴۷	تبعدا اجنبيه ايله تابعين مشكوك
۱۷۳۱۶.	۳۴۳۹۹۵	۱۷۱۴	۲۹۷۷	۵۸۲۴۴۶	بولنان يكون

مناستر قضايي				ت. ب. ك.	ت. ب. ك.
برلي		بيبايجي			
اناث	ذكور	اناث	ذكور		
۲۴۹۳۶	۳۴۱۶۵	۵۷۹	۸۱۷	۵۰۲۹۷	اسلام
۱۵۴۱۹	۱۷۴۲۶	۸۲	۱۴۸	۲۳۰۷۷	اولاخ وروم
۱۲	۱۴	.	.	۳۶	ارمني
۱۴۶۹۴	۲۱۵۰۴	۱۲۲	۱۷۴	۳۶۲۹۴	بلنار
۲۰۹۴	۲۱۶۸	۱	۱۱	۴۲۶۴	يهودي
۱۶	۱۸	.	.	۳۴	پروتستان
.	.	.	.	.	لاتين
۱۵	۱۶	.	.	۳۱	تبعه اجنيه ايله
					تابعيتي مشكوك
					بولنان
				۱۳۴۴۳۳	يكون عمومي



پرله قضاسى				بىگون	اساسى جماعات
برى		يىنجى			
انات	ذکور	انات	ذکور		
۱۵۴۳۳	۱۴۶۷۷	۳۷	۱۲۴	۳۰۲۷۱	اسلام
۵۹۸	۶۰۳	.	۴۷	۱۴۴۸	اولاح وروم
.	.	.	.	.	ارمنى
۱۲۲۶۴	۱۵۴۲۶	۲	۱۰۱	۲۷۷۹۳	بلغار
.	.	.	.	.	يهودى
.	.	.	.	.	پروتستان
.	.	.	.	.	لاتين
.	.	۸	۸	۱۶	تېمى اجنييد
.	.	.	.	.	الیه تابعيتى
.	.	.	.	.	مشكوك
.	.	.	.	.	بولنان
.	.	.	.	۵۹۳۲۸	يگون عمومى

اواخری قضاسی				یکون	سالی جامان
یرلی		بیانجی			
اناث	ذکور	اناث	ذکور		
۱۴۱۳۱	۱۴۹۴۶	۱۲۳	۱۶۰	۲۹۳۶۰	اسلام
۱۴۲۱	۱۴۴۵	۸۴	۹۹	۳۰۴۹	اولاح و روم
.	.	.	.	.	ارمنی
۱۲۲۳	۱۳۰۳۳	۶	۷	۱۴۲۶۹	بلغار
.	.	.	.	.	یهودی
.	.	.	.	.	پروتستان
.	.	.	.	.	لاتین
.	.	.	.	.	تبعہ اجنبیہ
.	.	.	.	.	ایله تابعیتی
.	.	.	.	.	مشکوک بولمانان
.	.	.	.	۴۶۶۷۸	یکون عمومی

فياورينه قضاسى				يگان	انسان
يرلى		يانبجى			
انات	ذكور	انات	ذكور		
۹۸۴۱	۹۸۱۷	۶۸	۱۳۷	۱۹۸۷۳	اسلام
۹۶۶۹	۱۰۸۳۸	۳۱	۱۲۴	۲۰۶۶۲	اولاح وروم
.	.	.	.	.	ارمنى
۱۵۴۴	۱۸۱۰	.	.	۳۳۵۴	بلغار
.	.	.	.	.	هودى
.	.	.	.	.	پروتستان
.	.	.	.	.	لاتين
.	.	.	.	.	تبعه اجنبديه
.	.	.	.	.	الله تابعيتى
.	.	.	.	.	شكوك بولمانان
.	.	.	.	۴۳۸۸۹	يگان عمومى

قرچوه قضاىسى

برلى		يايىچى		بكون	اللى جانان
انات	ذكور	انات	ذكور		
۹۰۴۳	۵۱۹۷	۱۳۶	۴۶	۱۴۳۲۴	اسلام
.	.	۳	۶۱	۶۴	اولاخ وروم
.	.	.	.	.	ارمنى
۶۲۱۱	۶۶۴۳	۵	۲۰	۱۲۸۷۹	بلغار
.	.	.	.	.	يهودى
.	.	.	.	.	پروتستان
.	.	.	.	.	لاتين
.	.	.	.	.	تبعه اجنبيه
.	.	.	.	.	الله تاپتى
.	.	.	.	.	شكوك بولنان
.	.	.	.	۲۷۲۶۵	بكون عومى

ԿՕՐԻՅԵ ԳՅԱՏԻ				ԻՅՈՒՆ	ԻՍՏԱՏԻԿ ԵՄՈՒՆԵՐ
ԵՐԿ		ԻՅԱՅԵԿԻ			
ՏՆՏ	Զ ԿՕՐ	ՏՆՏ	Զ ԿՕՐ		
19770	22114	359	516	42754	ԻՍԼԱՄ
14067	10449	99	360	24975	ՕՐԻՅՈՒՆ
.	.	.	.	.	ԱՐՄԵՆԻ
1045	1089	2	.	2134	ԲԵՂԱՐ
.	.	.	.	.	ԵՅՈՒԴԻ
34882	33652	458	876	69868	ԻՅՈՒՆ

کسز به قضای				تکون	ایالتی و ایلی
یرلی		بیانجی			
اناث	ذکور	اناث	ذکور		
۸۴۱۷	۹۵۹۷	۲۶	۷۳	۱۸۱۱۳	اسلام
۲۴۸۷	۳۸۴۳	۲۷	۶۴	۶۴۴۱	اولاح و روم
.	.	.	.	.	ارمنی
۱۵۹۱۲	۱۹۶۷۶	.	.	۳۵۵۸۸	بلغار
۴۰۵	۳۶۴	۲	۳	۷۷۴	یودی
۲۷۲۲۱	۳۳۴۸۰	۵۵	۱۴۰	۶۰۸۹۶	تکون

استاروه قضاسی				کون	اساسی جماعات
یرلی		بیانجی			
اناث	ذکور	اناث	ذکور		
۱۱۵۱۳	۱۴۳۹۹	۷۶	۱۱۸	۲۶۱۰۶	اسلام
۱۴۱۷	۱۵۲۰	۳۳	۵۸	۳۰۴۸	اولاح و بروم
.	.	.	.	.	ارمنی
.	.	.	.	.	بلغار
.	.	.	.	.	یهودی
۱۳۹۳۰	۱۵۹۱۹	۱۰۹	۱۷۶	۲۹۱۳۴	یکون

قولونيه قضاسي				ن. بكون	اسامي جماعت
يرلي		يياچي			
اناث	ذكور	اناث	ذكور		
۵۴۶۶	۶۰۴۵	.	.	۱۱۵۱۱	اسلام
۳۸۴۱	۳۹۷۳	.	.	۵۸۱۴	اولاح وروم
.	.	.	.	.	ارمني
.	.	.	.	.	بلنار
.	.	.	.	.	يهودي
۸۳۰۷	۹۰۱۸	.	.	۱۷۳۲۵	يكون



ایلیقان سنجاقی		دیره سنجاقی	
ذ اور	اسامی جماعات	ذ اور	اسامی جماعات
۲۵۷۴۰	اسلام	۵۰۸۷۰	اسلام
۱۰۳۴	روم	.	روم
.	بلغار	۱۱۸۲۲	بلغار
۲۶۷۷۴	یکون	۲۲۶۹۲	یکون

— اخطار مخصوص —

بوجدولده کورلدیگی و جهاله و لایتک عموم نفوسنده اسلام نفوسی هر برده  
 خلبه ایتدیگی کی و لایتده کی روملرک شموعی ۲۰۰۰۰ نفوسی تجاوز  
 اولوبوب بو عددک قسم اعظمیده اساساً روم اولدیغی و سائر جماعات  
 خریستانیه به منسوب بولدیغی حالده مکاتب قویله روملشدیرلشدیر .

اسامی املاک	اسامی املاک و بناها	خانه	دکان مغازه	فرود	خان	حمام	دکمر من	فابریقه
مناسک سنجایی	نفس مناسک	۱۴۹۶۸	۲۱۶۴	۱۶۰	۱۰	۶	۲۶۲	۸
	قضایی							
	پور حصار	۱۷۴۲	۱۳	۰	۱۱	۰	۲۳۱	۰
	ناحیه سی							
	قور چوه	۱۹۶۰	۲۳۵	۳۵	۷	۰	۴۹	۰
	ناحیه سی							
	رشته ناحیه سی	۲۳۳۹	۱۲۲	۱۴	۳۳	۱	۶۷	۰
	پرسید	۱۲۳۷	۷	۰	۱۷	۱	۶۰	۰
	ناحیه سی							
	معنوسه	۵۰۵۷	۳۴۵	۲۰	۳۰	۱	۹۳	۰
	فیلور بند							
	قضایی							
	رود نیک	۱۸۶۰	۲۸	۰	۸	۰	۳۵	۰
	ناحیه سی							
پر اید قضایی	۷۱۶۰	۱۱۱۶	۴۷	۵۵	۲	۳۳۹	۰	
مور چوه	۱۴۷۲	۹	۰	۱۷	۰	۱۰۹	۰	
ناحیه سی								
قور چوه	۵۰۶۳	۱۸۲	۱۸	۲۱	۱	۲۸۵	۰	
قضایی								
او غری	۴۳۳۷	۴۹۱	۳۳	۲۲	۲	۷۲	۳	
قضایی								
استر و غر	۲۸۱۴	۱۹۶	۹	۱۱	۱	۵۹	۴	
ناحیه سی								
دبر چند	۹۸۰	۱۲	۰	۵	۰	۳۲	۷	
ناحیه سی								

اسامی و نواهی	تعداد	کلی	مردان	زن	تعداد	فرقه نظامیه	ایستادگاری	مدرسه	تأخر آستانه	جستارخانه
نفس مناسرت	۵	۱۵۰	۳	۲	۴	۱	۱	۱	۱	۱
قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بیمور حصار	۰	۲۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ناحیه سی	۰	۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
تور شره	۰	۲۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ز سده	۱	۲۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
پرسپه	۲	۳۵	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
مع نوسقه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
فیلو رینه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
رو دینک	۰	۱۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ناحیه سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ر لیه قضاسی	۱	۸۸	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
مور بخواه	۰	۲۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ناحیه سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قرچوه	۵	۶۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
اوخری	۲	۵۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
استروغه	۱	۱۷	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ناحیه سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
دیرجه	۰	۱۷	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

مناسرت مناسرتی



مساکن عمومی و اماکن امیریہ و طالبہ و سائرہ ایستانستق ۴۰۳

کد	چاپر	تولا	باشچہ	باغ	تعداد	مساحت	اسامی و نواحی	نوع
۱۶۲	۱۳۱۲۰	۷۲۶۰۰	۳۶۸۰	۱۷۰۷۰	۲۲۷۰	۲	نفس مناسرت قضاسی	مناسرت بخانی
۳۵	۲۵۷۳	۱۸۲۴۵	۱۶۵۳	۲۵۴	۱۱۹۵		تیمور حصار ناحیہ سی	
۱۴	۴۸۳	۲۴۵۹	۲۴۰	۴۶	۱۷۳		تور شوہ	
۳۷	۲۷۵۰	۱۴۶۲۱	۱۰۸۵	۱۹۲۴	۲۰۳۱		رسندہ	
۱	۲۷۶۰	۷۳۱۶	۵۰۰	۳۱۲۰	۱۱۲۲		پرسپہ	
۸۲	۶۲۰۰	۵۱۲۹۵	۹۰	۴۳۰۰	۲۷۰۰		مع نوشتہ فیلوریندہ قضاسی	
۳۱	۱۹۰۰	۱۲۰۰۰	۳۰	۲۰۰۰	۶۹۰		رود نیک ناحیہ سی	
۱۲۳	۶۹۹۰	۶۸۰۹۶	۵۶۵	۴۳۰۰	۴۷۹۴		پرلیہ قضاسی	
۱۸	۱۰۲۹	۱۴۳۹۹	۲۶۷	۱۴۸۸	۹۰۱		تور شوہ ناحیہ سی	
۸۲	۵۶۰۰	۴۹۱۶	۲۵۷	۱۵۰	۱۲۱۵		قرچوہ قضاسی	
۲	۶۳۶	۱۹۰۰۰	۸۲	۳۱۰۰	۹۰۴		او خری قضاسی	
۱	۱۸۵	۱۲۹۵۰	۱۹	۷۲۰	۹۷۶		استروغہ ناحیہ سی	
۰	۳۹۰	۱۰۲۰۹	۰	۱۱۰	۷۱۲		درجہ	

۴۰۴ مسکن محمودیه و اماکن امیریه و عالیہ و سائرہ ایستانتق

امام	اسامی قضا و نواحی	اور مان و سائرہ	عرصہ	موقوفات	خود آمد و مساجد	کاتب	مذہب
	نفس مناسٹر	۱۶۲	۱۰۰	۰	۰	۱۴۰	۶
	قطناسی						
	تیمور حصار	۷۶	۰	۰	۳	۸	۰
	ناحیہ سی						
	قوشوہ	۱۳	۸۰	۰	۱	۳	۰
	رسنہ	۴۱	۸۲	۰	۸	۷	۰
	پرسپہ	۸	۴۰۰	۰	۵	۵	۰
	مع نوسقہ	۰	۰	۰	۲۵	۵۴	۱
	قیدر رینہ						
	قطناسی						
	رو دنیاک	۰	۰	۰	۱۰	۱۰	۰
	ناحیہ سی						
	پرلہ قطناسی	۳۹۸	۱۰۴۰	۰	۳۵	۳۲	۴
	موریکوہ	۴۰	۶۷	۰	۰	۱	۰
	ناحیہ سی						
	قرچوہ	۱۵	۲۵	۰	۲۴	۱۲	۱
	قطناسی						
	اوخری	۱۴	۷	۲	۲۱	۲۳	۱
	اوستروغہ	۰	۲	۱	۳	۴	۰
	ناحیہ سی						
	دبرجہ	۰	۰	۰	۱	۱	۰

مناسٹر سنجانی

شماره ثبت	تاریخ	نوع	خان	فرون	دکان ممتاز	خانه	توضیحات	نام اماکن
۱	۶۳	۱	۳۷	۳۴	۱۷۲۰	۶۳۸۶	کوره پشم قناسی	کوره پشم قناسی
.	۶۶	۱	۲۶	۱۲	۱۴۵	۲۲۸۹	پارچه ناهیدسی	
.	۳۵	۰	۱	۰	۳	۱۰۹۳	اوپار ناهیدسی	
.	۱۶۹	۲	۶۱	۲۳	۶۰۸	۹۱۲	کمر به قناسی	
.	۶۹	۱	۱۴	۱۳	۵۰۸	۳۴۲۷	خورد پشته	
.	۱۱۵	۰	۱۶	۳	۸۸	۳۷۰۷	ناحیه پی استاروه	
.	۲۵	۰	۸	۴	۵۶	۲۴۷۹	قناسی قو لوید قناسی	
.	۲۱۶	۲	۲۱	۱۸	۳۶۲	۸۹۹۳	نفس دره قناسی	دره سنجان
.	۱۷	۰	۵	۲	۸	۴۰۳۷	رقدر قناسی	
.	۲۰	۰	۱	۳	۱۵	۴۰۰۰	دره زیر قناسی	
.	۱۵	۰	۰	۰	۱۰	۴۲۱۲	مات قناسی	
.	۳۲۸	۲	۲۶	۲۳	۷۳۸	۵۴۰۱	نفس ایلیمسان سنجان	ایلیمسان سنجان
.	۳۲	۰	۰	۰	۳	۲۱۵۳	ضراحت قناسی	
.	۵۴۲	۰	۷	۷	۱۵۷	۲۴۹۳	پکین قناسی	

مسکن عمومی و اماکن امیریه و طالبه و سایرہ ایستانتی

کمره	اسامی و مقنا	انبار صیقل	باغ	باغچہ	زلا	چار	کمرہ
۵	کور نیمہ قضاسی	۱۱۱۵	۳۶۱۶	۶۱۵	۲۳۴۸۲	۲۱۶۲	۵
۱۱	ملاشتہ ناحیہ سی	۱۲۱۰	۳۵۶۸	۵۶۱	۳۰۹۵۳	۲۵۲۲	۱۱
۲۱	اوپار ناحیہ سی	۵۲۸	۳۷۰	۱۰	۶۳۹۳	۱۲	۲۱
۱	کسریہ قضاسی	۱۸۹۳	۶۰۴۴	۷۶	۷۱۲۵	۲۴۰۴	۱
۱۳	حور پشتہ ناحیہ سی	۱۱۴۳	۲۸۵۰	۴۵۶	۲۶۳۸۴	۳۵	۱۳
۲	استاروہ قضاسی	۱۶۵۶	۲۵۸۱	۱۶۶	۱۴۲۰۴	۳۲۶۲	۲
۵۴	قولونہ قضاسی	۲۴۷	۴۳۰	۵۰	۲۶۳۵۳	۶۲۰	۵۴
۱۵۰	نفس دبرہ قضاسی	۴۶۵	۲۲۲۴	۱۵۰۰	۲۶۲۰۰	۲۶۱۰	۱۵۰
۳۱۵	رقدر قضاسی	۲۹۴	۳۵۰	۵۲	۱۴۰۰	۲۷۴۰	۳۱۵
۴۵۲	دبرہ زیر قضاسی	۲۳۱	۲۵۰۰	۱۴۷	۳۲۲۹	۶۷۰	۴۵۲
۶۳	ملاط قضاسی	۱۲۰	۱۰۰	۷۵	۳۵۷۲	۲۷۴	۶۳
۶۵	نفس ایلبصان قضاسی	۱۴۰	۳۷۹۶	۳۰۸۷	۲۲۶۱۴	۸۴۷	۶۵
۶۳	غرامش قضاسی	۰	۱۵۰	۲۲۶۱	۱۸۵۱۶	۱۸۰	۶۳
۷۱	پکین قضاسی	۱۹۹	۵۰۸	۵۷۷	۱۱۸۵۴	۹۱	۷۱



ردیف	اسامی و قضا و نزاجای	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۱	نفس کورپشته قضایی	۳	۲۱۵	۰	۰	۰	۰
۰	نعلبسته ناحیه سی	۰	۳۱	۰	۰	۰	۰
۰	اوپار ناحیه سی	۲۲	۳	۰	۰	۰	۰
۲	کمر به قضایی	۱۲	۰	۰	۰	۰	۰
۰	خورپشته ناحیه سی	۳۲	۶۱۰	۰	۰	۰	۰
۰	استاروه قضایی	۰	۱۶	۰	۰	۰	۰
۰	قو لویه قضایی	۴	۲۱۰	۰	۰	۰	۰
۷	نفس دبره قضایی	۲۷	۱۸۰	۰	۰	۰	۰
۰	رقه ر قضایی	۵	۱۳۲	۰	۰	۰	۰
۰	دبره زیر قضایی	۶	۷۰	۰	۰	۰	۰
۰	مات قضایی	۴	۳۰	۰	۰	۰	۰
۳	نفس ایلبصان قضایی	۹۵۰	۷۰	۰	۰	۰	۰
۰	فرامش قضایی	۶۷	۱۳۳۳	۰	۰	۰	۰
۱	یکای قضایی	۵۳	۴۸	۰	۰	۰	۰

کورد مجید سنجانلی

دوره سنجانلی

ایلبصان سنجانلی

اسامی و نواحی قضا	کلیه	حوزا	تذکره	نزد حووظ	انحصار بیاری	جغزایه	تذکره ایستادستی	خرشته خانه
نفس کور بجه	۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قضاسی	۷۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
باشته ناحیه	۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
اویار ناحیه سی	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
کسریه قضا	۳	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰
خور پشته	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ناحیه سی	۴۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
استار و قضا	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
تولونیه قضا	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس دیره	۲۷	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰
قضاسی	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
رقدر قضا	۰	۰	۰	۵	۰	۰	۰	۰
دیره زیر	۷	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ماط قضا	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس ایلبقان	۱۱	۰	۰	۲	۰	۰	۰	۰
قضاسی	۵	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
غرامش قضا	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
یکان قضا	۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

کور بجه سنجان

دیره سنجان

ایلبقان سنجان



فدیس (فاسه)	گوری	خطای بعضی دستکاری دیوار	طریقن جمعاً طولی		هنوز باقی مانده	بالا از آن سو به تراپیدی اکل ایستانتنبق
			متر	کیلومتر		
۵	۱۳۵	۱۴۴۰	۲۳۳۳	۵۴	.	.
۹	۶۶۹	۶۰۰۰۰	.	۱۶۳	.	.
۲۷	۲۱۶	۲۲۰۰۰	.	۹۲	.	.
۲۰	۷۷	۱۸۸۰	۸۰۰	۴۶	.	.
۹	۲۶۷	۴۸۰۰۰	.	۱۱۲	۲۹۰۰۰	.
۶	۲۵۷	۹۲۰۰	.	۱۷۵	۱۰۰۰۰۰	.
۲	۲۱	۱۱۰۰	۷۰۰	۲۱	.	.
.	۱۱	۲۱۵۰	.	۶	.	.
.	۱۱	۱۴۰۰	۸۰۰	۳	.	۱۵۰۰
۳	۹	۹۰۰	.	۱۳	۹۷۰۰	۲۳۰۰
.	۶۳	۶۸۲۰	.	۴۵	۹۰۰۰	.
.	۸۸	۲۱۳۰	.	۶۴	۴۹۰۰۰	.
۴	۹۷	۲۷۰۰	.	۴۲	.	۱۹۰۰۰
۱۷	۶۶	۹۱۴۰	.	۴۰	.	۵۰۰۰۰
.	۳	.	.	۹۰	۸۷۸۰۰	۲۲۰۰۰
۱۰۲	۲۰۰۰	۱۶۸۱۶۶	۲۵۳۳	۹۴۸	۲۸۴۵۰۰	۳۰۰۰۰

اسمان طارق	متر
مناستر و غراچقو استاسیوننه کیدن طریق سلانیک ولایتی حدود دینه قدر	۵۴۲۳۳
مناستر دن کور بجه قولونیه طریقله یانیه حدود دینه قدر « قالماندلنه کیدن طریق	۱۶۳۰۰۰ ۹۲۰۰۰
« سلانیکه کیدن » سلانیک ولایتی حدود دینه قدر	۴۶۸۰۰
« ناسلیجه » « سر فجه سنجاغی »	۸۳۰۰۰
« دراج سنجاغنه » اشقودر ولایتی »	۷۵۰۰۰
« سر فجهیه » « سر فجه سنجاغی »	۲۱۷۰۰
« مغار ویه کیدن طریق	۶۰۰۰
« نزه پول قریه سنه کیدن طریق	۲۳۰۰
« نوسقهیه »	۱۰۰۰
« پرلپه دن قورشویه »	۱۶۰۰۰
« قرچویه »	۱۵۰۰۰
« کور بجه دن استارویه »	۲۳۰۰۰
« بهلشنه طریقله کسریه و فیلورینه به کیدن طریق	۳۵۰۰۰
« براته کیدن طریق یانیه ولایتی حدود دینه قدر	.
یگون	۶۳۴۰۳۳

اسامی کجا	اسامی قضا	اسامی قصبه	اسامی قصبات	مرکز قضایه اولان بعدی د س	مرکز لوايه اولان بعدی د س
منامتر	منامتر	رسنه	رسنه قصبه سی		
»	»	فور شوه	فور شوه قصبه سی		
»	»	تیمور حصار	پر بلچیه قریه سی		
»	»	پرسپه	ناقو لیج قریه سی		
پر لپه	»	مور مخوه	پر لپه قصبه سی	۱۲	
»	»	رودنیک	ویتولشته قریه سی		
فیلورینه	»	نوسقه	فیلورینه قصبه سی	۵	
»	»	استر و غه	سورویج قریه سی	۶	
اوختری	»	د برجه	نوسقه قریه سی		
»	»	قرچوه	اوختری قصبه سی	۲	
»	»		استر و غه قصبه سی	۵	۳۰
			ایزدقلاوا		
			قرچوه قصبه سی		

ملاحظات نوع طرق	مرکز ولایتہ اولان بعدی د ساعت
شوسہ در	۶
»	۹
»	۶
عربہ ایشلر	۱۱
شوسہ در	۸
عربہ ایشلر	۱۲
شوسہ در	۶
عربہ ایشلر	۱۱
فیور بندن ایلر و عربہ ایشلر	۱۲
شوسہ در	۱۲
شوسہ در	۱۴
عربہ ایشلر	۱۴
شوسہ در	۱۲

اسامی پورا	اسامی قبلا	اسامی سابقه	اسامی قضبات	تعداد قبضات	تعداد قبضات	تعداد قبضات
کور بجه	کور بجه	»	کور بجه قصبه سی	۰	۰	۰
»	»	بهاشته	بهاشته قصبه سی	۰	۰	۵
»	»	اوپار	لودار قریه سی	۰	۰	۹
کسریه	کسریه	»	کسریه قصبه سی	۰	۰	۱۲
»	»	کلیسوره	کلیسوره قصبه سی	۶	۰	۱۶
»	»	خور پشته	خور پشته قصبه سی	۳	۰	۱۵
»	»	بور بوجقه	بور بوجقه قریه سی	۸	۰	۱۴
استاروه	استاروه	»	استاروه	۰	۰	۸
»	»	کوکس	کوکس قریه سی	۸	۰	۱۶
قولونیا	»	»	هر سه قریه سی	۰	۰	۷
دیره	دیره	»	دیره بالا قصبه سی	۰	۰	۰
»	ماط	»	پور غایت قریه سی	۰	۰	۱۲
»	رقدر	»	زیر نایبچه قریه سی	۰	۰	۶
»	دیره زیر	»	دیره زیر قریه سی	۰	۰	۵
ایلبصان	ایلبصان	»	ایلبصان قصبه سی	۰	۰	۰
»	پکلین	»	پکلین قصبه سی	۰	۰	۶
»	غرامش	»	»	۰	۰	۷



ملاحظات نوع طارق	مرکز ولایت اولان	ساعت
شوسه در		۱۸
شوسه در		۱۹
عربه ایشلر		۲۷
مرکز ولایت اولان طریق شوسه و فقط مرکز ولایت اولان		۱۹
کور بجه دن عربه ایشلر		۱۲
عربه ایشلر		۱۷
مرکز قضا دن چکدرک مرکز ولایت اولان کیدن طریق عربه ایشلر فقط مرکز ولایت اولان قسغه ایشلر		۲۳
عربه ایشلر		۱۸
بو طریق اولان قسغه عربه ایشلر سده استاروه دن کور بجه عربه کیده پلور		۱۸
عربه ایشلر (واو خریدن بر او بجر انضایت اغر کیدن قایقرله بش بیق ساعتدر)		۲۵
شوسه در		۲۴
بو طریق اولان قسغه عربه ایشلر		۳۶
عربه ایشلر		۲۳
»		۲۹
»		۳۰
بو طریق اولان قسغه عربه ایشلر		۳۸
مرکز ولایت اولان « « « «		۳۷
بو طریق دخی رجهت او خری به و دیگر جهه کور بجه عربه ایشلر		
قدر بر لینه عربه ایشلر		

فروع و ادارات	یکون	میانگت قضاوی	برائے قضاوی	قرچہ و قضاوی	قراچو و قضاوی	ازخری قضاوی
املاک و عقار	۲۶۱۱۰۰۰	۱۳۸۰۰۸	۰۷۰۲۰۰	۳۸۶۸۳	۸۶۸۸۷	۲۳۴۹۰۷
و بر کوئی						
تمتع و بر کوئی	۱۲۲۴۶۱۳	۶۸۶۲۱۰	۳۰۶۶۶	۵۳۰۹۴۰	۶۰۶۸۸۱	۱۴۳۰۹۰
بدل عسکری	۴۷۸۴۰۶	۲۰۴۷۲۹۸	۹۱۰۲۷۰	۳۲۲۷۴۰	۶۸۷۸۶	۷۰۹۳۴۲
اغنام رسمی	۷۶۲۰۱۶۷	۹۱۳۸۲۸	۶۱۸۹۳۶	۴۲۴۰۸۸	۳۸۷۲۷۳	۳۴۶۰۰۳
جنو اور رسمی	۲۹۰۷۱۰	۱۴۱۱۷۰	۷۷۷۲۰	۲۱۰۶۰	۲۸۰۰۰	۲۷۲۶۰
مقطوعاً بحالہ	۶۷۱۱۹۲۶	۳۰۳۰۲۳	۱۰۹۸۲۱۱	۷۶۶۶۶۸	۹۲۶۶۶۹	۱۰۶۶۶۶۱
اولان اعشار						
بدلی						
امانتاً ادارہ	۱۹۲۳۶۷				۱۳۰۸۶۱	۸۸۲۶
اولان اعشار						
حاصلاتی						
املاک امیریہ تک	۳۳۳۰	۲۰۰		۶۶۹	۰	۷۶۰۰
مہجلہ و ایجار						
حاصلاتی						
صید بحری	۱۷۰۰	۱۲۰۰			۰	
صید بری	۱۳۰	۱۳۰				

اولان تکالیف امیریه و واردات مشوعه ایستانسینی

نوع واردات	بکون	مصارف قضایی	برای قضایی	قرچوقه قضایی	فیباور بینه قضایی	اوشوری قضایی
رسوم تنوعه	۱۴۸۵۰	۰	۱۱۲۰۰	۰	۰	۲۱۵۰
اورمان حقی	۷۲۰۰۷	۲۳۰۰۰	۸۱۶۱۷	۴۰۰	۲۰۰۰	۲۹۹۰
کراسته و پول						
رسملری	۵۰۰۰۰	۰	۰	۰	۰	۰
انواع معادن						
املاک و طابو	۳۰۹۰۰۰	۱۶۰۰۰۰	۴۰۰۰۰	۳۴۰۰۰۰	۴۰۰۰	۲۵۰۰۰۰
خرج جبری						
عاکم خرج جبری	۲۱۷۵۰۰	۸۳۵۰۰	۵۷۰۰۰	۱۷۱۵۰	۲۸۷۰۰	۲۱۲۰۰
حاصلات	۳۰۰۸۲۰	۱۰۶۰۸۹	۲۹۷۶۵	۲۱۷۲۳	۲۷۲۸۲	۵۸۹۳۲
مترقه						
معارف حصه	۴۰۸۸۱۲	۱۵۰۶۶۱	۹۱۹۴۰	۳۵۶۳	۱۰۶۲۶۰۱	۶۱۰۴۷
امانه سی						
منافع حصه	۶۹۰۷۹۶	۲۵۵۲۲۶	۱۵۹۸۴۰	۷۶۶۵۱	۱۱۱۶۵۵	۵۰۷۴۴۴
امانه سی						
استردادات	۶۹۲۰۰	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	۴۰۰۰	۷۴۰۰	۸۰۰۰
بکون	۲۱۵۳۰۷۴۴	۷۸۹۶۱۰۰	۵۲۲۳۷۷۸	۲۳۰۲۵۳۶	۳۱۰۰۰۶۸	۲۹۰۳۴۶۲

مبلغ و ارقام	کتابخانه دولتی	کتابخانه خصوصی	کتابخانه دیگر	کتابخانه	شرح و ارقام
۱۱۹۸۰۰	۸۷۲۷۸	۶۱۶۰۴۶	۲۲۲۰۶۱	۱۳۹۲۷۲۱	املاک و عقار
					ویرکوسی
۱۰۰۰۰۰	۵۱۲۶۷	۱۰۰۰۰۰	۱۶۵۵۶۸	۷۴۷۳۵۱	مجمع ویرکوسی
۵۲۰۰۰	۰۰۰۰۰	۱۸۱۶۷۶	۶۰۰۰۰۰	۱۷۵۲۸۳۳	بدل عسکری
۱۱۲۷۲۲	۱۰۹۶۶۶	۱۱۶۸۶	۲۶۷۸۵۲	۱۱۰۷۶۳۹	اقتنای رسمی
۴۲۰	۰	۹۸۰۰	۳۱۰۰	۱۳۰۲۷۵	جنوار رسمی
۵۵۰۷۲۵	۲۰۵۶۰۲	۱۳۶۲۹۰۷	۱۱۲۵۴۳۲	۳۳۱۴۷۲۶	مقاوم و احوال
					اولان اعمار
					بدلی
		۳۰۰۰۰		۳۰۰۰۰	آمانت‌آ اداره
					اولان اعمار
					حاصلاتی
		۲۰۰۰۰	۶۵۹۵	۸۵۹۵	املاک میریه تک
					معموله و ایجار
					حاصلاتی
					صید بحری
					صید بری

تکالیف امیریه و واردات متنوعه ایستادستدقیق

مبلغ واردات	بکون	گورججه قضاسی	کمرجه قضاسی	قوارجه قضاسی	اشار و وه قضاسی
رسوم متنوعه	۲۵۰۰	۰	۰	۰	۰
اورمان حق	۱۲۹۵۷	۲۵۰۰	۸۰۰۰	۱۰۰۰	۴۵۷
وگراستد و پول					
رسولری					
انوع معادن					
املاک و طابری	۲۱۸۵۲۵	۱۱۰۵۸۵	۷۸۸۲۵	۱۰۱۴۰	۱۸۹۲۵
خرجه بلری					
معاکم خرجه بلری	۹۱۰۶۰	۴۳۰۰۰	۳۵۰۰۰	۸۵۶۵	۲۵۰۰
محاصلات متنوعه	۲۱۷۵۳۶	۸۲۵۳۶	۸۵۰۰۰	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰
معاف حساب	۱۷۹۶۸۱	۸۵۳۶۱	۵۹۳۰۲	۱۱۱۱۳	۲۳۹۴۵
اعانه سی					
دینافع حساب	۳۵۹۳۶۲	۱۷۰۶۴۲	۱۱۸۶۰۴	۲۲۲۲۶	۴۷۸۹۰
اعانه سی					
استردادات					
بکون	۹۴۴۸۷۷۶	۳۳۶۱۴۰۲	۴۲۹۳۲۹۸	۷۰۷۷۱۸	۱۱۸۶۳۵۸

فروع و امدادات	پھون	ذروه بالاتفصالی	ذروه زیر تفصالی	مطلقاتفصالی	رفہز تفصالی
املاک و عقار	۲۳۶۲۹۶	۳۶۰۲۸۹	۶۰۲۰۷	۲۶۳۷۰	۳۰۲۶۳۳
ویر کوسی	.	.	.	.	.
تعمیر ویر کوسی	.	.	.	.	.
بدل عکری	۲۹۶۹۲۹	۱۳۲۴۱۶	.	.	۱۶۴۰۰۰
اضمام رسمی	۱۸۷۴۸۶	۱۰۱۳۳۱	۱۱۰۶۰	۲۴۰۶۷	۵۰۰۰۴۳
جنوار و رسمی	۲۰۱۴	۱۰۸۲	.	.	۴۳۲
مقتضو عمالہ	۱۱۲۲۲۱۰	۷۲۲۲۷۲	۱۱۴۸۹۹	۱۷۷۷۰	۲۶۷۸۷۲
اولئان اعشار	.	.	.	.	.
بدلی	.	.	.	.	.
امانتاً ادارہ	.	.	.	.	.
اولئان اعشار	.	.	.	.	.
حاصلاتی	.	.	.	.	.
املاک امیر پور	.	.	.	.	.
مھبلہ و آبشار	.	.	.	.	.
حاصلاتی	.	.	.	.	.
صید پوری	.	.	.	.	.
صید بری	.	.	.	.	.

اولیان تکالیف میریه و واردات متنوعه اینستیفی

۴۲۱

موضوع واردات	یکون	دوره بالا قضایی	دوره زیر قضایی	مطابق قضایی	زائد قضایی
رسوم متنوعه	۱۷۹۸۹	۱۷۹۸۹	.	.	.
اورمان حقی	۱۷۰۸۰	۵۸۰۰	.	.	۱۱۲۸۰
وگراسته پول	.	.	.	.	.
رسملری	.	.	.	.	.
انواع معادن	.	.	.	.	.
املاک و طابو	۳۴۰۰۰	۳۴۰۰۰	.	.	.
خرج جبری	.	.	.	.	.
بیمه کم خرج جبری	۱۵۰۰۰	۱۲۵۰۰	۲۵۰۰	.	.
حاصلات متفرقه	۱۰۱۸۷۹	۸۰۰۰۰	۳۰۰۰	.	۱۸۸۷۹
معارف حصه	۵۰۴۰	.	.	.	۵۰۴۰
امانه سی	.	.	.	.	.
منافع حصه	۱۰۰۸۱	.	.	.	۱۰۰۸۱
امانه سی	.	.	.	.	.
استردادات	۳۰۰۰	.	۳۰۰۰	.	.
یکون	۲۵۴۶۹۹۴	۱۴۴۸۱۷۹	۲۰۰۱۴۳	۶۸۷۱۷	۸۳۹۹۵۵

مکاتیب قضائیه	برائیں قضائیه	التصان قضائیه	بکون	توج و واردات
۱۸۳۴۰۰	۷۹۱۸۵	۲۸۴۰۸۹	۵۴۶۶۷۹	املاک و عقار و رکوسی
۴۰۸۱۲	۳۸۹۲	۷۷۱۱۸	۱۲۱۸۲۲	تمتع و رکوسی
.	۱۸۵	۳۰۵۹۲	۳۰۷۷۷	بدل عسکری
۱۳۶۵۱۶	۵۸۹۲۸	۳۴۳۵۶۰	۵۲۹۰۰۴	اغنام رسمی
.	.	.	.	جنوار رسمی
۲۶۷۶۹۱	۱۱۴۶۷۴	۵۱۵۲۰۳	۸۹۷۵۶۸	مقطوعاً و عاً احوالہ
.	.	.	.	اولنان اعشار بدلی
.	.	.	.	امانۃ ادارہ اولنان
.	.	.	.	اعشار حاصلاتی
.	.	۸۵۰	۸۵۰	املاک میر بندک
.	.	.	.	سجلاہ و اجسار
.	.	.	.	حاصلاتی
.	.	.	.	صید بحری
.	.	.	.	صید بری



تکلیف قضایی	غرض قضایی	بازمان قضایی	تکون	نوع واردات
.	.	۲۳۵۰۰	۲۳۵۰۰	رسوم مشرفه
.	.	۲۰۰۰	۴۰۰۰	اورمان حقوق
.	.	.	.	و کرامت و پیران
.	.	.	.	در بطلری
.	.	.	.	انواع مسادن
۳۲۵۰	.	۱۰۵۹۴	۱۳۸۴۹	املاک و طساپو
.	.	.	.	تفریحی
۷۰۰۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰۰	۱۳۰۰۰	تعمیرات تفریحی
۵۹۱۰	۲۳۵۷	۹۸۸۸	۱۸۱۵۵	حاصلات متفرقه
۱۸۲۸۷	۷۳۳۱	۳۱۸۰۴	۵۷۴۲۲	مسارف حصد
.	.	.	.	اعانه می
۳۱۵۷۴	۱۱۴۶۵	۵۳۱۶۴	۹۶۲۰۳	منافع حصد اعانه می
.	.	.	.	استردادات
۶۷۹۴۵۰	۲۷۹۰۱۷	۱۳۹۲۸۶۲	۲۳۵۱۳۲۹	تکون

ولايتك عموم طاپو حاصلاتي	تكاليف مختلفه و واردات متنوعه بكوني														
<table border="0"> <tr> <td>الويه</td> <td>فروشـــــــن</td> </tr> <tr> <td>مناسـتر سنجـاغـي</td> <td>٨٦٩٧٨٧</td> </tr> <tr> <td>كور مجـه سـنـجـاغـي</td> <td>٣٥٧٦٦٨</td> </tr> <tr> <td>دبره سـنـجـاغـي</td> <td>٣٩٨٠٠</td> </tr> <tr> <td>ايلبـصـان سـنـجـاغـي</td> <td>١٩٢٠٠</td> </tr> <tr> <td>بكون</td> <td>١٢٨٦٤٥٥</td> </tr> </table>	الويه	فروشـــــــن	مناسـتر سنجـاغـي	٨٦٩٧٨٧	كور مجـه سـنـجـاغـي	٣٥٧٦٦٨	دبره سـنـجـاغـي	٣٩٨٠٠	ايلبـصـان سـنـجـاغـي	١٩٢٠٠	بكون	١٢٨٦٤٥٥	<table border="0"> <tr> <td>فروشـــــــن</td> <td>٣٥٨٧٧٨٤٣</td> </tr> </table>	فروشـــــــن	٣٥٨٧٧٨٤٣
الويه	فروشـــــــن														
مناسـتر سنجـاغـي	٨٦٩٧٨٧														
كور مجـه سـنـجـاغـي	٣٥٧٦٦٨														
دبره سـنـجـاغـي	٣٩٨٠٠														
ايلبـصـان سـنـجـاغـي	١٩٢٠٠														
بكون	١٢٨٦٤٥٥														
فروشـــــــن	٣٥٨٧٧٨٤٣														
<table border="0"> <tr> <td>طاپو حاصلاتي مستثنا ارله رقي ولايتك</td> <td>فروشـــــــن</td> </tr> <tr> <td>واردات عموميه سي</td> <td>٣٥٨٧٧٨٤٣</td> </tr> <tr> <td>ولايتك عموم طاپو حاصلاتي</td> <td>١٢٨٦٤٥٥</td> </tr> <tr> <td>بكون</td> <td>٣٧١٦٤٢٩٨</td> </tr> </table>	طاپو حاصلاتي مستثنا ارله رقي ولايتك	فروشـــــــن	واردات عموميه سي	٣٥٨٧٧٨٤٣	ولايتك عموم طاپو حاصلاتي	١٢٨٦٤٥٥	بكون	٣٧١٦٤٢٩٨							
طاپو حاصلاتي مستثنا ارله رقي ولايتك	فروشـــــــن														
واردات عموميه سي	٣٥٨٧٧٨٤٣														
ولايتك عموم طاپو حاصلاتي	١٢٨٦٤٥٥														
بكون	٣٧١٦٤٢٩٨														

متوعه				نقدی		کتاب	کتابخانه
اصلی	دفعه	اصلی	دفعه	اصلی	دفعه		
قیمت	اعانه	کری	اعانه	کری	کری		
	عشری		عشری		عشری		
	۸۵		کری		کری		
۱۱۰	۱۲	۰	۰	۵۶۰۰۰۶۵	۶۶۱۳۹۱	مقامت	مناسرت
.	.	۱۸۸۲	۳۴	۱۹۸۰۰۷۲	۲۳۱۲۸۸	بر لوبه	
۲۳۰	۲۷	.	.	۲۴۲۶۷۹۸	۲۸۶۳۵۲	فیلوریتنه	
۲۲۰	۲۸	.	.	۱۹۲۹۲۳۸	۲۲۷۵۶۱	اوستری	
.	.	.	.	۹۲۰۰۵۶۶	۱۰۸۶۲۶	قرچوقه	مناسرت
۵۸۰	۶۷	۲۸۸۲	۳۴	۱۲۸۴۱۷۵۴	۱۵۱۵۳۲۴	یکونی	
۱۵۶۰	۱۸۴	۱۳۲۵	۱۵۶	۱۴۸۵۰۱۲	۱۵۷۲۳۲	کوه چینه	کوه چینه
.	.	۲۱۸	۲۵	۳۳۷۶۵۲	۳۹۳۸۵۲	کمریک	
.	.	۶۵	۱	۳۶۲۶۰۲	۴۳۷۸۱	استاروه	
.	.	۱۷۷۹	۲۰۹	۳۲۰۴۹۲	۳۷۸۱۸	قولونیه	
۹۵۶۰	۱۸۴	۲۳۸۱	۳۹۱	۵۵۰۵۷۶۴	۶۴۹۶۷۹	یکونی	کوه چینه
.	.	۵۴۴	۶۴	۱۷۲۲۴۷۳	۲۰۳۲۵۱	دیره بالا	
.	.	.	.	۱۴۴۵۹۵	۱۷۰۶۲	دیره کزیر	دیره
.	.	۶۴	۶۴	۱۸۶۷۰۶۸	۲۲۰۳۱۳	سجده غنات	
.	.	۳۵۲۵۵	۴۱۵۹	۴۲۵۸۲۰	۵۰۲۴۶	یکونی	ایلیجان
.	.	.	.			ایلیجان	

لیست سپاه نقدیه منک و عیون اعشارینک مقدارین مبین ایستادنستیفی ۱۲۶

اسمانی نام	انجمن	نمود		فصولیه		داری	
		اصل	مع حصه اعانه عشری قید	اصل	مع حصه اعانه عشری قید	اصل	مع حصه اعانه عشری قید
مناسیر	مناسیر	۱۴۶۸۰	۷۶۳۲	۵۰۹۱۹۰	۶۰۰۹۲	۲۲۲۲	۲۶۲
پراپه	پراپه	.	.	۳۴۶۳۲	۴۰۸۶	۲۳۲۲	۱۱۲
فیوردیه	فیوردیه	۲۴۱۹۵	۲۵۳۶	۲۵۸۳۹۵	۳۰۴۹۰	۱۹۵۲	۲۳۰
اوخری	اوخری	.	.	۳۱۳۳۸۵	۳۶۹۷۰	۴۳	۵
قرچوه	قرچوه	.	.	۲۱۰۵۳۰	۲۴۸۴۲	۵۵۶	۶۵
سجاعتک	سجاعتک	۱۸۸۸۷۵	۱۰۱۶۸	۱۳۳۶۱۳۱	۱۵۶۴۹۱	۲۱۱۴۶	۳۶۷۴
یکونی	یکونی	.	.	۱۳۲۰۲۵	۱۵۵۷۸	.	.
کورججه	کورججه	.	.	۱۶۱۶۰۰	۲۰۰۱۲	۴۰۲	۴۱
کسریه	کسریه	.	.	۶۱۲۶۰	۷۲۲۸	.	.
استاروه	استاروه	.	.	۱۳۷۱۱	۱۶۱۸	.	.
قولونیه	قولونیه	.	.	۳۷۶۵۹۱	۴۴۴۳۶	۴۰۲	۴۱
سجاعتک	سجاعتک	.	.	۱۲۵۱۰۱	۱۷۴۶۲	.	.
یکونی	یکونی	.	.	۱۱۶۱۰	۱۳۷۲	.	.
دیره بالا	دیره بالا	.	.	۱۲۶۷۴۱	۱۸۸۳۵	.	.
دیره زیر	دیره زیر	.	.	.	.	.	.
سجاعتک	سجاعتک	.	.	.	.	.	.
یکونی	یکونی	.	.	.	.	.	.
ایلیسان	ایلیسان	.	.	.	.	۲۰۰	۲۳

۴۴۷ ولایتک کلن ۱۳۰۰ سنه مالیه سی حیویات حاصلات عمومیہ

مہر		بودیچاق		مہر	مہر
اصل کیل	مع حصہ اعانہ عشری کیل	اصلی کیل	مع حصہ اعانہ عشری کیل		
۳۹۰۵۱۴	۴۶۰۸۰	۶۷۵۶	۷۵۴	مناسٹر	مناسٹر
۱۲۷۷۵۰	۹۵۰۷۴	۳۸۱۵	۳۴۸	پر اپہ	
۳۰۲۵۸۴	۲۳۹۰۴	۱۶۹۲	۱۹۲	ڈیپوریند	
۱۵۴۰۹۳	۱۸۱۸۲	۱۶۰۵	۱۸۹	وخری	
۱۱۴۶۴۷	۱۳۵۲۸	۲۷۲۴	۳۲۱	قرچوہ	
۹۸۹۵۷۹	۱۱۵۷۶۸	۱۶۴۹۲	۱۹۰۱	غلت یکونی	مناسٹر سنجہا
۱۹۶۰۴۵	۲۳۱۵۶	۵۸۲۵	۶۸۷	کور بیجہ	کور بیجہ
۲۰۶۹۶۰	۲۴۴۲۱	۷۶۴۸	۹۰۲	کسریہ	
۱۱۳۰۹۳	۳۳۳۴۴	۲۲۷۱	۲۶۷	استاروہ	
۵۱۱۱۵	۶۰۳۱	۱۵۰۰۸	۱۷۷	قولونید	
۵۶۷۴۱۳	۶۶۹۵۵	۱۷۲۵۲	۲۰۳۳	بیجانہ یکونی	کور بیجہ
۱۶۲۶۵۱	۱۹۱۹۲	۱۸۱۳	۳۰۲	دبرہ بالا	دبرہ
۵۷۵۱۵	۶۴۳۲	۵۰۰	۱۱	دبرہ زیر	
۲۱۸۱۶۶	۲۵۶۳۴	۱۸۱۳	۲۱۳	غلت یکونی	دبرہ سنجہا
۲۸۳۰۱۰	۳۳۳۹۵	۵۰	۵	ایلیجان	ایلیجان

عاقب		چوہ دار		انبار	انبار
اصلی کیل	مع حصہ عامہ عتمری کیل	اصلی کیل	مع حصہ عامہ عتمری کیل		
۲۱۸۶۱	۲۶۸۵	۲۲۵۲۱۱	۵۱۲۲۶	مناسق	مناسق
۴۵۷۹۶	۵۴۰۳	۳۶۷۱۲۸	۴۳۲۲۱	پراوہ	
۹۲۹۵	۱۳۷	۱۹۷۱۶۱	۲۲۷۹۲	ذباورینہ	
۲۷۰۳	۳۱۸	۹۳۵۶۲	۱۱۰۴۰	اوشری	
۴۵۷۷	۵۴۰	۷۹۶۸۸	۹۴۰۲	قر چوہ	
۸۵۱۳۲	۹۱۱۳	۱۱۶۷۲۴۶	۱۳۷۷۹۱	غذای کونی	مناسق
۶۳۱۸	۷۵۵	۲۰۸۷۴	۲۴۶۳	کورچید	کورچید
۹۳۶۸	۱۱۰۵	۱۴۱۰۰۹	۱۶۶۳۹	کسریہ	
۳۹۰۷	۴۶۱	۱۳۸۶۴	۱۶۳۵	استاروہ	
۱۳۹۸	۱۶۴	۴۰۳۷	۴۷۶	قو لورینہ	
۲۰۹۹۱	۲۴۷۵	۱۷۹۷۸۴	۲۱۲۱۳	سجھاغذای کونی	کورچید
۴۱۰۴	۴۸۴	۲۸۷۵۱	۳۳۹۲	دبرہ بالا	دبرہ
۲۴۶۰	۲۹۰	۲۹۷۱	۳۵۰	دبرہ زیر	
۶۵۶۴	۷۷۴	۳۱۷۲۲	۳۷۴۲	غذای کونی	
۲۷۱۳۰	۳۲۰۱	۹۴۴۶	۱۷۰	ایلیجان	ایلیجان

ولایتکچکن ۳۰۵ سالہ مالیدہ سی حیرویات حاصلات ۱۹۰۵ء

حظہ		شیر		بہا	نام
اصلی کیل	مع حصہ اعانہ غشری کیل	اصلی کیل	مع حصہ اعانہ غشری کیل		
۶۴۰۲۰۹	۷۵۵۴۴	۲۶۶۷۰۵	۳۰۴۷۱	مناسٹر	مناسٹر
۴۸۰۵۹۳	۵۶۷۰۹	۲۷۸۶۵۸	۳۳۸۸۱	پر لپہ	
۱۵۵۲۳۹	۱۸۳۱۸	۱۲۶۶۳۲	۱۰۹۴۲	فیلورینہ	
۱۰۴۴۲۴	۱۲۰۸۶	۴۳۰۸۵	۵۰۸۴	ارغری	
۶۵۰۷۸	۷۶۸۵	۳۲۶۸۵	۳۸۵۶	قرچوہ	
۱۴۴۳۵۳۹	۱۷۰۳۴۲	۷۴۷۷۶۵	۸۲۲۳۴	خٹک یکونز	مناسٹر سنجیا
۲۰۲۵۰۲	۲۳۸۹۶	۵۴۰۱۲	۶۳۷۳	کور بیجہ	کور بیجہ
۲۵۹۰۷۷	۳۰۵۷۱	۵۶۳۳۵	۶۶۴۶	کسریہ	
۵۸۶۶۰	۶۹۲۱	۱۰۸۳۴	۱۲۷۸	استاروہ	
۳۰۲۷۹	۳۵۷۲	۲۹۶۹	۳۵۰	قولورینہ	
۵۵۰۵۲۸	۶۴۹۶۰	۱۲۴۱۴۰	۱۴۶۴۷	خٹک یکونز	کور بیجہ سنجیا
۲۶۲۲۳	۳۰۹۴	۱۲۲۱۶	۱۴۴۱	دبرہ بالا	دبرہ
۷۵۵۸	۶۴۴	۲۵۶۱	۳۰۳	دبرہ زیر	
۳۱۶۸۱	۳۷۲۸	۷۷۷	۱۷۴۳	خٹک یکونز	دبرہ سنجیا
۳۰۶۰۰	۳۶۱۰	۲۹۶۷۰	۳۵۰۱	ایلحصان	ایلحصان

٤٣٥ نقدیه سنک و عموم اعدادار سنک . مقدارینی مبین ایستما تسلیقی

بکون		بکون	بکون
کیل اسلی	مع حصه امانه عشری کیل		
١٧١٣٣٧٥	٢٠٨٠٧٨	مناستر	مناستر
١٣٣٢٩٠٠	١٥٧٢٨٢	پر لیه	
٦٩٠٥٥٧	٨١٤٨٦	فیلورینه	
٣٩٧٥١٨	٤٦٩٠٧	ارخری	
٢٩٩٧٥٦	٣٥٣٩٤	قرچوه	
٦٤٨٤٣٠٦	٥٢٩١٤٦	غذک یکونی	مناستر سنجا
٤٨٧١١٢	٥٧٤٧٩	کور بجه	کور بجه
٦٨٩٠٠٩	٨٠٣٥٩	کسریه	
٢٠٢٦٤٤	٢٣٩١٧	استاروه	
٩٢٠٨٥	١٠٩٨٤	قولوییه	
١٤٦٣٨٠٠	١٧٢٧٣٩	غذک یکونی	کور بجه سنجا
٢٣٦٢٠٣	٢٧٨٧١	دبره بالا	دبره
٨٦٠٦٨	٧٠٣٢	دبره زیر	
٣٠٤٢٧١	٣٥٩٠٣	غذک یکونی	دبره سنجا
٤٠٧٣٤٠	٤٨٠٢٦	ایفجان	ایفجان



حبوبات ایستانتقارک اجمالی

<p>مناسرو ولایتک برسنه لک حبوبات          حاصلات اصلیه سیله مقدار          اعشاری</p>	<p>کپل          حاصلات اصلیه ۸۶۵۹۸۱۷          مقدار اعشار ۸۸۵۸۵۴          یکونی ۹۵۴۵۶۷۱</p>
<p>مناسرو ولایتک باغ باغچه و گیاه کی اعشاری          نقداً استیفا اولنان نقدیه قیمت عمومیه سیله          تکلیف پیرایسی</p>	<p>غروشن          نقدیه قیمت عمومی ۴۰۶۴۰۴۱۱          تکلیف پیرایسی ۲۴۳۵۵۶۲          یکون ۲۳۰۷۴۹۲۳</p>

اخطار

ولایتک طبیعی صنایعی زراعی تجاری جغرافیائی نازنده و تاریخ  
 خصوصیت نازنده اولدیغی کی استانتقارده دخی اخیراً ولایتک الحاق ایدن  
 سرفیجه سنجناغی حقدده کی تفصیلات استانتقارده سنه آیه سالنامه سنه  
 درج اولده جقدر

ادخالات		
رسم کئی		
۱۳۰۲	۱۳۰۳	تفاوت
فروش	فروش	فروش
۶۵۰۷۷۹۲۷	۶۲۱۹۸۸۶۸	۲۸۷۹۰۶۰
۱۸۱۰۰۲	۲۷۲۷۳۶	۹۲۷۳۴
۳۰۰۶۷۲۳۰	۲۷۷۰۳۴۸۰	۲۳۶۳۷۴۰
۴۵۷۳۰۳۳	۳۵۲۶۳۱۲	۱۰۴۶۷۲۱
۳۶	.	۳۶
۹۹۰۶۱۶۶	۹۹۸۷۰۵۵	۸۰۹۸۹
۱۰۶۰۶۵	۱۹۳۶۶۰	۸۷۵۹۵
۸۸۹۴۰۶	۱۱۲۲۹۲۱	۲۳۳۵۱۵
۲۷۶۴۴۸۷	۳۰۸۹۷۱۴	۳۲۵۲۲۷
۳۵۵۴۶۸۶	۳۶۷۰۱۳۳	۱۱۵۴۴۴
۵۵۷۴۹۶	۷۴۵۴۵۴	۱۸۷۹۵۸
۱۰۱۷	۶۴۸	۳۷۰
۱۲۷۶۰۲۷۰	۱۶۲۸۳۱۷۴	۳۴۲۲۹۴۴
۷۳۰۴۵۷۷	۳۱۹۵۷۸۵	۱۱۰۸۷۹۳
۹۶۳۷	۲۱۳۰	۷۵۰۷
۵۲۳۱۷۴	۵۰۴۴۴۲	۱۸۷۳۲
۲۴۴۰۶۸	۲۰۷۲۲۳	۳۶۸۴۵
۱۹۳۷۳۷۵۹	۱۷۷۵۸۷۹۱	۱۹۱۴۹۶۸
۴۵۲۹۱	۹۲۳۰۶	۴۷۰۱۵
۱۴۴۳۵۴	۱۴۵۴۸۹	۱۱۳۵
۲۹۶۱۷۷۱	۲۷۱۷۲۳۵	۲۴۴۷۴۶
۱۵۷۱۴۵۶۳۵	۱۵۲۱۱۸۶۶۶	۵۰۲۶۹۵۹

ادخالات		
نتیج		
۱۳۰۲	۱۳۰۳	تفاوت
غروش	غروش	غروش
۸۹۴۰۲۸۲۹۵	۸۵۱۸۱۸۲۸	۴۲۲۱۶۴۶۷
۲۵۱۳۹۱۷	۳۸۰۱۸۸۶	۱۲۸۷۹۶۹
۴۱۷۶۰۰۴۱۵	۳۸۴۷۷۰۶۸۵	۳۲۸۲۹۷۳۰
۶۳۵۱۴۲۴۸	۴۸۹۷۶۵۵۴	۱۴۵۳۷۷۹۴
۵۰۰	۰	۵۰۰
۴۸۸۶۷۹۴۸	۵۳۲۵۲۵۰	۴۵۸۴۵۹۳
۱۴۷۳۱۲۶	۳۶۸۹۷۲۲	۱۲۱۶۵۹۶
۱۲۳۵۲۸۶۲	۱۵۵۹۶۱۲۷	۳۳۴۳۲۶۵
۳۸۳۹۵۶۵۳	۴۲۹۱۲۶۹۸	۴۵۱۷۰۴۵
۴۹۳۷۰۶۳۹	۵۰۹۷۴۰۶۴	۱۶۰۳۲۲۵
۷۷۴۲۹۹۹	۱۰۳۵۲۵۲۴	۳۶۱۰۵۲۵
۵۴۱۳۹	۹۰۰۰	۵۱۳۹
۱۷۸۶۱۴۴۴۴	۲۲۶۱۵۵۳۳۰	۴۷۵۴۰۸۸۶
۳۲۲۳۸۹۸۷	۲۵۹۰۲۶۴۲	۶۳۳۱۳۴۵
۱۳۳۸۴۶	۲۹۵۸۹	۱۰۴۲۶۵
۷۲۶۶۳۰۵	۷۰۰۶۱۳۲	۲۶۰۱۷۳
۳۳۸۹۸۳۳	۲۸۷۸۰۹۷	۵۱۱۷۳۶
۲۶۹۰۷۹۹۸۸	۲۴۲۴۸۳۲۰۴	۲۶۵۹۶۷۸۴
۶۲۹۰۲۱	۱۲۸۲۰۲۸	۶۵۲۹۸۴
۱۹۵۷۳۴۳	۱۷۷۰۴۲۳	۱۸۶۹۲۰
۲۱۱۳۸۴۸۶	۳۷۷۳۹۲۳۴	۳۳۹۹۲۵۲
۲۰۷۰۳۲۳۱۱۲	۲۰۱۰۵۹۵۲۹۹	۵۹۷۲۷۸۱۵

اخراجات

رسم گمرکی

۱۳۰۲ خرده‌ش	۱۳۰۳ خرده‌ش	تفاوت خرده‌ش
۳۴۱۴۳۱۴	۳۲۱۶۹۹۷	۶۹۷۳۱۷
۶۵۶۹	۱۱۴۸	۴۶۲۱
۱۰۰۰۵۶۷۵	۸۹۳۸۳۰	۱۱۱۶۳۵
۳۳۱۱۶۱	۳۰۱۱۵۰	۳۵۰۱۲
۱۸۸۴	۱۰۲۴	۸۵۹
۱۲۸۴۶۶	۱۴۴۷۶۲	۱۶۲۹۶
.	.	.
۱۳۸۰۰۶	۱۱۴۷۶۱	۲۳۳۴۵
۲۵۵	۱۸۳۰	۱۵۷۵
۱۶۷۴۳۹	۱۶۵۰۳۵	۲۲۰۴
۸۹۱	۲۷۴۹۲	۲۱۵۹۴
۱۱۹۸	۴۳	۱۱۵۵
۲۷۶۴۴۲	۲۶۰۱۹۰	۱۶۲۵۲
۹۶۹۷۳	۱۱۷۸۵۰	۲۰۹۱۳
۷۳۹۲۴	۲۷۴۶۸	۳۵۷۴
۲۳۴۲۲	۴۴۸۶۴	۲۱۵۵۸
۱۱۴۹۴۰	۹۲۲۰۳	۲۲۷۳۱
۴۶۶۴۲۲۰	۳۷۸۶۳۱۲	۴۷۷۹۰۸
۳۱۲۴۸	۵۰۰۸۸	۱۸۸۴۰
۶۵۱۸۰۷۵	۶۳۱۹۰۶۵	۷۱۹۰۱۷
۴۱۸۶۷۲	۵۳۱۹۷۲	۱۱۳۳۰۵
۱۷۵۱۸۵۳۵	۱۶۰۹۸۸۸۴	۱۴۱۹۶۵۱

اسیائی دول	اخراجات		
	قیمت		
	۱۳۰۲ غروش	۱۳۰۳ غروش	تفاوت غروش
انگتره	۷۷۷۳۳۷۷۷	۲۵۷۴۴۴۰۹۶	۲۷۴۷۹۶۸۱
المانیا	۷۲۹۸۸۸	۲۱۶۴۴۳	۵۱۳۴۴۵
اوسٹریا	۱۱۱۷۱۸۳۳۳	۹۹۳۱۴۴۴۱	۱۲۴۰۳۸۹۱
ایتالیا	۳۷۳۵۱۳۳۳	۳۳۴۶۱۰۹۴	۳۸۹۰۲۳۹
اسپانیا	۲۰۹۲۲۲	۱۱۳۱۷۷	۹۵۴۴۵
ایران	۱۰۷۰۵۵۶	۱۲۰۶۳۵۲	۱۳۵۷۹۶
اسوج	.	.	.
امریقا	۱۵۳۳۳۹۹۹	۱۴۷۵۱۲۲۱	۲۵۸۲۷۷۸
بلجیقا	۲۸۳۳۳	۲۰۳۳۳۲	۱۷۴۹۹۹
بلغارستان	۲۳۲۵۵۴۲	۲۲۹۲۱۴۷	۳۳۳۹۵
تونس	۱۲۴۷۱	۳۸۱۸۳۲	۳۶۹۳۶۱
دانمارک	۱۳۳۱۱۱	۴۷۷۸	۱۲۸۳۳۳
روس	۳۰۷۱۵۷۷۶	۲۸۹۰۹۹۹۳	۱۸۰۵۷۸۳
رومانیا	۱۰۷۷۰۷۷۷	۱۳۰۹۴۴۳۶	۲۳۳۳۱۵۹
سیام	۳۳۲۲۷۸	۳۸۱۴۹۷	۴۹۲۱۹
صربستان	۱۰۱۹۷۵۰	۶۲۳۱۱۰	۳۹۶۶۴۰
فلینڈ	۱۲۷۷۱۱۱۱	۱۰۲۴۴۷۷۷	۲۵۲۶۳۳۴
فرانس	۴۷۳۸۱۲۲۲۳	۴۲۰۷۰۱۳۲۳	۵۳۱۰۰۹۰۰
قره طاغ	۴۳۴۰۰۰	۶۹۵۶۶۲	۲۶۱۶۶۲
مصر	۹۰۵۲۷۹۱۷	۸۷۷۶۴۷۸۶	۲۷۶۳۱۳۱
یونان	۴۶۵۱۹۳۳۳	۵۹۱۰۷۹۹۲	۱۲۵۸۸۸۸۲
یپکون	۱۲۷۰۷۲۹۵۰۸	۱۱۲۸۹۱۳۰۹۰	۱۴۱۸۱۶۴۱۸

اشبو استانتیق محصولات ارضیه و مساعیده نیک محملری اعتبار بیه  
 اولیوب مخرجلری اولان اسکله اعتبار بیه تنظیم اولمشدر .  
 رومانیایا حکومتیه تنظیم و تعاملی اولنان تجارت مقاوله نامه سنک  
 اجرا آتیه باشلانلدیخی ۲۱ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۳ تاریخده قدر  
 رومانیایا ادخالندن اون لقی قلم اشیای مضموم سنک رسم لکری ترفنده وقتیه سی  
 موجبجه مقطوعاً الغش اولنگه بوزنک قیمتلی مبین اولدیغنان اومدت  
 طرفنده کلان اشیای مذکورہ قیمتلی دیگر سنه لده کلان مثلیاتنک قیمتینه  
 کوره درج اولمشدر .

رژمی اداره عمومیه سنندن واقع اولان تحقیقاته نظرآ ممالک شاهانه دن  
 دیار اجنبیه ایله ایالات ممتازہ به اخراج اولنان توتونلر ایله دیار اجنبیه دن  
 ممالک شاهانه به ادخال مجاز اولان بعض توتون معمولاتنک مقداری بروجه  
 زیر کوسترلشددر .

( ممالک شاهانه دن دیار اجنبیه ایله ایالات ممتازہ به اخراج اولنان )

( توتونک مقداری )

کیلوگرام

ایران و رومانیایا و صربیہ ۵۷۲۲۰۷

سائر دیار اجنبیه ۸۳۲۲۶۵۰

ایالات ممتازہ به ۱۴۷۸۳۶۰

۱۰۴۷۳۲۱۷

( ممالک شاهانه به ديار اجنبیه دن ادخال اولنان توتونک مقدری )

جنس مقادیر جنس اشیا	عدد	شماره شی	ساقم
بپراق سیفاره	۳۷۲۵۴۸۲	۲۴۱۰۷۶	۲۲
اغز توتونی	۱۱۱۶	۱۱۶۳۴	۴۸
کیلو	۱۱۷۹۰	۲۴۳۲۵۴	۴۱
اضیه			
		۴۹۵۹۶۵	۱۱

خطه مصریه دن ایلات سائر شاهانه به وقوعبولان ادخالانک رسم  
 کرکی مصر کرکارندن ایلات سائر شاهانه دن خطه مصریه وقوعبولان  
 خرجات کرکی دخواتخ اح اولندتقریر اسکاهلر کرکارنده انغفله مصر  
 دخالاتده کوستریلان شیلر حین ورودنده تذکره سندن فضله کلان  
 شیلدر .

اوروپادن مبادعه اولنان الحقه والات و ادوات حربیه ایله دول اجنبیه  
 سفرا ر قونسلر لمبری نامه ورود ایدن و معاهد و کتاب ایچون جلب اولنان  
 شیا و زراعت و صناعت ایچون ادخال اولنان مالدنه ر ادوات زرعیه  
 و نیوربول و فابریقه لر لوازمانی اوله رتی بالتمیاز کتوریلان اشیا موقتاً  
 رسم کرکدن معاف اولندتقریری چیمتله بوکا داخل دکالر .

اسامی پانوا	اسامی فضا	اسامی تاجیه	پون	پون	اداکوز و اباتک	ملاز
مناسیر			۱۴۷۹۱۰	۵۴۹۶۱	۳۰۰۰۰	۱۰۰۰
		رسنه	۱۰۰۸۰	۷۵۵۹	۵۷۲	۴۱
		پوپه	۱۶۶۵۰	۹۱۷۰	۲۶۶	۴
		قور شوه	۴۱۱۰	۲۵۲۱	۳۹۰	۰
		پور حصا	۲۶۳۸۱	۱۸۴۴۷	۱۲۶۰	۳۶
اوخری			۲۰۳۴۲	۱۴۳۸۵	۱۰۵۴	۸۳۳
		استر غه	۱۳۰۰	۶۸۹۶	۱۴۲۶	۳۷۶
		برجد	۱۰۵۷۹	۱۲۵۵۴	۸۶۷	۱۴
	راپه		۱۵۱۴۴۰	۴۹۷۲۵	۱۱۵۰۰	۱۰۰
	فیلورینه		۵۰۵۱۱	۱۲۳۰۰	۲۵۰۰	۵۰۰
		رودتیا	۱۱۰۸۱	۱۸۴۹	۱۳۰۰	۱۸۰
		نوشقه	۴۹۶۴	۳۰۳۲	۹۵۰	۳۰
قرچوه			۵۹۸۶۲	۴۶۱۷۰	۹۰۰۰	۸۰



با کبره سی		او کوزعه سی		۱۶	۱۶
درت تکر لکلی	ایکی تکر لکلی	درت تکر لکلی	ایکی تکر لکلی		
۱۲۰	۱۵	۱۵۰	۱۰۰	۴۰۰۰	۱۰۰۰۰
۵	۷	۰	۲۸۶	۰	۶۸
۰	۰	۰	۸۰	۰	۹۳
۰	۲	۰	۷۸	۰	۳۴۱
۰	۰	۲۵۳	۷۵	۰	۲۷۱
۴	۰	۱۵۵	۰	۰	۵۷۳
۳	۰	۲۳۵	۸۲	۰	۷۵۵
۰	۰	۱۱۲	۱۸۴	۰	۲۹۶
۵۰	۰	۱۶۵۰	۱۵۵۰	۰	۴۰۰۰
۵	۲	۷۰۰	۱۰۰	۳۵۰	۸۰۰
۱۰	۸	۱۰۰	۰	۳۵۰	۲۰۰
۰	۰	۲۰	۱۰	۱۲۰	۶۰
۶	۰	۰	۱۵۰۰	۵۰۰	۱۵۰۰

اسم	اسم فصلا	اسم ناسخه	فوزن	کلی	او کوزو اینک	ماترا
سرفیجه			۲۸۰۸۴	۳۶۶۵۵	۱۲۱۲	۲۲
	قوزانه		۷۰۱۷۰	۹۵۴۳۶	۲۵۰	۰
	چوبه		۸۲۹۳۹	۱۴۱۱۳	۱۳۹۲	۵۸۱
	ناملج		۶۳۳۲۱	۱۵۰۶۶	۲۱۵۷	۱۵
	کره بنه		۳۸۴۴۱	۳۶۳۲۷	۲۸۶۲	۵۶
	الاصونیه		۱۶۰۰۸۱	۲۸۸۱۴	۴۳۶	۰
			۵۳۹۲۵	۲۰۷۲۱	۴۱۲	۳۲۶
	کسریه		۷۹۶۳۰	۳۰۵۲۸	۵۵۹۰	۱۰۹
	استاروه		۲۵۶۵۵	۲۲۱۵۰	۲۵۰	۱۰۰
	قولونیه		۲۰۷۱۲	۱۱۵۳۱	۸۰	۱۰۰
			۱۸۸۹۹	۱۴۳۶۲	۸۹۵	۴۵
	دوره زیر		۹۲۶۶	۱۳۳۷۰	۳۹۳	۰
	رقه ل		۶۵۸۲	۷۵۹۸	۱۰۱	۰
	ماط		۵۰۰۰	۵۰۰۰	۶۰۰	۰
			۵۳۸۶۶	۳۴۵۷۵	۱۱۰۰۰	۶۵۰
	غزاش		۷۷۹۴	۶۹۰۴	۲۰۰۰	۲۰
	یکابن		۱۵۰۰	۷۰۰۰	۸۰۰	۱۵۰

کوزیجه . دوره . ایلیسان

بار کیر عربی		او کوز عربی		م	م
تاریخ	مقدار	تاریخ	مقدار		
.	.	.	۷۹	.	۴۲۸
.	.	۲	۱۰۰۰	.	۵۰۰
۲۶	.	۲	۴۲۲۶	.	۷۰۰
.	.	.	۸۷۳	.	۱۲۲۰
.	.	.	۲۹۵	.	۱۳۴۵
.	.	.	۱۶۰	.	۴۰۴
.	.	۵۲۹	۱۰۲۴	.	۱۵۵۸
.	.	۳۵۵	۲۵۸	.	۱۵۴۰
.	.	۱۲۰	۵۰	.	۸۰۰
.	.	۱۰۰	.	.	۲۵۰
.	.	.	.	.	۳۵۱۷
.	.	.	.	.	۱۲۲۵
.	.	.	.	.	۱۹۵۰
.	.	.	.	.	۳۰۰
.	.	.	۱۲۰	۲۳۲۰	۸۳۰
.	.	.	۱۰	.	۳۸۰
.	.	.	.	.	۲۰۰

مناسرت وحوالینتک مختصر تاریخ خصوصاً صیدسی

ما کدونیا قطعہ سیلہ اہالیسی اوزرینہ تاریخی برنظر

اوروپا قطعہ سنی اشغال ایدن عموم ملئر عالم بشریتک مہد اساسیسی  
اولان آسیا قطعہ سندن کلشردر \*

شمسی مدنیجہ الایلری کتفش اولان اوروپا ملل عمومہ سنک برقسعی بر  
بھر حززی شمالاً طولاشہرق و دیکری (بوسفور - قرہ دکز بوغاز) بی  
کچہرک ایکی قافلہ اولہرق اوروپا قطعہ سنہ کلشردر و مرور زمانہ قطعہ  
مذکورہ نک ہر طرفہ یا کلشردر \*

اوروپا قطعہ سندنہ بولسان ملل مختلفہ نک بر ایکنجی قسمی دخی  
مصر فنیکہ ولیدیہ (\*) سواحلندن ہجرت ایلہ سفائن واسطہ سیلہ بھر  
سفیدی کچہرک یونانستان و ایتالیا و اسپانیہ قطعہ لرینی اختیار ایلشردر کہ  
یونان اطہرینہ ہجرت ایدن (ہلنہ) یعنی (الہنوسلر) بورالینک اہالی  
قدیمہ سنی اولان بلازلری سوروب پیقار مشلردر \*

بجراً ہجرت ایدن اشیبو ایکنجی جہور مہاجرلر اختیار اقامت  
ایلدکاری قطعہ لردہ اوزمان مسکون بولنان و الابددا ہجرت ایدرک اوروپا  
قطعہ سنی دارالبشر برحالہ کتورمش اولان اہالی قدیمہ وحشیانہ  
برچوق محاربہ لردن صکرہ برلشہ بیلشردر لکن اوروپا قطعہ سنک  
قدیم ویک اہالیسی دیہ تسمیہ اولند بیلان بوایکی جہور اہالی بینندہ  
وقوعہ کلان متعدد محاربات وحشیانہ نتیجہ سندنہ مہاجرین بحر بہ قدیم  
اہالی بہ مغلوب اولہرق بعض برلردہ یونانستان اطہرندہ اولدیغی کی  
حال اسارتندہ قالدقلمی و بعض طرفلردہ دخی فرار ایلہ طاعنردہ نمکن

(\*) لیدیہ قرون اولی دول قدیم سندن بریدر کہ آیدین وقسماً قونیدر ملنا  
بالیکسری ولایتلرینک ساوی اواندینی اراضیدن متشکل ایدی \*

ایتدکاری بوباید کی معلومات مختلفه تاریخیه نك الصحیحی اوله رق قبول اولغیدر .

روم ایلی شبه جزیره سنه الاول هجرت ایش اولان اهالی « الیزه » « تارسیس » « ستم » ویا نك احقادندن جاوه نك اوغلی « دودانیم » نسلندن کلش اولان و مهاجرین متأخره طرفندن پلاژ تسیم اولنان اسکی ارن اوودلدر .

تارسیدن ، تراکیا قطعه سنده مسکون اولان تراسلر (\*) الیزه دن ، مور شبه جزیره سنك نام قدیمی اولان پلوپونس قطعه سنده کی ( یله یونه ز ) اقوامی و دودانیم دن ، ایبرلر (\*\*) و سه تیدن دخی ماکدونیا ایلیر کلشدر . بو تقدیرجه ماکدونیا کلمه سنك اصلی دخی حرف جر ( ما ) ایله ( سه تیم ) یا خود ( سه دیم ) کلمه سنك ترکیبندن حاصل اولان ( ماسه دیم - یا خود ماسه تیم ) درکه فرور زمان و مختلف اسان بو کلمه یی ( ماسه دوان - ماکدونیا ) کی تبدیله اوغرائمشدر .

اشته بودرت نسلدن کلان اهالی کندیلرندن صکره هجرت ایدن اقوامه نسبتله قدیم اولدقلرندن پلاژ لساننده قدیم مناسنه اولان ( پلاسج - پلاسغ ) اسمیله تفرید و تفریق اولغمشدر .

بونسلدن کلش اولان اینسای بشرک کافه سی ازمنه ابتدا ایشده بیوک حکومتلر تشکیل ایدم مامشدر هر فرقه بشر ایچلرندن برینی ( رئیس ) و باشیج صفتیله حاکم طائیر و انک اداره می التنده بولنور ایدی .

فقط بئی بشرک کندیسنی محافظه ایشک ایچون احتیاج طبیعی سی مختلف القوس اولان فرق صغیره بشریه نك بر و یا بر قاجنک برلشدرک

( \* ) تراس و یا تراکینا استانبول و ادرنه حواله سنك اهالی قدیم سنك اسمیله معروف قطعه نك نام قدیمیدر .

( \*\* ) ایبرلر یا نیه ولایتی و حواله سنك نام قدیمیدر .

یوچک جواهر تشکیل ایلمنه سبب اولمشدرکه بوجاهتله دخی مرور زمان  
ایله بیوک و کوچک برر حکومت حالنی کسب ایشلدر .  
میلاد مسیحدن بیك سنه یعنی فخر کائنات علیه افضل التخییات اقدم  
حضرت لرینک ولادت سعادت بخشای نیویلندن تخمیناً بیك التیوز سنه مقدم  
تراکیا و ارناوداق و ماکدونیا و یونانستان قطعه لرنده متعدد قرالره تابع  
حکومتلرک وجودینی تاریخ اثبات ایدیورسدهه میلاددن بش عصر  
مقدمندن اعتباراً ازمنه قدیمه به طوضری تباعد اولدقجه قطعاً معروضه نیک  
و بورالده تأسیس ایش اولان حکومت متعددنگ احوال عمومی  
حقیقه تفصیلات مکمله موثوقه تاریخیه دسترس اولنه میور .

ازمنه قدیمه موجود اولان حکومتلر شمیدیک کبی ولایت و منجاق  
مثلاً اقسامه تقسیم اولمیشدی هر حکومت داخلنده بولنان اقوام مختلفه نیک  
نوع ولسانده کوره اقسام متعددیه ایریلور ایدی . یعنی بر حکومتک  
زمان قدیمه کی تقسیماتی زیر تابعیتنده بولنان مختلفه لسان اقوامک  
قوللانقلری لسانلر اعتباریه اولدقندن رؤسای مختلفه به تابع اولان  
بو اقسام حکومتک هر بری ده کندی قومک قوللانقی ( لسان ) نامیه  
یاد اولنور ایدی .

اشته بونقطه نظر دن باقلدیغی حالده قوللانقلری لسان اعتباریه یاد  
اولنان اقوام قدیمه دن ماکدونیا قطعه سنک ( به لاغونیا ) اسم قدیمیه معروف  
اولان مناسره اوومشده ( لیسوست ) لر وودینهده ( امات ) لر ، قیلده  
( اوردمن ) لر ، و قدیمدن برو قاستوریا نامیه طائلس اولان کسریهده  
( اورسهست ) لر ، و دبرمدن ( شورچا ) نام اخرله کورینجهده قدر  
( داسارمت ) لر بولنور ایدی .

یونانستان هیچ بر زمان ماکدونیا بدضبطنه یکیرماش و فقط  
ماکدونیا یونانستانی میلاد حضرت مسیحدن ( ۳۳۴ ) سنه مقدم فتح

و استیلا ایچش و یونانستان رومدلیلرک بو حوالی یه بد تجاوزلرینی  
اوزاندقلمری زمانه قدر ما کدونیاک تحت تابعیتنده قالمشدر . بو تقدیرجه  
ما کدونیاک مال قدیمی اولان قطعه مذکورهنک یتشدیردیکی  
اخلاف یونانیسهنک و بونک کی ازمغه قدیمه دنبرو ما کدونیا لیره تابع  
و خرجکندار اولان بلغارلرک عالم مدنیه سور دکاری ما کدونیا مسئلهسی  
صرف خیالات غیرمشروعهدن عبارتدر .

مملکتلرینی استیلا ایچش اولدیغندن طولانی کوزلرینه دیکن کی کورنمکه  
اولان ما کدونیا لیری دفعه مقتدر اوله میان یونانیلر بالاخره رومالیردن  
ماونت و امداد طلبه ایتدیله . بونک اوزرینه اوزمان اقبالیک اوج  
اعلاسنه و اصل اولان رومدلیلر قوای استیلا کارانه لرینی همان ما کدونیا  
اوزرینه سوق ایله برقاچ سنه ایچنده یعنی میلاددن ( ۱۴۶ ) سنه مقدم  
ما کدونیا و یونانستان ( آسه ) نامی اتنده بر ولایت شکله قوممشدر .  
بو تاریخدن صکره ما کدونیا رومه دولته تابع و بناء علیه دولت  
مذکورینی تشکیل ایدن سائر حکومتلر عدادینه داخل اولدی .

فقط میلاد عیسادن ( ۳۹۵ ) سنه صکره ما کدونیا قطعهسی شرقی  
غربی رومه ایمپراطور لقرینه تابع اولقی اوزره ایکی یه تقسیم اولدی .  
باز صکره ایسه شرقی رومه ایمپراطور لرندن ( ارقادینوس ) یونانستان  
و ارنا و دلق قطعه لریله برابر ما کدونیا بی دخی برادری ( اونور ریشوس )  
دن ضبط ایله شرقی رومه حدودینی قره دکزدن ادریاتیک کورفرزیه قدر توسیع  
ایتدی .

بوندن صکره بعد میلاد ( ۱۳۴۷ ) تاریخنده ما کدونیا و جواری  
صهر پیلرک یه استیلاسنه دوشدیکی کی ( ۱۳۸۶ ) سنه سندن صکره  
دخی روم ایلیک هر طرفی کی ما کدونیا قطعهسی ده عثمانیلرک یه ضبط  
عادلانسه بکمشدر .

### ﴿ ارناؤد کلمه سنک اصلی ﴾

( ارناوود ) کلمه سنک اصلی ( آربان ) اولوب آسیای وسطا دین ایکی قافله اوله رق هجرت ایدن مهاجرین اولیده نک بر قسمی آسیاده کی آریره منسوب بولندقلری جهته هجرتلر نده نام اصلیلرینی محافظه ایتش لر در . اقسام متعدده یه منضم اولان ( آربا ) قومک اسکان و اشغال ایتدکاری قطعه لره یته ککندی لرنک : ( آربانیا - آربریا ) تسمیه ایتدکاری نه نظرآ : بولردن یونانستانده بولنانلرک اوزرینه کلش اولان هلنلرک ( آربانیا ) و یا ( اربریا ) کلمه سنده کی ( ب ) حرفنی تلفظ ایدمه یه رک نوکا ( اروانیا ) بوقطعه ده بولنان قومه دخی ( اروانیت ) دیدکاری و مرور زمان و تخلف لسان ( و ) ایله ( ی ) نک تبدیل مکان ایدیلهرک ( اروانیت ) کلمه سنک صورتنی الدیغی و ایوم دخی ( ارناوود ) کلمه سنک بوندن ایلر کلدیکی صدقین مورخینجه متفق هیلدر .

### ﴿ آربان کلمه سی حقنده کی افکار مختلفه تاریخیه ﴾

ارناوودجه ( آر ) تارله دیمک اولوب ( بان ) دخی فارسیده اولدیغی کبی یا یچی معناسنی مفید ایدوکندن آربان چفتچی دیمک اولور واقعا آسیا قطعه سندن هجرت ایدن اقوام ( آر ) اوروپا قطعه سنه ک اول چفتچیلک صنعتنی ادخال ایتدکاری و ارناوودلرک دخی اقوام مذکورهنک اک قدیملرندن بولندقلری مندرجات تاریخیه دندر علم اللسان علماسندن موسیو ( ماقسی مولر ) السنه قدیمه اریده ( آر ) یاخود ( اخر ) ترا دیمک اولدیغندن اقوام مذکورهنک اک اول چفتچیلک صنعتنه سلوک ایله اولرینه چفتچی دیلدیکنی اثبات ایتشدر .



﴿ ارناوودل ﴾

— یاخود —

﴿ پلازغ — پلاز — پلاسچلر ﴾

( آرناوودل ) ك اسمك بر درجه به قدر مناسبتی اولان آسیای غربی اقوامندن ( آرپله ) منسوب اولدقلمی بیان اولندی . آرناوودل قهراً اناطولی و روم ایلی بی اشغال این مهاجرین اولیهدن تاریخك ان ابتدا طانیدیغی بر قومدرکه بالاخره بوقوم برچوق اقسامه انقسام ایشدر .

آرناوودلک قدیمدبرو ( پلاسج — یاخود — پلازغ ) اسمیله طانیلمری حقیقدهکی روایات تاریخیهك ان صحیحی اولق اوزره مذکور قومدن صکره هجرت این اقوام سارمک آرناوودلری ؛ آرناوودلسانی کی ( آری ) اسانده دخی ( قدیم — اسکی — اختیار ) معناسنی افاده این اشو ( پلاسج — پلازغ ) اسمیله تسمیه ایلدکلمری بیلدیرمشیدک . اشته بواسکی آرناوودل کرک اناطولینک وسطی و غرب جنوبی جهتلرند و کرک روم ایلمده تاریخك ان اول طانیدیغی بر قومدرکه ؛ مذکور قوم روم ایلمک جهت جنوبیسی اولان یونانستان ایله ایتالیا و صربیه و المانییا و رومانیا به قدر یا یلوب برچوق سنلر اورالده بشامشدر و یونانستانده هللردن اول بولغمشدر .

یونان قدیم اعتقادات اساطیریله نك اسم او عاداتنه سپلاسچیلرک عادتلرینه واسکی ارناؤدجدهده مستعمل بعض الفاظه تصادف اولسی یونانیلرک اساطیر اولیه نك پلاسچیلرک قور دقلمری اساس اعتقاددن ایلر و کلدیکنی اثبات ایلر .

پلاسچیلر یعنی قدیم ارناؤدل اشغال ایتدکلمری مواقع اعتباریله درت قسمه منقسم ایدیلمر .

( ۱ ) یونانستاندن ادریاتیک کورقزینک شمالیه قدر یا یلمش اولان ( ایلیر یا یلیر ) که بوجهتلرده قدیمده ( ایلیریا ) تسمیه اولنور ایدی .

(۴) شار طاغندن ردوب باقمانه و حتی اطهار دکزینه قدر اولان اراضی بی و ایلیریالیلرک جهت شرقیسی استیجاب ایش او لان (ماکدونیا لیلر)

(۳) رومانیا جهت لرندن ادرنه به قدر یاغش ارلان و اقسام سائرهمی کی اشغال ایندیگی اراضی به کنندی نام لرینی و برن (تراسیلیر - تراکیالیلر) (۴) اناطولیاک آبدین ، قونییه ، انقره ، سیواس ، و قسطموننی جهت لرینی اشغال ایلیان و سائر قسملر کی کنندی نام لر به دخی حکومتلر تشکیل ایلیان (قریلدیا لیلر - قریکیالیلر)

بر وجه بالا انقسام ایش اولان پلاژغر - فرنکارک دبدیگی کی - پلاژر بالاخره کندی لرندن صکره هجرت این اقوام سائر ایله قاریشهرق نام و قومیت اصلیه لرینی غائب ایش و فقط پلاژغرلردن پالکز شهیدی ارناؤدرک اجدادی اولان (ایلیریه نلر) قسمی بوکونه دکین نام و لسان و قومیتنی عادات و اخلاقیه بر درجه به قدر محافظه ایش و شهیدی ارناؤدلق قطعه سیده قدیم ایلیریالیلرک اشغال ایندیگی جهت لرندن عبارت بولمشدر .

قدیم پلاژغ لسانی شهیدی ارناؤد لسانی اولدیغی حالده پلاچلرک متعاقباً بیرانسلرورومه لیلر و عثمانلیلرک تحت حاکمیت لرنده بولملری نام و عادات و قومیتلری کی لسان لرنده دخی بعضی تغیرات و تخلفات به سبب اولمشدر .

### ﴿ پلاژغر ایلله هلنلر ﴾

خرستیاندلق تاریخنک بدایت لرنده بشون روم ایلی بی طولاشمش اولان استرابون نام مورخ شهیدی ارناؤودلر ایله ماکدونیا لیلرک برلسان تکلم ایندکلرینی و برقیافتده لباس اکتسا ایلدکلرینی و باشلرنده کی صاچلری بشون بشون تراش ایندکلرینی بیان ایلده یورکه :

بر وجه بالا اولان تسمیاتک صحیحنی یعنی : ترا سایلر ، ما کدونیا لیلر ،  
ایلیریا لیلر ( یعنی شمعی آرناو و دلز ) و فریالیلرک بر اساسدن یعنی  
اسکی آرناو و دلدن اولدق انقسام ایلمک لرینی اثبات ایچون بوندن قطعی  
برهان آرا ما لیلر .

هر قدر پلازلرا ایله هلنلرک بر نسلدن اولدق لرینی یونان افکار جدیده سی  
ادعا یندر سه ده کندیلر نیک پلازلردن نسل ایدن ما کدونیا و ایلیریا و ترا سایلر  
ایلا نسل و قومیة مختلف اولدق لرینه قابل اعتراض اوله میه جق بر جوق دلیل  
وارد از جمله ینه کندی خطبای مشهور هلرندن ( ده موستن ) ک نسلر نده  
( ونوسیدیت ) نام مورخ دخی تاریخده ایلیریا لیلر ایله ما کدونیا لیلری بار بار  
صفتیله توصیف ایتملر یدر که اولوقت بار بار کلمه سی شمعی مستعمل اولدیغی  
مضاده اولیوب کندیلر ندن غیری جنس و لسانی بنقه اولان بیانی قومه  
و ریلور بر نام ایدی .

یونانیلرک ادعای کبی ( پلازلر - پلازغیلر ) هلنلردن تشعب  
ایش اولیوب پلازغیلرک هلنلردن اول یونانستانده مسکون اولدق لرینی  
اویمه طاشلردن وجوده کتوردکلری اثاریده اثبات ایدر که هلنلر اول طرفله  
هجرت ایله پلازغیلرک اثار ی اوزر بنه بعض علاوانده بولمشلردر .

یونانیلرک ( روملق ) لباسنه کیرنجیه قدر ارناو و لسانی تکلم  
ایتملری یونانستانک هلنلردن اول پلازغیلرک مالکانه سی اولدیغی حقنده کی  
دلائل قویة تاریخیه نیک برنجیسیدر .

### ما کدونیا ده خریستیانلق

حوار بوندن ( سن پول ) خریستیانلغی رومله و عند و تلقین ایتمدن اول  
ما کدونیا لیلری خریستیان دیننه دعوت ایش و اجابت ایتدیرمش ایدی .  
حضرت عیسا دن الی عصر صکره شرقی رومه ایچرا طور لرندن

( ژوستین ) و پاپا ( وتریل ) مرکزی ما کدونیا دہ سلانیک ایلہ کوسٹندیل  
 [۶] اولی اوزرہ ایکی مترہ پولید خانہ تأسیس و بنا ایتدیلر .  
 فقط یدنبھی محصور دہ کوسٹندیل ( ادوار ) طرفندن تخریب لندیفندن  
 مذکور مترہ پولید خانہ نک ( رئیس الرہابینی ) اواخری بہ نقل اولہرق  
 ( ۱۷۶۷ ) سنہ میلادینسہ قدر اورادہ قالدی .

ایمپراطور ( ژوستین ) زمانندہ وضع اولنان قانونہ توفیقاً اواخرینک  
 رؤسای رہبانہسی مذکور ( ۱۷۶۷ ) سنہسنہ قدر روم بطریقہ  
 تابع اولیوب طوغریدن طوغری بہ سنبود تعبیر اولنان پاپاسق مجلس  
 روحانیسنہ مربوط ایدی .

نادراً بلغار و بعضاً اولاح و اکثریا ارناود ملتندن تعیین اولنان  
 بورؤسای روحانیہ ایچندہ روم جنسندن ہیچ برکیسہ کلامشدر .  
 لکن مؤخرأ استانبول بطریق ( سارنہل ) اواخری حوالدینک  
 قتلکار اندہ قالمسک استقبالدہ فنا نتیجہدر و برہ جگنی دوشونوب قتلکارہ  
 قارشو بر جوق انستریقلر ایدرک اوخریدہ بولنان و پاپاہ تابع اولان  
 مترہ پولیدخانہ نک لغویہ استحصال موقیت ایلہ برابر اہالی بی روم مترہ پولید  
 و پاپاس و مکتب سفواجہدری و اسطہ سینہ روملشدیرمغہ باشلامشیدی .  
 -۱۵- بتولیا - یاخود - مناستر -۱۵-

میلاد عیسادن ۴۵۵ سنہ مقدم شرقی رومہ لیلر ایلہ ما کدونیا لیلر  
 ارہسنندہ و قوصبولان محاریات اثناسندہ مناستر قصبہسی موقعنک براز  
 شمالندہ و ( دولنجہ ) قویاسی اراضی مزرعہسی ایچندہ الان خرابہدری  
 مشاہدہ اولنان وزمان معہورینندہ ( پہلا تون ) قطعہ سنک پای تختی اولان  
 ( ستوبہرا - یاخود - استیہرا ) شہری موجوداندی .

( \* ) کوسٹندیل قصبہسنک ( ژوستین ) نام قدر ایلہ طاندریندہ نظر آمدنک رقبہسنک  
 ایمپراطور ( ژوستین ) طرفندن بنا ایتدیلی وارد خاطر اولور .

پرسپه جوارینده واقع (وانترواق) کولنک شرق جنوبی بنده الان  
 شرابدری موجود اولان (اتاکوس) شهرنده مغلوب اولدقدن صکره  
 قرال فیلیب تسکرها برابر کوات اوستندن کاهرک بوقوه ایله پرسپه  
 اردوسنده کی طار یکیددن یکدهرک (په لاغونیا) په کنندیسنی اته بیلدی  
 لکن په لاغونیا ناک پای تختی بولنان و شمیدیکی (غورپهش) قریه سنک  
 قرینده مینی اولان (استوبهرا) شهرینک رومه لیلر طرفندن ضعیف اولدیغنی  
 و شمنیچه صوبی اوزرنده رومه اردوسنک رکز خیمه ایلدیکی کورنجه  
 فیلیب دخی اردوسنی شمیدیکی نواق قریه سی موقعننده اولان (بیانیوم)  
 قصبه بنده قوردی . و بولندیغنی موقع سایه بنده قرال فیلیب دشمنک  
 اردوسنده ارله حق هر نوع حرکات و تدارکاتی کرره بیلورایدی بر قاج کون  
 صکره رومه اردوسنک قوماندانی اولان (اپتیبورس) ک (له اوردن) شمیدیکی  
 قیالر اووه سی جهته طوشری توجیه خط و حرکت ایلدیکی کورن فیلیب  
 مرقوم قوماندانک بولنی کسک اوزره در حال اردوسيله (بانچه) طرفلر په  
 کیدرک بر مدت اوراده رومه لیلر قارشی بلوردی .

مورخین مشهوره عصرک یکانه سی اولان (لازاریت) پایاسرندن  
 موسیو قاوریلک قولنجه اشبو (استوبهرا) شهری میلاد مسجیدن ۳۵۵  
 سنه مقدم په لاغونیا ناک [۱] مرکز حکومتی ایدی . شمیدیکی بوقوه  
 قریه سنک الت طرفنده مینی ایدوکی بهض ائاردن اکلاشیلان (هر اقله)  
 شهری استوبهرا دن ده صکره بنا اولمش ورومالیلرک (انایا) طریق  
 عسکرینک دروندن یکمسی مناسبه کسب اهمیت و شهرت ایشدر .

(\*) (په لاغونیا) بلازلرک معتبران و اختیارلر تندن متشکل اولوب منسوب اولدیغنی  
 برویا بر قاج فامیلیانک امور انضباط و اداره سی در عهده ایدن اختیار بیلریدرکه  
 بالاخره بر حکومت مستقله حالتی المش اولان بو اداره یه نام مخصوصنی معاهده ایتمش  
 و بو وجهله مانا شدر .

رومه لیلرک استانبولدن باشلایهرق و سلاویکن کچدرک رومهیه قدر  
 هفتی اولان اشور طریق عدس کریسی (ایلیریا) قیلمه سیله ایتالیا قسمنی  
 تفریق ایدن ادر یاتک دکزنده بالطبع برخط فصل پایور ایدی .  
 بو یولی تمیزب ایشک اوزره ایتالیا ساحلندن وزان ایدن روزکاره  
 تباً حرکت ایدن سفائن قدیمه ایچون ایکی اسکاد وار ایدی جنوب  
 روزکارلری اسدیکی زمان سفائن درابنه و شمال روزکارلری وزان اولدیغنی  
 زمان دخی (آبولونی) [\*] اسکادسنه کایرلر ایدی . صکره بو ایکی  
 اسکاددن باشلابان (انابا) طریقنک ایکی شعبه سی ایلحصان جوارنده  
 واقع اولان (قلووبانا) کوینده برلشیرلر و صکره بر طریق اولهرق  
 اوخری قصبه سندن و کوات کچیدن (بارتیوم) نام قدیمیه طانیلان  
 (پریستری) طاغی انکارندن طولاشهرق هر اقلهیه کلیور و بوشهردن  
 دخی شمیدیکی قورنیچوه راروه سی و (ودینه) طریقیه (پوته) نام محله  
 یعنی شمیدیکی کوکلی قصبه سنه کیدیور و اورادن سلاویکه اینه یوردی .  
 بو عسکر یولی اوزرنده هر بر میل مسافده رکز اولنان طاشلر سیاحینه  
 برملکنکک بعد مسافه سی و یاخورد بر استاسیوندن دیگر بر استاسیونه اولان  
 مسافه یی کوستر یور ایدی . رومه میلی شومینا بر بیچق کیلو متر و اولوب  
 در اچدن سلاویکه ایکی یوز التمش ایدی میل اعتبار اولنبور ایدی .

مناسزه یاخورد بتولیا قصبه سنه کلنجه بو قصبه و حوالیدی سلطان  
 مراد اول حضر تلی طرفندن اشتب قارلی ایلی پرله و مناستر جه تلیرنک  
 فتحنه ماور ایدیلان روم ایلی بکار بتی تیمور طاش بک طرفندن ۷۸۴  
 سنه سی فتح و ضبط و مناستر موقعی شتانبولرک اید استیلای عادلانه سنه  
 کوندکن صکره بنا و انشا اولمشدر . بو کادایل دخی قصبه مزبوره

(\*) آبولونی اسمنده مذکور قصبه نک قدیمه اساطیر یونانی دن کونش بر ایدی  
 آبولونک نامنه نسبتاً بنا ایدلشد .

درونده یا لکن مسلمانان اقامت ای دیوب خرمستانک بقین وقتہ قدر قشہ  
 فارشوسندہ واروودہ برکویدہ ابروجہ اسکان اتمکده اولمردر .

۱۶۶۱ تاریخندہ و و قری نیقو لیچہ تپنی ودیکر قر بہ لہ  
 مسکون اولان اولاحلک برقمی مناستر مضار و و نیر پوی  
 نام قریہ لہ ہجرتہ اسکان ای دیوب دیکر برقمی یعنی قوہ مالہ لری  
 یولندہ اولنر دخی بلغراد پشتہ وویانہ ہجرتہ اورالردہ انتخاب مسکن  
 ایٹلردر .

۱۶۶۴ سنہ رومی سندہ مناستر قصبہ سندہ ۱۵۵۵ کشی قدر  
 مسکون اولدیغی حالہ بوکون قصبہ مذکورہ ۳۴۵۵۵ کشی واردر .  
 ( پلا غونی بہ ) نامیلہ یاد اولنان اسکی ( ہراقلہ ) قصبہ سنک موقعی  
 ۱۶۶۶ سنہ رومی سندن برو باغلق و باغچہ لاق حالہ کیر مشدر .

هوق بو توپلک مناستردن پکدیگی ائنادہ مناستردہ بسلیلان بارکیر  
 و سائر حیوانات مونسہ مجارستانہ کوندرا لکدہ اولدیغی حالہ شمعی  
 بوکبی حیوانات و مویشی مجارستاندن مناسترہ جلب اولمقدہ در .

مناسترک عثمانلیلر طرفندن قھنہ قانیشلادیغی زمان مناستر لیلر عثمانلیلرہ  
 قارشو برچرق کونلر محاربه و محاصردہ بولندقدن صکرہ مقابلہ دہ دوام  
 ایلمہ مبدہ جکارینی آکزیہرق صورتا بر معاملہ ہرماننرازانہ دہ بولغی و حقیقہ  
 آتش کسلش اولان عثمانلیلری تسکین ایتک اوزرہ مناستر کنارندہ الآن  
 مہمور و موجود اولان ( سن نە دە لا ) کایساسی جوارندہ رکز خیمام ایتش  
 اولان یککیریلرہ کنج قیریلہ ماکولات و مشروبات کوندر مشر سددہ  
 بنات مرتومہ غروب شمس ائناسندہ مذکور چادر لہ واصل اولدقردن  
 و اختتام کندورینی یککیریلر برچادر درونہ قویہرق و برکونا فالق  
 اولماق ایچون باشنہ بر دە نو بجی دیکرک صباغہ قدر حسن محافظہ  
 ایٹلردر .

مأمول ایندکلی حالد قیزلرینه ایدیلان حرمت و رطابتدن فوق الباقی  
مخون و عثمانلیلرک شو عفت پرستلرک رینه حیران اولان اهالی شرمقانییه  
ارنسی کونی مذکور کایسا باش پاپاسنی دیر طاش بکک نزدینه کوندروب  
طلب عفو و آمان و یکی دولت رینه استیجان ایده جکارینی عرض و بیان  
ایلمشردر .

۱۹۰۸ سنه رومیسنده قلندراندن بردرویشک مناسرتده سلطان یازید  
حضرت رینه سوه قصده تصدی و فقط موفق اولمادن اعدام ایلدیکی  
روایات تاریخیه دندر .

۱۹۲۵ سنه رومیسنه قدر مناسرت شرمستان قانینلریده شمسیکی یهودیلر  
کی مستوره ایلدیلر .

ایوم مناسرت قصبه سی دروننده اوتوز درت عدد جوامع و مساجد  
شریفه موجود و بونلردن متانت و رصانت جهتله برنجیلرکی امر از این  
اصحاقیه جامع شریفی اولوب بانیسلی سلانیک قاضی استیاقی افیدر .  
چشمک سلطان یازید خان حضرت لریک زمان سلطنت رنده ۱۵ ربیع الاخر  
سنه ۹۱۴ تاریخده انشا اولوب رافندی رومی لیه ایکوز عدد قریب  
مستفاته اوچوز یکر می ایکی کترهم زر خالص وقف ایتمش ایسه ده  
مرور زمانه متولیرلی بدنده ضایع اولمشدر .

مترقای مومی الیهک یدری عیسی قهک دخی منشی میداناخی نام عملده  
مسجدی الآن موجود و معبودر . بوندن بشته شایان قید و احتیاج  
اوج عدد کارگیر جوامع شریفه واردرکه بونلرده طقسوزیوز التمش التی  
تاریخنده مینی قاضی محمود افندی و ۹۶۹ تاریخنده حیدر قاضی  
و ۹۳۶ تاریخنده قوجه قاضی نامرله معروف و بربرینه قریب زمانده  
انشا اولوب جله سنک بانیسک (قاضی) بولمندی تصادف غریبه دندر .  
ورده اسکی جامع دیمکه مشهور ترکه پا ارنده کائن جامع شریف



بعد از فتح هجرت نوریاک ۱۲۸۸ تاریخنامه و سلطانان مراد خان ثانی  
 حضرت تریاک او از سلطنت برنده امرای عسکر به دن ( صنفور چاوش بک )  
 طرف دن یکیدن انشا صورتیه تعمیر و ترمیم اولند یعنی جهته ( صنفور بک )  
 جامعی نامه شهرت بولشدر .

ویر مومی الیهک برده عمارتی وارد و الان موجود اولوب شرط  
 و اتق و جهه ایام مخصوصه سنده قریه طعام ویر بکنده در .  
 مملکت الیقین بر خنده و ۱۲۵۵ تاریخنامه اول قمری قشله  
 دیلان پاده تشله سی و بر من صکره - واری و ماویچی تشله سی انشا  
 اولشدر .

اسکی شسته خا ۱۲۳۳ ویکیمی ۱۲۵۷ سنه سنده یعنی پادشاه  
 فاروق جاه سلطان عبدالحمید عالم پناک عهد سلطنت برنده و دولتو  
 احمد ایوب پاشا حضرت تریاک هنگام والیکارنده بنا ایدیش اولد یعنی کبی  
 مناستر شاهی ارزنده و قشله لک ارقه بار خنده تپه ده کی جیشانه لده  
 ۱۲۹۳ و حکومت قونانی بر قاج دفعه تعمیر ایدل کدن صکره ۱۲۵۹  
 سنه سنده کار کیر اوله رقی یکیدن و مناستر شهر بک اور تده سندن بکن در اخور  
 صوینک بین و یسار نده می ریمختلر دخی ۱۲۵۵ و ۱۲۵۹ سنه لرنده  
 و دولتو احمد ایوب پاشا حضرت تریاک زمان والیکارنده انشا اولش  
 مؤسسات عالی پادشاهیدندر .

بوزدن بشقه سایه ترقیاتو ایله حضرت پادشاهیده بکن بک اوج بوز  
 درت سنه سی دخی والی ولایت دولتو خلیل رفعت پاشا حضرت تریاک  
 تشویقات و قدیمات عالی ترقی و براندر لیه طویلان ایما ایله مهاجرین  
 یوا به بوز الان قمر خا انشا ایله یکیدن ایسی محله میدانه کتیرلشدر .

## ﴿ اوخری قصبه سی ﴾

— و —

## ﴿ صاری صائق مناستری ﴾

اوخری قصبه سنک نام قدیمی ( لیشید ) ایسی قصبه مذکورده  
بوکون ( اوخری ) و قدیمده ( لیشید ) کولی دیککه معروف کول  
کنارنده بنا ایلدیجه جهنله بوکونکی کبی اوزمانده کولک اسمبله یاد  
اولیور ایسی .

( لیشید ) میلاد عیسادن ایکی عصر و هجرت بنو یدن تخمیناً سکز  
بوز سنه اول روملینر ایله ماکدونیا لیر ارمسندده شهرر ایدن هماریات  
اتاسنده پک یولک بر اهمیت قزانمشدر .

اشبو قصبه ماکدونیا قرالی فلپ طرفندن ( ارناوودلق ) قرال  
( پلوار ) ده ترک اولنان قصبه لریک ان برنجی واک مشهوریدر .

میلاد عیسادن بوز الی سنه اول بنا و نشا اولنان ( اغاتیا ) یولی  
اوخریدن یکمکده اولدیخی کبی روملیر اطورلندن ( روم ) دخی زمانده  
نشا اولنان طریق مذکورده کوندر دیکی مأمورینی اوخری وده اطوغریسی  
لیشید واسطه سیله کوندر مکده ایسی . اوخری قصبه سنده ۱۷۶۷

سنه سنه قدر ( ایلییریا ) لورک باش پاپاسی اقامت ایلوب ۱۵۱۷  
سنه سنه دخی ارناوود و بلغار و اولاحردن مرکب و متشکل جومیتک مقر  
حکومتی اولدیخی حالده مؤخرأ ( واسیل بلغارقو ) نام متغلب طرفندن  
تخریب اولمشدر . اون دردیجی عصرک او اسطنده صربلور بوملکتی

( بزاسلر ) دن ضبط و تسخیر ایتدیگری کبی عصر مذکورک اوخرنده  
دخی خواربله برابر اوخریده صربلور دن عثمانلورک بد استیلای عادلانه رینه  
یکمشدر . اوخری قصبه سنده اجرای حکومت ایدن صرب و ایلیرنک

(پنج - ) (پلا - یید ) سنده برانم ایلی او خری دولت عثمانیه طرفدن استیلا اولندقدن صکره منصرف سفتیکه جنید پاشا نامنده بری کوندرلمش و مؤخر ( مومی الیه سوه اداره سندن طرلابی جنتکان فاتح سلطان محمدخان ثانی حضرتازی طرفدن اعدام اولمشدر هجرتک ۱۹۵۸ سنده سنده ارخری قصبه سی مسلاک مرکزی اولوب زیر اداره سنده قرقی ( زمامت ) وارچ بوز قرقی ایکی تیمار وار ایلی .

۱۹۹۶ سنده هجریه سنده سلطان سلیم خان ثالث حضرتازی طرفدن ایالت اصولی ندر و اعلان اولندیغی وقت او خری و جوارنده دخی نواحی تشکیلاتی ارفش و جهاسی منصرفلاق بولنان مناسرت قضاسنه الحاق اولمشیدی . تپه دلیلی علی پاشاییه و مناستر ایالتی اداره ایندیگی ائانه قان برادری جلال الدین بک نامده برینی او خری مسلی تعیین ایلوب بو کون او خری به ناظر تپه او زرنده خرابه لری کور یلان بوک قو ناغی میر مومی الیه انشا ایندیردشدر .

او خری قصبه سنک حائر اولدیغی اهمیت تاریخیه : موقع جغرافیاسندن ( ولایتیزد ) کولی کنارنده واقع اولدیغندن و اوزمان بو کون دخی رقصنک خرابه لری موجود بولنان قلمه دیه ار لریله محاط بولمسندن ایرو کلشدر . او خری قصبه سنده ایوم موجود اولان عتیق بناردن سن قلمه مان کایناسی ماقوزنجی عصرده و سن صوفی کایناسی دخی اون برنجی عصرده بنا و نشا اولمشدر .

قصبه مذکوره ( لیشیزد ) کولنک شرق سنده و فرنگلرک ( سن نوم ) و بلغارلرک ( اسوقی نوم ) و روملرک ( آیا نوم ) دیدکلی ( صاری صالتق ) مناسترینک شرق شمالیسنده واقعدر .

اشبو صاری صالتق مناستری درونده بولنان کایسافن معماری نقطه ندرندن باقلدیغی حالده او خری نک ( سن قلمه مان ) کایسارنک فن معمارینک

عینی اولدیغی کوریلور ، ایشته بو ایکی کلپنسا بر تاریخده بنا وانشا ایلشردر .

عصر حاضر او اسطنده ۱۸۹۱ سنه میلادینسنده ( صاری صالتق )  
تخریق اولشدرکه بر روایت روم بطریقاً کندن الدیغی امر اوزرینه صرافین  
اسنده بر پاپاس مذکور مناسرت کتبخانه سنده بولنان پک چوق اثار عشقه ایله  
یازمه کتابلری احراق بالنار ایلشدر .

او خریدن قایق ایله صاری صالتق مناسرتینه انجیق درت بش ساعت  
ظرفنده کیدیله بیلدیکی کبی بو کولنده الا بالغی ایله غایت لذت مرجان بالغی  
طلودر . بو کولدن باخصوص مذکور مناسرت چوارنده کی بولک طاشلردن  
نبغان ایدن قایناقلر درین نهرینی تشکیل ایلر .

### — اوخری ایله ایلبصان اره سنده کی یول —

اوخری ایله ایلبصان اره سی یکره سی ساعتک بر مسافه اولوب ایلبصاندن  
تخمیناً الی خانه دن مرکب جوره قره سنه دخی طقوز ساعت واردر .  
کوکس ناخیه سیله چفتان اورمانی اره سنده طموز اووه سی دیمکله  
معروف تخمیناً برنجق ساعت طولنده بر اووه بولوب اووه غایت بظاقلق  
وقدشین صعب المرور بر درر .

ایلبصاندن جوره یه قدر او یخ دفعه اسقومی صوبی کچیلوب فقط حاجی  
بکر کوپریسی دنیلان و تخمیناً الی متر و عرضنده ویدی سکر متر و طولنده  
اولان و بر کوزی منهدم بولنان کوپریدن کچلدکن صکره نهر مذکور  
صوله بر اقیله رق صاخ جهته صاپیلور ، بو کوپری ایلبصانه ایکی ساعت  
مسافه ده واقعدر ، جوره یه وارله دن اول پروپچی و یا خود قره قایناق  
دنیلان نهره تصادف اولنور .

## ۱۰۰ کوريجە

کوريجە قصبەسىنىڭ اھمىيەت موقىيە و تىجارىيەسى بو قصبە يېقىن و قىتدە  
 ارناۋدلىغە مەركىز اولان شەھور ك بىر ئىچىلىرى عىدادىنە قوبە جەقەر .  
 مەن كور قصبە نىڭ مەجلەرنىن زىيادە چارشوسى شايان تىككار بىر صور تىدە مەنظەمىر .  
 بازار مەنلىدە واقع مەغازە و دكانلارە اولوزو قاقلىرىڭ مەنظەمىر صور تىدە  
 انشا اولنەرق قصبە يە اىر و جە زىلت و بىر مەكەدە در . كوريجە قصبە سىندە  
 اھمىيەت تارىخىيە يې حائز مەتەدد بىنار اولىوب غايت رەمىن بىر قىبە اوزرىنە مەنى  
 الياس بىك جامع شەرىفى واردر . مەن كور جامەسىك بانىسى الياس بىك جەننە  
 مەكان فاتىح سلطەن مەمەد خان جەمەتلىرىنىڭ مەراخورىدەر .

مەرحوم مومى الەيك در سەئادەتدە صەئادەتدە دىخى بىر جامع و بىر مەدرەسەسى  
 مەوجوددر . اىنە سائەسى كوريجە قصبەسىنىڭ قەسەبەت جەدىدە دىن  
 اولدىغىنى كوستەر . كوريجە جوارىندە واقع موسقو پولى نام شەھەر قەدىم  
 خرابەلەرنىن چىقان طاشلارە كوريجە قصبەسى بىنارى ياپىلوب مەن كور  
 موسقو پولى شەھەر قەدىمى بىرندە دىخى بىر اىكى اولاح كويى انشا اولنەوق  
 موسقو پولى تەسىيە اولغىش ايسەدە بو كون اھالىسى كوريجەدە تىجارەتلە  
 مەشغول اولوب يالغىز قەملىلەرى مەن كور كويىدە اسكان ايدىيورر .

كوريجە قصبەسىنىڭ شەرق جەنوبىسىندە واوچ چارىك بەد مەسەفەدە  
 واقع اسبوقە طاشنىڭ الت طرفىندە اسكى بىر مەملىكەت خرابەلەرى مەشەھدە  
 اولغىدە اولوب واو جوار اھالىسىنىڭ قولىچە مەن كور دە بو كون كەندى  
 اسمەلە ( قالمىيان ) طانىلان نەرك كەتەرنەدە ( دە وول ) شەھەر قەدىمى مەنى ايمىش .  
 مورخىن مەشورە دىن ( پوقويل ) دە وول قصبەسىنىڭ قرون و سىطادە  
 پلاسقىل طرفىدىن ( قرە نىوم ) شەھەر قەدىمى خرابەلەرنەدە انشا اولدىغىنى بىيان  
 اىلە دىللى اولەرقى او جوارلار دە پلاسقىل طرفىدىن انشا اولنەن دىوارلار

اوزرینه مؤخر آرومالی لریک و چوق ابنیه علاوه ایله کار بی آثار  
موجوده سیله اثبات ایده بور .

مذکور (دهوول) قصیه سی احاطه ایدن دیوار لر ایچینده ارفق دره نیک  
قارشی یقاسنده (انالیسی) یعنی محشر تسمیه اولان کایسا انشا اولندیغی کبی  
(سن ایلیا) کایسانی دخی بنه او جوارده و اودا یانلش غایت قالمین  
ردیوار اوزرنده بنا اولمشدر .

بو جواردن جریان ایدن متعدد دره لر (دهوول) نهرینه مشعب  
اولدندن صکره جمله سی مالک کولند دو کلمه کده در . کور یجه دن  
باقلدیغی حالده بو کول بطاقلق دروننده نشو و نما بولان نباتاتله ملو کبی  
کور نمکده اولوب موقعتاً و تخمیناً ایکی فرسخ اوزو نلفی و یارم  
فرسخ کنشله کنده در .

مذکور کول جوارنده جریان ایتمکده اولان دره لر بو کول درونده  
دو کول دکاری کبی بنه جوامه سی (دهوول نهرینی تشکیل ایدریک نهر مذکور  
دخی قالدایمی هاغدریله اریار ناحیه سی ارسنده جریان ایتمکده و بش التی  
مرو بو کول کنده بر طاشدن اشاغی دو کول کنده در .

میلاد مسیحدن ایک یوز سنه اول روم قوماندانلرندن (ژولینوس)  
اردوسیه (آولنیا) دن حرکتله تالار اوی طریقیه ما کدونیا کله لریک  
برسیه کولی جوارنده و (اناکوسی) نام محتلده اولرنت ما کدونیا قرالی  
بولان فیلیپه غلبه ایشدر .

کذلک دراح جوارنده ایبلان محاربانده غایت قازانان رومه  
قونسلوسلرندن پومپه اردوسیه بر ابر قالدایمی جهت رندن کورس ما کدونیا  
کلمش و اوردنده مأمور ایلدیغی محاربانه دوام ایچون تسالییا کیشدر .  
بو طریقله رومه قوماندانلرندن (پوتس) اردوسیه قس شریفه  
کیشدیگی کبی دراجنده (روبرغیسقار) طرفندن غلوب اولان (اکس قومین)

دخی اردوسنک بقية السیوفنی طریق مذکورله (دهرول) خری جوارنده  
طوپلامشدر .

ارلاری قائدای و جوارای اولان قولونیا پک گوزل طانلش ورومه لیر  
حرکات عسکریه اثناسنده بو برلردن پکهرک ایجیه مهوریت کسب ایتمش  
ایدیسه ده او وقتدن صکره بو برلر بتون بتون اهیشتدن دو شمشدر .

واقعا بر ارقاق کوریمچدن ایکی بیقی ساعت بعد مسافده خرابه لری  
کورلمکده اولان موسقوپولی شهری عمران و ترقیه بوز طوتهرق  
بو جوارلری شرفلند بر مکده ایلیسه ده موقعتک کوریمچیه نسبتله شایان  
تر جمیح ایلامسی موسقوپولینک شو ایکنجی ترقی عمراننی مهور ایده میهرک  
شهر مذکور ی پک یدییوز سکسان سکز تاریمچنده خرابه زار بر حاله  
عودت ایتیرمشدر .

۱۸۵۷ سنه میلادیسنده مؤلف و سیاح مشهور (پوقوبل) بالذات  
کیاوب مذکور خرابه لری کورمک استمش ایسه ده تپه دللی علی پاشا  
موسمی ایله بر یول بیورلدیسی و بر مک استمدیکندن فکرندن نکول ایتمشدر .

— قولونیه —

قولونیا اسمی رومانلرک بوملکتده اسکان واقمه ایتدکلی بر قبیله نیک  
استندن مشفق اولدیغی روایت اولنقده ایسه ده بوبایدی برکونه معلومات  
صیحیه دسترس اولنمدیغندن طبیعی بوکاصحت نظریله باقیله من .

رومالولر مذکور قبیله نی قولونیا ده اسکان ایتدکدن صکره اییر  
نظمه سنده بتمش ایکی مملکتی تخریب ایدوب اعمالیسی ایتالیا په کتوره مشلدر  
(پوقوبل) ک قولونیه سالنک تخریب اولنان ممالک اهلیندن بر طاقی  
قولونیا ده اسکان اولمشدر . که (قولوننی) مستلکات معناسنی افده  
یشدیگندن شو اسمک اوزمان رومه مستلکات صره سنه پکان اییر  
وما کدونیا نیک اورتیسنده بولنان قولونیا ایچون قیاس انکار اولنمن .

( ارغیت ) نهری قولونیه طماغرندن نبعان ایندیکی صکی  
( دهوول ) نهری دخی ( ویچیو ) ویاخود ( سراقینا ) سلسله جبالندن  
منبعنی الیوز \*

### — کسریه — ویاخود... قاستوریه —

کسریه ننگ موقع جغرافیایی وورخین مشهوره دن ( تلیو ) طرفندن  
تجیرار لشمدر کسریه قصبه سی برشبه جزیره اوزرینه بنا اولوب بالکز  
بطرفدن اوفق وظار ربوظاز واسطه سیله قرهیه ملاصق اولهرق قصبه  
مذکورہ ننگ اوج طرفدن ناظر اولدیهی کسریه کولی ایسه قلعه دیوارلرینه  
طالعدرینی چار عمده در \*

ما کونیا اولرله رومالوراره سنده وقوعه اولان محارباتی یازان محرر لک  
بیان ایتدکرینه کوره ( سولیتوس ) نام رومانی مه رالی میلاد جیبان  
ایکیوز سنه اول ارودسیله برابر قصبه مذکورہ اوکنه کلدیکی وقت  
اهالی قصبه قلعه قابولرینی قیایهرق محاربه ایتک عزمنده بولمیشلرسده  
رومالورک صف حرب اوزره قلعه دیوارلرینه باشسهرق و قاتقانی  
سپر الهرق محاربهیه حاضراندقلرینی کورنجه تسلیمه قرار ویرمک قلعه  
قبولرینی اجدیلر \*

براهلق دری تجارتی کسریه ایله جوارنده واقع ( ساتسجید ) قصبه سنده  
ترقی ایدرک مذکور قصبه لری شرفلندیرمکده ایدیسده برمدت نهری  
بوتجارت دخی تندی ایدرک بوکون هیچ حکمنده در \* ( یوتویل ) ک  
قولنجه کسریه قصبه سنی قرهیه ربطایدن بوغازک کشیلکی سکز توازدر \* ( \*\* )  
۵۸۵۷ سنه میلادی سنده کسریه قصبه سنده مسکون اسلام خرسیتیان  
یهودی فاملیلار ننگ مقداری بیک یاریوز اولوب او وقتد نهری قصبه مذکورہ  
نفوسی تکثر ایتامشدر \*

( \* ) توازالتی قدم اوزونلغنده استی ورومالیرک قولاندقلری اولچونک اجمیدر



اولاری کسریه متره بولیدایکی اوخری متره بولیدلکنه تابع ایدیسده  
 ۱۷۶۷ سنه سنده در سعادت پطر بقلاکنه فک تابعیت ایتشدر .  
 بالاده ذکر و بیان اولدیغی و جهرله کسریه قصبه سی اجاز و و لقا ایله دن  
 حاصل اولان و کولک کنشلیکی تمقیماً غربدن شرقه امتداد ایدن شبه  
 جزیره نك اغزنده واقعدر مذکور شبه جزیره ده کی طاشلر و و لقا ندن متشکل  
 سیاه طاشلردن عبارت اولدیغی جهنله ارمزنده اوت تیز .  
 بو کولک شرقه نهایتنده و ماوروا قریه سی قارشوسنده برمناشتر اولوب  
 بوده مرور زمانله بتون بتون خراب اولوق درجه سنه کیشدر .  
 کسریه کولی بردن نبعان ایدن قایناق لره ( سراقینو ) ( و بچو )  
 طاغلردن دو کیلان صولردن تشکل ایدوب ( ایزدره اوجا ) تعبیر  
 اولتور ایاق واسطه سیله ( آلیاقون ) نهرینه جریان ایدر . مذکور  
 کولک جنوباً نهایتنده و کوره نه قضا سی جوارنده ( ارغوس ) شهر قدیمی  
 بولنوب یلاز لساننده ارغوس اومدیغک اولدیغندن و شهر مذکور او وده  
 واقع ایدو کندن ارغوس اسمیله یاد و تسمیه اولمشدر . بو قصبه اولاری  
 بک مهور و ابادان ایش . کسریه کولی صوبی شریه اوقدر صلاحیتلی  
 اولیوب بعضاً یازری اوزری بوسون طوتمقده ایسده قصبه مذکورده  
 دیگر قیناق و یا چشمه لرا اولدیغندن اهالیسی بالضروره بوسودن ایچبورلر .  
 مذکور کول صونک اوزرنده پیدا اولان بوسونلر و و لقا ندن حاصل  
 اوله ( میازم ) لردن زهرلنسان و مذکور کولده بک چوق بولنسان  
 ( غولیاتوز ) یعنی بزوغ صوم بالقلردن حاصل اولان تیفندن ایلرو  
 کلیور . بوبالغک آنی سیاه وقتی اولدیغی کی وضعی دخی بک کوچدر .  
 مذکور کولک کنارنده و شرق جهتنده واقع ( ماورووا )  
 قریه سنده هر سنه تشکل ایدن پنار پالور قریه سنک رومالور طرفندن  
 تشریفندن اول قریه مذکورده و قوعبولقده ایدی . بو خرابه کلیسوره

ناحیه سنک التندہ کی قیام قضاہی از وہ سندنہ الیوم کورہ لکندہ در .  
 کسریہ قصبہ سی دراج بحارباتین صکرہ نو مانڈرک النہ پکوب  
 یک کسان اوج سندسندنہ اردوسیلہ برابر دراجندہ بولنسان نو مانڈان  
 ( موصیہ موند ) ( ۱۰۹۷ ) سندسندنہ دخی قدسہ کیتک اوزرہ  
 دراجہ عودتلہ ( نوئل ) یورطوسی ایران، پکوردی .  
 مؤخرآ اون درنجی عصر اہل خرنندہ صرپاول کسریہ قصبہ سی  
 جوارندہ ایڈیلان بحارباتندہ نیز انتری فاسالندہ بوزدرق ما کدر نیاقطعہ سنک  
 اکثر لرینی بدضبطرینہ المشرایسندہ از برمدت صکرہ رایت سطاوت  
 وبسات عثمانیہ بہ مقاومت ایڈیمیرک ضبط اتدکلی ملک کتردن مطرد  
 ومقهوراً کلدگری برہ کیتکہ مجبور ایڈمشردر .

### پرلپہ قصبہ سی

شعبدیکی پرلپہ قصبہ سی یکی بنا وانشا اولنش بر قصبہ اولوب روایت  
 اولندیغنه کورہ قدیم پرلپہ قصبہ سی مشهور مارقو قرالت اتاتنہ شخصوص  
 سرای جوارندہ وجنوب طرفندہ بولندورمش .  
 فقط محل مذکورده صوبک قدانی چہتلہ اہل خرنندیہ بواش  
 بواش مسلمانرک ( جرنہ ) نهرینک برایاغی قربندہ اقامت ایڈمکس اولدوری  
 محلہ کلدرک شعبدیکی پرلپہ قصبہ سی تشکیل ایڈمشردر .  
 پرلپہ قصبہ سنہ یازم ساعت بہد مسافردہ واقع واروش قریہ نندہ  
 الیوم موجود قرق قر اوفق کلیمارک فن معمارسی بوقصبہ نک  
 اونجی عصر دن مقدم موجود اولدیغنی ایما ایدر .  
 فقط روایت اولندیغنی کی قصبہ مذکورہ نک روما اردوسنک اقامت  
 ایتدیکی محلہ بنا وانشا اولندیغنی کوستر اللہ رکرتہ دلیل بوقر .  
 بزہ فالورسہ روما اردوسنک اولندیغنی محلہ ( پلووینا ) قریہ سی  
 بنا اولمشردر .

قره اولاحلرک قرالی ( ساموئل ) پرلپه قضااسنده واقع مورخوه  
 قره بسنده و سلائیك ولایتك جهت شمالیه بسنده روملرله ایتدیكى قشارباتمه  
 بقده باصبلهرق اردوسی نحو و زیشان ایدیلوب روم اردوسی قومانیانی  
 ( واسیل ) بالشار وقتواك اسرادن عسكركرك ايكيشر و بوزكشی به  
 قوماندا ایدنلوك بزرگوزلرینی بوقسارتا بقی کوزنجهه تعریفی غیر قابل  
 شو بار بار لغت حاصل ایتدیكى تأثیراندن فبجاة پرلپه ده وفات ایشدر  
 عصر و سطا ده پرلپه قصه سی بر قاج دفعه بعضی ضاربك و بعضی بزا سرك  
 بدینه بیکد کدن صكره میلادك ( ۱۳۸۳ ) و یا خود ( ۱۳۸۴ ) سنه لرده  
 و هجرتك ( ۷۸۴ ) سنه سنده پرلپه و اشتب قصه لرینی عثمانلور ضبط  
 و تسخیر ایشدر

بورالریك قانجی اولان تیمور طاش بلك اردوی همایونله ورودینی  
 نخر الان پرلپه لیلر بلا مقاومت عرض اطاعت ایشدر

پرلپه و واروش قصه لرینك اره سنده کی طاشك اوستنده مارقو قرالک  
 اقامت ایتدیكى سترایك خرابه لری موجود ایه ده نو سزای مارقو قرال  
 طرفندن بنا و ایشا اولشوب یالکز اقامتی ایچون انخاب اولمشدر  
 ( قانز ) و ( بوئه ) نام مؤلفرک قولنجیه مارقو قرال حزیصی  
 ( ووقاسین ) ك اكبر اولادی اولوب ( ووقاسین ) دخی ( دوشیات )  
 صریبه امپراطوری اولدقن صكره قرال تعیین ایتدیكى بر آدمدر

( ۱۳۶۷ ) سنه سنده صرب امپراطوری بشجی ( اورسه ) ك قبیعانه  
 و قاتندن اول مارقو قرال ایله پدربنك اره سنده برودت حاصل اولدیگی کی  
 ( اورسه ) ك و قاتندن صكره دخی اره لری بتون بتون بوزیلهرق مارقو قرال  
 دولت اید مدت علیه دخالت ایشدر . بو دخالتن صكره عثمانلرله  
 اوخریده حکمدارلق ایدن پدیری علیه بورویهرک پدیری نحو و زیشان  
 المدرك کندوسی اوخری مسلمانکه تعیین اولدیغی روایت اولغده ایه ده

شو روایتک حدیثہ اینا بیلہ جی قدر قوتلی الدہ برکونہ دلیل یوقدر .  
 شو قدرکہ : سلطان بایزید جنتکاک زمان سعد اقترانلرنده اولاحیا  
 پرنسرندن ( مارجه ) علمینده اچیلان محاربهده بیوک دره بی پکرکن مارقو  
 قرالک راکب اولدیغی حیوانله برابر غرق و تلف اولدیغی مضبوط  
 صحیفه تاریخدر .

کذلک مارقو قرالک غایت سرخوش و ذوقیاته بسالک اولدیغی و الک  
 زیاده ممنون اولدیغی شی کندوسی دخی سرخوشلری باشنه طویلایوب  
 شرقی سویلتک و شهر تنظیم ایتمکدن عبارت ایدوکی روایت اولبور .

— مالسیه — و مالیسور کلمه لری —

### ومالیسورل

آرناؤدر باشلوجه ایکی قسمه ایر بلورلر . بر قسمی کتفه دیکری  
 طوقه اولوب کتفه لده ایکی نوعدر بر نوعی اووملرده بولنان قصبات و قرا  
 اهالیسی دیکر قسمده طاغزل و یوکسک یا یلارده یشایانلردر که بو ایکنجه  
 قسم اهالییه مالیسور و بولندقلری پرلرده مالسیه دیرلر .

آرناؤدجه ( مال ) طاغ معناسنه اولوب ( مالسیه ) کلمه سیده بوندن  
 مشتق اولهرق طاغلق معناسنی افهام ایدر .

اشته بوکی طاغلق محلارده بولنان آرناؤدره مالیسور دیرلر مالسیه لیلر  
 حسبالموقع اخلاق و عادات قدیمه لرینی دکشدیرماش و قصبه لیلرک  
 زمان ایله تبدل اتمش اولان قیافت و عاداتنه اتباع اتمش اولدقلرندن  
 بونلر قصبه لیلر نظرندہ بدرجهیه قدر وحشی کوریلورسدهده مالسیه لیلر  
 ایچندهده آرناؤد قصبه لیلری قدر اوصافی حائر اولمده یوق دکادر .

مالیسورلک کافه سی مسلم اولوب اعتقادات دینیه لری شایان اصلاح

و تعلم اولفله برابر صاعلدر . ماليسيدليلر موقع اعتباريله التي بي-سوك  
قصه منقحدر .

ايكيسي دبره سنجاغى داخلنده اولقى اوزره دبره وماط وبرى اشقودره  
سنجاغى داخلنده اوله رقى اشقودره دردنجيسى ده پرزرين سنجاغى داخلنده  
بولنان پرزرين وبشنجيسيدده اينك سنجاغنده ياقوه التجييسى ايلبصان  
سنجاغى داخلنده اولان ايلبصان ماليسيدليلدر .

اشبو آلتى جهت ماليسيدلرك لسان و اخلاقزنده بعض كونا فرق  
وتفاوت كوريلور سده ده نه چله سنك براناسدن و براصلدن منشعب  
اولدقلى احوال سائرله تسليم اولنور .

{ ارناؤدرك اکتسا ایتدکری البسه } -

قصه ارناؤدلرندن ارککرك البسه سى :

صرتلرند قىرمزى چوقه دن معمول و ( دولاما ) تعبير اولنور اوزون  
وقوچوغه مشابه چيكنلى وقىرمزى رنگلى بر نوع قاپوت كوريلور  
وبلارينه اوزون وقىرمزى قوشاق صرارلر . وبلدن اشاغى ( بچوا ) تعبير  
اولنور طار وقىرمزى بر ( پوطور ) وباشلرینه فس كيرلر .

ماليسورلرك ايسه بعضيلرى فس چوغى پياض شياقدن كلاج كيرلر  
والدقلى فسلى اولاسود ايچنه قوبوب برقاج ساعت براقورلر بعده  
اوقس اعتقارنجه طاش كبي سرت و صاعلام اولور . وحشرات صغيره  
بسله مز ايش .

ماليسورلر صرتلرینه پياض شياقدن معمول وديزلرینه قدر اوزون  
دولاما كيرلر وبلارينه قىرمزى قوشاق صرارلر . وبلدن اشاغى به ( بچوا )  
ذييلان وپياض رنگده وضائت طار اولان ( پوطورى ) كيرلر .  
بولردن بشقه برده كرك قصبه دليلر و كرك ماليسورلر دولامانك اوستنه

قیصه برچاکت بونده واره سنده اسکی فراجه لر کی قیصه بر بقده بی  
اولان و (چوقا) قیصه اولنان سیاه شیاقدن مهمول تویلی لباس و قیصه لیلر  
ایاقلرینه قوندره و مالیسور لر چاریق کیرلر ؛  
قادیلرک اکتسا ایتدکری البسه ایسه ؛

قیصه لیلرده قیصه و صرمه ایله اکثر تله قرمز ی و بعضاً ماوی ویشیل  
قدیفه اوزرینه ایشلمش (فهرمه له) دنیلان قیصه یلمکی وانک ایچنه  
ایپکلی و یورونجکدن مهمول حلالی دنیلان اویالی رقوللری غایت کنیش  
اولان کوملکی کیرلر . و باشلرینی غاز ویمنی و بللرینه تواس و طرابلسک  
ایپکلی قوشاقلرینی و یاخود غایت ذشیت شالری صرارلر .

و یچاقلرینی ایسه (چیلتیان) یاخود دیزلک دنیلان و یا صمه  
و یا جانفیدن مهمول شلوار ایله ستر ایدرلر . و ایاقلرینه اکثر تله پومین  
و یا قوندره کیرلر . اختیارلرک ایاقلرینه ایسه صماری چرمه لر کوریلور .

پونلردن بشقه قادیلر قدیفه دن و یاخود چوغه دن مهمول ایشلملی  
و (منکشه) دنیلان ایپکلی و بعضاً صرمه لی اوزون و قولسز و بدنی طار  
و اتکری قستانه مشابه بر نوع چیه اکتسا ایدرلر ؛

یشماقلری غایت قالین و یوزلری کورمز ؛ فراجه لری مقدهما چوقه دن  
اولدینی جالده شمدی اکثر تله اقمشه مختلفه دن و سیاه بزلردن مهمول اولوب  
چارشف کیان نادر در . مالیسور قادیلرینه کلنجه ؛

زنکینلری صرمه لی و قدیفه دن مهمول و دهها اورتیه حالولری ایپکلی  
و ایشاغی طاقلری عادی چوغه دن مهمول یلمکری و بونک ایچنه کبارلری  
ایپکدن و اورتیه درجه لری بیاغی بزدن مهمول اویالی و دیزلرینه قنر اوزون  
کوملکی کیرلر . و بللرینه درجه سنه کوره ایپکلی و پاموقلی و عادی  
چنبدن قوشاقلری و باشلرینه یعنی صرارلر و یچاقلرینی بیاض بزدن شلوار

مچھندہ پاچاری باغلی دون ایله ستر ایدرلر . و صورتلرندہ کی گوملکی  
 دونت ارزربنہ صالحیویررلر . و دیزلرندن اشاغی بہ قدر اینر .  
 بو صورتدہ اکتسازن صکرہ اکثر قادیلر غیطاندن ایشلملی و دیزدن  
 اشاغی بہ قدر اوزون کندیلرینہ مخصوص بر نوع طیار بدلی دولامسہدی  
 کیرلر .

مالیسور قادیسلرندن زنکیملری فراجه کیرلر سئدہ فقیرالحاک اولانلر  
 ذتاکرہ جک برلری اولدیغندن یالکیز باشلرینی اوزونجه بیاض بریز ایله  
 اورترلر .

مالیسورلرک صورت تعیشلری و منہیاتہ انہما کاری :

مالیسورلر اراضیلرینک قوہ انباتیدجه زنکین اولامسہلہ برابر سائر  
 ارناوودلر کی زراعتلہ توغل ایدرلر ینکاری قوہ روز الحکی فصویاہ  
 یاصدرمہ ات یمکلرندن عبارتدر سبزہوات یمکی بیلز .

ارناوودلر و بالخاصہ مالیسورلر علی السادہ کونڈہ اون بش ینکری  
 قدر قہوہ ایچلر مع مافیہ مالیسورلرک دکالری اولدیغی کی قہوہ  
 خانہ لیدہ یوقدر . زیرا جملہ سنک دشملری اولمسی و کندیلرینی خصماندن  
 محافظہ بہ مجبور بولغلی جہتلہ قہوہ ضیافتلری برلرینک اولرندہ اولور .  
 یوقدر چوق قہوہ ایچمکہ کورہ مالیسورلرک وجودجه کوریلان  
 صاغلالمقلرینہ تعجب اولنور لکن ہوا و صورینک حیادت و لطافتی  
 او و دلاملیدر .

مالیسورلر بقدا محومًا چوق ایچدکلی طالدہ ایوم ایچلرندہ سیغارہ  
 ایچلردہ یک چو غالمشدر .

﴿ ارناوودلرک مسافر پرورلکی ﴾

اقوام شرقیہ نک کافہ سنک خصائل اصلیدلرندن اولان مسافر پرورلک  
 ارناوودلردہ شاعر اسلامیتہ شایان بر صورتدہ کوریلور .

با خصوص ارناو و دلفک الہ مرکزی جهت لرنده خان یا بمقی عادت او لمامی  
 ارناو و دلک مسافر پرور لک خصوصاً سنده کی درجه لرینی تقدیره کافیدر .  
 بو کون اسلام اولسون اولسون هر هانگی بر آدم ارناو دلفه کیدرده  
 بر بر طایرینی جهته سوقاق اورته سنده قالورسه و یا خود بر او طوغریلوب  
 کیدرسه سو قاقده او کا تصادف ایدن لردن بری یا خود طوغریلبدیغی  
 او صاحبی او غریب الدیار ادبی او نده مسافر ایتکه و قاج کون او طوره جق  
 اولورسه ارنی اطاشه ایتکه بورجلیدر . و بو مجبوریت ناموسه تعلق ایدر  
 بر درجه ددر . حتی او صاحبک بیه جک اکنکی اولسه کیدوب سلاحک  
 برینی رهینه قویوب مسافرینه بیه جک اکت و سارّه الوردده اوینه کلانی  
 کیر و دوندیرمز . زیرا اوینه کلانی دوندرمک ال بیوک ناموسسزاق عد  
 اولور . مسافر استدیگی قدر اوراده مسافر قالدقن صکره او صاحبی  
 مسافرینی کیده جکی بولده ایلک راست کله جکی بر کویه قدر تشیع ایدرک  
 هر نوع فناقن محافظه بیه بورجلیدر . و مسافر او کیده جکی کویدهده  
 بو وجهله عزت و اکرام کورر و بو وجهله تشیع ایندیگی مسافرینی  
 بر بسی بولده بچروخ و یا قتل ایدرسه او صاحبی فرداشنی و یا خود باباسنی  
 اولدر مشجه سنه اولنجه بیه قدر خانه سنده کی اقربا و تعلقات بیه برابر قاتلی  
 ارا یوب اخذ دمه بورجلیدر .

اشبو مهمان توازاق مالیه و ورلرده عیناً و بلکه دهها زیاده دفته

کوریلور .

مالیه و ورلرده اولرینه کلان غربا و مسافرینی اولک ارنکی بولغزسه

قادینلرده قبول ایدوب اعزاز و انعام ایدر .

کرک مسافر اردن و کرک کندی ایچلردن بری طرفدن قادینلردن برینه

یان باقی عفو اولغز و قان ایله تمیز لور .



— مالیه رؤسای —

مالیسورلرک رؤسای مالاً و اصالة کبار اولاندردرکه فاملیاسنک قدیم  
اصالتی کندیسنی ریاست موقعنده بولندبرر و بو صورتده ثروتی اولوب  
اولماسی نظر دفته آلتیز .

— دبره لیلر و مالیسورلرک غربتچیلکی —

دبره و حوالیسنک و مالیه به لرک غربتچیلری استنا بول، و سلا نیک  
و مسالک شاهانه نیک سار بعض جهتله کیدرک اکثریتله بوزاجیلیق  
اکمکیلیک محلیچیلیک و باغچیلیق و باغرده بکچیلک و چوبانلق ایدرلر .  
کرک قصبه لیلردن و کرک مالیسورلردن سنوی غربتچی بولناتلرک عددی  
بر قاج بیکی مهاوزدر . لیکن غربته کیدنلر یا هر سنه و یا خود ایکی  
سنه ده و یا درت بش سنه ده بر ملککترینه عودتله بر قاج آی عائله سی میانده  
بولوب قزاندیغنی برابر لر .

— ارناودلرک بسایه رعایتلری —

ارناودلر ارملنده جاری اولان بسا اوصولنه فوق العاده رعایت ایدرلر .  
و بسایی ناموس ایله تأمین اولمش و سندنن دهها معتبر بر سوز اوله رق  
تلقی ایدرلر بو حاله نظرأ اوروپاده از جمله فرانسه ده کوریلان ( پارول  
دونور . . . . . ) کی ناموس ایله تأمین اولنان سوزلرک پک  
یکی اولدیغنی و بلکه قرون اولی یادکارلرندن بولندیغنی جای تردد  
اولمالیدر .

شو قدرکه اوروپا لیلرده کی ( ناموس سوزلری ) مسدیتله برابر  
اینجلمش ارناودلرک ناموس ایله تأمین ایتدکلری بسالری ایسه کندیلری کی  
قالین و صاغلم بولمشدر .

— { ارناودلقده الان مرعى اولان و بسا يعنى عهد } —

— { وفا اساسى اوزرينه نىنى بولنان } دوقة كين —

— { قانونى حقيقتده بنص معلومات } —

اشبو دوقة كين قانونك بائيدى اولهرق تاريخ ارناودلق رؤساشندش و فرانسهك نورمانديا قطعهسى پرئيسلرندن اولوب شرقى رومه دورنده ارناودلقه كلكريك تشكيل ايتديكى هيئت وعونه سابه سنده بالاخره پرئيسلكه قدر ارتقا ايدن (له دوق ژان) يعنى (دوقة كين) ي كوستررگه بونك اوزمان تاسيس ايتديكى قانوننه (لهك دوقة كين) نسيه اولمشدر بوراسهكى (لهك) كلكسى فرانسزجه قانون معناسنه اولان (لوا) كلكسنك مقابلى اولديغنده شمه ايدلامليدر .

اشبو قانون مؤخرآ عموم ارناود زؤساسنه رياست ايدن اسكندر بك طرفدن توسيع ايدلمشدر .

(دوقة كين) قانونى اليوم مدنى قصبات پر درجديه قدر مستثنا بيك سنه دنبرو اولان صورت معشيتلر ينى دكشدير ماشن بولنان مالبسيه ليلر يعنى مالبسوزلر ارمشده الان و تماما چاريلدر .

اشبو قانونك (قان دعوالرى) كين بعض جهتلرى قصبه ليلره ده سر ايت ايتشدر .

مذكور قانون حقه ده ممكن اولديغى قدر اعطاي معلومات ايتك قائده دن خالى اوليه چغندن پر وجه آتى بوبالده كى تحقيقات و استطلاعات عرض اولنور .

مالبسوزلرده زوج ووجه بيننده طلاق بك اندر اولهرق وقوعبولور . بونلر چوجقلرينك حال صباوتنده طرف پيدا ايتك همچون خارچدن برينك كرمه سيله نشان جمعيتنى اجرا ايدرلر .

چو جق سن بلوغه واصل اولور اولمز اولان پدري كندی ایله  
چو چك بینه سلاح تعلیق ایله . بینه از چو جق سلاح طاشیفه مأذون  
بولور . سلاح تعلیقی رسمی اجرا اولندوقدن صکره کنج یا شنده تأهل ایشیریلور  
مالیسورل اقر با قاعلیا بینه قیز الوب و بر مزلر .

شوقدرکه : برخاتمه اوج برادر اولسه اوج برادر کده قالمیلاری  
بولنسه واک بیوکلی وقت ایتمسه مرحومک قاعلیایی خارجه چیمماقی  
و ایلروده برضدیه محل و برلامک ایچون زوجه سی حیانه اولان برادرلرین  
بری آلیرا کر اوده وفات ایدرسه دیگر بر حیات اولان برادری ایکی سئیده  
الوب اوج قاریلی ر قوجه اولور .

وفات ایدن برادرلرینک قاعلیا رینی بر حیات اولان برادری المغه مجبور  
ایسمده بوباده قاریلرک رضاسیده شرطدر . اگر طول قالان قاری  
قوجه سنک بر حیات اولان برادر یله ازدواجه رضا کوستر مزسه بشته سنده  
و ارماق مجبوریتی نختده اوله ق اجبار اولمز و بو حالده طول قالان قاری  
تأهل ایتمک مزین استرسه متوفی قوجه سنک او ینده ده ارطوره بیلور .

قاری قوجه بینه جریان ایدن دعوا یی طرفینک رؤسادن تعیین  
ایده چکلری ایکی شرسنخص قیله رؤسادن مرکب عقد اولنان ( قوه نت )  
دنیلان مجلسده حل و فصل ایدرلر .

وبعده قاری قوجه مازعه لریدن بشقه هر نوع دعوارده قیله لر  
رؤسادن مرکب ( قوه نت ) مجلسنده فصل ورؤیت اولور .  
قان دعوارنده ایکی نوع قان اعتبار اولور بری : بری طرفندن  
دیگرینک جرحی و مجروحک کسب افاقت ایده بیلمی : دیگرکی قلی درکه  
برنجیسنه ( یارم قان ) ایکنجیسنه ( بتون قان ) دیرلر .

فهل جرحک وقوعی متعاقب ( قوه نت ) بونک خطاه می بوقسده  
قصدمی اولدغنی تحقیق ایدرلر . اگر خطا ایسه مجروح جاری عفو ایتمک

حسب الناموس بوجلیدر . اكر فعل جرح قصداً ایسه جارح و یا  
 اقرباسنك مراجعتی اوزرینه قبیله رؤسایندن مرکب اولان ( قووهنت )  
 طرفینی بارشدری معنی تکلیف ایدرلر اکر بو تکلیف مجروح طرفندن قبول  
 اولنورسه ایش اوزامیدرق و اخذ انقباضه حق قانیدرق حل دعوی  
 ایدلش اولور . و بو صورتده بعضاً جارح بیک بشپوز ایکی بیک نهایت  
 اوج بیک فروش و یا شود سلاح هدیه سی ارلهرق ( دیت ) و بیرهك  
 مجروحك مظهر دعوی اولور . و بعدما مجروح طرفندن کنديسنه هیچ  
 برکونه تجاوزی قوعبولدو و ایکی طرفتا بربرله کوریشورلر .  
 هکسی تقدیرده ( قووهنتك ) قرارینی مجروح قبول ایتسه او زمان  
 یارم قان الموق خصوصندهکن حقنی محافظه ایش اولور . و بو صورتده  
 کنديسنی جرح ایدنی اوده اولدیرقامك اوزره جرح ایچون تعقیب ایدر  
 و مجروحك حقنی الموق اوزره جارحه آندیغی قورشون ایله جارح  
 مجروح اولدیغی صورتده حقنی استعمال ایش اولورقتق قورشون جارحی مجروح  
 ایتموب اولدیرسه او زمان حقتده نصفه زیاده قان الموق اولدیغندن اوده  
 نصف قانه بوجلی قالور بونك اوزرینه رؤسا جارح و مؤخرآ مقتول  
 اولانك و رته سیله قاتلی بارشدری معنی قالقار و اکر ورثة مقتول بو یولدهکی  
 تکلیفی قبول ایتز ایسه یالکز قاتلی اولدیرقامك و خانه خلتنده ایشمارینی  
 کوجلرینی کورمك ایچون بر مدت معینه طرفنده اصلا طوقونماق شرطیله  
 قاتل حقتده ( انزالدم ) حقنی استعماله صلاحیتنی تصدیق ایدرلر .  
 و اکر رؤسایانك بو تکلیفی ورثة مقتول قبول ایتیرنده قاتلک مدت  
 مأذونیت طرفنده مملکتندن برینی بخلاف قرار اولدیره چك اولورسه  
 او حالده رؤسا ایکنجی یکی قاتلی قان حقنی باقی اولوق اوزره اوج بیکن  
 بشپك فروشه قدر کندينی لسانلر نجه ( کوبه ) تعبیر اولنان جزای تقدیفی  
 اعطایله سیکوم ایدرلر . و بو وجهله سیکوم اولان قاتل جزایک اعطاسندن

استکاف ابدیسه خانه و املاک منقوله و غیر منقوله سی رؤسا طرفدن ضبط  
و مصادره اولنور . بعضاً اشبو جزایده لزوم کورلیه رک یکی قاتلک  
مال و املاکی همان مصادره و خانه سی احراق اولنور .  
بتون قان دهوا سنه کتبیجید :

برسی دیگرینی اولدیردیگی صورتده عقدر اولنان قوه شده یارم قائده  
اولدیگی کی قاتلک سبب فعلی خطا میدر یوقیه قصد میدر تحقیقی اولنور .  
و اگر خطا ایسه مقتولک ورثه سی فعل قتل ایله برابر قاتلی دهوا تنگه مجبوردر  
هکسی تقدیرده فعل قتل قصداً اولمش ایسه قاتلک مراجعتی اوزرینه  
( قوه نت ) حسب القانون ایکی طرفه مصالحه تکلیف ایدر . تکلیف  
ارنان مصالحه قبول اولدیگی صورتده مقتول ورثه سنک ( اخلدالم )  
حق ساقط اولور . و ایکی طرف بر بر یله کوریشور ، قونیشور و بر لرینه  
یک دهوتی یاپارلر بو یک ضیافتنده بر جهت یک یکدن مجتنب بولورسه  
دهوا هنوز فعل اولقماش و بناء علیه طرفین باریشماش عد اولنورق  
خسومت باقی قالور . اشبو ضیافتنده توسط ایدن رؤسا نک و جودی  
شرطدر .

مالیسورلرک ضیافتلرنده خانه صاحبنک مسافر لرک سلاجلینی طویلاق  
حق بوراده ده استعمال اولنور .  
فعل قتلدن صکره قاتل بلا و اسطه ده مقتولک ورثه سنه دخالت  
ایده یلور بوده قاتلک مقتولک خانه سنده کی ورثه سنه مراجعت و عرض  
دخالت صورتدهدر .

بو وجهه قاتل مراجعت و استیانی اوزرینه یا عفو اولنور و مقتول  
ورثه سیله بدمما ارملرنده بر کونه منافرت و خصامه قایدرق بر لرینه  
مقدمه مصالحه اولهرق ضیافت و یراز و کوریشورلر و قاتل اوتیه  
کیدرکن مقتول ورثه سی طرفدن تشییع اولنور . و یاخود قاتل ورثه

مقتول طرفندن عفو اولنمهرق خانه سنه قدر کیمه طرفندن طوقوغاماق  
 ایچون و رثه مقتولدن بری طرفندن مجبوراً تشیع ایدیلور و خانه سنه  
 قدر کیرلدکن صکره قاتله مخصوصه تک بیه باقی اولدیغی اخطار اولنور  
 و بویله و رثه مقتول طرفندن کرک عفو اولدیغی و صکرک اولدیغی  
 صورتده تشیع اولنان قاتلی ریی ایشای تشیعه اوروب مجروح ایدرسه  
 و مجروح قاتلی ارامغه قاتشمن ایسه تشیع ایدن جهت بو قاتی ارامغه  
 مجبوردر و بو صورتده تشیع اولنان دشمنی اولدیررسه او زمان تشیع  
 ایدن و رثه مقتول کندیلرینه دخالت ایش و محافظه سی کندی طرفلرندن  
 حسب القانون تعهد ایدلمش اولان قاتلی اورانی اورمغه و یاخود خانه سنه  
 اقامت ایدن اقرباسندن برینی اورمغه مجبور اولور .

و بو صورتده کندیلرینه دخالت ایدن قاتل اکر مجروح ایسه  
 ( یارم قان ) و مقتول اولورسه ( تام قان ) خندی ایجاب ضروریدر .  
 بالمراجعه تشکل ایدن ( قووه تک ) تکلیف صلحنی ورثه مقتول قبول  
 ایتمه ایسه ( اخذالدم ) حتمینه محافظه ایش ارله جفندن قاتلک قاعلیاسنک  
 مدار تعیشلری اولان زراعت امورینه خلل کلامک ایچون مجاس آبتی آیدن  
 برسته قدر بر مدت تعیین ایدرب بو مدت ظرفنده قاتلک قانوناً اخذالدم  
 ابدله نیلان خانه سنه کی ورثه سنه طوقوغاماق و او مدت ظرفنده یا اکر قاتلی  
 اولورسه اورحق ایچون ورثه مقتولی مأذون ایدرلر و مدت مذکور  
 ظرفنده اکر ورثه مقتول خلاف قرار مقتولک مدت معینه ایچون مأذون  
 و سررست ایلان خانه سنه کی اقرباسندن برینی اوررسه او زمان ایکی  
 طرفده خانه رینه قیانهرق طیشای چیتامانغه مجبور اولورلر . ورثه  
 قاتلک بسای بوزهرق مدت معینه ایچون مأذون اولان اقربا و تعاقباتندن برینی  
 اولدیردیکی حالده ورثه قاتلرندن ( قووه نت ) اغرجزار اولورلر . و بعدما و قاتلک  
 بسانه عدم اعتماد صورتیه اولری حق ناموسدن اسقاط ایدرلر .

عکسی تقدیرده و رثه مقتول مدت معینه ختامند، قاتلک خانه سنده کی  
 اقربا و تعلقاته اولان مخصوصه عودت ایدرک اوندن صکره تا دیگر  
 بر مدت الحجبیه قدر قاتلک خانه سنده بولنان اقربا و تعلقاتک دخی قاتل کی  
 کندیلرینی بخانظه ایتلری لازم کاور .

اخذ الدم حقتک اجرا سنده قدر بوقان دعوای دوا ماید و حتی الیوم  
 الی التمش سندنلک بر خصوصتی کودن آملر وارد . و بومدت ظرفنده  
 ایکی جهتک فاملیاسی ارسنده دیگر مقاتله ظهور ایدرک مخصوصه فاملیاتک  
 اوزق اقرباسنه ببله سرایت ایدرک طرفین اولندن بش اون سنده  
 چقه مانعه مجبور اولورلر از جمله دبرلی حاجی خلیل جام قان دعواسندن  
 طرلافی برادر ببله برابر ۱۷۸۳ سنه سندن برو اوینندن طیشاری  
 چیقماشدر . فعل قتلده ایکی نوع اولوب بری کیچه دیگری کوندوز  
 وقوعبولان جنایت نامیله تفریق و تمیز اولنور .

کوندوز وقوعبولان فعل قتلده یا قاتل معلوم و یا خود مجهول اولور  
 معلوم اولدیغنی صورتده بروجده بالا حرکتده بولنیلور . قاتل مجهول  
 اولدیغنی صورتده ایسه و رثه مقتول قاتلی ارافه مجبوردر .

و بوحالده بالفرض برینندن شبهه ایدرلرسه قومشو و یارؤسادن برینی  
 ادرشبه اولنان ادمک اوینه کوندروب مقتولک قاتلی اولقی اوزره کندیسندن  
 شبهه ایدلدیکنی و بوجهتله کندیسندن قان طلب اولندیغنی اخبار ایدر  
 شبهه اولنان ادم ایسه فعلنی اعتراف ایدرسه قان حقی بواندن اعتباراً  
 سوریلور و عکس تقدیرده اعترافده بولنرسه و یا خود حقیقاً او فعلی  
 ایشلمش ایسه ارنؤدجه ( پرو ) ( \* ) دنیلان ارن ایکی شاهی  
 چوه ندو در ارن ایکی شاهدن ایتسی و رثه مقتولک تعیین ایدمکنی ال

(\*) شو پرو کلهسی فرانسیزجه ( دلیل پرو ) کلهسک مقابیلدر .

ناموسلی ادملردر دیگر ایتمیسی ادخی مضمون طرفندن انتحاب اولنور و بده  
ورثهک انتحاب ایتمیسی التي شاهده مضمونک فعل قتل ایتمدیکنه دائر  
یمین تکلیف اولنور . جمله سی یمین ایتمکدن صکره قائلک منتهبی اولان  
التي شاهده تکلیف اولنور ایتمیسی تصدیق ایدر . بوق ! ورثهک منتهبی  
اولان التي شاهدهن بشی یمین ایتمیسی حالده بری یمیندن استکشاف ایدر سه اوزمان

بریرینه اوج شاهد براسی ورثه طرفندن قائل مضمونه تکلیف اولنور .  
بوله مزسه و یاخود بولورده بولدیغی شاهدلر اولورلی اولسون یمین  
ایتمسه ورثه مضمونی قائل طایفه رقی ( استخادم ) چنتی استعماله قائلشور  
و بوسورتده اکر شاهدلر مضمونک بر تلمد یمین ایتمکلی حالده مؤخرآ  
بر فرمک قائل اولدیغی ورثه جه مرتبه ثبوت و ادرسه اوزمان ورثه مقبول  
عموم شاهدلردن ( اخذ الدم ) قائلشور .

فعل قتل کجه اولورسه یند بوشوال اوزره حرکت اولنوب یا لکز  
فعل قتلک کجه اولوسی شاهدلرک تضعیفی یستی طرفندن ایتمسه شاهد انتحاب  
اولنور جق یرده اون ایکشیر شاهد بولمق انتحاب ایدر . مع مافیله کجه  
وقوعبولان فعل قتلک اهمیتیه مجبورده ایسه کوندر اولدیغی کبی یا لکز  
ایتمردن اون ایکی شاهد ایله ده اکتفا اولنور .

اخذدم جق خصوصاً ینده برجهت واردده ایچلردن برینی قتل ایدن  
قاتلی ورثه مقبول اریوب بوله مزده قاتلی بریشقه سی اوروب اولدیروب  
ورثه مقوله مراجعت ایدرده ( بن سنک دشمنی سنک ایچون اوردم قانی  
قبول ایدر میسک ؟ ) دیر بونک اوزرینه اکر ورثه مقبول قاتلک قانی قبول  
ایدر سه قاتلی اورانه بر فشنک و بر اوزمان حق اخذدم سابقله اولور  
حکمی صورتده ورثه مقبول قانی قبول ایتمسه اوزمان قاتلی اوراندن  
قان المغه جق اولورکه ایولک اولمق ایچون قاتلی اولدیرن ار آدم بعدما  
ایولک ایتمیسی ورثه مقبولدن کندینی محافظه مجبور قالور :



اخذ الدم حقوقك قادیئره شماری بوقدر قادیئر هر نوع تجاوزدن  
 مصوندرلر . حتی ایکی دشمنک کندیلری بربرلیغی ازلدیزمکه قالقشدقاری  
 حالده قاریلری بربرلیله بولیشوب قونیشورلر بالکز بربریتک اولرینه کینز  
 فقط متارکه مهینه خارفنده اولرینه کیده یلورلر .

— انتظار مخصوص —

اشته دوقه کین قانونک الباشلوجه مادهلری حثنده تمکن اولدیغی قدر  
 معلومات ویراش اولغله اشبو قانون ایله خل و فصل اولنان سائر مسائل  
 کثیر فقط بالنسبه اهمیتسن اولدقاری جهتهله جمله مستک تفصیلیله برچوق  
 صحیفه لراشغالته لزیم کورلمدی .

تشریفات رتبہ دولت عثمانیہ

رتبہ مشیری و وزارت صدر روم ایلی صدر ازطولی

رتبہ بالادن اولوب بالفعل وکللاق خدمتده بولنان رجال

رتبہ بالا

استانبول پابہ سی فریقلاق رتبہ اولی صنف اولی روم ایلی بکار بکی

حرمین شریفین میرلوالقی میرمیرنلق رتبہ اولی صنف ثانیسی

بلاد خیمه مولوبیتی میرالایلق رتبہ ثانیہ صنف ثانیسی

مخرج مولوبیتی رتبہ ثانیہ صنف ثانیسی میرالاسراق قائمقاملق

اصطبل عامرہ مدیرلکی

کبار مدرسین یکباشیق رتبہ ثالثہ قپوچی باشیق

موصله سلیمانہ مادوننده بولنان مدرسین الی امینلکی رتبہ رابعہ

قول اقالق خواجهلک یوزباشیق



روم ایلی قاضی مسکر لکی

ابتدا پایه سنی احراز و صکره  
صرد سیله منصبی ضبط ایرو و تکرر  
دخی ایرو

استانبول قاضی لکی

کدنگ پایه سنی احراز و صکره  
دستی ضبط ایرو و یاخورد  
الوارت پایه سنی نائل اولور  
بالا شمس مولوی تری  
ادرنه بروسه شام مصر قاهره  
و فلبه دن عبارتدر

پایه مجرد اصحابی

یا انکر مخرج پایه سنی نائل اوله بیلور  
ترقی کسب و منصب ضبط ایلیه من

دار الحدیث مدرسی

سلیمانیه جامع شریفک قبله طرفنده  
بر مدرسه اولوب بورایه و اصل  
اولان مدرس مخرج مولوی تنک  
اک معتبرینه نائل اولور

اناطولی قاضی مسکر لکی

ابتدا پایه سنی احراز ایرو صکره  
منصبی ضبط ایله صرد سیله روم ایلی  
پایه سنی نقل ایرو

حرمین مولوی تری

بالذات منصبی ضبط ایرو و یاخورد  
حرمین پایه سی و بریلور

مخرج مولوی تری

قدس حلب خواسین رفیعه یعنی  
ایوب سلانیک شططه از میر طربزون  
ایله کریددن عبارتدر

مقاعدین

در سهام خواجه لرندن بهضیلر تنک  
ارزولری ارزربنه تقاعدلری اجرا  
اولور

سلیمانیه مدرسی

سلیمانیه جامع شریف جوارنده درث  
مدرسه در دار الحدیث مدرسی  
منحل اولان مخرج مولوی تنک  
برینه طالب اولدیغی حالده اندن  
برینه مولویت سؤال اولور

اسامی نشان	نوعی	رتبای اسامی	صورت تدلیقی
شفقت نشان همایون قانونه مخصوص صدر	رنجی و ایکنجی رتبه لری مرصع صدر	رنجی ایدنجی اوچنجی	برنجی رتبه سینه مخصوص اولان قوردونی بیاض رنگده در برنجی رتبه سینه پلاغی صوله و مربوطی بوغازه و ایکنجی رتبه سی صافه و اوچنجی سی بوغازه تعلیق ایدیلور
افتحار مدالیه سی	مرصع التون وکوش	اوچ نوعدر	صوله تعلیق اولنور

امتیاز و شفقت نشان عالیتری کبی مائر جلیبه خلاقینا هیدن اوله رق صنایع نفیده اربانه مخصوصاً صنایع نفیسه و تخلیصیه خدمتده بولنانلره تخلیصیه مدالیه لری و برلدیگی کبی محارباتده ابراز خدمت ایدنلر دخی افتحار مدالیه لری ایله تلیف اولنقه در .

بولنردن بشقه وقت اوله رق دولت معظمه عثمانیه ننگ محاربت بولندیگی زمانلرده مواقع حریه اسایندنسبه برطایم مدالیه لر تأسیس ایدلشدن : بلدیله مدالیه سی ۱۲۹۴ روسیه محاربتده مخصوص مدالیه ۱۲۹۴ قره طاغ مدالیه سی ۱۲۷۹ کرد مدالیه سی ۱۲۸۵ اشقودره محاربتده مخصوص مدالیه ۱۲۶۷ کرستان محاربتده مخصوص مدالیه ۱۲۶۴ قارص مدالیه سی ۱۲۷۲ قریم مدالیه سی ۱۲۷۱ بوسنه محاربتده مخصوص مدالیه ۱۲۶۶ سیواستپول مدالیه سی ۱۲۷۰ بریه الشام وقتده مخصوص مدالیه ۱۲۵۶ سلتره مدالیه سی ۱۲۷۱ سلطانیان تخلیصیه مخصوص مدالیه ۱۲۶۳ سنه لرنده احداث اولنلشده .

رتب عثمانیه بی حائز اولان ذواته علی مسراتهم یازیلان

القاب رسمیه

مقام جلیل صدارته

علا جانبدن      معروض      داعی کیمته لریدرکه  
 سائر لری جانبدن      معروض      چا کر کیند لریدرکه  
 عباره اره سنده ذکر اولند قدده      فخراتلو      دولتلو      پاشا حضرت لری  
 رتبه صدارتی احراز ایش ذواته

علا جانبدن      معروض      داعی لریدرکه  
 سائر لری جانبدن      معروض      چا کر لریدرکه  
 عباره اره سنده ذکر اولند قدده      ایتلو      دولتلو      پاشا حضرت لری  
 امیر مکه مکرمه یه و معزول لرینه

دولتلو      سیارتلو      انقدم      حضرت لری

دارالسعادة الشریفه اغاسنه

دولتلو      عنایتلو      انقدم      حضرت لری

مقام سر عسکری یه و شرف صهریت سنیه یه نائل

اولمش ذواته

دولتلو      سیارتلو      انقدم      حضرت لری

ذات سر دار اکرمی یه

دولتلو      رانسلو      انقدم      حضرت لری

مشیران ووزایہ و معزولرینہ

دولتلو اقدم حضرتلری

رتبہ بالایہ

عصوتلو اقدم حضرتلری

شریکان ایله رتبہ اولی صنف اولی وروم ایلی بکار بیکلی

پایدارینہ

سعادتلو اقدم حضرتلری

میراوا و میر میرانہ ورتبہ اولی صنف ثانیسنہ

سعادتلو اقدم

میرالای ورتبہ ثانیہ صنف متمایزینہ

عزتلو اقدم

رتبہ ثانیہ صنف ثانیسنہ و میرالامر او قائم مقاملق و اصطلح عامرہ

مدیرلکی پایہ لولرینہ

عزتلو بک پاشا اقدمی اغا

بیکباشیرہ ورتبہ ثانیہ اصحابنہ و قوجی باشیرہ و الای امینلرینہ

رفتلو بک اقدمی اغا

رتبہ رابعہ اصحابنہ و قول اغالرینہ و خراجکانه و یوزباشیرہ

فتوتلو بک اقدمی اغا

رتبہ مذکورہ مادونینده یولانلر ایله سائر مأموریتلرده اولانلرہ

حیتلو بک اقدمی اغا

مستند مشیخت اسلامیہ

مغروض داعی دیرینہ لریڈر کہ	علا جانندن
مغروض بندہ دیرینہ لریڈر کہ	سائر لری جانندن
دولتو سماحتلو حضرت لری	عبارہ از مستندہ

مشيخت اسلاميه معز وارانينه

مغروض داعی لریڈر کہ	علا جانندن
مغروض بندہ لریڈر کہ	سائر لری جانندن
دولتو فضیلتلو حضرت لری	عبارہ از مستندہ

صدورہ

شماحتلو انقدم حضرت لری

چلی افندی بہ

وشادتلو انقدم حضرت لری

استانبول پایہ لورینہ

فضیلتلو انقدم حضرت لری

جرمین محترمین پارولورینہ

فضیلتلو انقدم

بلاد شمسہ و منخرج موالیستہ و پایہ مجرودہ اصحابینہ

فضیلتلو افندی

مدرسینہ

مکرمتلو افندی

قضاہ

مودتلو افندی

ایران شاهی

( دین اسلام )

ایران شاهی : قاجار خاندان

( ناصر الدین شاه )

۶۴ نیسان ( ۱۸۳۱ ) ده تولد ایتمش و ۱ ایلول ( ۱۸۴۸ ) ده

ایران شاهی اولشدر . قاجار خاندانک دردیجی بطنیدر .

الماتیا ایمراتوری

( مذهب رسمی : پروتستان - اولتیمات )

الماتیا ایمراتوری و پروتستان : مورخوار خاندان

( ایکنجی کیوم و یقتور آلبر )

فره دریق کیوم و یقتور آلبر ۲۷ کانون اول ( ۱۸۵۹ ) ده دنیا په

کاب ( ۱۸۸۸ ) سنه سی جزیراتک اون التنجی کونی پدی الماتیا

ایمراتوری و پروتستان ایقرالی برنجی فره دریقک مقام ایمراتوری سنه

قعود ایلشدر .

انکاتره قرالنی

( مذهب رسمی : پروتستان - انڈیقان )

انکاتره قرالنی : هاتوار خاندان

( و یقتوریا - علیکساندرین )

۶۴ مایس ( ۱۸۱۹ ) ده دنیا په کاب ۲۵ جزیران ( ۱۸۳۷ ) ده

صندالی حکومتده قعود ایلشدر .



( اوستریا ایپراطورانی )

( مذہب رسمیسی : قاتولیک )

اوستریا ایپراطوری و مجارستان قرالی : جاپ-بورغ - لوزن خاندانندن

( برنجی فرانسوا - ژوزف - شارل )

۱۸ اغستوس ( ۱۸۴۰ ) ده دنیاہ کلوب عوجہ سی برنجی

( فردینان ) ک وقایہ ۴ کانون اول ( ۱۸۴۸ ) ده سندالی حکومتہ

• قعود ایلمشدر

( ایتالیا قرالنی )

( مذہب رسمیسی : قاتولیک )

ایتالیا قرالی : صاوا و خاندانندن

( برنجی ہوییز - روینہ - شارل - امانوئل - ژان - ماری فردینان )

( اوژن )

قرال متوفی ایکنجی ( ویقتور امانوئل ) ک مخدومی اولوب

۱۵ مارت ( ۱۸۴۴ ) ده دنیاہ کلش و ۹ کانون ثانی ( ۱۸۷۸ ) ده

پدینہ خلف اولاشدر •

( اسوچ و نوروج قرالنی )

( مذہب رسمیسی : پروتستان - لوترین )

اسوچ و نوروج قرالی : برنادوت خاندانندن

( ایکنجی ( اوسقار فرہ دریق )

قرال برنجی اوسقار ک مخدومی اولوب ۴ کانون ثانی ( ۱۸۴۹ ) ده

دنیاہ کلش و برادرہ، قرال اوز بشجی ( شارل ) ک وقوع وقایہ

۱۸ ایلول سنہ ( ۱۸۷۴ ) ده سندالی قرالی بہ قعود ایلمشدر •

( اسپانیا قراللی )

( مذہب رسمی : کاتولیک )

اسپانیا قرالی : بوربون - والوا خاندانند

اوان اوچچی الفونس : ( نئون - فردنان - ماری - ژاق - یزید )  
پاسقال - توران ) ۱۸۸۶ سنه سی مابینک اوان ییچی کونی دنیا به کیش  
وقدم نهاده عالم شهود اولدینی کون کندیسندن برسینه اول وفات ایدن  
پندری الفونسیک برینه قرال اعلان اولمشدر .

اور حکومت و الدهی قرالیمه قریبتین طرفندن اداره اولمدهدر .

( امریکا جاهیر متفقہسی )

( رئیس جمهور : فیلولاند )

( ۱۸۸۵ ) ده رئیس جمهور اولمشدر .

{ اسویچره جمهوریتی }

( رئیس جمهورلری : برنجی نامپونال رئیس قوسبوزمب )

( ۱۸۸۷ ) ده ایکنجی ازاجلیسی رئیس موسو شرب ( ۱۸۸۷ )

اوچچی فدرال مجلیسی رئیس موسو دریز ( ۱۸۸۶ ) ده رئیس  
انتخاب اولمشدر .

( باویرا قراللی )

( مذہب رسمی : کاتولیک )

باویرا قرالی : ویلتسباخ نمایندند

برنجی ( اوتون ) ۷۷ نیسان ( ۱۸۴۸ ) ده تولد ایش

پندری ( یکنجی لوتی ) ننگ وفاتندن صکره ۱۳ حزیران ( ۱۸۸۶ ) ده

باویرا قرالی اولمشدر .

( برہزیلیا امپراطورلنی )

( مذہب رسمییی : قتولیک )

برہزیلیا امپراطوری : براغانس خاندانندن

( ایکنجی پترو - دالقائارا - ژن - شارل - لژبولد - سالوادور -  
بلی یانو - قساویر - دابولا - لوقادیو - میشل - غبریل - رفاؤل -  
غورانا )

۴۰ کانون ایل ( ۱۸۲۵ ) ده تولد ایش و پدیری برنجی دون  
پترہ نیک ترک سلطنت ایشی اوزرینہ ۷ نیسان ( ۱۸۳۱ ) ده  
برہزیلیا امپراطوری اولمش و فقط برمدت وصی معرفتبلہ ادارہ حکومت  
اولمش و ۲۳ تموز ( ۱۸۴۰ ) ده بالذات حکومتہ باشلامشدر .

( بلچیقہ قرالنی )

( مذہب رسمییی : قتولیک )

بلچیقہ قرالی : ساقس - قوبورغ - غوتاخاندانندن

( ایکنجی لئوپولد - لوتی فلیپ - ماری - ویقتور )

قرال : نجی ( لئوپولد - ژورژ - فرہتین - فرہدریق ) : مخدومی  
اولوب ۹ نیسان ( ۱۸۳۵ ) ده دنیاہ کلش و ۱۰ کانون اول  
( ۱۸۶۵ ) ده صیدلی قرالیہ قعودالشددر .

( پورتکیر قرالنی )

( مذہب رسمییی : قتولیک )

پورتکیر قرالی براغانس خاندانندن

لوتی - فلیپ - ماری فردینان - پتر - دالقائارا - آنتوان - میشل -  
رفاؤل - غابریئل - غرنزاق - قساویر - فرانسیوا - دایس - ژان -  
ژیرل - اوکوست - وولفاندی - براغانس - بوربون )

۳۱ تشرین اول (۱۸۳۸) ده دنیایہ گلش و ۱۱ تشرین ثانی  
(۱۸۶۶) ده سنڌالی قرالی به قعود ایلشدر

( چین امپراطور لغی )

( مذہب رسمیسی : بودا )

چین امپراطوری : چینگ خاندانندن

( قونغ . سینون )

(۱۸۷۱) ده تولد ایتمش و ۱۵ کانون اول (۱۸۷۵) ده چین

امپراطوری اولشدر

( دانیمارقه قرالانی )

( مذہب رسمیسی : پروتستان - لوترین )

دانیمارقه قرالی : سوندر بورغ - غلوکسبورغ خاندانندن

طهوزنجی ( قریب-تین ) شلروپق - هولشتاین - سوندر بورغ -

غلوکسبورغ - دیوقه سی ( فرہ دربق کیوم پول - لئوپولد - ک مخدومی

اولوب ۸ نیسان (۱۸۱۸) ده دنیایہ گلش و قرال بدنجی فرہ دربق

( شارل فرہ تین ) ک وقایہ و ۸ مایس (۱۸۵۲) تاریخلو لوندرہ

معاهدہ سی و ۲۱ تموز (۱۸۵۳) تاریخلی حق وراثت قانونی و ججہ

۱۵ تشرین ثانی (۱۸۶۳) ده سنڌالی قرالی به قعود ایلشدر

( روسیہ امپراطور لغی )

( مذہب رسمیسی : اورتودوکس )

روسیہ امپراطوری : هولشتاین - خوتولب خاندانندن

( اوچگی علیکساندر - علیکساند ورویچ )

متوفی امپراطور ( یکچی علیکساندر تیقولایاویچ ) ک مخدومی اولوب

۱۰ مارت (۱۸۴۵) ده دنیاہ کلش و ۱۷ مارت (۱۸۸۱) ده  
پدریہ خلف اولشدر .

( رومانیہ قرالئی )

( مذہب رسمیی : اورتودوکس )

رومانیا قرالی : ہوہنزولن خاندانندن

( برنجی شارل )

۴۰ نیسان (۱۸۴۹) ده دنیاہ کلشدر ۲۰ نیسان (۱۸۶۶) ده  
رومانیاہ پرنس نصب اولنوب سہ مزبورہده ۲۶ مارت (۱۸۸۱)  
تاریخندقدر پرنس طائیش و ۲۲ مایس (۱۸۸۱) ده قرال اولشدر .

( زنکبار حکمدارلئی )

( دین اسلام )

زنکبار حکمداری : سید خلیفہ

( ۱۳۰۴ ) ده مقام حکمداریہ قومود ایتمشدر .

( ژاپونیا امپراطورلئی )

( مذہب رسمیی : بوددا )

ژاپونیا امپراطوری سلاہ سنک بوز یگری درنجیسی اولان موتس  
ہیتو ۳ تشرین ثانی (۱۸۵۷) ده تولد ایدریب (۱۸۶۷) ده پدری  
متوفی امپراطور قول ہیتوہ خلفا ژاپونیا امپراطوری اولشدر .

( ساقسونیا قرالئی )

( مذہب رسمیی : قتولک )

سانسونیا قرالی : ون خاندانک آلبرتین سلاہ سندن

( آلبرفرہ دریق - اوکو - مت - اتوان - فردینان - شارل - ماری -

یانرست - زبوش - کایوم - نزاوہ - ژورژ - فیمل ( ۷۴ تہن ( ۱۸۲۸ ) دہ تولد ایلوب ۲۹ تشرین اول ( ۱۸۷۳ )  
دہ پدری قرال ( ژان ) خلفا ساقسونیا قرالی اولشدر .

### ( سیام قرالغی )

( مذہب رسمیسی : بوددا )

سیام قرالی : صومدح فرا - پارامندر - ماہا - شولا بونقورق  
۲۱ ایلول ( ۱۸۵۳ ) دہ تولد ایشش و قرل صومدح فرا  
پارامندر - ماہا مونقونک و قہ الیہ زانبران بومراہیرومیانک یخ - وی  
اولوب ۱ تشرین اول ( ۱۸۶۸ ) دہ پدیشہ خلفا سیام قرالی  
اولشدر .

### ( پایالق )

( مذہب رسمیسی : قنولک )

پایا اون اوچجی لئون بوکم یچی  
۲ مارت ۱۸۱۵ دہ قاریہ توشہ ندرہ تولد ایشش و ۷ - باط  
( ۱۸۷۸ ) دہ وفات ایلر پایا قوزنجی ( پیوس ) تشرین ۲۰ - باط  
( ۱۸۷۸ ) دہ انتخاب اولوب ۳ مارت ( ۱۸۷۸ ) دہ پایاق  
رسم تویجی اجرا اولشدر .

### ( صرب قرالغی )

( مذہب رسمیسی : اوتوردوقس )

صرب قرالی میلوش - اورانویچ خاندانیدار ( رنجی میلان  
اورانویچ ) ۱۵ اغتوس ( ۱۸۵۴ ) دہ تولد ایلوب ۲ تموز  
( ۱۸۶۸ ) دہ صربستان پرنسی و ۶ مارت ( ۱۸۸۲ ) دہ  
صرب قرالی اولشدر .

( ترانسە جمهورىيىتى )

( مذهب رىسمىيىسى : كاتولىك )

رئىس جمهور موسيو سادى قارنو

۴ كازن اول ( ۱۸۸۷ ) دە يادى سىناشچون رئىس جمهور اولمشدر

موسيو قارنو ( ۱۸۴۷ ) نامى اغستوسنك ۱۱ نجى كوتى

فرانسىت لىبون شەرىفە دىيەپە كاتشدر .

( فانس سلطانى )

( مذهب رىسمىيىسى : دين مەين اسلام )

فانس سلطانى : مولا حشش

۲۵ ايلول ( ۱۸۷۳ ) دە پەرى متوفى سلطان شىد محمدە خلفانانس

سلطانى اولمشدر .

( قازانك قراللىقى )

( مذهب رىسمىيىسى : پروتىستانت - رەفورمە )

قازانك قرالى و اورا ئى ناصور پرىنسى ولو كىستورغ بىوك ، وقەسى ناصور

خانداندىن ( اوچنجى كىوم غلەكتار بول فرەدرىق لوتى ) قرال اىكنجى

كىوبك وروسىيە اىمپراطوزى متوفى ( بول ) ك كرىمەسى قرالىيە ( آن

بولونا ) نك مۇخە مى اlob ۱۹ شىبلا ( ۱۸۱۷ ) دە دىيەپە كلش و ۱۷

مارت ( ۱۸۴۷ ) دە مىندالى قرالى يە قەود ايشدر .

( قرە طانغ پرىنسلكى )

( مذهب رىسمىيىسى : اوتوردوقس )

قرە طانغ پرىنسى : پرىنسى نىقولاس - پىترودىج نىيە غوج

۷ تىشەرن اول ( ۱۸۴۹ ) دە دىيەپە كلوب ۱۴ اغستوس

( ۱۸۶۰ ) دە عی برنس برنجی دانیلونک و قاتدن صکره قره طاغ  
پریمی نصب اولمشدر .

( وورتبرغ قراللیغی )

( مذهب رسمیسی : پروتستان - لوترین )

وورتبرغ قرالی برنجی شارل فره دریق علیکساندر ۶ مارث ۱۸۲۳  
دە تولد ایتمیش و ۲۵ - جزیران ( ۱۸۶۴ ) دە پدیری قرال برنجی  
کیومه خلفاً قرال اولمشدر .

( یونان قراللیغی )

( مذهب رسمیسی : اوتودوکس - قرال پروتستاندر )

یونان قرالی : شلزویق - هولشاین صولدر بورغ - غلوق - یوزغ خاندانندن  
( برنجی ژورژ )

۲۴ کانون اول ( ۱۸۳۵ ) دە دنیایه کلیش و ۵ - جزیران ( ۱۸۶۳ ) دە  
یونان تاج و تختینی باقبول سنه مذکورہ تشرین ثانی - سنک ارتوز بوند  
حکومتہ بدأ ایلمشدر .

( هاوائی قراللیغی )

امریقای جنوبی

( مذهب رسمیسی : خریستیان )

هاوائی قرالی قالا قاوروا - دادید

۱۶ تشرین ثانی ( ۱۸۳۶ ) دە تولد ایتمیش و ۴ شباط ( ۱۸۷۴ ) دە  
قرال ولیام لوتابونک وفاتی اوزرینه ۱۶ شباط ( ۱۸۷۴ ) دە قرال  
اولمشدر .



﴿ حبش قرالغی ﴾

( مذهب رسمیسی : خرسیان اوتشین )

حبش قرالی ایکنجی یوحنا

مقر حکومتی قوندور شهریدر

﴿ مداغاسقار قرالغی ﴾

( مذهب رسمیسی : خرسیان )

مداغاسقار ( قرالغیسی ایکنجی رانوالو )

۱ نیدان ( ۱۸۶۸ ) ده مداغاسقار قرالغیسی اولشدر مقر

حکومتی تاماتاوا شهریدر

بوناردن بشقه :

غواتمالا	آرزانین
( امریقاده ) قوستاریقا	آقواتور ( خط استوا )
( امریقاده ) قلوبیا	اورانز
( بودخی ) لیسبریا	اورغوای
( » ) مکسیقا	بولیویا
( » ) نیقاراغوا	پاراغوای
( » ) ونه زوئلا	پرو ( امریقاده )
( امریقانک آنتیل ) هایتی	ترانسوال
( اطه لنده )	
( امریقای ) هوندورامی	دومنیکن
( وسطی ده )	
	سلوادور
	شیلی ( امریقاده )

آرزانین

حکومتلی دخی جمهوریتله اداره اولنورل

تختلف ذهاب و اعتبار حسابات اوزر نہ سال حالہ کورہ تواریخ مشہورہ

ہبوط آدم	مورخیندن قسطنطنیہ لی (نہسہ فور) کقولنجہ	۷۵۸۹
»	اسکندر بہ لی مورخ ( قلمان ) قولنجہ	۷۵۱۳
»	انطاکیہ لی مورخ ( شوقیل ) قولنجہ	۷۶۰۴
»	جمهور مجمینہ کورہ	۷۲۳۴
»	عرب مورخیننی قولنجہ	۷۲۱۶
»	مورخ یہودی (فہ دونک) قولنجہ	۷۶۸۵
»	جمهور مؤرخینہ کورہ	۷۸۵۲
خلقت آدم	(سن تیوانک) میلادک قرن سادسندہ وضع	۶۸۵۲
»	ایتدیخی مذہب اربانک ذہابنہ کورہ	
»	کاتب چلبینک ذہابنہ کورہ	۶۲۲۷
»	(زویسن) قولنجہ	۶۶۰۲
»	اخبار یہودہ کورہ	۵۱۵۱
طوقان نوح	عند المؤرخین	۵۲۳۰
»	فرنگارک ذہابنہ	۵۱۵۸
»	عند المنجمین	۴۹۹۲

بعض تواریخ معتبرہ

ہند مجوس سیرینک تاریخی ہند مجوس سیرلی تاریخی	۴۹۸۹
(خالی بوزا) نام معبودلینہ اسناد ایلرلرکہ بہار دونلشک	
• تأسیسیدہ تاریخ مذکورہ مصدقدر	
• تاریخ چینی یوسف چندیز قولنجہ در	۴۵۸۶
تاریخ ابراہیمی — مشایخ و مورخیندن بہ خضیرینک استعمال	۲۹۰۳
• ایلدکاری تاریخی کہ میلاد ابراہیم علیہ السلامدن معتبردر	
تاریخ مدینة الحکما — (اسقروب) ک مصردن کاوب	۲۴۷۱
• اتہ بی بنا ایلد یکنندن معتبردر	

اولیاد تاریخی — یونان قدیمہ ہر درت سندھہ بر اجرا اولان اولیاد او یونلر نیک بیا یندن معتبر در *	۲۶۶۴
روما تاریخی — ( واردن ) نام مؤرخک قولجہ رومہ دولت قدیمہ نیک بیا یندن معتبر در *	۲۶۳۹
بولو مہ نیک قولجہ — تاریخ بخت النجسہ رومہ نیک جہوری تی تاریخی *	۳۶۳۶
تاریخ اسکندر — ( اسکندر لک و فائدن معتبر در )	۲۲۹۸
تاریخ سریانی — یا خود — سلفقوسی — انطاکیہ نیک بانیسی اولان سلفقوسی غزہ طرفندہ کی مظفر یندن بیا ایدر *	۲۲۱۲
تاریخ رومی — رومہ قیصر لرندن ژول سنہ رار لک اثر اعتبار ایدر اسپانیول تاریخی	۱۹۲۴
اقسیوم تاریخی — رومہ قیصر لرندن او قتاوک منفریت بحرہ سندن معتبر در *	۱۹۲۷
اغستوس تاریخی — رومہ قیصر لرندن برنجی اغوست او قتاودن باشلار *	۱۹۲۰
تاریخ میلاد — ( سنہ باشی کانون ثانی ابتدا سیدر )	۱۹۲۶
تاریخ قبطی — دیوقلینیانوس ( دقینانوس ) نام روما امپراطور نیک مصر لیلری تربیہ ایچہ ون اچدیغی بخار بہ دن بیا ایدر *	۱۸۸۹
تاریخ ارمنیان	۱۶۰۵
تاریخ ہجری قمری — ( سنہ باشی محرم ابتدا سیدر )	۱۳۲۷
سنہ شمسی مالہ — ( سنہ باشی مارت ابتدا سیدر ) *	۱۳۰۶
تاریخ ہجری شمسی —	۱۲۰۵
تاریخ یزد جردی —	۱۲۶۷
تاریخ قسطنطینی — روم کلیسا سنک وضع ابتدا سیدی کوندنبرو	۱۲۵۸
تاریخ ملکی — واضعی ملکشاہ جلال الدین سلجوقیدر *	۱۲۰۵
امریقا تاریخی جہوری تی — اعلان استقلال لرندن بیا ایدر *	۸۱۱
	۷۰۵

تاریخ الہی — واضعی شاہ اکبر ہندیدر	۲۳۴
فرانسہ تاریخ جہوریہ — ۲۲ ایلول ۱۷۹۲ انقلاب کیرندن معتبردر	۹۷
تاریخ تنظیمات خیریہ — ۲۶ شعبان ۱۲۵۵ دن بری	۵۱
تاریخ قانون اساسی عثمانی — ۷ ذی الحجہ ۱۲۹۲ دن باشلار	۱۲

### وقوعات مشہورہ تاریخہ

### ہجرتدن مقدم

اسامی و وقوعات	سند
تقوم التواریح اعتبار نبیہ خلقت آدم علیہ السلام	۶۲۱۳
اور پالیرک ظنہ کورہ خلقت آدم	۴۵۸۲
طوفان نوح علیہ السلام	۳۹۷۴
اقلیم مصرک ابتدای معموریہ	۳۵۴۸
بنی بشرک ات یمکہ باشلامی	۲۹۶۸
اوزو مدن شراب یابلسی	۲۹۶۲
اوراق وصیانک ایجادی	۲۹۲۵
ابتدای غرس زیتون	۲۸۲۵
ملوک بنی آشورک ابتدای ظہوری	۲۸۱۲
اککلک و اپیلکلک ایجادی	۲۷۷۵
دیکیش دیکہہ نک ایجادی	۲۷۲۵
فیکہ لیلر طرفندن قرمزى بو یانک ایجادی	۲۷۲۵
ابتدای ظہور ملوک ارمنیہ	۲۶۹۰
باقر جیلق صنعتک ایجادی	۲۶۴۰
کشف معادن	۲۶۲۵

اسامی و وقوعات	س.د
ولادت ابراہیم علیہ السلام	۲۵۸۰
ایجاد سیف	۲۵۲۵
اوق و یابک اختراعی	۲۵۰۵
اسماعیل علیہ السلامات ختانی	۲۴۸۰
ابتدا آتہ بیفک	۲۴۴۵
معدن آینه ایجادی	۲۴۲۵
فن قرائت و کتابتک ظہوری	۲۳۳۵
یعقوب علیہ السلامک مصری تشریفبری	۲۳۱۷
مصر دمہ بندی سنہ دوام ایمن فحط و غلا	۲۲۹۱
مراکب بحریہ نک پیلدیزاری رہبر اتخاذا ایدرک سیر و سفری	۲۲۷۵
مصر لیلر جہ سنہ شمسیہ نک ۱۳۶۵ کون اولہرق ضبط و تقویعی	۲۲۲۵
نیشتر ایله قان آلمق اصولنک ابداعی	۲۱۸۵
فرعونک مصر دمہ اطفال زکوری اعدامی	۲۱۷۶
لاتین قرالینک ابتدای تشکلی	۲۱۶۶
آتہ قرالینک ابتدای تشکلی	۲۱۶۵
چیندن اورو پایہ بعض استعداد رسال و ادخال	۲۱۳۹
ایجاد حجام	۲۰۹۵
موسی علیہ السلامک مصر دن خروجی	۲۰۷۵
گریده تیمور معدنک کشی	۲۰۲۱
غوغارده زره قوللانمق اصولنک ظہوری	۲۰۰۵
دسترہ و بورغنک ایجادی	۲۰۰۰
ایجاد ارتفاع	۱۹۰۵
خریطہ نک مصر دمہ ایجادی	۱۸۸۲
چو ملکچی دولابنک ایجادی	۱۸۷۵
فیل دیشنک صنایعده قوللانمسی	۱۸۰۵
آتہ حکومتنک جمهوریتہ انقلابی	۱۷۰۹

اسامی و قوعات	سنه
داود علیه السلام سوریه ده پادشاهلی	۱۶۳۸
مصر لیلک صفوف اوزره ترتیب عساکر اللمی	۱۶۲۵
سلیمان علیه السلام پادشاهلی	۱۵۹۸
یونان لیلک سکه ضربی	۱۵۴۹
ماکدونیا حکومتک ابتدای تشکیلی	۱۴۷۰
قوه مقناطیه نیک کشفی	۱۴۲۵
فن قرائت و کتابتک یونانستانه دخولی	۱۳۷۵
دکز غوغا زنده ممارسه پیدا اولسی	۱۳۵۹
ملوک بنی آثور دن بابل حکومتک آیرلسی	۱۳۵۳
کیلر ایچون لیمانلر یاپیلسی	۱۳۴۵
روما شهرینک بنا اولنسی	۱۳۳۷
چراغک ایجدادی	۱۳۱۵
مصرده حروف هجا اوزره اصول کتابت استعمالی	۱۲۸۱
شطرنج و طاوله نیک ایجدادی	۱۲۲۹
پیرانسلرک در سعادتده سرای پرونده ابتدای اقامتلی	۱۱۹۳
تحت النصرک سوریه و قدس شریفی تخریبی	۱۱۵۵
قورشون قیلنک ایجدادی	۱۱۱۰
ایران پادشاهلیغنک کیانیان طبقه سنه انتقال	۱۱۱۰
ایران لیلک مصری استیلاسی	۱۱۰۸
اسکندرک مصری عجملر دن استرداددی	۹۱۶
اسکندرک ایرانی استیلاسی و دارانک قتل	۹۱۵
روما ده کوش ایقه ضرب اولنسی	۹۱۰
یانغین طلومباسنک ایجدادی	۸۸۵
عمومی فرونلر احداتی	۷۹۵
ماکدونیا قرالیتک روما جمهوریتنه الهاق	۷۱۷
نشادرک ایجدادی	۶۶۵

اسامی و قوعات	سنہ
ترکیب تریاق	۶۳۵
مصرک رومیہ التھاقی	۶۱۳
قیلاد عیسیٰ علیہ السلام	۵۸۱
رومادہ یاپا نسبی	۵۱۷
حمام ایجمادی	۴۸۴
ظہور طبقہ ساسانیان ایران	۳۳۸
بنای ایاصوفیہ	۳۳۴
صو ترازوسنک ایجمادی	۲۰۱
فرانسہ قرالیتنک تشکلی	۱۶۳
ولادت پر مسعدت حضرت رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم	۵۳
توی قلنک ایجمادی	۴۰
لہ قرالیتنک تشکلی	۳۳
انکلترہ دہا قوجیا قرالیتنک تشکلی	۲۵
انکلترہ قرالیتنک تشکلی	۱۴
اسپانیا قرالیتنک تشکلی	۱۱
ہجرتدن مؤخر	
ہجرت جلیلہ نبویہ علی صاحبہا افضل الصلوٰۃ والتحمیہ	۱
شکر قامشندن شکر اجمالی	۴
حجج وداع	۱۰
رسالتیناہ افندمن حضرتلرینک آخرتی تشریفاری	۱۰
خلافت حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ	۱۰
وقعہ مسیلہ	۱۱
خلافت حضرت عمر رضی اللہ عنہ	۱۳

سنه	اسامی و قوعات
۲۴	بناء بصره
۱۴	فتح شام
۱۶	بناء کوفه
۱۶	بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
۱۹	فتح قیصریه
۲۰	فتح مصر
۲۲	اسلامک بحراً جهاد و تجارت سلوکی
۲۴	خلافت حضرت عثمان رضی اه عنه
۲۷	فتح جزیره قبریس
۳۵	خلافت حضرت علی رضی اه عنه
۳۶	استانبولی عربلرک ایلیک محاصره سی
۴۰	ابتدای حوادث باروت
۴۱	ملوک نبی امیه نک ظهوری
۴۲	بلاد اسلامیده پوستلر ایشلمی
۴۹	غلطده واقع عرب جامعنک ایلیک بناسی
۶۰	وقعه دلسوز کر بلا
۷۵	ضرب سکه اسلامیه
۸۰	ولادت امام اعظم
۸۲	ایتالیاده واقع سچلیا اطه سیله مسینا بوغاز ینک فتحی
۸۶	خلفای اموی دن ولیدک غربا ایچون شامده خسته خانه
	یادیرمی
۹۲	اسلامک اندلسه یعنی اسپانیاه عبوری
۹۶	باموقدن کاغذ اعالی (چینده قدیمدیر و وارد)
۹۵	غلطده عرب جامعنک ایکنجی بناسی
۱۲۱	عربلر یئنده علم کیانک شیوعی
۱۲۸	ظهور ابومسلم



اسامی و قوعات	سنه
بنی امیه دولتک انقراضی	۱۳۳
ظهور دولت عباسیه	۱۳۳
اندلسده بنی امیه دولتک ظهوری	۱۳۹
بناء بغداد	۱۴۱
وفات امام اعظم	۱۵۰
ولایت امام شافعی	۱۵۰
هارون رشیدک اسکنداره کلپشی	۱۶۱
وفات امام مالک	۱۷۶
دایمارقه قرالیدک تشکلی	۱۸۲
ابتدای ظهور دولت بنی الاغلب	۱۸۳
وفات امام شافعی	۲۰۴
ابتدای ظهور دولت صفاریه	۲۳۲
انتقال امام احمد بن حنبل	۲۴۰
ابتدای ظهور دولت سامانیه	۲۶۲
بمنده آمامان دولتک ابتدای ظهوری	۲۷۰
ابتدای ظهور دولت قرامطه	۲۷۸
بصره جوارنده برکویه بهری اون اون ایگی اوقه لبق طاش یاغی	۲۸۶
افریقاده علویه دولتک ابتدای ظهوری	۲۹۶
ترمیمتی ونفت معدنلرینک کشفی	۳۵۸
ایزنده دولت خزویهک ابتدای ظهوری	۳۶۰
روسیه دولتک تشکلی	۳۶۲
انقراض دولت قرامطه	۳۷۱
انقراض دولت سامانیه	۳۸۸
ظهور دولت قاطبیه	۴۰۷
اندلسده بنی امیه دولتک انقراضی	۴۲۲

اسامی و قوعات	سنہ
ظہور دولت سلچو قبہ	۴۲۲
انقراض دولت دیلمہ	۴۳۳
تجار قرالیتک تشکلی	۴۵۵
ولادت غوث اعظم عبدالقادر کیلانی تاریخ ولادت ( عشق ) تاریخ وفاتی ( کمال عشق )	۴۷۰
۵۶۱	۴۷۰
رومادہ یل دکرمنک ایجادی	۴۷۳
ظہور دولت خوارزمیہ	۴۹۰
اہل صلیبک شکر قامیشنک سور یہ دن اور و پانیہ نقل الطبری	۴۹۲
ظہور دولت اتابکیہ	۵۱۴
ایجاد ساعت	۵۱۶
ظہور دولت ابویہ	۵۱۷
پورتکیز قرالیتک تشکلی	۵۲۹
ظہور دولت غوریہ	۵۴۳
فادلیہ دولتک انقراضی	۵۶۷
انقراض دولت غزنویہ	۵۷۹
مولود شریف قرالیتک ابتدای اجرائی	۶۰۴
انقراض دولت غوریہ	۶۰۶
ظہور جنکیز	۶۱۶
اتابکیہ دولتک انقراضی	۶۱۹
ہلاک جنکیز	۶۲۴
انقراض دولت خوارزمیہ	۶۲۸
وفات حضرت مولانا قدس سرہ	۶۳۱
ظہور دولت اتراک	۶۵۲
پارسدہ کورلر کتورملر ایچون خستہ خانہ یاناسی	۶۵۳
ظہور ہلاکو	۶۵۳

اسامی و قوعات	سنہ
عباسیہ دولتک انقراضی	۶۵۶
ابوبید دولتک انقراضی	۶۵۶
ہلاکونک ہلائی	۶۶۲
اوروپادہ شورای امت تشکیلی	۶۶۳
شیوع استہمال باروت	۶۸۵
کوزلکک ایجادی	۶۸۶
کیلردہ استہمال اولنان پوصلہنک ایجادی	۶۸۷
دولت سلجوقیہنک انقراضی	۶۸۷
دولت مؤبدہ معظمہ عثمانیہنک ظہوری	۶۸۸
اوروپادہ یافع مومنک ایجادی	۶۸۹
اوروپادہ چالار ساعتک ایجادی	۶۹۵
دولت معظمہ عثمانیہنک استقلالی	۷۹۹
فتح بروسہ	۷۲۶
ضرب سکہ عثمانیہ	۷۲۸
دولت علیہدہ موظف عسکر تنظیمی	۷۲۸
فرانسہدہ اعمار مکتبنک تاسیسی	۷۲۹
پچاوران کاغذ پائلیسی	۷۴۷
ابتدای ظہور قرمان	۷۵۵
شہزادہ سلیمان پاشانک بحراروم ایلیہ کیمی و کلیبولی	۷۵۸
فتحی	
طوپک ایجادی	۷۶۲
فتح ادرنہ	۷۷۳
تراک دولتک انقراضی	۷۸۳
مصرمدہ ظہور دولت چراکسہ	۷۸۴
وفات شاہ محمد بہاء الدین نقشبندی	۷۹۱

اسامی و قوعات	سنه
تجار بنه مشهوره قوصوه در زمان سلطنت شهید سید	۷۹۱
سلطان مراد خان اول	
فتح سلاطین و یکبشهر	۷۹۶
وقعه تیمور	۸۰۴
هلاک تیمور	۸۰۷
فتح یانیه	۸۳۵
اوروپاده پوسته انشلیسی	۸۳۶
وارنه تجارتی	۸۴۸
ایجاد صنعت طباعت	۸۵۱
دفعه ثانیه تجارتیه قوصوه و ظفر سلطان مراد خان ثانی	۸۵۳
روم ایلی حصارینک بناسی	۸۵۷
فتح استانبول	۸۵۸
اسکی سیرایک بناسی	۸۵۸
کشف امریقا	۸۶۲
پارسیه لسان یونانینک تعلیمه ابتدا اولمسی	۸۶۳
قریم خانی منگلی کرای خانک دولت علیه به عرض اطاعتی	۸۶۵
ابویه دولتک انقراضی	۸۶۵
امام جامع فاتح	۸۶۸
ایلیک دفعه اولهرق فرانسه نیک ایون شهرته بحرر	۸۷۱
فابریقه سی کشادی	
سرای جدیدک انعامی	۸۷۵
کال رینک دو نهای همایون ایله اسپانیایه عزیمتی	۸۹۲
بنای جامع سلطان بایزید	۸۹۳
کشف طریق امید پرونی	۹۰۳
وقعه چالدریان و مظفریت یاوز سلطان سلیم خان	۹۲۰
قیون ساعتک ایجادی	۹۲۲

اسامی و موضوعات	سنہ
چرا کہ دولتنامہ انقراضی	۹۲۳
فتح حلب	۹۲۲
دولت عثمانیہ طرفینان مصرک قسیمی	۹۲۳
بنامی ترسانہ باسره	۹۲۳
جلالی انقیاسنک ظہوری	۹۳۴
سلطان سلیمانک فرانسیسی حجابیسی	۹۳۳
ریانہنک برنجی مختصرہ سی	۹۳۵
خاصی خزانیات ہلاکی	۹۳۷
فتح بغداد (عثمانیوں طرفینان)	۹۴۱
بحر عمان ساحلندہ کی عدن شہرینک قسیمی	۹۴۴
امپراطور قارلوسک ہزیمتی	۹۴۷
انکاترہدہ دیکیش ایکنہ سنک ایجادی	۹۵۱
بحار قرالینک اوستریا امپراطور لغنہ التھاقی	۹۵۷
سیدی رئیسک بحر محیط شرقیہ برنجی سفری	۹۶۱
استانبولہدہ قہوہنک ابتدای استعمالی	۹۳۶
سلیمانیہ جامعنک آتامی	۹۶۵
قلنج علی پاشانک قپودان دریانسی	۹۷۹
اہل اسلامک اندلسدن ہجرت و خروجی	۹۸۵
انشاء رصد تقی الدین و حساب اصول اعشاریہ	۹۸۷
ابتدا انکاترہدہ غزتہلرک طبع و نشری	۹۹۷
اکری سفری	۱۰۰۵
تمالک عثمانیہدہ تونونک ظہور و شہری	۱۰۱۲
استانبولہدہ انقیہنک شیوعی	۱۰۵۰
اوروپادہ غزتہلرک ایجادی	۱۰۵۱
امریقادہ ابتدا پرنج زرعی	۱۰۵۷
ریانہنک اینکجی مختصرہ سی	۱۰۹۴

اسامی و قوعات	سنہ
قارلو فچہ معاہدہ سی	۱۲۱۰
بوساروفچہ معاہدہ سی	۱۱۱۱
بیولک پترو نک روسیہ دم نظام وضعی	۱۱۱۶
اسکداردہ دار الطباعہ تاسیسی	۱۱۳۵
چچک آشیسناک کشتی	۱۱۶۷
پاراتوز یعنی سپر صاعقہ نک امر بقادہ ایجادی	۱۱۶۷
کورلر و دلسترلر و صاغرلر ایچون پارسدہ مسکن عمومی انشاسی	۱۱۷۴
قاینارجہ معاہدہ سی	۱۱۸۹
بالون ایجادی	۱۱۹۹
تلغراف ایجادی	۱۴۰۶
بیولک ناپولیونک مصری استیلا سی	۱۲۱۳
لیطو غراف دینلان طاش بضمہ سنک اختراعی	۱۲۱۵
مصرک فرانسیہ لیلر دن استزدادی	۱۲۱۶
واپورلرک ایجادی	۱۲۲۲
بکرس مصالحہ سی	۱۲۲۹
اوروپا مصالحہ عمومیہ سی	۱۲۳۳
تیمور بول احدائی	۱۲۴۰
وقعہ خیریہ و تاسیس عسا کر نظامیہ	۱۲۴۱
مکتب طبیہ نک تاسیسی	۱۲۴۲
ادرنہ مصالحہ سی	۱۲۴۶
درسعہ دندہ (تقویم وقایع) نامنبدہ کی جریدہ رسمیہ	۱۲۴۷
دولتک احداث و نشری	
یونانستان استقلالی	۱۲۴۷
ایجاد کبریٹ	۱۲۵۲
استانبولندہ بجمہر عتیقک انشاسی	۱۲۵۳

اسامی و قوعات	سنه
قرائتہ نظامتک وضعی	۱۲۵۴
جلوس سلطان محمد عثمان و تنظیمات خیریه	۱۲۵۵
استانبولده جسر جدید انشاسی (اون قبانی کوپر بستیدر)	۱۲۶۰
تأسیس مکاتب رشیدیہ	۱۲۶۳
غازک ایجادی (پتبول)	۱۲۷۶
طورییل تعمیر اولمان دکر لاملرینک ایجادی	۱۲۷۸
ولایتک تشکلی	۱۲۸۱
قرای اطفالک تعلیم و تربیہ لری ایچون اصلاخخانہ لری تأسیسی	۱۲۸۱
پروسیہ لیلرک اوستریا ایله صادو و اعمار بهسی	۱۲۸۲
مناذع عمومیہ صندوقلرینک تأسیسی	۱۲۸۳
سلطان عبدالعزیز خان حضر تلرینک اوروپا به سیاحتی	۱۲۸۴
سویس قنالک کشادی	۱۲۸۶
پروسیہ و فرانسه دولتلرینک اعمار بهسی	۱۲۸۷
المانیہ امپراطورلرینک اعلانی	۱۲۸۷
فرانسه لک ایکلیچی دفعه اوله رق جمهوریتہ انقلابی	۱۲۸۷
سار دنیا قرالی برنجی امانوللک رومی استیلا و ضبطی	۱۲۸۷
ایتالیہ قرالیتک تشکلی	
درسمادتہ تراوا لک انشاسی	۱۲۸۸
توتونک تحت انحصاره ادخالی	۱۲۸۸
ترسانه طامرده حوض ساح استعمالی	۱۲۸۹
درسمادتہ غلطه تونلنک کشادی	۱۲۹۰
ازمید تیوریولنک انشاسی	۱۲۹۰
چرکس حسن و قعدتی	۱۲۹۳
پادشاه آل عثمان و تحلیفه اسلامیان غازی سلطان عبدالحمید	۱۲۹۳
خان ثانی افندمر ختمر تلرینک جلوس جلیل همایونلری	
قانون اساسینک فرمان عالی ایله اعلانی	۱۲۹۳

اسامی، قریبات	سنه
مجلس مہوٹانک ابتدائی انقادی و مجلس اعیانک تشکی	۱۲۹۳
روسیدہ بخاریہ اخیرہ سی	۱۲۹۵
برلین قونفرسی	۱۲۹۵
در سعادتہ موزہ نک رسم کشادی	۱۲۹۷
حادثہ مصریہ	۱۲۹۹
روم ایلی شرقی و ایلیکنک بلغارستان پرنسلیکنہ علاوہ	۱۳۰۰
مأموریتی	
بلغارستان پرنسی علیکساندر باتنبرغٹک بلغارستاندن اخراجی	۱۳۰۱

ظہور اسلامدن برو مرکز خلافت اولان شہور ﴿﴾

مدینہ منورہ ، کوفہ ، شام ، انبار ( \* ) ہاشمیہ ( \*\* ) بغداد

سامرا ( \*\*\* ) ہارونید ( \*\*\*\* ) دفعہ ثانیہ بغداد

تونس ، مصر القاهرہ ، دفعہ ثالثہ بغداد

، دفعہ ثانیہ قاہرہ ، استانبول

مدینہ منورہ — رسول اعظم حبیب ذیشان اؤندمڑک آخرتی  
تشریف لاندن صکرہ خلقای راشدین کراندن ابوبکر ، عمر ، عثمان ، علی  
رضی اہ عنہم حضراتک زمان خلافتلرندہ مرکز خلافت ایدی ہجرتک  
اون برنجی سنہ سندن ۶۱۰ ہجری سنہ قدر مقر خلافت اولمشدر .

( \* ) انبار — فرات نهری کنارندہ مینی ایدی .

( \*\* ) عراق قلعہ سندنہ ایدی ایوم خرابہ زاردر .

( \*\*\* ) بغداد ایلی، کوریتارہ سندنہ و دجلہ نهری کنارندہ در بوکا ( سرمن رای )

دخی دینور .

( \*\*\*\* ) عراق قلعہ سندنہ ایسی ( ایوم خرابہ زاردر ) .



گفته - حضرت علی رضی‌الله عنہمک زمان خلافتشده هجرتک  
 ۱۳۱۱ سنه سی صفین معاربه شدن و حکمین و قهقهه شدن صکره مرکز  
 خلافت اتخاذ اولمش و ۱۹ تاریخ هجری سنه قدر مقر خلافت  
 قلمشدر .

شام - حضرت علی رضی‌الله عنہمک شهادتی اوزرینه خلافت مخدوم  
 عالیسی حضرت حنه بالارث انتقال ایتدیکی حالده مشارایه حضرتلری  
 خلافتی علیینه قانتشمن اولان معاربه ایله مخاصمه ایدرک سفک دعاء اسلامیه  
 سبیت و برمایک ایچون مقام خلافتدن فراغله گوشه ائروایه چکله کلری  
 جهتله هجرتک ( ۹۱ ) تاریخنده معاویه طرفندن مرکز خلافت اتخاذ  
 اولدورق هجرتک ( ۱۳۲ ) سنه سنه و خلفای امویهنک صدوکی اولان  
 مروان الحکم ابرک اباسلم خرسانی به مقلوبیتنه قدر مقر خلافت اوله رق  
 قالدی تاریخ مذکورده ایسه اباسلم خراسانینک یار دمیله خلافت عباسیه دن  
 ابی السفاح الینه یکدی و مرکزیده شامدن انبار شهرینه نقل ایلدی خلفای  
 امویهنک کافه سی شامده اجرای خلافت ایشاردن .

انبار - هجرتک ( ۱۳۲ ) تاریخنده خلفای عباسیه نک برنجینی  
 ابی السفاح طرفندن مقر خلافت اتخاذ اولمشدر انبار هجرتک ( ۱۳۶ )  
 تاریخنده قدر مقر خلافت اوله رق قالدی و تاریخ مذکورده ایسه مرکز  
 خلافت خلفای عباسیه نک ایکنجینی جعفر المنصور طرفندن هاشمیه  
 نقل ایلدی .

هاشمیه - انبار نام قدیمیه معروف اولان بوشهر خلفای عباسیه نک  
 ایکنجینی جعفر المنصور طرفندن هجرتک ( ۱۳۶ ) سنه سنه کرشی حکمداری به  
 جلوس ایله برابر مقر خلافت اتخاذ اولمش و بر قاج سنه صکره بنه خلافت  
 خلیفه مشارایه طرفندن تزین و تنظیم اولنان بغداد شهرینه نقل ایلمشدر .  
 بغداد - خلفای عباسیه نک ایکنجینی اولان ابو جعفر المنصور

طرفندن مقر خلافت آنجا از اولندی و ( ۲۶۰ ) سنه هجریه سنه قدر  
مركز خلافت ایدی .

و خلفای عباسیه دن المنصور ، مهدی ابو عبده ، هادی ابو محمد  
موسی ، هرون الرشید ، محمد الامین بن هرون ، المأمون بن هرون ، المعتصم  
بن هرون بوشهرده اجرای خلافت ایتدیلر .

سامرا - ( سرمن رای ) دخی دینلان بوشهر ( ۲۶۰ ) سنه  
هجریه سنده خلفای عباسیه نك مركز نجیبی معتصم باه طرفندن بنا ایدیلر نك  
مركز خلافت بغداد دن بورایه نقل اولندی مشار الیه سامرا ده مدفونلر .  
هارونیه - اشبو بلده دخی المعتصمك اخلافندن بری طرفندن مركز  
خلافت آنجا اولمش و بو ایکی شهرده خلفای عباسیه دن «معتصم باه»  
الواثق باه بن المعتصم ، متوکل علی اه ، مستنصر محمد بن المتوکل ، مستعین باه  
بن المعتصم اجرای خلافت ایتدیلر .

دفعه ثانیه بغداد - ( ۲۵۹ ) سنه سی مقر خلافت خلفای عباسیه نك  
اون ایکنجیبی مستعین باه بن المعتصم طرفندن تکرار بغداده نقل  
اولندی .

کرچه بوندن صکرده بغدادده خلفای عباسیه دن بر حقوق ذوات  
بولمش ایسه ده بونلرک خلافتی بر لفظ اعتبار دن عبارت قلمش ایدی .  
قیروان - تونسه بر شهردر و خلفای عباسیه دن ( مقتدر باه ) نك  
ذوق و صفایه اولان شدت انهماکی و امیر الامرالق بلیه سنك انضمامی  
اوزرینه بوجالی فرصت عد ایدن علویلر دن مهد نك مصر جزایر تونس  
جهتلرنده تشکیل ایتدیکی فاطمیه دولتک تاریخ تأسیسی اولان ( ۲۸۷ )  
سنه هجریسنده مقر خلافت اولمشدر .

قاهره - ملوک فاطمیه دن ( معزالدین باه ) نك قائمقامی واسطه سیله  
هجرتک ( ۳۵۹ ) سنه سی تأسیس اولمشدر ق مقر خلافت بورایه بکدی

بواتنادہ بغداددہ خلفای عباسیہ بولنیور ایلیسیدہ بغداددہ کی خلافتک  
قوت و مکنتی قلماش وا کثرت اسلامیت مرکز خلافت اولہرق قاہرہ بی  
طایفہ بولش ایلی .

دفعہ ثالثہ بغداد - ( ۶۵۴ ) تاریخندہ مصر دہ فاطمیہ دولتک  
واندلسدہ امویہ لک انقراضی اوزربہ قطعہ عراقدہ بولنان و خلیفہ لیکری  
بالکز کندیلر بجمہ معتبر اولان خلفای عباسیہ نک اوتوز دردنجیبی  
( الناصر الدین الہمی ) قوم مسلمانر خلیفہ طایفہ لک رسدہ الناصر الدین اہ  
ایلہ الخلفای اولان ظاہر بامراء ، مستصم باللہک بولسزلقری دولت  
عباسیہ بی بتون بتون منقرض ایلمش و ۶۶۹ سنہ سندہ اعتبار خلافت  
ینہ قاہرہ یہ بکمشدر .

دفعہ ثانیہ قاہرہ - ہجرتک ( ۶۶۹ ) تاریخندہ مصر دہ سلطنت ایلمن  
ملوک اتراکدن ( ملک الظاہر بیرس ) خلفای عباسیہ نک اوتوز یدنجیبی  
بمینی صوکی اولان ( مستنصر باہ ) ی قاہرہ یہ دعوتلہ خلافتہ اجلاس ایلمش  
وبووجہلہ مصر دہ تشکل ایلمن خلافت عباسیہ دہ اون درت نفر خلیفہ  
کلیش نہایت ( المتوکل علی اہ ) ثالث خلافتی یاوز سلطان سلیم حضر تلیرینہ  
ترک ایلہ استانبولہ چکامشدر .

استانبول - حکمداران جہانگیران عثمانیہ دن یاوز سلطان سلیم خان  
اول حضر تلی طرفدن مرکز خلافت استخاد اولمشدر مشارالیہ حضر تلی  
۸۹۵ تاریخ ہجری سندہ مصری فتح واستیلا ولباس واجب الشرف  
ومفیثرت خلافتی ببحق تلبس بیوردیلر تاریخ مذکور دن برو تخت عالی  
عثمانی بی تشریف بیوران سلاطین عظام حضراتی صفت سلطنتلہ برابر  
صفت جلیل خلافتی دخی بالارث والاستحقاق آکتساب بیوردیلر .

ملوک بنی امیه ایله مصر دہ کی اون درت خلیفہ مستثنی خلفای عباسیہ تک  
صرہ سببہ مرتب اولان اسامیہ نوسال معرفتده کورملک تیرکا هینا  
پورایده قونلشدیر .

— ملوک بنو امیه —

ایندای سلطنتی ۴۹ و انقراضی ۱۳۷ سنہ سنہ در  
پونر سفیانہ و مروانہ نامیلہ ایکی طائفہ درلر . سفیانہ ، امید تک  
اوغلی (حرب) دن و مروانہ جریک برادری (ابی العاص) دن کایر .  
— سفیانہ —

برنجیلری معاویہ بن ابی سفیان صحر بن حرب بن امیة القرشیدر  
مدتی ۲۰

ایکنجیلری یزید بن معاویہ مدتی ۴  
اوچنجیلری معاویہ ثانیہ بن یزید بن معاویہ .  
( کندیسنه ۶۴ ربیع الاولک اون در دنده بیعت اولندی قرنی کون  
مورنده ترک حکومتله انزال ایلشدیر .

— مروانیه —

۶۵	—	۶۶	برنجیلری مروان بن حکم بن ابی العاص
۶۶	—	۸۶	۴ عبدالمک بن مروان
۸۶	—	۹۷	۳ ولید بن عبدالمک
۹۷	—	۹۹	۲ سلیمان بن عبدالمک
۹۹	—	۱۰۴	۵ عیوب بن عبدالعزیز ( رضی اہ عنہ )
۱۰۴	—	۱۰۶	۶ یزید (ثانی) بن عبدالمک

١٢٦ — ١٠٦	٧ هشام بن عبد الملك
١٢٧ — ١٢٦	٨ وليد بن يزيد ( ثنى ) بن عبد الملك
١٢٧ — ١٢٧	٩ يزيد ( ثالث ) بن وليد اول بن عبد الملك
١٢٧ — ١٢٧	١٠ ابراهيم بن وليد اول بن عبد الملك
١٣٣ — ١٢٧	١١ مروان بن محمد بن الحكم اخر ملوك امية ( شجاعى ) جهتله بخارديه ملقبدر (

## عباسيه

من الى	من الى
٣٢٩ — ٣٢٢	١ نجى ابو العباس السفاح ١٣٢ — ١٣٦
٣٢٩ — ٣٣٩	٢ « ابو جعفر المنصور ١٣٦ — ١٥٨
٣٣٤ — ٣٣٣	٣ « مهدي ابو عبيداه ١٥٨ — ١٦٩
٣٦٣ — ٣٣٤	٤ « هادي ابو محمد موسى ١٦٩ — ١٧٠
٣٨١ — ٣٦٣	٥ « هرون الرشيد ١٧٠ — ١٩٣
٤٢٣ — ٣٨١	٦ محمد الايمن بن هرون ١٩٣ — ١٩٨
٤٦٧ — ٤٢٣	٧ المأمون بن هرون ١٩٨ — ٢١٨
٤٨٧ — ٤٦٧	٨ محمد المتصم بن هرون ٢١٨ — ٢٢٧
٥١٢ — ٤٨٧	٩ الوثق بن باه بن المتصم ٢٢٧ — ٢٣٢
٥٢٩ — ٥١٢	١٠ متوكل على الله ٢٣٢ — ٢٤٧
٥٣٠ — ٥٢٩	١١ المتصم بن المتوكل ٢٤٧ — ٢٤٨
٥٥٥ — ٥٣٠	١٢ مستعين بن المتصم ٢٤٨ — ٢٥٢
٥٦٦ — ٥٥٥	١٣ معتضد بن محمد ٢٥٢ — ٢٥٥
٥٧٥ — ٥٦٦	١٤ مهدي بن باه ٢٥٥ — ٢٥٦
٦٢٢ — ٥٧٥	١٥ معتز بن علي ٢٥٦ — ٢٧٩
٦٢٣ — ٦٢٢	١٦ معتضد بن باه ٢٧٩ — ٢٨٩
٦٤٠ — ٦٢٣	١٧ المكتفي بن باه ٢٨٩ — ٢٩٥
٦٥٦ — ٦٤٠	١٨ مقتدر بن باه ٢٩٥ — ٣٢٠
	١٩ قاهر بن باه ٣٢٠ — ٣٢٢

ظہور دولت عثمانیہ دنیرو مرکز سلطنت اولان شہور

قرہ جہ حصار، یکیشہر، بروسہ، دیبوقہ، ادرنہ، استانبول  
قرہ جہ حصار۔ مؤسس دولت معظمہ عثمانیہ اولان سلطان عثمان  
غازی حضرت قری ۶۹۹ تاریخ ہجری سنہ ابتدا بوقصبہ دہ اعلان استقلالیت  
بیوردیلر

یکیشہر۔ قرہ جہ حصار دن صکرہ طرف جلیل عثمانیدن مرکز سلطنت  
یکیشہرہ نقل ایلشدر

بروسہ۔ (۷۶۶) سنہ ہجریہ سنہ و سلطان عثمان غازی  
حضرت تریک او آخر سلطنتلرندہ فتح اولنوب مخدوم و خلف عالی قری  
سلطان اورخان حضرت قری طرفدن مقر سلطنت یکیشہردن بورایہ  
نقل ایلدی

دیبوقہ۔ خداوندکار افخم سلطان مراد اول حضرت تریک (۷۶۳)  
سنہ ہجریہ سنہ روم ایلینک فتحہ مباشرت بیوردق قری زمان برقاچ آی  
مقر سلطنت اولشدر

ادرنہ۔ نک ہجرتک (۷۶۳) نجی سنہ سی سلطان مراد اول  
حضرت تریک زمان سلطنتلرندہ لالا شاہین پاشا طرفدن فتح اولدیغنک  
بدنجی سنہ سی سلطان مراد غازی حضرت قری مقر سلطنتلرینی بورایہ نقل  
بیورمشدر

استانبول۔ فاتح سلطان محمد خان حضرت تریک فتحلریلہ برابر پای تخت  
اتخاذ ایلدش و ایوم عموم اسلامیتک مرکز خلافتی و دولت معظمہ عثمانیہ نک  
مقر سلطنتی بولمشدر

(ادامہ خلافتہ و سلطنتہ الی یوم القیام)

﴿ مبادی فصول اربعہ ﴾

اول فصل حریف	۲۲	ابول افرنجی	۳۱	صیف ثالث	(بعد الظہر ۹ ۱۳)
اول فصل شتا	۳۱	کانون اول	۲۹	حریف ثالث	قبل الظہر ۱۰ ۸
اول فصل ربیع	۲۰	مارت	۲۶	شتای ثالث	قبل الظہر ۱۰ ۵۶
اول فصل صیف	۲۱	حزیران	۳۰	بهار ثالث	صبح ۷ ۱۵

﴿ امتداد فصول اربعہ ﴾

حریف	:	۹۱	کون	۷	ساعت	۱۸	دقیقہ
شتاء	:	۹۰	»	۸	»	۱۹	»
ربیع	:	۹۱	»	۹	»	۱۶	»
صیف	:	۹۲	»	۴	»	۱۵	»
-----							
باخود	:	۱	ضم	۱۳۴	ضم و تنزیل	۶۰	تنزیل
-----							
	:	۳۶۵	کون	۵	ساعت	۴۸	دقیقہ

﴿ ربع مسکونک بحال مختلفہ سندہ وقت حصاد ﴾

ربع مسکونک بمالک مختلفہ سندہ وقت حصادک مصادف اولدینی  
 آیرک بیلٹمنک درجہ لزومی و ارستہ بیاندر آوسٹرالیا یعنی ( فلنک جدیدک )  
 همان هر طرفہ سندہ وقت حصاد کانون ثانیہ ختام بولوب محصولات نقل  
 اولتقہ ویکی زولاندا ایله امر بقای شمالیہ دخی ماہ مذکورده مزروعات  
 ادراک ایتمکہ باشلار .

مصر علیا ایله هندستانہ وقت حصاد شباط و شام جواریلہ قبریس

مکہ بقا ، ایران و اسیای وسطی و دہستان و قالہ فوری ایلہ امریشا جہہ و ریشک  
 دائرہ نصف النہارہ قریب اولان محللر بلدا اپانیا پور تقال ، ایتالیا ، و مچارستانہ  
 و ممالک بحر و مدنگ بعض جہتلرنده ، و روسیہ نت نصف النہارہ قریب اولان  
 محللرنده ، طونہ سواحلندہ ، فرانسیہ نک جنوب طرفلرنده ، سلجبادہ عزیر اندہ  
 و انکترہ نک شمال و لایتلر بلہ المانیا و اہستستان و اسویجرہ و بلجیقا و هولاندا  
 و دانمارقہ نک بعض یرلرنده دینی تموز و اغستہ و سبده ، و اسقوچیا ایلہ  
 روسیہ نک شمال و لایتلرنده دہ تشرین ایل آیلرنده در .

کرہ ارضک دور و حرکتی اثبات ایچون بر بارداق صو ا

ہر کسک بیابیلہ بیچی آیدہ کی اوققی بر تجربہ سایہ سندنہ کرہ ارضک  
 دور و حرکتی ثابت اولور شہو بلکہ ایشری کنیش بولک یرشیشدنک  
 درونی لبالب صوطولدر بلوب صالانہ بیچی مسورتندہ بر اولدنک دو شہہ  
 نختہ لری اوزرینہ کوزچک یرلشدیرد کد نیکرہ صوبک کوچک موجدلرنک  
 تسکیننہ قدر بکلیوب کبریت نیقی یعنی توریت ایغنی دنیلان نیات توزندن  
 بر مقدار صنوبک اوزرینہ اکللی بو عملیاتدن صبر کردہ کور توزیلہ صوبک  
 اورتہ سندنہ بر اوققی چیزکی چیزک مذکور چیز کینک ابتدا بولندیغی  
 یرہ یا اوققی بر چوب و ضمیلہ و یا خود اولدنک بر محلی تین ایلہ کوزچک  
 بللہ نرک بر ایکی ساعت قدر بر اقدقد نیکرہ صو اوزرینہ کی سیاه چیز کینک  
 تبدیل استقامت ایلہ صاغدن صولہ طوغری دوندیکی کسوریلور کہ بودہ  
 کرہ ارضک کولشک اطرافدہ کی صورت سیر و حرکتی کوستر .

زیادہ بولان نفوس والستہ

کرہ ارضدہ ( ۱,۴۷۳,۹۱۷,۰۰۰ ) نفوس اولوب بولک  
 ( ۲۰۶,۱۲۸,۲۰۰ ) ی اوروپا قطعہ سندنہ و ( ۸۷۴ ۸۴۸,۱۹۰ ) ی



اسیا قطعه سنده و ( ۱۹۹,۹۷۱,۶۰۰ ) نفری افریقا قطعه سنده  
 و ( ۸۴۷,۶۶۰ ) نفری اوسترالیاده و ( ۸۵,۵۱۹,۸۰۰ ) ی دخی  
 امریقا قطعه سنده در نفوس مذکور بدن ( ۷۷۶,۸۴۹,۴۰۰ ) ی اسلام  
 و ( ۳۰۳,۷۰۰,۰۰۰ ) ی خرسیان و ( ۵,۴۰۰,۰۰۰ ) ی یهودی  
 و متباقیسی بت و آتش پرستدر .

کره ارضده کی ملل مختلفه تکلم ایندی بی لسانر ( ۷۵۷۴ )  
 نوع ارلوب الا زیاده مختلف لسانی اولان قطعنه هندستاندر .

حکومات مختلفه تک مراکز حکومتی

استانی حکومت      مقر ادارملری

— امپراطورلاق —

برلین	المانیا
ویانه	اوستریا
پترسبورغ	روسیه
زیوده ژانیرو	برهزیلیا
پکین	چین
یدو	ژاپونیا

— شاهاق و حاکمات —

مظهران	ایران
مراکش	فاس
زنکبار	زنکبار

## — قرالاق —

اونڈرہ	انکارہ
روما	ایتالیا
مادریہ	اسپانیا
پکرس	رومانیا
انتھولم	اسویج وروج
قونہاق	دانیارہ
پروکسل	بلجیقا
لاہمی و آسٹردام	فلینک
لینون	پورٹیکر
بلغراد	ضرب
آئہ	یونان
درہست	ساقسونیا
ستونفارت	ورتمبرخ
مونچ	باورا

## — جھوڑیت —

پارس	فرانسہ
وشینگتون	جا میر متفقہ آمریکا
برن	اوپجرہ

## ممالک شانہ نیک نفوسی

## اور ویا قطعہ سی

مر از حکومتک نفوسی	مر از حکومتی	ذکور وانات نفوسی	اسمیں ولایات ومتقل الوہ
۷۰۰,۰۰۰	مر از خلافت وسلطنت	۲,۰۰۰,۰۰۰	در سعادت و ملقات
۵۶,۰۰۰	ادرنہ	۷۷۸,۹۷۶	ادرنہ ولایتی
۷۸,۱۸۰	سلانیک	۶۹۹,۲۰۶	سلانیک »
۳۱,۲۵۷	مناسٹر	* ۷۶۳,۸۸۶	مناسٹر »
۱۹,۰۰۰	بانیہ	۶۵۰,۰۰۰	بانیہ »
۱۵,۰۰۰	اسکوب	۶۳۳,۹۶۰	قوسوہ »
۲۰,۰۰۰	اشقودرہ	۲۶۰,۰۰۰	اشقودرہ »
۹,۰۰۰	گریدا طہ سندہ مانیہ	۲۲۷,۹۳۱	گریڈ »
۳,۵۰۰	چتالچہ	۵۰,۰۰۰	چتالچہ متصرفی
		۶,۰۶۴,۹۵۹	یکون

(\* ) خیراً سر فچور سبمانغہ نیک الحاقی اور زریہ سبجاق مذکورہ تھریر اولتان  
( ۱۸۱۶۲۰ ) نفوس دخی مناسٹر ولایتک نفوس قومیہ فدیہ سی اولان ( ۵۸۲۲۶۶ )  
نفرہ ضم ایڈلدر \*

آسيا قطعه سي

مرکز حکومتی نقوسی	مرکز حکومتی	ذکور و اذت نقوسی	اسامی ولایات و مستقل الویه
۱۳,۱۰۰	ردوس	۲۵۰,۰۰۰	جزایر بحر سفید و لایتی
۴۸,۰۰۰	بروسه	۱ ۳۵۵,۹۱۱	خداوند بکار
۲۲۰,۰۰۰	ازبیر	۱,۰۰۲,۹۲۰	آبدین
۱۶,۸۸۴	انقره	۷۷۶,۴۳۷	انقره
۱۲,۰۵۰	قسطنطونی	۹۲۱,۲۱۲	قسطنطونی
۳۵,۴۲۰	طربزون	۱,۰۰۲,۲۳۶	طربزون
۲۷,۶۰۰	سیواس	۸۹۴,۰۰۰	سیواس
۵۸,۴۶۰	ارضروم	۶۵۰,۰۰۰	ارضروم
۱۶,۰۰۰	خرپوت	۵۳۲,۸۴۰	عموره العزیز
۲۲,۲۴۸	دیاربکر	۴۰۰,۰۰۰	دیاربکر
۲۵,۰۰۰	اطنه	۳۴۴,۹۲۰	اطنه
۱۹,۳۴۰	قونیه	۸۸۰,۴۱۱	قونیه
۶۳,۴۰۰	حلب	۸۳۱,۹۲۵	حلب
۱۳۰,۰۰۰	دمشق الشام	۵۴۰,۰۰۰	سوریه
۷۰,۰۰۰	بیروت	۶۶۰,۰۰۰	بیروت
۱۱۰,۰۰۰	بغداد	۷۵۰,۰۰۰	بغداد
۱۵,۵۰۰	جدہ	۲,۵۰۰,۰۰۰	حجاز
۲۵,۰۰۰	موصل	۵۰۰,۰۰۰	موصل
۱۵,۸۰۰	وان	۷۴۶,۸۸۰	وان
۲۵,۲۰۰	صنعا	۲,۴۰۰,۰۰۰	ین
۱۳,۶۰۰	بصره	۲۵۰,۰۰۰	بصره
۸,۸۰۰	تلیس	۳۰۰,۰۰۰	تلیس
۲۸,۷۰۰	قدس شریف	۱۶۰,۰۰۰	قدس شریف و تبریز و فلسطین

اسامی ولایات و مستقل الویہ	ذکور و اثاث نفوسی	مرکز حکومتی	مرکز حکومتی نفوسی
جبل لبنان متصرفیہ	۱۱۰,۰۰۰	دیر القمر	۳,۸۰۰
»	۱۰۲,۰۰۰	دیر	۲,۰۰۰
»	۱۵۰,۲۴۰	ازمید	۱۴,۷۰۰
یکون	۱۸,۹۵۱,۹۳۳		

افریقا

اسامی ولایات	ذکور و اثاث نفوسی	مرکز حکومتی	مرکز حکومتی
مراہاس غرب ولایتی	۱,۶۵۰,۰۰۰	طرابلس غرب	۲۸,۴۸۰

ادارہ مختاریت تختہ بولان قسیمی

اسامی ایالات	ذکور و اثاث نفوسی	مرکز حکومتی	مرکز حکومتی
خدیویت بلخ	۹۸۰,۰۰۰	القاهرہ	۳۵۰,۰۰۰
تونس امارت	۲۰۰,۰۰۰	تونس	۱۲۰,۰۰۰
بلغارستان ادارہ مختاریہ سی	۱۹۹۸۹۸۱	سوفیہ	۵۲,۰۰۰
روم اہلی شرقی ولایت مختاریہ سی	۸۱۴,۹۴۰	قلیہ	۲۷,۰۰۰
اشغال موقت تختہ بولان بوسنیہ	۱۱۵,۱۱۴	سرای بوسنیہ	۳۰,۰۰۰
بوسنیہ بکلیتی	۴۱۱۵۶	سپاس	۴۵۰۰
یکون	۱,۵۸۰,۱۱۹۱		

دولت علیہ عثمانیہ بالادہ محرر اولدیغی وجهله طوغریدن طوغری به اداره اولنان ولایات و متصرفیہ لرندہ (۲۶,۷۹۳,۵۴۲) نفوسه مالکدر و ایالات ممتازده بولنان (۱۵,۸۰۶,۱۹۱) نفوس الیه برابرم عموم دولت علیہ عثمانیہ نك (۴۲,۵۹۹,۷۳۳) نفوسی و عندالافتضا سلاح الشہ النقی اوزره برملیون قدر عساکر منتظره سی واردر .

{ شہور مشہورہ دوات عثمانیہ دن کچن نصف النہار لرا ایلہ مکہ }  
 { مکرمہ نصف النہاری ارسندہ کی میل زاویہ سی }

شہور	قبائتک اخف شد لیدم			شہور	قوتت اند اف شعا لیدم		
	قوتت	درج	درج		قوتت	درج	درج
استانہ	۲۴	۲۴	۲۹	قوتیہ	۴۴	۵۱	۲۲
مناستر	۲۴	۱	۴۵	سیڑوب	۲۱	۱۸	۱۲
سلانیات	۵۶	۳۴	۴۸	طر بزون	۴۸	۲۴	۶
ازمیر	۵۱	۲	۲۷	نیر بس	۵	۲۵	۴
ادرنہ	۲۳	۴۵	۳۳	دیار بکر	۱۸	۹	۱۸
اساکوب	۹	۵۱	۴۹	اکندریہ	۲۷	۱۹	۴۶
ر دوس	۵۲	۸۰	۳۸	قاہرہ	۴۸	۲۱	۷
حلب	۲۱	۳۱	۲۱	ارضہ م	۲۱	۶	۳
شام	۵۹	۰	۱۷	نیر طرابلس	۲	۵۷	۶۸
حایہ	۳۳	۴۳	۴۹	بنداد	۵۴	۰	۱۸
قدیہ	۳۷	۳۸	۴۷	بنغازی	۲۳	۲۱	۶۴
رزرن	۱۵	۵۱	۴۴	اسکندرون	۲۰	۵۵	۱۲
ریشہ	۵	۲۷	۴۴				
شام	۸	۵۲	۱۷				
طرابلس							

مکہ نصف النہار دنک جہت شرعیہ ہو گئی شہور

دنیائک اک غابہ لک شہر لری

تقدار تقو سلی	ادامی شہور
۳,۹۵۵ ۸۱۹	لوندہ انڈیئرنک مقرر حکومتی
۲,۲۶۹,۰۲۳	بارس فرانسک
۱,۵۰۰,۰۰۰	فانتون (چین ساحلندہ)
۱,۴۰۰,۰۰۰	نویورق (آمریکادہ)
۱,۳۳۲,۰۵۰	ہچی (ژاپونبادہ)
۱,۱۲۲,۳۳۰	برلین (آلمانیانک مقرر حکومتی)
۱,۰۰۰,۰۰۰	شانمشوفو (چیندہ)
۱,۰۰۰,۰۰۰	چوچوفو (چیندہ)
۹۸۷,۸۸۷	توقیو
۹۶۲,۷۱۷	سارتاما (ژاپونبادہ)
۹۵۰,۰۰۰	تیمچین (چیندہ)
۸۵۰,۰۰۰	فیلادلفی (آمریکادہ)
۸۰۰,۸۰۰	شنوفو (چیندہ)
۸۰۰,۰۰۰	هانگچو (چیندہ)
۸۰۰,۰۰۰	پاکین (چین امپراطور انک مقرر)
۸۰۰,۰۰۰	ووشانغ (چیندہ)
۷۷۱,۰۰۰	بروتلین
۷۶۶,۶۶۶	سن پترسیودغ (روسیدہ مقرر حکومتی)
۷۶۶,۲۹۸	کالکوتا (ہندستاندہ)
۷۲۰,۱۰۵	ویانہ (اوسٹریانک مقرر حکومتی)
۷۱۵,۰۰۰	سبقتو (آمریکادہ)
۷۰۰,۰۰۰	استانبول (دارالخلافتدوسلطندہ)
۶۳۰,۰۰۰	فوشو (چیندہ)
۶۱۱ ۹۷۴	موسقوہ (روسیدہ)

۶۰۰,۰۰۰	هانغ شوفو (چينده)
۶۰۰,۰۰۰	هانقووو (چينده)
۵۷۳,۰۰۰	ليورپول (انكلتر ده)
۵۱۴,۰۴۳	غلاسقو (انكلتر ده)
۵۰۵,۴۰۴	پدالونقا (ژوا اطه سنده)
۵۰۰,۰۰۰	مادرید (اسپانيا نك مقر حكومتي)
۵۰۰,۰۰۰	يانقوئي (هنده حبش ده سپام قرالغنده)
۵۰۰,۰۰۰	يانغ چه ليانغ (چينده)
۵۰۰,۰۰۰	سن لوئي
۵۰۰,۰۰۰	مات سان لويي

بعض شهور و شهورده نك سطح بوردن اولان ارتفاعلری  
اسامی بلدان

متر		
۸۰	( مك اوغلي )	استانبول
۱۵۸	( يونان حكومتك مركزی )	آتنه
۵۳۸	( اسويچر نك مركزی )	برن
۱۳۷	( بلچيقتا مركزی )	بروكسل
۴۰۸	اسويچر ده در	جنوه ( ژنهو )
۷۹۹		قدس شريف
۶۶۳	( اسپانيا نك مقر حكومتي )	مادرید
۵۱۵	( المانيا ده در )	مونخ
۵۹	( فرانسه نك مقر حكومتي )	پارس
۲۹	( ايتاليا نك مقر حكومتي )	رومه
۱۶۷	( اوستريانك » » )	ويانه
۱۹۵۰		ارضا بوم
۱۳۰۰		سيواس



کرہ ارضک شہور مشہورہ سنک عرض و طول و درہ جہلری

اسامی بلدان	عرض درجہ	دقیقہ	ثانیہ	درجہ طول	دقیقہ	ثانیہ	
استنبہ علیہ	۴۱	۰	۱۶	شمالاً	۳۸	۵۰	شرقاً
اسکندریہ	۳۱	۱۱	۴۷	»	۲۱	۱۵	»
امستردام	۵۲	۲۵	۳۰	»	۲۲	۵۴	»
آتنہ	۳۷	۵۸	۸	»	۲۳	۲۹	»
استوقرولم	۵۹	۲۰	۲۱	»	۲۳	۲۳	»
آنتورپ	۵۵	۵۷	۲۳	»	۳۱	۳۰	غرباً
بلغراد	۴۴	۴۷	۵۱	»	۹	۱۸	شرقاً
برلین	۵۲	۳۰	۱۷	»	۳	۳۰	»
برن	۴۶	۵۷	۶	»	۵	۱۱	»
برسلیہ	۱۸	۵۶	۷	»	۷۰	۵۸	»
بوسٹون	۴۲	۲۱	۲۸	»	۳۷	۵۴	»
بوسٹون	۵۰	۵۱	۱۱	»	۲	۴	»
بوسٹون	۴۴	۲۵	۲۹	»	۲۳	۱۲	»
بوداپستہ	۴۷	۲۵	۱۲	»	۱۲	۱	»
بونایر	۳۴	۳۶	۲۸	جنوباً	۶۰	۲۹	غرباً
پارس	۴۸	۵۰	۴۹	شمالاً	—	—	»
پارم	۳۸	۶	۴۴	»	۱۱	۰	شرقاً
پتربورغ	۵۹	۵۶	۳۰	»	۲۷	۱۳	غرباً
پیورٹھلری	۲۷	۴۵	۰	»	۲۰	۰	»
جنوہ	۴۶	۲۱	۲۴	»	۳	۴۶	شرقاً
دوبلین	۵۳	۲۳	۱۳	»	۸	۳۹	غرباً
ریوژانہرو	۲۲	۵۴	۱۵	جنوباً	۴۵	۴۸	»
رومہ	۴۱	۵۴	۶	شمالاً	۱۰	۳	شرقاً
سانفرانسسکو	۳۷	۴۹	۲۷	م	۱۲۴	۱۵	غرباً
سن خاؤر	۱	۱۶	۵۹	»	۱۰۲	۱۵	شرقاً

اسامی بلدان	عرض درجہ	دقیقہ	ثانیہ	درجہ طول	دقیقہ	ثانیہ
سید پور	۳۳	۵۱	۴۱	۱۴۸	۵۲	۳۰
طورن	۴۵	۲۶	۰	۵	۲۱	۵۷
غرافچ	۵۱	۲۸	۳۸	۲	۲۰	۱۴
قدس شریف	۳۱	۲۶	۳۰	۳۲	۵۲	۵۲
فیلا دلفی	۳۹	۵۷	۸	۷۷	۲۹	۵۴
فرا نڈورت	۵۰	۶۰	۴۳	۶	۲۱	۰
فلورانسہ	۲۳	۲۶	۲۲	۸	۵۵	۱۵
قاہرہ	۳	۲	۲	۲۲	۵۵	۱۴
قالکوتا	۲۲	۳۳	۱۱	۸۶	۰	۳
قانتون	۲۳	۸	۹	۲۱	۴۰	۱۰
قریبیا	۲۹	۵۴	۴۴	۸	۲۳	۲۴
قوینہاق	۵۵	۴۰	۵۳	۱۰	۱۴	۲۸
کینو	۰	۱۴	۰	۸۱	۵	۳۰
لوندرہ	۵۱	۳۰	۴۹	۲	۲۵	۵۷
لیما	۱۳	۲	۳۴	۷۹	۲۷	۴۵
لیزیون	۳۸	۴۲	۱۸	۱۹	۲۵	۳۵
مکہ مکرمہ	۲۱	۲۱	۰	۳۳	۵۱	—
مادرید	۴۰	۲۴	۳۰	۶	۱	۳۱
بلورن	۳۷	۴۹	۵۳	۱۴۲	۳۸	۳۳
مکسکو	۱۹	۲۵	۴۵	۱۰۱	۲۵	۳۰
میلان	۴۵	۲۷	۳۵	۶	۵۱	۵
مونٹ ویڈو	۳۱	۵۴	۲۹	۵۸	۳۱	۱۸
موسقوہ	۳۵	۴۵	۱۹	۳۵	۱۴	۴
نانکن	۳۲	۴	۴۰	۱۱۶	۲۷	۰
ناپول	۴۰	۴۱	۵۷	۱۱	۵۴	۳۳

اسامی بلدان	عرض درجه	دقیقه	ثانیه	درجه طول	دقیقه	ثانیه
توبورغ	۴۰	۴۲	۴۳	شمالاً	۷۶	۲۰
وارسوی	۵۲	۱۳	۵	»	۱۸	۴۲
ونڈیک	۴۵	۲۶	۲	»	۱۰	۷
ویانہ	۴۸	۱۲	۳۳	»	۱۴	۲۷
وژانڈون	۳۸	۵۳	۲۰	»	۷۹	۲۰
ہدو	۳۵	۳۶	۴۶	»	۱۳۷	۲۴
غرباً						۱۲
شرقاً						۴۲

دنیادہ بولنان شمندوفر خطاری

استاتسٹیک فرق الطوغریسی اولق لازم کلان ویک سکز بوز سکسان بش سنہ سنہ تنظیم ایڈیلان ایستاتسٹیک موجب ربع مسکونہ موجود تیمور بولاری در تیموز سکسان بیدی یک بیدیوز فرق کیلو مترودن عبارت اولوب بوندن بوز ملکسان بشنیک الی بیدی کیلو متروسی اورویادہ وایکیوز الی یک الیوز الشمس اوج کیلو متروسی دخی آمریشادہ در .

تاریخ مذکورده اورویادہ ولاری میانہ شمندوفر انشا آتندہ المایا بولاری در جہتی ادر از ایدوب ارتوز بیدی یک بشیوز الی اوج کیلو مترو بولاری اور بیدی کی فرادہ دخی ایکجی در جہدہ بولوب اور توڑ ایکی یک سکز بوز سکسان بر کرلو متر تیمور بولندہ مالک ایڈی . یک سکز بوز سکسان برسہ سندن یک سکز بوز سکسان بش سنہ سنہ قدر تیمور خطاسلری ایچہ تر ایڈا شمدر .

بومدت ظرفندہ الی زیادہ شمندوفر انشا ایدن فرانسدہ در . یک سکز بوز سکسان بش سنہ بی نہایتندہ شمندوفر انشا آتیچون صرف اولسان مبالغ بوز یکرمی سکز ملیار فرانغہ بالغ اولوب مبالغ مذکورہ نک الشمس اوج ملیاری اورویادہ والی بش ملیاریدہ دنیانک دیگر طرفلندہ صرف اولشمدر .

اوروپا شندو فرلری اسبا و امریقا شندو فرلرن دن ذہا بہا لو اولوب  
چونکہ اوروپا دہ خطک مرور ایتدیکی اراضی ایچون صاحبزینہ برچوق  
پارہ لر ویرلدیکی حالده امریقا و اسیادہ اراضیک وسعتی جہتیلہ شو مصرفدن  
قومپانیار قورتلشدر .

ربع مسکونده وجود شندو فرلر احتیاجات محلیدن بک دون ایسہ لردہ  
اوروپانک اکثر لرلندہ و باخصوص انکارہ ایلہ بلجیقہ سادہ عموم نقاط لازمہ  
و مسہدہ شندو فر خطلری موجود اولوب قطعہ مذکورہ نک بالکز اہمیتدن  
دور اولان موقعلری بوشرفدن محرومدر فقط اسیا ایلہ امریقہ ای جنوبیدہ  
شندو فر خطلری بو قطعہ لرک وسعتیلہ متناسب اولوبت انشا آتہ یکی  
باشلامش کبیدر . اوروپانک بعض طرفلرنده ہوانشا آت احتیاجات  
محلیدنک درتدہ بری نسبتندہ کوریلور .



بعض د کزلرک وسطی و اعظمی عمقاری

د کزلرک سامیسی	عمق وسطی متر	عمق اعظمی متر
اوقیانوس	۳۴۰۰	۱۳۰۰۰
آق د کز	۱۳۰۰	۲۶۰۰
وندیک د کزی	۶۰	۱۳۳۰
آزاق د کزی	۱۰	۱۳

طائلی صو واحد قیاس اعتباریله مختلف د کز صولر نده کی

موامله جیه نك مقدار ی

۱۰۰۰	عادی طائلی صو
۱۰۳۰	آق د کز صوی
۱۰۲۹	وندیک د کزی
۱۰۲۸	بهر محیط
۱۰۴۵	بهر حوز
۱۰۱۸	پونان د کزی
۱۰۱۴	قره د کز
۱۰۱۳	مهر سرد د کزی
۱۰۱۲	آزاق د کزی

بهر محیط اخلاسی و هندیک صولری سائر د کزلر صولر نده زیاده  
 طوزلی ارنسا ایشندن بحر محیط بیک قیه صوی ۲۶۷ قیه مواد طبعیه بی  
 حاریدر بو صولرک دروننده مراد صلیه بولاندیفندن ثقلت اضافیه سی  
 پک چوق زیاده در بحر مذکور دروننده ایقلری قدر دریاه طوقه قسزین  
 بر آدمک یاقده ملور دقندن بشته کو بکنندن یوقاروسنک دخی صویه باعدیغی بحریدر

مشاہیر جبالک ارتفاعی

اوروپا

آلیا سلسلہ جبالی

اشیو طاغیر اوروپا قطعہ سنک و سطنده واسوی بحرہ ایلہ فرانسیہ  
ارہ سنده و المانیادہ واقعدر

اسامی جبال سطح بحردن ارتفاعی موقعی

مترو

۴۸۱۰

بلان (بیاض)

۴۶۳۶

روز (کلی)

۴۵۵۴

میتابل

۴۵۲۲

سہرون

۴۳۶۵

دان بلانٹش

۴۳۶۲

قنسترا حورن

۴۲۱۷

قونبیدن

۴۱۸۰

ژون فروو

۴۱۷۸

غران پارادی (پوک بشت)

۴۰۵۱

برنلینا

۴۰۱۰

ژمان (دیو)

۳۹۵۰

قریستالو

۳۹۱۷

اورتار

۳۸۷۳

ژ پرو

۳۸۴۵

ویژوا

۳۷۵۶

پوک سالیہر

اسامی جبال - سطح بحر دن اور تنائی موقعی

۴۰۷۰۷	یلورور
۳۶۸۰	ریز غرازا
۴۵۵۷	آداملاو
۴۵۱۴	ترووا الیون
۴۵۰۵	دره هرن
۳۵۰۰	مالویا
۳۴۹۴	مارمولانا
۳۴۰۶	پق استلا
۳۳۹۵	طونال
۳۳۳۰	پولشروسدن
۳۳۱۶	پق لانار
۳۱۴۷	سچماتوزا
۲۹۳۳	الیسلا (نارویس) تونلی
۲۹۵۴	سن شوپار

آپہن سلسلہ جبال

( اٹالیانہ در )

۳۳۴۷	اتنا ( نارطاغی )
۲۸۶۰	قران صاسو
۲۷۳۵	روتوندو
۲۷۲۸	ولینو
۲۴۴۰	ماژہلاو
۲۳۷۷	وتوہ

سچلیا اطہ سندھو

اسامیٰ جبال      سطح بگردن ارتفاعی      موقعی

مترو		
۳۱۶۷		سپونہ
۱۱۸۹	ناپولی شہری جوار تہہ در	وزو (ینارطاغی)
۳۰۵۰		پیرانینو
۲۰۴۶		ماندونینا
۲۷۱۰	ایتالیانک قورسقا اطلہ ستندہ در	ستو
۲۶۲۵		روتوندو

— پیرہنہ سلسلہ جبال —

( اسپانیا ایلہ فرانسیہ ارسندہ خطہ در )

مترو

۳۲۰۴

۳۳۵۲

۳۲۹۸

۳۱۹۸

— ژورا طاغری —

— فرانسیہ در —

مترو

۱۷۲۰

۲۶۸۰

{ ووژ طاغری }

( فرانسیہ ایلہ المانیا ارسندہ در )

مترو

۱۳۶۶

۱۲۵۰

بالون دالزاس (الزاس بالونی)

حوہنہک

روکولہ

تانور

مالادہ تا

یہردو

ویخال

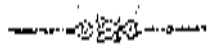
پتلوتغ



اسامی جبال سطح بخردن ارتفاعی موقعی

{ بلقان سلسله جبالی }

۲۹۷۵	رومیلی شاهانه ایله یونانستان ارسنده در	( اوله میت ( اولیوسن )
۲۷۳۳	یونانستانه در	پارناس
۲۶۱۷	مناستر شهری یقینده در	پرستیری
۲۲۷۳	مناستر ولایتیله یانیه ارسنده در	طومور
۱۹۳۵		آتوس
۱۷۴۵		هه لیکون
۱۷۱۷		په لیون



{ قفقاس سلسله جبالی }

اوروپا قطعه سیله آسیا قطعه سنک اناتولی شبه جزیره سی ارسنده در

۵۶۴۴	روسیه ده در	البروس
۵۰۴۳	روسیه ده در	قازبهک
۴۸۷۶	»	بالتیقایا
۴۶۳۲	»	به تهنک
۴۵۰۴	»	که بولوس
۴۴۸۶		بازار بوسی

{ قاریاط سلسله جبالی }

( اوستریا و نمالیا و روسیه ارسنده خط حدود در )

۳۶۴۷

لومنیچ تپه سی

اسامی جبال سطح بحردن ارتفاعی موقعی ملاحظیات

۲۵۸۷	باراق
۲۵۵۶	تھقویو
۲۵۱۹	توکسک

{ اورویا شمالی طاغری }

۲۵۵۰	خلیترتند
۲۴۴۸	اسپیرغ (بوزالمه) روسیہ تک شمالندہ کندی اسمیالہ مسجرا اظددہ در
۲۰۳۶	روندان
۱۵۵۲	ھقلا (نارطاغی) دانمارقہ مستلکاتندن اولہرق انکارتونک شمالندہ (ایسلانڈہ) اظدسندہ در

{ افریقا قطعہ سی }

متر

{ خط استوا دہ بولنان اشبو طاغریک }	۵۷۵۰	بلی ماناچارو
{ تہ لرنڈہ دخی بوزل واردر }	۵۵۰۰	کھنیا
	۳۸۰۰	لہونیسٹون

{ آسیا قطعہ سی }

متر

چین الہ ہندستان ار مسندہ کی شمالی طاغری تک تپہ لریدر	۸۸۶۰	اودرہ ست
» » » »	۸۵۸۲	کن چن چینغا
» » » »	۸۲۰۰	چن چینغا
» » » »	۸۱۷۶	داوالوریزی
	۷۷۵۸	زاسا

## اسامی جبال سطح بحردن ارتفاعی موقعی

متر		
۷۷۵۳		ایپی غامدن
۷۶۸۰		غورلا
۶۹۴۹		آپی
۵۶۲۰		دیماونت
۵۱۵۷	ازناطولی قطعه سنده در	یونک آرارت
۳۹۱۷	»	کوچک آرارت
۲۹۰۶		لبنان
۲۱۸۵		طور سینا
۲۲۶۰	سرندیب اطه سنده در	جبل آدام
۴۶۷۶	ژاپون یاده در	قوزی یاما

## اوقیانوس اطه لری

متر		
۴۸۳۸		مووناروا
۴۲۴۲	سوماطرا اطه سنده در	اوقیر
۴۱۹۷		مووناکدیا
۴۱۷۲	پورتو اطه سنده در	کینابولون
۳۷۴۹	جاوا اطه سنده در	سرمون
۲۳۱۲		طومپورو

« امریکا قطعہ سی »

{ قوردیلہ سلسلہ سی }

موقی	سطح بحر دن ارتقاعی	اسامی جبال
	مترو	
	۴۸۷۶	پرو آون
	۴۷۸۴	ھوکر
	۴۴۱۰	آغا (ینار طاعی)
	۴۲۱۲	فوشغو (ینار طاعی)

{ آنت سلسلہ سی }

مترو	
۶۸۳۴	آتونانزا
۶۵۶۰	ایلامو پو
۶۵۳۰	شہبو رازو
۶۴۱۰	ایلیامانی
۶۱۸۷	تایونغانو
۵۹۴۳	قوتویاقس
۵۸۶۰	فیابی
۵۳۳۰	ھورک
۴۸۷۵	ویلاریقا
۳۸۷۰	سن والاتن

دائمی بوز لرلہ، جحاط موافق حدود و غایہ سی

اسامی محال عرض بلدہ شمالی موقعک سطح بحردن

ارتفاعی	درجہ	
۴۶۰	شمالی ۷۷	اسپیج ریغ
۷۱۵	» ۷۵	غر و نلاند
۹۳۶	» ۶۵	ایسلاندا
۱۰۲۱	» ۷۰	نوروج
۱۶۰۰	» ۵۶	نامچاققا
۲۱۴۴	» ۵۰	آلطای طاغری (ہندہ در)
۲۵۹۲	» ۴۹	فاریاط (اوروپادہ)
۲۷۰۰	» ۴۶	آلیا
۲۷۲۸	» ۴۳	پودہ
۲۹۰۰	» ۳۷	آنا
۴۹۴۰	» ۳۰	جالایا

اناطر لیدہ واقع بیک کولی وارجیس طاغری شک زروہزی دائمی بوز لرلہ جحاط و بونرک بوز حدودی سطح بحردن ۳۵۰۰ الی ۳۵۰۰ متر و قدر در از ارات طاغری کشی ۳۵۰۰ متر دن بوقاریسی بوز لیدر بعض نباتات و اشجارک نشو و نما بولد قلی اراضینک سطح بحردن۔

غایہ ارتفاعی ۔

متر و

۷۰۰

باغ

۸۵۰	مصر بغدادی
۱۵۵۰	میشہ
۱۱۰۰	چوڑا غازی
۱۹۰۰	چیرا بیچام
۲۵۵۰	مادری بیچام

( وزنوا بانقسطاس المستقیم )

( ممالک مختلفہ دہ )

طول سطح حجم

تقلت واحد قیاسی ایلہ اضعا فواجزاسی

﴿ دولت علیہ عثمانیہ ﴾

دولت علیہ عثمانیہ دہ مقایس اعشاریہ اصولی و طول واحد قیاسی اولان  
 مترو زراع اعشاری اسم رسمیلہ قبول اولمشیدی .  
 ۱۲۸۷ سنہ رو میسنده اوزان و اکیال جدیدہ قومیسونک مقایس  
 اعشاریہ بہ بردیکی اسامی :

عشر زراع	دسترویه	مترونک اونده بری اولان
عشر زراع	سیائترویه	» » بوزده
مشار زراع	میلترویه	» » سیکده

نالی بریش اول واحد قیاسی اولان مترونک اضعا فندن  
 اولان کیلومتریہ میل اعشاری دقتش ایدی .

سطح مقیاس لرتدن ایلوب و هر بر ضلعی اون مترو مربعنه مساوی  
 اولان ( آر ) مربع اعشاری دقتشیدی کی بوز آری حاوی اولان  
 ( هکتار ) دخی ( جریب ) تسمیه اولمشیدی .

بجم و اکیال واحد قیاسیسی اولان لیٹرو یہ اولیک و اولیکٹ  
اونده بری اولان دیسلیٹرو یہ ظرف و اضافندن یوزلیٹرو بی حاوی  
هکتولیٹرو یہ دخی کیلڈ اعشاری دینلشیدی .

ثقلت واحد قیاسیسی اولان غرام ایسه درهیم اعشاری و غرامک  
اونده برینه مساوی بولنان دسیغرامه عشر درهیم و غرامک بوزده برینه  
مساوی اولان سانتیغرامه عشر درهیم و غرامک بیکده برینه مساوی بولنان  
میلغرامه معشار درهیم دینلدیکی کی اصنماقندن یک غرام مجموعنه مساوی  
اولان کیلوغرامه دخی وقیة اعشاری اسمیله تسمیه اولندی . و یوزکیلو  
غرام مجموعنه دخی قنطار اعشاری و یک کیلو غرام مجموعنه طونیلانده  
اعشاری نامری و برلشیدی .

اخیراً مایه ناظر سابق دولتاز محمود پاشا حضرت ترینک شورای دولت  
تنظیمات دائرہ سی رئیس بولند قری صرہده مشار الیک ریاست  
جلیلارنده تشکل این قویسیون ایسه اعالیہ ارانہ تسهیلات مقصدیلہ  
طول واحد قیاسیسی اولان مترو یہ یکی ارشون و دسیٹرو یہ یکی کراہ  
و سانترو یہ یکی پارمق اسمربنی و برمشدر .

تیبہ — یکرمی درت پارمغی حاوی اولان قدیم زراع معمارنک  
طولی و هلقہ نخطر اولنقی ایچون علم حکمت طبیینندن حادثہ آتیه  
بیلغیدر :

سطح بخرده و صفر درجه حرارتده اعتدالی بارومتر نک ارتفاعی

۷۵۸ میلتر و درکه بورقده قدیم زراع معمارنک طولیدر .

سطح مقیاسری اولان آر دیدیکمز مربع اعشاریه ایسه یکی اولک

و هکشاره دخی یکی دویم و بجم مقیاسرندن کیلڈ اعشاریه یعنی هکتولیٹرو یہ

یکی کیله و ثقلت واحد قیاسرندن کیلوغرامه یکی اوقه و غرامه یکی درهیم

و قنطار اعشاریه به یکی قنطار .

و طونیلانده یکی چکی اسمری و برلشیدی

طول مقیاسلری

قدیم معمار ارشونی = ۷ یکی کراه (دسیتر) ابلا ۵ یکی پارمق (سانتترو)  
 چار شو ارشونی = ۶ یکی کراه (دسیتر) ابلا ۸ یکی پارمق (سانتترو)  
 اندازہ = ۶ یکی کراه (دسیتر) ابلا ۵ یکی پارمق (سانتترو)

سطح مقیاسلری

قدیم معمار ارشونی مربعی = ۵۷ یکی کراه مربعی (دسیتر و مربعی)  
 ابلا ۴۵ یکی پارمق (سانتترو و مربعی)  
 اسکی دونم = ۹ اولک (آر) ابلا ۱۹ یکی ارشون مربعی  
 (متر و مربعی و پیدر)  
 اوج اسکی دونم = بر یکی دونم ۲ اولک و ۵۷ ارشون مربعی و پیدر

حجم مقیاسلری

اسکی اوقہ = بر یکی اوقہ و ۲۸۳ یکی درہم  
 استانبول کیلہ سی = ۴ یکی شنک (دہ قالیترو) و ۷ یکی اوجک

ثقلت مقیاسلری

اسکی قنطار = ۵ یکی بطمان و ۶ اوقہ = ۴۴ اوقہ ہر براوقہ  
 ۱۲۸۳ یکی درہم  
 بطمان = ۶ اسکی اوقہ  
 یکی قنطار = ۵۹۰۰ غرامدر



— فرانسیہ —

— طول مقیاسلری —

( مقیاسی اولان مترونک اضعافی )

میربامترو = ۱۰۰۰۰ مترودر

کیلومترو = ۱۰۰۰ مترودر

هکتومترو = ۱۰۰ مترودر

دقومترو = ۱۰ مترودر

— اخطار —

واحد قیاسی اصلی اولان مترو دائره نصف النهارک ( ۴۰ ) ملیون جزوئندن بر جزوئنه مساویدر و یا خود دائره مذکورہ جزوئنک ( ۸۰ ) ملیون جزوئندن بر جزوئی دیکدر فرانسدولتک ( دفتر خانہ ) ادارہ سیلہر صد خانہ و ارکان حربیہ دائرہ لرنده بولنان مقیاس الطول اصلیمی بین العوام بیاض التون دینلان ( پلاتینا ) دن معمولدر کہ الاز منبسطا و اور بر معدن اولدیغندن و برده اریکده اولان بوزک صفر درجه حرارتی ثابت اولدیغندن مترو مودلاری الہجعی وقتده بوز ایچینده اجرای عمل ایدیلور بوضورتده انسان مترو ثابت الطولدر .

اشبو اصول مقیاس فرانسه تک ایلک جمهوریتی اولان ۱۷۸۵ سنه سنده موقع اجرای قونلش ایلمی مؤخرآ فرانسه تک ایکنجی دفعه جمهوریتہ انقلابده موسیور ( تیر ) ک جمهورریاستنده منعقد اولان بین الملل بر قوتفرانسهده هر دولتک حکیمانک اتناقیمه ( مقیاس اصلی ) اولان مترو ساده جہ پلاتینادن اجمال اولتیروب ( اریہ یوم ) معدنیله پلاتینادن معمول خلیطسہ دن اساسده اولمشدر .

اشبو خلیطہ دہ کی نسبت یوزدہ طقسان پلا تینسا واون ایرید یوسدن  
 عبار تدر بو ایکی معدنک مذاب اولد قیزی درجه حرارت پلا تینانک : ۱۵۰۰  
 قدر و ایرید یومک دخی : ۱۷۰۰ قدر اولد یغندن بونلرک احتلا طندن  
 حاصل اولان مترو خلیطہ سنک انبساط پایی ( یعنی حرارتله اوزاد یغنی  
 مقدار ) پک جزویدر سابقی وجهله اریمکده اولان قار و یابوز ایچنسه  
 بر اقلدیغنی حالده ده لایغرد بر حالده قالیر .

و هر دولت اشبو ( مقیاس الطول اصلی بی قبول ایشدر .  
 بالاده مترونک اضعا فی بیان اولمشیدی کلام اقسامنه : مترونک  
 اونده برینه : دس مترو یوزده برینه : ساتت مترو ، یکده برینه : میل مترو  
 دیرلر .

### ( سطح مقیاسلری )

#### ( اراضی اولچمکه مخصوصدر )

سطح مقیاسلریک واحد قیاسیسی آردر ( آر ) هر بر ضلعی اون مترو  
 اولوق اوزره یوز مترو مر بعندن متشکلدر .  
 اضعا فی هکتار = ۱۰۰ ( آر ) پاچود ۱۰۰۰۰ مترو مربعی  
 اجزاسی — سانتیار ( آر ) ک یوزده بری یا خود بر مترو مر بعیدر  
 تنبیه — طول مقیاسلری اوزر اوزر تزايد و تناقص ایتدیکی کبی سطح  
 مقیاسلریده یوزر یوزر تزايد و تناقص ایدر .

• خلیطه دیه ایکی معدنک اختلاطندن حاصل اولان ماده یه دیرلر .

### ( حجم مقیاسلری )

#### ( حبوبات و مایعاتی اولچمکه مخصوصدر )

کیلو لیتر = ۱۰۰۰ لیتر

» ۱۰۰ لیتر

ده قالیٹرو = ۱۰ لیٹرو  
 لیٹرو — بردسیٹرو مکعبدن عبارتدر دسیلیٹرو برلٹرونک اوندہ بریدر .

اشبو جملرک واحد قیاسیسی اولان ( لیٹرو ) بردسیٹرو مکعبندن عبارت برجمدرکہ تجارتمہ قولایقلہ قوللائاق اوزرہ ( اسطوانی الشکل ) اولہرق اعمال اولنور . بونلردن حبوبات اولچمکہ مخصوص اولانلرک قطری ارتفاعنه مساوی وانتشابدن معموندر . مایعات ایچون اولنلر ایسہ بنہ اسطوانی الشکل ، فقط ارتفاعی قطرینک ایکی مثلیدر مایعاتہ مخصوص لیٹرول یوزده اون سکز قورشون مقدارینی تجاوز ایتمک شرطیلہ قلایدن اعمال اولنورلر

تنبیہ — یالکز سود بیع وشراسنہ مخصوص اولان لیٹرول تنکدن و قطری ارتفاعنه مساوی اولہرق اعمال ایڈیلور .

( بعض اجسام صلیبہنک مساحتہ جمیہسنہ مخصوص مقیاس )

ده قالیستر = ۱۰ ایستر .

دس ایستر = ایسترنک اوندہ بریدر .

اشبو ایسترو واحد قیاسیسی اودون کور لی اجسام صلیبہنک بیع وشراسنہ قوللائیلور .

« ائقال مقیاسری »

قنطار اعشاری	=	۱۰۰	کیلو غرام
کیلو غرام	=	۱۰۰۰	گرام
هکتو غرام	=	۱۰۰	گرام
ده قاعرام	=	۱۰	»
گرام	=		واحد اصلیدر
دسیگرام	=		گرامک اوندہ بری

گرامک بوزدہ بری	=	سانتھرام
گرامک بیکدہ بری	=	میلگرام

« ائصال مقیاساتک تعریفی »

گرام برساتترو مکعبی ماء مقطرک ہواسی تخلیہ اولنش دکانده وزنندن عبارتدرکہ ماء مذکورک درجہ حرارتده و ۵۰ درجہ عرض بلدده اجرای عمل اولنش قبول اولشدر .

« انکاترہ »

انکاترہ دولشده هنوز مقایس اعشاریہ اصولی قبول اولشیوب فقط فنی کتابلرندہ اعطایلدہ جتکارہ ابعادی مترو اصولنہ توفیقاً ویرہ جتکارینی اتحاد اوزان قولغره سنہ انکاترہ علمی بلدیر مشردر .

« طول مقیاسلری »

اونجه یاخود پارمق	=	۰,۰۲۵۴۰	متروده کسر در
۱۲ پارمقی طاری انکایز قدمی	=	۰,۳۰۴۷۹	»
یاردہ	=	۰,۹۱۴۳۸	»

ثابته ارثه ایدن رقاصک طولی همان بودده معادل و مساوی کبی اولدیغندن انکاترہ حکمائی (طول مقیاسلری لئاساسی اولان یاردہ نلک طولنہ طول رقاصی معادل اوله پیلور) دیمشدر .

قانون (انکایز قولاجی)	=	۲ یاردہ	—	۱,۸۲۸۷۷
انکایز میلی	=	۱۷۶۰	یاردہ	
انکایز بھری فرمحنی	=	۵۵۵۸	مترو	

سطح مقیاسلری

انکایز پارمق مربعی =  
 قدم مربعی ( یاردہ مربعندن عبارتدر )

انگلیز که آفراسنده بر دو نعلی وارد که ۸۴۰ یارده مربعند  
عبارتند .

﴿ حجم مقیاسری ﴾

- فالون = ۵۴۳۵ لیترودن عبارتند .
- انگلیز طونیلاتهسی = ۱۰۹۶ کیلو غرامند .

{ آلتیا }

المانیا دولتی میلادک ( ۱۸۷۴ ) سنه سنده مقیاس اعشاریه  
اصولنی قبول ایشدر . و ( ۱۸۷۷ ) ده نشر ایتدیکی برقرار نامده  
بواصولی هموم المانیا ایچین مجددالاعتبار و قبول قیلشدر  
( المانیا اوزان و مقیاس اسماییسی )

- استاب ( مترو )
- تورذل ( سانتیمترو )
- استریخ ( میلتر )
- کیت ( ده قاتمرو )

آلمان میلی ( ۷۵۰۰ ) مترودن عبارتند .

ایتالیا

۱۸۵۹ سنه سندهبرو مقیاس اعشاریه بی تماماً قبول ایشدر .  
— اسپانیا —

اسپانیا دولتی دخی ۱۸۵۹ سنهسی کانون ثانیسندن اعتبار آمترو  
اصول اعشاریسنی قبول ایشدر .

## — امریکا جاہیر متفقہ سی —

بورادہ استعمال اولسان اوزان و مقایس انکاترہ نک عینیدر فقط  
 ۱۸۷۶ سنہ سندبرو مترو اصول اعشاریہ نیک دخی استعمالنہ مساعده  
 کوسر لمشدیر . بونک ایچون انکاترہ اصول اعشاریہ سنہ مراجعت اولتہ .  
 « اسوچرہ »

۱۸۷۷ سنہ سندبرو مقایس اعشاریہ نیک قبول ایتمشدیر .

— { اسوچ } —

۱ « طول مقیاسلری »

قدم (اون پار مغنی یا خود بوز خطی حاوی اولوب) = ۲۹,۰۸۷,۰۰۰  
 متروده کسر در .

پرش ۲,۹۶۸۷ مترودر

براس = ۱,۷۸۱ مترودر

قیل (اوج بیک الیوز قدیمی حاویدر) ۱۰۶۸,۷۳

سطح مقیاسلری

قدم مربعی = ۰,۰۸۸۱ مترو مربعیدر

میل مربعی = ۲,۵۸۴,۱۴۴ هکتاردن عبارتدر

حجم مقیاسلری

قدم مکعبی = ۲۶,۱۷۲ لیترودر

ثقلت مقیاسلری

اسوچ ایرہ سی بربریتہ مساوی بیک قسہ مقسعدر ہر بر قسعدہ اوزاندہ

مستعمل بغدادین برزدانہ نیک ثقلنی حاویدر اشبولیرہ = ۴۲۳,۰۳۸

گرامدر

اسوچ قنطاری ( یوزبرہ بنی حاویدر ) — ۸, ۲۳۵۳ گرامدر  
 { یونان }

یونانستاندہ دخی مقایس اعشاریہ قبول اولمش ایسہدم مقایس  
 مذکورہ دن بعضلینک اسمری ومقدارلری تحریف ایلمشدر .

{ طول مقیاسلری }

اورا = ۵۰۰ متر

قرال نامنہ اولان طول مقیاس کہ مترو واحد قیاسینہ مساویدر .  
 مقایس اعشاریہ نک قبولندن اول یونانستاندہ مستعمل اولان آرشون  
 ۹۶۹, ۰ مترودہ کسیرایدی یک متر و پچھوٹی اولان کیلو مترو یہ  
 ( استادیون ) اسمنی ویرمشدر .

میل یونانی = ۱۰۰۰۰ مترودر

{ سطح مقیاسلری }

استراماس = ۱۰۰ متر و مربعندن عبارتدر .

{ حجم مقیاسلری } —

قرالک نامنہ نسبت ایدی لان کینہ برہکتولیترو یعنی ( ۱۰۰ ) لیترودر  
 یونانی لیترو = ۱۰ قوتیلیس = ۱۰۰ میستراس =  
 ۱۰۰۰ کوپوس

« ائقال مقیاسلری »

طونوس = ۱۵۰۰ کیلوگرام

» = ۱۵۰ گرام

مین = ۱,۵۰۰ برکیلوگرام بشیوزگرامدر

میلار	=	۴۸۷ . ۷۲۰	کیلاہ غرامدر
قنطار		۵۶۲۲۰	قیۂ جدید
اورقہ	=	۱,۲۸۰	= برکیہ و غرام ایکویوز سگمان
غرامدر			

﴿ فلٹنٹک ﴾

۱۸۲۱ سنہ سنڈنبرو مقایس اعشاری بی قبول ایشدر فقط اسامی  
مقیاسی دکشدر مشدر .

سہ نوروج

نوروجده کی مقیاس دانپار قمنٹ عینیدر .

پورتکنز

( طول مقیاسری )

وار	=	۱,۱۰	مترودر .
اشبو ( وار )			مقیاسی بش قسۂ منقسمدر کہ ہری برطوتامہ میاوندر .
قدم	=	۱۲	پارمق = ۳۳ . مترودہ کسردر .
پالم	=	۸	" = ۲۲ . " .
پارمق	=	۲۷۵	مترودہ کسردر .

﴿ حجیم مقیاسری ﴾

پی پا	=	۳۰	آلود = ۴۹۶	لیترودر .
آلود	=	۱۲	قناداس = ۱۶۰ . ۵۴	" .
قناداس	=	۱,۳۸	لیترودر .	



ثقلات مقیاسلری

پورٹیکیز لیبرہسی = ۲ مارق = ۱۵۹ گرامدر  
 آرپ = ۳۲ لیبرہ  
 پورٹیکیز قنطاری = ۴ آرپ

خوار و مانیایا

حالبین = ۷۰۱۳,۰ مٹروده کسردر  
 اودہسی = ۹۲۳,۰  
 ارقد ثقلات واحد قیاسیسیدر = ۲۸۲۹,۱ کیلوگرام

خوار و سیہ

( طول مقیاسلری )

صاژن ( ۷ قدم ) = ۱۷۳۵,۲ مٹرو  
 ۱۲ ( پوصی حاوی اننگیز قدھی ) = ۷۹۴,۳۰۴ مٹروده  
 کسری  
 ارشون = ( صاژنک  $\frac{۱}{۳}$  ی قدردر ) = ۷۱۱۱۹,۰  
 مٹرو کسری  
 ورشوق = ( ارشونک  $\frac{۱}{۱۶}$  ی قدردر ) = ۴۴۴۴,۰ مٹروده  
 کسردر

ورسدت = ( ۵۰ صاژن مساویدر ) = ۱۵۶۷ مٹرودر  
 قولاج = ( ۱ صاژنله متساویدر )

{ سطح مقیاسلری }

صاژن مربعی = ۵۵۲۱,۴ مٹرو مربعی

ارشون مربعی = ۵,۵۰۸۰ متر مربعی

دہسپاتین امپریال = ۱۰۹,۲۵

حجم مقیاسری

چتوہر = ۷۲۶,۲۰۹ لیٹرودر

سائون مکھی = ۹۶۲۲ لیٹرودر

وہدرو ( مائیات ایچون ) = ۲۲۹,۱۲ لیٹرودہ کسرودر

باچر = ( ۴۵ وہدرونی حاوی طونیلاتہ در ) ۹۴۰,۹۶۱

لیٹرودر

حالتقال مقیاسری

روسیدہ لبرہسی = ۴,۰۹۵۱ کیلو غرامدہ کسرودر

پوط = ۴۰ لبرہ = ۳۸۱,۱۶ کیلوغرام

ہنقوویج ۱۰ پوط = ۸۱۰,۱۶۳ کیلوغرام

طونیلاتہ = ۱۰۰۰ کیلوغرام = ( فرانسر طونیلاتہسی )

ٹاونیلاتہ بھری = ۸۶۰,۹۷۲ کیلوغرام

لاست کی صفرہسی اولچیک ایچسون اولوب ۲ طونیلاتہ دن

عبارتدر = ۷۲۰,۱۹۶۵

ٹاویچی لبرہسی = ۴,۸۹۱۰۸

اوسٹریا

۱۸۷۶ سنہنی کانون تائیسندن اعتباراً اوسٹریا دولتی دخی مقایس

اعشارہبی قبول ایشدر

بلجیقا

بلجیقا دخی اوزان و مقایس خصوصندہ فرانسدیہ اتباع ایشدر

## - چین -

طول مقیاسری : (چون) (مساویدر) = ۱۰ فان و هر بر چون  
 (دختر مساویدر) = ۰, ۰۳۵ , ساتترو (شیخ) (مساویدر) = ۱۰  
 چون = ۳۵۸ یعنی اوج دستترو بش ساتترو سکز میلتر و در ۱۰  
 (لی) تقریباً ۳ انگیز میلیدر که بوده = ۸۲۸ , ۱۵ = درت کیلو  
 مترو و سکز بوز یکرمی سکز مترو در .

## ﴿ سطح مقیاسری ﴾

و = ۶۲۲۶۶۲ , ۰ هکنارده کسر در .  
 { حجم یعنی اکیال مقیاسری }

شغ = ۱۰ قوح

تو = ۱۰ شغ

## « ائقال مقیاسری »

لی = ۰, ۰۳۷۸ , غرامده کسر در .

فان ( یا خود - قادرین ) = ۱۰ لی = ۰, ۳۷۸ , غرامده  
 کسر در .

چی یهن ( یا خود - ماصی ) = ۱۰ فان = ۳, ۷۷۹۶

گرام لسیانغ ( یا خود - شایهل ) = ۱۰ چی یهن = ۳۷, ۷۹۶  
 گرام .

## ملاحظه

چین مترو اسموانک الشایان دقت محسنان اضما فنک و تقسیماتنک  
 اعشاری اولسی یعنی صفرایله واحددن عبارت اولوب ضرب و تقسیمی

آسان اولسیدر اشته چینلیلر دخی اوزان و مقایسندده شو و عسناات کوریللیور که  
هر حالده بونلر اور و پادن اول اصول اعشاریه بی طساتیش بولنیورلر  
دیگدر .

### ﴿ دانیمارقه ﴾

طول مقیاسی : ۱۴ پارمقدن عبارت قدمدر که هر بر پارمقدده  
۱۴ خطدن عبارتدر .

قدم = ۴ قدیم = ۶۲۷۷ ، متروده کسردر  
براس ( دانیمارقه قولاجی ) = ۳ اون = ۸۸۳ ، متروده  
کسردر

پرش = ۵ اون = ۱۳۸ ، متروده کسردر  
مول ( دانیمارقه قهیه مخصوص برنوع فرسخ ) = ۷ ، ۵۳۷  
کیلو مترودر .

### سطح مقیاساری

( پرش ) مربعندن عبارتدر که بوده = ۹۸۵۶۴ مربعندن  
عبارتدر .

بر ( پرش ) مربعنده دانیمارقه دو نیمیدر .

### حجم مقیاساری

قدم مربعی در بوده ۱ = ۹۶۰ ، ۵۳۰ ، ۰  
پو ( برنوع اولچک ) = ۹۶۵۰۶ ، لیتروده کسردر  
طونیلاته ( حبوبات ایچون ) = ۱۱ ، ۱۳۹ لیترودر  
پوا ( تجارتده معتبر ثقلات واحد قیاسیسی ) = ۵۰۰ ، کیلو  
گرامده کسردر .

مصر

## ( طول مقیاسی )

مصرده مترو اصول اعشاریسی قبول او نمشدن شو قدر واز که قدیم  
 ( عریش ) معادلی ۲۲ ۹۲ ۵۲ ۵۰ متروده کسر در .  
 اشبو طول ( مقیاس النیلک ) طولنه مساویدر زیرانیلک صورینک  
 قبار مسنی و طغیاننی کوستر بر آرشون وارد که اسمنه ( مقیاس النیل ) دیرر  
 اشبو ( عریش ) دخی بوندن انشدن بو باده دها زیاده تفصیلات آلمق  
 ارزو اولنورسه مصر ارباب نجومندن ( فلکی محمود بکک ) تألیف ایتمش  
 اولدیننی ( اوزان و مقیاس ) رساله سنه مراجعت اولمایدن میر مومی الیهک  
 تحقیقاتنه کوره عصر سعادتنه قبول اولنان حجم واحد مقیاسیسی ( صاع النبی )  
 دیدکاری حجمه که تقریباً ( ۳۱۰ ) درهم صوا آورو شدینکی لیترویه مساویدر  
 مرحوم منجم باشی ( حاجی طاهر افندی ) ( صاع النبی ) نک حجم معروضنی  
 قبول و تصدیق ایتمشدن .

## ( سطح مقیاسی )

فضان — ۸۸۷۴,۹۸۰ ( یکی دو نم یعنی — آر ) در

علم علامت الجو یعنی مهته اورولوژی

من القدییم هوانک وجودی معلوم ایدی شو قدر که اون بدینجی عصره  
 قدر هوا ثقلندن طاری ظن اولنوردی هوانک جسم ثقیل اولدیننی میدانه  
 قویان برنجی تجر بهنی مشهور غالبه ناک شاگردی اولوب بیک التیوز سسکر  
 سنه سنده معمر اولان ( طوری چلای ) اجرا ایتمشیدی بو حادثه تاریخ علمو مجه  
 بیوک برانقلابی موجب اولدی بو تاریخدن اعتباراً اوزان هوا پنه دخی  
 مختلف زمانلرده وساحه مدنیتده عرض موفقیت ایتمکه باشلادی بو تجر بهنی

موی البه (طوری چالی) بارومتر دینلان آلت ایله اجرا ایشدر .  
 بارومتر و لفظی ایکی کلمه یونانی دن مرکبدر که بری ( بارو ) ثقلت  
 و دیگر ( متروس ) اولچی معناسنه او ابولسانعزده . قیاس الهوار یا خورد  
 میزان الهوار کلدلر بله ترجیه ایدیله یلو . بارو متور لک انواع عدیده سی وار  
 ایسه ده ال اساسلی سی ( طوری چالی ) نامنه اولانی اولوب بروجه زبر  
 بیان و تهریف اولنور . بو آلت جامدن همبول تخصیصاً بر مترو طولنده و بر  
 سانتیمتر و مربعی مقطعلنده بر طرفی مسدود بر بوریدر . ایشو آلت لبالب  
 حیوه ایله طولو بر کاسه دروننه صوقیلر ق طیفانی اولان محلی بر اقلده  
 حیوه ستونی سقوط ایشوب معلومه قالور که بووجه له معلومه طور و شنه  
 سبب مستقل هوانک تضییقیدر . بو تجربیه نیک بر تجربی نتیجه سندن بر سانتیمتر و  
 مربعی قدر بر محله هوانک اجرا ایدیکی تضییق بر کیلو غرام و او توز  
 اوج غرام قدر اولدینی ثابت اولور چونکه هوا برینه قائم اولان حیوه  
 ستونک اغرائی بو مقدار قدردر کذلک بر دسیتمتر و مربعی داخلنده بوز  
 سانتیمتر و مربعی بولدیغندن بر دسیتمتر و مربعی محله هوانک تضییق اون  
 یک کیلو غرام قدر اولق لازمکاور بوی اورتیه بر انسانک جلدی وسطی  
 اولدرق بر بچق مترو مربعی قدر تخمین اولدیغنه نظر آ بو قدر بر سطحده  
 هوانک تضییق اون بشبیک کیلو غرام قدر اولق ایشاب ایدر ! بو صورتده  
 فصل اولیورده انسان بو ثقلات التزه ازلیور ! دیه وارد اوله جق سواله  
 جواباً دینلور که اول بو تضییق وجود بشرک هر طرفندن وقوعه کلمکه  
 اولدیغندن قسماً بر بر لیک تضییقنی محو ایدرل ثانیاً انسانک بدنی بر طاقم  
 مایعاتله ملودر که بونلر هوانک تضییقنه مقاومت ایدرل ثالثاً فادله اولفتک  
 دخی دخلی انکار اولنده من .

بالاده ذکر ایشدیگمز (طوری چالی) تجربیه سی سطح بخردده اجرا  
 اولنسه بارومتر و ده حیوه ستونک ارتفاعی بدیوزالی سکر میله شردر .

ایندی ہوائنک کثافتی ہر طرفہ بر او ایوب یوکسک شمارده خفت پیدا  
 ایتدیکنندن بارو مترو سطونیلہ سطح بچردن تقدیر مترو اولدیغی بارو مترو ایله  
 یئق قولاہی حساب اولنہ ییلور کسنا لک بارو مترو نك بولندیغی محل  
 دکشدیر لکسترین فورطنہ یفهور و سائر علامات جو یہ ظہورندن اول جیوہ  
 ستونی تنزل ایدر بنا برین بو آتله ہوائنک اکثریا یعنی بوزده سکمان نسیبتندہ  
 بوزیله جیغی ریاضو کوزل اولہ جیغی استدلال اولنہ ییلور

۱۰۰۰ بارو مترو لک وظائشی

سرد ایتدیگیز شو تھمیلانہ نثرأ بارو مترو لک او جی وظیفہ سی وارد  
 برنجیسی ہوائنک بر سطح معین ارزینہ اجرا ایتدیگی تضییق اولوب  
 بامترو لک بوبادہ کی خدمتلی و تھجدلی قابل اعتراض دکادر  
 ایکنجیسی بر محل ایله جبال شاہقہ نك سطح بچردن اولان ارتفاعلری  
 تپیندر بووجہلہ بولنان ارتفاع بتون بتون تھشد مقرون اولوب تھریلمس  
 فقط بوبولنہ تمین ارتفاع کجی ایتدیغی نثرأ کوزجک حساب وارد  
 او جیغی وظیفہ سی ایسہ بوردہ سکمان احتمالیلہ سیر براندہ ظہور ایشن  
 انقلاباتی ییلور مکن عبارتدر

حرارت : عرض بلدہ ، آثار شمسیہ یعنی قطرلی ایچجہ بورولردہ ظہور  
 ایدن حادثلر و حرارتلہ ہوائنک کسب ایتدیگی اندیساظہ پایی کبی مقدار لک  
 بارو مترو رصداتی حسابندہ دخلی اولدیغی اونودلما لیدر بناء علیہ بارو مترو  
 ایله ارتفاع المی و علامتک ظہورینی بیلک مسئلہ لرینک نزاکتی وارد  
 و بو بحث ( مہتہ اورولوژی ) دینلان علم علامت الحوک الہمیتنا بر مسئلہ سیدر  
 قریم مسئلہ سی ہنکامندہ ظہور ایدن غایت مدہش بر فورطنہ دہ بزجوق کیلر  
 باتوب آق و قرہد کزلردہ خیلی نفوس تلف اولشیدی اقلندن عداو لغنہ شایان  
 بویله بر فورطنہ نك ظہورندن اول عموم بارو مترو ستونری اوزمان خیلیدن  
 خیلی تنزل ایتدیکنندن اولوقتدنبرو ہر دولک بیوک شہر لاندہ ولیمانلر تھ

سیر و سفینه و زراعده مخصوص اولاق اوزره رصدخانه ل تشکیل اولمشدر که  
بورصدخانه لریک دیگرینه تلخراقله مربوط اولدقلرندن بیولکفورطنه لریک ظهورینی  
وروز کارلریک سرهت واستقامتیله بارومتر و ستونک ارتفایلیک دیگرینه حبر  
ویزمکده درلر هر دو اتده اولدیغی کبی پای تحت سلطنت سنیده ده دخی بک  
اوغلنده و سه ادتلو قومباری افندی تحضرتلریک تحت نظر ارتده بویله  
بر علامت الجور رصدخانه سی یکریمی سنه دنبروه و خوددر .

### رصدخانه لرل وظایفی

— و —

— رصدخانه لرده بولان آلات و ادوات —

ممالک مدنیته نیک کافه سنده علامت جویه بی بیلیک و کتب فنیه سیله تقویملرینی  
اکاکوره تنظیم و اضلالایلیک ایچون رصدخانه لر انشا اولمشدر اشیو  
رصدخانه لرک اقدم وظیفه سی : ریاحک سرعت استقامتی و کدر کاهنی  
تعیین ایدوب سفاش قیودانلرینی فورطنه لرک ظهورندن اول اجهردار قیلقدر  
بونک ایچون قولانیلان آله (مقیاس الریح — آله مومتر) دیرلر که  
هر نوع روزکارلرک ثابته واحده طرفنده قطع ایتدیکی مسافه بی  
پیلدیرر .

ریاحک استقامتی ایسه (مولینه) دتیلان ویل دکرمانیک قانادلی چرخنه  
مشابه اولان بسیط بر آلتدر بارانک وفورطنه لرک نزول وقوعی اقدجه  
بیان اولدیغی اوزره بوالته که جیومستونک نزولیه اکلاشیلور بر مملکتده  
بر سنه طرفنده نزول ایدن بارانک مقدارینی کویسترر بر آلت مخصوص  
واردرکه اسمنه (بلو و بومتر) دیرلر که لسانمزده اشیو آله  
(میزان المطر) اسمیله تسمیه اراتقی ایجاب ایدر .

اشیو آلت اساساً بر برینه متصل استوانی شکل ایکی قایدن



عبارت اولوب برینک قسطری غایت اینجه و دیگرینک غایت کنیش  
 و اغزینک قیاضی هونی شککنده بروضعیتده اورتہ بری دلیسک اوزریشہ  
 اصابت ایدن یشہور صولری درونہ بالمرور بیوک قابک ایچینده تراکم ایدر  
 وار تضاغی قیضہ قولندہ کی میلترو اشارت لریله تعیین اولنور بوجہله تراکم ایدن  
 صویک ارتضاغی شول و بجهله تعریف او لایلیدر کہ نزول ایدن باران بخر ایدوب  
 اوچہ سہ و بوصولی طوپراق وزمین بلع ایتماش اولسہ بلوبوترونک  
 کوچک قابندہ کی ستونہ کوراندیکی قدردر دیمک اولور

بوحادثہ نک اہمیتی ارباب زراعتجہ اہم و ازمدر

بوآ لٹرالیلہ ایدیلان تجارہ بہ کورہ یاغان یغہور لک عمقنی گوسٹرن میزان  
 المطردرو نندہ کی صویک مقداری قطبلردن بدآ ایلہ خط استوا یہ کلندیکہ  
 تناقص ایلر پارسدہ سنوی یاغان یغہور لک مقدار حد وسطیسی ۵۶۴ ، ۵  
 میلترودر . بوردوشہ ہرندہ ۶۵۰ ، مادہ را اطمہ لرنده ۷۶۷ ،  
 امریقادہ ہوا مادہ ۳۳ ، ۲ متروسن دومنیکن اطمہ سندنہ ۷۳ ، ۲  
 مترو استانبولده ۹۵ ، ۴ ، میلترودر بوجہلہ میزان المطردرو تندنہ  
 تراکم ایدن صویک مقداری فصول ار بعمتک مروریلہ تبدل و تفسیر ایلر  
 یعنی ہر موسمده یاغان یغہور لک بردکدر .

مثلا پارسدہ قیشک تراکم ایدن صویک مقداری ۱۰۷ ، ایلک  
 بہارده ۱۷۴ ، موسم صیفدہ ۱۶۱ ، صوک بہارده ۱۲۲ ،  
 میلترو اولدیغنے نٹرا پارسدہ قیش موسمندنہ انک از یاغور یاغیور دیمکدر .

— ترمومترور —

رصد خانہ دہ بولہ جق شایان تذکار آلتردن بریدہ (مقیاس الحرارة)  
 یاخود (میزان الحرارة) دنیلان ترمومترور لک اناواعیدراشیو میزان الحرارة لک  
 بونوعنہ بوزدرجہلی ، جیودلی غادی ترمومترور - مقیاس الحرارة (دیلور  
 دیگر نوعنہ (اعظمی ترمومترور) دیر لک الت مذکورہ ہر باقیلان کوندن

بر کون اول حرارتک نہ درجه به قدر چہ قد یعنی کوستر .  
 او چہ یعنی نوعہ ( اصغری ترمومتر و ) دیر لکہ ہر باقیلان کونڈن بر کون  
 اول حرارتک اشائی ہائیکہ درجہ بہ قدر اندیکہ بیلدور .  
 ہر کون درجہ حرارتک مقیاسی ضبط اولنوب برای یعنی اوتوز  
 کون ایچون او عدد در مجموعی اوتوز ایله تقسیم اولنوب ظاہر قسمت  
 اربادہ تک حرارتک شہری حد وسطیسی اولور و ہر اون ایکی ایک حد  
 وسطیسی النوب سنوی بر حد وسطی چہ سنک چہ حاصل اولان  
 عددک اون ایکی ایله تقسیم بولغش اولور بوندن بشقہ بر چوق سنندلرک  
 دخی بوجہلہ حرارت حد وسطیسی اولور .  
 بارومترولرک دخی حد وسطیسی بوجہلہ الہ بیلور و بوزادہ تجاربت  
 رصدیہ بقدر زمان اولدن باشلامش ایسہ بالطبع او درجہ دہ مقبول و معتبر  
 اولور .

### — عادی ترمومترولر —

عادی ترمومترولرک اوج درلو مقیاسی وارد برنجیسی والک مشتمل  
 و مدتری ( سانتیگراد ) ترمومتر و سیدرکہ جیوہ و یا ترمزی رنگلی اسپر تو ایله  
 ہلوردر سانتیگراد یعنی یوز درجہ لی ترمومترولرک صغری اریکسدہ اولان  
 بوز ایچندہ تعیین اولنور اک علوی نقطہ صومیشاری درونندہ تعیین ایدلش  
 اشو ایکی نقطہ تک یعنی بده یوز درجہ بہ تقسیم اولغشدر اشو تقسیمات  
 اعشاری یعنی صفر ایله و ا عددن عبارت اولدیغندن فن کتابارندہ بلا قید  
 کوستر بلہ جات درجہ حرارت سانتیگراد حسابلہ در .  
 اریو پادہ دہا زیادہ منتشر و معلوم بر ایکنجہی نوع ترمومترولر واردرکہ  
 اسمندہ ( رہاومور ) دیرلر بونوع ترمومترولرک علوی وسطی ایکی نقطہ سنک  
 یعنی سک ان درجہ بہ تقسیم اولند بوندن یوز درجہ سانتیگراد سک ان درجہ  
 ( رہاومور ) ہر مبادلدر ( رہاومور ) یعنی اولان فرانسیسی بر حکیم

مشهورك اسمیدر تاریخ میلادك ۱۷۴۱ سنه سننده (فجر نیت) اعننده  
 برحکمت شناسی یکی برقیاس الحراره احداث ایشدرکه فلنك انکلتره  
 امریقای شمالی ده اشبو ترمومتر و قبول و فخر نیت نامیله استعمالی تعم  
 ایشدر .

(فجر نیت) ترمومتر و سنك نقطه فوقانیسی دیگراری کپی غلیان ایدن  
 صوب بخاری دروننده وضع و تعیین اولمشدر .

لکن نقطه سفالی بخاوط میرد دروننده تعیین ایشدر اشبو بخاوط  
 ملح نشادر ابله قاردن مرکبدر بوضو ورتله بو ترمومتر و نك صفر برودت  
 شدیدسی و وضوع و همین دیکدر و ایکی نقطه بین ایکوز اون ایکی درجه  
 ایشدر فخر نیت ترمومتر و ایکی اریکنده اولان یوز اچنده اونوز ایکی درجه  
 حرارت کوستر بناه علیه یوز درجه سانتیغراد ایکوز اون ایکی فخر نیت  
 درجه سنه معادلدر فقط بو عدد دن سانتیغرادك صفرینه مقابل اولان اونوز  
 ایکی طرح اولنوب باقیسی معتبردرکه اوده یوز سکساندر بدرجه سانتیغراد  
 $\frac{180}{100}$  یا خرد  $\frac{9}{5}$  فخر نیت ایشدر و عکس تقدیرده بو درجه فخر نیت  $\frac{100}{180}$   
 و یا  $\frac{5}{9}$  سانتیغراد ایدرکه بونستلرله برقیاس ایلد دیگر تقیاس مقابله

اولنه بیلور اشبو ترمومتر و نك تقیاتی صفرک مادوننده برودتی ارانه ایدر  
 و صفرک مانوقنده بولنان درجه لره (زائد) و مادوننده کبلره (—) ناقص  
 اشارت لری وضع اولنور جیوه لی ترمومتر لره برودت ناقصی قرق (—  
 ۵) درجه به قدر کوستر بیلور بو درجه ده اینه جیوه انجمد اولوب  
 ارتاق ترمومتر و ایشله من اسیرطو ایلد ملو اولانلر اینه ناقص یوز درجه  
 (— ۱۰۰) به قدر منقسم اولدیغی طالده بو درجه به قدر تنزل ایدن  
 برودتده دخی اسیرطو انجماد ایتز بناه علیه بلاد بارده ایچون اسیرطولی  
 ترمومتر و نك استعمالی مساعدر زرا اسیرطو و باعلاقه قبول دنیلان مابع

فی یومنا هذا معلوم اولان وسائط فیہ ایله انجماد ایتدیرلماشدیر شو قدر وارکه — ۱۱۵ درجهده کندیسنه برلزوحیت عارض اولور یعنی نوعما شروب قوامنی کسب ایدر فقط تصلب ایتز \*

— معدنی ترمومترولر والکتریقی ترمومترولر —

رصد خانه لرده بولندیر یله جق ادواتدن بریسی دخی معدنی ترمومترولرله الکتریقی ترمومترولر در \*

معدنی ترمومترولر — معادن مختلفه تک اندیسات وانقباض پایلرینک مختلف اولسنه بناه یاباش آتدیر فی الاصل بوالت پلانینسا، اتون، کوش بو حدرینک اجتماعندن هلزونی الشکل ارلهرق یاباش و اوجنه بر اییره تعلیق اولمش بر تلدن عبارتدر \*

اشبو اوج نوع تک مختلف اولان اندیسات وانقباضلرینه کوره او جلرینه معلق بر اییره کاه جهته و کاه عکسی بر جهته حرکت ایدوب در جاته منقسم برداره اوزرنده عدد درجات کوریلوب معلوم اولور \*

رصد خانه التلرندن بریده مقناطیس انحراف ومیل پوصله لریدر انحراف پوصله سنک شمال وجنوبی ارانده ایتدیکی ومیل پوصله سنک عرض بلده نسبتنده میل ایتدیکی معلومدر \*

رعد و برقی وصاعقه کی علام الکتربیقه جویه ظهورنده ندر کور پوصله لره عارض اولان تبدلات رصد ایدیلوب مشهور اولان حوادث جویه ضبط ایدیلور بوندن بشقه فجر شمایلر (\*) لذالکتریق ایله مقناطیسه تاثیر بی اولدیغندن حین ظهورنده مذکور پوصله لر انحراف ومیل ایدر \*

(\*) بلاد شمالیده کثرت ومنطقه مزده ندرت اوندره ظهور ایدن و (فجر شمالی

دیلان ایی مدهش صفر و مرتب ایتدیر \*

## - بارو مترول -

رصد خانہ لودہ بولنان آلاتین بریدہ بارو مترول در .  
 بارو مترولک انواع عدیدہ سی دە واردر و کافہ سنک اساسی بالادہ ذکر  
 ایندی کمز طور چیلینک تجربہ کردہ سی اولاندر بارو مترولک انتخابی ایضا  
 ایده جکی خدمتہ کورہ در از چله (قورمن) نام ذاتک ایجاد کردہ سی اولان  
 بارو مترولک محسناتی : نقلی آسان او اوب سیاح و مهندس لک دائمًا یا نلرنده  
 بولنه بیلور چونکہ بارو مترولک کاسہ سی مقامنه قائم اولق ارزہ جیوہ سی  
 بر جیلان در یسی درونده بولنور و ایستیلدیکی بر دو کولدن کتور بیلور .  
 بوندن بشقہ بر نوع بارو مترولک ده او اردر کہ اسمنه چناقلی بارو مترولدری .  
 مذکور بارو مترولک طور چیلینک بارو مترولسنہ تمامیلہ مشابہدر نقلی آسان  
 اولقی اوزرہ کیاکر مشهور (شہ ورو) نک رفیقی (کلو سساق) نام حکیم  
 اسمنه منسوب اولهرق بر نوع بارو مترولک ایجاد ایشدر مذکور بارو مترول  
 بر قولی قیصہ دیگر ی اوزون اولقی اوزرہ جامدن مہمورل بر سیغون اولدیغندن  
 اسمنه بعضاً دە (سیفونلی بارو مترول) دیرل اشبو بارو مترولده ہر اتصیبی  
 قیصہ قولک اچیق طرفندہ اجرا ایدر .

بوندن بشقہ بوبلہ بر سیفونلی بارو مترول اوزریندہ (قادران) دینلان  
 بر چرجوہ (یعنی دائرہ ساغہ) ربط ایدیلوب مقارہلر و اکامر بوط ایبرہ  
 واسطہ سہاہ دائرہ مذکورہ اوزریندہ محرر کوزل هوا قور اقلق ، یاغور  
 . . . . . کبی کلمات اشارت اولغش ایسہدہ مقارہلرک دلک و تمامی  
 و سایر مضر قولرک موجودیندن بونوع آتسلر دائمًا صحیحندہ ایشلیوب  
 اکثر یا مغایر حقیقت اشارت بولندیغندن بونلرک حالون ترینانندن بشقہ  
 - فنًا - خدمت لری معتبر اوله منر .

بزه قالورسہ بارو مترول ایلہ تلون هوایی اکلامق ایستیان ذات تبدیل  
 مکان ایتمدیکی صورتندہ یعنی سیار بولندیغی حالده لک طوغری بارو مترول اولهرق

( بارو مترو نورمال ) یعنی ( اعتدالی ) بارو مترونی قولاً تمایز اشبو  
 بارو مترو یہ اعتدالی دینداری کی ( رینو ) نام حکیمک اسمہ نسبتہ ( رینو  
 بارو متروسی ) دخی دینلور .

بوتوع بارو مترونک مقطعی برساتترو دن زیادہ جہ اولدیشندن بوتلردن  
 آثار شمریہ ( \* ) خطاری داخل حساب ایلمایدر حکیم موسی الیہ رینو  
 مقطعی کنیشجه طوتدینندن بارو متروسی بوتخطادن سالدر .

بوتوع بارو مترونک مبدأ ارتفاعی جیوه کاسہ سی ایچسده واقع قبل  
 دیشندن معمول بر ایکنہ سایہ سنده تبیین اولنور بارو مترونک لایقیلہ  
 ایشلمری ایچون دروندرتدی جیوهنک خالصیتلری شرطدر بوتقسہ بارو  
 متولردن مطلوب اولان صحت کوریلہ من .

بارو مترونک برده ( معدنی ) نوعی وارد معدنی بارو مترونک اساسی  
 معدنی بر او حده دن یاضی بر بورو اعمال ایذبیلوبده درونندن هوا تخلیه  
 اولندقدن صکرہ ایکی اوجی لہیلہ سد اولنوب بیدہ آلتہ یعنی بر شکل  
 ویریلور بوتعالده بوتنان بورو اوزرینہ هوانک واقع اولان تشبیبی  
 چوغالورسہ بورونک ایچی متقابل اوجی بر رینہ یاقلشور وازالدفنی وکتده  
 اوزاقلشور بو ایکی اوج ارہ سنده معدنی اولان ابرہ دیرسکلی مانورا الا مانوسیلہ  
 حرکت ایدن ابرہ مربوط بولندینی دائرہ اوزرہ صاعہ و صولہ طوغیری  
 بورر اشبو دائرہ صاعہ اوزرندہ دخی ایچق هوا قوراقلنی باغیر کی  
 تقسیمات وارد بوتوع بارو مترونک مفید اولسی ایچون تعجبی شرطدر .

فقرا بارو متروسی اسمیلہ یاد اولتفہ شایان برطاقم حیوانات و اجسام  
 و نباتات و جبال الہ هوانک تخلقی استلال اولور کہ بوتلردن بری ( قورہن

( \* ) آثار شمریہ - قبل کی ایچہ بورول درونندہ ماغالب وجود و ستم نارندہ  
 مشاہدہ اولتان اولجرامی ذریعہ اجسامک تجزیہ سندن تحصیل اولان خطا  
 وحادثہ لریدر .

دہشان) نیشنل قاریہ پیدر کہ اشہو نباتک هوا بوزولہ جغی وقتہ  
 بیزا قری بوزیلور و طریلانور . شیشہ درونندہ بولنان سولوکار بحالزینی  
 تبدیل ایلہ شیشہ نیک اللہ ضویلانریہ هوا نیک بوزیلہ جغی اکلا شیلور .  
 و هوا بوزیلہ جغی زماندن براز اول هوا دہ کی شفافیت زیادہ لشفرک  
 بوسایہ دہ چوبانلز و کویلیلز اوزاق مسافعلری کورہرک هوا نیک بوزیلہ جغی  
 اکلازلر .

چونکہ بوخالده جو هوا دہ زیادہ جہ صوتبخاری بولندیغندن بوزماندہ  
 هوا درونندہ بولنان ذرات صوتبخاریلہ ایصلانہرق کسب ثقلت و بناء علیہ  
 ارضہ سوط ایدرک هوا برقاندہا کسب شفافیت ایدر هوا نیک درونندہ صوت  
 بخاری نیک تر ایدیلہ هوا نیک ترکیب اصلیمی اولان آزوت و مواد الحوضہ از الوت  
 حیوانیک تفصیله ثقلت کاور و بوخالده قیونلز و طیورات چقاردقلری  
 صدالزلہ هوا نیک بوزیلہ جغی کویلیلز و چوبانلز بیلیدررلر الحاصل  
 ( رومہ تیزمہ و سائرہ کی ) اعصاب تحتہ لغزہ درچار اولان و منزولر  
 هوا نیک بوزیلہ جغی وقتہ اضطراب نفس ابدوب انقلاب هوا بولندہ  
 استدلال اولور بویشک اشاعیغندنہ بیان بولنان باشچہ بارو و شوسی دخی  
 بوایدہ برمشالدر .

هیترومترو

یعنی

— میزان الرطوبه —

رصدخانه لردہ بولنان آلتردن بریدہ هیترومترودر لسا مزده بواقظ  
 مقیاس دیایران الرطوبه کلهلری ایلہ ترجه اولنه بیلور بو آلترا مانہ سبیلہ  
 هوا درونندہ بولنان رطوبتک مقدار و نسبتی تبیین و تقدیر اولور مذکور  
 آلتک انواع عدیدہ سی اولوب الک معروف و الک مشهوری اسوچرہ حکم اسندن  
 ( سوسور ) ک اشجاد کرده سی اولان هیترومترو آلتدر . برآئنه صاحب

هیقرو مترو دخی دینلور آلت مذکورہ تک اساسی صاعلم انسان صاچنک  
 رطوبتہ اوزانیمی ویوستلہ قیصالمسی خاصہ سنہ مینیدر انسان صاچنک  
 اوزرنده کوریلان یاغلی مانہری ازالہ ایٹک ایچون لہمان روخی ایله  
 یقاند قدن صکرہ پرنجورن مہول کوچک برچرچوہ اوزرنده مذکور صاچ  
 تمیدایدیلہ رک براوجی چرچوہ تک اوست طرفندہ واقع دوکامہ ایلشدیرلدکن  
 صکرہ دیگر اوجی چفتہ بوغازلی بر مقارہ دن پکوریلہ رک صاچک اوجنہ  
 بر جسم ثقیل تملیق اولنور بومقارہ تک مہورنہ بر ایکنہ صاپانوب رطوبت  
 چوغالدیغی وقت مقارہ حرکت ایدرک مرکزندہ کی ایکنہ اشاعی طوغری  
 اینر وعکس تقدیرده یعنی رطوبت ازالدیغی وقتہ صاچ قیصہ لوب مقارہ  
 حرکتلہ ابرہ یوقاری طوغری چیقار بووجہہ اشاعی یوقاری حرکت ابدن  
 ابرہ تک بر اوجی حذا سنده بر دائرہ قوسی واردر کہ مساوی بوز قیصہ تقسیم  
 اولنوب ہر بر قیصہ بر درجہ رطوبت اراہ ایدر تام قور اقلقندہ یعنی هیچ  
 رطوبت اولمان بر بخلدہ ابرہ صفر حذا سنده بولندیغی کبی صوک درجہ دہ  
 رشوتلی بر رده دخی ابرہ بوز درجہ حذا سنہ کلور ہیقرو متورلرک انواع  
 کثیرسی وارا یسدہ موضوع بحث اولان آلت کافہ سنہ مرجع اولدیغمن  
 دیگر لردن بحث اولنماشدر \*

اشبو ہیقرو متورلرک چوجنی او یوتجانغی وصالون زینتی اولہرق بر طاقم  
 نوعلریدہ واردر از چلہ بر قوشول ایله بر قول نفری صورتدہ پایلان  
 ہیقرو متورلرک دوار طریقی اولدیغی زمان قول او کندہ کی نفرہ مربوط  
 اولان صاچ قیصہ لہرق نفر ایچوبہ قاچار و اوار لیدیغی زمان بالطبع اوزالہرق  
 نفر قول طیشاریسنہ چیقار ہیقرو متورلرک بوکبی انواعدن بریدہ  
 یاغور لیلی و قوقولاتلی انسان رسمیدر کہ بوندہ دخی ہر اراطب اولدیغی  
 وقت مذکور انسان رسمی قوقولاتہ سنی باشنہ کیر بالمکس ہوا آچق  
 ویابس اولدیغی زماندہ چیقار بر \*



### ۵- باغچه بارومتروسی

باغچه بارومتروسی دیدیکمز وقت یاغی بارو متروکی جام و حیوه دن  
متمول برشی اکلاشلسون بو بارومترو ساده جه بر اورمچیک یو واسنی تشکیل  
ایدن اغردن عبارتدر .

یشور یشاچی و یاغسود روزکاک اسه جکی وقت اورمچیک  
یوه سنک تعلیق اولندیغی انتهایتده وایکی اوچنده کی ایپلکاری قیصالدوب  
هوا خشالنه بولنه جغنی مدت ظرفده برسال اوزره براقور ، بالعکس  
کوزل و ساکن هوانه اورمچیک یوه سنک معلق بولندیغی شواپلکاری  
اوزالدر و هوانک تقدیر مدت کوزل اوله رقی دوام ایده چکیده ایپلکارک  
درجه و ساعتدن اکلاشلور .

اورمچیک هریکری درت ساعتده برکه یواسنی تغییر و تبدیل ایدر .  
بو تغییرات اخشامه طوغری یاپیلور سه گجه تک کوزل و باقی اوله جغنه  
دیلدر .

فقرا بارومتروسی دیه تمیمه ابتدیکمز اشبو تجاریب مشوعه یه دائر  
دها زیاده معلومات آلفق آرزو اولنور سه ( تجاریب مشوعه مفیده )  
نامیله اخیراً نشر اولنان رساله یه مراجعت اولنلیدر .

### ۵- سما فطوغرافی

۵- { واشنگتون رصدخانه سنک بیوک رصد دورینی } ۵-

ایسانلر کوزله سماده کی یلدیزلرک کافه سی کوره میوب انجیق دائره  
نصف النهاره قریب اولنلرله جیمک بیوک اولنلری کوره ییلور نجوم مند کوره  
کوزله فرق و تمیز اولنق و باختصوص بولندقلری مواقع اکلاشیلهرقی  
سمانک خریطه سی انده بیلک ایچون ارباب نجوم بولنلری بیوککارینه کرره  
القی صنفه تقسیم ایشدر . .

انسانلر بالکیز برنجی درجه ده بیوک اولان و مجموعی شخصیتا الی بیات  
 یلدیزدن عبارت بولنانلری آلاتلر اولهرقی کوزله کوره ییلور فقط  
 هصر اخیرک ترقیات فیه سندن اولهرقی انسانلرک ایجاد و اختراع ایندکلی  
 بیوک بیوک آلات بصریه سایه سندن بوگون کورکده موجود یلدیزلرک  
 مقدار رؤیتلری زیاد ایتدیگی کبی شمسی یلدیزلرک وجودندن کسندنک خبری  
 اولیمان برچوق یلدیزلرک دخی کشف اولمشلرک و موجودلری غایت  
 قوتلی و خارق العاده دنیلرک بر صورتکده بر طاقم رحمدان آتلی ایجاد  
 و اختراع ایشلرکده بولنلر سایه سندن سمانک الیزان و الیقهوی محللری  
 ارشدیریلهرقی بولنلرکده بولنان یلدیزلرک کوریلر یلور مع مافیه آلات  
 مذکورنک بالکیز استعمالی کافی اولیوب استعمال اینلرک قورده باصره لرنک  
 دخی مکمل اولدی ایجاب اینکله برابر بولنلر واسطه سینه انسانلر بالکیز  
 جناب واجب الوجودک کاندولرینه تحقیق و تداقیقی مساعده یوردیخی  
 بدرجه محدوده اینجندره حرکت ایدیلوب یونخسه احوال سماریه نک  
 کاهسنه مطلع اوله من

هصر اخیرک شور قاج صوک سندر اینجندره اصحاب فنون و معرفتی  
 کرامت درجه سندن برچوق اختراعاته موفق اولمشلرک بومونقیات بشریه  
 محض جناب المہک انسانلرکده خلق ایتدیگی خاصه استعدادلری سایه سندن در  
 اشته انسانلرکل بوم میدانه قویقلری شواہدات و اختراعاتلرکده قانع  
 اوله بیوب کونن کونه شهراہ ترقی و مدنیتده ایلمک چالیشیورلر !!!  
 بو قوتلی رصد آلترینی ایجاد ایدن ارباب نجوم بوکاده قناعت ایتوب  
 سمانک خریطه سی آلمق اوزره مذکور آلک الت او جنه جذب خصه سندن  
 مالک برفطوغراف پلاقه سی وضع ایلر و بیاغی فطوغراف ماکنلرکده  
 قولانیلان اجزاک استعمالیه سمانک یلدیزلرک طاقم برفطوغراف سی  
 المنه موفق اولمشلرک

اشبو آلت مہمدنک موجودی پارس رصد خانہ سی بچملرندن موسیو  
 پول ایله موسیو ہاریدر • بوجسم وقوتلی فطوضراف ورصد ما کنہسی  
 واسطہ سیلہ برنجی دفعہ اولہرق ابدیلان تجربہ دہ قیدہ سمانک یوزسکسانجی  
 قسمنک خریطہ سی دہ مختلف بیوکلکدہ الشمس اولوقتہ قدر کوزلہ کورلمسی  
 قابل اولیان و بناہ علیہ بجهول فالش اولان یلدیزلردن بشبیک یلدیزک  
 بولندقزی مواقع ایله برابر سہاری کورلمشدر حتی مذکور خریطہ دہ  
 سالن الذکر آلت واسطہ سیلہ و کوزلہ کورلمسی قابل اولیان و اوزمانہ قدر  
 وجودی کہ جہ معلوم اولیان و اولکر یلدیزلری جوارندہ واقع اولان  
 طونوق بریلدیزدخی کورلمشدر کہ بودہ آلت مذکورک قدر و اہمیتنی و یقین  
 وقتہ سمانک دہا برجسوق برلین کشف ایله مکمل برخریطہ سنی یاہق  
 قابل اولہ جغنی ارباب فن نژدندہ تصدیق ایتدیرمشدر •

### علائم قمریہ

( آہ ملاحظہ برقوقیروقلی یلدیز )

غرای رصد خانہ سی مجمین مشہورہ سندن موسیو حوت صائون  
 علائم جویدہ دارآئیدہ کی وقوعات قمریہ بی بیان ایتشدرد موسی ایہ  
 یک سکر یوز سکسان ہدی سندہ سی کانون اولک بکرمی طقوزنجی کچہ سی  
 آی تمام کورندیکہ برزمانہ اتفاق اون بش و یاخود بکرمی درجہ اوزرندہ  
 بولندرق قرص ماہ ایسہ غایت براق برکوک اوزرندہ تابان اولدیفنی و آہ  
 ملاحظہ اولان غایت بیوک و بارلاق برقوقیروقلی یلدیزک براوجی عموداً  
 برہ قدر اینوب دیگر اوجی دخی اونین اون بش دہ قامترو ( \* ) قدر  
 برمسافدی ایانہ ایتدیکہ مشاہدہ ایتشدرد •

موسیو حوت صائون کیتدیکہ کنشلیہرک انقہ طوغری منہی اولان  
 اشبو قوبرہ غاک قراسلق بر محلہ عکس ایتدیرلمش اکثریق ضیاسنہ معادل

( \* ) برده قامترو اون مژودر •

ویولٹر نور دستہ سنہ مشابہ اولدیغنی شایان حیرت اولان و حقیقه تماشایی  
قلوب ناظرینی مستغرق نور و حبور ایلیان شو و خارق الاماده علامتک آمبریبو  
نام مجلدن دخی مشاهده ایلدیکینی علاوه مقال ایلندر .

حرارت غریزیه یا خود حرارت حیوانیه

زائد درجه حرارت

۳۷	—	الی	۳۶	صحیح حالنده بولنان انسانه
۴۲	—	»	۳۸	» » »
۴۰	—	»	۳۵	ذوالثدین
۴۳	—	»	۳۸	قوشلر

اجسام مختلفه ناک مزاب اولدقاری درجات (\*)

زائد درجه حرارت

زائد درجه حرارت

۴۲۳	توتیا	۷۸	حامض قاربون
۲۴۶	بیرموت	۴۰	جیوه
۴۳۲	آنتیموان	۰	بوز
۴۵۰	چام	۳۲	تره یاغی
۹۰۰	تویج	۳۳	طون یاغی
۹۵۴	کوش	۴۴	فوسفور
۱۰۰۰	آلومینوم	۵۹	حلیت صوده
۱۱۰۰	باقر	۶۸	بیاض بالموی
۱۲۰۰	دوکه تیمور	۱۱۱	کو کورت
۱۲۵۰	التون	۲۳۵	قلای

(\*) اجسام مختلفه ناک مزاب اولدقاری نقاط تصلب درجه لینه معادلدر یعنی  
بر جسم هسانی درجه حرارتیه مزاب اولورسه ینه او درجه ده فقط برودنده  
تصلب ایلور .

۱۳۵۰	چلبک	۲۳۴	قورشون
۱۲۴۰	چور		
۱۵۰۰	پلاتینا		
۱۷۰۰	ایریدیوم		

مختلف مایعاتک درجہ غلیان لری

زائد درجہ حرارت

۱۰	ماء ص کبری
۳۵	لقمان روچی
۴۵	بنزین
۴۸	سولفورده قاربون
۷۹	خالص اسپر تو
۱۰۰	ماء مطر
۲۹۰	فوسفور
۳۲۵	زاج باغی
۳۵۰	جیوه
۴۴۷	کوکورت

مختلف اجسامندہ سرعت صدا

صفر درجہ حرارتہ جو	ہوا	تایہ واحدہ	ظرفندہ	صدانک قطع
۳۳۳	متر			ایتدیکی مسافہ
۳۴۵	»	»	»	اونیش
۱۴۳۵	متر			سکز درجہ حرارتہ و طاتلی
۳۴۸۵	»	»	»	صو درونندہ
۵۰۰۱	»	»	»	چلبک درونندہ
۶۰۰۰	»	»	»	چام اعابجی درونندہ

آلات ناریه دن چیقان صدانک ثانیه واحده ظرفنده قطع

ایستدیک مسافه

فرانسه ایجنس انلیت بر اجتهادنده فرانسه عیسگری یوزباشیلرندن  
موسیو (ژورنه ی) - (له بل) تفنیکنک انسای انداختنده حاصل  
اولان صدانک سرعتی تعیین و تخمین ایچون یاپدیغی تجریرلری بیان و تعداد  
ایتمشدر

مومی الیهک تجاریب و اقصه سنه نظر آ؛ مسافه عانیه ده مذکور تفنیکنک  
صدانک سرعتی ثانیه واحده ظرفنده (۳۴۵) متر و اولوب اوسط بر  
مسافه ده نشان نخته سنک آرقه سنندن صدای مذکور ایله قورشونک هدفه  
اصابتی آن واحده ایستیدیلور و مذکور تفنیکده حاصل اولان صدانک  
بمدوقر بیته کوره ثانیه واحده ظرفنده (۳۴۵) متر و دن (۶۰۰) مترویه  
قدر بر سرعت پیدا ایدر \*

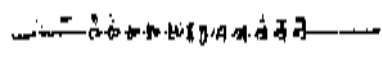
قورشونک سرعتندن متحصیل اولان بر ایکنجهی صدانک ثانیه واحده  
ظرفنده (۳۴۵) متر و قطع ایدر \* فقط قورشون قطع مسافه ایله هدفه  
تقرب ایتمکجه سرعت و قوتی دخی بالطبع ازالدیغندن بر ایکی صدانک  
یا کز تفنیکده حاصل اولان صدانک اصل صماخ اولور \*

ضیانک سرعتی

شمس دن کره ارضیه وارد اولان ضیانک صرف ابتدییکی زمانک بر دقیقه  
اون اوج ثانیه قدر بر مدت اولدیغنه نظر آسه بر وسطی ایله کره ارض دن  
شمسه کیجه کوندر کیتک شرطیه ۵۰۳ سنه ۲۳ کون ۸ ساعت لازمدر \*  
بر حساب ابزره ساعتده (۴۵) کیلو مترو قطع ایدن بر شمس دن فرایسه  
کره ارض دن شمسه کیجه کوندر طور میوب کتک شرطیه (۳۶) سنه  
(۱) آی (۲۵) کونده کیده یلور \*

سرعت ریاچ

تاییدہ قطع ایندہ یعنی مسافت	ساعتہ قطع ایندہ یعنی مسافت	اسمعی ریاچ
متر	کیلو متر	انجلی جس ایڈیلو ایڈاز
۱	۳۱۰	روز کار
۴	۷۱۰	حقیقہ انباط
۶	۲۱۱۰	سریں روز کار یا خود انباط
۱۲	۴۳	سریں انباط
۱۵	۵۴	فوتلی رہ روز کار
۲۰	۷۲	شدتلی روز کار
۲۴	۸۶	فورٹنه
۳۰	۱۰۸	شدتلی فورٹنه
۳۶	۱۳۰	اناجری ہدم ایڈن فورٹنه
۴۵	۱۶۲	ایڈہری ہدم ایڈن و الٹشدید فورٹنه



جو ہوا دہ کی حرارتک مترو حسابیلہ تراید و تناقصی

شمسی یدقدر صعود ایڈن بالونلر دہ اجرا اولسان رصداتہ نظر ایام  
 صدقہ ہریوز الشمس متر ارتفاعہ بدرجہ حرارت نزل ایڈر ایلات  
 ہار دہ ایڈہ ہریوز الشمس درت متر ارتفاعہ چہ قبلہ چہ حرارت بدرجہ  
 نزل ایڈر صولک ہار دہ دخی ایکیوز بکرمی درت متر و دہ بدرجہ و قیشن

ایکیوزالی بی مترودہ بدرجہ حرارت تناقص ایروب و ایواحل بوحسابہ  
 کورہ هوای نمینک صوک طبقہ علی اسندہ درجہ حرارت نائس الشمس در  
 یعنی الشمس درجہ قدر صغوق تخمین اول نور و کرہ ارضی استقامت ایما  
 هوای نسینک ارتفاعی تقریباً بوزیک مترودہ .

— درون ارضک حرارت مترا ایدہ سی —

مبصت الارض اربانک قشر ارضک سطحیندہ اعتبار ایستکاری بر خط  
 موهویند بدأ ایله ۷۷۰۰۰ متر و عمقہ مرکز ارض طوغری ایلمدیکہ  
 هر اوتوز اینکی مترودہ درجہ حرارت بدرجہ ترانم ایدر اشته بودہواین  
 تأیید ایدن آرتزیئن (\*) قبولندہ کی صولک درجہ حرارت لری و ولسانلردن  
 ( نار طاغلردن ) فوران ایدن مواد معدنیہنک مزاب بر حالندہ بولنسی  
 بودہوانک اک بیوک اثباتیدر .

— بعض قبولک عمقی —

پارسده واقع غرنیل قیوسنک عمقی ۵۴۸ و پاس سئلده کی قیونک ۵۷۷  
 وموندورف قیوسنک ۷۳۰ ومیسوری قیوسنک ۹۶۰ متر و ۴قی  
 وارددر (\*\*)

— جو هوادہ کی بخار مائک مقدار —

موسیو فامیل فلانماربون نام ذاتک یابدیغی بر حسابہ کورہ ۴۰م  
 جو هوادہ موجود صوب بخاری ۰۰۰, ۰۰۰, ۰۰۰, ۹۷۴, ۳۳۳, ۵۵  
 کیلو غرام ثقلندہ در

(\*) ابتدا بوقبول فرانسینک ( آرتوا ) نام چھپندہ حفر ایدلدیکنندک  
 اورک نامی آلمدر .

(\*\*) نشو قبول بیلمدیکمز عادی قبول کی فرونشده آدم ایستدیرلہرک  
 قازدیرلمش و طاشلہ اورولمش قیلدن اولیوب ماکشلی بورغوللہ حفر ایدلملردن .



ارتام مذکورہ ہر نقار چرتی کورینور ایندہہ اگر بخار مذکورک  
 کانیہ می صوبہ منقلب اولوبدہ بشور کی باغیہ و برالندہ کجوب  
 اولادہ بحق دنیاہ ہر طرفدہ یوز سکر مائتو یعنی اوزون یولی برآمدک  
 الیک کتشی عمقندہ صو بریکور مع مافیہ بو صو از برشی فان اولشاملیدر  
 ز اکافیہ می بربرہ دوکولہ کدن سکرہ پارسدن جیران ایتمکدہ اولان  
 سن نبری بچری قدر بریدن برتانیہ دہ اوتوز بیک لیتو صو اوقہ بحق  
 اولادہ ابقی کانیہ می اون اوچبیک بشورن سنہدہ جیران ایده بیلور .

دنیادہ کی ماکنہارک قرہ سکرکاری

دنیادہ موجود ماکنہارک بشدہ دردی انحق یکرچی بش سنہدہ نبرو  
 ایجاد و بنا اولشدر .

فرسہدہ قتی بشورن بیک بشورن طتسان ثابت ماکنہ ایله . بدی  
 بیک او قوموتیف و بیک سکر یوز الی ، واپورلرہ ششویص بخار ماکنہ می  
 قازغانی ، واما ایادہ ، الی طقوز بیک ، ثابت ماکنہ ایله ، اون بیک  
 او قوموتیف و بیک بدی یوز واپور ماکنہ می وقرغانی ، و اوسہ بزیادہ ارن  
 ایکی بیک ماکنہ ایله ایکی بیک سکر یوز او قوموتیف موجوددر .

امریقادہ موجود مجموع بشمار ماکنہاری بدی ملیون بش یوز بیک  
 انکلز دہ بدی ملیون المانیادہ درت ملیون بش یوز بیک فرسہدہ ارج ملیون  
 وارستریانہ بر ملیون بش یوز بیک بارکیر قوتندہدر .

بوجہ ایله مالک مذکورہدہ موجود اولوب اویج ملیون بارکیر  
 قوتندہ اولان یوز بش بیک او قوموتیف داخل دکلدن بر بشمار بارکیر بیک  
 قوتی اویج بیک بارکیری ویاخورد ۴۱ آدم قوتندہ اولدیفندن بو تقدیر چہ  
 مجموع ماکنہارک قوتی بر ملیار آدم یعنی ربع مسکوندہ بشایان ادملرک اوج  
 قوتی قوتندہدر .

### دکز التندہ محایة الہوالی طوپ

بحریہ و طوپ پھیلانہ دائر برچوق ایجاد و اختراعات بلکہ کسب اشہار ایدرک  
صو التندہ طوپ آتقی تجربہ لرینی بالہ دفعات اجرا ابتدکاری معلومدر صویک  
تضییق بلکہ بو طوپ لردن چیقان مر میسات قرہ دہ انیلان طوپ پار مر میاتی کبی  
بر قاج بیگ مترو مساندہ قطع ایہہ میوب انجق بر قاج یوز مترو مساندہ قطع  
ایدرل و مر میات مذکورہ ہدفہ اصابت ایدرینی وقتندہ دخی یک از بر تاثیر  
ایہ اصابت ایدر شدی بد قدر بو طوپ لردن اصلاحیہ ممالوب درجہ بہ افراغی  
خصوصندہ کوریلان مشکلات بیانی طوپ لردن کبی باروت و یاسار اجزای  
ناریہ ایہ قولاند تندرندن ایلر و کادیکی و اجزای مذکورہ برینہ تضییق  
ہوا استعمال اولغہ باشلانمسیلہ کوریلان موندن اکلاشدر .

المانیانک روسیہ حکومتی معرفتیہ (قی بل) و (دانسبق) نام  
بھارده اجرا ایدیلان تجربہ لردہ صورت بخصوصندہ یتش مترو طول  
وسکز مترو عرضندہ و اوچیک ایک یوز بار کیر قوتندہ انشا ایدیلان بر حرب  
سفینہ سی درونہ قوتیلان محلیت الہوالی طوپ لردن مر میاتی درونہ ایک یوز  
لبرہ دینیامیت باروتی وضع ایہ تحت البحر یک مترو مساندہ رکز اولان  
ہدفہ اصابت ایدریش و شر تجربہ لر المانیای بحریہ نلسار نتیجہ فوق العادہ  
بر صورتہ القشلا مشلدر .

### تله قوتنک خستہ خانہ ارہ خدمتی

حاجا ویاتورہ و علال مضمیہ حارہ بہ دوچار اولان خستہ ارہ شدی بہ  
قدر نہ اقربا و ذلقات لری و ندہ احبابی نورق بولردن مغرب ایہہ ما کدہ  
ومع ما فیہ جانلری کبی سو دکاری خستہ بی کورہ کہ و برسون ایہہ تطیب  
خالرینہ مؤقنی اولہ سارنترین جیغاک عالم فانی بہ وداع ایشد کربنی کمال  
حزن ایہہ ایشدیر ایدرل بو کرہ اولندہ خستہ خانہ لردہ بو کبی علال سار بہ

دو چار اولانزراہ اقربا و تملکات و دوستاریک قولایجہ قرنو شعلرینی کسہیل  
ایچون برتله فون ماکنہ سی خستہ لک تاقری یانہ قونیلوب برتل واسطہ سیلہ  
قبول او طہ سندہ موضوع اولان دیگر برتله فون ماکنہ سندہ ربط اولنیور  
و بو صورتہ ذوار خستہ لہ یا قشقی تہلکہ سندن مصون اولدقری حالہ  
کندولیلہ مکالمہ و مجاہدہ ایلییورلر .

### فونوغرافیک اوراق محررہ بہ خدمتی

( فونوغراف ) ( حافظ و صارف ) صدا و ( تلہ فون ) ناقل صدا کی  
ترقیات مدنیہ تک پارلاق موقیتلرندن بولنان اشجو ایکی آتک موجودی  
اولان امریقالی مستر ( ادیسون ) اخیراً برنوع فونوغراف دہا ایجاد  
ایدک بوسایدہ عالم مدنیہ قزائش اولدینی موقع استیازک برقاچ قات  
ایلروینہ ترقع ایشدر .

( ادیسون ) برنوع ( لاترنا ) اولان واوزرینہ قونیلان دلیکلی  
کاغذلر ایلہ ہر استیلان ہوانی چلان چالغیلرہ مخصوص نوطہ لری برنوع  
( فونوغراف ) نوطہ سی ایجاد ایشدرکہ مذکور نوطہ کاغذلری  
اوزرینہ جہراً او قویہ قی بر مکتوب یازدینی صورتہ مرسل ایلہ کاغذی ارکا  
مشعرین اولان فونوغراف ماکنہ نہ وضع ایدینی صورتہ محرر مکتوب ایلہ  
فونیشور کی مذکور کاغذ صدالرلہ مندرجات مکتوبی افہام ایلہ جکدر .  
اشتہ ذکارت فوق العادہ سنک ثمرات ظارقی لہادہ سیلہ مشہر اولان  
مستر ( ادیسون ) بو ایجادینی فرتہ جیلکدہ تطبیقہ قالشمشدر مومی الیہک  
ایجاد ایدینی کاغذلر اوزرینہ طبع اولنان شیلر فونوغراف ماکنہ نہ وضع  
اولدقہ کندینہ او قونہ جقی و بو صورتہ ارباب مطالعہ کوزلری والری  
بورلہ دن شرتہ مندرجاتہ کسب اطلاع ایلہ جکلدر بو خرتہ تک میداندہ  
اولان محسنات عظیہ سندن بریدہ تیازو حوائثنی یازدینی صرہدہ اقنور  
واقتریسارک . سسلرینی و ( تنور - و پریمادونا ) کی او پرائیازورلرینک

انک ماہر او بوجیلرینک نعماتی و موسبقہ لک آہکنی اثبات وجود ابدہ نور  
 مشہدستہ و برمسیدار دومی انبہ ادیسون بواجی ادینی تکثیر و تعمیم ایچون  
 ( ادیسون نور پار قوتونی ) نابله راتو پانیا تشکیل ایشدر .

د کز تله قونی

شہدی یہ قدر د کز اوزرنده بولنان برکی الہ قرمدن مکالمہ و مختارہ  
 ایشک و باخصوص سیدلی ہوارده کپلردن معلومات آلمو ایچون ایجاد  
 و اختراع اولنان آلترک انک مکمل و اشہادسی التریق فنی علماندن و سیر  
 ( قورس ) نام ذلک اختراع ایلدیکی آتدر .  
 بو آلت بر بوزی اولوب پیانی بر صورتہ قونوشور جہستہ ایلدیکی  
 حالہدر و نین چقان صدایکرمی درت کیلومتر و مسافہ دن ایشدیلدیکی کبی صو  
 اوزرنده نخی مذکور آلتک صدایی دھا و زاق مسافہ دن ایشدیلورمش !!

تله فونلی شماندرہ

وقناتہ ساعدہ سنر لکنہ بناہ طیش لیانہ کاو - بچ ایمانہ کبریاک قابل اولبان  
 کیلری لیانہ موار دمیہ قویعی ایچون تله فون تطبیقاتہ مرجعت اولمشدر .  
 ساور قسبہ سندہ مدوجوز اناساندہ صولرک قلی جہتہ کبر صیح لیانہ  
 کیرہ بیوب طیش لیانہ لسکر انداز اولغہ بچوز درلر اکر طیش لیانہ لجه اولن  
 مواصلت اولور و بوجیلری چیتسارہ ق ایچون لیانہ شہر بر بلارک اولقی  
 واپورلر کوندرلر ایشدہ اولمشدہ ایچندہ یسی ابرتسی کونقی ساعدہ ندر  
 واپورلر بولندیکی جملہ بکیمک بصور اولورلر و ایشدہ بولنان و تله فونلی  
 واپورلرک آمدشدہ و مواصلتلی اعلان و اشہادہ دن عبارت اولان ( صحافور )  
 تبیر اولور و صدقہ نری دخی سیدلی ہوارده اجزای وظئہ کافی اولمشدند  
 ( برانین اطلاعاتی ) قونپانیا ای اشہور مشدوری دفع و واپورلر الہ قرہ

ارہ سندنہ کی ہوارادات بخار اتنی تہمین ایچون طیش لیمانلرہ بحر و مای سبلسر  
 شکندہ بر شماندرہ وضع و تحت البحر تار واسیطہ سبیلہ کذلاک قرہ دہ قوریلان  
 بر تہ فونہ ربط ایتمدر کہ پوستہ و ایورری طیش لپانہ مو اصلانلرندہ درونلرندہ  
 بولسان تلہ فون ما کندلرندن سالف اند کر شماندرہ بہ بر تل اوز ادوب ربط  
 ایند کدر فیکرہ قولایبہ قرہ ایلہ بخبارہ ایڈہ یلوب مشتری و سیا حیثی  
 یکر می دیت ساعت و سیدلی ہسوالرہ دہ از یادہ بر مدت و ایوردر و نندہ  
 بکلامک بخبورینندن قور تار مشدر .

فطوغرافیک طبیعتہ خدمتی

( علم و وظائف الاعضا ) بالمترندن موریو ( و جلال ) آئیدہ کی و قومانی  
 بان ایڈور .

پار سہ بر قادن فعاوغرافیا سنی چیقار تدبیری ائیادہ رسمنی الان فطوغراف  
 جامعک اوز زائدہ مزورہ ناک یوزندہ اوفق اوفق بر چوق نقطہ کورلسی  
 فطوغرافینی فوق العادہ متمسب و بخور ایڈیکندن قارینک صورتہ دقتلہ  
 بان برق سیاستدہ اخلا فر مزیلق علامتی اولم یغندن تمسب و حیرتی بر قاندھا  
 آذرر قور کندیسندہ در ظنیلہ قارینک رسمنی بردھا آلمش ایسہ دہ بہ  
 اسکایسی کی چیتمش ایرتبی کون بخبارہ قاری چیچک حسہ لغنہ مبتلا  
 اولسی اوزرینہ اشرا آنلا شمشدر .

بونک اوزرینہ فطوغراف و لاشمسنک کوزلہ کورلسی قابل اولیمان  
 نعتہ انگاری جذب و ارانہ بہ قدرت اولدین اکلشیلہ برق بوندن صکرہ اطبای  
 مشورہ خستہ لک فطوغرافینی المنہ بان لاشدر .

آزراحدہ سنیز یوم ایلہ رسم آمان

بر مدتہ نبرو دنیسانک مشور فطوغرافیری مغز یوم دینان مادہی

فطوشراف استحصالی خصوصاً قوالانغہ باشلا مشردر مغز نوم توز  
 ارارق نیرات وسه ولفورده قاربون ابله خلط اولنددندہ ۷۵ و ۷۰ ویا  
 ۱۵۰ ذبیہ ده آتش آ اور بر ماده حاصل او اور که بوماده آتش الدیغی زمان  
 حاصل اولان صمدان رسمنی الایرمق اوزره فطوشرانک قارشوسنده  
 بولسان آدم اور که رک وضمیتنی بوزدیغی جهتله نادرآ استعمال اولغنه  
 باشلا دیسه ده بوبابه گیا کرکک یا پندری متعدد تجر بهر نتیجه سنده ماده  
 مذکورہ رسمنی چیمارتدیران آدمک اور که سندن پک چوق اول باندیغی  
 جهتله رسم غایت بواقی و تمیز بر صورتده چیقسه بیلدیگی بالجریه  
 اکلا شلدیر .

### الکتریک ضیاسناک استعمالی

الکتریک ضیاسی سایه رقیده کیت کیده غاز و زتون یاغی لامبه لایله  
 بیوک فیلر و تیارورلله بعضی مخصوص خانلرده استعمال اولغنه باشلا بور  
 سایه سنده تشکل ایدن ریچوق قورمپسایه رشترکتر کرک اماکن دروننده  
 موضوع الکتریک ماکنلری و کرک خارجه ده صورت مختصو صده  
 پایلان الکتریک کار خانلرنده طولدریلان (آکوه و لاتور) یعنی الکتریک  
 محفظه لری واسطه سبیله اتیلان محلی تور ایندیورلر ازجه سله پارس  
 اور اسیاه جناس و ( و دوئل ) یعنی ( مفسدک ) تیاروسی ودها  
 ریچوق اینیه عایه بو صورتله تنویر اولندمق الکتریک شارلری احاطه  
 ایندکاری نمللری قارار محبوب صحتدلق دشی حاصل ایتیمکه اولدقندن  
 الکتریک تنویراتک استعمالی کیتدیکه تکثر ایدیور استویجره نلک بعض  
 نملدکتلرنده صوط و لایری واسطه سبیله الکتریک استعمال اولدور  
 ( ماغنا تیفوال کتریک ) تدیر اولدان ماکنلر میاه چاریه قریبده قوریلوب  
 صورت مختصو صده پایلان صوط و لایری نلک سرعت دورله مذکور

طولاً بلر کو زریعہ دوشن صولرک حاصل ابتدائی تاثیر و قوت بدن الکتریقی  
 شرارہ لری جبقہ برق و شرارہ لری الکتریقی بممانند لری ایچہ کہ آیر و ب  
 تار و ایچہ سبیلہ استیلان بخارہ نقل ایسا شدہ در شو و قدر کہ جانہ و ایچیہ  
 سائرہ قارنلی لایسہ لریہ نور ایلیوب فنیار لریہ الک قوتلی (ولطائی)  
 تسیار لری الکتریقی بلری ایچہ نور ایلیوب کہ و نزلک الک قوتلی و الک  
 ضریالیسی اسقو چیاہ و قع سالی اطہ می ایچہ ارندہ بولان قوررت اطہ سندیہ در کہ  
 مذکور اطہ دہ بولان الکتریقی فانیات ضریالیسی او چ ملیون موم قوتندہ در  
 بوگون فرانسہ انکاترہ ردها بہنی برلده الکتریقی یالکز تنویرات  
 خصصہ سندیہ تو الانیوب تراوای و ایور شیندہ و فر و طوب صریہ لری کبی  
 مواد نافعہ و عسکریمی نقل و ایصال خصصہ سندیہ دخی استعمال اولدہ برق  
 بویاہہ اولان برچہ وقت بیک ہار مطلوبہ موافق نتیجہ لری اتاخ ایلا دیکندن  
 یقین و قنہ قوۃ الکتریقیہ نذمعدن کوبری وظیفہ سنی در عہدہ ایچہ جکی  
 و بنا علیہ استبدالہ معدن کپورنک تو کیمین قور فوسات نا بجل قالہ جتی  
 استبدال اولدہ در .

الکتریقی کونشنک برضریہ سی

انسان غایت قوتلی بر الکتریقی لایسہ سناک و بردہمی ضریاہہ قارشو  
 بران زیادہ مدت طوریرایندہ بوزندہ و مذکور الکتریقی ضریاہنک اوردہمی  
 سائر برلده کونشنہ لورلدہمی حالہ حاصل اولان یازنی و الترابلر کبی  
 اثر حاصل اولدہ قروب قاریقہ می قدر پارلاق اولیوب فقط دہا جسیم  
 ایشر چقاران و قرو سندیہ واقع اولان قاریقہ دہ بعض معدنیات اریعک  
 ایچون بوزیک موم قوتندہ بر مقوس الکتریقی لایسہ می بائیشہ .  
 حرارت و ضریا و یرن بولایسہ نٹ ضریالیسی بر فاج سافنترو مریمی لولندہ  
 براوچان دروئندہ چچ ایلا شدہ شو قدر کہ ضریالیسی مذکور قارشو سندیہ

چای شان عمده و سائرہ طبع طول مدت کوشش قاشق سنده طورہ شجرہ سنده  
 بوزرنده و سائرہ ایچی زرنده التراب حسن ایدرک دریلری صوبہ وافده  
 اینده حرارت تمامہ ارجاق درونه کتدیکندن بونواسلا صیخاتلق  
 حسن ایتمکنده درلر .

..... الکتریقی ضیاسیله حرب سفاتک مدافعه و محافظه سی کم  
 جملہ نک معلومی اولدیغی اوزره سفان حریدج تحت البحر المهرط  
 اولان تملکه نظر دتسه آنورسه بونوخ تیلکه اردن سفان ممانظ ایچون  
 بولان اصولک درجه اهمیتی انکار اولور .  
 اشته شعبی به فسد بونوخ سفطراتک دشمنی استیجابی ارشدن هیچ نو  
 وقدمه کیرم طور باوردی .

بوکره استانبول کمپلرندن بری سفان مذکوردهنی طور پید و سائرہ کبی  
 دیدن کلان تملکه و محافظه ایچون کبرک اشته شعبه  
 واری برقاج دلیک ادلوب مذکور دایکری دخی قایلین پیارله طبقه ارفدن  
 صکره قوتل برالکتریقی لاسه سی ضیاسیله فو بصریلری مکمل تراجمیلرک  
 مذکور بجزه اردن دکرک لینی رصد ایشاری اصولی ایجاد ایشدر بو اصول  
 سایه سنده سفان حربیه کرک ندر پیدو و کرک تحت البحر سیر و جکت این  
 کوچک و اپورلرک شرندن قولایلقه فو تار یارب بوبایدہ پایلان تجریدلر  
 مطلوبه موافق جیمه شد .

الکتریقی خدمتکاری

شمعی به قدر الکتریکتک پک چوق ایشرده استعمال اولدیغی جملہ نک  
 معلومی اندیسده الکتریکتک اوشاقلق وظیفه سی ایفا حصو صنده کی  
 اقتداری ایشیلش برشی دکلدی .



فقط سیالہ مذکورہ نیک بواقفداری دخی ہو کون میدانہ چیقارقی ذاتاً  
 عالم انسانیتہ اولان خدمت و فائدہ سی برقاچ قات دھا ارتمشدر  
 نیک صالحونلری ایچون الکتریک شمندوفری ایجاد اولوب اوروپا  
 اوراق حوادشدن بری تصور بری ده یا برق بوخطک موجودلری خانہ سندہ  
 اولان رسم کشادینی اعلان ایشدر مذکور غرتہ نیک تعریف و بیانہ کورہ  
 بو الکتریک تری سفرہ بزندن اون سائترو مرتفلی دیرکارہ مستند اولان  
 درت مساوی تیمور خط اوزرنده حرکت ابدلک مسافرلک اوکندن کیدوب  
 کلور و ایستلدیکی یرده طورر مذکور شمندوفری صاحب خانہ النده  
 طوتدینی برآلت واسطہ سیلہ استدیکی یرہ بوریدب اوشاقر ایسہ یالکز  
 مذکور ترن دروئندہ بولنان بیکاری المقدن بشقہ بر خدمتده بولنزلر ایش  
 برآلت سایہ سندہ اکثریا اوشانلرک جاسوسلق درجه سندہ قدر وارد یردقلری  
 معلومات فروشانلرندن قولایلقہ اوشاق طوتدندہ اولان اقدیلر بر درجه یرہ  
 قدر قورنلہ بیله جکدرلر

### خرسزلی طوتدندہ مخصوص الکتریک سیاه اوطلہ سی

آمریقاده واقع (توزاق) قصبہ سی اھالیسندن موسیو (پی برز)  
 و موسیو (بیدلہ فون) پولیسک تھری ایتمکدہ اولدینی جانلری قولایلقہ  
 طوتدنی ایچون بر الکتریک آلتی ایجاد و اختراع ایشلدر  
 نوالت بر فطوغراف سیاه اوطلہ سندن عبارت اولوب بانقہ و بیوک  
 مغازمردہ کیزلی بر محملہ قونیلہرق والت مذکورہ نیک براوجی تل ایلہ  
 مشتریلرک کزیمکدہ اولدقلری الیش و بریش محملرینہ طوشری اوزادیلورکہ  
 بانقہ و یاخود مغازمہ کاه چک آدملردن خرسز اولیق اوزرہ شہلو  
 اولانلری بر چک و یاخود ساخته بر بانقوت اراز و ازانہ استدیکی اندہ  
 وزنہ دار او تور دینی محملدہ بولنان دوکامہ دو قنوب دائرہ نیک کید محملاری

الکتریک سیاہ او طہ سندنہ کی ماکنہ ل واسطہ سیلہ قبائور و بوسورتہ  
پولیس سارق و یا خود جانی بی قبائندہ طوتیلان فارہ کبی یقالار .

### ﴿ تصویرینہ نفت جوہری قوللائیلان ماکنہ ﴾

نفت و یا خود قطران ایلہ واپور کیمورینک اغلا جنسندن اولان  
و (حوی) تعبیر اولنان کوردن استحصال اولنان بوجوہرک یاغ و ساژردن  
مخاصل اولمہ آنکہ لری چیمارمق خاصہ سی جملہ نک معلومی اولدیفی کبی  
بوکون بوجوہر محرک ماکنہ لردہ صوت پخاری برینہ دخی استعمال اولمغہ  
باشلامشدر .

امریقالی موسیو ( وارت ) قایق شکلندہ براوفق واپور انشا  
ایدوب بو واپور درونہ نفت یاغی جوہریلہ حرکت ایدر برماکنہ وضع ایلہ  
واپوری سیہ و حرکت ایدر مشدر .

واپور مذکورک خزینہ سنی یوز سکمان لیتہ نفت جوہری اشتیاب  
ایده بیلوب بو خزینہ کذلک نفت یاغیلہ بر لایبہ نک اوزرنده قینایہرق  
تبخرا ایدر واستیلان تضییق ایفا ایدیلہ جک درجہ بی بولدقن صکرہ  
منحنی بر بورو واسطہ سیلہ محرک شکلندیزہ کیدوب اجرای وظیفہ  
ایندکن صکرہ هوا بوروری واسطہ سیلہ صوت مالکہ کیردرک تکوار  
خزینہ عودت ایلر .

پارس سرکی کیرینه مخصوص شمندوفر

او تون سنه دنیرو ترتیبات وانتظامنه کمال کرمی ایله چالشتمده اولان  
واشهر ۱۸۸۹ سنه سی شهر مایسنده کشادی مقرر بولسان پارس سرکی  
مدرسینی تماشا بیه کله جک برقاچ ملیون زواری برقصه جسمتمده اولان  
مذکور سرکینک برباشندن دیگر باشنه نقل ایچون انشا اولنان شمندوفر خطی  
بولندن بش آی مقدم رسما کشاد اولمشدر اشوشندوفر ایکی قول خط اولوب  
هر بر دیر خطک کنیشلکی التمش سانتیمترودر

امتیازی (ده قول) فایر یقه سنه ویرلش اولان اشو تیمور بول خطی  
مذکور فایر یقه طرفندن انشا ایلمشدر شمندوفر خطلر بری یوز و دیگر یکر می  
متر و طولنده ایکی طویل التندن کجه جکدر و نقلیات یوز عدد یولجی  
عربه سیله الکتریک قوتی و بخارله تضییق ایلمش هوا ایله حرکت ایدن  
اون بش او قوموتیف طرفندن اجرا اولنه جقدر آدم باشی یکر می بش ساتم  
(قرق بش یاره قدر) اجرت ایله نقلیاتده بولنه جق اولان اشو ترنلر صیاحک  
الافرانغه ساعت طقوزندن نصف الیله قدر هر اون دقیقه ده بر حرکت  
ایده جکدر بو حساب اوزره برکونده خطلرک ایکی باشندن یوز سکسان ترن  
آمد وشد ایده جک بریمکدر

خلاقنا الکتریکلی برقاری

پارس اطبا سندن بر ذات صاچلرندن الکتریک شراره لری چیقان  
خارق العاده برقاری بی بر مجلس دانشه تقدیم ایتمشدر الکتریک پتاریه سی  
دینکجه شایان اولان بوقاری طبیعتک کندوسسنده براندیغی خارق العاده  
خاصه لک ماهیتنی هنوز آکلیله مدیغی حالده شمدی یه قدر کور و لماش  
واشید لماش سلامتی عجبیه اراز و اظهار ایدینور . مزبور نلک قرانکلمده صاچلری  
طراندیغی وقت الکتریک ضیالی عکس ایتدیگی کی صاچلرینک هر بر قلی

یکدیگر ندان اربله رقی دم دیک از لقمه و البسه لرینی کیدیکی وقت دخی  
وجودندن حرکاتی تمطیل ایدجک درجه دم الکتریقی شرار ملری چینه قدمه  
ورطوبتسز هو الرده و مزبوره طرائدنی زمانلرده بوشرار ملر دهسار یاده  
ودهاقوتلی بر صورتده کور نمکده در

### صاچارک و دیشارک استقبالی

امریقا اطبا سندن موسیو (فاتون) و موسیو (حامونت) ک فکر نجه  
انسان ایچون لازم غیر مغارق قبیلندن اولان دیش ایله صاچارک استقباله  
یعنی نجهنا اوچبیک بشیوز سنه صکره بتون بتون بچو و نابیده اوله رقی اولاد  
واخفاد من مورطه کی تویسز طسارقی کی دیشسز قاله جقر ایس .  
موسی الیهمانک میدانه قریب قاری اصوله کوره باشدن صاچارک دو کولامسی  
و دیشارک دو شمسی کوندن کونه ترقی ایتکده اولان مدنیتک الجا آتندن  
اولدیغندن انسانلر شهره ترقی و مدنیتده یلر اولدیکه صاچ و دیشلری ده از یاره  
دو کیله جگمش باخصوص بو علتده باشو جده سبب باشده طاشیلان شاقه ایله  
ینیلان بملرک قاینسادی ایس اگر اوچبیک بشوز سنه سندن صکره  
داخل مدنیت اولماش وحشی ادملر قالور ایسه بالکز بونلر صاچ و دیشلر  
مالک قاله جقرش !!

### امریقا ده دیش هکیملری و صنعی دیشلرده قوللانیلان التونز

چاهیر منفقه امریقاد ( ۱۷۵۰۰ ) دیش هکیمی واردر صنعی  
دیش اعمالنه صرف اولان التونز سنه ده بیوک بر فوجی بی طولد بره جق  
درجه ده چوق اولدیغنه نظراً بو خصوصده مستعمل اولان التونز مقصداری  
حساب اولنه جق اولور سه بر سنه ده صنعی دیشلری استعمال ایدنلرک  
علی التدریج و قات ایتسندن التونلر نقصان بوله جغندن صنعی دیش استعمال

ایدن ادمرک وفات ایلدکن صکره صنعی دیشلردهکی التونلرله برابر دفن اولمئیندن تدریجاً حصوله کله جک زیان یکریمی برعصر صکره دنیاده اعمالانده قوللانقی ایچون التون قالدیه جق قدر عظیم اوله جقدر .

### اجسامدهکی اجزای لایجزا

برطویلی ایکنه باشی قدر اولان بر جسمدهکی اجزای لایجزا تک عددی تخمیناً حساب اولمش سکر ( سقستیلون ) بولمش بئر ثانیسه بر میلیاری تفریق اولمقی اوزره بوزراتی تعداد ایچون ۴۵۰ بیک سندیه احتیاج کورینور! قدرت خالقک عظمتنه بوندن عالی برهانه جک وارمیدر .

### میلیار حسابات غریبه سی

ایکی سوزدن عبارت اولان بر میلیارک نه دیمک اولدیغنی بیلک و عظمتنی کورمک ایسترمیسکر ؟ میلاد عیبی دنبرو ( ۱۸۸۸ ) سنه مره ز ایشدر حالبوکه بومدت ظرفده هنوز بر میلیار دقیقه کچما مشدر . شو حالده بر میلیار دقیقه تمام اولقی ایچون عندالاحساب دهها ۳۳ سنه ۲۲۴ کون ۲۹ ساعت ۲۰ دقیقه استر .

دنیاده شمعی به قدر وقوعی اولان محاربات و محارباتده

### تلف اولان انسانلر

آلمان رسائل فنیه سندن برنده کورلدیکنه نظراً صحائف تواریحی اشغال ایدن وقوعاتک تاریخ ابتدا سندن شمعی به قدر وقوعه کلان محارباتده ۴۰۰ ملیون آدم تلف اولمش و ۴۰۰۰ دفعه شایان مرض و تذکار محاربه وقوعی اولدیغنی بیان اولنیور .

يالكز محاربات اخيره دن ۱۸۶۶ سنه ميلاديه سنه پروسيه اليه  
 اوستريا ازم سنه و فرسبولان محاربه ده ۱۸۷۱ سنه  
 ميلاديه سنه فرانسه اليه آلمانيا ازم سنه محارباته دى ۱۸۷۳  
 آدم تلف اولمشدر .

قودور انلرک نداويسى

پارس اعلياي مشهوره سندن موسيو ( پاستور ) ك قودور مش كوپكارك  
 ابصر دقلى آدمارك نداويسى خصوصه سنه قوللاندينى معالجه بيك سكر يوز  
 سكرسان سكر سنه سى ظرفنده دنيانك هر طرفنده استعمال اولغنه باشلامشدر  
 موسيو ( پاستور ) علل ساريه نك دى منع سربى ايچون بر نوع آشى بولغنه  
 چالشمده اولوب يقين و قنده المئه نائليله يتون انباي چنسهزى بولك بر  
 فلاكتدن قور تاره جنى قويا نلن اولغنده در ؟

موسيو پاستورك معالجه خانه سى عموم ملتز ايچون اچيق اولوب  
 مراجعت ايديله اون كون مقاديا تلقيح جدرى اجرا اولنور طبيب  
 موسى اليم بر اوفق شرنه درونه تخميناً رساتترو مكعب بر مابع قويوب  
 ايچي قوف شرنه نك غايت سيورى اوجيله خسته نك دريسنى دلوب مابع  
 مذكورى درى ايچنه القا ايلر عمليات مذكوره ايبي ثابته ظرفنده ختام  
 بولدينى كبي خسته بر كونه اغرى حس ايثيوب يالكز ايكنه نك اوجندن  
 پيره ابصر سى قدر براغرى حس ايدر ؟

عالم انسانيته تعريف اولغز درجه ده خدمت ايدن و ( وروس ) تعبير  
 اولنان مابع مذكور قودور مش اطع طاووشانلرينك ايلكندن چيقاريلوب  
 فقط هر ايستندينى وقت بولغق ايچون صورت دائمه ده بر قاج قودور مش  
 طاووشان بولن بيرمق ايجاب ايدر كه مذكور طاووشانلر ده قودور مده دن وفات  
 ايدن بر آدمك ايلكندن النان مابع ايله قودور تديريلور .

شوری به قدر قور دور مش، گوپنکار طرفندان ایصیریلوب پاستورک تداوی  
ایندیکی ادملک مقصداری پک چوق ایسه ده بونلردن باشلوجده لری  
( ژوزف - میشر ) ایله قور تترك ایصردقاری التي نقر روس و مشهور  
چوبان ( ژان - پاپیس ژوبل ) در مر قوم چوبان بر قور دور مش کوپنک  
رسوری چوجق اوزرینه قوشمده اولدیغنی کورهرک اوزرینه هجومه  
کوپنک صول الینی قایدیغنی حالده صایغ ایله کوپنک اثرینی اچوب قامچسنگ  
اییله باغلاقدن صکره قوندوره سیله باشنی قیر مشدر چوبان مر قوم بوز  
کون معالجه ایدلکدن صکره تماما و کاملاً کسب افقت ایشدر .

### آکشی شیلردن چوجق لک زهرلنمسی و تداوی لری

بوندن اوتوز سنه مقدم بوروشدر یعنی میوه لر ( بللادون - حسن المرنه )  
دیلان اولردن چوجق لک زهرلنک لری بیان و اعلان اولمشیدی .  
کویلده بویوله نسیم اولنان چوجق لک چوق ایسه ده بونلردن وفات  
ایدنل نادر در . بوکی شیلر یه رک زهرلنن چوجق لده کوریلان علام  
معه بوزوقلغی ، قورقو ، بايله ، دری اوزرینه اوفق اوفق ( بونقه -  
قبار جق ) لر ظهوری ، غثیان ، اسهال ، وادرار قرمز لغی کی خسته لکلردن  
عبارت اولوب مذکور خسته لکلر حقیق شجیه قدر چوجقه اخلامور  
چایی ایجرمه لی وبعده ( اثر - اثر ) ایله قاریشق بر قاج قاشیق فانه صوی  
ویرمه لی بو علاج زهرک تأثرینی تماما محو و کفایت ایدر فصیله بادشجانیدن  
اولان نباتات و میوه لر کافه سی بالاده ذکر و تعداد ایدیکمز علامت لک  
ظهورینه سببیت و برر .

### بئزینک ته لک هسی

بئزینک قولایق له آتش آلوب پارلا دیغنی بر چوق امریقا اثر لری  
بیان و حکایه ایله بوماده بی قوللانلرک غایت اختیاط لی طور انملرینی توصیه

ایڈیورل امر بقادہ واقع فیلادلفی قصبہ سندنہ چرائلڈن بری برما کنہی  
بنزین ایہ تمپیرلرکن النہ بنزینی پاچاورہ دلاک و تماندن ایصنہرق آتش  
المش و مرقومک ال و صورتی فنا حالده یا نمشدر

### باروتلرک اجناس و خواصی

عادی باروت و یاخود اسوارخ باروتی

جنس باروت	قسم کھرچله	قسم کورت	قسم کور
آوباروتی	۷۹, ۹	۶, ۹	۱۳, ۵
لغم یاخود معدن باروتی	۷۲	۴۰	۱۸
حرب باروتی فرانسه نك	۷۴	۱۰, ۵	۱۵, ۵
بودخی انکلتر نك	۷۶	۱۰	۱۴
بودخی دولت علیہ	۷۷	۱۰, ۵	۱۴, ۵
بلجیقا	۷۵	۱۲, ۵	۱۲, ۵
پوسیا	۷۴	۱۰	۱۶
حرب باروتی ایتالیا	۷۵	۱۲, ۵	۱۲, ۵

یڈیوز غرام باروتک احراقندہ ۱۹ مٹرو مکھی غازویا دومان پیدا  
اولور یعنی باروت احراقندن سکرہ چھنک ۲۵۰۰ شلی دومان  
اعطالیدر و بودومانک قوہ الاستیقہ سی ۲۵۰۰ الی ۳۰۰۰ مٹرو  
ہوای محیط تضییقنہ معادلدر اشبو عادی باروتلر تقریباً ۳۰۰ درجہ  
حرارتدہ آتش آلور پاموق باروتی یاخود موجدی اسوبچرہ لی کیا کیرک  
اسنہ نسبتلہ ( شومیاین ) باروتی دیلان جزو ناری ۱۵۰ درجہ  
حرارتدہ آتش آلور اشبو باروتک خلاصہ صورت اعمالہ کالجہ  
عادی پاموق النوب تیر آب و زاح یاغنک تاثیرنہ ترک اولندقدہ پاطلاق  
خاصہ سی کسب ایدر وقتی عادی باروتدن اوج دفعہ دہا زیادہ اوور  
نواعمالہ فی اجزای مختلفہ نك نسبتلری مساوی اقسامدہ در دنیامیت



باروتی نیز و غلیبهرین دینلان مایع یوزده ۵۰ الی ۷۵ نسبتده  
 ( سیلیت ) ایله برنوع اینجه و مسامانی قومدر خلط اولندهده بودهشتلی  
 باروت حاصل اولوب قوتی عادی باروته نسبتله سکز دفعه دها زیاده در  
 ( نیز و غلیبهرین ) ایله نیز آب ایله زاج یاغنگ ( حامض کبریتک —  
 آسید سولفوریک ) امتزاجندن حاصل اولور ایشو مایع سمانتیغراد  
 درجه سیله زائد درت درجه حرارتده تصلب ایدر .

دوه قوشیمی؟ شمند و فرمی؟

دوه قوشلرینک علی العاده سیر و حرکتلری کورنلرک سر او حده مزی  
 بلاردد تصدیق بیوره جقلندن امیز . اوزون بجاقلی و اوزون غاغالی  
 اولان و هر بولدینی شی و حتی دمیر و جام پارچه لرینی و انشی بیله بر حله ده  
 یوتان و حییات حیوانیه تک کافه منی جامع بولنسان و طبعاً حلیم و قابل  
 انسیت اولان شو حیوانک سیر عادی ایله ساعتده قرق اوج کیلومتر و مسافه قطع  
 ایتدیکنه نظرک مواشینک کافه سنه فائنی بر حرکت سریمه یه مالک اولدینی  
 و حتی کسریع شمند و فرله بیله رقابت ایده بیله چکی تسلیم اولنور . اشته  
 شو مریع الحار که حیوانه بنادیک کی بیانلر الشماش اولدقلمی صورتده  
 تنفسه مقندر اولیوب صقندی چکرلر .

دوه قوشی مورطه سنک باطلامسی

فرانسز حکیمانندن موسیو ( بور ) کشفیات اجراسیمون افریقای  
 جنوبیدن کتورتدیکی درت دوه قوشی مورطه سنندن ایکسینک قیوغنی اینجه  
 برا که ایله ایکی اوجندن اکه لیوب دنلرک درونی تحلیل ایش ایسه ده  
 او چمجدنی بر مقدار اکار اکه له من مورطه تک دروننده اینجه برصدا  
 حاصل اولوب عقبنده باطلامش و مورطه تک قیوغنی موھی الیهک یوزینی بر مقدار

زده‌لش ایسه ده کوزارینه برکونه ضرری طوقمسا مشدر بو ائانه ماهور  
 مومی الیهک عملیاته مشغول بولندیقی اولمه دروانی یک فنا بر قوی استیماب  
 ایشدر بوندن ایسه مذکور بور طدر مومی الیهک بدینه واصل ارنجه بدندر  
 اره دن بر قاج آی وقت یکدیگی بجهتله بوزولمغه بوز طوتوب دروننده تجمع  
 ایدن غاز قبونک انجهامه سیله برابر پاملادیقی اتلا شیشدر طاق و سائر  
 حیوان بور طدر لظه دخی بو حال واقع اولمشدر .

### کبریت صرفیات عمومیه سی

اخیراً اوروپا ده کبریتک صرفیاتی حتمنده آئیده کی ایستاتستق نشر  
 اولمشدر :

بر انکلیز حساب وسطی اوزره کونده سکر کبریت واسو جیالیر ایسه  
 آدم باشنه کونده ماقوز کبریت و آلانلرده اون بر کبریت و فرانسه سزرده اون  
 بش کبریت و ممالک عثمانیه ده دخی آدم باشنده یکر می بر کبریت و بیون اوروپا ده  
 ایسه کونده تقریباً ایکی بیچق ملیار کبریت صرف اولنور .

### کاغذ صرفیات عمومیه سی

کره ارضه شمعی به قدر انشا اولمش ۳۹۶۰ عدد کاغذ فابریقه سی  
 موجود اولوب بو فابریقه لردم چایشان عمده کوز الی بیکی قادین و سکران  
 بیکی ذکور اوله رق بقدر عمومی ایکیوز او توز بیکنر . کاغذ لزم اولان  
 پاچاراری جلب ایتمکه سعی اون بیک آدم چالشیدیخی ارباب مراق  
 طرفدن طوتیلان ایستاتستقردن مستبان اولمشدر کره ارضه ک سئوی  
 کاغذ اعمالاتی ۹۸۰۰ ملیون فونت اولوب بومقدار مذکورک ذممنی  
 مطبعلرده قصورینک آئیده برقی می جورانده باشی تلان مقدار دخی اشیا  
 صارمده و حاشرده صرف و استهلاک اولتمده در .

کاغذک صرفیات عمومیہ سی اعمالی نسبتندہ اولوب ہونک نفوسہ نسبتہ  
 انڈیادہ سی اس بقادہ صرف اول نقدہ در ایستہ امر بقادہ کاغذ صرفیاتی افراد  
 نفوسہ مقایسہ آسم باشندہ سندہ ۱۷ فونت وانکترہ ۱۱  $\frac{1}{2}$

فونت المانیادہ ایستہ ۸ فونت فرانسیزادہ بدیشرفونت وایتالیابیلرہ  
 ۱  $\frac{1}{2}$  ۳ فونت روسیہ تک نفوس باشندہ برفونت اصابت ایستدیکنہ نظر

کاغذ صرفیاتندہ برنجیلکی جہیر متفقہ امر بقااھا ایسی ایکنجیلکی انکترہ  
 اوچجیلکی الماندر در دنجیلکی فرانسیز بشجیلکی ایتالیاندر التنجیلکی دخی  
 روسل آبور .

توتون حاصلات واستهلاكات ورسوم عمومیہ سی

( حاصلاتی )

دنیاہ سنوی زرع اولنان بیراق توتون بدیسوز ملیون کیلوغرامدر  
 شوقدرکہ بالکز کندی احتیاجلرینہ قدر دخان زرع ایدن افریقایلر ابلاہ  
 ژاپون وچینیلر بو حسابدن خار جدرلر بالکز اوروپادہ زرع اولنان دخان  
 ایکوز اوج ملیون رادہ سندہ اولوب منبای در تیوز سکسان بدی ملیونی  
 قطعات سائرہ دکیلکدہ در .

( استهلاكاتی )

بالکز اوروپادہ برسندہ طرفندہ اوچبیوز الی ملیون کیلوغرام توتون  
 صرفندہ اولوب بوبادہ الک زیادہ استهلاكاتی اولان مملکت هولاندا واک  
 از صرفیاندہ بولنان بدخی روسیہ در مالک سائرہ دمی - توتون صرفیاتی  
 متوسط اولوب بوبادہ تنظیم ایشیلان ایستاتستبقلرہ نظرک هولاندانک توتون  
 استهلاكاتی عدد نفوس اوزرینہ تقسیم اولندقدہ آدم باشندہ اوج کیلوغرام  
 قدر توتون اصابت ایدیور .

انکاره و ایتالیا و اسپانیا بزرده ایسه دخان صرفیاتی اوزرینه ای دیلان  
 حسابه کوره بر آدمک سنوی یارم کیلو غرامدن زیاده توتون ایچدیکی  
 اکلشیلور . فرانسه ده دخی انکاره و ایتالیا و اسپانیا لردن یراز زیاده  
 اولقی اوزره آدم باشه سنوی ۹۳ غرام قدر توتون اصابت ایده یور .  
 چاهیر متفقه ننگ توتون صرفیات عمومیه سی یوز ملیون کیلو غرام قدر  
 اولدیغنه نظرآ قطعه مذکور ننگ توتون صرفیاتی عدد نفوسه تقسیم  
 ایلدیکی صورته سنوی آدم باشه ایکی کیلو غرامه یقین توتون اصابت  
 ایده یور .

( توتوندن التان رسوم )

اورپا قطعه سنده کی دولترک جمله توتوندن الدقلمی رسوم بیک ملیون  
 فرانقه یقین اولوب بو صورته اورپا قطعه سی سکنه سنندن آدم باشه  
 سنوی اوج فرانق قدر رسم اصابت ایدیور چاهیر متفقه امریقا ننگ توتون  
 رسم سنوی سی ایک یوز الی ملیون فرانق اولدیغنه نظرآ قطعه مذکور نفوسنگ  
 آدم باشه بش فرانق رسم اصابت ایدیور .

مصرده طباعتک اسکیلکی

مطبعه حروفاتک کو تمبرغ طرفندن ایجادندن برچوق مصرده  
 اول موجود اولدیغنی کو ستر بعض دلائل و پراهینه دسترس اولمشدر .  
 مصر علیاده واقع ( ار-ینوئه ) قصبه سی چوارنده ( ابدی )  
 تعبیر اولنان اغاج قبوغنی ایله تحته اوزرینه اون ایکی مختلف لسانده پاپش  
 و محتویاتی برطاقم سؤالردن عبارت بولنش اولان یوز یکریمی بیک لوحه  
 الده ایلمشدر که بولوحه لک بوندن ایکبیک یدیوز سنه اول اغاجدن معمول  
 قابله باصلش اولدیغنی تحقیق ایشدر .

### مطبعه لوده الکتریک ظهوری

( بین الملل الکتریک غزنه سی ) الکتریک صورت حصولند بحث  
ایده یکی صریحه اتیده کی و قوعات ضریبه بی در میان ایشدر .  
پنلرده ( میانیاس ) کارخانه لرینگ برنده شمعی به قدر وقوعی  
نامیهوق و کیتدیجکه متراید الکتریک ضیاری حاصل اولوب عملی  
تعطیل اشغاله مجبور ایشدر .

مذکور کارخانه قوتلی بر الکتریک بطاریه سی شکلی آلهرق عموم  
تضییق ماکنه لردن برق سائترو طولنده اولان بیانی بر الکتریک  
ماکنه سی کی ضیاری عکس ایش و بوماکنه لره یا فلاشوق قابل اوله ماشدر .  
بوعلامات لیطوغرافیا ماکنه لریله بیجوق فابریقه لرنده ده از یاده ظهور  
ایدوب اولدن اون یکی سائترو طولنده شمراره ر چیقمشدر .  
علام مذکور غایت رطوبتی برهواده ایکی کون قدر امتداد  
ایتدکن صکره بردنبره منقطع اولوب شمعی به قدر سبب و حکمتی  
اکلاشیله ماشدر .

### الکتریک دوشن اغاچلرک حالی

یلدیرمک اغاچلره اولان صورت تأثیراتی اکتریا موجب حیرتدر  
اغاچلرک محتوی اولدقاری بهض جوهر لری ملاحظه سیله بونلرده الکتریکک  
تأثیراتی بالکز طویراقدن بر از بوکک اولهرق اغاچلرکتوکننده کوریلوب  
اک یوقاری دالارنده اصلا مشاهده اولنمن .  
شمعی به قدر اغاچلره الکتریکک تأثیراتندن بحث ایمن و اقلر صاعقدنک  
بالکز اشارتی کوریلان محللره اوردیفنه ذاهب اولمشلردر فقط حکمت  
طبیعه معلین مشهوره سندن مرسبو قوللادون بوبابه پک چوق تدقیقات  
عمیقه اجرا ایتدکن صکره فکر ابقک بتون بتون خلافی اثبات ایشدر

مومی البرک ۱۸۶۹ سنہ سندھ ایجاد ابتدائی (خالہ انور) مقیاس  
 خلوانی) نام آلت واسطہ سیلہ اناج چرک باش ورتہ بنی قہجک الکتریک  
 سیالہ سنی بلور طرز سے بنا گیا ہے۔ اس سے اولیٰ بنی پھر یہ ایدان در  
 تازہ باش دالارک قومہ چاندھسی طرز پر اور بنی باش اور پاش وینا ایسا  
 پرتک قومہ چاندھسی لریں ہے۔ پو پھر ہندوستان کلاشلہ سینٹ کوریہ الکتریک  
 اصابت ایمن پر اناج چرک کوریہ پرتک کوریہ پرتک کوریہ اناج چرک  
 الکتریک کوریہ پرتک کوریہ پرتک کوریہ پرتک کوریہ پرتک  
 دالراہ اناج چرک کو کتاہدہ۔

﴿ شجر بوقلمون ﴾

اخیراً امریقای وسطیٰ جہت لندہ پکی براغاج کشف اول نشدر شجر بوقلمون  
 تسجیہ سنہ شایان اولان براغاجت کوندوزک ابتدائی مہ نتیجہ پراقری الوان  
 مختلفہ کوریلور۔ پراقر صیاحین پاش اوکین قرمزى انخسام  
 اوزری ماپیر۔ براغاج ایلول تشرین ثانی آیرند چیرہل آچار۔ حکمت  
 طبییہ نتیجہ اشہات مشہود اولان الوان مختلفہ سی مختلف ضربان نشات  
 ابتدائی در سہ ثبوتہ اولدیغدن اشبو پراقرک کور تریکی الوان دندہ کبی  
 برخاسہ مختصر صدیہ مالت بولدیغدن اجرا اولنہ جق تدقیقاتہ اکلشیلہ چنی  
 درکاردر۔

﴿ ابدیہ و اما کنک صوم بخاریلہ اصول تسخیری ﴾

امریقہ دہ (نوبوتی) شہرند غایت جسم بر بخار قابی قوسی وارد کہ  
 تحت الثراب رضع اولان بورور واسطہ بلہ بر قار بقودن مساکن و قازہ  
 و دیگر قاری بقدرہ نفسر بخار لازم ایسہ بریلور۔ کنکات یات کز بوز  
 مسکمان بدی سنہ اولادہ سنہ (پوستون) سنہ سنہ قازہ بقدرہ

صیقل صوفی توزیع ایند دیگر بر فایرینه انشا اولمشدر که مذکور صیقل  
صوفی تحت التراب ایکی معادل و فقط یکدیگر ندن ابرو اولهرق و وضع ابدیلان  
کونکاردن بر یله نقل و ایصال اولنورق صیقلش ندقین صکره دیگر  
کونک و اسطه سیله دخی صغوق اولهرق فایرینه عودت ایلر . مذکور  
کونکارت قطری اون سائتمره کنیشلمکنده در بوکی مواد نافه انشا آتنده  
اصل تصادف اولنان کونچلاک بالکز بخارک التي آی تیش استعمال اولنورق  
بازری قوللانمندن طولانی حاصل اولان زبان ایسده بوزیان دخی  
بخارک مطبوعه رده و صعود و سقوط التاری و سائر بعض ما کنه لی محله رده  
واما کن سائرده استعمال ایله تلافی اولنور .

### بر عصر لوق آدمبار

وارسته بیان و ایضاح اولدیغی اوزره انسانی تشکیلات بدیه  
و عضویدری انضام سجده بر قاج عصر پشابه مزلر شو قدر که دنیا بولند قاری  
مدتجه وجود لرینی حسن اداره ایله بر طاقم سوء استعمالنه درچار ایغیانلر  
مدت حیاتلرنده اغر خسته لکاره مبتلا اولند قاری کی سن شیخوخته  
مواصلت رنده دخی هر درلو اسرافانه مبتلا اوللر کی ایکی کون خسته  
بر کسون ابو اولهرق امرار وقت ایغیوب اکمال انفس ایله نجیه قدر صحت  
و عافیتده بولنورلر فقط اسرافات دیدن کمز وقت بالکز عیش و عشرته  
انهماک اکلاشایون !

بو کلامک نختنده مستلرک چوق حکمتلر وارد که وده حفظ الصلوات عمل  
دقیقنه واقف اولنلرک رعنا ملر میدر شریعت که یلاد دویس دن مقدم بوز  
سنه دن زیاده پشایان آملر تهریس عمیر مینه تبتیه یزده بش ایستی زاده سنده  
اولدیغی حاله بر کرن بو اختیارلر تهریس عمیر مینه ایله نسبت قبول ایتمز  
درجه رده آزد در میلاد عیبی دن یمش التي مناول ( و سپه سبان ) نام رومنا

امپراطور بیک اجرائیتہ بردیکی تحریر نفوسدہ (اپہنین) جہالی انتک نده  
 و یادوہ نہری سوا جلندہ کی قریہ لڑدہ یوز یاشندہ و دہا زیادہ سندہ یوز بکرمی  
 درت کشی بر حیات بولنوب بولنردن اوچی یوز قرق و دردی یوز او توز  
 بش و قصوری یوز و دہا زیادہ سنزدہ اولدقاری تیرن ابتدیکی کبی مشہور  
 روما ناطقہ پرداز نندن (جیسہ رون) ک زوجہ سنک یوز اوچ یاشندہ  
 اولدیغی حالده وقات ایلدیکی تاریخ لڑدہ کوریشدر کدلاک ۱۶۷۰ سندسندہ  
 انکترہدہ یوز التمش طقوز یاشندہ بر بالچی و روسیہدہ ایک یوز یاشندہ بر  
 کویلو وقات ابتدیکی و مرقوم بالچینک یوز یاشندہ ایکن اون سسکز یاشندہ  
 بر طفل نوره سیدہ دن دہا زیادہ قوتلہ اقدیلی نرلرہ اتیلوب قارشی طرفہ  
 چیقدیغی غزتلردہ او قونمشدر .

فرائسہدہ بر عصر بشایان آدمک مقدار ی حقندہ دسترس اولدیغیز  
 ریاستاتیقدن استخراج ابتدیکمز جدول بروجا آئی مہرردر .

ہلم بشر غزتمی سنین آئیہ طرفندہ فرائسہدہ یوز یاشندہ اولوب وقات  
 ایدن آدمک مقدارینی بیان و ذہداد ایلدیور .

سنین	یوز یاشندن منجاوز آدمک
۱۷۸۹	۳۸
۱۸۸۰	۳۱
۱۸۸۱	۳۸
۱۸۸۲	۲۹
۱۸۸۳	۳۱

ولایتز داخلندہ دخی ایوم بر حیات اولہرق بیلدیگمز سکز کشی یوز  
 یاشنی منجاوزدر بولنردن بری ابراہیم نامندہ اولوب ایلیجہان تھناسنہ  
 مربوط داردہ کویلیدر مرقوم ایوم یوز بکرمی بدی یاشندہ در



بودن بشقه کور شده درویش سلیمان اسمند برسانه کرده عصر  
 حیاتی بودند اون بش سنه اول دورایش اولوب ایوم آلتش باشند  
 بردنج اختیاره رقابت ایده یاور برسانده در .  
 اشته عموم فرانسه ده سنین مختلفه یوز یاشنی تجاوز انسانلک عددی  
 هیچ برسنه الی به بالغ اولدماش ایکن ممالک شاهانه نیک برجزوی اولان  
 مناسرترو لایتمده بالکوز بزم ملایندینمز سکر کشینک حیاتلرینک برعصرینی  
 یعنی یوزنجیمی سنه سنی دورایش اولسی زمان شیخوختمده امراض مختلفه  
 تولید ایدن کچنلک سوء استعمالاتک ممالک شاهانه ججه سائر ممالک کبی فرانسه به  
 دخی نسبتله یوت درجه سنده اولدیغنی اثبات ایدر .

— مواد غذاییه نیک قدوقامت بشره تأثیری —

شمعی به قدر شدت برودت حکمفرما اولدیغنی برلده مثلا سبرینک شمال  
 جهتلر نده واسپجبرغ اطه سنه مقابل سواحلده یشایان ( اسکچو ) و ( لاپون )  
 طوائفینک بو یلرینک برمترو اوتوزبش قرق ساقتروی تجاوز ایتمدیکی  
 کوریاور و بونک دخی شدت سرما نیک تأثیرنن ایلرو کلدیکی فن اولتوردی  
 و شدت حرارت دخی حکمفرما اولان برلده قدوقامت بشرک تماماً  
 نت وونما بولدیغنی حقدنکی ادعایر شدای به قدر انساندیه تاقی اولدیغنه  
 و ارسطوت و هر ددرت کبی حکمای قدیم یونانیه نیک بوبایدکی روایتلری  
 دخی حیالات نیلدن کورلدیکنه قارشو افریقاده کی سیاحتیه مشهر اولان  
 ( اودویک و ولف ) نام دوتور اخیر آوردیکی برتوتور نده شدت  
 حرارتک دخی قامت بشره تأثرنی ادعایر ایش ایساده چهور متفقین  
 بوباید. اقدان شدای سبب کورستدکریته نظاراً دوتور اودویکده ادعایر  
 ایکنجی درجه اهمیتده قالور .

دومی ایله اودریک اسیور سلطانا و ترشبولان سیاحتده نیکه

حوالینسندہ برمترو بیکرمی و بیکرمی بش سائمترو طولندہ بویبری اولان  
 برصنف اہالیسنہ تصادف ایتدیکنی بیان ایتشدرد .  
 افریقا سیاحتنامہ می کبی برائر قیمتداری بی وجودہ کتوران موسیو  
 ( شوائفورت ) دخی سیاحتنامہ سندہ انسان اتی بیان نیامیام قبیلہ سنک  
 دھا ایچروسندہ ( اناس ) نامیلہ طانیلان و دیزرینہ قدر صقالاری اولان  
 اشبو جوجہ اہالی یہ تصادف ایتدیکنی و بونلرک ( مومر ) اسندہ  
 بر حکمدارہ تابع بولند قلوبنی و فوق لہادہ جسور و جنکاور و فقط بونسپندہ  
 و حشی اولان بو قبیلہ نیک فیل آوجیلغندہ پک ماہر اولدقربی بی بسط و بیان  
 ایتشدرد . فقط شو بولندہ کی تدقیقات جوجہ لک شدت حرارت تاثیر یلہ  
 بدنا نشوونما بولدقربی حتمندہ کی اسبابی مثبت بز دلیل قائم اولہ من بلکہ  
 فقدان غذا خصوص سندہ کوستریلان سبب دہاز یادہ موافق حکمت کور بلور  
 اشبو جوجہ لک اسکان ایتدکاری قطعہ فرانسدہ جایہ سندہ بولنان قوقونفو  
 ملکیتیلہ محدوددر .

انسانلرک مشرب و طبیعتلرینک اختلافی

حکمای مشہورہ دن ( موسیو ) بہلہی ( موسیو ) نیکولس ( نام  
 ذانلرک بایدقربی تجربہ اوزرینہ علم غزنتہ سیلہ نشر ایتدکاری بر مقالہ دہ قوہ  
 ذائقہ دن بحث ایتدکاری صرمدہ برقادین ۵۹,۰۰۰ دہ بر قسم سولفاتو  
 قاریشیق سولوسیونندہ سولفاتوبی حس ایتدیکی حالندہ برارکک انجیق  
 ۳۹۲,۰۰۰ دہ بر قاریشیق سولوسیون سولفاتوبی حس ایتدیکی بیان  
 و حکایہ اولنشدرد .

باشتہ قادیلر ہر خصوص کی بوندہ دہ احتیاسات جہتیلہ ارککارہ غلبہ

ایتشدرد !

## اختراعات و ایجاداتك قدر و مرتبتی

چلیکه دائر تالیف ایندیگی اثرنده موسیو ژان سوو دیورکه مذهب  
تیورک چلیکه تحویلی اصولی بولان (بسه مر) شوایجادای سایه سنده  
یکرمی التی ملیون فرانق قزاعشدر .

اون درت سنه لک بر شرکت مدتک انقضاسندن صکره موسی الیهک  
کشاد ایلدیگی فابریقه حق تملک باقی قالماق اوزره حصه دارانک وضع  
ایتدکاری سرمایه نک اون درت مثلنه فروخت اولنهرق شرکت مذ کوره  
دخی مذ کور اون درت سنه نظر فنده بوفابریقه دن ایلک وضع اولنسان  
سرمایه نک الی بر مثلنی قزاعشدر .

فقط چلیک موجودی (بسه مر) قدر بومعدنک دیگر موجوداری مستفید  
اوله میوب اکثریسی کار ایده جک رده زبان ایتشدر .

## یکی تیازو پرده لری

بوکون پارس تیازو لری پرده لری تیوردن یایلنوب او بون بتدیگی و یا خود  
آتش مخاطره سی اولدیغی و یا تیازو صالوننی دومان استیعاب ایلدیگی وقت  
صعود و سقوط آتترینه مشابه بر بخار ماکنه سی و یا خود ساده جه آدم  
قوتیه تحرک ایدر چرقل واسطه سیله پرده اندیریلور اشکاتره یوزباشیلرندن  
دوسیو (هه هات) بری (آمیانت) دینلان پاموق طاشندن معمول و ناقابل  
اشتعال و دیگری باغی تیور صاجدن معمول ایکی پرده ایجاد و اختراع  
ایتشدر که مذ کور پرده لردن غیر مشعل اولانی صحنه به و تیوردن بولنانی  
دخی تیازو قهوسنه وضع ایله اگده شتلی یا نقیلرندن تیازو لری قوتارمق  
اصوانی ایجاد و اختراع ایتشدر .

### کمیکن نه اولور ؟

سورندنبیلرک کوشه بو جاقردن طوپلادقاری کمیکن نه یا پلادیغنی بیلک  
 استریمسکز ؟ بو کمیکنرک صنایعه اون برنوع خلدی واردر :  
 حیوانات کمیکنرک سیاهلری درت قسهه تقسیم اولنوب بولردن بری  
 شکر سوزمکده و دیگریده شکر تصفیه منده استعمال اولندیغنی کبی توز حالنه  
 قوتیلان ، دیگر بریده بو یا ورساملمده استعمال اولنورق ، دردنجیمی  
 دخی کوبره مقامنده طوپراغک قوه انباتیه سنی ارتدیرمق ایچون قوللانیلور ،  
 اوج جنس بیاض کمیکن بری کوش التون کبی شیلرک اربدا سنه  
 مخصوص اوفق چناققرک ترکیباتده دیگر بری بو یالی جام اعمالده و اوچنجیمی  
 توز حالنه قوتیا هرق کوبره مقامنده استعمال اولنور .  
 کمیکن توزینه زاج یاغی قارشیدیرلقدده ( سور فوسفات ) تعبیر  
 اولنان ماده حاصل اولورکه بوده طوپراغده پک زیاده قوت ویرر .  
 بوندن بشقده کمیکنرک برنوع یاغ دخی چیقسه اریلورکه اوده چرویش  
 یاغی دیمکله معروف وضایت قوتلیدر .

### کوبره ثروتیدر ؟

انسانلر شهراه مدنیت و معارفده ایلرواندیکه وجودینه اصلا اهمیت  
 ویرلیدرک لاشی مثابه منده طوتیلان برچوق موادک ثروت بشریه بی تشکیل  
 ایدنلرک ال برنجیلری اولسادیغنی میدانه چیقده بور مثلا هوا و موقعی کوزل  
 اوزوم بشدیرمکه مساعده ایلان فرانسه ایشالیایا و یونانستان کبی همانکده  
 باغلر کوبره واسطه سیله اعمار ایدیلرک بمالک سائرده دن زیاده اوزوم محصول  
 القمهده و بو اوزومدن یا پیلان شراب و قوتی ساق و مشروبات سائره خالی  
 فیئاترله صائقده در ازجه یونانستاندن هر سنه باغلر چیپالندیغنی موسمه

سلائیکه کاپتلو سفائن تجارتی، کلوب حیوانات مؤنسه و مواشی اشغال نندن  
 ضایت دون فیثانله کاپتلو کو بره اشترایله یونانستانه نقل ای دیلورل  
 مملکتزده ارباب زراعت (اقونومی پولتیق - علم و ثروت ملل) ایله  
 قواعد زرعیه فنیه دائره منده ترلا و چفتلکارینی هنوز زرع ایده مدکاری  
 ایچون کوبورنک قیجینی تقدیر ایله اوروپاده اولدیغی کبی لاعلی تعیین  
 اراضینک قوه انباتیه سنی ارتدیرمق مقصدیه هریرده استعمال ایتمورل  
 مملکتزده کوبورنک استعمالی همان باغلا ره سبز باغچه لرینه مخصوص کبی رشیدر  
 زراعت ترقی ایدن محالرده ایسه حیوانات مؤنسه کوبورنک حسن محافظه سنه  
 دقت اولدقدن بشقه اوروپا افریقا و امریکانک حالی اطه لرنده یشایان  
 قوشلرک طاعنر تشکیل ایش اولان و (غوآنو) تعبیر اولنان کوبورنکی  
 بیله کبیل واسطه سیله نقل ایله طوبراغک قوه انباتیه سنی ارتدیرمق خصوص منده  
 استعمال و بیوزدن همان محصولات قدر برکار و تمتع استحصال اولمقده در  
 دیسه کبیلده ایش اولین ممالک بحر و سئ شاهانه نک همان هریرنده  
 حیوانات و مواشی بشدیرمکه صلاح یک چوق و اسع چفتلکات و مرصار  
 بولدیغی جمله نک معلومی اولدیغندن اصحاب علاقه و چفتلکات حیوانات  
 موجودنک مقدارینی تزیید ایده چک اولهاریالکز بونلرک کوبورنک سنون  
 ممالک بحر و سیه بر قاج بوزیک لیره لر کیرمی قابل اولوردی  
 قواعد فنییه توفیقاً زرع اولنان اوروپا چفتلکات مساهله لر حیوانات  
 کوبورنک بر ذره سنی ضایع ایشکاری شویله طور سون اخور لرینه ایپوک بیوک  
 تکنه لر وضعیله حیوانات مذکور تبولاتی دخی ضایع ایچوب مذکور  
 تکنه لر دروننده طریلانان تبولاتی ترلا و باغچه لرینه نقل ایله اراضینک  
 قوه انباتیه سنی ارتدیریمورل بونن بشقه ده قیش مؤسنده زوقا قرده حاصل  
 اولان چاموز ایله اولدن آتیلان سو پرندی و مسکرات واسپر توفایر قه لرنده  
 قیلان طور تی و سائره بی بالاشترایله ترلا لرینه نقل ای دیلورل حتی سندی به قدر

بر قاج دفعه پارس شهری لغزیدن سن نهرینه جریان ایشکده اولان  
 مزخرفات بیهوده یره ضایع اولماق ایچون صورت مخصوصه حفر  
 ایدیله جک کوچک کوچک قنالر واسطه سیله شهر مذکور جوار ندرنی  
 جفتلکات و ترلاره نقل ایله استفاده اولنمق مخصوصی علم ثروت اربابی  
 طرفلندن تکلیف اولنمق مجلس وبعوثانجه تحت مذاکره قونلشدر .  
 مع مافیه اوروپا مالکنده دخی کوبره لردن لایقيله استفاده اولنمق  
 پکنلرده اورپا غزته لردن بری کوچک بر چفتجینک نهایت درت حیوان  
 بیلدیگی حالده کوبره لردن نقدر استفاده ایدیله جک کومستره رک کوچک  
 بر حساب یا مشدر حیوانات مذکور دن بری صلب دیگر ی مایع اوله رق  
 حاصل اولان ایکی جنس کوبره فرانسه جه یوز سکسان بیچق فرانق یعنی  
 سکز عثمانلی لیره سی قدر بر مبلغ دکر ایش بو تقدیر جه درت حیوانی ایله  
 بر ترلاسی اولان چفتجی یا لکز ترلاسندن ایله جکی محصولانک بر قاج مثلنی  
 کوبره دن استحصال ایدیلور چونکه درت حیوانک کوبره و تبولاندن  
 بکرمی سکز قیه آزوت حاصل اولوب بوده صمانیله برابر اولدیغی حالده  
 اونبر هکتولیتره بغدادیه معادل ایش .

ولایتمک پک چوق برلده اراضینک قوه انباته سنک از لغندن شکایت  
 اولدیغی مثلاً بر ترلا برسنه اکلیدیگی حالده بر سننده قوت پیدا اتمک  
 ایچون حالی بر اقیلور اکثر برلده انجق بره بش محصول الینیور حالبوکه  
 اراضینک فناسی اولیوب محصولات آز و برسنه سبب ترلارک هیچ بر  
 وقت کوبره لنفامسی و طوپراغک مرکب اولدیغی قوم، سیل کبی موادک  
 درجه مساوانده بولنوب بولندیغنک بیلتنامسیدر یوخسه اراضی هر سنه  
 کوبره لنور و ترکیباتنده نقصان بر ماده اولدیغی حالده اتمام و اکمال اولنورسه  
 هم هر سنه اکیله پیلور و همده بره بش یرنده الی الشمس حاصلات انده پیلور  
 تنکم بوباید رومانیا فرانسه روسیه امریکا انکلتزه و محال سارمده پک چوق

تجربہ لریا پیلہرق مطلوبہ موافق نتیجہ حاصل اولمشدر . ایددی ولایتز  
 اہالیہنک قسم کلیدی زراع اولدیشندن کو برہنک حسن محافظہ سنہ دقتلہ  
 ہر سنہ ترلارینی کوز لہ کو برہنک محصولاتک تزیادی اسبابک استکمالانہ  
 چالشملرینی تمنی ایلرز .

~~~~~

### قوش یوواسیمی ؟ ساعتی ؟

دنیانک اک مقبولواک مصنع ساعتلری اسویچرہدہ یاپیلور اسویچرہنک  
 ( سولدر ) شہری ایسہ بالخاصہ شہرت قرانمشدر . ( سولدر ) شہری  
 موسیو ( رودولف روشہر ) کاملاً ساعت زنبک لرنندن اعمال ایدلش اون  
 اوج ساتترو اوزونلغندہ برقوش یوواسی بولمشدر . سولدر بلدیہ سی  
 ضایت ماہرانہ بصورتہ یانلش اولان بو یوواسی بر چوق بیگ فرانکلر  
 تکلیف ایدن مشربلرینہ رغبت ایتیدرک شہر مذکور حیوانات موزہ سنہ  
 ہدیہ ایتمشدر .

~~~~~

### تن تعمیر اولنور کوچک خورمہ افاجلرندن یازی کاغدی اعمالی

جزایر دہ واقع ( اوران ) ولایتہدہ کثرتلہ نشو ونما بولمقدہ اولان  
 و ( تن ) تعمیر اولنان کوچک خورمہ افاجلری شمعی یہ قدر منسوجاتہ  
 فوللائیلارق اعمالتہ قلان طور توسی سو پرندی عد اولنہرق پارہ ایلہ حالازہ  
 اندیریلور ایدی بوکرہ موسیو ( ری نوو ) بو طور تودن یازی کاغدی اعمالی  
 اصولنی ایجاد و اختراع ایدرک علقہ اوتی رینہ قوللائمش و پک کوزل یازی  
 کاغدی اعمال ایتمشدر .

~~~~~

### بوزلی جام اعمالی

پارس مشہور معمار لرنندن موسیو ( بی ) جاملرہ صفوقک ترسیم  
 ایتدیکی تحفہ نقشلری یاغی جام اوزرینہ ترسیم ایتک اصولنی ایجاد ایدرک

بوز جامی اسمی و پر مشدر بوجامک اعمال یک سباده در اول جامک بجلاسی  
 قومه او و بله رقی کیدر لکدن صکرده اوزرینه جلالی بر ماده سه و ربله رک  
 صیغاق بر محله و یا خود یازین کورنشه قونیلور بوججهله صیغاشه وضع  
 اولنان جاملر قورویهرقی اوزرلرنده اوفقی اوفقی یولار پیدا اولور مذکور  
 یولرک حین تشککنده جام اوزرلرنده حاصل اولان غایت اوفقی چابلاقلرک  
 هیئت مجرمدسی جام اوزرینه صغوغک تأثیراته معادل دالر پیدا ایدر .  
 جامه وجه مشروح اوزره بر قاج دفعه جلالی ماده سه سوریلور ایسه جام ده  
 زیاده قابینشدیغی کبی مذکور دالر دینی دهها چوق و دهها ستملو اولور .

جام اوزرینه رسم یاغی

اسو چره علماسندن موسیو ( لویج ... قشقل ) جاملره استیلان نقشی  
 و بر مک ایچون آئیده کی اصولی ایجاد و اختراع ایدر لک بوکا ( استر و افرومی )  
 یعنی جام اوزرینه رسم نقشی یاغی اصولی تسمیه ایدلشدر .  
 اولاً سوده سیلسیوم ایله جامک اوزرینه یاغی رسم و یا خودنتشک  
 جز کیری چزیابوب مؤخر آحامضی فلور ماء ایله اره لری طولدیریلور  
 بوجاملر ایله تزیناتنده قولاندقلمی کبی تجمار یاغمدسی و اعلانات سارنده  
 دخی استعمال اولنورلر حرارت و برودتک شدتی هر نقدر اولور ایسه  
 اولسون سیلسیوم ایله جام اوزرینه یاغیلان نقشلر بجه سور و قاردن  
 اصلا بوزلمز .

نو ایجاد پنجره جامی

پارنده ( آیدر ) برادرلرک ایجاد کرده لری اولان بر نوع جامک امتیازینی  
 بلااستعمال کندی نام لریله تشکیل ایدر کلمی قومپانیا ایله مذکور جاملری  
 اعمال ایتمکده باشلامشدر .



بوجایمانه شمیدین حالده یالکز پنجره ریاضتده اولوب سطحی برطاقم  
 کوچیک دلیکاری حاویدر که باقلمدیشی وقت جامدن مسمول مستوی  
 بر سوز کج فن ایدیاور .  
 اشتد بونوج جاملک حتما الصحتک تجددهوا قضیه مهمند ایدجسکی  
 خدمت پاش یو کدر .

### ﴿ جانلی کاغذ باصقیسی !! ﴾

هوسبو ( ترووه ) نامنده بر فرانسز غایت تحف بر کاغذ باصقیسی  
 ایجاد و اختراع ایشدر جانلی دیدیکمز وقت انسان کبی جانلی اکلاشلسون ا  
 بوراده الکتریک پروریل اوینادیشی در خاطر ایدلسون ا  
 بوکاغذ باصقیسی سادهجه بر الکتریک ماکنه سندن عبارت اولوب  
 اوزری محذب الشکل اولدیفندن اوزرینه قونیلان قوش کلهک بوجک  
 وحشرات ساره کبی جانلانشجه سنده تحریک ایدر حیوانات مذکورده  
 مستطیل الشکل و جزئی الحرق بر سطح اوزرینه قونیلارق سطح مذکورک  
 درونده دخی الکتریک حاصل ایدر . مواد کمیویه بولنور بوکاغذ  
 باصقیسیله سطح و یانود قاشده پیلی تعیر اولنان الکتریکلی پیل آبرو آرو  
 پارچدر اولوب باصقی مذکور پیل اوستده قونلقدده اوزرنده بولنان  
 کلهک و حیرانت سار الکتریک تاثیرله حرکت باشلار . وجود موهی الیه  
 ابتدا مذکور باصقی بر قالدینه کوستردیکنده مزبورده بیاغی جانلی کلهک بولک  
 باصقی اوزرینه ربط ایدایمی ذهابنه دوشدرک وجود موهی الیه و خشیکله  
 اثراند قدر قالمشدر .

### ﴿ تیوردن معمول یارم توندوره التي ﴾

المایا الیه دولانداده برمدتبرو هسکاری توندوره لیچون تیوردن

معمول یارم الت استعمال اولنغه باشلا بوب بوباید شمدی به قدر یک چرق  
تجربه لر اجر اولنشدن مذکور یارم الت ایضه نیوردن یا بلدقدن صکره  
اوزرینه قاوجوقه (\*) مشابه بر ماده سوریلیمور و بوسورتله یا پیلان  
التقلر کوندن دها طیانقلی بر حال کسب ایدیور یویارم الت ک و جدی  
ایجادینه دها زیاده اهمیت و بره رک تکثیر ایندیرمک و دنیا تک هر طرفنده  
استعمال اولنقی ایچون بیوک سرمایه داراندن مرکب بر شرکت تأسیس  
و تشکل اولنشدن اختراعات و ایجادات مدنیه ایله لزوم اهمیتی ترقی ایتمکده  
اولان علم تصرف اربابی عنسدنده اشبو نیوردن قوندوره التی ایجادینسک  
نه درجه ده بیوک بر موقیت عد اولنجهنی وابسته قید و بیاندر .

~~~~~

توز و سوپرندی و اینجه تلاش طو پلامغه مخصوص

سیقلون تعیر اولنور ماکنه

توز و اینجه تلاش کبی شـ یارمک چابوق اونه برویه طاشلیدیندن  
طواغرامه چی و کارخانه صاحبیلر ایچون هر وقت یانغین تراکله ری موجوددر  
اوندره جوارنده واتع (شله زرا) تصبه می صنعتکارلردن موسبور انسون  
وقوم پانیه می مذکور توز و تلاشلری محو ایتمک ایچون بر آلت ایجاد  
واختراع ایشدر .

مذکور آلت طواغرامه چی دکانلرنده دستکاهله یقین بر محله وضع  
اولندقدن دستردن حاصل اولان سوپرندی ایله اینجه تلاش پارچه لرایی  
طوز حالته قویه رقی طیشاری به صاووریر .

کذلک آلت مذکوره دکره من و نوز بریکن سائر لرده دخی  
قوللائیله بیلور بو آلته مربوط اولان بیوک بریلپازه سوپرندی فی بیوجک

(\*) لایتیک انواعندن غایت قالین برجنسیدر .

هزونی الشكل پرور و درونته سوپورو بسا اورادن محذب بر بردن کپره رک  
و صندوق درونته طویلار .

سخنه سیغاره

بعض امریقا غزته لرینک بیانته نظرأ اخیرأ امریقاده تأسیس ایدلمش  
اولان بر قاریقه یارقاق توتوندن اعمال اولنان الافرانده سیغاره لره تقلیدأ  
کاغددن سیغاره لر اعمال ایتمکده ایش بو قاریقه ده اول باول کاغدلر بر مدت  
توتونلی صو ایچنده براغلیه رق توتون قوقوسی تماماً الدقدن ورنکنی دخی  
توتون رنکنه دکشدر دکن صکره ماکنه واسطه سیله بونله توتون کبی  
طیار لر پیدا ایتدیریلور و بعده سیغاره لر یایدیر یایر ایش بو کاغدلر ده اودرجه  
توتون قوقوسی بولنیور و اوقسر ماهرانه صورتده اعمال اولنیور لر  
مشکه توتون مراقیلیری بیله اصل توتوندن مهول سیغاره لر دن تفریق  
ایده ماکنده ایشلر .

میاه مشهوره معدنیه نیک اسای و خواصی

مناسرتده واقع اکتشی صوینک عند التحلیل برکیلو غرامنده بولنان مواد متنوعه	بروسهده واقع چتلی صوینک عند التحلیل برکیلو غرامنده بولنان مواد متنوعه	فرانسهده واقع ویشی صوینک عند التحلیل برکیلو غرامنده بولنان مواد متنوعه
--	--	---

اوزان اجسام بالحساب گرام	اسامی اجسام حزیران الو غایه اغسته وس گرام	اوزان اجسام بالحساب گرام	اسامی اجسام ۱۵ مایسدن ایلول ون بشنه قدر
-----------------------------------	--	-----------------------------------	--

۲,۳۳۸	غیر معدنی حامض قاربون	۰,۴۷۵	غیر معدنی حامض قاربون	۰,۹۰۸	غیر معدنی حامض قاربون
۰,۰۱۷	ثانی قاربونیت سود	۲,۵۵۴	ثانی قاربونیت سود	۲,۸۸۳	ثانی قاربونیت سود
۰,۰۰۹	ثانی قاربونیت پوتاس	۰,۱۴۸	ثانی قاربونیت پوتاس	۰,۳۵۲	ثانی قاربونیت پوتاس
۰,۰۰۷	ثانی قاربونیت مغزنی	۰,۳۶۵	ثانی قاربونیت مغزنی	۰,۳۰۳	ثانی قاربونیت مغزنی
۰,۰۶۲	ثانی قاربونیت کلس	۰,۳۶۷	ثانی قاربونیت کلس	۰,۴۳۴	ثانی قاربونیت کلس
۰,۰۶۹	ثانی قاربونیت حوض اول حدید	۰,۰۰۵	ثانی قاربونیت حوض اول حدید	۰,۰۰۴	ثانی قاربونیت حوض اول حدید
۰,۰۰۵	کبرنیت سود	۰,۱۳۲	کبرنیت سود	۰,۲۹۱	کبرنیت سود
۰,۰۰۶	فوسفوریت سود	۰,۰۶۱	فوسفوریت سود	۰,۱۳۹	فوسفوریت سود
۰,۰۰۶	سلیس	۰,۰۵۷	سلیس	۰,۰۷۰	سلیس

اسمى اجسام	اوزان	اسمى اجسام	اوزان	اسمى اجسام	اوزان
امایسدن ایلول اون بشنه قدر	اجسام بالحساب گرام	اسمى اجسام حزران الی غایفه اغسته وس بالحساب گرام	اجسام بالحساب گرام	اسمى اجسام	اوزان اجسام بالحساب گرام
از سافیت سود	۰,۰۰۲	ایود سود بیوم	قن قلیل	ایود و قلو رایل تهد اجسام	اقل قلیل
بوریت سود	اقل قلیل	نوسه سود بیوم	۰,۰۶۶	ثانی قاربونیت مانقاز	اقل قلیل
فلور سود بیوم	۰,۰۳۴				
فسیر مواد عضویه	اقل قلیل				۲,۵۰۹
ثانی قاربونیت سزوتساین	۰,۰۰۳				۲,۳۲۸
ثانی قاربونیت حوض اول مانقاز	اقل قلیل				
جمایکون	۷,۹۱۴	بالاده محرر حامض قاربونیت مقداری طرح اولند قنده باقی قیلان مواد ثابت نك مقدماری	۶,۲۳۰		۰,۱۸۱

ویٹی صویٹک خاصہ سی

چٹلی صویٹک خاصہ سی

اکشی صویٹنی (قرہ تو حور) صویٹک خاصہ سی

مدر بر

نزله مزمنه معده یعنی عسرت هضمه ماندر کيسه سفراييده یعنی (اود کيسه سنده) قوم تشکالی منع ايدر

کياتنده بورکارده قوزی قولاغی یاخسود بولیت نشادردن تحصیل قوم تشکله ماندر

خاتونزک حیضلر ینسه عارض اولان تبه لاندن ایلر و کلان قصرلنسه قارشواک بولک علاچدر تقریس (ل وایاق و باش باره لرنده) حصوله کلار عتیقور و ماترما زره مستعملدر

دیبایطس یعنی دولاب علتنده یاخود نام دیگر قبول سکرده مستعملدر هاضمی تسهیل ضمنده امزکله پیویان چوجقلره وریلان سوده قاتیلور ایسه غایت قیمتلیدر

مدر بر

نزله مزمنه معده یعنی عسرت هضمه ماندر کيسه سفراييده (اود کيسه سنده) قوم تشکالی منع ايدر

قره جکرده و بورکارده قوم تشکله مانع خاتونزک عارض اولان خصوصی قصرلنسه قارشو بز علاچدر

تقریس ال وایاق پر مقلند حصوله کلان مرض روماتیزمه لک تداویسی مستعملدر

دیبایطس دولاب علتند مستعملدر بودخی

مدر بر

مدر قوس ستر لکنده اشتها بی آچار بولانتی بی دفع ايدر جمع دم (قان) سولانه سنه ماندر

کنج نزله و قوعه کلان اول حاضف یعنی تقر الدم بیچون اک مؤثر علاچدر

سیلان ایض رحم ولینک نزله مزمنه سی دفع و منع ايدر

عسرت طحش خاتونزک آی باشرنده حیض کورمک ایچودو چار اولد قبری عسرتی دفع و تسهیلات ایتشدن تقرالدمه ن تحصیل عرق انساء و حلجان قلبیده اودها ساثرالم عاجیلرده یارم باش اغریسی کی امراضه قارشو اک مؤثر علاچدر

## مناسرتك اكشى صوتى

امراض مختلفه نك تدويرنده منافع عظيمه سى كوريلان مياہ معدنيه نك  
الكفائده ليلرندن بريدہ مناسرتہ يارم ساهمت بعد مافده نبعان ايند اكشى  
صودر مذکور صودر مکتب نليه شساہانده اناليز یعنی تحليل کيموى  
ماريقيله معاينه و تحليل ايدلش و عزيزک مرحومک تالیف و تصنیفده  
موفق اولدقلى ( کيای طى ) نام کتابده تحليل مذکورک نتیجه سندن  
اوله رقى مندرج بولنان ارقام و مقادير بروجده بالا و بشى و چتلى صورلنک کيله  
برابر بيان اولمشيدى .

### ملاحظات

مذکور اکشى صوتک تصفیئده خادم اولان تجور و اجزای سائرہ سى  
حارى اولدیقندن قهرالدم و قورروس کبى ضعف قواوسار جدوى  
مخصوصنده محرر و مبین خسته لقرى ایچون معروض اولان فوائدى  
جای اشتباه اوله مز بوندن بشقه مغزیا و بى قاربوناتده سود کبى طباً  
قائدرى مسلم مانه لرى حارى اولدیقندن مذکور صوتک مدیر اولدیغى دخی  
قابل اختراص دکادر تخيله مقتضى ادوات و اجزایه مالک اولمیان و بر معدنى  
صوىي تخایل اینک ارزومنده بولنان بر آدم ار معدنى صوتک تقریبى صورته  
ترکیب کویه سنى تخمین ابدہ بیلور ارباب فن مياہ میانده بر اصول واردرکه  
اسمده ( قونقومتیانس ) یعنی ( لازم غیرمفارق اصولی ) دیرل مثلا  
برصو ( قاربوناتده شو ) بى حارى ایسه کثریاينه بو صودر و درونده  
( قاربوناتده مغزى ) بولنور ( قاربوناتده مغزى ) بولنان صول  
درونده ایسه ( قاربوناتده شو ) نك بولنديغى اکثريله کورلشدر  
یا لکن اجزای مذکور نك که مقدارلرى تخلف اندر آلچى نوعسندن اولان  
( سولفاتده شو ) نام ملخک یانده سهیل اولان المله ردن سولفاتده

مغزنی یعنی انگیز طوزی و سوزانات ده سوز بولور و بعضی کرده تلوزی  
ساوی صور دروننده استرونیات کوریلور .

— اکشی صویه دایر بعضی تدقیقات —

هوای نسیمک سطح ارض اوزرینده اولان تضییق معلوم ایسه ده  
بوتضییق مقدار ی ثابت اولیوب تغییر ایله و صورت تغییر ی بارومتر و  
بعضی مطالعه ایله درجه معلوم ایله . هوا بوزیله بعضی وقت اکثر تله  
تضییقی تناص ایله مناسبه ایله اکشی صویه ایله متر صد بولان رآدم  
بعضاً بوسویک درونشدن خروج ایستکه اولان خاص قار بونک کثرتله  
خروج ایله صویک زیاده جسد غرور ایستکه ایستکه بوحادثه هوایک  
تضییقک نشانه شدن ایله و کله ایکی جهتله هوایک بوزیله بعضی استدلال  
ایله و شوحال نفس الامر موافق کوریلور حساب طری هوا را که  
اولدینگی حالد و علی الخصوص قاری هوایله اکشی صور درونشدن خروج  
ایله خاص قار بون حرکت هوا ایله منسبت ایلیوب هر ایله نسبتله  
ایکی دفعه شر اولدیندن ثقل اضافیینه تابع اوله رق مذکور متبک  
المرافده کی الت طبقه لده تکلف ایله خاص قار بون ایسه تنفس غیر صالح  
برغاز اولدیندن درونده دوشن قوش و سایر حیوانات تنفس ایله میوب  
راز باغین قانقدن صکره قلف اولدینری کوریلور تکمیل ایله یاده نابولی  
جوارنده بولان کوپک مغازه سنده سایر مغازه لری بالطبع خاص قار بون  
پرا اولدیندن و بالاده ذکر اولدینری وجهله بونازک هوا ایله نسبتله ثقل  
اضافی تقریباً ایکی درجه آس اولدیندن مذکور زمینله مجاور بولان  
طبقه لنده یعنی مغازتک الت طبقه لنده خاص قار بون و اوست طبقه لنده  
هوا بولور تکمیل کثافت لری مختلف زیت یاغیله سرکفت بر شیشه بولوشی  
کی بوحالده مغازیه بر انسان و بکتاب برابرجه دوشول ایله رسد انسان  
تاویل التامه اراقی مناسبه لده نفس اولان اخری درانی نسیمی ایچنده



و کلب ایسه رت ابائی اولدیغدن اغزی حامض قاریون دروننده قاهرش  
 بایلور و بر از زیاده بو حالده بر قیلور سه تلف اولور اکشی صوده کلبرک  
 تلف اولدیغی شوییه قدر کورلماش ایسه ده قوشلارک تلف اولدیغی  
 بالذعات کورنمشدر حامض قاریون مواد سمیه دن دکدر شو قدر که  
 دروننده ترک اولنان حیوان تنفس ایده مدیککندن بایلور و مدت مدیده  
 بر قیلور ایسه بالطبع تلف اولور .

بر قاج دقیقه حامض قاریون دروننده قیلان بر عاوقه کوروک واسطه سینه  
 هوا اولرله کندوسنه کایر فقط ترکیبی حامض قاریونه شیه برغاز ده  
 وارد که اینه حمض قاریون دیر لر بو غاز مواد سمیه دن اولدیغدن دماغنه تاثیر پله  
 راجر وئی موجب اولور و لسانمزده برینک باشه کور اورمش دیدیکمز وقت  
 باشه اوران حامض قاریون اولیوب بالاده تریف ایدیکمز حمض قاریوندر  
 بدن معدنی صورلک اراق اراقی حمض قاریون اعتدای تکلی میساده  
 مخصوص رساله زده کور لیکه ایسه ده کیای طینک ویردیگی تحلیله اکشی  
 صوده بوغازک حاصل اولدیغی کورلمشدر .

— میاه معدنیه تک تقسیماتی —

میاه معدنیه بی بر قاج قنده تقسیم ایدر لر بو مسئله بی تعمیق ابدن مشهور  
 کیا کر موسیو ( شوروی ) ک تحقیقاتنه کوره معدنی اکشی صور  
 اکثرینه اراضی و لقا نیدن ظهور ایدوب زمیندن خروج ایدر فی الحقیقه  
 مناسبت جوارنده انوع پلاستی طاعیله شمه لرینه صطف نظر اولنددند  
 منحت رضجه ترکیبی ( غرانید ) و ( پورفیر ) کی اججار وولقانیلندن  
 اولدیغی کوریلور و ( قرسل ) دیدگی منجاناته مناسبت جوارنده تصادف  
 ابدن و بوجه شریک اراضی رسوبیدن اولیوب وولقانیلندن اولاسی  
 موسیو الیه کیا لریک ادعایی تأیید ایدر موسیو ( شوروی ) زمانزده  
 معمر ولان موسی بر عصری مجاوز بولان بر حکیم دانادر که فن کیماده

بطولامی از بدیغنی اسپرماجت و میله انواع سببوں ملک اعمالی و سایر ایجادات  
و اختراعاتیله اثبات ایندیگی کی معدنی صورت دخی اراضی و و لقایه دن  
ظهور ایندیگی صورت قطعیده بیان ایشی ارباب معادنجه سند حکمنده  
طائش بر لقریدر . مع مافیه ده لاسودا قلی پاشانک مناسرتراکشی  
صوبینی تحلیل مخصوصنده کوریلان همتی شایان تقدیر ایسده مذکوراکشی  
صوبک ( محلیته الهوالی ) ما کنه ایله اولدیرلماستی و بناء علیه استانبوله  
کترینجه قدر ضیانک تاثیرندن محافظه ایلامسی خسرو حسنده کی  
استخباراتمن مناسرتراکشی صوبک تحلیل مذکورده کوریلان مواددن  
دها زیاده مقدارلی حاوی اولدیغنه و بناء علیه امراض مختلفه به  
دها چوق فائده بخش ایده چکنه برهان قاطعده .

### زهرلی مواد ایله شرابک رنگنی دکشدریورل ؟

کوندن کونه شراب بر درلو مواد کمیویه ایله قاریشدریلهرق استعمال  
اولمغه باشلابور از جمله المانیاده چیتسان شرابلر بر طاقم زهرلی مواد ایله  
خلط ایدیلوب نباتک اهوئیته جهتله همان اوروپانک هر طرفنده استعمال  
اولندرق هر سنه بر چوق آدمک زهر لغسنه سببیت ویره نور فقط مواد  
کمیویه ایله قاریشدریلان شرابلر خجرت طبیعه لرینی ضائب ایدیور و صولوق  
برنگ پیدا ایلیور اولاری المانیا کیمیا کرلی شرابه ( قوشیش ) تعبیر  
اولنور قرمزلی بر ماده ملونه قاریشدر مقدمه ایسیسه لده بونک استعمالی  
تهلکه لی اولقی مناسبتیله شمدی شرابله ( حوی ) تعبیر اولنان معدن  
کوردن اخراج اولنوب زایع یاغیله اصلاح اولنان و ( سولفو فوشیش )  
( و متیلن ) تعبیر اولنان ایکی ماده کمیویه قانیلیور بو صورتله قاریشدریلان  
شرابلر باقی کونه قدر بر مدت طبیعی شراب رنگنی الهرق

تفریقی پک کوچ ایسده بونری ایچنر وکلینلو اولهرق اشترایلیبانلر  
ایکی دفعه ضرر کوریورلر اولامواد کمیویه مذکورنک وجود انسانه  
اولان تأثیرات مضره سی نانا مذکور شراب بر ایکی کون طوردن صکره  
رنکنک تأثیرات کمیویه مذکور ایله دکشمسیدر بوکسون اوروپانک  
مشهور شهرلنده بوکی قاریشق مشروبات و ما کولانی تحلیل و معاینه  
ایچون کمیای کرردن مرکب برر قومیسیون بولند برلقده درکه بر قومیسیونر  
قاریشق بولدقری کافه مشروبات و ما کولانک فروخته مساعده  
ایچورلر .

~~~~~

### چچیکارک اون اصلیلرینی تبدیل ایتماک

چچیکارک رنگ و بویایی تبدیل اولنقی ایستناد کده چویدی صوا ایچنده  
کوزله از کدن صکره چچیک صمایی بومایع ایچنده بازملی چچیک صمایی  
بومایی ایچیکه چچیکارک رنگی دخی دکشور آتشی قرمزی بر چچیک مرکب  
اولدیغی قرمزی و ماوی بویار بواشاند ایرلهرق غایت تحف بر رنگ کسب ایدر  
بواصول چچیکارک تازمه لکنه اصلا زبان کتورمز .

اصول ثانی — بر مقدار اثر حامض کبریتی ایچنه ایکی غرام نشادر روحی  
قاریشدر دقن صکره چچیک صایلرینی بومایه بازملی و یا خود مایع مذکور  
درونده بازمش نیوراکه ایله چچیک صایلرینک ارجی بواشجه سو بریشیلور  
ایسه چچیک اوزرنده بک بک نقطه حاصل اولوب غایت تحف  
و نازک بر رنگ کسب ایدر .

اصول ثالث — اولجه اثر حامض کبریدی ایله نشادر روحی جامدن مصمول  
بر محفظه ایچنه در کدن صکره چچیکاری مذکور محفظه درونته صوقه لی  
بوصورتله چچیکارک رنگرینی دکشدر بر اثر کوقوسی غایت قنسا و اخر

اولدیندن بواصول هوادار بریرده یا عدلی و موم و سیفاره کی آتشیلی  
شیلری بولندیر مالیدر .

### بیانی کل فدائی اوزرینه آتشی اوزومق اصولی

شمدی به تدریج اتمی نیا اتمه منسوب اولان باک چوق ذرات بیانی کل کو کفی  
آشیله شش ایسه ادرده مطلوب درجه ده بر فائده کورده سکاربی جالده بود فده  
باغچو انلق شته می بر اصول اختراع ایوب مطلوب درجه ده فائده می  
کورده شد . شویله که اوزریندن یاری ساتترو اوزونلغده کو کرای اولان  
صاپسز بیانی کل فدائی بر قازیری ایله کوزل و قوتلی بطور اوزرینه اچیلان  
دلیکاره صوقدندن صکره اطرافنی کوزلچله طوراقله جاولدیرمه لی جزیران  
و نموز ایلرینه شاید مذکور کو کار کوزلچله طووش ایسه تعدد محله رینه  
استیلان آشیلر وضع ایله بر مدت رانیلور مذکور آشیلر طوونندن صکره  
فدائت دیبی قیاسریله رقی اعزاز ایلپور و بو کفی فدائت دیخی بیانیلر کورن  
قور تارلش اولور .

### اوزوم چکرد کندن یاغ چیقارمق اصولی

بو کون اینالیاده خصوصی بر صورتده اگله صالح اوزوم چکرد کندن  
بر نوع یاغ چیقارلمده دکه و یاغک یقین قتلر ده ما کولانده سنجیالی مأمور لدر  
اوزومک شراب عملندن بشقه رشینه بر امدیغی اعتقادنده بولسانلر اوزوم  
چکرد کندن یاغ اعمالنی کورده لر شهباشینر شمعجب و تحیر اولور . لکن  
عصمر حاضرک ترقی معارفی هیچ رشیت شهبه بر اقبور . بو یاغک صورت  
اعمالده کجه : اوزوم کوزلچله صیقه رقی صویینی الدندن صکره نلارن پوصه  
در و ننده کی چکرد کار قیاق شکلنده بر ما کنه و سیطه سیله ایریلوب قابور دن  
کچیرلرله کوزلچله عمیرلر کندن صکره بندای کی او کور دیابوب اون حالده  
قونیلور بودقیقی بخار کوزلچله جریان تکل اوزره ایکی دیلی دوکله قزغانلر

وضع المله اون کيلو غرام اونه اوج ليتره صـ و قو نيارق بر پيوک کجه ايله  
 حرارت تخميه سکسان سانتیگراد درجه سنی بولنجيه قدر مثلاً یا قاریشد بر المیدر  
 بیده حاصل اولان مایع بر سوز چکن کچیر یا سوب بوز کیلو اوزوم  
 چکر دکین اون کیلو باغ اسمیحتک اولنور . اوزوم چکر دنی بول و غنی  
 برشی اولدیغندن سار یاغلی کبی تنویرده استعمال اولنه سوب شو قدر که  
 بو یاغلی رایحه سی غایت کوزل و تئیرلی اولدیغنی ایشیرن شبهه سوز روایح لیه  
 مر قلوبک نظر رغبتنی جلب ایده جـ سکندن بزده بونک تولت و کبیا کبی  
 خصوصات قاز کده ستمالی آرنو ایلر .

۳۰۰ رایحه طیبیه خاصیتنه درجه امنیت

کوزل قدر قوالو لوانطه و سارنه سـ ورنک نادنی اولنرک اکثریسی  
 وما بهات لطیفه تک قدر چچکر کدن حاصل اولدیغنی بیاعزله اون کیلو  
 غرام کل پراخی ط بلامق ایچون بشـ بیک کل اغاجی لازمدر که حساب  
 متوسط وزره بو اغاجلرک دخی بیک سـ کزوزده تره اراضی اشغال اتمی  
 ایجاب ایدر !! اذک اونوز بیک یا سمن اغاجندن ایچوق بیک کیلو غرام چچکر  
 دو شریله بیلور . ایمدی کل ویاسمن اسلرینی طاشیان لوانطه لرک حالصیه  
 کیم احتمال ویره بیلور !

۳۰۱ تحت التراب بعض نباتات

پارسه (اورق) نام محلدن کلان صوا ایچون دکرمن طاشندن ارلهرق  
 انشا اولنان صویولک یکی تعمیر اـ لنان محللرنده غایت تکلف قوبو اـ مریصی  
 بر نوع نبات مشاهده و لغتدر بونباتک اطرافنی بوره بان ایچجه دالری تحت الترات  
 اولش بر اورو بچک اغلیک ایچجه و سیاه ایـ کلرینه مشاهد نبات مذکورک  
 زالتده بتروقرا کلمدر طوبتی سور بر نوع منظار اولدیغنی اکلششدن .

### صاغرل و داسزلر حقنہ کی افکار قدیمہ

افتاب مدینتک صاحبذہنی انوار ترقیات ایہ صحائب جہالتک اوروپا  
افقرندن قائمغہ باشلادیغی زمانہ دکن صاغر و داسزلر هر کونہ حقوق  
مدنیہ دن محروم ایذیلر . دها اولاری یعنی نصرانیتک انتشارندن اول  
هندستانہ اولدیغی کبی اوروپادہ دخی صاغر و داسزلر بولندقلری جمعیات  
بشریہ چہ مشوم عدایملہرک قتل و اعدام اولتورلردی .

### زمر و حقنہ کی افکار قدیمہ باطلہ

اسکی زمانہ زمر دک بک چوق خاصہ لہ مالک اولدیغی ظن اولغندہ  
و حتی خواص مذکورہ بعضاً کرامت درجہ سنہ قدر وارد برلقندہ ایذی مثلاً  
زمر د صرعہ علتی منع ایذیکی و صرعہ زیادہ اولدیغی وقت تاثیراتہ  
مقاومت ایچون قرلسدیغی خان اولدیغی کبی حاملہ برقادینک برباشغیر ربط  
ایدایکی وقت دخی جلی تعجیل و تسریع ایذیکی اعتقاد اولغندہ ایذی  
و ہلہ زمر دازبلہرک توزحانہ قونلدقدہ باصور علتی دفع وزہرلی حیوانانک  
زہرینی رفع ایذیکی حقنہ کی اعتقاد دخی بعض پرردہ الآن موجوددر .  
امر بقانک ( پرو ) نام جہتہ ندہ اہالی قدیمہ دوہ قوشی مورطہ سی  
بیو کلکندہ بزمر دہ پریش ایذوب یور طی کونلندہ پاپاسلر کال دندہ  
و عظمتلہ مذکور زمر دی هر کہہ کوسترہرک اہالیہ هر طرفدن ذیقیت  
ہدیہ لایلہ زمر دہ عرض عبودیت ایچون قوشارلر ایذی . پاپاسلر شوآلہ  
باطلہ نک ہدیہ اولہرق کتور بلان کوچک زمر دلدن بک عنون اولدیغی  
اہالیہ اعلان اقلری اوزرینہ هر طرفدن بک چوق زمر د کتورلش  
واسپانیولار طرفندن پرو ممالکی ضبط و تسخیر اولدیغی وقت اسپانیولار آلہ  
مزبورہ نک قزلری مقامندہ اولان کوچک زمر دلی بولش ایسہ لردہ والدہ لرنک  
زردہ صاقلندیغی او کرمنہ ماملر در !

## عربی آیرینک وجه تسمیه سی

### محرم

از منته قدیمه عربی درت آیدن عبارت اولان (اشهر حرم) ک  
اوچنجیمی بوآی اولاق اوزره بوکا محرم دیشلدر .

### صفر

عربستانده افتاب اسلامیتک نظر عندن اول بوآیده ظهور آیدن (وبا)  
هلتی عربستان خلقنک یوزلرینی صراردوب صولسیدرینی ایچون بوکا  
(صفر) دیشلدر .

### ربیع الاول ربیع الاخر

بوآیلر حین تسمیلرندیه موسم بهاره تصادف الیش اولسایله بالاده کی  
اسلری المشر .

### جمادی الاول جمادی الاخره

کذلک بوایلر دخی حین تسمیلرندیه وقت قیشک صولرک طسوندینی  
زمانه تصادف ایسیله اول و آخر اولاق اوزره (جماد) تسمیه اولمشلدر .

### رجب

شهور حرمک دردنجیسیدر اسکی عربلرک بوآیه عظیم حرمتلری  
اولدیفندن بوکاده (قورقویه بناه حرمت ایتمک ایچون) معناسنه اولان رجب  
نامی ویرلشدر .

### شعبان

بوآی زمان جهالتده عربلرک شعبه شعبه اولهرق ضوفا ایلاشگری برآی  
اولسیله شعبان دیشلدر .

### رمضان

از منته جهالتده عربلرک اسماء شهوری وضع ایتمک لرنده بوآی موسم

صيفك الك حرارتلى وقتى تخادف انلسيله بوده او منسايه دلالت يدن  
رمضان نامى المشدر .

شوال

بو آيد دوما شول اذنا تايى ينى توپرو قلى بى يوقارى قاندى وب كبه لكار بى  
اعلان ايتكارندن اكا نسبة بوكاده شوال اطلاق ارمشدر .  
ذى القعدة

اشر حرمك بر شجيسيدر بو آيد عربلر مقاله اتمهرك وقتلربنى قمود  
بجور دكارندن بوكاده ذى القعدة دنيلشدر .  
ذى الحججه

اشهر حرمك اينك شجيسيدر حبن شميه سنده موسم زمان حج ازلديغندن  
بوكاده ذى الحججه دنيلشدر .  
شميه - فقط بو آلرك شمديكى اسامى صروسنه باشلديقى حالده وجه  
شميه رنده باينت حقيق كور يلور سوده بونزك مؤخر آ بى ديكرينه تقدما  
دكشدر لدينى بو حالدهده منلرى نلردقته القديفى اكلا شلشدر .

﴿ غرة رمضان بولق ايچون بقاعده بسيله ﴾

هرهائى سنديك اولورسه اولسون رمضانك ايلك كونندن حشار  
درت كون سايلدقده بشنجيسى ايرتسى سنهك غره رمضانيدر .  
مثلى : بكن سنه غره شهر صيام جوده ايرتسى ابدى جوده ايرتسى  
١ بازار ٢ بازار ايرتسى ٣ صالى ٤ بشنجى چهارشنبه كون بو سنهك  
غره رمضانيدر بوسه اويله اولنجك كاهكك سندنك رمضانى نه كون  
اولق لازمكبو بقالم : چهارشنبه ١ پنجشنبه ٢ جمعه ٣ جوه رتسى  
٤ بشنجى بازار كونى ١٣٤٧ سنه هجرىه بى رمضانك غره ميدر .



تجاریب مفیده متنوعه نام رساله ده کوریلان بعضی معالجات

{ دافع سمومات }

آری و سپوری سنگ و امثال زهرل حیوانلک صوقدینی محل سرکه  
 و یاخورد طوزله و یا مده نوس صوی و یاخورد یارم درهم ( نشادر روحی )  
 سکن درهم صو ایله قاریش دیروب، غسل اولتیق کافیر \*  
 عقب ویلان ایصیرمه سیله زهرلنان کسه تیرالین صوقدینی محل  
 اوزریده باغلا نوب چیزیه رک و یاخورد ججامت ایله یلوب قان چیه قاریله رق  
 نوزریه ( نشادر روحی ) اوریلور سده جهنم طاشی کبی یا قیچی شیلر  
 ایله یا آتشده تریکی تریزیش بر تیر ایله اوزرینی طاعلامق فائده  
 قطمیه دندر \* برده ایکی درهم تورنج قیوخی یوز درهم قینار صوده خشک نوب  
 ایچوریلور و بنهارنده حدت واقع اولور سه قان دخی آلتور \*  
 قودنر حیه انک ایصیردینی غسل چارچاقی بوشیلوب دیشلرینی  
 پکوردیکی برار او سطرین ایله ججامت ایله یلور و برینوز دخی اوریلور سده  
 آتشده پیاضی اولجه دندر تریکیش تیر ایله دیش پکوردینی محله قدر  
 دینجه طاعلامق دینر دشته پاره اولور جهنمی مخزینه فنونده کوشتر اشدر \*  
 عترت صوقدینی محله در حال ایصیر دالی سودندن بر قاج قطره سی  
 طمله دیلور سه در عترت وجع و سینی دفع ایسر قنط نشادر روحی هیسندن  
 دها ایور \*

( منظار ایله زهرلنده ) منظار ایله زهرلنان کسه به ابتدا فی ایتدیریلرک  
 بده بویله لیوناته و یاخورد اون بش درهم تروالمندی بی یوز درهم صوده  
 براز قینادوب صغونجه سوزیلرک ایچوریلر اگر قارنده باصیلجه اغری وار  
 ایسه اولخالده یوز درهم ضغلی صویه یارم درهم لیون طوزی حل  
 و یاخورد چیز نیمه لیون صوی ضم اولندرق ازار ازار ایچوریلور و ایجابنده

قارتنه سلوک ولا بهار اورلنی لازم کله جکی طباً توصیه اولنور .  
 (دیگری) منظار ایله زهر لشمش کسه یه قی ایتدیرلدکن صکره  
 صامساق اکل ایتدیرمک انک تریاقیدر .

(باقر چالسی و آقی سلن ایله زهر لشمه) بونلرک پانزه ری یورطه آقی  
 اولدیغندن کرک یارمق و کرک برایی بنفدای (طار طیر منی) بی یارم بارداق  
 صوده هل و شرب ایدرک قی ایتدیرلدکن صکره او یچ درت یورطه آقی  
 چالغایوب کپور دکن صکره ۳۳ درهم مقداری صو ایله قارشیدر و ب درت  
 بش دقیقه ده برر کوچک بارداق اینچورلدکنده سم زائل و منسطف اولور  
 اگر زهر لشمه لی بش التي ساهت اولمش ایسه تدابیر سائر یه ده مراجعت  
 ایدیلور .

(افیون ایله زهر لشمه) افیونک پانزه ری قهوه اولدیغندن افیون ایله  
 زهر لشمش کسه اولجه قی ایتدیربلرک بعده اضرحه قهوه ایچریله اگر قی  
 و یا خود هل ظهور ایتماش ایسه ایچدیجکی قهونک درونته بر مقدار لیون  
 و یا سرکه ضم اولنق کافی اوله جینی فن طینه محرردر .

جام و بارداق و امثالی قریقلری اکل ایدن کسه اتمک ایچی و یا خود  
 ایجه بشمش یر الماسی و یا فصولیه و کار نیت کبی شیردن بقجه یه قدر اکل  
 ایدرک ایکی ساعت صکره قی ایدوب بعده ما کولات مذکورده دن بردفمه  
 اکل ایدرک قی ایتمک لازم کله جکی تدابیر طبییه دندر .

دخان و اطسه صوفانی و قورد بوغان و یوکسک اوقی و قره چوپله  
 و بالدران و صدف و ابو جهل قارپوزی ایله زهر لشمه کسه برایی ساعت  
 کچماش ایسه سنامکی نقعی ایله احتقان ایدیلوب و اضرحه پشور لشم قهوه  
 درونته لیون و یا خود جزئی سرکه قونیلهرق ایچریلور و یسه مدتی تراید  
 بولورسه ادویه سائر طبییه مراجعت اولنور .

دلچد بانی پیدرک و جمع والمثہ گرفتار اولمش کسیہ ہمان برقاچ باش  
صوفان استعمال ایدر ایسہ رھایاب اولور .

( کافور ایلہ زھرائٹک ) کافور ایلہ زھرائٹش کسیہ فی ایتدیرلکدن  
صکرہ اونیش یکرمی درہم صودہ بر مقدار قینادرب صغودقده سوزیلہرک  
ایچریلور و معدہ ساندہ اغزی وار ایسہ اغزینک بواندینھی عملہ سلوک  
ولایہ اوریلور .

( میدیہ ایلہ زھرائٹک ) میدیہ ایلہ زھرائٹش کسیہ اولاقی ایتدیریلور  
اگر میدیہ اکل اولندلی درت بش ساعت پکمش ایسہ ہندیانی وریلہرک  
ویاخود مسهل احتقان ایدیلہرک عملدن صکرہ لیونانہ ویاخود تمر و الھندی  
مطبوخی کبی اکشی مشروبات ایچریلور و قارنٹک اغزیان عملرینہ سلوک  
ولایہ اوریلوب و حتمی وایرق کوکی کبی مطبوخک شربنہ دوام اولنور .  
بوی تعبیر اولنان زھری اور بچک ابصیردینھی عمل تزالدن طاغلا نمز  
ایسہ انسانک موجب ہلاکی اولور .

( قنہ قنہ سولفتاسی ایلہ زھرائٹک ) قنہ قنہ سولفتاسی ایلہ زھرائٹش  
کسیہ فی ایتدیرلکدن صکرہ ایکی درہم سیاہ حطیمی فی قباچہ دوکدرک  
یوز الی درہم صودہ براز قینادارق صغودقده سوزیلوب صیق صیق  
ایچریلور و ووجودی قانیلہ ایلہ اغزولورسہ قوریلور .

( سیچیان اوتیلہ زھرائٹک ) سیچیان اوتنک پانزھری کرج صوی  
اولد یغندن بونکلمہ زھرائٹان کسیہ ابتدا پارمق اورمق ویاخود سائر  
واسطہ ایلہ فی ایتک لازمدر . بعدہ اون درہم اعلا سندن سونمش کرج  
بر مقدار صویہ اتیلہرق سوزیلوب اشبو سوزیلان کرج یوز درہم مقداری  
صودہ قاریشدیریلہرق حالی اوزرہ ترک اولنور و طورطوسی دینہ  
چو کنبہ اصولتہ سوزیلوب اشبو صودن ۳۰ درہم مقداری اولقدر  
سود ایلہ قارشدیریلہرق مسومہ ایچورلک لازمکاور .

( کرج و نشادر طوزی ایله زهر لنگ ) بونز ایله زهر لنانله یکوی  
 بش درهم سرکه بوزدرهم صو ایله قارشیدیر یلوب ایچور لنگ ای حساب  
 ایله جیکی طباً بیان اولنور .

( کور چار پمسی ) کور چار پمسه اوغرا یان کسه بولندیغی عملدن  
 طیشاری پیقار یله رق بوزینه صغوق صولر اوریلوب باشی دخی صغوق  
 صو ایله غمیل و اوزرینه قار اوریلور و جودی قانیله ایله اوغیلوب بورتنه  
 نشادر روحی قورقلا دیلور و ایجاب ایدر ایسه قوری قوریه چمامت شیشه  
 زی کزدیر یلور و قولندن قان النور و مسهل احتقان دخی اولنور .

معنا فطنه اشیا و اجسام

( بوزله معنا فطنه سی ) بوزله لنگ دروننه هر انک دختولی افسا دیشی  
 موجب اولدیغندن هوا نفوذ ایله میه چک ارپه و بختای و صهمان و کول  
 و کپک و کور توزی و امشالی شیلرک دروننه قولنسی و دها ایوسی اوزر لینه  
 سونمش کرج و یاخود رغن زیت سور ایسه سمدت بولنده معنا فطنه ایدر .

( بشیل زیتون معنا فطنه سی ) زیتونلر لشر و نیا بولوب دها بشیل آیان  
 صاغلادلرینی انخاب ایله لنگ یکره درمت ساهمت قیلر قوتلر کول صوبنده  
 بولندیر یله رق اشپو صویک بیکرد کار قدر مریور ایستدیگی کور لنگ کده  
 صودن پیقار یلوب بش کونمه طائلی صوده بولندیر یلور و بو طائلی صو  
 کونده ایکی دفعه دکشدیر یلور بعده صاف بر صویه زیاده چه قیاطوزی حل  
 ایدیله لنگ بونک دروننه دو کولش کشنیش و قرنفیل و هندستان جویری  
 و طار چین علاوه ایله لنگ بر قاج دقیقه قینادیلوب صشو دیله رق سوز یلوب  
 بر مثل دها طائلی صو علاوه ایله لنگ صیرلی قابله قولد بفر و مسد کوی  
 قابرک اغزی اوجه قیادیله رق سر نجه بر یرده بولندیغی حالده ون بش  
 کون صکره اکل اولنور و همده سنه سنه قدر بوزلز .

( خشلامه و کباب انزلک محافظه سی ) اقی خشلامه دقین و یا کباب انزلک  
صکره اغاجدن یا نیش قویلی و یا صندوقچه لره قوتیله رقی و هوا المانی ایچون  
اسپر بخت ماینده باتیریله رقی - حفظ اولدیغی سالدله دائمی تازه طعمانک دخی  
تغیر ایتمدیکی تجربا .

( تازه اوزوم محافظه سی ) درونی تنگه و یا خود چنتو ایله  
قابلا نیش بر صندوق ایچینه صو بولدیله رقی بوزلامق ایچونده مذکور سوبه  
زاج قیریس و یا خود کهور تیزی قوتیله رقی اوزرینه بر دیتکی نجه قپانه رقی  
آصمدن قطع اولنش اوزلی چوقار سوبه راصل اولقی اوزره مذکور  
قیاق دلکرینه پکورا نیکه اوزوم بوز شیه رقی سنده سنده قدر تروتاز  
طورر . شو قدر که چوقار اوزوم صالنه ریک درت بش کون اشاغی  
ملر نرسن کس سوب و صندوق بوشیه بر شلده بولدی رقی و بخوارنده سائر  
میره بر اقامق لازمدار .

( زیتون یاغریک محافظه سی ) زیتون یاغریک تأثیر عواده بوزولسی  
طبیعی اولدینندن محافظه اوله جوق شیشلره اغزینده قدر بولدیله رقی  
اوزرینده بر قاج لاله راقی قویوب منظار ایلر اغزولسی صیغجه قیاق  
کافدر .

( شراب محافظه سی ) شراب ایلر تیره شیشلره اغزینده قدر  
ملر نرسن یاوب منظار ایلر صیغجه قیادلدی . تجربا به باش اشاغی بوردیر ایچی  
و یا خود اول سورته قیاسش شیشلر نرسن باش اشاغی اوله رقی طویراغه  
کولدیکی صورت سندرجه بوزولر و زیاده قوت کسب ایسر .

کافورسی و یا خود ملر نلس صابونی و یا این اوتی انواب اره سنده  
و یا صندوقچه بر لند قیجه کوکه نیک تولیدی مازدر تره منتی کوکه نیک می  
اولدینندن اقمش و کایم و امثال اره سنده بولدی رقی کوکه اولماسنی و موجود  
وار ایسه هلاکنی . وجبه او اور .

اجاج قاونی قبوغنک قوریسی و یاخود پیره و یاخوصر ص بیانیس  
 دو کیله رک اثواب اره لنده بولند بر لسه کوکدن حفظ ایدر . توز توتون  
 دخی بویه در .

اثواب اره لنده قطیفه چیهکی و یاخود ترنج قبوغنی بولند پیره  
 کوکبی ماندر .

تخته نیک بولش تلاشیاه بورتقالت مدت مدیده محافظه اولندیغی مبریدر .  
 سرکه میانه اصمه پیرانی قونسه مدت مدیده بوزلسنه ماندر .

بر مقدار ارپه اونی سرکه و جزئی شاپ ایله همچون ایدیلوب سرکه  
 فوجیسنه قونسه سرکه نیک قوت و صبر سختی زیاده لشدیرر . دقیق دروننده  
 بولندیریلان لحم چوق و قتلر بوزلقدن محفوظ قالور . لحم اوزرینه قیلش  
 صوغان قونسه رایجه سندن سنگر فرار ایدرله محفوظ قالور اوغل اوتنک  
 حصار سی دخی بویه در .

بر قاج دال نانه پیراخیله سود اوغلسه پینر لشمکدن محفوظ قالور .  
 ذخائر اره سنه طور پ تخمی قونسه حیواناته بیت پیره و بوجک ارمز .  
 ارپه و بغدادی انباررینه طاری اولان بوجک لک طرد و دفعه چون نباره  
 نهرینکجهی القایدلسه هلاک اولوب تعفن ایتمه رایجه سندن بوجک لک انباردن  
 فوج فوج فرار ایدر اشبو و هلیات ایستالیاده موثقیسالیقون اراضیسنده  
 تجربه اولمشدر .

صیدک چوقی بو بر ایله طولد بر لسه حومتی فساد و تعفندن منع ایتمکده  
 طوزدن اقولدر .

بوز جزئی بغدایه بر جزئی ناریا پیرانی قونسه هیچ رآفت لاحق اولمیدرق  
 محفوظ قالور حیوانات همزنده تورنج بولند بر لسه او دخی بویه در . میوه  
 اره سنده اطه صوغانی بولند بر لسه میوه چوریمز . ترشیلرک اره سنه قوری  
 سیاه اوزم سریلورسه سرکه بی بوز میدرق سر تلمشدر . صوقا بلری

درونده خالص قورنسه بوزلندن معافنده ایدر .  
 ( کوشدن یا پاش آرائی معافنده سی ) کوشدن یا پاش آرائی کوزیلده  
 سلند کدن سکره اشیمو حصایون و چای پاکتری اوزرلنده کوریلان مادی  
 قلایدن ممولی و رقله صسار بهرق رطوبتدن مای ریحلنده بولندیر لسه  
 اوزرندن سنلر بکده بیله پس و لکه لندیگی بجه ایدر .  
 ( پطلیچیان معافنده سی ) پطلیچیانر هنوز صساپلر بله برابر قویار بهرق  
 زده لتمامش اولدیغی حالده کور توی میانه کمولدیگی صورتده سنه سنه  
 قدر توتازه قالور .

( سود معافنده سی ) چوق صیجاق اولان زمانده سودی اکشیمکدن معافنده  
 ایچون قینادیلهرق بر مقدار دینی قارونیت بوتاس هلاوم ایتکدن هبارتدر .

### حیوانات موزیه نیک دفع و هلاکی

( قرنجیه نیک دفعی ) مساری مقدارده کو کرتو کول بر برینه قاریشدی بهرق  
 قرنجیه بولنان محله سریند کده کافه سی فرار ایدر ( دیگر ) جزئی مقدار  
 کافوری بریز ایچنده اولدیغی حالده صویه باتارلندن سکره قرنجیه نیک  
 بولندیغی محله قورنسه قوقوسندن بجه می فرار ایدر .

( دیگر ) بر محله قرنجیه مستولی اولدقده قر بنده صفر نرسی  
 احراق اولنسه اول محلدن قرنجیه کمالاً فرار ایدر ( دیگر ) ایکی به کسلس  
 لیون طوران محله قرنجیه اوضا مدیغی بجه ایدر .

( تخته نیک اهلاکی ) پلین اوئی صویله زیت یاغی قاریشدی بهرق  
 تخته بتی اولان محله سورسه بجه می هلاک اولور .

( دیگر ) تخته بتی اولان او طه نیک قیو و پنجه مری قینادقندن سکره  
 دروننده پایتیه چیچکی الله برابر بر جزئی ترناق یا نیا بهرق توتسو ایدلسه  
 او طده کی تخته قوریلری کمالاً مندفع و هلاک اولور .

( دیکر ) ...  
بقی ابرایان ...

( دیکر ) ...  
اولیسه ...

( سنکراک دفعی ) ...  
سنکار فرار ایدر ...

کمیون مسویله ...  
( دیکر ) ...

اوغرایه میرب ...  
( افاجسارده کی ...

جساستنه کرده ...  
تعیندن اول ...

( فارماتیک ...  
فرار ایدر ...

( دیکر ) ...  
( دیکری ) ...

کاملاً هلاک اولور ...  
( ییلانک دفعی ) ...

اوغرایه مدیغی ...  
( قورد و طرمال و امثال ...

باغورد پیراغی ...  
کاملاً فرار ایدر ...

( دیکر ) ...  
ایله قایشیر ...



و کوچک بوجکر ایله قرنجہ لک مندفع اولدیغی شتقدنر توتون توتسو سنک  
دخی زیاده فائده سی اولدیغی بجر بدر .

قل اغاجیله یش ویران اغاجلره و نباتاته نهر ینکچی تملیق اولنسه  
بونک رایحه سندن اغاجده موجود بوجک و قورد و امثالی حیواناتک فرار  
ایلدکاری بجر بدر .

( چکرکه لک اهلاکی ) نار قبوغی قینادیله رق چکرکه اولان محلله  
رش اولنسه جله سی هلاک اولور .

( صوغلیجانلرک دفعی ) کنور قینادیله رق صوغلیجان مطنه اولنان  
معله ایدلسه جله سی میدانه پیچماقتندن دفع ایدیلور .

### حماة اشجار

میوه اغاجلرینک هر سنه وقت و موسمنده دالارینی بودامغله دیورلنای حصوصه  
کادیکی و کله جک سنه چیمچکی یکی کوزر حدوشه باعث اولدیغی کبی  
چوق میوه ویرمسندن طولایی ضعیف قلان اغاجلرک برسنه بالیلله دالارینی  
قیصه بودامق ایله اطاده قوت ایلدیکی بجر بدر .

یکی دیکیلان برقدان ایلاک سنه تقدیر یراق حاصل ایلر سنه کوکارینک  
دخی اولقدر زیاده حاصل اولدیغنه اشارتدر .

یازین صبحاق کونلرده اغاجلری و علی الخصوص شفتالو اغاجی صولامق  
تهلکه او صایلان اقی خسته لکی تولید ایدر .

قایی اغاجی مکرراً اشلنسه میوه سی اولقدر کبیر اولور . شافتالو  
اغاجی بودانمز ایسه سریعاً دالردن محروم اولور .

انجیر اغاجی دیدنه سدف اوتی غرس اولنسه بغایت قوتلی و میوه سی  
کبیر اولور .

جویر اغاجی کوکنه سنه ده بر قاج دفعه کوکر چین ترسی قونلنسه

محصولات قبوغی ایجه اولور . جو بز فدائی بر قاح سنده چیه اریله رقی بشه .  
 یوه دیگسه تیز و چاقی بیور . جو بز اغاجنک اوزرینه واصل اریلیق  
 اوزره باقر برا کسر بچلنسه تروتازه قلوب افاتدن امین اولدیغی بجر بدر .  
 نار اغاجی کوکنه اطه صوغانی دیگسه میوه سنی تکثیر ایدرک سه و طمن  
 منع ایدر . اوچ عدد اوفق و قوری نهر طاشتری نار اغاجنک دیدن شق  
 اولمش بخلنه صه شدر لسه میوه لر چانلامز .  
 کراز اغاجی دیدنه صیجاق صو ویریلور سه میوه لری ایری اولور  
 صوز یاده اولور سه قورر .

افیون یانق اوقی و بالدران و یوکسک و کوزل عورت و بتکیلیک و پنج  
 اسود و بیانی خیار کبی اوتنرک جو ارده بولغسی اشجهاره سهوم کبی تاثیر  
 ایلدیگی بجر بدر .

ابوا اغاجده هنوز خام ایکن هر صباح طلوع شمسنن مقدجه یار مشر  
 ساعت قدر برکسه صو ایچنده ترطیب اولنسه ایوار نهایت کیر اولور .  
 چیهک زماننده اغاجلرک میوه دار اولان دالری خلقه واری اوله رق  
 هر ضی یارم یارم قدن زیاده اولماق اوزره بر پارچه قبوق رفع ایدیلور سه  
 میوه نک زیاده یوک اولدیغی اشجهو عملیات اجرا اولغی انلردن اقدام کاله  
 ابردیکی بجر بدر .

یارم قیه صو دروننه یارم درهم مقدارنده زاج قبراس قونیه رق  
 کونشدن صکره میوه لر اوزرینه اوچ دفعه ده یعنی میوه لر بر ربع و نصف  
 و اوچ ربع چچملرینی کسب ایلسه کاری زمانده سور لسه مذکور میوه لرک  
 کسب جسامت ایسکاری فنا تایدنر .

فدائی اولیان و یا خود اشیلو اولدیغی حالده طو تمیان اغاجلردن بردال  
 النهرق برده دیکیلو ایکن اوزری کسلش بر لحظه قو چانک ایچنه دیگسه

صومرا له قی اورداد. فز انور ایشته زمانده بالانغده یردی کلمور اید آشی به  
حاحت قالیه رقی بر اغاخ یتیشد یرلمش اولور .

اللا وقولای آشی محبوبی

|                                            |   |                    |
|--------------------------------------------|---|--------------------|
| اشبو شیلر بر لکده اوله رقی ایشده اریدیلوب  | } | دره ۴              |
| صولی دور جق درجه ده حقیقه چده صیحا ق       |   | ۲۸ زفت             |
| اولدینی حاله کوچک بر فورچه ویا خود توی     | } | ۲۸ چام ساقری       |
| ایله آشی عملنه کوزجه صوامقدن عبارتدر بونوع |   | ۱۶ صاری بالموشی    |
| آشی چاتلامدینی کی هوا درونده اوق بوجکارک   | } | ۱۴ ایچ باغی        |
| دخولنه ماندر .                             |   | ۱۴ صاری آشی بویایی |

بر اغاخ دستره ایله اوق اوله رقی قطع اولندقدن بربری ایچنده بر طاقم  
دائر مشاهده اولنور ایشته بودار هر هر قاج عدد ایسه اول اغاجان  
یاشی اولقداره مساویدر .

فصل چهارده بنجیر اغاجندن فلیرلی بر دال قویارله رقی اول فلیرلی  
باش ان ایله جزئی قدر بوب و بو کرب فایز ایله بر ایدیکله رکی اوزرینه  
ادج درت رقی قدر طو پراق قونلده اطرافنده سهولتله کوچک کوچک  
بر اقلر فایز لکده باشلار اول فلیرلردن از وقتده دال حاصل اوله رقی  
ایچیرورر بعد بر اغاخ صاقبی ایچنه آلتنه بیومبوب کوچک بر انجیر  
اغاجی اولور .

اون ایکی ویا اون بش سنده بردفعه ارزوم باغلیشده کیرجلی طو پراق  
و چاتلام قوملر و کیملی طو پراقردن بری استعمال ایدیلر سه باغک طو پراقنی  
دفعه تمذیل ایلمه رکی کوره کی تاثیر ایدر . زیاده رطوبتلی اراضی  
باغلرک محسولانه ماندر یابس و چانلی و یا برجه ارلان عملارده کی باغلرک  
محسولانه زیاده لور شلی بر لاندینی وضایت مختلف اولان اراضیده باغ  
و آصه نیک اینی بشه ییکی جیریدر . دیگه جک باغ چبو قمرینک او یکله لور بونوعی

دیگر لریدن اعلا وانی طوتمدیغیله بجز بار . بقله قیوقلرینک آصمه دیپارنده  
بولغسی اوزومنی قورودهرق نشوونمادن اسقاقل ایله .

— صوت تجریبه سی —

( صوتک ایواکنه سلامت ) بر صوتک ایولکی سرین و براق  
ورایحه سوزولده تی ناخوش و ننده طوزلی رطائلی بولغسی و صابونی  
پختیلانمستزین ابرتمک و سبره واتی کوزلجه پشورمستندن اکلاشیلور .  
( صوتک اغر ویا حقیقلکنی اکلامق ) بر صوتک جمنده دها اغرجه  
بر جسم صویه اتلندقدده باتدیغی کوریلور اشته بو صویه بر از طوز قونهرق  
اغر لشدیرلسه دهن صویه باتمش اولان جسم صوتک یوزینه چقار بو حالده  
دروننده مواد معدنیه زیاده اولان صورک اغر واز اولنلرینک حقیف  
اولدیغی اکلاشیلور .

( میاه جاریه وراکده ) براق و دروننده پک چوق املهه و مواد  
اجنبیه بولغیان میاه جاریه تک شربی انفسدر دروننده ملح کبریت کلس  
امحیله کرج توزلی کثرت اوزره بولنان میاه راکده تک شربی مضردر .  
( یغمور صولری ) یغمور یاغنه باشلادیغندن دروننده بر چوق توز  
و مواد عضویه بولندیغندن و صکرملری تصفییه اوله جغندن ابتدا یاغان یغمور  
صولرینی اتوب متعاقباً نزول ایدنلری طویلانوبده صهرنجده کوزلجه  
هوالندیریلورسه محذورسز شربه صالح اولور برده یغمور صولری  
طولی صاننجیلر ضیادار اولورسه نبات و حیوانات خرده پینده نشووونما  
بوله جغندن بو حالده صو فساد بولور .

( دکز صولری ) دکز صولری تقطیر اولندقدده شربه صالح اولور سدهه  
هو البیدر لمدقیجه ایچلمسی مضر اولدیغندن علی العموم ماء مقطر هیچ اولمز  
ایسه بردکنک ایله قارشیدیریلهرق هو الندیلمسی انقه در .

مغزوق و مصابو بلرله طونٹشار و یا نتراره مخصوص مداوات مفیدہ

( مغزوق تداویسی ) صودہ بوخلان کسمه اون اون بش دقیقه  
 و شاذ اوله رق بعضاً دخی ایکی اوج ساعت قدر قالدیغی حالده صودن  
 چیتار لدقده حیات بولدیغی واقعدر اشته مغزوقاً بوخیلان کسمه صودن  
 چیتار له رق یان طرفی اوزرینه یاتیریلوب وجودی صار صلیدرق اوائی  
 کسیلوب چیتار لدقدن صکره فانیله کبی صیغاق برشی ایله ایاقلری ایصیدیلور  
 و وجودی فانیله و یایون چوراب ایله متمسکاً اوغیلور ، و قی ایچون  
 برکوچک قلم ایله کوچک دیلی قیچقلنور و ممکن ایسه برکورک ایله اعزندن  
 هوا او فوریلور ، سکسان درهم صودہ اون ایکی درهم عادی طوزاریدوب  
 احتقان اییدیلور ، وجهنده قرمز یلق و یامورلق و جلدنده جزئی حرارت  
 وار ایسه قولندن قان النور ، بوتدیر ایله اوج درت و بعضاً بش التي  
 ساعت اوغراشلدقده امانه حیات ایتدیگی واقع اولدیغندن قارنده اولان  
 صوچیه سون دیو باشی اشاغی اصوب ایاقلرینی دوکک تلف او لمسنی  
 تعجبیلدن بشقه برشی مفید اولدیغی فن طبعده تصریح و بیان اولنور .

( طونٹشارک تداویسی ) بر کسمه شدت برودندن طوندهجنی وقت

اویقو و ادرار غلبه سی کلوب طور دیغی کبی طونار بونک ایچون  
 طور دیر میوب یورتلیدر الحاصل بر کسمه طوندهجنه البسه سنی صویدرق  
 وجودینی قار و یا خود قارلی صو ایله ، اوغلدقدن صکره برخرقه و یا فانیله  
 و امثالی شیلرله وجودینی اوغدر بعه بر او طه دروننده یاتیریلوب  
 خرقره یی راز ایصیده رق تکرار اوغدر ایشته تدریجاً خرقره ایصیددیغی  
 کبی بولندیغی او طه نک هواسی دخی کمال انتباه او زره بونستبده  
 ایصیدیله و اغزینه کورک ایله بر مقدار هوا او فوریله و بورنه  
 نشاندن روحی طویله وجودینه حرکت کلمکه باشلا نیجه اون اون بش

درهم مقداری عادی بلوز الشمس درهم صوده حل ایله درك انكاه سندن  
ایشلی و یوتقونمغه اقتدار کاتجه برقه ار لوتواته و بعد بر از قهره و یاخورد  
بر طبله دلیس از وحی و از صکره بر قاج کاتجی ان صرینی و ریلور وجود  
جانلانوبده بدنده بر شدتلی حرارت ظهور ایدرسه و عنا صری قتل ایسه  
قولندن بر مقدار قان التقی لازم کاه جکی خزینه فونده بیان اولمشدر .

بر کسه نك بالکز بر عضوی طونمش ایسه مذکور عضو دفینه اتشه  
تقرب ایله درك قار و یاخورد قارلی صوابله و یا سپر طولی رو سحر ایله ابوجه  
او خلق اگر طونان عضوده قبار جقدر ظهور ایدرسه در یسی قادر ایله درق  
اصولت ایله دلوت صوی آیه لدقن صکره قر شون مرهمی ایله بر مقار  
افیون خلاصه سی قاریش دیریلوب بر خرانه پا چه سی اوزرینه ابوجه  
سورمش اولدیغی حالده اول عضوا زرینه قوه سی بر مقدار دخی صحباتی  
چار ایچور بله رك ات صوی شریزه دوام اولتقی ایجاب ایله جکی خزینه  
فونده توصیه اولمشدر .

(مصلوبلرک تداویسی) اصلیش کیمسه به تیرالیدن ایپی کسه وب  
ایندریله رك تداوی طلبه دن نوله رق قولندن قان النور اگر وجسودی  
صغوق ایسه صحباتی بر خرقة و یا قایله یله او غیلور و اون اوز بش درهم  
عادی طوزی الشمس درهم صوده حل ایله درك احقان اینک لازم کور .

یا نقرک تداویسی

|                                                        |   |              |
|--------------------------------------------------------|---|--------------|
| اجسام مذکور یکدیگر نه قاریشدر بله رق                   | } | گرام         |
| یانق نملله بر توی واسطه سیله کوز لجه                   |   | ۳            |
| سور لکاه شری بی تسکین ایله دیکه کپی                    | } | ۱۵۰ غلیسیرین |
| عقونقی دخی آلور                                        |   | ۲ لودانرم    |
| هوای صحیت دروننده بولغمله هنوز بوغولمش برز بروح در عقب |   |              |

هوای مراد الحس و ضد و هوای حیات دینان نیاز ایله نما و بر شیشه دروننده  
قونسه یواش یواش ایله حیات ایدر .

شاد در دنگ فایله درجه تکرر شده چهار اولان که سندر یخه ایزیدلیوبده  
دقیقه شرت حیات اولان ایدر ایسه طهارت لیک پملا مینه و تله بادی  
ار ایلی و بر دم بدوت حساسیت حرارت بدینه سناک ثلث مقدار یعنی یعنی  
اون اولیش درجه حرارتی ضایع ایدن که سناک تله اولدیغی طهارت ایدر .

دافع عوارضات

( اویوز غلنتک یگر می درت ساعتده دفعی ) اویوز غلنته مبتلا اولان  
که صابون ایله اویوز غلنت اولاندندن صکره سکره درهم عادی مرهم  
و درت درهم کوکرت چچیکی و ایکی درهم ( قاربونات دو سوود ) نام  
اجزایی اویوز غلنت ایدر و وجودینه سورالسه و بر قاجر ساعت صکر  
ایکی دفعه دهها تکرار ایله یگر می درت ساعت ایچینده غلنت مذکور  
مندفع اولور .

( حواله عاتک تدوینی ) حوله علی اکثریا سوه هضمندن و دیش  
چینه ارمندن و بعضاً صوفلیجان و قبضاتندن ظهور ایدر طوتدیغی کی باشی  
صغوق صو ایله یقاق و جوجق پک کوچک ایسه اون درهم مقداری  
عادی طوزی بر اوفق قنجان صوده اریدوب شرنقد ایله تلیقه اولمش  
و ایاترینه صبحاق نخرقه صارلق متضی اریدیفندن بومقوله چوجق لک  
پک چوق معدله ریشی طولدر ماق و قارنی ملایحجه طومق لازم کله چکی  
طیب کتایزنده محرردر .

( یارم باش اغریسنه دوا ) یارم باش اغریسنه دوچار اولان کسه  
اغری باشلا دیغنی متعاقب یارم و یا خود برقهوه قاشیقی عادی طوز بودوب  
بربار دتیغنی صو ایچار کده یارم و یا ساعت صکره باش اغریسنه مندفع

اولدیفی خزنه ایله اعلان ایلدی بکی کورلدیکن و بسیط بردوا اولدیغندن رساله مزه بکورا شدیر .

( اغز قوقورلینک دفعی ) دیشلرک چسورک وار بوق اولسدقارندن طولای حاصل اولان اغز قوقورلینک دفعی چون یارم قدح عادی صوده برقموه قاشیق ( بوراقص ) نام اجزا حل ایلدیله رک بوننگله بهر کون اغزی یقماق کافیدر .

الارده کی صوقبارقلرینک دفعی

|                                                                                        |   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|
| اشبو جملرک بکدیگرینه قارشیدرلمسندن حاصل اولان پوماته بی قبارقلر اوزرینه سورمک کافیدر . | } | گرام              |
|                                                                                        |   | ۵۰ بیاض صابون     |
|                                                                                        | } | ۵۰ ایچ یاغی       |
|                                                                                        |   | ۲۵ کافورلی اسپرتو |
|                                                                                        | } | ۲۵ کافورلی سرکه   |

( الارده ظهور ایدن سکلرک دفعی ) ال و یوزارده حاصل اولان سکل بین الناس طاوق کوتی تعیر اولنان چقندیلرک محوی چون ایکی لیون قوغی برده قدر ۱۲۵ غرام خالص و کسکین سرکه درونده بولندیله رقی بعد برماه قدر صباح واقشام سکلر اوزرینه سورلسه مدت مذکور نهایتده جزئی برتحریک ایله سهولتله برندن چیقار و یاخود اون بش کون متادیا برقانیله پارچه سیاه عرب صابونی باغلانسه قاشیهرق بیله قویارلسی ممکن اولور .

ایاق ناصرلینک محوی

|                                                                                                                                        |   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|
| مذکور جمعلر حل و خلط ایلدیله رک بش التی کون قدر برفورچه ایله نصرلر اوزرینه سوراد کده قابوق حاصل ایدر بعد استحمام اولنجه قابوقلر دوشر . | } | گرام              |
|                                                                                                                                        |   | ۶۰ خشخاش خلاصه سی |
|                                                                                                                                        | } | ۲ خامض سالیسیلق   |
|                                                                                                                                        |   | ۲۵ قوللودبون      |



دیگری

|                            |   |                  |
|----------------------------|---|------------------|
| اشبو و جملر یکدیگرینه قارش | } | گرام             |
| مخلوط پکرمی درم            |   | ۳۰ زیتون یاغی    |
| قوه قدن هبارتدر            | } | ۱۰ صاری بالومی   |
|                            |   | ۵۰ بقدای اونی    |
|                            | } | ۶۰ حامض حل       |
|                            |   | ۳۰ حامض بور      |
|                            | } | ۳۰ سرکه          |
|                            |   | ۳ زیت طیار لواند |

دیگری

|                                        |   |                       |
|----------------------------------------|---|-----------------------|
| اشبو اجز الر بر مخلوط یا پیلو بند اغزی | } | گرام                  |
| ایوجه قیالی بر شیشه حفظ                |   | ۱ حامض صالیسلیق       |
| بر فورچه ویار چوب او جیله هر ابی       | } | ۵۰ اسرارک خلاصه کثولی |
| کونده بردفمه سورلسه بر قاج کون صکره    |   | ۲ ۹۰ درجه کثولی       |
| ناصر جزئی بر تضییق ایله کاملا چیقار    | } | ۲۵۰ ۶۲ ۵ لیمان روی    |
|                                        |   | ۵ الاستیق قولودپون    |

سیا و وجود انسانیده بولنان چیل لکه لک دفعه چون

سمیتدن عاری ترتیب

آیلانیش اونوز غرام قرمزی کل ترنجبری برصاعت قدر او چپوز الی  
 غرام قینار صوده بولنده برادقدن صکره صقیله رق سوزیلوب حاصل اولان  
 صوبنه اونوز غرام (آیدن تاریک) یعنی حمض طارطیر علاء اولنده رق  
 بر ازو وقت ترک ایله کدن صکره سوزیلوب بر قابده حفظ اولنسه واشبو  
 صوجلاز اوزرینه افشام صیاح سورلسه از زمانده محو نابیدار لور

(دیگری) سکر خرام قوریمش کل پیراقلری سکسان غرام لیون  
 صوبی و یوز غرام روم ایله یکریمی درت مساعت قدر تصیر اولندقدده  
 صقیلوب سوزیله رک حاصل اولان صوبالاخذ شیشه ده حفظ ایله ایشام  
 صباح چلاره سور مکده عبارتدر .  
 (باش بئک دفعی) باش و بین الناس قاسیق بتی دینلان حیوانات مر ذیه نک  
 ذفعی ایچون حیوانه مرهمی استعمال ایتدیریلور ایسه ده برغورد رومی  
 سوراک ده انافع و علی الخصوص کوچک چوجقلر ایچون استعمالی  
 هر زمان قولایتدر .

حاج دیگر { ٥ -

غرام  
 ٥ شیدا اول چکرده کی توزی  
 ٥٠ صغیر ایکی و یاوازه لین  
 ( اشبو ترتیب سمیتدن اماری اولندیندن  
 یکدیگرینه قارشدر بلهرق حاصل اولان  
 بومانه باشلرک در بسنه اوجه سور یلور  
 و ایکی کون طور دیرهرق بعد استحمام  
 ایتدیلور سه بتلر کاملاً مندفع اولور .

ترتیبات مفیده بیطریه { ٥ -

( امثله دماغ علتنه دوچار اولان حیواناتک تدائیمی ) موسم صیفده  
 یک صیاق کونلده حیوانات امثله دماغ علتنه دوچار اولدقلرنده میت کی  
 دوشرلر بویله اولان مانده و اوکوز و امثالی حیوانات کندو کندوی بولجه  
 قدر باشنه صغوق صو دوکک کاف اولدیغی فنا توصیه اولندور ایغی  
 نوکزه مش اوکوز و بار کیزلرک اینخنان محارنه متمادیا صغوق صواور لندقدده  
 و یاخود بر مدت صغوق صویه صوقلدقدده هفتونک دفع وزائل اولدجه منی  
 اصول و تدبیر فیندندر .

( حیواناتک حیوانات مسوزنه دن تحافظه شی ) چنار و قرلرده تی

حیواناتی سنانک و بوجک و سیوری سنانک و اشک اریسی کی موزی شیلردن  
محافظة ایچون ککلیک و خصوصاً صیبه یلین اوتی صودده چای مثلاً و شلا یوب  
صغیر نیجه سوزیلرک اول صو ایله حیواناتک اوزراری <sup>تتمیه</sup> ایصلادلسه  
ذکر اولان مضرمتان محافظه و امین اولور .

( ییلان و امثال زهرلی شیلره قارشو تدبیر ) بر حیوانی ییلان و امثالی  
زهرلی حیوانات صوقدلسده اول صوقیلان محالک آتشدده قیردیرلش  
بر نیور ایله داخله سی کفایت ایدر شفتالی و قاسم پاشا اوتی کی اوتلردن  
بری هوانده دو کیله راک صوی بار کیره آتیه سوزلسه سنانک قونمز بدت و پیره  
و کنه مثلاً بوجسکار حیواناتک جلدی اوزراندیه نکثر ایدرک قوتدن  
دوشملرینی موجب اولدیغندن بومثلاً معلول حیواناته اون اون بش درهم  
کوکرت چیهکی سکان درهم ترمیاغنده قارشو یوب حیواناتک وجودینه  
ایجه سورلسه و ایرتسی کونی صابونلی صو ایله و بعدده هادی صو ایله  
غسل اولندسه و بوعملیات بر پنج دفعه تکرار ایدلسه مضرمت مذکورده دفع  
و زائل اولور .

اویوز هلتنه مبتلا اولان مانده و اوکوز کی حیواناتک بولندیغی محل  
کوز بجه تمیزلندکدن صکره بر مقدار اوجاق قورومی آتشدده صو ایله  
قینادیلهرقی ایلیجه اول صو ایله اویوز حیوانات بر ایکی دفعه غسل ایدلسه  
هلتی زائل و مندفع اولور .

آچی بادمک ایچنی دلیکی کدی خروس طاق رسه هلاک اولدیغی  
جهایدندر بقله و قبوقلرینی بیان طاقلر یورطه دن منع اولور .

{ انتهى }





بله چیقالی سیاح مشهور فول ژانس مونیته نطق تاریخیسی

اعدادی ملکینده ایراد ایتش اولدینی نطق تاریخیسی

### مقدمه

ماشیا سیاحت ایدرک تدقیقات موقه تاریخییه و جغرافیاسیله کسب شهرت ایدن بو ذات اشبو ( ۱۳۰۴ ) سنده سی شهر ایلوانده میلانیکدن مناسقه شهرینه کلدی موسیوفول ژانس سیاحت پلاننی مشاهیر حکمداران سالقه نیک اردولریله مرور و محاربه ایتد کلمی مواتع اوزرینه تطبیق ایتکده و تصادف ایتدیکی بولک شهر لک هر برنده برر اجتماع فنی و بره نیک تدقیقات تاریخییه و جغرافیاسیله دائر معلومات مفیده ایلر برچوق ارباب مراقی مستفید ایتکده در .

رومی ایلر ( ۱۳۰۴ ) سنده سی ایلوانک بشیمی بازار کونی نرد سامی جناب ولایتناهی به کلهرک میلانیکدن بورا موقدر ماشیا کلدیکی حالده اثنای راهده هیچ برشیه تصادف ایتدیکندن و عموم اهالی بی بر آسایش فوق العاده ایچنده کوردیکندن بختله بدخواهانک نشریات فرضکارانه لرینه قارشو مشاهدات محقانه سنی حسیات شکرانه سیله مرض و ماکدونیا قطعده سی حقدنه کی تدقیقات تاریخییه سنندن برنده بحث ایچون استحصالی مساعده ایتدکن صکره فرداسی بازار ایتسی کونی اجتماع فنیسی مکتب اهدادی ملکینک بولک صالونده ترتیب ایلدی مذکور اجتماعده فرانزجه به آشنا اوله رق اسلام و خرسینان شهر مزده بولنان اوتوز فرق قدر ذرات اقسام اوزری ساعت اونده صالونی اشغال ایتش و برچاریک صکره مونیته افندی باشنده فس و ارقه سنده الاتورقه ستره بولندیکی حالده کندیسینه مخصوص کرسی بی وجودیله زینتلندیرمش ایدی .

جناب خطیب بر بچوق ساعت دوام ایدن نطق قیئداری ایلر حضاری

مستفید ایتشدیر .

فرانسزجه بيليان و بناء عليه مذکور جمعیتده بولنده میان ارباب عراق  
بالطبع جناب خطیبك شو همت فوائد پیوستندن حصه مند اوله مدقلندن  
بوشرفك درعهده سنی و ظیفه دن بیلهرك ولایت ترجانی یوسف ضیا افندی  
ایله مشترکاً ترجمه ایدیلهرك تفرقه صورتنده ولایت غزنه سنه درج ایدیلان  
بونطق تاریخك مجملآ او قونسی ایچون بورایه ده درجی مناسب  
کورلشدر .

### نطق مذکور

افندیلر ا

بوجمیت فنییه دائر سوز سولندن اول كرك طرفه ماجزیدن و كرك  
بوجمیتك تشككه یاردم ایلانلر جانبدن عرض تشكراته مساعده ایتمكزی  
رجا ایدرم .

حضارك نظر دقت و اهمیتنی جلب ایده بیلک ایچون غایت اغر  
سویلمیه جگم کبی سونك شرفه نائل اوله جغم سوزلری دخی معانی  
حقیقیه لری وجهله تکلم ایده جگم . فرانسزجه دی کوزل تکلم ایدن ذوات  
بوجلمده چوقدر .

فقط بولسانك حصه فصاحت و بلاغندن اولق اوزره بعض تعبیرات  
واردرکه الك زیاده گوش رغبتله استماع ایدنلرک یله قوه ادرا کندن مستغنی  
برموقعده بولنه بیلور . مع مافیة جمیتك ختامنده ایستیانلره مع المنونیه  
بویابده ایضاحات ویره بیلورم .

ازمنه قدیمه نك طابیدیغی اسکی بوللرک تدقیق و تحقیق کیفیتنی تاریخ  
و آثار عتیبه یه الك زیاده زینت ویرن مواددن بریدر چونکه طرق قدیمه یی  
تعقیب و تدقیق ایدرک تاریخ عتیق احیا اولنه بیلور .

کذلک بوللرک تعقیبه اسکی مواقع و مشهور حقنده معلومات

صادقه و نامه استحصالی ایلیه پاور بوبایدہ خانہ لرندہ جغرافیایا تحصیلیه اوغراشان جغرافیون ایله خریطه چیزن سیاحلرک و بردکاری معلومات اکثری راه صواب حقیقتدن انحراف ایشدر .

فتیکه دن هجرت ایدن قاده و سناک (\*) ایجاد ایتدیکی خطوط قدیمه الفیاسی ، بشاد قمری ، مالکات ، معانیب جهالتنی طغتی ایچون اک جدی مساعیده بولنان هومر ، هره دوت ، پلاطون ( افلاطون ) کبی مشاهیر حکمای یونانیه طرفندن اک اول قبول واستعمال اولندیغی زمان عربلر بنای عظمت نمای مدینتی تأسیس ایش و آثار حیرت دثار مدینه لرینک انوار قیتمنداری ایله بیل و عربستان قلعہ لرینی تویر ایشلر ایدی ( از پییتورلوتی ) (\*\* ) علیک بزه کشف و ارايه ایتدیکی مصر مدینت قدیم سنک آثار عظمت نثارینه نسبتله یونان و روم مدینت قدیمه سنک برادیننی اثرلر هیچ مشابه سنده قالیور .

واقعا ژول سزار ( بیوک قیصر ) ، اسکندر کبیر و فلیب کبی مشاهیر حکمداران شهرت و فتوحات عظیمه لرله بومالکات آثار مدینه سنی بر مدت گوشه نیسانده برایش ایسه لده اون ایکنجی عصر میلادی به طوغری ظهور ایدن عرب مشاهیر حکما سیه شرق جغرافیونی حقیقت شایان تعظیم ذوات مشهوره در . از چله بونلرک ایچنده عبدالفتاح ، ناصرالدین ، الوغ بک ، شریف ادربس کبی حکمای مشهوره مؤلفات قیتمنداریلرله حقیقت پک بیوک مقاملر احراز ایشلدر .

حضار کرام ! سمع دقتکزی بیهوده تفصیلات ایله اشغال ایتدینک شونیده علاوه ایدر مکه : بوقطعه جسمیه یکن عصرک اواسط و او اخرنده

(\*) فتیکه لی قادموس قدیم یونانستانده تب شهرینک بانسی و خطوط قدیمه یونانیه

موجودیلر .

(\*\*) مدینت قدیمه مصریه ، انارینی ییلدیرن هم مخصوصیلر .

بر طاقم اغتشاشات داخلہ ایچندہ بولندیغی حالده بیله ، جنکیرخان و تپور  
بک کی مولعات متمدده لر یله تاریخ و جغرافیای احیالیدن بعض ذوات مشهوره بی  
یتشد بر مشدر .

اشته شوتفصیلات ، یونان قدیم ایله رومانک مدنیاتی هنوز طانیقلمی  
بر زمانده هر بلك حیرت بخش هقول اوله جق اثار جسیقه مدنیہ بی میدانه  
کتورد کارینی اثباتد کافیدر .

مدنیات قدیمه حقنده ، تفصیلات مسروده مزئی کافی گوریر و بوحوالی  
خصوصی صندہ کی استطلاعات و تدقیقاتی عرضه بورادن باشلام :

حکومت سنیه تک مساعده معاونکارانه سی سایه سنده ، موسیوفو اونز  
هاتزمی و موسیو برومان ، مناسرترا انکاتره ویس قونسلووی موسیو  
قالومرک تدقیقات اوله سنده استنادا مناسرترا حوالیسنک احوال قدیمه سنه  
دائر ، ایچده معلومات سالمه استحصالی ایدہ یلدیلر .

ازمنه قدیمه ده لسه ستلر طرفندن مناسرترا جوارنده بنا اولندیغی حالده  
برچوق عصرلردن بری نام و نشانی هو و نابید اولمش اولان ( هرافله )  
شهرینک موقع حقیقیسنی ( مناسرترا جنوب غربیسنده و بر ساحت بهندہ  
شمیدی ( بوقوه ) کونینک الت طرفنده اوله رقی ) کشف و برچوق  
اثارینی میدانه چیقاران و تجمیع و عالم صفتلریله توجیهی کسب استحقاق  
ایلیان بیچاره ( هاتزمی ) عالم مدنیات کندیسندن بکلیدی خدمات مهمه تک  
هنوز بر قسمی ایفا ایتمدن بک کنج اوله رقی ترک دفعه حیات ایتشد .

ذیابی بولندیغی قره غول ایله یشادیغی شهردن هبارت اوله رقی ،  
طانیان برضبطیه نفریله ، چفت سوروب اکین اککندن بشقه صورت  
معیشت تصور ایلیان بر چغیمی و حیات تک طانیلی سانهترینی قهوه ایله نار کیله سی  
اره سنده یهوده امرار ایدن بر تنبل و تپورورک بوکی تدقیقات و کشفیاته  
اهمیت و یرمیه چکی و بو بولده کی معروضات مهمه بی کوش رغبتله  
دکلیه مبه چکی طیبیدر .



قطعا بنی بشرک ہبسی بوفکرده میدر ؟ . . خیر ! . . شایان  
 تشکر در کہ ، بشریتده چہنہی و تپوران مثلاً و احوال عالم کلیاً بیانیہی  
 آدمرا اولدینہی کہی بوزرہ مقابل علوم و فنونی اک جدی والہ مقدس و ظیفہ  
 طانیر ذواتدخی وجود لرلہ جمعیت بشریہ بی شرفلند بر مکده و بناہ علیہ گروه  
 جمہلہ نك عالم انسانیتده بر اقدینہی قصور لری افکار عالیہ لرلہ اورنیکده در لر .  
 حضار کرام ! سنک بوجہیت فنیہ دہ کی ، وجود کز یوقاریدہ کی  
 قولک الکیوک دایلمدر .

مہرز سامین اسز بواجتماعی تشریفده رغبتلہ جمعیت انسانیت نك  
 ماہہ الاقتضاری اولان قسم بشرہ منسوبیتکزی اثبات ایش او ادیکز . بوجہتہ ،  
 بندہ بوکوتکی ، نطقہدہ اسلاف کز حقندہ و برہ حکم معلومات تاریخیہ ایلہ  
 سنزی ممنون ایدہ جگہی و بنا علیہ احوال اسلافی بیلکک تقدیر طاعتی  
 اولدینہی تقدیر ایدہ جگہ کزدن ، امین اولدینم جہتہ سوابقک حیسانہ  
 و علمیت قلبیہ ہاڈ و قوماندن استقبال ایچون کوزل استفادہ لر  
 حاضر ایدہ جگہ کزی امید ایدرم . زیرا ، سزده بو متکلم عاجز کی حالہ  
 استقبالک پارلاق موقعیاتی کورپیورسکز ! . . تراکیہ (\*) و ماکدونیا  
 (\*\*\*) و ایبر (\*\*\*) قطعہ لرندن یکدہ رک وادریاتک دکزندہ بر خط فاصلہ  
 تشکیل ایلیدہ رک شرقی روما امپراطور لغنک پای تخت قدیمی اولان  
 قسطنطینوپول ( استانبول — اسلامبول ) شہرینی غربی رومہ  
 امپراطور لغنک پای تختسہ ربط ایدن طریق قدیم رومہ مالنک اک کوزل  
 بولرندن بری ایدی .

(\*) ادرنہ ولایت نك نام قدیمدر .  
 (\*\*\*) مناسز ، سلا نك ، قوسوہ ولایات شاہانہ سنک نام قدیمی .  
 (\*\*\*) یانیہ ولایت نك بولندین ارامنک اسمی اسمیدر .

طریق مذکورک رومدنک تأسیسناک ( ۶۹۶ ) نجی سنهسی بر حیات  
اولان سیجرون ( \* ) طرفندن ( و بانوس ترا میلت اربس ) یعنی  
( هسکری خطیر ) دیه تسمیه ایدلدیکند باقیلر سه بو بولاشتا نجی مریوردن  
رها اولاری دخی مویجور ایددیکی اکتلاشینور .

صورت تسمیه سیله تخمین زمان انشاستدن طریق مذکورک ره مالیر  
طرفندن یاپلدیغی وسبب انشاستک دخی اوزمان ترا کیه ده مسکون اولان  
( پرمسی ) وسائر قومله قارشو ایدیلان محاربات اولدیغی استدلال ایدیلور .  
روما حکمدار اتندن سیللاک و قاتنده رومدنک تأسیسناک ( ۶۷۵ )  
نجی و قبل المیلاد ( ۷۸ ) سنهسی هلاله سیونت ( چناق قلعه دنک نام قدیمی )  
حدودندن مریج نهرینه قدر بوبول اوزرنده برطاق هسکری بکمداری  
وهوقلری بولنیوردی .

بولیب و استرابون کی بوبولی ایلت دفعه بزه کشف و اراشه ایدن مؤلفارک  
قولارینه نظر ا بولریق - شمار طابعندک ادریاتک دکزینه قدر ( قائد او یا )  
نامی اتنده امتداد ایدیلور . و بولک ایثابا قطعه سی جهتندکی قسمی اینه  
( و یا نادیا ) تسمیه اولنیور ایدی که بنده بو جتماع فیزده تعقیب ایتکده اولدیغ  
ببولک سلائیکن اواخری یه قدر اولان قسندن بحث ایده حکم .

استرابون ، پلنغ ، تودور ، تلیتلیو ، صولینیوس ، آریان ، پره قوب  
کی مؤلفین مشهور دنک اتار قیتمداریلری رفاقتده بولندیجه شو طریق حقیقده ی  
تدقیقساتده ایضا ایتید حکمدارین و راه حراب و حقیقتندن انحراف  
ایلمیه حکمدار ایتیم .

موضوع بحثمز اولان شو طریقک از منة قدیمده هانکی شهرلردن  
یکدیکنی و مشهور مذکورک نلشنه زماننر محو و منقرض اولدیغنی و مرور

( \* ) رومه دواتلک اعانم رجالندن اولان بو ذات خطابت و بلاغیتله کسب  
اکتبار ایتش و میلاددن ( ۱۰۶ ) سنه مقدم تواد ایتش ایدی .

زمان ایله برلنده هانکی شهرلک تأسس ایتدیکنی روایات عتیقه منک قدیم جغرافیایه تطبیق «سورتنده تافیق و کشف ایله جک» و تاریخدن دخی بواواضی او زرنده کی وقورات قدیمه و تبدلات عصریه تاریخی استیباط ایله جکم .

افندیلر

برچوق عصرلر دهر و نام و نشانی معوو نابید اولمش اولان برطاقم بلاد و شهر قدیمه منک اسملرینی ویرلینی تدقیق و کشف ایتکک بک قولای برشی دکلسه ده شوا اجتماع فیزی برقاندھا قیلملریمک و تدقیقات معروضه می دهها زیاده روحلندیرمق ایچون بو خصوص حقیقده اعطای معلومات کافیه ایله جکم بونک ایچون تفصیلات واقعه له تصدیق ایله جکم سامعین کرامت مظهر عنولری اوله جغهی شمیدن امید ایدرم .

اوج دلیل تاریخی قدیمه شو طریق طویلک (ویانا دیا) تسمیه اولنان قسمی او زرنده بونان موافقنی بزه برلبله برابر کشف ایتدیرمور .

برنجی دلیل : رومه حکمداران مشهوره مندن (او کوست) آوغستوس زمانده رومه دن قدس شریفه قدر مائسیا سیاحت ایدن (انتونن) ک یازدیعی بول جده لاری

ایکجهی دلیل : (ارتور شیهاله نویس) (\*) نامیده می جده اولدر . بوجده اول شرقی رومه انپراطوری (قسطنطنین) زمانده لاجل اثر یاره قدس شریفه ایدن «عور شده او زمان عام خرسه بیاندک پای تخت عومیسسی اولان رومه او غرامتی اوزیه و طریقی اوزرنن کچن (برغایه لی ده) (\*\*)

(\*) غایه لینک جده ولی دیکدر .

(\*\*) غالبه فرانسه ک فطره جنویسه شوش و فول کله سینه قرون اولی و بوسطنی ده بوقصده ده ساکن اولان اقوامک اسی اسمیلر الا انانله کازه ولی عهدلرینه (پراس ده غال) تعمیر ایدر لاشته و اسم بولردن بر قسعات ریتا یا اطرسینه هچن له جزیره منن کوره تک جنویسنده اختیار طاقت او قنده بی کندی نالرینه نسبت ایلرندنا ایلر و کلمدر .

شودور نام مؤلف بول حقیقہ تنظیم ایہی طریقی خریدہ لری  
دستی بر او چھٹی دلیاں .

شوجداول ٹلڈن (اہتر، بہرو، ژول مشائی) - یعنی قدس شریفہ  
سیاحت جدول بکر میدن زیادہ مخالف مواقع قدیمہ نام و مکان لری

کوستردیکندن اک سالم واک مگر لیدر بڑہ بوجداول تعقیب ایہی پورز ؛  
جدول مذکورک تعقیب و تحقیقہ کرشمہ دن اول شہونیدہ علاوہ

ایدر مکہ قدیمہ بول اوزرنہ بولنان مواقع اوج نوع ایہی .  
برنجیسی - (سن ویتاس) دینلان رشر ویا قصیدہ بولنان موقفلر .

ایکجیسی - (موتاسیون) نامی التذہ بولنان وبار کیر دکش دیریلان  
منزلخانہلر .

اوججیسی - (امانسیون) تسمیہ ایہیلان مادی توقف محللری ایہی .  
(مانسیون) دینلان و بولجراہ عسکر مفرزہ لری تک توقف لری

مخصوص اولان موقفلر (مانسیون) تسمیہ اولان مأمور لری تحت ادارہ لری  
بولنیور ایہی . بومواقفہ ارہ مندہ آمد و شہ ایہی و بولجیرک امر لری

آمد بولنان و بولجیرک قلبہ عسکر حاضرہ لری مشابہ اولہ لری (بوغدی)  
و (قلا بولیس) تسمیہ اولنیور و بوعیبہ و موقفلر متعدد تھلری دستی

(ورق داری - کراچی) و (ژریشاری - قوچلر) نام لری ایہی قسمہ  
آریلیور ایہی . بولارہ اشمال اولان مسافتہ بولای روسا میل

اوزرنہ اولوب برتر می درتپوز - کسان ہش نام لری یعنی تھیلای ایہی  
قدم طولندہ ایہی .

### افندیلر

بوجہیتمز دم ما کدو نیا قطعہ می تاریخی تک بدایتسدن تحت

ایچوب بالکر قطعہ مذکورہ تک اولوقت محدود بولندہ ایہی

( ورنوس ) ( \* ) یعنی قره صو سنورند و ( انابا ) ( \*\* ) بولنك  
 بوگوری واسطه سیله نهر مذکور اوزرندن کوردیکی تخمین یعنی صاری  
 شعبان قریبسی جوارندن و ( غولف ترماتیق — سلانیک کور فزی ) نك  
 مدخلنده مینی مشهور و قدیم سلانیک شهرندن بختله اولیابده کی مشهور داتی  
 عرض ایده جگم .

سلانیک شهری — ( استرابون ) نام مؤلفك قولجه ( \*\*\* )  
 ( قساندر ) نام قرال طرفندن تخمیناً ( ۲۲۰۰ ) سنه مقدم بنا اولوب  
 زوجہ سی ماکدونیا قرالی فلیپك کریمہ سی ( تالونیک ) لئ نامه

( \* ) ( ورنوس و یا خود کپرنوس ) نام قدیمه اولنان بونهر ده اسکندر  
 کبیرك یقانهش اولدینی و صویك غایت صنوق اولسی جغتله اووم درجه سنده  
 خسته لندی و بعد المیلاد ( ۱۰۹۰ ) تاریخنده دخی ایبراتور فرہ دریتك بونهر ده  
 بوغلندی روایات تاریخچه دندر .

( \*\* ) ( ورت طریق تدیک استابولان ) ( قاند اوپا ) تمهید اولسان  
 قه سنه تدر اولان چمنك استیلر .

( \*\* ) ( اترجه اوج — قساندر ماکدونیا قرالردن فلیپك  
 دامادی ایای مرقوم آتله جگوت تدیمه سنك تابع و خراجگذاری  
 اولدینی طالده قلم پدی طرفندن ماکدونیا ایلی الخاق اولنان ( پوتیدنا )  
 نام شهری تخمین و انهار ایدرك کندی نامیله تمهید ایشدر که مرقومك اوزمان  
 پای تختی اولان ( کساندیرہ ) تصدیق و کور فزیك استیلریده بوندن  
 ایرو کاشدر .

ذبتله تعجیه اولمشدر (\*\*\*\*)

سپسرونک سلانیکه تاریخ میلاددن قرق درت سنه مقدم نفی و تغریب اولندیغی وقت بوقصبه مختاریت اداره التند بولنیوردی شهر مذکور حاکماری (حکمدارلی) مظنونینک اعدام و برائتیه حکم ایتدکلی کبی اهالیدن مرکب برر مجلسه دخی ریاست ایدرک بولندقلری یرله کوره بر عنوانه یاد اولنیوردی .

(\*\*\*\*) مترجه : ۱۰ ج نه کم از میر شهر شهیریده مشاهیر حکمای قدیمذ بونایم دن اولوب هجرت نبویدن (۹۷۰۹۶) سنه مقدم وسطی بونانستانده کاش دوریده قطعه سنده (هلیقساناسده) تولد ایدرک قبل الهجرت (۹۷۸) سنه سنه قدر مهور اولان (هرمدوت) لاقوانجه ازمنه اساطیرده قریبا (آبدین، قرمسی، قونیشولایترینک برر قسمنده شکل ایدن قطعه نیک نام قدیمی) حکمدارلندن (نیم مبود - تیشامه) عد اولنان (توسی) طرفندن زوجهمسی (ازمیرنی) نامنه اورچجهی دفعه اولهرق بنا ایدمشدر . شهر مزبور ایشدا قریبا حکمدارلندن (اساطیر قولنجیه : معبودلک رایشی (ژویتر) طرفندن جهنم عزاینه محکوم اولان (تانتالیس) طرفندن کندی نامنه بنا اولمش ومؤخرآ (تانتالیس) شهری خراب اولهرق (نار لوخون - رومجه کیلرک یتاغی معناسنه در) نایله تالیس ایدمشدر (ازمیرنی) کلمهسی حتمده کبی روایات تاریخیه مختلفدر دیوسقورید نام حکیمک نباتات حتمده تالیف کردهسی اولان برکتابد، عربستان اشجارندن برینک صوبی اولهرق کوسنتز ادیبی کبی دیگر بعض حکمدار دخی خواربون طرفندن حضرت مریمه تقدیم اولنسان بردمتک (ازمیرنی) دینلان برنوع چچیکدن مرتب اولندیغی روایت ایتدکده درلر شو قفصیلادن مقصد ازمنه قدیمده تأسس ایدن شهرلرک اکثریتله بر حکمدار و یاناریسنتک نامنه نسبت ایدلر دیکنی کوسنتز مکدن عبارتدر .

شونفصلان اكللا شاديغند نزار او لوقت هر شهر كندو لگندن  
 اداره اوله رق جله سي بر حكومه تابع بولموردی .  
 اشته مؤلفين مشهور دن فلين ، بتولوپه ، استرابونك احوال تاريخيه  
 وجغرافيه سني مكمل تحفيق و تدقيق ايتدكاري سلانيك شهرينك اداره سي  
 دخی بويولده اوله رق شهديكي كي اوزمانده استانبولدن صكره روم ايلى  
 قطعه سنك الك برنجي شهرلندن ايلى .

سلانيكي نرك ايتدكدن صكره اناتيا بولي غاليقو نهر ينك اروا واسقا  
 ايتديكي ( حرب ) كويته طوشري نمتسد اولور مذكور كوي ايران قديم  
 جغرافيلارندن قيسس ( كسر كس ) لك قومانداسي التنده بولنسان اردونك  
 اقامتيله مشهور در سلانيك دن حركت اولديغني حالده روماليلك برنجي  
 استانبولني شهر مذكور دن اون ميل بعد مسافه واقف مذكور كويده .  
 ايكنجى استامبولون ايسه حيو انانك دكشد يرلديكي موقعدن اوله رق شهدي  
 واردار كويريسنك ميني اولديغني حالده ايلى . بو كويري برنده اسكيدنبرو  
 ديكر بر كويري موجود ايلى ، جيسر مذكور اوزمان محافظه سنه مأمور  
 اولان ( ديمتر يوس ) نام ديكر له قايغ بلدان نام نظام بي امانك اهالي طرفندن  
 كندوسنه و يريلان عرض حاللري صوبه آتارق اوزرنده ايضاح ايتديكي نظام  
 وحشيانه سي ايله مشهور ايلى .

بو نظام محافظه سنه مأمور اولديغني و اولوقت مقده ني ( \* ) ايلانه تابع  
 بولنان واردار سوا حلتى طول مدت محافظه ايدم ميوب ميلاد عيسى دن  
 ٢٨٢٣ سنه اول اسكندر رومينيك قوماندانلرندن قلبسماق و فيروز  
 طرفلرندن منهزم ايدلسد كدن صكره سيليسه به ( \*\* ) فرارله اوراده و قات  
 ايتشدر .

( \* ) واردار سطح ماننده برايالت قديمدر .  
 ( \*\* ) سيليسه يا خود كيليكيد اطنده ولايتيله حلب ولايتنك مرعش حواليسنك  
 نام قديمي .

سلاویکوں حرکتلہ ادرنہ ولایتی حوالیستان نام قریبی اولان (تراکیہ) قطعہ سی قبائلی رٹسا سنک مزارلری اولان ماو پراق تپیلری (\*) پیکرکدن صکرہ بیوک و بظاقلق براورہ یہ اینیلورکہ اسبی وقتلردہ بو اووہ بوکون (بار یاروس) نامیلہ معروف اولان کولدن طفیان این صولردن حاصل اولمش درین بر بظاقلق حالندہ بولنیور ایلی .

(پلا) یعنی (وودینہ) جو ارنده بولنان مذکور کولک صولری اوز مانلر اوقسدر درین ایلیکہ وار دار نہری اوزرنده کی کوپریدن بخت ابتدیکمز صرہ ده بیسان ابتدیکمز معهود دیمتریوس (أدس) نامیلہ دخی یاد اولنان (وودینہ) و جنوار بنی تخریبہ باشلایان (پروس) (\*\*)

نام قرالک قورقوسندن (غالب) تسمیہ اولنان کھیلری یا پدیروب بو کہ لرلہ اسپانیایہ فرار ایشلردر (\*\*\*)

شعدی قرہ و سائط نقلیہ سی ابلہ مرور ایڈیلان وودینہ طریق اوزمانلر (انایسا) نامنی طاشبور و سائف الذکر (دیمتریوس) ک کھیلرینک صاللانیدیغی مذکور کولک اوزرندن پکیور ایلی (انایسا) یولی بویلہ مرتفع تپیلردن پکھرک (اہ کلیسامی) تسمیہ اولنان کویہ منہی اولبوردی .

وودینہ قصبہ سنک موقعی سنکستان اولدیغی جہتہلہ (پلا) تسمیہ اولدیغی حقندہ کی روایات تاریخچہ موافق صحت اولسہ کرکدر .

(\*) ایوم بوتیلر موجود ولسان ترکیده (طومبا) یاد اولنورکہ بو طومبا سوزی دخی تریبہ معناسی افادہ ایدن ماومبو کلدسندن غلطدر .

(\*\*) (پروس) ایر (بانیہ ولایتی حوالیسی) و تسالیہ (ترطالہ سنجاقی حوالیسی) قرالرندن مذکور قدسک ایر نامی دخی مرقوم پروسک اسمنہ نسبتدن ایر و کلدایی حقندہ کی روایات تاریخچہ قرین صحت کوریاور .

(\*\*\*) کہ بولندہ مذکور کولک اوزمانلر دکڑہ یقین و ملنصق ایلوکی اکلشیاور اشد شو تده بقی تاریخی از میر کورازمی کی سلاویک کور فزینت دخی مرور زمانلہ ملولقندہ ایلوکی کوستر .



زیرا یونان نسبتاً پشاس طاش معناسنه در دها اولاری ایسه  
 ما کدونیا لیر تملکت مذ کوره بونوس یا خود بونونیا س نامنی و بر شلردی .  
 اولوقت مذ کور پل لا قصبه سی بطاقلقرله محاط اولوب بوکون دخی  
 بھرت تاریک کنارند کور زبان غایت جسیم و واسع تریسلر (احکامات عتیقه)  
 قصبه مذ کور بی دشمنه قارشی محافظه ایتمکده و صورتک طغیانی زمانند  
 دخی خسار دن وقایه ایتمکده ایدی .

والحاصل قصبه مذ کوره نك طیشاریدن ۵۵۰۰ بوم ایدیجک دشمنه قارشی  
 اسباب مدافعه سی مکملاً موجود ایدی .

پل لا قبل المیلاد درت عصر قدر بر حال انقراضیده بولندیغی حالده  
 مؤخرأ اوغلی فلیب کبی کنیدیسی دخی قصبه مزبورده قدمهادہ عالم  
 شھود اولان ما کدونیا قرالی ( آمینداس ) طرفندن مقر حکومت اتخاذ  
 اولغش و اوزماندن اعتباراً فوق العاده شهرت و نام قزانمشدر .

( پومیثوس ملا ) نك ( « ) قولنجده پیلانک بوندر شهرت و اعتبار  
 قزانسته سبب شو ایتمی امپراطور ایمش پللا قصبه سی ما کدونیا قرالی  
 فلیبک صندالی قرالی به قعودندن صکره ما کدونیا نك مقر حکومتی اولوب  
 رومالیر طرفندن استیلا سندن صکره دخی قصبه مذ کوره بر مدت زوما  
 قرالار نك مقر اقامتی اولدی پندا بخار به سندن صکره ما کدونیا نك صوک  
 قرالارندن ( پرسه ) روماجنرالارندن ( پول امیل ) طرفندن مغلوب  
 ایدیلوب قصبه مزبورده دخی رومالیر بدینه کیدی پلین ( « » ) نام مؤرخک  
 قولنجده قصبه مذ کوره نك صورت انشاسیله موقعی رومالیرک نظر تحسیننی  
 جلب ایتمیکی ایچون ( قواونیا - زولیا - اوکوستا - پللا ) ناملری التندہ

( \* ) رومادرت قدیمسک قولسولقی زمانندہ بومستندہ بونغش و نالیفاتیه  
 مشهور برذاتر .

( \*\* ) روماتاریخ شناسانندن برذات امپدر .

روما مملکت کی عدادینہ ادخال ایدلدی .

افندیلر

رومالیلر طرفدن ( پلا ) قصبہ سنہ ( قولونیا - اوکوستا - زولیا ) نامی ویرلش ورومالیلر قصبہ مذکورہ بی ید ضبطلرینہ الدقدن صکرہ برنجی اجراآت اولهرق اہالی اصلینہ سنی تبدیل ایله یرلرینہ رومالیلری کثیر مشلردر .

مملکتکات اسمی اتندہ بولنان مملکتلر دیگر مملکتلردن برچوق صورتلہ تفریق و تمیز اولنیورلردی ممالک مذکورہ استفادہ نقطہ نظرندن رومانک برقمی کبی اعتبار اولنیورلردی .

رومالیلر ید ضبطلہ بکیروب ( ہوق ریسیپ ) اسمی و بر دکاری مملکتلرہ لاجل الاسکان اصل رومان اہالیسیندن برچوق اہالی کوندریورلردی اکثریابو مملکتلرہ رومان اہالیسیندن اولهرق اسکان ایڈیلانلر برچوق سنہ لردنیری خدمتی سبقت ایدوب شایان مکافات کوریلان رطلقم اتکداراندن عبارت اولوب بو صورتلہ رومالیلر طرفدن ضبط و تحضیر اولنان مملکتلر برنوع جہوریت تشکیل ایدنیورلردی .

پلانک اسکھ سنہ کلنجہ ( بارباروس ) لیمانی ویاخود ( استرابون ) نام مورخک قولنجہ ( لودریاس ) کولی ایدی بو کون بونلرک اوزرنده بولنان بوواسع بطاقلہ دن واردار ایرمانی نام دیگرلہ ( ماورو دانیرو ) تمیز اولنان نجر جریان ایدنیور .

دکز اولوقت قصبہ مذکورہ بوز یکر می استاد یعنی یکر می کیلومتر و اوزاق اولدینی حالہ بوکون مسافت مذکورہ ننگ اوج مثلی بعدندہ در . بوستول نام دیگرلہ اہ کلیماسی تمیز اولنان کوی بر اقدقدن صکرہ تخمیناً الی کیلومتر و بعد مسافت واقع یکجہ و اردارہ طوغری ایرولیہرک اورا سنیہ تدقیق ایدمچکز :

بوملکت پلادن پک چوق صکره بنا و انشا اولدیغی ایچون انشا آند  
قولانلان مالزمدنک همان کافدسی (دیانا) (\*) (ژوپتر) (\*\*)  
(دیانا) (\*\*\*) عبادتخانه لرله فایبک سرایندن نقل ایدیلرک انشا اولمشیدی .  
تیلو نام مؤلف قدیمک قولنجیه زمان حیاتنده دخی پلا تهری  
خرابه زار برحالده ایمش .

افندیلر

شمدی به قدر و بردیکمز تفصیلات ایله طریق قدیمی تمقیباً یکجه وارداره  
کانه بیلدی و اردار یکجه سندن دخی نه بویولده دوام ایله مناسرت قدر تحقیقات  
و تحقیقات تاریخیه دن ده بحثه مساعده کزی استرم .

یکجه ، و ارداری ترک ایتد کدن صکره بعضی بطاقلقلردن اجتناباً شماله  
طوغری توجیه استقامت ایله طایخ اتکارندن یکن طریق مذکور ارزرنده  
(پلا) بولنک نمنفنده (موتاسیون) تسمیه اولنان موققلردن برینه و اصل  
اولنیور بو موقف (موتاسیون سیرئوس) یاخورد (موتاسیون سانیو) تسمیه  
ایدیلور ایلیکه بومحلده اسکندر کبیر میزوا (\*\*\*) به شخصه سیر برمه بد انشا  
ایدرمش و مؤخرأ شرقی رومه ایم پرالمور لرندن برنجی (ژوستین -  
ژوستیانوس) مذکور (سانیو) موققی تسمیر تمکیم ایلشیدی .

پلا بولنک نمنفنده بولنسدن و الآن بعضی خرابه لرک مشاهده اولنسدن  
مذکور موقف محلنک (پاله او قاسترو) شهر قدیمک منبسی اولدیغی  
اکلاشیلور که ایوم ذکر اولنان محلده (غرادیشه) کونین واقعدر . اشیو  
انایا طریق قدیمی تمقیباً کیدیلرک (سیرئوس) موققی یکجانه کدن صکره .

(\*) قرالی

(\*\*) اساطیر یونانیدن معبودر میسی

(\*\*\*) اساطیر یونانیدندر که بو نلره مخصوص عبادتخانه لری کندی اساطیرله یاد

اولنور لایمی

(\*\*\*\*) اساطیر یونانیدن عقل و درایت لرینک اسمیدر .

ماکدونیا امپراطورینک محل مدفن و مزار لری اولان وودینه جہارینہ و قدیمہ  
 ( ادہسا ) تسمیہ اولنان وودینه قصبہ سنہ مراصلت اولنور ( ادہسی ) شہرینی  
 ترین ایدن بو مجتمع مزارلہ ( یان ) ( میزوا ) و ( زویتر ) و سائر اساطیر  
 یونانیہ یہ مخصوص انشا اولنان و بر جوق زمانہ برو نام و نشانی محو و نابود  
 اولش اولان مزین و حیرت آمیز معابد و اصنام و دہار جوق انیہ عالیہ  
 ( پیروس ) ک ( \* ) اردوسنک قسم احتیاطنی تشکیل ایدن ( غولوا )  
 ( \* ) لر طرفدن ہدم و تخریب لاش و ایچلرندہ کی مزینات دخی اوزمان  
 غصب و غارت ایدلمشدر . بو کون وودینہ نامیلہ طانیلان قصبہ شلارہ ناظر  
 اولان تپہ اوزرینسہ مینی اولدیغی حالده ( ادہسی ) تسمیہ اولنان  
 والیوم برقاج طاش پارچہ لرندن بشقہ بر اثری مشاہدہ  
 اولنمیان و شہر قدیم اورادن جہان ایدن چایک و محل بناسی شمعی

( \* ) مترجہ : ( پیروس ) ( ایبرہ ) تسمایہ قطعہ لری حکمدار لری کمر قوم  
 میلادن ۳۱۸ سنہ مقدم قطعہ مذکورہ اجرای حکومت ایدردی و غایت  
 شہرت خریص و جسور و مستعد بر حکمدار ایدی مرفوم ارومہ یہ اعلان  
 حرب ایدن ( تارہنت ) جہ - یورینی طرفدن وقوعہ اولان دعوت اوزرینہ  
 رومہ لیرلہ ک چوق محار بہ لایش و بو محار بہ لرا اکثریتلہ کندی نامیلہ یاد اولنش  
 وابتدالزیدہ مظفر اولدیغی جانده مؤخر آ مغلوب اولہرق نہایت شلکنتہ عودتہ  
 ماکدونیا قرالی اولش بر مدت صدیکرہ و نائنستان جنوبیسنده و اتع ( پلو یونس )  
 قطعہ سنک تختہ قیام ایتدیکنندہ ( ارغوس ) محار بہ و محاصرہ سنده بر اختیار  
 قادیانک تلمسدن آدیغی بر طاش پارچہ سندن الیدیغی جریمہ دن  
 متأثر اولش اولدیغدن اونان صکرادہ ( تارہنت ) شہری رویدہ عرض  
 و اطاعت مجبور اولمشدر .

( \* ) ذوا و قرون اولی او ایزرندہ اورو یقادیسنده تہ مرتضہ کی ہجوم  
 و آرزو قدیمہ ہر طرفی ددہ لیشہ لری قز ( ذر لیشہ و ذول ) طانیلسدن .

بولن ان بعض اثار عتیقہ ایلہ تعیین اولن ان و جوارنده ما کونیا قرالارندن  
 فلیب قزل ابدیلان تیارونک شرق طرفنده و او وده بولنیورایدی . لکن  
 شعیکی وودینه قصبه سی — غایت کوزل و هر طرفه ناظر بر تپه اوزرینه  
 بنا اولندیغندن قصبه نیک ایچندن کوریلان شلاله نیک بهور آسا اولوقلر تشکیل  
 ایدرک دوشن براق صولری و بوکا انضمام ایدن جوارک لطیف منظره لری  
 نظر تما شاده غایت حلوی بر صورتده تجلی و بناء هلیه یکجه وارد اردن  
 کلان سیاحینک حسیات عالیہ لرینی تحریک ایلہ انک بضاعه سنز شاعر لری بیلہ  
 فتح دهان شهر و بیانه کشیمج ایدر . وودینه جنبال متسلسله سندن کچدکدن  
 صکره (لادووه) تهر اولان اوفق برقریه راه راسته تصادف ایدر بوکوی  
 مقدا اهمیتلی بر شهر اولوب اسمی ( او به آ ) ایدی بو شهر ( ترووا ) (\* )

(\* ) مترجمه : ( ترووا ) آیدن ولایتی داخلنده قلمه سلطانیه بوغازی  
 خارجنده اسمی استانبول یقیننده و ساحاده واقع بر شهر قدیمک اسمیدر  
 شهرت تاریخیسی اولان بو شهر یونانیلر طرفندن تخریب اولمشدر  
 ( ترووا ) محاربه سی تاریخک ضبط ایدیکی محاربات قدیمدن انک مشهوری  
 بولمشدرکه و قده مذکوریه دائر بران نهضیات اعطایی فائده دن خالی  
 دکدر .

( ترووا ) شهری بردوات قدیمه معظمه نیک و پرهام نامنده عدالت و عدل  
 و کیاستیله شهر بر حکمدارک مقر حکومتی ایدی . قرون اولی وقایعک  
 انک مشهوری اولان ( ترووا ) محاربه سنه حکمدار مرقومک تهدد اوغلارندن  
 ( پارس ) سبب اولمشدر . بویانده اولان معاومات تاریخیسه تحلیلات  
 اساطیریهدن اولنله برابر شایان قیددر : ( پارس ) کوزلک پراسی  
 ( ونوس ) ک سایه و معاونتیله اسپارطه حکمداری منلاست خارق العاده  
 جذبات حسن و آنه مالکده اولان و بوجه تله ( بل ) ایدی شهرت

بهار به سندن هسكره (اوبه) (\*) مملكتى اهاليهسى اولان (لبانت) ر طرفدن بنا اولدى .

مورخين مشهوره دن (هره دوت) ك قولجه (تمنت) (\*\* ) لر (ارغوس) دن فرار ابدكاه وقت اولا (ثورده بن) (\*\*\*) قرالونك

بوله ق (بلان) تسميه اولنان زوجه سنى ترووا ق چرمش اولدقندن بونى ملجه حقاتر بيلان بونايلر اعلان حرب ايله بوزيك سلاحشور دن مركب اردويى ترووا وزينه سوق ايله شهر مذكورى محاصره ايتشردر اون سنه دوام ايدن محاصره فرانسه مؤاميدن (فيلون) ك ترجه حالى يازديغى مشهور نطق يدري (اوبه) نام قالك ديگه شتئين حكيدارنه وقهرمانه اولان توصيه سى اوزرينه بيلان وايچيريسنه قرق بهادر كزلىدري لان نخته دن ممول بر آتى بونايلر طرفدن ميدان بهار به ده ترك ايله وقوعه اولان خيلى رجعتلى اوزرينه مذكور آتى غيبت هر ايله قلمه درونه آلان ترووا بيلر كهجه باريسي نخته آتك دروندن چيچقان قرق بهادر طرفدن قلمه قيرليك شتقيه خفيه چلمى اوزرينه دشمنونك كرتنه تحمل ايدميه مرك مغلوب اولمشور و وائتاه ترووانك ك برنجى قهرمان اولان و پر بعامك ارغلى بولان هكتور دى بونان قهرمانانندن آشيله توپيرك قزى و عقل و درايبت بر بى فيردانك كئير دى حربه سايه سنده مغلوب اوله قرق ققول اولدى بونك اوزرينه پارسك سو كئيلدى بلان ايله شديكى فرانسه فطمه سنه فرار ايله اليوم عالم مدنيتك مركزى اولان پارس شهرى مؤفنده نختار اناست ايله و يانه كئدى نامه بر قسبه بنا ايتديكى روايات تاريخيه دنبر .

(\*) (اوبه) بونانستانده بر شهر قديمه اسميدر .

(\*\*) (تمنت) اسمى بونايلردن (ارغوس) ايلرك نام دكر يدري .

(\*\*\*) (ثورده بن) قبائل و كئسبه حواليدنك نام قلمه بيدر .

زیر جابه لرینه دخالتله نغد تلرینه کیردیلر . مؤلفین مشهور دن ( پلین ) ک  
 قولجه جهت شرقیده واقع خرابه لرندن اسکی موقامی بوده ( آدووه و دهم )  
 یعنی وودینه یه اون ایکی میل بدم مسافده واقع استا سبونک بولندی  
 موقع اولدیغی اکلاشیلان او تروا کولبله ( پتریمه ) قلمه سنه طوغری  
 توجیه استقامت اید . جکز اوستروا کولانی طولا شد . قدن صکره اشبو رومه  
 طریق قدیمی مناسترا ایله وودینه بولک نصفنده واقع ( سلاو ) نام  
 قصبه یه کاور قدیم ( سلاو ) ایوم ( تریباو ) دینلان قصبه در . ( کیلمی  
 در بند ) بوغازینی پکر کدن صکره ( لئسه ستیت ) ( \* ) یعنی فیلیورینه  
 اووه سنه واصل اولنور .

قدیمده ( اریغون ) اسمیله طانیلان و بلغارجه ( چرنا ) دینلان  
 قره صویک اروا واسقا ایلمدیگی فیلیورینه و مناسترا او ، لرینک نهایتنده  
 وقع اولان و سطح بگردن ( ۳۹۹۹ ) متره مرتفع بولنان پرستهری  
 طایغی تکرندیه و مناسترا شمدن ایکی کیلومتره بدم مسافه سی اولان  
 ( بوقوه ) قره سی بقینده لئسه ستیتک پای تختی ولان ( هراقله ) شهری  
 بولنیور ایلی . بو شهر حقنده ایلروده معلومات تاریخییه وربله چکندن  
 شمدیلک بوقدرله اکتفا اولنور .

ازمنه قدیمده مناسترا شهرنک شمیدیگی موقعنده ( هراقله ) شهرندن  
 دها قدیم و دها بوش و لهدوق ( استیمهرا ) یاخود ( استیمهرا )  
 نامنده بر شهر و بودندی . بتون و فذستانه حاکم اولان ( ایتیفونلیلرک )  
 صوک قرالری زمانده اشبو ( استیمهرا ) پک زیاده کسب شهرت و اهمیت  
 اینش اولدیغی تاریک حجتنی تأمین ایتدیگی معلوماندن بریدر .  
 استیمهرا شه نك بودرجه کسب اهمیت و شهرت ایشنه سبب بعض

( \* ) ( لئسه ستیت ) قومنک ایشدل ایتدیگی اشبو حوالی کبی بو اووه دخی  
 قوم مذکور اسمیله یاد اولنیور ایلی .

وقایع مهمہ تاریخیہ اولشدر . علم و باخصوص جغرافیای تاریخی نامنہ  
اجرا اتدیکم شو سیاحت بعضا مشقت و یورغنائق کبی نتیجہ دل و بریرسہ  
تہذیب اخلاقہ دہ پک چوق خدمت ایدر . بو بابدہ اثبات مدعا ایچسون  
بر مثال کوسترہ ہم :

بو مثالده کویله چنہ یه یقین برکویده باشمه کلان تحف بر وقعه درکده بو وقعه  
بعدهما بنی وقوعندن و یا خود سعادتندن امین اولمیشیم بر شیش ادعا ایتمکدن  
منع ایده جکدر :

پارس غزته لرندن اقتباس حوادث این در سعادت اوراق مطبوعه سنندن  
بهمی اغستوسک التیمی کونی اخشام اوزری ( الافرائقه ساعت التیمه )  
بر کسوف کاینک وقوعه بوله جغنی یازیوردی .  
کسوفک کای وقوعه بوله جغنی خبر ویرن غزته کسوفک نوردن  
کور یله جکنی بیلدیر میور ایله

کسوفک وقوعه بوله جغنی لغتوسک التیمی کونی دده اغای ایله کویله چنہ  
ارمسنده برکویده بولسور ایدم و کسوف مدتجه دوام ایده جک اولان  
ظلمته طاعلر ده قالماق ایچون بوکویده قالمغه قرار ویردم کوی میدانلغنده  
او طور دیغم حالدہ بر قاج کویلی اطرافنی آلدی کیمی نوردن کاروب نرمه  
کیندی کیمی و کیده نیچون بوله دوام ایتمدی کیمی صور یسوردی کویلیلرک  
بو سؤالری اوزرینه بنده کندیلرینه کسوف وقوعه بوله جغنی اکلانغه  
چالیشیور ایدم و ابووجه افاده مرام ایچون بر کاغذ اوزرینه کونشک کوز لجه  
بر رسمنی یاندم و کویلیلره قرک کره ارض ایله کونشک ارمسنده کیرمرک  
( ۴۰ ) دقیقه قدر کره ارضی فلک ایچنجه براقه جغنی اکلاندم .

افندیلر

بو تعریضات و افاداتم اوزرینه کویلیلرک قهته دله نطق کونکرینی



و بئله نەدرجەدە استمزايە باشلا دقلىرىنى تەريف مەكەن دكلىدر . لىكن بىن  
 كويلىرىك بىكا كويلىرىك بئله اكلەكلىرىنى كوردىكم زمان كىندى كىندىمە صېر  
 صېر، دىور و فرانسىزلىك ( الكسوك كولون الكاپو والخطائى كور )  
 مشهور ضرب مەلىكە مەقابله ابدىوردىم .

كسوف ساهەتكە حلولى اوزرىنە ساهەتكە جامى چىقاروب ،  
 ايس ابلە قرار توب دور بىن انخاد ابلە كمال دقتلە بوچامدىن قرص شمسە  
 باقغە باشلادم .

ساهەت التى ارلدى كىدى كسوف بوق التى بوق اولدى بىدوق ! بىدى بە  
 چارىك و ارابدى بە كسوفدىن ار بوق ابدى بن بوخىلجانلى دقت ابلە بىكلىرىك  
 نەيت قرك كره ارض ابلە شمسك ارەسنە كىرەك وقوعبولە جوق اولان  
 كسوف بىرنە شمسك قارشومدەكى طاغىك ارەسنە كىرەك غروب ابدىكىنى  
 كوردىم .

وائادە: اطرافى آلمش و نظارلىرىنى بىكا دىكەش اولان كويلىرى ايس ابلە  
 سىياھلىتىغە ساهەتكە جامىدىن غروب ابدى شمسە باقغە اولدىغىمى كوردىم  
 بىم اچچون بىر بىرنە اشكارە اش ارتر و سوزلرلە ( بو بىچارە دللى اېمىش )  
 دىورلدى مەكرە بو كويلىرى بىكا نواز شلى مەاملەر ابدىكىنى ( مەكرە بە جامى )  
 تىمىمە ابدىكارى جامەك قىرنە بەھەلە كىتوردىلر و او كە كىندى بىمكارىدىن  
 ھردىلوسنى قوبەيلر .

افندىلر . بو كى قىصبات و كويلىدە مسافىرىن و قىربايە ھەر زمان كىشادە  
 اولان او طەردە كوردىكم راحت و حرمت ھەمان نوازانە دن طولا بى بورالىرىنى  
 الكىوك و الكوزل خانلرە ترجىح ابدىكىمى كمال امنىتە اعتراف ابدىم .  
 زىرا تەسادف ابدىكم خانلرە مفروشاتى حشرات صغىرە بسلىان توزلر  
 اولدىغىدىن بورالردە بت و پىرە اردولرلە حسن امتزاجە آلمىش اولان  
 مسافىرىن غىربان بىشەسى اچچون او طورە مەلەك مەكەن اولدىغىنى دىخى

سو بلسه م بالاده ذکری سبقت ایدن او طه لک قیمتنی ا کلامش اولورم .  
 افتدیلر

بو کو جیمون حکایه چکه بوراده نه ایست و بره لک طریقی قدیم حقیقه  
 و بره چکیز تفصیلات متبقیه دن اول بورایه متعلق بعضی قوامت تاریخیه دن  
 بحث اتمکله کجه مساعده کزی ایسترم :

ما کدر نیانک صوک قرالی اولان ( پرسه ) رومه لیره قارشو استعمال  
 ایتمک اوزره داخل انفاق اولسنی ارزو و تکلیف ایتدیکی ( ایلاریا ) (\*)  
 قرالی ( زه نسیوس ) لک کوندر دیکن هیئت مبعوثه بی قبول ایتدکن صکره  
 پای نغنی اولان استوبه را ( استوبه را ) شهندن حرکتله جنوبی ایلرینک  
 صوک په لوزلی یعنی ( پلاز نسندن اولان قومک صوک احضادی )  
 اولان لنده ستر اوزرینه هجوم ایلدی . غالب اوله رقی پای نغنی هودت  
 ایدن ( پرسه ) غنایم حریره یعنی ( استوبه را ) شهنده تقسیم و خت  
 ایتدی بوبنده کی تفصیلات تاریخیه نک دخی اثبات ایتدیکی وجهه حدوده  
 یقین اولان اشبو ( استوبه را ) شهری لده مس قطعه نک هر نوع تجاوزته  
 مقاومت ایده بلور و بوک براردوی استیباب ایلیه بلور جهامت و اهمیت  
 حائر شهر مستحکم ایدی .

پرسه متفق اولان ( زه نسیون ) لک رومه قونسلوسلرندن ( انتیوسه )  
 مغلوبیتندن صکره پندایه (\*\*) چکادیکی حالدیه اوراده ده متقی کی مغلوب  
 اولدقن صکره چکاندن سلبیس (\*\*\*) طرفلرینه فرار ایتدی .  
 رومه قونسلوسلرندن اولان ( سوانیسوس خالوس ) دارخو

(\*) روم ایلی شبه "زیر سنک غربانام قدیمی

(\*\*) پندا و اغوزه ایله اشقودره اره سیدر

(\*\*\*) سلبیس دخی بو چمن لک بر قسمنک نام قدیمی دیر

(\*) یوفازی طرفریه بچرکان حاکم قبل میلاد ۱۶۶ سنه سنده استوهرایی ده ضمیمه ایستی و اوزناندن اعتباراً ( لندسیت ) قطعه سی رومنگ برولایشی صرم سنه کیردی .

استیمیرا شهربانک جنوب فریدسنده اولان و شمدیکی بوقوه فریه منک لب طرفنده مینی بولنار قدیم عراقله شهریه کجه بعضی مورخلر بوشهرک ( باقیاد ) (\*\* ) قاملیانه مذکور اولان لندسیت قرالرینگ برنجیسی طرفندن قبل میلاد ۸۰۷ سنه سنده بنا اولدیغنی ادما ایدر رسده شهر مذکورک اسکندر کیردن بدم اولهرق ماگدونیانیا قرالردن برنجی ( آرکه لاثوس ) طرفندن بنا اولدیغنی حقیقده، ره ایات تاریخیه دهها زیاده موافق صحت کوریلور بوجهنله ماگدونیانیا قرالری ( هیرووقس ) (\*\*\*) ک نسلدن کلکارینی ادما و بونکله انحصار ایتدکلرندن بوشهرک دخی مرقوم ( هیرووقس ) ک نامیه نسبت ایلدیغنی شهه سزدر . قرب و جواریت مناسبتیه ( هرقله ) و ( استیمیرا ) شهرلری بعضیلرینی طرفندن هنی شهر ظن اولور رسده تا میخ بوایکی شهرک بشقه اولدیغنی و برینک دیکرندن دهاقیم مینی ایدوکنی اثبات ایدیور . از جمله مورخین قدیمدن ( تیولهه ) بعد میلاد ۹۷۸ سنه سنده قلم لیدیغنی تاریخده ( هرانله ) شهرندن بحث ایتدیگی حالده قبل میلاد ۵۵۵ سنه مرقوم برحیات اولان مورخ قدیم ( نوبدیت ) اثار تاریخیه سنده ( استیمیرا ) دن بحث ایتدیگی طایفه ( هرانله ) شهرندن بحث ایتدیغی هرانله منک استیمیرا شهه منین بک چوق حاکمه بنا ایلدیگنی کویتر .

(\*) گوات یوغاز منک نام قدیمده .

(\*\*) باقیادما یونیا اهان قدیم سنلر بر قاملیانک اسیدور .

(\*\*\*) ( هیرووقس ) ( هرکل ) ده شهه اولان یونان قهرمانه

قدیمده که اعتقادات یونانیده هر قوم ( نیم معبودیتان ) عد اولور دی .

مناسرت قصبہ سنی ترک ابتدکد نھکرہ طریق مند کور ایله مناروہ قریب سنہ  
 واصل اولنور قریب مند کورہ مناسرت شہرینہ برسات مسافدہ واقع  
 اولوب بوکوی : جوارندہ ماکنیالیرلہ رومالیر بینسدہ واقع اولان  
 منارہدہ روماجنرلرندن ( اوقولوف ) ک ماکنیالیرہ غلبہ سبیلہ  
 مشهوردر \*

اولوقت ما ~~ککدو~~ نیسا ایله ایلر قطعہ سنک برحدودی اولوب  
 ( دراغور — دراخور ) بوغازی دیککنہ معروف بولنان وپہ ایستری  
 طاغنک اتکنندہ واقع اولان جنجوبولی قریب سنی سنورندن پکیلہ رک رسندہ  
 واصلت اولنور \*

رسندہ جوارندن جریان ایکندہ اولان واولدہ ( پوو ) نامیلہ  
 طانلیدیغی حالده مؤخرأ بانغارجہ ( ضولہ ماریشا ) تسمیہ ارانسان نهر  
 جوارندہ ( اوریدیسی ) نام قوماندان دشمنی ( اولیمپاس ) طرفندن  
 اسیرایلمسی اوزرینہ ( زهریمی یوقسہ سفیریمی ) ترجیح ایلمجکی  
 غالب مرقوم طرفندن صورتلش وینہ بوجوارندہ قتل اولغشیدی مؤخرأ  
 ( سہ ایتیاننا ) اسمیلہ معروف اسکی استا سسیونک بولندیغی محلده واقع  
 ( پترینا ) بوغازی پکیلہ رک شمدیکی اوخری قصبہ سنک اسمیلہ سیمی اولان  
 اوخری ~~ککولندہ~~ کلنور اولاری اوخری قصبہ سنی شمدیکی سن ناهوم  
 ( صاری صالتق ) مناسرتنک مینی بولندیغی محلده اولهرق مرورزمان  
 ایله خراب اولشدر \*

بمختره بوراجقده ختام ویردم \*

اکثر اورویالیر شرقی غزتہ رک بیان و تعریف ایتمکلی کبی طانیدقندن  
 چاکرلی رخی دنیانک بوقسمی حقندہ فناقنا فکرلہ ذاهب اولهرق بوه وقعت  
 اشقیانک ظلم و تعدیسیلہ تلویث ایداش اولدیغنی اهتقاد ایلیوردم هله  
 شوسیا حتمده ارناودلرک شروتجاوزندن فوق العاده قورقهرق ارناودلغنی

نصل بکجه چکمی بیلیوردم فقط افندیلر ا کمال سرور و تعجیله سزیه بیان ایدر مکه  
 مناستر ولایت جلیله سی والی عالیسی دولتو خلیل رفعت پاشا حضرتلری  
 ولایت مذکوریه بی تشریف لاندنبرو انخاد بیوردقلری تدابیر صابیه و مؤثره  
 سایه سنده اشقیای بدلقانک رفع وجود خبیات آلودرینه موفق اولدیغندن  
 ما کدونیا قطعه سخی باشدن باشه بالکز ویایا اوله رزق طولاشدیغیم و قطعه  
 مذکوریه ده تکلم اولنان لسانلری بیلدیکم حالده ذره قدر اینجهنده جگن هیچ  
 بروقرعانه تصادف ایتمدم .

هله مشار الیه حضرتلر نیک مکتبلرک انتظام احوالی خصوصاً صنده  
 مصروف بیوردقلری هممات جلیله معارفه وریلری حقیقه سزاوار تقدیر  
 و تحسین اولوب مکتب چوجقلرنده کوریلان انتظام و ذکارت ایسه ایلروده  
 ما کدونیا قطعه سنک ترقیسات مدنیله جه پک بیوک بره موقع احراز ایده چکمی  
 شهیدن کورستریور . شو اوزون نطقهی کان خواهشله دیکه دیکه کزدن  
 و باخه صوصی بوجه بیتمزی حضور عالیکزه تشرف ایتدی بیکزدن طولانی  
 هر بریکزه آرو آرو تشکر ایدر و مملکتک انک منتخب و هام ذواتندن  
 مرکب و مجتمع اولان چومیتکزک قلب چاکرانه مده حاصل ایتدیکی انشراح  
 و سرورک الی الابد فؤاد چاکرانه مده محفوظ قاله جغتی تأمین ایلم افندیلر  
 اشته بوراجتده دخی نطقه غنسام و یردرک سو بیلدیکم شیلری کال دقله  
 دیکه دیکه کزدن طولانی نه تکرار عرض شکران ایدرم .  
 ( فره رینه ویقتن فول زانس موبدک )



## تصحیح و علاوہ

## صفحہ نمبر

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| ابراہیم پاشا وقت ایشدر                                 | ۱۰۵ |
| بیروت والیسی علی پاشا وقت ایشدر                        | ۱۰۶ |
| خلیل رفعت پاشا آیدین والیسی                            | ۱۰۶ |
| اعیادت اسماعیل پاشا وقت ایشدر                          | ۱۰۷ |
| رائف پاشا رسومات امینی                                 | ۱۰۹ |
| مصرلی ابراہیم پاشا وزیر ۱۳۰۶ یاوران حضرت<br>شہر یاریدن | ۱۱۰ |
| قرنادن راغب بک اولی اولی                               | ۱۱۲ |
| قرنادن بسیم بک اولی اولی                               | ۱۱۲ |
| دارالسعادہ اغاسی یاورا م ۱                             | ۱۱۲ |
| قرنادن طرف بک ممتاز م ۲                                | ۱۱۲ |
| باش کاتب نری پاشا مرصع بجیدی                           | ۱۱۳ |
| مایین ہمایون کاتبی نوری بک بالا                        | ۱۱۳ |
| تحریرات اجنبیہ ایک کاتبی حسین افندی بالا               | ۱۱۳ |
| مایین ہمایون کاتبی کاظم بک اولی اولی                   | ۱۱۳ |
| انام اول یوسف افندی صدر روم ابلی                       | ۱۱۳ |
| امام ثانی راشد افندی صدر روم ابلی                      | ۱۱۳ |
| سیواس والیسی مدوح بک                                   | ۱۱۷ |
| قونیہ والیسی سروری پاشا                                | ۱۱۷ |
| اطنہ والیسی سری پاشا م ۱                               | ۱۱۷ |
| دیار بکر والیسی حسن بک                                 | ۱۱۷ |

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| موصول والیدی طاهر پاشا میرمیران               | ۱۱۷ |
| یمن والیدی عثمان پاشا فریق                    | ۱۱۷ |
| خداوندکار والیدی رضا پاشا                     | ۱۱۷ |
| مہورۃ العزیز والیدی عالی بک                   | ۱۱۸ |
| تلیس والیدی رؤف پاشا                          | ۱۱۸ |
| بشنجی اردو مشیری رجب پاشا                     | ۱۱۹ |
| ملا نیک قوصوہ حوالیدی مسوم قوماندانی          | ۱۱۹ |
| حسین فوزی پاشا مرصع مجیدی                     |     |
| یدنجی اردو قوماندانی عثمان پاشا فریق          | ۱۱۹ |
| بروکسل سفیری قرئتو دوری افندی اولی اولی       | ۱۲۰ |
| پترسبورغ سفیری حسین حسینی پاشا فریق           | ۱۲۰ |
| چتھ سفیری توفیق بک میرالای                    | ۱۲۰ |
| بلغراد سفیری ضیابک بالا                       | ۱۲۰ |
| پارس سفیری اسعد پاشا مرصع مجیدی               | ۱۲۰ |
| رسومات امینی ادیب افندی وفات ایتشد            | ۱۲۲ |
| تلغراف و پوستہ ناظری حسن عالی افندی مجیدی ۲   | ۱۲۲ |
| دیوان محاسبات ریسی زہدی بک بالا               | ۱۲۳ |
| داخلیہ مستشاری رضوان بک بالا                  | ۱۲۳ |
| مکتوبی صدر عالی محمد علی بک بالا              | ۱۲۳ |
| والی ولایت دولتلو احمد ایوب پاشا حضرتلری مشیر | ۱۳۶ |
| امتیاز مرصع التون کوش عثمانی مرصع مجیدی ۱     |     |
| نائب عاصم بک حرمین                            | ۱۳۶ |
| مجلس ادارہ ولایت اہضامن دن رضا بک مجیدی ۲     | ۱۳۶ |
| معارف مدیری یونس زہدی افندی ادرنہ پایہ مجیدی  | ۱۳۷ |

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| تلفراف مفتشی سامی بک                            | ۱۳۷ |
| تلفراف مفتش معاونی جمال افندی                   | ۱۳۷ |
| ترجان ولایت ملکساندر افندی <sup>ثانیہ</sup>     | ۱۳۸ |
| اورمان مفتش معارفی محمدرفوف افندی               | ۱۴۱ |
| مهندس اورخانسی ہیدام افندی                      | ۱۴۱ |
| مطبوعہ سرمرتی عمر افندی                         | ۱۵۳ |
| بدایت حقوقی محکمہ سی اعضاسی زکریا افندی         | ۱۶۱ |
| بدایت حقوقی محکمہ سی اعضاسی استاوری افندی       | ۱۶۱ |
| بلدیہ قیودات کانی محمدعلی افندی                 | ۱۶۲ |
| رژی مدیری ہلی بک <sup>ثالثہ</sup>               | ۱۶۳ |
| دیون قومیدہ مفتش معاونی پورغاکا یادوستی افندی   | ۱۶۴ |
| پرسیدہ مدیری ہلی غالب افندی                     | ۱۶۷ |
| اویخری قضاسی مالمدیری ننتیف افندی               | ۱۷۲ |
| اویخری پولیس قومیسیری شکرئی افندی               | ۱۷۴ |
| قرچقورہ قضاسی مالمدیری خلیل افندی               | ۱۷۸ |
| سرفیجہ نائی شاکر افندی                          | ۱۸۱ |
| قوزانہ قائم مقامی الیاس بک                      | ۱۸۸ |
| لبرہ متصرف و قوماندانی عمر پاشا <sup>فراق</sup> | ۲۰۴ |
| رقدر قائم مقامی قهرمان بک                       | ۲۰۷ |
| کوربیجہ پولیس قومیسیری عارف افندی               | ۲۱۲ |



| صواب             | خطا            | سطر           | صفحہ نمبر و سی |
|------------------|----------------|---------------|----------------|
| ۱۳۰۱             | ۱۰۳۱           | ۱۱            | ۴۱             |
| ارناو در         | ارناو در       | ۱۶            | ۵۷             |
| وزارتی           | وزراتی         | ۲۰            | ۹۹             |
| باش و کالتدن     | باش و کالتدن   | ۱۷            | ۱۰۵            |
| غالبینچہ         | غالبینچہ       | ۱۶            | ۲۸۹            |
| صو صاغورا        | صو صاغورا      | ۱             | ۲۹۰            |
| مارینو موری      | مارینو موری    | ۱۶            | ۲۹۰            |
| ایپد کچیک        | ایپد کچیک      | ۷             | ۳۴۵            |
| مؤسس             | مؤسسہ          | ۲۱            | ۳۴۵            |
| ژورازی           | ژورازی         | ۷             | ۳۵۳            |
| عضاری            | عضاری          | ۱۸            | ۳۵۳            |
| پولی غونوم       | پولی غونوم     | ۲۱            | ۳۶۳            |
| (سمو در)         | قالتدن         | ۲۳            | ۳۶۳            |
| صناعی            | صناع           | ۲۰            | ۳۶۶            |
| یکری ایکی ملیون  | ایکی بچی ملیون | ۱۱            | ۳۷۴            |
| غرو شلق          | غرو شلق        |               |                |
| طبیعت تانیسی     | طبیعت تانیسی   | ۱۰            | ۳۷۶            |
| روملرک بشوعی دخی | روملرک بشوعی   | ۹             | ۳۹۹            |
| انبار            | انبار          | ۲۰            | ۵۱۳            |
| الفتک            | اولفتک         | ۲۱            | ۵۵۸            |
| اسکچو            | اسکچو          | ۱۲            | ۶۰۱            |
| اکشی صویک        | اکشی صویک      | ۲             | ۶۱۲            |
| کبریت            | کبریت          | مختلفہ محاورہ | ۶۱۲            |

| صواب            | خطا             | سطر        | صفحہ نمبر و می |
|-----------------|-----------------|------------|----------------|
| ارسنیقیت        | آرسینفیت        | مختلف جملہ | ۶۱۳            |
| فلور سو دیوم    | فلور سو دیوم    | بودخی      | ۶۱۳            |
| ( سہو در )      | فیر مواد عضوہ   | ۹          | ۶۱۳            |
| استرونسیان      | سزونیان         | ۱۲         | ۶۱۳            |
| کیای طی         | کیای طی         | ۵          | ۶۱۳            |
| تخلیلہ          | تخلیلہ          | مختلف جملہ | ۶۱۵            |
| داعی            | جای             | ۱۳         | ۶۱۵            |
| قوتقومیتانس     | قوتقومیتانس     | ۱۸         | ۶۱۵            |
| کویک مغارہ سندہ | کویک مغازہ سندہ | ۱۸         | ۶۱۶            |
| پرستری          | پلستری          | ۱۹         | ۶۱۷            |
| پورفیر          | پورفیل          | ۲۰         | ۶۱۷            |
| فوسیل           | فوسل            | ۲۱         | ۶۱۷            |
| ایڈلامسی        | ایڈامسی         | ۲۲         | ۶۱۷            |
| تابیہ           | شہہ             | ۹          | ۶۲۴            |
| تداویسی         | تداویسی         | ۱۶         | ۶۴۲            |

سالنامہ مندرجاتک کے کثرتی جہتیلہ ترتیب و طبعی ایچون مطبعہ جہ  
 کچھلی کوندوزلی بر خیلی مدت او فزا شلق جسمیلہ بعض پر رندہ طبعی  
 مرتب سہوی اولہ جفندن فارین کر امک بو باندہ کی خطیایہ نظر صفو ایلہ  
 باقرینی رجالیبرز



مناسبت و لایحه منصوصه مناسبت نامه فہرست سیدر

| تعداد | مقدمه                                                                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱     | مقدمه                                                                                                                         |
| ۷     | ذات شوکت سمات حضرت بادشاہیدن باشلاہ رقی سلاطین<br>عظام و تالیفات و مہرات حضرت ظل الہی<br>شریف لاحدندن بدأ الہ شرفای مکہ مکرمہ |
| ۳۸    | صدر لاحدندن بدأ الہ صدر اعظم                                                                                                  |
| ۴۱    | وزرای حاضرہ                                                                                                                   |
| ۱۰۴   | مابین ہمایون حضرت مارکانہ                                                                                                     |
| ۱۱۲   | ہیئت و مجلس و کلا                                                                                                             |
| ۱۱۴   | ہیئت اعیان                                                                                                                    |
| ۱۱۵   | ولایۃ عظام                                                                                                                    |
| ۱۱۷   | ایالات متمسزہ والیاری                                                                                                         |
| ۱۱۸   | اردوی ہمایون مشیر و قوماندان ناری                                                                                             |
| ۱۱۹   | سفرای سلطنت سنیہ                                                                                                              |
| ۱۲۰   | بعض مناصب عالیہ دہ بولنان ذوات                                                                                                |
| ۱۲۱   | تشکلندن برو ولایتہ کلان و الیر حاکم دفتر دارل مکتوب بیلر                                                                      |
| ۱۲۴   | ارکان و مأمورین ولایت                                                                                                         |
| ۱۳۶   | طبیلر، اروقانلر، قونسلوسلر                                                                                                    |
| ۱۶۴   | ملحقات ولایت                                                                                                                  |
| ۱۶۶   | اردونک تشکلندن برو کلان مشیران                                                                                                |
| ۲۴۶   | اردوی ہمایون ارکان و ہیئت                                                                                                     |
| ۲۲۸   | والی عالی ولایت و بعض ارکان و مأمورینک تراجم احوالی                                                                           |
| ۲۶۵   |                                                                                                                               |

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| ولایتک جغرافیای طبیعی                                          | ۲۸۴ |
| ولایتک صنایعی زراعی تجاری جغرافیایی                            | ۳۴۴ |
| عموم استاتستیک                                                 | ۳۸۴ |
| ولایتک تاریخ خصوصاً صید                                        | ۴۴۲ |
| تشریفات رتب                                                    | ۴۸۰ |
| نشانی                                                          | ۴۸۲ |
| القاب رسیده                                                    | ۴۸۵ |
| دول اجنبیه اسمایی                                              | ۴۸۸ |
| مختلف ذهاب و اعتبار حسابات اوزرینه سال حاله کوره تواریخ مشهوره | ۴۹۸ |
| بعض تواریخ معتبره                                              | ۴۹۸ |
| وقوعات مشهوره تاریخیه هجرتدن مقدم                              | ۵۰۰ |
| هجرتدن مؤخر                                                    | ۵۰۳ |
| ظهور اسلامدن برو مرکز خلافت اولان شهور                         | ۵۱۲ |
| مختلفای عباسیه تک صوره سیله مرتب اولان اسمایی                  | ۵۱۶ |
| ظهور دولت عثمانیه دن برو مرکز سلطنت اولان شهور                 | ۵۱۸ |
| مبادی فصول اربعه                                               | ۵۱۹ |
| امتداد فصول اربعه                                              | ۵۱۹ |
| ربع مسکونک محال مختلفه سنده وقت حصاد                           | ۵۱۹ |
| دنیاده بولان نفوس والسنه                                       | ۵۲۰ |
| حکومات مختلفه تک مراکز حکومتی                                  | ۵۲۱ |
| مالک شاهانه تک نفوسی                                           | ۵۲۳ |
| شهور مشهوره عثمانیه تک مکه مکرمه به اولان میل زاویه سی         | ۵۲۶ |

|      |                                                      |
|------|------------------------------------------------------|
| صیغه |                                                      |
| ۵۲۷  | دنیاك اك خابدهلاك شهرلى                              |
| ۵۲۸  | بعض شهر مشهوره نك سطح بھر دن اولان ارتفاعلى          |
| ۵۲۹  | كره ارضك شهر مشهوره سنك عرضى و طول درجه لرى          |
| ۵۳۱  | دنياده بولمان شندوفر خطلى                            |
| ۵۳۳  | بعض دكرلك وسطى و اعظمى قلى                           |
| ۵۳۳  | مختلف دكر صورنده كى مواد ملكيه نك مقدارى             |
| ۵۳۴  | مشاهر جبالك ارتفاعلى                                 |
| ۵۴۴  | ممالك مختلفه ده طول سطح، حجم ائقال واحد قيساسلى ايله |
|      | اضعاف و اجزاسى                                       |
| ۵۵۷  | علم علامت الجو                                       |
| ۵۶۹  | باغچه بارو متوسى                                     |
| ۵۶۹  | سما فطوحراقى                                         |
| ۵۷۱  | علامت قريه                                           |
| ۵۷۲  | حرارت غر بزيه يا خود حرارت حيوانيه                   |
| ۵۷۲  | اجسام مختلفه نك مذاب اولدقلى درجات                   |
| ۵۷۳  | مختلف مايعاتك درجه غليانلى                           |
| ۵۷۳  | مختلف اجسامده سرعت صدا                               |
| ۵۷۴  | آلات نار به دن چيكان صداك ثابته واحد طرفنده قطع      |
|      | ايتديكى مسافه                                        |
| ۵۷۴  | ضياك سرعتى                                           |
| ۵۷۵  | سرعت رباح                                            |
| ۵۷۵  | جوهر و ماده كى حرارتك مثر و حساسيله تزايد و تناقصى   |
| ۵۷۶  | درون ارضك حرارت مزايدسى                              |

| صفحه |                                                       |
|------|-------------------------------------------------------|
| ۵۷۶  | بعض قبولك في                                          |
| ۵۷۶  | جو هواده کی بخار مائک مقدارى                          |
| ۵۷۷  | دنياده کی ما کنهرك قوه محرکة لى                       |
| ۵۷۸  | دکر التندة محلیة الهوالى ملوب                         |
| ۵۷۸  | تله فونک خسته خانه لردہ خدمتى                         |
| ۵۷۹  | فونوخرافک اوراق محرره به خدمتى                        |
| ۵۸۰  | دکر تله فونى                                          |
| ۵۸۰  | تله فونلى شماندره                                     |
| ۵۸۱  | فوطوغرافک طبابتہ خدمتى                                |
| ۵۸۱  | آن واحده مفرهوم ايله رسم المى                         |
| ۵۸۲  | الکترىق ضیاسنک استعمالى                               |
| ۵۸۳  | الکترىق کونشنک برضربہ سى                              |
| ۵۸۴  | الکترىق ضیاسيله حرب سفائک مدافعه و محافظه سى          |
| ۵۸۴  | الکترىق خدمتکارى                                      |
| ۵۸۵  | خرسزرى ملوتمغه مخصوص الکترىق سياه اوطاه سى            |
| ۵۸۶  | صو یرينه نفت جوهر يله حرکت ايدر ما کنه                |
| ۵۸۷  | پارس سرکى کبيرينه مخصوص شندوفر                        |
| ۵۸۷  | خلقنآ الکترىقلى برقاد بن                              |
| ۵۸۸  | صاچلرک و ديشارک استقبالى                              |
| ۵۸۸  | امرىقاده ديش هکيلرى و صنى ديشلرده قوللا نیلان التون   |
| ۵۸۹  | اجسامده که اجزای لایه جزا                             |
| ۵۸۹  | مليار حسابات خریدہ سى                                 |
| ۵۸۹  | دنياده شمى به قدر وقوعبولان محاسبات و محاربانده تلفات |

|                                          | صفحه |
|------------------------------------------|------|
| اولان انسانلر                            |      |
| قودورانلرک تداویسی                       | ۵۹۰  |
| اکشی شیلردن چوجقلرک زهرلیمی و تداوی یلری | ۵۹۱  |
| بیزینک تهلکهسی                           | ۵۹۱  |
| باروتلرک اجناس و خواصی                   | ۵۹۲  |
| دوه قوشیمی ؟ شهندو فرمی ؟                | ۵۹۳  |
| دوه قوشی بمورطه سینک باطلامسی            | ۵۹۳  |
| کبریت صرفیات عرومیسی                     | ۵۹۴  |
| کاغد صرفیات عرومیسی                      | ۵۹۴  |
| توتون حاصلات و استعمالکات و رسوم عرومیسی | ۵۹۵  |
| مصدرده طباعتک اسکیلدی                    | ۵۹۶  |
| مطبعه لرده الکتریک ظهوری                 | ۵۹۶  |
| الکتریک دوشن اغاجلرک حالی                | ۵۹۷  |
| شجر بوقاون                               | ۵۹۸  |
| ایذیه و اماکنک صومخار بله انجول تسهینی   | ۵۹۸  |
| برعصراق ادملر                            | ۵۹۹  |
| مواد غذائیه نك قد و قامت بشره تأثیری     | ۶۰۱  |
| انسانلرک مشرب و طبیعتلرینک اختلافی       | ۶۰۲  |
| اختراعات و ایجاداتک قدر و مزیتی          | ۶۰۳  |
| یکی تیارو پرده لری                       | ۶۰۳  |
| کمیکن نه اولور ؟                         | ۶۰۴  |
| کوره ثروتیدر ؟                           | ۶۰۴  |
| قوش بواسیمی ؟ ساعتی ؟                    | ۶۰۷  |



| صفحه |                                                                |
|------|----------------------------------------------------------------|
| ۶۰۷  | تن تیسیر او لنور خور ما انا جندن بازی کاغدی اعمالی             |
| ۶۰۷  | بوزلی جام اعمالی                                               |
| ۶۰۸  | جام اوزرینه رسم یاقق                                           |
| ۶۰۸  | نو ایجاد پنجره جامری                                           |
| ۶۰۹  | جانلی کاغذ باصتیسی                                             |
| ۶۰۹  | تیور دن معمول یارم قوتدره التی                                 |
| ۶۱۰  | توز تلاش و سو پرندی طو پلامغند مختصوص ماکنه                    |
| ۶۱۱  | ساخته سفینه                                                    |
| ۶۱۲  | میاہ مشهوره مدنیہ نک اسامی و خواصی                             |
| ۶۱۵  | مناسراکشی صوتی                                                 |
| ۶۱۸  | زهرلی مراد ایله شمر ایلک رنگنی دکشدر یورلر                     |
| ۶۱۹  | چینکلرک اون اصلیلرینی تبدیل اتمک                               |
| ۶۲۰  | یانی کل فدائی اوزرینه آشی اورمق اصولی                          |
| ۶۲۰  | ارزوم چکر دکندن یاغ چیقارمق اصولی                              |
| ۶۲۱  | رایحه طیبیه خالصیتنه درجه امنیت                                |
| ۶۲۱  | تحت التراب بعض نیاتات                                          |
| ۶۲۲  | صاغرلر و دلسنزلر حقهنده کی افکار قدیمه                         |
| ۶۲۲  | زمره حقهنده کی افکار قدیمه باطله                               |
| ۶۲۳  | عربی ایلرینک وجه تسمیه سی                                      |
| ۶۲۴  | غره رمضان بولمق ایچون بسیط بر قاعده                            |
| ۶۲۵  | ﴿ تجاریب سفیده متنوعه رساله مندین بعض منقولات ﴾<br>دافع سمومات |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| تھافىزە اشيا و اجسام             | ۶۲۸ |
| مېرۇننىڭ ئورنى ۋە ئۆلچىمى        | ۶۳۱ |
| ساقاۋەت ئورنى                    | ۶۳۲ |
| ئورۇننىڭ ئورنى ۋە ئۆلچىمى        | ۶۳۵ |
| ساقاۋەت ئورنى                    | ۶۳۸ |
| ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى         | ۶۴۱ |
| ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى         | ۶۴۵ |
| داخىيە ساقاۋەت                   | ۶۴۸ |
| الدرەكى ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى | ۶۵۰ |
| ايلاق ئورنى ۋە ئۆلچىمى           | ۶۵۰ |
| ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى         | ۶۵۱ |
| ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى         | ۶۵۲ |
| ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى         | ۶۵۵ |
| ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى         | ۶۵۵ |
| ساقاۋەت ئورنى ۋە ئۆلچىمى         | ۶۵۵ |

